

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

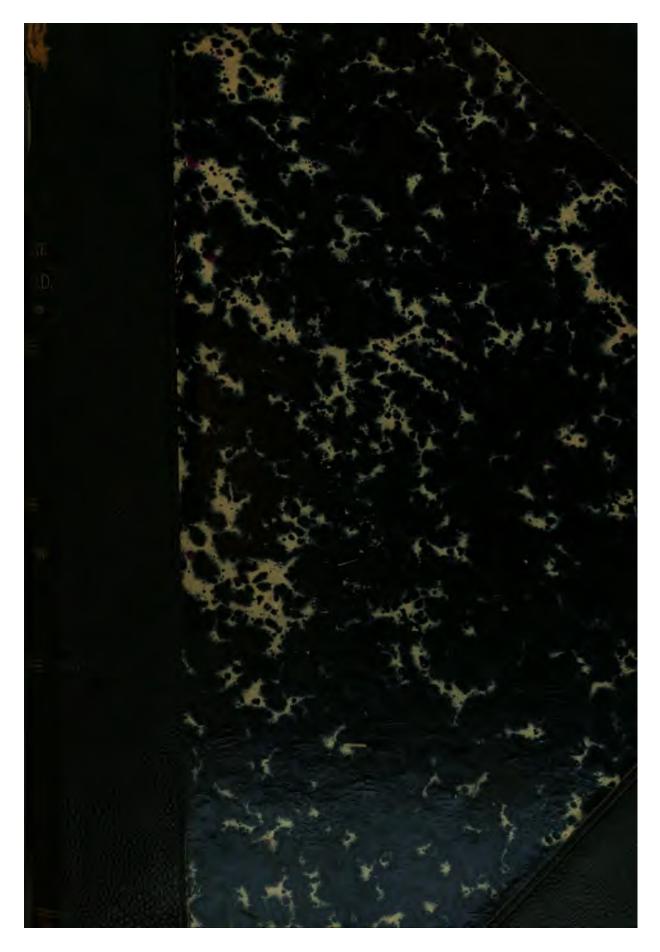
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



LS02386,5

Bound

JAN 22 100



Harbard College Library

BOUGHT WITH THE INCOME

FROM THE BEQUEST OF

PROF. JOHN FARRAR, LL.D.

AND HIS WIDOW

ELIZA FARRAR

FOR

"BOOKS IN THE DEPARTMENT OF MATHEMATICS, ASTRONOMY, AND NATURAL PHILOSOPHY"

·

·			
	٠		
		·	
·	,		
	. "		

·			
			·
			. 1
		,	

LSn 386,5

.

SITZUNGSBERICHTE

DER

PHILOSOPHISCH-HISTORISCHEN KLASSE

DER KAISERLICHEN

AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

HUNDERTNEUNUNDFÜNFZIGSTER BAND.

(MIT 9 TAFELN.)

WIEN, 1908.

IN KOMMISSION BEI ALFRED HÖLDER

E. U. E. HOF- UND UNIVKRSITÄTS-BUCHHANDLER BUCHHÄNDLER DER EAISEBLICHEN AKADKEIE DER WISSENSCHAFTEN.

INHALT.

- I. Abhandlung. Wilmart: La tradition des opusculus dogmatiques de Foebadius, Gregorius Illiberitanus, Faustinus. (Mit 3 Tafeln.)
- II. Abhandlung. Redlich und Schönbach: Des Gutolf von Heiligenkreuz Translatio s. Delicianae.
- III. Abhandlung. Cornu: Beiträge zur lateinischen Metrik.
- IV. Abhandlung. Schönbach: Studien zur Erzählungsliteratur des Mittelalters. Siebenter Teil: Über Caesarius von Heisterbach. II.
- V. Abhandlung. Kvačala: Thomas Campanella und Ferdinand II.
- VI. Abhandlung. Weinberger: Beiträge zur Handschriftenkunde. I. (Die Bibliotheca Corvina.)
- VII. Abhandlung. Bick: Wiener Palimpseste. I. Teil: Cod. Palat. Vindobonensis 16, olim Bobbiensis: Lucanus, Pelagonius, Acta Apostolorum, Epistolae Iacobi et Petri, Epistola apocrypha Apostolorum, Dioscurides, Fragmentum medicum. (Mit 6 Tafeln.)

		:
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		·

XX. SITZUNG VOM 23. OKTOBER 1907.

Der Sekretär legt den eben erschienenen 154. Band der Sitzungsberichte¹ der philos. histor. Klasse vor, sowie die Hefte 1, 2, 3 und 6 des 156. und Heft 4 des 157. Bandes.

Der Sekretär verliest die Dankschreiben der Herren Adolf Erman, Franz Kielhorn, Reinhold Koser und Elias Steinmeyer für ihre Wahl zu k. M. der Klasse im Auslande.

Der Sekretär überreicht eine Subskriptionseinladung des Komitees für die Errichtung eines Nationaldenkmals für den verstorbenen Grafen Konstantin Nigra, weiland E.-M. der Klasse, in Ivrea.

Das k. k. Ministerium für Kultus und Unterricht übermittelt nachstehendes Programm für den Wettbewerb um den aus dem Legate des D. Francisco Martorell y Peña gestifteten Preis, der für ein Werk über spanische Archäologie ausgeschrieben wurde.

"Programa para el Concurso que, en cumplimiento del legado que D. Francisco Martorell y Peña hizo á la ciudad de Barcelona, abre el Excmo. Ayuntamiento Constitucional de la misma, bajo las bases siguientes:

1. Se concederá un premio de veinte mil pesetas á la mejor obra original de Arqueología española que se presente

Dieser Band ist der letzte nach der alten, kompletten Ausgabe. Vom 156. Bande an werden die einzelnen Abhandlungen als separate Hefte, sofort nach Erscheinen, ausgegeben.

en este Concurso, si lo mereciere, á juicio del Jurado que se nombre.

- 2. El expresado premio será adjudicado en el día 23 de Abril del año 1912, festividad de San Jorge, patrón de Cataluña.
- 3. Se admitirán obras impresas ó manuscritas y de autores españoles ó extranjeros; terminando el plazo para la presentación en la Secretaría de este Ayuntamiento, el día 23 de Octubre de 1911, á las doce de la mañana.
- 4. Podrá estar escrita la obra que es presente al Concurso, en los idiomas latino, castellano, catalán, francés, italiano ó portugués.
- 5. La obra deberá presentarse anónima con un lema que corresponda al sobre de un pliego cerrado que deberá acompañarse, conteniendo el nombre y domicilio del autor.
- 6. Serán jueces ó censores en este Concurso cinco personas idóneas, que elegirá este Ayuntamiento; y será su Presidente honorario el Alcalde Presidente de la misma Corporación.
- 7. El día 23 de Octubre de 1911, á las doce, se constituirá la Comisión encargada de llevar á cabo el legado de D. Francisco Martorell y Peña, bajo la presidencia del Excmo. Sr. Alcalde, y procederá desde luego á levantar acta de todas las obras que se hubieren presentado, y al nombramiento del Jurado, ó sea de los cinco censores ó jueces de este Concurso.
- 8. El autor de la obra, á quien se hubiese adjudicado el premio, deberá publicarla dentro del término de dos años, contaderos desde la fecha de la adjudicación de aquél, debiendo entregar cinco ejemplares á la Corporación municipal. Si no estuviera escrita en castellano, deberá traducirla á este idioma para dicha publicación.

En el caso de que el autor de la obra no diere cumplimiento á las dos prescripciones que preceden, podrá el Ayuntamiento publicarla y traducirla á costas de la misma Corporación, reservándose los derechos de propiedad de la obra premiada, los cuales en casocontrario corresponderán al autor.,

Das Unterrichtsministerium legt ferner ein Exemplar des X. Bandes der ersten Abteilung der vom königl. Preußischen historischen Institute in Rom herausgegebenen "Nuntiaturberichte aus Deutschland nebst ergänzenden Aktenstücken' vor, enthaltend: "Legation des Kardinals Sfondrato 1547—1548. Im Auftrage des königl. Preußischen historischen Institutes in Rombearbeitet von Walter Friedensburg. Berlin 1907".

Professor Dr. R. F. Kaindl in Czernowitz übersendet ein Manuskript ,Beiträge zur Geschichte des deutschen Rechtes in Galizien. IX/1 und IX/2'.

Dr. Rudolf Wolkan, Privatdozent an der k. k. Universität und Skriptor der Universitätsbibliothek in Wien, übersendet das Manuskript zu den beiden ersten Bänden des "Briefwechsel des Eneas Silvius Piccolomini. Erste Abteilung: Briefe aus der Laienzeit (1431—1445), und zwar Band I: Privatbriefe, Band II: Amtliche Briefe.

Dr. Wilhelm Weinberger, k. k. Gymnasialprofessor in Iglau, übersendet mit der Bitte um Aufnahme in die Sitzungsberichte der Klasse eine Abhandlung, betitelt: "Beiträge zur Handschriftenkunde I. (Die Bibliotheca Corvina).

Das w. M. Professor Meyer-Lübke legt namens der akademischen Kirchenväterkommission eine Abhandlung von Dom André Wilmart O. S. B. in Farnborough (England) vor, die betitelt ist: "La tradition des opuscules dogmatiques de Foebadius, Gregorius Illiberitanus, Faustinus".

Das w. M. Professor Oswald Redlich überreicht eine von ihm und dem w. M. Hofrat Anton E. Schönbach in Graz verfaßte Arbeit ,Des Gutolf von Heiligenkreuz Translatio s. Delicianae' für die Sitzungsberichte.

Das w. M. Hofrat Leo Reinisch überreicht für die "Schriften der Sprachenkommission" das Manuskript einer Ab-

handlung unter dem Titel: ,Das persönliche Fürwort und die Verbalflexion in den chamito-semitischen Sprachen.

Das w. M. Hofrat D. H. Müller überreicht als Obmann der Nordarabischen Kommission den kürzlich erschienenen 2. Band des Werkes: "Arabia Petraea. Von Alois Musil. II. Edom. Topographischer Reisebericht. 1. Teil. Mit 1 Umgebungskarte von wädi Müsa (Petra) und 170 Abbildungen im Texte. Wien 1907.

Derselbe überreicht ferner für die akademische Bibliothek ein Exemplar seines Werkes: "Komposition und Strophenbau. Alte und neue Beiträge von Dav. Heinr. Müller. (Biblische Studien III.) Wien 1907.

Hofrat D. H. Müller macht ferner eine Mitteilung ,über neue Papyrusfunde in Elephantine'.

XXI. SITZUNG VOM 30. OKTOBER 1907.

In Vertretung des erkrankten Vizepräsidenten, Sr. Exzellenz von Böhm-Bawerk, eröffnet der Alterspräsident, Hofrat F. Kenner, die Sitzung.

Die Herren Wendelin Foerster in Bonn und Gustav Schmoller in Berlin danken für ihre Wahl zu auswärtigen korrespondierenden Mitgliedern der Klasse.

Die Redaktion der "Deutsch-Evangelischen Rundschau" in Berlin übersendet ein Belegexemplar der Nummern 16 und 20 dieser Wochenschrift, die den Aufsatz "Streiflichter zur biblischen Geschichte" von O. Eberhard enthalten, wozu die Klasse s. Z. einige Klischees aus Sellin "Tell Ta'annak" leihweise überlassen hatte. Der Sekretär überreicht die folgenden an die Klasse gelangten Druckwerke, und zwar:

- 1. "Geschichte der Deutschen in den Karpathenländern. Von Raimund Friedrich Kaindl. II. Band: Geschichte der Deutschen in Ungarn und Siebenbürgen bis 1763, in der Walachai und Moldau bis 1774. Mit einer Karte. (Allgemeine Staatengeschichte. Herausgegeben von Karl Lamprecht. Dritte Abteilung, VIII. Werk, II. Band.) Gotha 1907. Vom Verfasser übersandt;
- 2. "Theodor von Sickel. Festworte, gesprochen am 11. Dezember 1906 bei der im Historischen Seminar der Universität Wien abgehaltenen Sickel-Feier des akademischen Vereines deutscher Historiker in Wien, von Dr. Harold Steinacker, Privatdozenten an der Universität Wien. (Mit einem bibliographischen Anhang.) Wien 1907. Überreicht vom Verfasser;
- 3. ,Die feierliche Inauguration des Rektors der Wiener Universität für das Studienjahr 1907/1908 am 15. Oktober 1907. Wien 1907;
- 4. "Jahresbericht über die Herausgabe der Monumenta Germaniae historica. Von Reinhold Koser (Sitzungsberichte der königl. Preußischen Akademie der Wissenschaften. Gesamtsitzung vom 30. Mai 1907).' Überreicht vom Verfasser;
- 5. ,Thesaurus linguae latinae. Vol. IV, Fasc. III. Leipzig, bei Teubner, 1907.

Der Sekretär überreicht eine kurze Mitteilung des Herrn Dr. Hans von Mžik in Wien, betitelt: "Vorläufiger Bericht über eine von der k. k. Hofbibliothek in Wien neu erworbene arabische Handschrift."

XXII. SITZUNG VOM 6. NOVEMBER 1907.

Der Sekretär, Hofrat Ritter von Karabacek, überreicht die an die Klasse gelangten Druckwerke, und zwar:

1. Pfarrer A. Wild: ,Die körperliche Mißhandlung von Kindern durch Personen, welchen die Fürsorgepflicht für

dieselben obliegt. (Preisgekrönt von der Universität Zürich.) Zürich, o. J.';

- 2. ,Die Kinderarbeit und ihre Bekämpfung. Von Julius deutsch. (Preisgekrönt von der Universität Zürich.) Zürich, o. J. 4;
- 3. ,Die Amerikareise des Wiener Männergesang-Vereines mit der Doppelschrauben-Lustjacht "Oceana" der Hamburg-Amerika-Linie vom 21. April bis 28. Mai 1907. Wien 1907.'Übersandt vom Verfasser, Herrn Schriftsteller Emil Jelinek in Wien;
- 4. ,Mélanges de la Faculté Orientale. Band I und II, Beyrouth 1906 und 1907.' Übersandt von der Université Saint-Joseph in Beyrouth (Syrie);
- 5. ,Deutsche Volkskunde aus dem östlichen Böhmen, Von Dr. Eduard Langer. VII. Band, 1. Heft. Braunau i. B. 1907. Es wird hierfür der Dank ausgesprochen.

Der Sekretär überreicht eine Mitteilung von dem k. M. Professor Alois Musil in Wien, betitelt: "Griechische Inschriften aus Arabia Petraea."

Das w. M. Professor Hans von Arnim überreicht drei Abhandlungen von Julius Cornu, Professor der romanischen Philologie an der Universität in Graz, betitelt: "Beiträge zur lateinischen Metrik", und zwar:

- I. Accentus anima versus,
- II. Armaque und armentaque im Hexameter,
- III. Zu dem vierzehnsilbigen Hexameter der sechszeiligen Rätsel, und ersucht um deren Aufnahme in die Sitzungsberichte der kais. Akademie der Wissenschaften.

Das w. M. Professor J. Konstantin Jireček überreicht im Namen des Verfassers ein Manuskript von Dr. Johann Kvačala, Professor an der Universität Jurjew (Dorpat), betitelt: ,Thomas Campanella und Ferdinand II.

XXIII. SITZUNG VOM 13. NOVEMBER 1907.

Die British Academy for the Promotion of Historical, Philosophical and Philological Studies in London übersendet den zweiten Band ihrer Publikationen unter dem Titel: "Proceedings of the British Academy. 1905—1906. London".

Die Direktion des k. und k. Kriegsarchives in Wien übersendet Band V der dritten Folge der "Mitteilungen des k. und k. Kriegsarchives. Herausgegeben von der Direktion. (Mit 4 Textskizzen.) Wien 1907⁴.

Es wird hiefür der Dank ausgesprochen.

Der Sekretär überreicht ferner die an die Klasse gelangten Druckwerke, und zwar:

- 1. ,Raccolta Vinciana presso l'Archivio Storico del Comune di Milano. Castello Sforzesco. 1906—1907';
- 2. ,Der Übergang vom Lehendienst zum Solddienst in Österreich. Ein Beitrag zur Heeresgeschichte des 14. Jahrhunderts. Von Ernst von Frisch. Wien 1907' (überreicht im Auftrage des Verfassers);
- 3. ,Maria Carolina d'Austria e la politica Inglese in Sicilia. Lettura di Francesco Guardione. Acireale 1907';
- 4. ,La Pellagra i Pellagrologi e le Amministrazioni publiche. Saggi di storia e di critica sanitaria del Dott. Gaetano Strambio. Milano 1890' (,Omaggio della Famiglia Strambio');
- 5. "Aus dem Leben der arabischen Bevölkerung in Sfax (Regentschaft Tunis). Von Dr. Karl Narbeshuber, k. k. österreichisch-ungarischem Vizekonsul in Sfax. Mit einem Beitrag von Professor Hans Stumme in Leipzig. (Veröffentlichungen des städtischen Museums für Völkerkunde zu Leipzig. Heft 2.) Leipzig 1907'.

Es wird für diese Einsendungen der Dank ausgesprochen.

XXIV. SITZUNG VOM 20. NOVEMBER 1907.

Der Sekretär, Hofrat Ritter von Karabacek, überreicht die an die Klasse gelangten Druckwerke, und zwar:

- 1. "Brun von Querfurt, Mönch, Eremit, Erzbischof der Heiden und Märtyrer. Lebenslauf, Anschauungen und Schriften eines deutschen Missionars und Märtyrers um die Wende des 10. und 11. Jahrhunderts. Ein Beitrag zur Geschichte Deutschlands und Italiens im Zeitalter Ottos III. und zur ältesten Kirchengeschichte Ungarns, Rußlands, Polens, Schwedens und Preußens. Von Dr. H. G. Voigt, Professor für Kirchengeschichte in Halle a. S. (Mit 4 Lichtdrucktafeln und 6 lithographischen Tafeln.) Stuttgart 1907;
- 2. ,Kleists Todeslitanei. (Prager deutsche Studien. Herausgegeben von Carl von Kraus und August Sauer. VII. Heft.) Prag 1907', übersandt vom Verfasser, k. M. Professor Dr. August Sauer in Prag;
- 3. "Budapest Régiségei (Antiquités de Budapest), Régészeti és Történeti Évkönyv, szerkeszti Dr. Kuszinszky Bálint. IX. Budapest 1906'.

Es wird für diese Spenden der Dank der Klasse ausgesprochen.

Dr. Otto Stolz, Mitarbeiter am historischen Atlas der österreichischen Alpenländer in Innsbruck, übersendet eine Abhandlung unter dem Titel: "Das mittelalterliche Zollwesen Tirols bis zur Erwerbung des Landes durch die Herzoge von Österreich (1363)" und ersucht um die Aufnahme derselben in das Archiv für österreichische Geschichte.

XXV. SITZUNG VOM 4. DEZEMBER 1907.

Der Sekretär verliest die hohe Note des Kuratoriums der kaiserlichen Akademie vom 29. November l. J., wonach Seine kais. und königl. Hoheit der durchlauchtigste Herr Erzherzog-Kurator der beantragten Anberaumung der nächstjährigen feierlichen Sitzung auf Samstag den 30. Mai 1908, um 7 Uhr abends, Höchstseine Genehmigung erteile.

Der Sekretär legt den soeben erschienenen Band LX der Fontes rerum austriacarum vor, enthaltend: "Akten und Korrespondenzen zur Geschichte der Gegenreformation in Innerösterreich unter Ferdinand II. Zweiter Teil: Von der Auflösung des protestantischen Schul- und Kirchenministeriums bis zum Tode Ferdinands II. 1600—1637. Gesammelt und herausgegeben von J. Loserth, k. M., Wien 1907.

Der Sekretär verliest die beiden eingelaufenen Dankschreiben, und zwar:

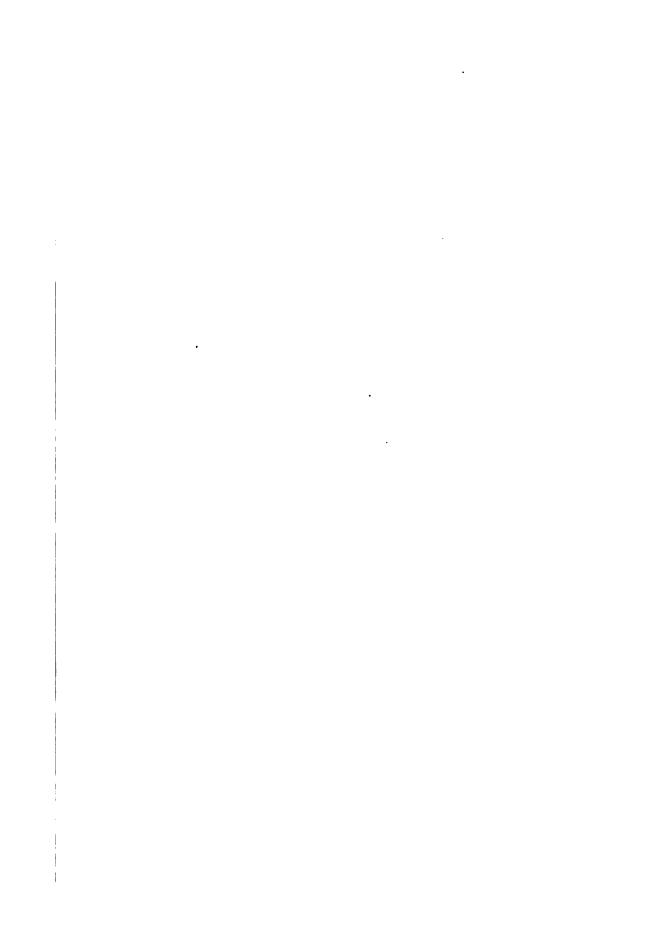
- 1. von dem k. M. Professor Dr. Edmund Hauler in Wien für seine Delegierung in die interakademische "Kommission für den Thesaurus linguae latinae" als Vertreter der kais. Akademie an Stelle des verstorbenen w. M. Exzellenz Wilhelm Ritter von Hartel; und
- 2. von der Direktion der k. k. Universitätsbibliothek in Graz für die geschenkweise Überlassung des VII. Bandes der Schriften der Südarabischen Expedition.

Das k. M. Dr. Karl Wessely in Wien übersendet mit dem Ersuchen um Aufnahme in den "Anzeiger" eine Mitteilung, betitelt: "Ein neuer Libellus aus der Christenverfolgung des K. Decius".

Das w. M. Hofrat Anton E. Schönbach in Graz übersendet den VII. Teil seiner "Studien zur Erzählungsliteratur des Mittelalters: Über Cäsarius von Heisterbach II".

Geschichte der Entwicklung der Gerichtsverfassung und des Verfahrens in den alten Vierteln des Landes ob der Enns bis zum Untergange der Patrimonialgerichtsbarkeit'.

Das w. M. Hofrat V. Jagić überreicht als Obmann der linguistischen Abteilung der Balkankommission das eben ausgegebene Heft VII der Schriften dieser Kommission, enthaltend: "Sprache und Volksüberlieferungen der südlichen Sporaden im Vergleich mit denen der übrigen Inseln des ägäischen Meeres. Von Karl Dieterich. Wien 1908".



.

Sitzungsberichte

der

Kais. Akademie der Wissenschaften in Wien
Philosophisch-Historische Klasse.
159. Band, 1. Abhandlung.

La

tradition des opuscules dogmatiques

Foebadius, Gregorius Illiberitanus, Faustinus.

Par

Dom André Wilmart, O. S. B.

(Mit 3 Tafeln.)

Vergelegt in der Sitzung am 28. Oktober 1907.

Wien, 1908.

In Kommission bei Alfred Hölder
k. u. k. Hof- und Universitäts-Buchhändler
Buchhändler der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften.

A. Periodische Publikationen.

Schriften	der	Balkancommission.	Antiquarische	Abtheilung:
-----------	-----	-------------------	---------------	-------------

- I. Band. Die Lika in römischer Zeit von Karl Patsch. 4° . 1901. 6 K = 5 M.
- II. Band. Römische Villa bei Pola von Hans Schwalb. 4º. 1902.
 18°K = 15 M.
- III. Band. Das Sandschak Berat in Albanien von Karl Patsch. 4°. 1904.
 18 K = 15 M.
- IV. Band. Antike Denkmäler in Bulgarien. Unter Mitwirkung von E. Bormann, V. Dobruský, H. Egger, H. Hartl, V. Hoffiller, J. Öhler, K. Škorpil, A. Stein, J. Zingerle bearbeitet von Ernst Kalinka. Mit einer Karte und 162 Abbildungen. 4º. 1906.
 24 K = 20 M.

Der römische Limes in Oesterreich. Heft I. 8°. 1900. 9 K = 8 M.

- -- Heft II. 8°. 1901. 16 K = 14 M.
- Heft III. 8°. 1902.
- Heft IV. 8°. 1903. 9 K = 8 M.
- Heft V. 8°. 1904. 10 K = 9 M.
- Heft VI. 8°. 1905. 12 K = 10 M. 60 Pf.
- Heft VII. 8°. 1906. 12 K = 10 M. 60 Pf.

B. Selbständige Werke.

- Arnim, Dr. Hans von: Bemerkungen zum Index Stoicorum Herculanensis. 8º. 1900. 40 h 40 Pf.
- Bauer, Adolf, und Strzygowski, Josef: Eine alexandrinische Weltchronik, Text und Miniaturen eines griechischen Papyrus der Sammlung W. Goleniščev. (Mit 8 Doppeltafeln und 36 Abbildungen im Texte.) 4º. 1906.
 - 20 K 20 M.

10 K = 9 M.

- Blume. Clemens: Wolstan von Winchester und Vital von Saint-Evroult, Dichter der drei Lobgesänge auf die Heiligen Athelwold, Birin und Swithun. 8°. 1903. 60 h — 60 Pf.
- Bratke, Eduard: Epilegomena zur Wiener Ausgabe der Altercatio legis inter Simonem Judaeum et Theophilum Christianum. (Mit 1 Tafel.) 8°. 1904. 4 K 50 h 4 M. 50 Pf.
- Engelbrecht, August: Die Consolatio philosophiae des Boethius. Beobachtungen über den Stil des Autors und die Ueberlieferung seines Werkes. 8°. 1901. 1 K 40 h — 1 M 40 Pf.
- Studien über den Lukaskommentar des Ambrosius. Mit einem Anhang über eine bisher verschollene Handschrift des Philastrius. 8º. 1903.
 1 K 1 M.
- Gollob, Eduard: Verzeichnis der griechischen Handschriften in Österreich außerhalb Wiens. (Mit 11 Tafeln.) 8°. 1903. 5 K 90 h — 5 M. 90 Pf.

T.

La tradition des opuscules dogmatiques de Foebadius, Gregorius Illiberitanus, Faustinus.

Par

Dom André Wilmart, O. S. B.

(Mit 3 Tafeln.)

(Vorgelegt in der Sitzung am 25. Oktober 1907.)

Je dois à l'Académie Impériale quelques explications sur l'état d'un travail qu'elle m'a fait l'honneur de me confier, à savoir la préparation des éditions conjointes du Contra Arrianos de Phébade d'Agen, du De Fide de Grégoire d'Elvire, et du De Fide adversus Arrianos du luciférien Faustin, pour un fascicule des Auctores Minores Saec. IV', V', VI' du Corpus Scriptorum Ecclesiasticorum Latinorum.

Je n'ai pas à justifier de la raison qu'il y a de réunir ces trois écrits: ils sont apparentés par leur sujet même, la défense de la doctrine trinitaire contre les entreprises de l'arianisme; mais en outre le traité de Phébade, composé en 357 ou en 358, a servi jusqu'à un certain point de modèle, ou de base, à celui de Grégoire d'Elvire, qui est de 360 ou 361, — assez

¹ Je garde ici, et ci-dessous, pour la pratique, la vieille orthographe conventionnelle, qui est celle de Tillemont par exemple; mais on peut remarquer que mon titre maintient la véritable graphie: j'ai donné p. 8 s., n. 2, à l'occasion de la notice de Saint Jérôme la justification de cette forme.

Le texte usuel, un peu plus fautif seulement que les autres, est celui de la Patrologie Latine (en dépendance directe de la Bibliotheca de Gallandi V et VIII, 1769 et 1770): XX, 13-30; ib. 31-50; XIII, 37-80.
 Mais le De Fide de l'évêque d'Elvire a été encore donné par Migne t. XVII, 549-568 d'après l'édition bénédictine de Saint Ambroise 1690, et t. LXII, 449-463 d'après l'édition de Vigile de Thapse du P. Chifflet 1664.
 Sitzungsber. d. phil.-hist. Kl. 159. Bd. 1. Abh.

réellement pour que depuis deux siècles la seconde de ces œuvres soit placée communément sous le patronage de l'évêque d'Agen au même titre que la première;¹ d'autre part le libelle de Faustin, auquel on peut assigner par approximation la date de 380, se présente dans la suite directe de celui de Grégoire, par ce seul fait que l'évêque d'Elvire fut un des organisateurs les plus en vue du schisme luciférien dont le prêtre romain fut le partisan²: d'ailleurs la ressemblance des titres a été cause ici que la tradition a confondu un temps les deux auteurs, attribuant positivement à Grégoire le bien de Faustin.³

I.

Mes premières recherches, en 1905, au sujet du Contra Arrianos, m'amenèrent à retrouver le Cod. lat. Voss. F. 58, s. IX (f. 117—124), conservé à la Bibliothèque de l'Université Royale de Leyde, le même manuscrit, très certainement, qui servit à l'édition princeps de Théodore de Bèze (1570). Je remarquai

Les auteurs de l'Histoire littéraire de la France I, 2, 1733, p. 266—281 sont responsables du succès de cette thèse fallacieuse (cf. Fr. Florio, De Sancto Gregorio Illiberitano libelli de Fide auctore..., Bononiae 1789, p. 3—30; dom G. Morin, L'attribution du De Fide à Grégoire d'Elvire, Revue Bénédictine XIX, 1902, 229—235; voir aussi Bulletin de Littérature Ecclésiastique 1906, 279 ss.); le point de départ parait être une suggestion, aussi peu formelle que possible, de Tillemont (cf. Mémoires VI, 1699, p. 227 s., et IX, 1703, 727).

² M. L. Saltet (Fraudes littéraires des schismatiques lucifériens aux IV et V siècles, dans le Bulletin cité, p. 322—324) n'a pas eu de peine à marquer l'influence littéraire de l'écrit de Grégoire sur celui de Faustin.

Baronius (ad ann. 371, n. 124, — 388, n. 99 s.) et Bellarmin (De scriptor. eccl. 1613) sont les témoins déclarés de cette erreur.

cf. Catalogus librorum tam impressorum quam manuscriptorum Bibliothecae publicae Universitatis Lugduno-Batavae . . . 1716, p. 372 B (parmi les Manuscripti Bibliothecae Vossianae pretio emptae); voir d'ailleurs le catalogue des manuscrits d'Isaac Vossius († 1689, institué chanoine de Windsor en 1670), tel qu'il fut rédigé par Paul Colomiès à la demande de l'archevêque de Cantorbéry, dans [Bernard] Catalogi libr. mss. Angliae et Hiberniae 1697, t. II, p. 1, 57-72.

⁸ Athanasii Dialogi V de sancta Trinitate. Basilii Libri IIII adversus impium Eunomium. Anastasii et Cyrilli compendiaria orthodoxae fidei explicatio. Ex interpretatione Theodori Bezae. Foebadi sive Foebadii liber contra Arianos.

aussi que ce manuscrit, qui est rempli principalement par les Commentaires de Verecundus de Junca († ca 552) Super Cantica

Quae Athanasii, Anastasii et Cyrilli sunt, et quae Foebadii, nunc primum eduntur. Anno MDLXX, excudebat Henricus Stephanus. In-8°, 8 f. + 432 + 28 pp. La lettre dédicatoire de Bèze aux seigneurs de Pologne piarum Ecclesiarum patronis' est datée de Genève 15 Août 1570; elle insiste sur l'interêt de l'opuscule de Phébade, sur l'état irrémédiable du texte et, ce qui importe davantage, sur la provenance immédiate du manuscrit: ,(libellum) P. Pitheus, rarae cuiusdam eruditionis homo, et veluti fato quodam ad eruenda vetustatis monimenta natus, quum in doctissimi et amicissimi mei Germani Colladonii, itidem Jurisconsulti. bibliotheca venatus esset, ad me detulit'. Cependant à peser bien ces termes, et aussi ceux du bref avertissement qui introduit les conjectures de l'éditeur p. 25-27, il ne semble pas qu'il ait disposé d'autre chose qu'une copie préparée par Pithou, encore qu'il ait pu voir le manuscrit lors de sa mise au jour. Germain Colladon, chez qui il fut trouvé, était en effet un docteur és droits, originaire de La Châtre en Berry, réfugié en 1550 avec sa famille à Genève, où la bourgeoisie lui fut conférée en 1555, et où il mourut en 1594, après avoir rédigé avec Dorsières, en s'inspirant de la coutume du Berry, les édits politiques et civils de la République (cf. J. Senebier, Histoire littéraire de Genève 1786, I 343 s.; mais noter que Senebier, ici et p. 360, est inexact en prêtant un rôle à Henri Estienne dans la découverte de Phébade; à l'inverse Mattaire, Stephanorum Historia, Lond. 1709, I p. 2, 348 s., et Renouard, Annales de l'Imprimerie des Estienne 1843, 133 b, enlèvent, à tort, à Bèze l'honneur de l'édition: ce qui est sûr, et reconnu par tous, c'est que le livre sortit des presses de Henri Second à Genève). Quant à Pierre Pithou, qui fut jusqu'à la veille de sa mort en relations littéraires avec Bèze (voir la lettre de Casaubon du 1er Nov. 1596: Isaaci Casaubon Epistolae, Roterd. 1709, p. 55, et cf. Grosley, Vie de Pierre Pithou 1756, I 356), on le trouve en 1568-1570 à Bâle, appelé sans doute par son édition d'Otton de Freisingen et de Paul Diacre qui y parut en 1569, et on ne le retrouve à Paris, pour ses fonctions d'avocat, qu'en 1571 (cf. Petri Pithoei vita elogia opera bibliotheca, accur. Joan. Boivin, Paris. 1711, 11 ss., et Grosley s. c. 114); dans la préface du De Gubernatione Dei de Salvien, Paris 1580, il range Phébade parmi les représentants ,Gallicae Theologiae', qu'il voudrait réunir fièrement en un seul recueil, et en 1586 est en effet publiée chez Nivelle la petite collection des Veterum aliquot Galliae theologorum Scripta où l'évêque d'Agen occupe une place d'honneur (p. 77-113) entre Vincent de Lérins et Faust de Riez : reste à savoir néanmoins si ce volume peut se réclamer du savant humaniste. Ses biographes le lui attribuent sans restriction (Boivin p. 56, Grosley I p. 221), mais Ittig, De Bibliothecis et Catenis Patrum 1707, p. 416 s., a raison de faire remarquer le caractère anonyme de l'ouvrage: de fait pas un mot n'indique que Pithou a pris part à sa confection, alors

Ecclesiastica (édition princeps de D. Pitra — 1858,1 d'après cet unique témoin),2 provenait sans aucun doute de l'abbaye

qu'il signait toujours ostensiblement ses propres éditions, avec la mention particulière ,ex bibliotheca P. Pithoei J. C. [cuius etiam Notae quaedam adiectae sunt]'; il est vrai seulement que le texte du Contra Arriance de 1586 est bon, corrigé par endroits d'une manière magistrale, et pour cette raison du moins on peut croire que Pithou lui-même a fourni à l'éditeur anonyme, ou à l'imprimeur, une copie de l'opuscule dont il détenait l'original. Celui-ci aura passé dans les mains d'Isaac Vossius au cours du dix-septième siècle, en même temps que les héritiers de Pierre et François Pithou laissaient dilapider le trésor de leurs livres: M. S. de Vries veut bien m'apprendre que deux autres manuscrits portant la marque de Pithou sont conservés parmi les Vossiani de Leyde (Voss. lat. O. 60: Cançao de Sancta Fides de Agen, et Voss. lat. Q. 54: Gerberti opera, olim S. Maximini Miciacensis). L'édition de 1586 fut recueillie par P. Delalande, Conciliorum Antiquorum Galliae a Iac. Sirmondo S. I. editorum Supplementa, Lutet. Paris. 1666 p. 3-9, sous le titre étrange "Epistola concilii Vasensis ad episcopos apud Sirmium existentes..."; mais avant même qu'elle ait été établie, la Bibliotheca Patrum de Margarin de la Bigne s'était emparé du texte de Bèze (Paris. 1575, t. V c. 261— 274), malheureusement sans tenir compte de la liste des conjectures, la plupart recevables, et en développant l'aspect fautif des leçons : la voie était dès lors ouverte, et c'est à travers les diverses réimpressions de Margarin, non sans avoir beaucoup souffert de ce long voyage, que le Contra Arrianos est arrivé jusqu'à nous dans la Patrologie Latine. On comprend donc aisément l'intérêt qu'il y a aujourd'hui à recourir au manuscrit, si mauvais qu'il soit, en supprimant tous les intermédiaires. L'édition indépendante de Caspar Barth, Francfort 1623, — qui attribue déjà à Pithou la collection des Veterum . . Scripta, - ne mérite pas considération, ainsi que l'a montré J. Draeseke, Zu Phoebadius von Agennum (Zeitschrift für wiss. Theologie XXXIII, 1890, 78-98).

- ¹ Spicilegium Solesmense t. IV, pp. 1—131; cf. Prolegomena p. V—VII, et Tabula n. 5. Il est surtout important de remarquer la ressemblance des deux mains, celle qui a exécuté ordinairement la copie de Verecundus, et celle du Contra Arrianos, plus légère, mais bien plus, la part qu'a prise cette dernière à la rédaction du Commentaire ff. 97×—102×: l'unité du manuscrit ressort nécessairement de ce petit fait.
- Récemment dom G. Morin a signalé des extraits de ,Verecundus presbyter in Canticis canticorum' (sic) dans le ms. 65 (1212) de la collection Salis, à la Bibliothèque de Metz, fol. 437—439 (cf. Revue Bénédictine XXII, 1905, p. 166 s.); — c'est un recueil provenant de la vente Saibante, n° 81, que M. Paulus (cf. Le Bibliographe moderne VII, 1903, p. 401 ss.) déclare écrit en minuscule italienne du XII° siècle, et D. Morin parait approuver cette indication. Je suppose que ces fragments sont

de S^t-Martin de Massay en Berry (Massiacum, Massiacense, près Vierzon, Cher): le Vat. lat. 3324, s. XI, f. 111 v—112 r, offre en effet un catalogue des livres de Massay où l'on relève entre autres cette mention: ,Verecund' sup cantic'; or le premier feuillet du Vossianus porte également, dans la marge supérieure, en écriture qui peut être du dixième ou du onzième siècle, cette notice de bibliothèque: ,uerecud' pbr sup cantica', et la différence est négligeable, sinon normale. D'autre part, d'une expertise que je fis faire à Genève, il résulta que le Cod. lat. 50 de la Bibliothèque Publique de cette ville, qui comprend les célèbres Annales Masciacenses (ann. 732—832 [848]) et les écrits de Bède sur le calendrier, était réellement apparenté au manus-

en relation presque directe avec le texte du Vossianus: la rubrique fautive du début m'y autorise.

¹ Dom Pitra recueillit le premier cette donnée par l'intermédiaire du Commandeur De Rossi, mais il s'abstint, semble-t-il, de toute recherche sur l'identité du monastère en question : de fait, par suite de je ne sais quelle erreur, il orthographie ,Mascianensis', ,Mascianensem', et il date l'écriture du catalogue du quinzième siècle (cf. Prolegomena, p. VII). M. L. Delisle livra le document à la publicité, d'après une copie du D. A. Frigell 1857, dans le Cabinet des Manuscrits II, 1874, 441-3 (et cf. 382 s.; voir quelques rectifications de Th. Gottlieb, Über mittelalterliche Bibliotheken 1890, p. 121 et n., d'après M. Gitlbauer, Philol. Streifzüge 1886, 419; la pièce est d'ailleurs à inscrire parmi les nombreuses omissions de Becker). Le Vat. lat. 3824 (114 ff.) contient la Guerre des Gaules de César (,Incipiunt libri Caii Iulii Cesaris belli gallici de narratione temporum' f. 1-106 ; au milieu de 106 y Incipit bellum hispaniense', 107-110 ont disparu, en haut de 111 v cinq lignes du catalogue ont été grattées et remplacées par la finale de la guerre d'Espagne en écriture du XVI e siècle; le catalogue lui-même est d'une main de la fin du XI e siècle, et sa provenance, ainsi que celle du manuscrit, fixée par les deux copies de chartes qui suivent (du XIII e siècle); 112 v-114 sont remplis principalement par des séquences (avec notes) de diverses mains des XII • et XIII • siècles; l'anathème f. 113 v n'est plus guère lisible, sans doute effacé à dessein (,Iste est lib . . . M (?) . . etc.').

Elles furent publiées par Labbe en 1657, puis par Pertz dans les Mon. Germ. Hist., Scr. III, 1839, 169 s., d'après ce manuscrit; Pertz donne un exemple de l'écriture.

³ Le manuscrit est, me dit-on, pour sa portion principale, d'une belle écriture de la première moitié du neuvième siècle; cf. d'ailleurs J. Senebier, Catalogue des manuscrits conservés dans la bibliothèque de Genève 1779, p. 126 ss. Il doit faire partie du premier fonds de la bibliothèque, établie au milieu du seizième siècle; et, après ce que j'ai dit plus haut de

crit de Leyde, sans toutefois représenter la même écriture. En Mai 1905, je pus collationner moi-même au British Museum le Vossianus. Dans le même temps le Dr. Ratti de l'Ambrosienne examinait pour moi l'Ambros. E. 147 sup., palimpseste dont la première écriture, du cinquième siècle, nous a rendu les Fragments Ariens du Card. Mai (1828), qui reproduisent sous forme

Colladon à propos du Vossianus, il est assez clair que ces deux manuscrits au moins furent apportés de leur lieu d'origine dans la cité de Calvin par le juriste de La Châtre. Sur Massay nous ne savons à peu près plus rien, à part la chronique de ses débuts: le fragment de cartulaire, conservé à la Bibliothèque Nationale (Cod. lat. 9864, s. XIII), est insignifiant; les papiers en dépôt aux Archives départementales du Cher appartiennent au dix-huitième siècle (titres de propriété). La bibliothèque de l'abbaye fut en effet pillée en 1567 lors du passage des huguenots; et c'est au préalable que Colladon avait acquis, de quelque manière qu'il ait procédé, les deux volumes retrouvés dans la suite à Genève. Outre le César du Vatican, M. Delisle (op. c. 382 s.) a encore signalé comme originaire de Massay le Paris. B. N. 528 s. IX, mais en réalité ce manuscrit provient de Saint-Martial de Limoges, dont il porte encore la cote (nº 145). Sackur (Die Cluniacenser I, 64-66, cf. II, 33) a noté le passage de Massay dans le mains des Clunisiens Bernon et Odon, puis en 1002 dans celles d'Ingo l'abbé de Saint-Pierre de Sens et de Saint-Germain; je relève aussi la récente discussion de A. Verminghoff, Eine gefülschte Synodalurkunde für die Abtei Massay von angeblich 839 (N. Archiv, B. XXX, p. 387-402).

¹ Scriptorum Veterum Nova Collectio e Vaticanis codd. edita, t. III, p. II, p. 208-239: Sermonum Arianorum fragmenta antiquiesima in rescriptis membranis reperta et nunc primum cum idoneis refutationibus edita. De là dans Migne, P. L. t. XIII, 592-632. Ces Fragments, au nombre de vingt et un, se partagent aujourd'hui entre les deux volumes Ambros. E. 147 sup. et Vatic. 5750, qui forment ensemble le manuscrit n. 185 de l'inventaire de Bobbio de 1461, ainsi décrit: Sinodus Calcedonensis in quo continentur actiones XIIII incomplete et primo Epistole XXXV ad diversos directe pro ipsa synodo celebranda. In littera longobarda. Satis magni vol. Asser.' Cette rédaction des Actes de Chalcédoine (collection de Rusticus), dont une moitié a échappé au dépouillement de Maassen (cf. Geschichte der Quellen . . des canonischen Rechts . . 1870. p. 745), est en semi-onciale du VII e siècle (voir la description de Reifferscheid, Bibliotheca Patrum latin. italica II, 1871, p. 22-26, et I, 1865, p. 466-470); la première écriture a rendu avec les Fragments les commentaires (d'Asconius?) sur Cicéron, une partie de Fronton, des discours de Symmaque et de Pline le Jeune, quelques pages des Evangiles d'Ulfilas (cf. Châtelain, Les Palimpsestes latins 1904, p. 10-11, nn. 11-14). Le Dr. Ratti tient pour possible, voire pour probable que le manus-

de citations quelques passages ,Foebadi Aquitani'.¹ Enfin j'ai constaté avec intérêt que Phébade démarquait d'une manière que personne encore n'a paru soupçonner divers écrits de Tertullien,² surtout l'Adversus Praxean, et je me réserve de mettre le fait en valeur. Mais depuis lors j'ai en vain poursuivi les traces du Contra Arrianos: d'après une conjecture que m'a suggérée le très regretté Dr. Traube de Munich, notre manuscrit de Leyde pourrait venir par ses ancêtres d'Espagne, et par delà d'Afrique, grâce, en dernier lieu, à l'entremise de Saint Benoit d'Aniane qui contribua en 814 à l'établissement définitif de l'abbaye de Massay;³ est-il permis aujourd'hui encore d'attendre d'Espagne un nouveau témoin du texte de Phébade? la question n'est pas trop audacieuse.

II.

Parallèlement, en raison du problème littéraire, j'avais commencé d'étudier la tradition du De Fide (Orthodoxa), que nos éditions modernes attribuent à trois ou quatre auteurs,

crit — ou, si l'on préfère, la matière du manuscrit — était venu à Bobbio de Rome même.

¹ Mgr. Mercati a rappelé l'attention sur ces antiques citations dans ses Antiche Reliquie liturgiche Ambrosiane et Romane con un Excursus sui frammenti dogmatici Ariani del Mai (Studi e Testi. VII. Roma, 1902, p. 68 n. 1). C'est le fragment XVIII de Mai (op. c. p. 236; P. L. XIII, 626), correspondant aux pages 19—20 de l'Ambros. E. 147 sup.; il mettrait hors de doute l'authenticité du Contra Arrianos, si l'on n'avait déjà la garantie absolument ferme du Vossianus.

Le professeur Harnack en particulier a omis cette curieuse dépendance, non moins théologique que littéraire, de Phébade par rapport à Tertullien dans sa méritoire étude Tertullian in der Literatur der allen Kirche (Sitzungsberichte der königlich preußischen Akademie der Wissenschaften zu Berlin, Jahrg. 1895, II, 545—579).

² cf. Mabillon, Annales Ordinis Benedictini t. II, 1704, p. 438, 461, et cf. p. 108. On peut remarquer à l'occasion que sur le catalogue des livres de Massay, Verecundus (Foebadius) voisine avec un exemplaire de la Concordia Regularum. Pour le reste, que Saint Benoit d'Aniane ait eu des relations littéraires avec l'Espagne, du caractère le plus précis, c'est ce que le Dr. Traube vient de montrer évidemment par une simple observation paléographique (dans les Untersuchungen zur Überlieferungsgeschichte der ällesten lateinischen Möncheregeln de H. Plenkers 1906, Vorwort p. VIII).

Phébade, Saint Grégoire de Nazianze, Saint Ambroise, Vigile de Thapse, mais qu'une opinion plus juste, qui se fait jour depuis la fin du dix-septième siècle, rattache au nom de Grégoire d'Elvire, à partir de la notice de Saint Jérôme dans son De Viris (c. CV). Je n'ai pas à entrer ici dans le détail de

¹ Je veux dire avec P. Quesnel, Leonis Opera (1675), Diss. XIV, 718-722 (cf. P. L. LVI, 1049-1053), puis Du Pin (1686) et Tillemont (légèrement réservé, cf. VII, 767 et IX, 558, 727). Déjà Chifflet avait compliqué l'affaire en créant sans aucun motif des droits à Vigile de Thapse; de leur côté Le Nourry et Du Frische rééditaient le traité à la suite des œuvres de Saint Ambroise, dans l'Appendice, sans endosser avec assex de décision le jugement de Quesnel. Bientôt Rivet dressa son argumentation en faveur de Phébade, et l'édition de Gallandi, voire celle de Clémencet (Sancti Patris nostri Gregorii Theologi Opera omnia 1778, 892-906) lui donnérent appui, tandis que Fontanini (Historia litteraria Aquileiensis, 1742, cf. P. L. XXI, 188-191) et les Ballerini (1757), rarement aussi mal conseillés par leur animosité contre Quesnel, osaient maintenir l'autorité de Saint Grégoire de Nazianze. Enfin Florio, prévôt de la métropole d'Udine, sut mettre toutes choses au point dans la remarquable dissertation que j'ai citée, et dom Morin qui a heureusement rénové cette manière de voir (Revue d'Histoire et de Littérature Religieuses V, 1900, 152 ss., et Revue Bénédictine XIX, 1902, 229 ss.) a eu raison d'insinuer une plainte contre l'incurie du dernier siècle à cet égard. Voici un exemple typique du succès immérité de l'Histoire littéraire : dans son Lehrbuch der Dogmengeschichte (B. II, 3. Aufl., 1894, p. 245 n. 1), le professeur Harnack présente ,le traité De Filii divinitate' comme une réponse de Phébade à la formule de Sirmium 357, entendez le De Fide lui-même sous le nom que lui a fabriqué la détestable édition Romaine de Saint Ambroise (t. IV, 1583). Gwatkin fait à peu près pendant (Studies of Arianism 1882, p. 159).

diversos mediocri sermone tractatus conposuit, et de fide elegantem librum hodieque superesse dicitur' (ed. Richardson 1896, 49, 7—10); le commentaire de von Sychowski (Hieronymus als Literarhistoriker 1894, p. 184) est à rectifier dans le sens indiqué Rev. Hist. Litt. Relig. s. c. 156 et Bull. Littér. Ecclés. s. c. 286. Trois pas plus loin on rejoint la notice de Phébade, presque parallèle, c. CVIII:, Phoebadius, Agenni Galliarum episcopus, edidit contra Arianos librum. Dicuntur eius et alia esse opuscula, quae necdum legi. Vivit usque hodie decrepita senectute' (Richardson, ib. 23—26); je ne doute pas qu'il faille écrire exactement Foebadius, avec les Fragments Ariens, le Vossianus, le Vaticanus de Sulpice Sévère (Chr. II, 44, 1. 2. 6: Foegadius), la lettre de Saint Ambroise (Foegadie et Delfino episcopis: ep. 87), le protocole du concile de Valence 374 (Foegatius, Foedagius, Faegadius d'après divers manuscrits), la signature du concile

ce problème littéraire; je prends seulement liberté de rappeler que je lui ai donné récemment un nouvel aspect, en proposant d'attribuer, sur diverses raisons de fait, à un seul et même auteur, Grégoire d'Elvire, les Tractatus Origenis bien connus, cinq homélies de même nature sur le Cantique des Cantiques publiées par Gotthold Heine en 1848 (d'après trois manuscrits espagnols), enfin notre De Fide.¹

Les manuscrits qui livrent ce dernier sont assez nombreux; j'en connaissais déjà plusieurs par la photographie, lorsque l'Académie Impériale a daigné s'intéresser à mon travail, et m'a prêté aide pour le bien accomplir: dans un voyage fait naguère (Septembre---Octobre 1906) à Paris, j'ai pu voir moimême la plupart des manuscrits que je vais citer; pour certains cependant j'ai dû recourir de nouveau à la photographie.

Le De Fide se présente d'abord sous une forme qu'il est exact, je crois, de dénommer première ,édition', parmi les œuvres dogmatiques de Saint Ambroise, et plus précisément dans un petit groupe constitué par les deux premiers livres du De Fide ad Gratianum et les Actes du concile d'Aquilée, con-

de Saragosse ca 380 (Fitadius sic), et d'ailleurs avec nombre de manuscrits du De Viris, appartenant à l'une des trois classes de Richardson: sur ce dernier point il appartient à l'édition de M. Huemer de décider, mais j'admets volontiers que la graphie Foegadius puisse être une variante authentique de la transcription latine du nom de Phébade, Φοιβάδιος (du commun φοιβάζειν vaticinari et purgare, formé sur Φοίβος, l'appellatif d'Apollon, racine oa splendere, cf. H. Stephani Thesaurus ed. Hase-Dindorf VIII, 967 s.; Etymologicon Magnum ed. Gaisford 796; - il est curieux de constater que la seule autre mention d'un Φοιβάδιος vise l'un des artistes qui chantèrent l'épithalame aux fameuses noces d'Ataulphe et de Galla Placidia à Narbonne en 414, d'après Olympiodore ap. Photius Cod. LXXX, P. G. CIII, 266); Soebadius, mis en cours par les premiers éditeurs du De Viris, répond simplement à une des nombreuses fautes du miniator dans la traduction du ps. Sophronius (cf. von Gebhardt, Der sogenannte Sophronius 1896, p. 55, 21-25, et p. V et n. 3); Taebadius est pareillement une faute de la Chronique de Fréculphe (P. L. CVI, 1234 A); Fedarius au contraire, attesté littérairement par le Bréviaire de Bilhonis (1526), représente l'appellation populaire, Fiári, sous laquelle l'évêque d'Agen est commémoré par ses compatriotes, et c'est, semble-t-il, un sobriquet — ,le gardeur de brebis' — appliqué par instinct d'assonance. cf. Bulletin de Littérature Ecclésiastique, s. c. 233—299, sous ce titre : les "Tractatus' sur le Cantique attribués à Grégoire d'Elvire; ces cinq homélies oubliées forment en effet, je crois, l'élément le plus positif de la démonstration.

cile que présida en effet le métropolitain de Milan au printemps de 381. Les manuscrits qui nous ont conservé cette forme de texte et, plus ou moins exactement, son contexte sont au nombre d'une douzaine. Les voici en ordre:

Cod. Montepessulanus (Ecole de Médecine), n. 310, s. IX—X;¹

Cod. Parisinus (Bibliothèque Nationale), n. 2717, s. X (provenant de Saint-Amand en Puèle, près Valenciennes);²

Cod. Bruxellensis, n. 953, s. XI (provenant de Gembloux); 3 Cod. Bernensis, n. 278, s. XI;4

Cod. Parisinus alter (Bibliothèque Nationale), n. 1758, s. XII (provenant de Saint-Martin de Tournai);⁵

Cod. Metensis, n. 230, s. XII (provenant de Saint-Arnoul); 6

¹ cf. Catalogue Général des Manuscrits des Bibliothèques Publiques de France 4 · I, 1849, p. 414; c'est un manuscrit du président Bouhier: de là à l'identifier avec le Divionensis sur la foi duquel Chifflet (cf. P. L. LXII, 449) a prétendu attribuer le traité à Vigile de Thapse, la distance est nulle, et il ne faut pas hésiter en effet à débarrasser le terrain de l'invention de Chifflet : son texte n'a pas d'autre base que le manuscrit de Montpellier. Le même manuscrit est l'un des quatre ,exemplaires' qui ont servi à Sirmond pour l'édition du De Ordine Baptismi de Théodulphe (cf. Theodulphi Aurelianensis episcopi Opera 1646, Notae, p. 274). A remarquer f. 28*, apposée au traité de Théodulphe, ou plutôt à un chapitre complémentaire tiré de la lettre de Jessé d'Amiens sur le même sujet (cf. P. L. CV, 792 C - 793 B [Oratio quasi oris ratio . . . id est ad comparationem. sic), une note qui pourrait servir à établir la provenance du manuscrit : ,in di nomen p iussione Alacone abbate' (sic, max. litt.).

² cf. Catalogus Codicum Manuscriptorum Bibliothecae Regiae 1744, III, p. 319; Ant. Sanderus, Bibliotheca Belgica manuscripta, Insulis 1641-1643, I p. 36 s., n. 67; J. Desilve, De schola Elnonensi 1890, p. 123, 139 ss.

s cf. J. van den Gheyn, Catalogue des manuscrits de la Bibliothèque Royale de Belgique, II, 1902, pp. 35-36; - ancienne cote 5606-10.

⁴ cf. H. Hagen, Catalogus codicum Bernensium 1875, p. 305; K. Halm, Verzeichnis der älteren Handschriften lat. Kirchenväter in den Bibliotheken der Schweiz 1865, p. 9.

⁵ cf. Catalogus C. M. B. R., s. c. p. 183 s. Au f. 1 on lit: ,Ex libris bibliothecae Illustrissimi et Reverendissimi Domini mei Domini Caroli Mauritii Le Tellier Archiepiscopi Ducis Remensis primi Franciae Paris etca", puis : ,Codex Tellerianus Remensis 197'; c'est en effet le Tellerianus des éditeurs de Saint Ambroise, cf. P. L. XVI, 1415; XVII, 549 ss. La provenance de Saint-Martin de Tournai est assurée par une très ingénieuse remarque de M. Delisle, cf. Le Cabinet des Manuscrits I, 1868, p. 306 s.

⁶ cf. Catalogue Général . . . 4°. V, 1879, p. 101.

Cod. Duacensis, n. 225, s. XII (provenant d'Anchin); ¹
Cod. Audomaritanus, n. 65, s. XIII (provenant de Saint-Bertin); ²

Cod. Gothanus, n. I. 60, s. XIII; 3

Cod. Brugensis, n. 103, s. XV;4

Cod. Trevirensis, n. 121, s. XV;5

Cod. Lactiensis (provenant de Liessies, d'après son nom, mais dont nous ne pouvons plus juger que par les variantes des Mauristes éditeurs des œuvres de Saint Ambroise, 1690).6

Et il est douteux qu'il en existe beaucoup d'autres du même type: le premier éditeur de Saint Ambroise, Amerbach (Bâle 1492), dépend d'un manuscrit très semblable, quant à la

¹ cf. Catalogue Général . . . 4°. VI, 1878, p. 116 s.

² cf. Catalogue Général . . . 4°. III, 1861, p. 41.

Le volume n'est pas porté au catalogue de Cyprianus, Lipsiae 1714; au recto du feuillet de garde se trouve un index signé: L. Kulenkamp 1775, et ce sera le nom du dernier possesseur, comme l'acquéreur aura été, je suppose, le duc Ernest II (cf. R. Ehwald, Geschichte der Gothaer Bibliothek, dans le Zentralblatt für Bibliotheksnoesen XVIII, 1901, 434—463).

⁴ cf. Laude, Catalogue des manuscrits de la bibliothèque publique de Bruges 1859, pp. 88-89. Completum anno 1489 pro festo Petronille virginis est-il noté à la fin de la collection de Saint Ambroise; Laude marque également que le manuscrit appartenait à l'abbaye des Dunes.

⁵ cf. Keuffer, Verzeichnis der Handschriften der Stadtbibliothek zu Trier II, 1891, pp. 14—17. Ici le titre (De fide et symbolo) comme le contexte sont assez insolites; mais le volume est daté de 1498, provenant de Notre-Dame des Martyrs.

cf. P. L. XVII, 549 ss.; XVI, 1415. Il est avéré que les épaves de la bibliothèque de Saint-Lambert de Liessies sont extrêmement rares, la tourmente révolutionnaire l'ayant traitée sans merci. L'abbaye avait été restaurée en 1095, et la bibliothèque principalement formée par l'abbé Wedric 1124—1147 (cf. Jacquin, Etude sur l'abbaye de Liessies [1095—1147], 1902, p. 45, 57 ss.); de fait le manuscrit de Saint Ambroise qui nous concerne est donné par les Mauristes comme circiter 500 annorum; et dans l'espèce, comme on verra, son défaut est peu regrettable.

⁷ Ambrosii Opera (— Libri tertiae partis: Epistolarum libri X. De Fide ad Gratianum libri V. De Spiritu sancto libri III. De Fide contra Arrianos liber I. De Incarnationis dominicae sacramento liber I. De Mysterio Paschae liber I. De excessu fratris liber I. De Fide resurrectionis liber I. De paenitentia libri II etc.). Cet ordre n'a guère varié, ni le texte du De Fide contra Arrianos n'a été sensiblement modifié dans les éditions d'Erasme 1527 et de Gillot 1569; la Romana 1579—1587 est connue pour son caractère artificieux: on le retrouve ici (t. IV,

nature du texte, à celui de Gotha; 1 et le Cod. Bruxellensis alter, n. 965, s. XVI sest tributaire de l'édition princeps. D'ailleurs force est de convenir, après le moindre examen, que tous les manuscrits subsistants ne valent que pour un seul exemplaire de l'époque carolingienne, et sans doute originaire d'un monastère du nord de la France; et dès lors l'opération du classement, pour indispensable qu'elle demeure, n'a qu'une importance secondaire : le manuscrit de Montpellier, si fautif qu'il soit, peut valoir pratiquement pour le représentant de toute la famille. Pour la même raison il ne faut pas trop prendre garde à une particularité du Bernensis, assez frappante au premier abord : le De Fide de Grégoire d'Elvire y figure immédiatement à la suite des deux premiers livres du De Fide de Saint Ambroise, avec ce titre: ,Tertius beati [Ambrosii] de fide', et les Gesta Aquileiensia ne viennent qu'en troisième rang: on pourrait donc être tenté de vouloir reconnaître ici la disposition originale, bien plus de penser surprendre la confusion littéraire au moment précis de sa naissance : mais comment expliquer, en cette hypothèse, l'ordre presque imperturbable de la tradition, qui range: 1º Saint Ambroise De Fide libri I-II, 2° Actes d'Aquilée, 3° De Fide du ps. Ambroise? et en outre

¹ Cette relation ressort en particulier du fait qu'Amerbach présente la même série de capitula qui courent encore dans nos éditions. C'est dire par là même que, tant pour la division en chapitres que pour la rédaction des différents sommaires, je n'ai trouvé de répondant plus ancien que le Gothanus, et l'on en conclura justement que le manuscrit qui servit de base à Amerbach était assez jeune.

^{*} cf. J. van den Gheyn s. c. pp. 40-41; — ancienne cote 242-65.

⁸ C'est la Romana qui introduisit les Actes d'Aquilée dans la collection des écrits de Saint Ambroise, en tête des lettres, t. V (1585); mais il

comment expliquer le caractère effacé du Bernensis vis-à-vis des autres témoins? Tout ce qu'on peut concéder a priori est que, selon la vraisemblance, l'attribution à Saint Ambroise du De Fide de l'évêque d'Elvire s'explique, à quelque moment

est a priori douteux qu'elle ait pris appui directement sur un texte manuscrit. Chifflet les publia au compte de Vigile de Thapse, toujours d'après son Divionensis, c'est-à-dire notre Montepessulanus (P. L. LXII, 432-450 : Vigilii Tapsensis contra Palladium Arianum liber primus, le second livre étant en effet le De Fide, cf. ib. 475-487 et 490-492, les Vindiciae de cette thèse incroyable!). Les Mauristes de Saint Ambroise retinrent les Gesta dans la classe des lettres, et précisément en tête des Ep. IX-X, qui leur font cortège dans les manuscrits (cf. Chifflet ib. 463 -466). Ils avaient pour témoin un Tellerianus, annorum circiter 600', le même assurément qu'ils interrogèrent au sujet du De Fide, c'est-à-dire notre Parisinus 1758. En outre ils se référaient à Chifflet et à la Romana, toujours étrange, en même temps qu'à l'édition des conciles de Labbe. Les Sacrosancia Concilia de Labbe, t. II, 1671, c. 978-1008, nous représentent en effet une ligne parallèle à celle des éditions de Saint Ambroise, et le point de départ en a été fixé par l'un des premiers collecteurs de conciles, Pierre Crabbe de Malines, dans sa seconde édition Conciliorum omnium tam generalium quam particularium, Colon. Agripp., t. I, 1551, p. 394-404 (Concilium Aquileiense); à travers les reprises de Surius 1567, de Nicolini 1585 et de Bini 1606 et 1636, c'est le texte même de Crabbe qui reparaît dans Labbe, et l'on peut même dire que l'édition romaine de Saint Ambroise en est dépendante, probablement par l'intermédiaire de Surius, si bien qu'en définitive c'est à Pierre Crabbe qu'on doit l'introduction des Gesta Aquileiensia dans les œuvres de Saint Ambroise, et pour autant leur mise en relation avec le De Fide adversus Arianos. Les éditeurs romains qui établirent matériellement ce rapprochement se doutaient-ils qu'ils renouaient par là la tradition de l'antiquité brisée par Amerbach? C'était cependant le cas : les actes d'Aquilée sont un de ces documents conciliaires qui nous sont parvenus par une autre voie que celle des anciens recueils canoniques, c'est-à-dire par une voie purement littéraire. La note d'Hardouin, judicieux à ses heures, dans la Regia de 1715, c. 825, est en effet à prendre au pied de la lettre: ,Exstant (Gesta) inter opera Ambrosii et Vigilii Tapsensis, non in ulla collectione conciliorum ms., sed in quibusdam tantummodo Ambrosii exemplaribus manuscriptis'. Or on sait que Crabbe, éditeur actif et consciencieux, a surtout puisé dans le trésor du Nord de la France, de la Belgique et des pays Rhénans (cf. dom Quentin, Jean-Dominique Manei 1900, p. 12-17). Il aura utilisé dans la circonstance l'un ou l'autre de nos manuscrits, deux vraisemblablement, ceux de Tournai (Paris. 1758) et de Gembloux (Bruxel. 953) peut-être. On verra ci-dessous encore plus nettement pourquoi une étude attentive de la tradition des Actes d'Aquilée s'imposait à propos du De Fide.

qu'elle se soit d'abord produite, par le même phénomène dont le Bernensis par coïncidence offre l'exemple.¹ Et par bonheur on tient la preuve presque directe que cette attribution est fort ancienne et que nos exemplaires carolingiens sont les descendants d'un archétype beaucoup plus vénérable. Si en effet le De Fide du ps. Ambroise ne jouit pas d'une documentation plus ancienne que celle du Montepessulanus du IX/X° siècle, les Gesta d'Aquilée, qui lui tiennent compagnie de la manière la plus fidèle, ont la chance de rejoindre, par-delà, le point de départ, ou peu s'en faut, de leur lignée; c'est à savoir dans le Paris. (Bibl. Nationale) n. 8907, écrit en lettres onciales du VI° siècle et provenant de la Cathédrale de Chartres.² Or cet antique

¹ La confusion s'est produite ici sur le titre même – De Fide – de l'ouvrage, de la même manière qu'il a passé sous le patronage de Saint Hilaire, lorsqu'il a été appelé De Trinitate, ainsi qu'il est marqué plus bas. Au contraire c'est au nom de l'auteur - Gregorius - que la confusion a tenu dans la seconde recension, où les homélies de Grégoire de Nazianze forment le contexte, et de même dans le cas des cinq tractatus sur le Cantique, presque complètement recouverts par l'autorité de Grégoire le Grand. J'ai déjà représenté cette étrange destinée des œuvres de l'évêque d'Elvire dans la dissertation du Bulletin de Lit. Ecclés., s. c. p. 285 et ss. Il faudrait ajouter quant aux vingt Tractalus Origenis de libris sanctarum scipturarum conprobat(i) a Hieronymo, qu'ils échappèrent à leur véritable auteur - ou, si l'on aime mieux, compositeur - plus furtivement encore, et peut-être par un juste retour des choses : l'allégorisme, réellement origénien de ces sermons (cf. Bull. ib. p. 260 s., 249 ss.), était assez pour les rendre assimilables aux collections d'homélies du grand Alexandrin (voir les listes du D. Harnack, ACL. Die Überlieferung p. 394 ss.); de fait le rédacteur du Liber Glossarum [ps. Ansileubus] qui a constitué son recueil dans la première moitié du huitième siècle et, je crois, en Espagne même (cf. G. Goetz, Der L. G., Abh. der phil.-hist. Kl. der k. süchsischen G. der W., XIII. Bd. 1893, p. 287 s.), et saint Isidore († 636) dans ses Quaestiones connurent nos tractatus sous le nom d'Origène, mais encore il est très probable qu'ils portaient déjà cette attribution dans le milieu de Lérins au cinquième siècle et au sixième, entre les mains d'Evagrius (ca 420, cf. Bratke, Epilegomena zur Wiener Ausgabe der Altercatio, p. 181) et de saint Césaire († 542), cf. Bull. s. c. p. 261. D'ailleurs j'espère pouvoir montrer un jour que des nombreux discours auxquels le tractator lui-même se réfère (cf. éd. Batiffol, Prolegomena p. XXI) quelqu'un nous a été encore conservé, traversant le moyen âge espagnol.

cf. Delisle, Le Cabinet des Manuscrits, t. III (1881) p. 211. Dom Coustant employa ce manuscrit pour son édition des œuvres de Saint Hilaire

témoin, incomplet, à la fin, d'un cahier, sinon de plusieurs, comprend après une collection d'écrits de Saint Hilaire (De Trinitate, Adv. Auxentium, De exilio c'est-à-dire notre De Synodis) les deux premiers livres de Saint Ambroise De Fide, ni plus ni moins, et ensuite les Gesta episcoporum Aquileiae adversus haereticos Arrianos, dont les dernières lignes seulement font défaut: de ce fait on doit conclure que le Paris. 8907 s'achevait primitivement sur le De Fide de Grégoire d'Elvire, placé ou non dès lors sous le patronage de Saint Ambroise; aussi bien le texte des Actes d'Aquilée et du De Fide I—II de Saint Ambroise dans le manuscrit de Montpellier est étroitement apparenté à celui de l'ancêtre du sixième siècle. S'il est donc regrettable de n'avoir plus le témoignage de celui-ci touchant notre De Fide, nous savons à tout le moins que sa descendance remonte jusque-là.

Accidentellement cette première recension du De Fide se retrouve à la suite du De Trinitate de Saint Hilaire comme, liber XIII', dans un manuscrit du Mont-Cassin, Cod. XVIII, s. XII; de plus, d'une façon incomplète:

1° dans le Liber de Patris et Filii unitate édité par Jean Sicard (Bâle 1528) sous le nom de Saint Hilaire,³ et dont la

^{(1693);} plus récemment F. Kauffmann (Aus der Schule des Wulfila, Straßburg 1899) a tiré des marges (f. 298 -311 , 336 -349 , semi-onciale qui peut être du sixième siècle), à la suite de Waitz et de Bessel, les textes importants qu'il a intitulés Dissertatio Maximini contra Ambrosium (cf. p. 65—90), et a d'ailleurs publié directement toute la matière des f. 298-353 [De Fide et Gesta] (p. 1—63). Sans doute la collection totale s'est formée et développée en Italie, dans la mouvance de Milan, sous la domination gothique et pour les besoins de la polémique antiarienne. M. Kauffmann admet même (Proleg. p. XXII s.) que, tout comme son ancien confrère de Chartres, l'Oribase Paris. 10233 s. VI, le Paris. 8907 a été écrit en Haute-Italie.

¹ Il me parait toutefois, après un examen attentif, qu'il y a un intermédiaire, par exemple du septième siècle, entre les deux manuscrits.

² cf. Bibliotheca Casinensis I, 1873, p. 224 ss., et tab. IX.

Dom Coustant a tort en effet d'attribuer la publication de cette rapsodie, œuvre ,studiosi cuiuspiam', à Froben, rééditeur à Bâle en 1535 de l'Hilaire d'Erasme (1523). Elle figure pour la première fois dans l'Antidotum contra diversas omnium fere seculorum haereses de Sicard, qui n'est rien moins que la plus ancienne ,bibliothèque' patristique : p. 82—92, D. Hilarii Pictavorum episcopi, De Patris et Filii unitate, et aliquot locorum sacrae scripturae interpretatio (cf. P. L. X. 883—888). A une

base manuscrite, que j'ignore, a pu s'autoriser d'une indication de même nature que celle du manuscrit cassinésien,

2º dans le sermo du ps. Augustin (App. 113), qui ne parait pas avoir d'autre répondant que le Cod. Remensis 295, s. XI.¹

La seconde recension de notre traité est caractérisée par diverses retouches, mais surtout par l'adjonction d'un prologue et d'un épilogue qui en font au sens strict une réédition: l'auteur déclare en effet au cours du prologue qu'il accepte la responsabilité de son œuvre, jusque-là mise en circulation sous l'anonymat.² Mais encore, telle qu'elle nous est parvenue, cette

sélection de passages du De Trinitate (II, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 13; IX, 1-44) se rattachent, sans plus d'artifice, quatre morceaux du De Fide (c. 6, cf. P. L. XX, 42 B, 42 C, 42 D-43 C, et c. 8, ib. 46 B).

cf. Catalogue Général... 8°. XXX (1904), p. 291 ss. Le manuscrit est un lectionnaire de la fin du XI° siècle à l'usage de Notre-Dame de Reims, complétant pour une partie du sanctoral les codd. 293 et 294; de fait le sermo App. 113 (al. de Tempore 190 : ed. 1683, V, 206—7; P. L. XXXIX, 1969—71, De Verbis Apostoli ad Hebr. cap. I, 3) appartient à une série de leçons destinées, me semble-t-il, à la fête de la Trinité, en majorité apocryphes (f. 1—30 : par exemple les Regulae definitionum du ps. Jérôme rendues à Syagrius par D. Morin, cf. Revue Bén. 1893 p. 390 ss., et par le Dr. Künstle, Antipriscilliana 1905 p. 126—159, et les sermons 232, 236—239 de l'Appendice de Saint Augustin). A part la phrase du début, toute la matière du morceau est empruntée au De Fide (c. 5 des. — c. 7 inc., P. L. XX, 41 D—44 A).

cf. P. L. XX, 31-32: ,Amore catholicae fidei ductus, iam pridem adversus Arriance libellum edideram : quem cum amico legendum dedissem, quia placuit credidit transcribendum; a quo hoc ego magnopere postulavi ut interim dissimulato auctore doctis viris et prudentibus legeret, ut si quem movisset quod illic plus aut minus positum videretur, posset plurimorum consilio emendari . . : sin vero cunctis omnia quae illic scripta erant iuxta fidem veri constare viderentur, tum et ipse petentibus non negaret. Quod eum ita fecisse manifestum est; et quia res digna tam catholicae confessioni quam haereticae responsioni universorum iudicio aestimata est, multi eum vel legere vel describere voluerunt. Sed non defuit qui vel pro studio doctrinae vel pro caritatis officio ea quae a nobis dicta sunt scrupulosius retractaret, et quaedam illic vel superflua vel ambigua diceret, quae aliter possint a quibusdam quam a me dicta sunt accipi : proinde rursus ea ipsa planiori sermone in hoc libello digessi, ut et simplicitatem sensus mei ostenderem et scrupulum legentibus amputarem . . '; voir le commentaire des articles déjà référés, Rev. Bén. 1902 p. 230 ss., Bull. Littér. Ecclés. 1906 p. 284. A prendre le texte à la lettre, ce prologue n'en est pas un; c'est une réplique, ou une explication qui en un sens se suffit à elle-même, et qui, si de fait elle n'a pas été publiée

seconde édition est précédée elle-même de la ,foi de Nicée 1

indépendamment de l'écrit, du premier écrit (,iam pridem libellus editus') incriminé, aurait pu l'être et en tout cas a été rédigée sans relation vraiment directe avec lui:,quaedam..planiori sermone in hoc libello digessi'. Hic libellus, c'est trop clair, n'est rien d'autre que notre prologue actuel : l'auteur, atteint dans son amour-propre, y redresse en effet, avec assez de force, encore que briévement, les passages où s'étaient butés certains lecteurs trop précautionneux, et qu'il prend la peine de reproduire expressément. Mais il est vrai que la publication de ce morceau, pour obtenir sa pleine efficacité, a entraîné à sa suite une nouvelle édition du traité en question : du caractère original de cette disposition nous avons la garantie dans l'épilogue, où l'écrivain, qui a accepté cette fois ouvertement la responsabilité de son œuvre, se contente d'inviter le public à ne pas trop subtiliser. Nous pouvons donc qualifier en propres termes tout cet ensemble d'édition revue et augmentée, et nous féliciter que la tradition dûment interrogée permette de constater successivement les deux états du libelle. Ce que je laisse soupçonner plus bas d'une forme particulière du deuxième état, - et qui me permet même de dédoubler celui-ci, - ne complique réellement pas la situation. 1, Fides conscripta apud Niceam a recte credentibus episcopis trecentis decem et octo', comme elle s'intitule précisément. Le déplacement qu'a subi en fait la formule autorise un certain doute touchant l'originalité de sa teneur de même que touchant l'authenticité du titre : il est possible en effet que cette mutation extérieure ait déterminé une modification plus profonde, atteignant le texte lui-même. Mais, quoi qu'il en soit décidément, on ne peut s'empêcher d'établir une relation entre la rédaction du symbole de Nicée, telle que la présente la tradition du De Fide, et celle qui est enclose parmi les Fragments Historiques de Saint Hilaire (II, 27, cf. P. L. X, 654); plus que les ressemblances des deux morceaux, c'est l'en-tête de la version de Saint Hilaire qui légitime le rapprochement : ,Incipit fides apud Nicaeam conscripta a CCCXVIII episcopis contra omnes haereses'. Si la récente argumentation de la Revue Bénédictine (Avril-Juillet 1907 : l'Ad Constantium liber primus de Saint Hilaire de Poitiers et les Fragments Historiques) est fondée, on aura ici des 356 une donnée importante sur le nombre des Pères de Nicée, vraisemblablement fournie par la base grecque, en tout cas indépendante du symbolisme des serviteurs d'Abraham, à la différence de la formule du De Synodis (cf. n. 84-88), dont les divergences sont d'ailleurs assez notables; on verra sans doute aussi dans le texte hilarien de 356 le type premier d'où sont dérivées les différentes formes du Nicaenum représentées par Lucifer (De non parcendo, de 859 ou 360, P. L. XIII, 973), le Tomus Damasi de 380 (ca), et la seconde recension du De Fide. Le Tomus Damasi, tel que M. Turner l'éditera prochainement, a l'interêt spécial d'offrir un titre qui concorde remarquablement avec celui du De Fide: "Incipit fides apud Nicaeam conscripta ab episcopis (recte) Sitzungeber. d. phil.-hist. Kl. 159. Bd. 1. Abh.

(qui logiquement devait conclure l'épilogue 1), — et complétée par une confession littéraire, qui n'est pas sans relation avec le libelle proprement dit, et que par suite je ne vois aucun motif d'enlever à l'autorité de Grégoire d'Elvire: dans tout ce petit

credentibus CCCXVIII' (cf. C. H. Turner, Journal of Theol. Studies VII, 1906, p. 283 s., au sujet de la curieuse variante ,rectoribus' du Colon. XXXIII); d'autre part la teneur de son texte est si voisine de celle des Fragments Historiques qu'il parait normal de rétablir dans ceux-ci le qualificatif ,recte credentibus', comme représentant l'original δρθοδοξούσιν (plutôt que δρθοδοξούς) de la source grecque.

C'est une conséquence presque évidente des derniers mots de cet épilogue: ,Nicaenae autem synodi tractatum omni animi nisu. . amplectimur: hunc enim tractatum scimus contra omnes haereses invicta veritate oppositum (P. L. XX, 50). Ce rappel explicite du Nicaenum en engageait naturellement la production littérale, et il n'est pas moins clair que la mention spécifique contra omnes haereses est un emprunt préalable au titre de la recension hilarienne de 356 (cf. Rev. Bén., Juillet 1907, p. 313 ss.).

Je me suis déjà expliqué asses longuement sur cette intéressante formule, connue couramment sous le nom de Fides Romanorum (cf. Bull. Littér. Ecclés., s. c., p. 297-299 ss.). Quelques points sont assurés. Phébade n'a aucun titre d'autorité à faire valoir. La circulation anonyme de la pièce, comme instrument canonique et catholique, est fort ancienne : elle se manifeste dans les milieux romains, au cours de la première moitié du cinquième siècle pour le moins, et dès lors elle s'étend jusqu'au moyen âge. D'autre part on saisit des attaches en Espagne : la fides fait partie d'une collection, excellemment représentée par le cod. 28 de Saint-Mihiel s. IX (cf. D. Morin, Rev. Bén. XXI, 1904, p. 1 s.), dont la plupart des éléments particuliers sont d'origine espagnole, et par suite la totalité elle-même (sur le De Trinitate du ps. Athanase, cf. G. Ficker, Studien su Vigilius von Thapeus 1897, p. 51-75, et D. Morin, Rev. Bén. XIX, 1902, p. 237-242, - sur l'Epistola Potami ad Athanasium et l'Epistola sancti Athanasi ad Luciferum, cf. L. Saltet, Bull. Littér. Ecclés., 1906, p. 319, sur la fides du ps. Jérôme, attribuée sans fondement à Damase, cf. K. Künstle, Antipriscilliana 1905, p. 45 ss.). Enfin la relation est réelle entre notre libelle De Fide et cette confession, qu'une tradition explicite y réunit sous la rubrique De Fide Nicaena (cf. Kattenbusch, Das Apostolische Symbol I, 1894, 171-173). Je n'ose pas insister sur la solution qui consiste à reconnaître les droits de Grégoire d'Elvire à la fois sur les deux formules apparentées, la Fides Romanorum (alias libellus fidei, expositio fidei sancti Athanasii, de fide Nicaena) et la Fides Hieronymi (ad Damasum); il me paraît aujourd'hui, après retour sur le curieux ,symbole inédit attribué à Saint Jérôme', publié par dom Morin en 1904 (Rev. Bén. XXI, p. 1-9, et Anecdota Maredeolana III, 3, p. 199 s.), que cette troisième pièce est trop voisine des deux autres, dans sa teneur aussi bien que dans sa

ensemble, qu'un indice — la ressemblance du cadre extérieur avec le contexte du *Tomus Damasi* de (ca) 380, calqué, semblet-il, pour la circonstance sur le *De Fide*¹ — fait supposer fort ancien, j'aimerais à voir la publication d'un tenant du schisme luciférien vers la fin du quatrième siècle,² ou, si l'on veut, un

- 1 J'ai noté précédemment que le Tomus Damasi débutait par l'exposition du symbole de Nicée sous un titre qui ne diffère pas de celui qui commande la formule du De Fide. Mais encore il s'achève par la production de la fides Romanorum, et la coïncidence est trop exacte pour qu'il n'y ait pas imitation d'un côté ou de l'autre. Admettant que le Nicaenum et la profession littéraire originale sont étroitement liés au libelle De Fide, dont toute la raison est une apologie du consubstantiel, j'avais conclu sans réserve que la recension du Tomus Damasi était un décalque de la petite collection du De Fide (cf. Bull. Littér. Ecclés., s. c. p. 299). Il me semble toujours que cette solution est bonne, mais je ne voudrais pas être plus affirmatif : je suis très frappé en effet de la ressemblance du symbole de Nicée qui accompagne le Tomus Damasi avec celui des Fragments Historiques : il faudrait donc penser que le Tomus dépend à la fois des Fragments et du De Fide, et je m'en tiens à cette supposition qui n'est pas déraisonnable.
- M. Saltet a récemment jeté quelque jour sur l'activité littéraire des Lucifériens à la fin du quatrième siècle, et j'ai peut-être moi-même renforcé sa thèse, à propos des Fragments Historiques (cf. Rev. Bén. XXIV, 1907, p. 297 s., n. 1). Il a noté en particulier, ainsi que je l'ai rappelé plus haut, que le De Fide, conçu d'ailleurs selon l'orthodoxie et avant même l'organisation du schisme, avait joui d'un réel crédit dans la secte, à preuve le parti qu'en ont tiré Faustin pour la composition de son De Trinitate et l'auteur du De Trinitate en sept livres. Les Lucifériens auront donc travaillé à la diffusion d'un écrit qui émanait d'un de leurs chefs, mais c'est un peu plus qu'il faut dire : s'il est vrai qu'ils ont agi par fraude, qu'ils ont fabriqué des faux tels que la lettre d'Eusèbe de Verceil à Grégoire d'Elvire et les deux lettres d'Athanase à Lucifer, interpolé la lettre d'Athanase solitariae vitae studentibus, placé enfin sous la garantie du même Athanase le De Trinitate

tradition, pour ne provenir pas de la même source littéraire, et l'on trouvera sans doute abusif d'enrichir à ce point un personnage naguère si délaissé, mais nos ignorances ou nos préjugés n'ont pas la valeur du moindre argument positif. Dans le cas l'anecdoton de D. Morin est un ingénieux composé de l'Apostolicum, du Nicaenum, et des développements trinitaires qui caractérisent la fides Romanorum et celle du ps. Jérôme; il ne figure d'ailleurs que dans la collection du cod. Michaelinus rappelé ci-dessus, précédant la formule du ps. Jérôme. A défaut d'autres indications et jusqu'à plus ample informé, c'en est assez pour le ranger dans le bagage littéraire de l'évêque d'Elvire.

troisième état du libelle. Quoi qu'il en soit, le libelle ainsi développé nous a été conservé dans plusieurs manuscrits de la collection des homélies de Saint Grégoire de Nazianze traduites par Rufin:

d'abord dans le Cod. Laudianus (Bibliothèque Bodléienne) n. 276, s. IX,¹ qu'il faut vraisemblablement identifier avec un manuscrit de Lorsch dont l'ancien catalogue de ce monastère nous a laissé la description;² le De Fide s'y présente en effet juste avant la dernière homélie de Grégoire-Rufin (,De Arrianis quod non liceat semper et publice de Deo contendere'), et à part le Laudianus je ne connais comme témoins de cette disposition que quatre manuscrits italiens du XV° siècle étroitement liés entre eux, les Laurent. Aed. Florent VII³ et Laurent.

en sept livres, il est assez tentant de reconnaître un procédé pareil dans la mise en circulation du *De Fide* qui nous arrive ici de fait, comme on va le voir, couvert par le nom de Saint Grégoire de Nazianze. Les sectateurs auront pensé que l'évêque de Constantinople était un répondant plus favorable que son homonyme d'Elvire : leurs habitudes autorisent pour le moins cette conjecture, qui ne les noircit pas excessivement. Il reste rependant possible que l'attribution à Grégoire de Nazianze ait été fortuite, comme plus tard dans le cas des tractatus sur le Cantique, portés au compte de Grégoire le Grand.

¹ cf. H. Coxe, Catalogus Codicum manuscriptorum Laudianorum, 1858—1885, c. 226 s. La datation de ce catalogue — sec. XI. in. — n'est peut-être qu'une faute d'impression.

cf. G. Becker, Catalogi Bibliothecarum Antiqui, 1885, p. 113 s., 512 (LV), liber sancti Gregorii Nazianzeni episcopi, hoc est ... La seule objection qu'on pourrait faire à cette identification est la mention, dans le catalogue de Lorsch et à la suite de la dernière homélie, d'une pièce, de ordine novi et veteris testamenti; mais comme me l'a fait remarquer M. C. H. Turner en me signalant aimablement le manuscrit d'Oxford, ce morceau pouvait tenir sur un feuillet de garde final, depuis perdu. On sait pour le reste que la collection de l'archevêque Laud comprend nombre de manuscrits d'Allemagne, particulièrement de Mayence et de Wurzbourg, et plusieurs certainement proviennent de Lorsch. — Le même catalogue de Lorsch porte encore au XLV, n. 373:, liber Victorini in leviticum, libri X Gregorii Nazianzeni in uno codice (Becker, p. 108), et c'était là certainement un second exemplaire de la traduction interpolée de Rufin, mais on voit qu'il ne remplissait qu'une partie du volume: il est donc plus naturel de rapporter l'intitulé du n. 512 au Laudisanse.

⁸ cf. A. M. Bandini, Bibliotheca Leopoldina-Laurentiana, I, 1791, p. 20 s.

Fesul. XLIV, Vatic. lat. 307° et Urbin. lat. 60,3° qui prennent tous fin sur le De Fide, omettant l'homélie sur les Ariens; 4°

— d'autre part, dans les deux manuscrits Augiens. CXVIII (Bibliothèque Ducale de Carlsruhe), s. IX/X⁵ et Monac. 3787, s. X,⁶ qui l'un et l'autre, et avec eux l'édition princeps de Knoblouch (Strasbourg 1508),⁷ — offrant assez de variantes

¹ ib., II, 1792, p. 733.

² cf. M. Vattasso et P. Franchi de' Cavalieri, Codices Vaticani latini, I, 1902, p. 224.

⁸ cf. C. Stornajolo, Codices Urbinates latini, I, 1902, p. 75-77.

Ces quatre manuscrits, dont le contexte est fort semblable, et qui en outre présentent tous la même lacune au milieu de libelle, valent évidemment pour un seul témoignage. Il y faut réunir pour les mêmes raisons le Parisinus (Bibliothèque Nationale) 10594 (Nouveau Fonds latin, = Suppl. 516), s. XV pap., dont je ne tiendrai d'ailleurs pas compte.

⁵ cf. A. Holder, Die Reichenauer Handschriften, I. Die Pergamenthandschriften, 1906, p. 301 s.

⁶ cf. C. Halm, Catalogus Codicum latinorum bibliothecae regiae Monacensis, I p. 2, 1871, p. 116 s.; le manuscrit provient de la Cathédrale d'Augsbourg, coté 87.

⁷ Le volume (in-4°, sans pagination, les cahiers marqués de a à t) est assez rare; il porte en titre : Hi sunt in hoc codice libelli | X. divi Gregorii Nazanzeni, et suit l'énumération des divers morceaux; la lettrepréface (aII-aIII) débute : Doctissimis et excellentiss. viris divine sapiētie cultori|bus. Georgio Botrē Moguntin. et Ioanni Flāmingo | Boppardien. ecclesiaru psbyteris Ioannes | Adelphus Mulingus Argen. | S. P. D.', et s'achève par la date: ,ex veteri Argentoraco. II. Kalen. Ianuarias. Anno huius seculi octavo supra sesquimillesimum. La dernière page porte: Explicit liber B. Gregorii Nazanzeni episco pi translatus a quoda Rufino. Impres sus Argetine p Ioanne Knob louch. Anno dui. M d. VIII. Hilarii'. D'un bout à l'autre règne le système d'abréviations en vigueur depuis le treizième siècle; quant au reste, mon impression est que le manuscrit utilisé pour cette publication était plutôt récent. - Cette édition fut reprise, sans changements, à Leipzig en 1522 (D. Gregorii cognomento Theologi, episcopi Nazanzeni opera, e graeco sermone in latinum versa), insérée parmi les versions modernes de Pierre Mosellanus et de Willibald Pirckheymher; et c'est encore à elle que Jacques de Billy emprunta le texte du libelle et de son complément (De Fide Nicaena) dans la nouvelle traduction des discours de S. Grégoire de Nazianze qu'il fit paraître à Paris en 1569 (d'après l'édition grecque de 1550) : n'ayant pas de base grecque pour nos deux pièces, il se trouvait forcément tributaire de l'ancienne édition, réputée version de Rufin, et il classa les dits morceaux Oratio 49 et Oratio 50 e; ils figurèrent ainsi dans les collections latines ou gréco-latines de 1583, 1609-1611, 1630, 1690, et il fallut attendre D. Clémencet (1778, cf. supr.) pour les

pour nous représenter un manuscrit distinct, encore que fort semblable, — portent le *De Fide* en quatrième lieu, entre l'homélie, De Luminibus' et celle, De Pentecoste'.

En outre, du premier de ces groupes, le libelle a dérivé, on ne sait comment, dans la collection canonique de Novare (Cod. Novariensis XXX, 66, s. X/XI).¹

voir relégués à l'appendice (au bénéfice de Phébade); pour l'établissement du texte, Clémencet ne trouva rien de mieux, à defaut de manuscrits, que de présenter une édition variorum, en s'appuyant principalement sur Billy (,Billianum exemplar') et sur les éditeurs mauristes de St. Ambroise (cf. le monitum p. 892 s., et P. G. XXXVI, 673 s.), et assurément son travail est le plus satisfaisant qui soit encore, résumant toutes les recherches antérieures (on sait du reste que Clémencet ne fut que le dernier ouvrier d'une tâche à laquelle s'employèrent successivement dans la Congrégation de St.-Maur Du Frische, Louvard et Maran). Migne qui avait déjà donné trois fois en entier le De Fide dans la Patrologie latine crut devoir enfin s'abstenir, se contentant de reproduire le monitum du bénédictin; c'était néanmoins jouer de malheur!

cf. F. Maassen, Geschichte der Quellen . . . des canonischen Rechts . . 1870, 413, 513, 717, 737; A. Reifferscheid, Bibliotheca Patrum Italica II, 1871, 247-261. D. Ambrogio Amelli a publié intégralement le manuscrit de la collection de Novare dans le Spicilegium Casinense I, 1895, 1-189 (sous le titre Dionysii exigui nova collectio, mais voir L. Duchesne, Bulletin Critique XV, 1894, p. 181; sur le manuscrit, cf. les Prolegomena de l'éditeur, cap. I, p. XIX-XXXIII). On ne saurait se méprendre après un instant d'examen sur la valeur de ce nouveau témoin; le titre - Incipit Gregorii episcopi de fide Nicena - assez étrange à première vue, s'explique par une simple et grossière conflation : le copiste a entendu couvrir par là le symbole de Nicée préfixé au De Fide, et pour ce faire il a abandonné la confession particulière à laquelle la seconde partie du titre appartenait; et c'est sans doute aussi pour faire plus court qu'il a laissé tomber l'attributif précis Nazanzeni: en tout cas, nous avons ici la même teneur de texte que dans le Laudianus et les manuscrits italiens, c'est-à-dire dans le type de Lorsch, et aussi bien D. Amelli admet que le Novariensis a une origine germanique : le collecteur aura eu en mains un manuscrit de ce groupe des homélies de Grégoire-Rufin. -

Je dois encore présenter un témoin partiel des homélies de Grégoire-Rufin, à quelque espèce de manuscrits qu'il fasse écho: à savoir Jean Diacre dans l'Expositum in Heptateuchum, où il commente successivement Ex. II, 2 et XIII, 21 par ces citations dûment distinguées: ,Rufini de Fide libro II. Moysi in rubo... odor mortis in mortem et ,Rufinus in libro II de Fide. Populus Israel in columna ignis... Apostolorum Acta declarant (cf. D. Pitra, Spicilegium Solemense I, 1851, p. 295, et Analecta Sacra V, 1888, p. 175, d'après le Cod. Paris. 12309 s. X, f. 72*

Cette insertion de l'opuscule de Grégoire d'Elvire dans le recueil des homélies de Grégoire de Nazianze est-elle ancienne? il est très probable, — et sans doute postérieure de fort peu à l'extension qu'il a reçue, ainsi que j'ai remarqué, d'un disciple ou partisan de l'auteur. C'est un fait que Saint Augustin en 412 (ou 413) en cite une phrase en la mettant au compte d'un ,Gregorius sanctus episcopus orientalis', qui dans sa pensée ne devait être que l'ex-patriarche de Constantinople († 390). Faut-il aller

et 94). Que nous avons là deux passages du De Fide, la rubrique du centonisateur l'indique déjà, et il suffit de comparer P. L. XX, 46 CD pour vérifier leur identité; et qu'ils proviennent directement de la traduction interpolée de Rufin, la rubrique le dénonce encore; quant à la désignation précise du livre, elle rejoint une première citation sur la Genèse, introduite par les mots ex libro de Fide Rufini' (cf. D. Pitra, Spic. Sol. p. 284, - Cod. Paris. 12309, f. 104), et qui est en effet tirée du liber de fide publié par Sirmond en 1650 d'après deux anciens manuscrits de Corbie au compte d'un Rufin , presbyteri provinciae Palaestinae' (cf. P. L. XXI, 1135, 1138 s., c. 23 et 29 du libelle). Sirmond le premier avait relevé les références de Jean Diacre, mais sans parvenir à expliquer le sens de ce livre second, ni d'ailleurs à reconnaître au juste les extraits visés (cf. la réédition de Vallarsi 1745, P. L. XXI, 1123 ss. n., 1154 n., et Fontanini, Historia literaria Aquileiensis 1742, ib. 274), et D. Pitra déclare sérieusement : ,Nec alius huc usque sub caelo innotuit qui huius secundi libri daret indicium' (cf. Spic., s. c., p. 295, n. 14). Jean Diacre est donc seul responsable de l'indication, mais il atteste pour autant la présence dans sa bibliothèque d'un volume des homélies grégoriennes augmentées du De Fide de l'évêque d'Elvire; par suite, la question littéraire soulevée par le livre pélagien De Fide est entièrement indépendante des divers problèmes concernant la tradition du libelle de même nom qui fait l'objet des présentes recherches.

Voir la lettre 148 (P. L. XXXIII, 622 ss.) ,sancto fratri Fortunatiano', sur la véritable nature de la vision de Dieu; après avoir cité le ,bienheureux Athanase, l'évêque d'Alexandrie', Saint Augustin allégue ainsi l'autorité de notre auteur: ,apertissime dicit Deum natura visibilem, quando patribus visus est, sicut Moysi, cum quo facie ad faciem loquebatur, alicuius conspicabilis materiae dispositione assumpta, salva sua invisibilitate videri potuisse' (ib., 6267), et nous avons là en effet un rappel exprès du De Fide, voire le résumé fidèle d'une longue argumentation (cf. P. L. XX, 45 A, 46 C, 47 B). Saint Ambroise (,noster Ambrosius') est ensuite mis à contribution dans le même seus. Il est peu douteux que le docteur entendait désigner Grégoire de Nazianze, ni davantage qu'il avait rencontré le De Fide sous son patronage; mais que l'écrit fût encore à l'état séparé, ou bien déjà réuni aux homélies, c'est ce que nous saurions décider.

jusqu'à admettre que Rufin lui-même († 410) a pratiqué l'interpolation? ce serait assez osé assurément, mais encore la manière dont il se réfère à sa traduction n'y contredit pas,¹ et le *Laudianus* a sauvé à la fin de l'homélie septième (,De reconciliatione et unitate monachorum') un colophon à tout le moins fort curieux, ainsi conçu:,Usque huc contuli de codicae (sic) scae melaniae roma'.²

III.

Le De Fide adversus Arrianos du prêtre Faustin fut publié pour la première fois à Bâle en 1528, apud Ioannem Fabrum Iuliacensem', sous le titre Faustini episcopi de fide

Dans le chapitre de l'Histoire Ecclésiastique, De Gregorio et Basilio Cappadociae episcopis', il note: Exstant quoque utriusque ingenii monimenta magnifica tractatuum, quos ex tempore in ecclesiis declamabant: ex quibus nos denas ferme singulorum oratiunculas transfudimus in latinum' (cf. H. E. II, 9; P. L. XXI, 520 C); et sans doute la traduction des tractatus grégoriens s'ouvre par l'Apologétique, et celle des basiliens comprend l'Epistola ad virginem lapsam, mais Rufin ne redoute pas ces imprécisions. Ce qui est positif, c'est que les homélies de Saint Basile, puisqu' homélies il y a, font un total de huit seulement (Octo ergo beati Basilii breves istos homeliticos transtuli libellos' dit-il exactement dans sa préface à Apronien, P. G. XXXI. 1723 A); je n'en veux pas conclure avec les anciens érudits qui admettaient l'authenticité du De Fide que le chiffre précis marqué dans l'Histoire Ecclésiastique visait forcément le recueil des homélies de Grégoire de Nazianze: il est toutefois remarquable que l'inclusion du De Fide dans ce recueil réalise la dizaine.

cf. H. Coxe, Op. c., c. 226. Encore que Rufin se soit trouvé en relations étroites avec Mélanie iunior et son mari Pinien durant la première décade du cinquième siècle (cf. M. Card. Rampolla del Tindaro, Santa Melania Giuniore Senatrice Romana 1905, Nota XXIII, p. 200—202), c'est très probablement l'aïeule qui est nommée dans la note du manuscrit. Mélanie senior décéda en 410—411 (cf. D. Butler, The Lausiac History of Palladius II, 1904, p. 228), quelques mois seulement après son ami. Qu'on observe aussi qu'Apronien, le destinataire des homélies, tant grégoriennes que basiliennes, était de la famille de Mélanie, ayant épousé sa nièce Avita (Historia Lausiaca c. LIV, cf. D. Butler, p. 266 ss.; C. Rampolla, p. 147). La traduction même des deux séries d'homélies est à dater, d'après diverses données concordantes, des années 399—400 (cf. Tillemont, Mémoires XII, p. 219, 304, 656).

contra Arianos opus egregium ad Flaccillam imperatricem,¹ et de là reproduit fréquemment dans les collections et les bibliothèques patristiques ², en se chargeant de fautes comme de juste. J'ai eu récemment la satisfaction de retrouver le manuscrit sur lequel cette édition repose : Cod. Coloniensis XXXIII (Darm. 2029), s. IX,³ où l'opuscule est encadré par les deux premiers livres du De Fide de Saint Ambroise et le

Le volume (in-16°, 104 fol.) porte un double titre, Fausti episcopi de Gratia Dei et humanae mentis libero arbitrio opus insigne cum D. Erasmi Roterodami praefatione. Item Faustini episcopi ad Flaccillam imperatricem de Fide adversus Arianos et de propositis quaestionibus Arianorum, avec cette notice: "Pervetustus uterque, sed iam primum in lucē aediti' (sic). La préface d'Erasme, datée de Bâle 1528, se rapporte au De Gratia de Faust de Riez exclusivement, et il n'y a pour le reste aucune marque que le grand érudit se soit employé pour la publication du traité de Faustin; l'initiative de l'imprimeur aura consisté à associer deux œuvres dont les auteurs étaient presque homonymes. Le De Fide remplit la seconde partie du volume (f. 65 ss.), introduit par la notice de Gennade ("Vita Faustini per Gennadium") et la liste des capitula. Par suite de l'erreur de Schœnemann qui donne comme première l'édition de Herold (cf. P. L. XIII, 35), cette édition princeps semble avoir échappé tout-àfait aux historiens modernes.

² La première est donc celle de Jean Herold, les Orthodoxographa, Bâle 1555, qui sont en effet, après l'Antidotum de Sicard, la plus ancienne des patrologies : parmi les 76 écrits qui y sont rassemblés, le Faustini de Fide contra Arianos liber est compté trente et unième; il est repris évidemment de l'édition princeps. Les Monumenta Sanctorum Patrum Orthodoxographa de Jacques Grynaeus, Bâle 1569, développent et organisent le recueil de Herold : 85 écrits, dont l'avant-dernier (1998-2028) est le Fauetini liber de Fide contra Arianos, dans la septième et dernière classe. En 1575 il est reçu dans la première Bibliothèque de Marguerin de la Bigne (t. V ,Contra haereses', p. 716), et probablement par recours direct à l'édition princeps : le De Gratia de Faust suit immédistement. En 1589 il est réimprimé de confiance, précédant le De Gratia, auquel il restera fidèle dans les éditions parisiennes suivantes (1610, 1624, 1644, 1654), mais dès lors son texte particulier aura été évincé, à proprement parler, par celui d'un rival dont il semblait n'avoir rien à craindre: cet incident sera marqué plus bas, à la bonne place, pour achever l'histoire des rééditions du De Fide.

³ cf. Ph. Jaffé et G. Wattenbach, Ecclesiae Metropolitanae Coloniensis Codicum Manuscriptorum Catalogus 1874, p. 11; J. Hartzheim, Catalogus historicus criticus Codicum mes. bibliothecae Ecclesiae metropolitanae Coloniensis 1752, p. 23.

De Spiritu Sancto de Nicéta.¹ En revanche je n'ai pas réussi à découvrir le manuscrit de l'abbaye de Pomposa, au diocèse de Ravenne, qui contenait, d'après le catalogue de la fin du XI° siècle (année 1093), le Liber de Trinitate Gregorii Hispaniensis Eliberitanae sedis episcopi ad Gallam Placidiam:² cette indication recouvre en effet l'écrit même de Faustin, puisqu'à défaut du codex nous pouvons nous reporter à l'édition qu'en fit Achile Stazio à Rome en 1575.³ Encore qu'il soit

¹ cf. A. E. Burn, Niceta of Remesiana: his Life and Works 1905, p. LXIII. A noter que l'opuscule de Nicéta est attribué là à un "Jean évêque, qui ne saurait être que Chrysostome. Le manuscrit a un caractère fort net de recueil dogmatique, mais sans doute ancien, composé pour les besoins de la controverse antiarienne; il comprend en premier lieu le commentaire de Rufin sur le symbole des Apôtres, puis les trois écrits nommés, enfin le Concile romain de Damase (cf. supr., p. 17 s., n. 1), les lettres 135 et 137 de Saint Augustin, le Sermo Arianorum avec la réponse, et les lettres 170 et 138.

² cf. Montfaucon, Diarium Italicum 1702, p. 85; G. Becker, op. c., p. 160; G. Mercati, Il Catalogo della Biblioteca di Pomposa dans Studi e documenti di storia e diritto XVII, 1896, p. 163 s. Le catalogue détaille cinquante-huit volumes; le n. 27 est ainsi décrit : "Eiusdem [cf. n. 26 . . . De trinitate Hilarii lib. XII] expositio fidei ad synodum. Liber de trinitate Gregorii Hispaniensis Eliberitanae sedis episcopi ad Gallam Placidiam. Apologeticum Gregorii Nazianzeni episcopi, eiusdem liber de nativitate Domini I, de Epiphania I, cum de agro reverteretur ad imperatorem I, de continentia et unitate monachorum I, de grandinis vastatione cum pater episcopus resticeret Is.

Gregorii Baetici Heliberitanae sedie antistitis De Trinitate sive De Fide liber ante hac numquam editus. — Cum privilegio et licentia superiorum. Romae, in aedib. Populi Romani. MD. LXXV. [VI-]79 pp., in-8° (réédition en 1577 à Cologne, ap. Maternum Cholinum, in-16°). Une lettre préfatoire [I-IV] dédie le volume , Mariae Augustae Regis Emmanuelis filiae iffanti Portugalliae', en date du 1 Janvier à Rome. Stazio était luimême Portugais d'origine; néanmoins ses rapprochements entre l'infante et Galla Placidia sont assez malheureux, non moins que ceux qu'il fait entre Grégoire XIII alors régnant et l'auteur supposé, Grégoire d'Elvire. L'avertissement au lecteur [V] offre plus d'intérêt : Stazio tenait sa copie d'un bénédictin nommé Germain, qu'il qualifie de Génois et dont il vante le savoir; le manuscrit avait été trouvé ,par hasard' par ce Germain dans l'abbaye de Pomposa, près de Ferrare au diocèse de Ravenne. Le catalogue de 1093 permet d'apprécier la richesse de la bibliothèque rassemblée dans la seconde moitié du onziéme siècle par l'abbé Jérôme. Lors du voyage du Montfaucon en 1698 (cf. Diarium, p. 80) c'est-à-dire un peu plus d'un siècle après l'édition de Stazio, le monastère était

parvenu au moyen d'un raisonnement partiellement faux à retrouver le titre véritable,¹ Stazio ne s'aperçut point que le libelle était déjà public depuis tantôt cinquante années, ni que la notice descriptive de Gennadius (c. XVI) mettait hors de doute l'autorité de Faustin non moins que l'adresse à Flaccilla;²

abandonné. Mgr. Mercati (op. c., p. 143—177) a suivi avec sa compétence exceptionnelle le destin de cette admirable collection de livres, et l'espoir est faible de retrouver encore, entre autres, le manuscrit du ps. Grégoire. Si Stazio en avait eu la possession réelle, il serait entré avec les autres livres et papiers de l'humaniste († 1581) dans la bibliothèque de l'Oratoire à Rome; en fait il n'est pas conservé à la Vallicellane, et le plus probable est que Stazio ne put mettre en œuvre que la copie de son correspondant.

¹ L'ad lectorem s'en explique ainsi: ,De fide vero inscribitur, quod veteres sacrosanctae Trinitatis mysterium traditio nemp. sic fere vocabant. cuius rei plura sint testimonia. Sed nos Hieronymi, atq. huius ipsius Gregorii auctoritate contenti esse voluimus, qui principio tractatus ultimi, huius quasi titulum significans opusculi, quasi cuiusdam, inquit, adbreviationis de fide quaedam taxatio Au premier abord on pourrait croire que le manuscrit même de Pomposa portait l'inscription ,De Fide' et que l'éditeur a souci de la justifier. Le contexte montre au contraire que Stazio se justifie lui-même d'avoir ajouté au titre avoué ,De Trinitate' un doublet; aussi bien ce développement du titre n'apparait qu'en tête du volume, car l'édition proprement dite (p. 1) nous rend scrupuleusement, - sauf l'épithète sanctifiante et le synonyme épiscopal - le libelle du catalogue de 1093: ,Incipit Liber de Trinitate sancti Gregorii Hispaniensis Heliberitanae sedis antistitis ad Gallam Placidiam'. Or il s'est trouvé qu'en rebaptisant ainsi le traité Stazio en recouvrait heureusement le titre authentique; mais si la seconde donnée sur laquelle il raisonne est valable, prise à l'écrit lui-même (cf. P. L. XIII, 76 D), la première, c'est-à-dire le recours à la notice du De Virie sur Grégoire d'Elvire, engage une pure pétition de principe et fait perdre tout le bénéfice de l'autre observation. Bref c'est par un sophisme que Stazio a rendu au De Fide son nom original, et il n'y a rien gagné. Un auteur plus maladroit encore est le Pseudo-Dexter (Román de la Higuera † 1611), dont cette note dépend évidemment de l'édition de 1575 : ,A. C. 423. Obiit Gregorius Baeticus, cum prius dicasset librum De Fide vel de Trinitate Gallae Placidiae, feminae lectissimae' (P. L. XXXI, 549 s.; cf. ib. 543 s. : ,A. C. 407 . . . Gregorius etiam Baeticus, iam in ultima senectute constitutus, sed vegetus et integris animi corporisque viribus, apprime charus Gallae Placidiae Augustae . . ').

³, Faustinus presbyter scripsit ad personam Flaccillae reginae adversum Arianos et Macedonianos libros septem, his eos maxime Scripturarum testimoniis arguens et convincens, quibus illi pravo sensu utuntur ad blasphemiam' (ed. Richardson, p. 67, 14—18). M. B. Czapla (Gennadius

et il est à moitié responsable de la confusion qui entoura un certain temps l'ouvrage, confusion nulle part plus visible

als Litterarhistoriker 1898, p. 42 s.), à part son ignorance de la tradition manuscrite, a bien reconnu l'importance de ce témoignage: Gennade décrit trop exactement l'écrit qu'il catalogue pour ne l'avoir pas lu lui-même. Et c'est pour cela même que toute la notice est à entendre comme descriptive; ou si le titre original du libelle reparaît pour quelqu'un de ses éléments, c'est seulement en vue de donner une idée exacte de l'ouvrage, et au travers du résumé de l'historien; je ne crois donc pas, à l'encontre de Richardson et de Czapla, que Gennade ait prétendu intituler en propres termes l'écrit de Faustin : Adversum Arianos et Macedonianos, mais plutôt en se reportant à la teneur du Coloniensis il est hautement vraisemblable que Gennade avait sous les yeux et entre les mains un manuscrit pareil à celui qui nous a été conservé, c'està-dire pourvu du titre traditionnel. Dans ces conditions comment expliquer la déformation attestée par le catalogue de Pomposa, et pour autant par l'édition de Stazio? - comme un simple accident, il me semble, dont le point de départ importe assez peu. On a proposé de voir dans cette attribution de l'écrit de Faustin à Grégoire d'Elvire une confusion occasionnée directement dans le manuscrit de Pomposa par le voisinage de la collection des homélies de Grégoire de Nazianze-Rufin (cf. D. Morin, Rev. Bén., 1902, p. 236, n. 2); il est possible en effet que le phénomène n'ait aucune attache antérieure, mais même en ce cas, j'aimerais mieux le tenir pour le résultat d'une correction artificielle, le fait d'un scribe érudit qui avait d'une part remarqué la notice consacrée à Grégoire d'Elvire dans le *De Viris* de Saint Jérôme, à peu près comme fit plus tard Stazio, et qui surtout d'autre part avait associé le nom de Grégoire à celui de Faustin, son violent panégyriste du Libellus Precum. Si l'on estimait incroyable de la part d'un homme de Moyen âge, soit au moment de la renaissance carolingienne soit encore au onzième siècle, une observation de cette portée, il resterait à supposer que dans le deuxième tiers ou le deuxième quart du Ve siècle l'évêque d'Elvire avait encore des dévots, et j'avoue que cette hypothèse demeure libre : si elle se laissait vérifier, nous aurions là une nouvelle trace, la dernière en date peut-être, de l'activité littéraire des Lucifériens. La substitution du nom de Galla Placidia à celui de Flaccilla est aussi un détail qui ne souffre pas d'explication adéquate. Tillemont (Mémoires VII, note 6° sur Lucifer, et Histoire des Empereurs V. note 2º sur Theodose I) a remarqué, après Valois (1668, note sur Socrate H. E. IV, 81; cf. Philostorge H. E. X, 7) et Du Cange (Familiae Byzantinae 1680, p. 69 s.), que les Grecs avaient parfois confondu Flacilla († 385, 14 Sept.?) et Placidia († 450), la première femme de Théodose et la fille de sa seconde femme (cf. Gallandi P. L. XIII, 29s.); et il est vrai que, si l'une jouissait d'une réputation méritée de sainteté, l'autre acquit par sa vie mouvementée, et depuis le temps même de que dans le tome quatrième de la Bibliotheca Patrum de 1589 où le De Fide adversus Arrianos figure deux fois, d'abord au compte de Faustin, puis à celui de l'évêque d'Elvire. On

son mariage avec Ataulphe 414, un renom beaucoup plus considérable. Mais cette erreur des historiens grecs, qui peut n'être que grammaticale (Φλαχίλλα, Πλαχίλλα, Πλαχιδία), est tout au plus une indication analogique. Aussi Baronius (ad. ann. 388, § 100), qui a tort, assurément, de légitimer aux trois quarts le titre falsifié du libelle, a-t-il peut-être raison, en définitive, lorsqu'il croit que le nom de Placidia a été ajouté en complément de celui de sa propre mère Galla († 394), la seconde femme de Théodose en 386. Si cette nouvelle hypothèse était véritable, il y aurait d'autant plus de fondement à reconnaître dans la modification du titre une fraude luciférienne : on aurait substitué intentionnellement, dans les dernires années du quatrième siècle, deux personnages d'un patronage plus favorable, l'évêque d'Elvire et l'impératrice Galla, aux vrais ayant-droit. Par là même le manuscrit de Pomposa représenterait une tradition littéraire de premier ordre. Qu'on ne m'en veuille pas du moins de m'être attardé à des vétilles : elles pourraient prendre quelque jour plus de prix.

J'ai déjà noté que Baronius et Bellarmin furent les victimes de l'édition de Stazio; mais l'erreur se manifesta l'année même de sa publication, en 1575, dans la première Bibliothèque de Marguerin de la Bigne : le tome V offrait déjà l'écrit de Faustin dans la ligne de l'édition de Bâle 1528; le tome VIII le présenta de nouveau, parmi les Varia et en dernier lieu (p. 766), affublé du nom de Grégoire d'Elvire, c'est-à-dire d'après Stazio. La Bibliothèque de 1589 acheva de mettre en évidence cette contradiction : le seul et même tome IV donna presque à la suite l'un de l'autre p. 839 ss. et p. 1273 ss. le Faustini opus de Fide contra Arianos et le Gregorii Baetici Illiberitanae sedis episcopi ad Gallam Placidiam Augustam de Trinitate et Fide contra Arianos liber. Le rapprochement était trop flagrant pour laisser à l'un ou l'autre écrit chance de subsister. L'éditeur de la Bibliothèque de 1610 - la troisième en effet - se décida assez habilement, sous je ne sais quelle influence, à résoudre la difficulté par une fusion des deux textes, voire même des deux titres (t. IV, 765-794): le texte du ps. Grégoire est reproduit en plein, tandis que dans les marges un système de notes permet d'apprécier, pêle-mêle au milieu des explications grammaticales déjà courantes, les différences du texte traditionnel de Faustin, et l'ensemble est qualifié: Faustini presbyteri, vulgo Gregorii Baetici Eliberitanae sedis antistitis, ad Gallam Placidiam De Trinitate sive de Fide contra Arianos, liber nunc demum Auctori suo restitutus'. Sur ce dernier point la Bibliothèque avait raison et devançait le règlement de la question littéraire par Labbe et Tillemont (Mémoires t. VII, p. 526 et 767); mais la rédaction même de la formule signifie que le vrai Faustin — le Faustin de 1528 — se trouvait en réalité quant au texte, dépossédé, et c'est ce qu'il faut regretter

saura gré du mois à Stazio de se présenter comme un éditeur scrupuleux, et de distinguer fréquemment, comme il l'annonce, ses propres conjectures et les leçons originales.

Toutefois j'ai pu recueillir, pour la connaissance du texte, quelques ressources subsidiaires inutilisées jusqu'à présent:

1º le Cod. Vatic. 1319, s. XIII in., qui joint à quatre des livres De Trinitate du ps. Athanase (ou ps. Eusèbe) le

dans cette sorte d'édition variorum. Dès lors, et jusqu'à nos jours, la nouvelle ligne tint bon, et les modifications qu'elle subit sont très faibles. Les collections parisiennes y compris la Magna de 1654, gardèrent l'ancien contexte, ainsi que j'ai indiqué. Entre temps la Bibliothèque de Cologne 1618 (t. IV, 544-558) établit un ordre différent, chronologique; d'autre part elle rendit au De Fide l'intégrité de son prologue (,Reginam te orbis romanus suscipit . .'), écourté précédemment d'après le modèle de Stazio (Incipiamus ergo oboedientes . .'). Or c'est celle-ci que la Maxima de Lyon 1677 (t. V, 636-651) alla prendre pour base: la composition de 1610, sur un point complétée, était ainsi consacrée; en même temps on y réunit le Libellus Precum, publié par Sirmond en 1650. La Bibliotheca de Gallandi en 1770 (t. VIII, p. 441-474) suivit fidèlement la Maxima, y ajoutant seulement la Faustini Fides (éditée par Quesnel en 1675), et complétant l'annotation du ,De Trinitate' par quelques remarques inspirées par une édition particulière d'Oxford (Faustini presbyteri scriptoris seculi quarti et fidei orthodoxae adversus Arianos vindicis acerrimi Opera. Oxonii, e theatro Sheldoniano, 8°, 1678). Par suite de ces réimpressions successives, c'est donc le texte de l'édition de Paris 1610, et pour autant de l'édition de Stazio (1575), que nous lisons dans la Patrologie de Migne. Pour l'intérêt bibliographique, je note encore cette traduction: Faustinus the Presbyter to the Empress Flaccilla, of the Trinity, or of the Faith against the Arians . . . (a treatise very necessary to be read at this time. — London, 1721. In-8° XV-79 pp.).

Quem nos librum, quia nonnihil mendosus fuit, usi coniectura, vel emendavimus, vel potius emendare conati sumus, ac veterem illam scribendi rationem, quam in antiquissimis monumentis scriptam sculptamve agnovimus, quoad eius fieri potuit, retinuimus, ne quod antiquitatis studio et diligentia fecimus, ipse aliter accipias atque interpretere Ad lector.

[V]. En effet les marges fournissent un certain nombre de corrections au texte édité, où celui-ci est censé fautif. Si Stazio a des torts au point de vue de l'histoire littéraire, il les a donc rachetés d'une certaine manière comme éditeur, et nous aurons moins de regrets de ne posséder plus le manuscrit qu'il a mis en œuvre.

² cf. Maassen, Quellen p. 721; D. Morin, Rev. Bén. XV, 1898, p. 5—7; C. H. Turner, J. of Theol. Studies VI, 1905, p. 72, 85—86. D'après Mgr. Mercati (cf. Turner, p. 72, n. 2, le manuscrit aurait été écrit probablement en France; la date ci-dessus est celle à laquelle s'est arrêté M.

début du traité de Faustin, en qualité de cinquième livre (,De professione catholica');

— 2° un groupe de manuscrits où la portion centrale de l'opuscule (chapitres II—IV) se présente, à côté du Contra Sermonem Arianorum de Saint Augustin, comme liber sancti Ambrosii episcopi contra Haereticos, à savoir:

Cod. Valencianensis, n. 247, s. IX in. (provenant de Saint-Amand);¹

Cod. Sangallensis, n. 94, s. IX;2

Cod. Augiensis (Bibliothèque de Carlsruhe), n. CCLI, s. IX in.;3

Turner. Des explications d'Eugène de Levis (cf. P. L. XII, 953 ss., réimprimé des Anecdota sacra 1789, p. 5 ss.) on pourrait être tenté de conclure que le manuscrit trouvé par lui en 1762 chez les Oratoriens de Turin contenait le libelle entier de Faustin; mais il dit aussi, positivement que ce manuscrit concordait, quoad substantiam avec celui de la Bibliothèque Vaticane.

- cf. Catalogue Général . . . 8°. XXV, 1894, p. 299 s. (l'éditeur fait à propos du Contra Haereticos du ps. Ambroise cette remarque étonnante: ,Trois livres. Ce sont probablement les livres III à V du De Fide ad Gratianum, mais le début diffère'!!); voir aussi Mangeart, Catalogue descriptif et raisonné de la Bibliothèque de Valenciennes 1860, p. 254 s. L'Index maior des livres de Saint-Amand (ann. 1150—1168, Paris. B. N. 1850, cf. Delisle, Cabinet II, 451 A; Desilve, De schola Elnonensi, p. 154—177) désigne ainsi notre manuscrit (n. LXXIV):, Augustini et Arrii disputatio, cum libro Ambrosii contra Arrianos, et cum Soliloquiis Augustini'. Les Soliloques prolongent en effet les deux écrits antiariens; à la fin (f. 125°) se trouve cette note:, Deo protegente et Remigio abbate iubente, Aiglulfus nimium peccator fecit hunc libellum. Preco eos qui legitis ut pro me precetis'; puis viennent les deux lettres d'Alcuin à Charlemagne de septuagesimo, sexagesimo et quinquagesimo et de saltu lunari.
- scf. G. Scherrer, Verzeichnis der Handschristen der Stistsbibliothek von St. Gallen 1875, p. 37. Le premier catalogue de Saint-Gall du IX s. (Becker, op. c., n. 22, cf. p. 45 s.) libelle, sous la rubrique ,de libris sci Augustini epi': ,163 Ambrosii contra hereticos et augustini contra arrianos, et eple due ambrosii ad valentinu imprem. In vol. I. O. Seek a utilisé le Sangal. 94 (= A²) pour l'édition de la Relatio III de Symmaque (an. 384, Epist. lib. X, 3), cf. Mon. Germ., Auct. Antiq. VI, 1893, p. 280 ss.
- s cf. A. Holder, op. c., p. 566—7. Le catalogue de 822 (Becker, n. 6, cf. p. 9, de opusculis S. Ambrosii') donne: ,306. Contra haereticos lib. I et epistolae eius duae ad Valentinianum Impera. in cod. I.'; de même Becker n. 15, s. IX (cf. p. 837: ,122. [Ambrosius] Contra hereticos I in quo

Cod. Bononiensis, n. 36, s. XII (provenant de Saint-Bertin);¹

Cod. Mus. Britannici, Add. 24.902, s. XI/XII;² Cod. Berolinensis Theolog. fol. 465, s. XIII;³

- et augustinus contra arrium', et Becker n. 33, s. X (cf. p. 75):, de lib. scī Ambrosii epī . . . 59. Contra hereticos lib. I et epistol. eius duae ad Valentinianum imp. in cod. I.' (cf. Holder, ib. 567). La relation est évidente entre les deux manuscrits de Saint-Gall et de Reichenau, mais dans quel sens? Mon avis est qu'ils se tiennent sur la même ligne, à partir d'un commun ancêtre. Ce qui caractérise ce groupe subsidiaire ou, plus simplement, l'ancêtre des deux manuscrits, est, ainsi que l'indiquent succinctement les anciens catalogues, le cortège des deux lettres 24 et 17 de Saint Ambroise à Valentinien, de la Relatio de Symmaque, et de la lettre 40 (n. 1—9) du même Saint Ambroise à Théodose.
- cf. Catalogue Géneral... 4°. IV, 1872, p. 595 s. Ici la disposition originale a été perdue : l'écrit fait suite à une collection des lettres de Saint Ambroise, sous ce titre développé : 'Incipit liber primus beati Ambrosii episcopi ad Gratianum imperatorem de sancta Trinitate contra Arrianos...'

 Le scribe devait avoir en mains un manuscrit du même type que l'archétype des manuscrits de Saint-Gall et de Reichenau, et c'est sans doute la répétition des lettres à Valentinien et à Théodose, ainsi que de la Relatio de Symmaque, qui lui a suggéré d'en extraire nos trois livres pour les adjoindre au volume des lettres.
- ² D'après une note du feuillet de garde, ,ce manuscrit a été acheté à la vente de feu le baron de Warenghien le mardi 10 Juillet 1855 par M. Claudin qui me l'a revendu le 23 du même mois... (pas de signature). Rien ne saurait indiquer la provenance antérieurement. Le volume (presque d'un bout à l'autre de la même main) présente à la suite: 1º, Augustinus episcopus ad Optatum episcopum de origine animae per epistolam' - c'est en effet l'ep. 190; - 2° , Eiusdem ad eundem de sententia Iacobi apostoli . . . (II, 10) : ep. 167; - 3° ,Interrogationes Orosii et responsiones Angustini: le Dialogus Quaestionum LXV de l'Appendice VI (P. L. XL, 733 ss.); — 4°, Explanatio beati Augustini episcopi de symbolo apostolico [quando beatum legimus paulum . . . quae in symbolo continentur, amen'; - 5°, Expositio fidei catholicae [Traditur quod a beatissimo athanasio . . . de illius laude et nos gloriemur, amen'; - 6° le Sermo Arianorum; - 7° ,Liber sancti Ambrosii episcopi contra eosdem hereticos'; un correcteur a ajouté dans l'interligne : ,ad Gratianum imperatorem'; - 8º les deux livres des Soliloques. Noter que cette disposition finale répond à celle du Valencianensis. — Cf. Catalogue of Additions to the Manuscripts in the B. Museum in the years 1854-1875, vol. II (1861 ss.), 1877, p. 118.
- Dans la marge inférieure du f. 2° on peut lire: "Hic liber M..... Electi g[eneralis f]...., le reste a été gratté trop soigneusement pour

— enfin 3° les deux Cod. Veronensis XV, 13, s. VIII,¹ et Cod. Berolinensis 17 (Philip. 1674), s. IX² qui ont gardé à la suite de la collection des lettres de Saint Jérôme les chapitres VI et VII du De Fide avec une référence originale à la noble destinataire: Sci Ambrosi ad Flaccellam Reginam adversus Arianos.

De ces nouvelles données, qui sont à rapprocher peut-être de la tradition du *Coloniensis*, on conclura sans témérité que d'assez bonne heure l'écrit de Faustin s'était mis à l'abri du nom de Saint Ambroise.

qu'on en devine rien. Les deux premiers tiers du manuscrit sont occupés par une collection des lettres de Saint Jérôme. Le morceau de Faustin fait suite sans titre ni distinction d'aucune sorte, mais de la même main (f. 107^r—109 r): ,Habes ergo per haec capitula . . . ': c'est la finale du Contra Haereticos, c'est-à-dire la seconde moitié du chapitre III et le chapitre IV entier du De Fide contra Arianos (P. L. XIII, 64 A ss.). J'ai constaté que cet extrait représente le même texte que le Bononiensis. Les homélies d'Origène-Rufin sur Ps. XXXVI, XXXVII et XXXVIII remplissent la fin du manuscrit de Berlin. — Je dois avouer ici que je n'ai pu retrouver le manuscrit ,parisien' signalé par les Mauristes dans le préface au tome II des Œuvres de Saint Ambroise (sur l'Appendice, - cf. P. L. XVI, 12). A prendre leur indication à la lettre, ce manuscrit serait semblable à celui de Saint-Gall, dont Mabillon avait cru bon de prendre une copie au cours de son Iter Germanicum, n'ayant pas soupçonné que l'écrit était une partie de l'opuscule de Faustin. Quoi qu'il en soit, la perte est faible.

def. A. Reifferscheid, Bibl. It. I, p. 69 ss. (palimpseste de Gaius, très endommagé). L'index de tête dénombre les lettres: ... XXXI scī ambrosi ad flacella regina'; et on a parallèlement, après la lettre 59 ad Marcellam, f. 119—122: "Incpt scī ambrosi ad flacella regina de eo quod scribtum est dīs creavit me..' (cf. P. L. XIII, 73 D) — "[explicit capitulum] VII. scī Ambrosi ad flacilla regina adversus arianos'. Suit immédiatement une "sententia de moralibus beati Gregorii papae.'

cf. V. Rose, Verzeichnis der lateinischen Handschriften (zu Berlin): Die Meerman Hss., 1892, p. 17—20; G. Hänel, Catalogus librorum manuscriptorum.. 1830, c. 848 (Middlehill, mss. ex bibliotheca Meermani). C'est en effet le manuscrit Meerman 446, ou Collegii Par. Soc. Iesu 447. M. Rose a noté très justement (p. 177):, verwandt mit dem alten Veronensis'. Je ne puis dire encore absolument si la dérivation est directe; la collection des lettres de Saint Jérôme est plus vaste, et différemment distribuée dans le Berolinensis (les pièces n. 57—69 répondent aux n. 19—24, 27—32 du Veronensis), mais le copiste a pu prendre des libertés avec sa source.

Je n'ose me flatter, en terminant, d'avoir recouvré tout ce qui subsiste, dans le mystère des bibliothèques, des trois opuscules que l'Académie a daigné confier à ma vigilance, ni d'avoir débrouillé, aussi parfaitement que j'eusse voulu et qu'on eût souhaité, l'histoire de leur transmission par les âges. Mais on m'accordera, je l'espère, que depuis trois siècles et plus ces antiques petits écrits théologiques, dignes assurément de tous nos égards, n'avaient pas encore fait l'objet d'une enquête méthodique et qu'il y avait quelque difficulté à retrouver le fil ténu de la tradition derrière les insuffisantes éditions modernes. Qu'on me permette d'ailleurs de faire humblement appel, pour mener à bien ce travail, aux indications, conseils et remontrances de tous ceux qui s'intéressent à la fortune de l'ancienne littérature chrétienne. Super onerariam navem rudis vector imponor!

¹ Je veux exprimer des maintenant ma vive reconnaissance pour leurs bons offices à Messieurs les Conservateurs de la Bibliothèque de l'Université Royale de Leyde, de la Bibliothèque Royale de Berlin, de la Bibliothèque Ducale de Carlsruhe, de la Bibliothèque Capitulaire de Cologne, des Bibliothèques de Metz, de Gotha, de Genève, de Saint-Gall (Stiftsbibliothek) et du Mont-Cassin, de la Bibliothèque Bodléienne, plus particulièrement encore à ceux du Musée Britannique à Londres et de la Bibliothèque à Paris. Ce m'est aussi un devoir, que je remplis avec beaucoup de joie, de remercier nommément, à divers titres, mon ami M. le Chanoine Durengues d'Agen, qui le premier m'invita à étudier l'œuvre de Saint Phébade et m'encouragea dès lors dans mes recherches, le Dr. P. Müller, bibliothécaire du Séminaire archiépiscopal de Cologne, grâce auquel j'ai obtenu la permission de prendre une photographie du Coloniensis, le Dr. H. Schenkl, professeur à l'Université de Graz qui me fournit plusieurs indications sur les collections ambrosiennes des deux De Fide, le Dr. Ratti de l'Ambrosienne qui collationna à mon intention une partie des Fragments Ariens de Mai, mon cher confrère et maître Dom Germain Morin qui rappela naguère l'attention sur Grégoire d'Elvire et prit à cœur de me donner accès au Corpus, M. C. H. Turner de Magdalen College, Oxford, qui me fit connaître les deux Augiensis et Laudianus du De Fide, M. le Professeur Engelbrecht qui me donna l'idée d'adjoindre l'opuscule de Faustin aux deux autres et chez lequel surtout j'ai rencontré toujours une bienveillance et une sollicitude sans réserve. Je rappellerai enfin le souvenir d'un admirable savant, qu'on ne pouvait connaître sans l'aimer, si vaillant en face de la mort, Ludwig Traube († 19 Mai) : il daigna s'interesser à mes faibles études, et je dois trop à son influence, je veux dire à sa méthode, à ses exemples, à ses encouragements, pour ne lui offrir pas à cette heure mon hommage ému. ⁹ S. Hieronymi Ep. I, 2.



coole emman fermas pur conore quodo edre oftimana fore recautaen propus. graceauf conditionen necofficas defcendinaf quam xabolicam ustraf fubmodofisa quam sconnece dalema difarere, godquia vedoximis auchærefit fistapion dae Rice cacholici, dicamur aucuere cacholicinon fineretim nom repudiameta adhac religiosase ueneracions occulamminadum proferre noscomiense ucalmantendense ommo fapor hig quenuper schof for pacuendrum for monem haber em fit kom fuff uerras inter clusaretpi rasidofarienda surremm aliena umoferis credaur. Ah grefungerfunder wohldemredem Afidem oden nat weherefon wallam quod fub opinione werborum fimpliaim lack deprehendaus. Umendaio decela. The still son zabolice fubulans fraudom urderenique omnum fere fen fibur occupant N CIPIT LIBER HOOBSTOI OF CONTRA ANAILANOS

til decilgran sh hortefin zabolus fraude cecaram proferre inconfaonam publican

N. efty aurom nifica fuerine diffulta urfolif credidebeane, nonnifi credendum

nullauero (me ullapudori / similandme espe congefea. na dunus d'nonsnefraude babo; probacumquedem uchperadir primumdemconsciences sodallis proban dabiant quiamini inferncuptam reapi et seternament beactaudom sipispium. possimamendumderpsamihisermoete dansfidermere pignusaholummepro dictury from am on on differences quaphopator masor efficadommbufdum dumquofitement autfeculiambreiononuierre, Inapientes ignarabipioapre ng glonie bong maror quibug framor of films necipte offic inparte inparte iverain uttern dam apate film domque namicat en freteriant ignocaques perfidie nonfider acdemapt petroamcorpul decurrence probabonif muka proponitur necduofimplicaer negarair, nomemero fubtamae idercopenius ureft & parre unare draw foften confession farif nota eft; muor par filin per fraudem communit professionif quascilicame repere possimus. non

Voss. lat. F. 58 (291 × 219), s. IX, f. 117^r (cf. supr. p. 2 ss.).

```
... = mit Unter-
                                    mitten und des
                                   . z.zi unternommene
                                 Anhange Von
                                 -- vste von Ta'annek.
                               , Lesilplänen im Texte
                            . K SO h = 13 M. 80 Pf.
                             in Palastina. Nebst
                           . .irozný: Die neuen Keil-
                           K. 5 Tafeln und 49 Abbil-
                              ō K 60 h — 5 M. 60 Pf.
                        z manuscriptis Augustini quae
                      et Novi Testamenti CXXVII.
                                      70 h — 70 Pf.
                  Phylen. 8º. 1901.
                             1 K 70 h — 1 M. 70 Pf.
               gaslitatis redundans in personam und
              215. 8º. 1900.
                                        1 K — 1 M.
            M.: Untersuchungen zur altchristlichen
           . se. 1901.
                                        5 \text{ K} - 5 \text{ M}.
         zehstücke einer antiken Schrift über Wetter-
                                        1 K — 1 M.
        . 1900.
       sine Untersuchung zur hellenistischen Amts-
                                        1 \text{ K} - 1 \text{ M}.
      1900.
     sindizium im Philogelos. 80. 1905.
                             1 K 20 h — 1 M. 20 Pf
  iolf: "Etos und évizotós. 8º. 1900.
                                      40 h — 40 Pf.
  4: Zum 42. Buche des Livius. 8º. 1900. 40 h — 40 Pf.
  43. Buche des Livius. 8º. 1902.
                                      50 h — 50 Pf.
44. Buche des Livius. 8º. 1904.
                                      50 h — 50 Pf.
```

ge den beigefügten Preisen durch Alfred Hölder, k. u. k. Hofgesetaften (Wien, I., Rotenturmstraße 13), zu beziehen.

oculo tar more represent quaenon effer. adquid for udint percontabitum statise aum Symborus skanhiconius complectores More remolefte acceptus 1960m condemnute Agendo comment quendo celar Heaps doca domo epopure. nearted macepropagational inhiberer peakalerge streetum uhimlaanum present absent quoq aliquid operal impenderen. Nenat Aumiliens faudite ... dorte unrum per omnes mamperabilime quuerbo doperibi claric splende prodidit pudicition fateringum adofibicommittum thosumming addomum dealer that derivedung, feminal confedition qualifle contract influence destination lumen saturatexpe watering ... where dume do our quarter more cal Dan Peportaum Integrum Ignaculum calturar. Deng. cum philosophae And it spudschen Horone . uide portoporon identifi delegora dus g nocesmon incommentatione folian melanaric melodalium interebunt cedonic merveques faut pelgos orundur fur. whem's saturator dradauf urpaner Ther Guil, Sand Michies Gar. 8.

II. Bodl. Laud. 276 (315 × 250), s. IX, f. 1^r (cf. supr. p. 20).

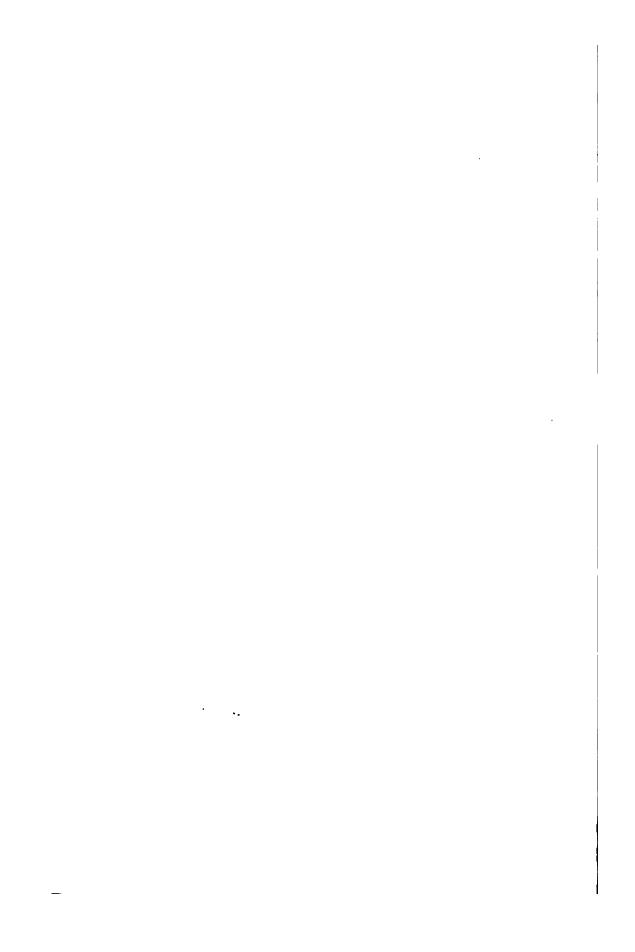
Sitzungeb. d. kais. Akad. d. Wissensch., phil.-hist. Klasse, 159. Bd., 1. Abb.

		:
• •		

llensrage.
O Pf.
scher
O Pf.
dung

O Pf. 1900. O Pf. ntar. O Pf. text-1902. O. Pf. chtes O Pf. a bei O Pf. Istatt 4 M. 1900. 1 M. Band 1 M. 1902. 0 Pf. nica, der

> 0 Pf. nebst 8 8°. 5 Pf. ianos wort 0 Pf.



```
Gomperz, Heinrich: Über die Wahrscheinlichkeit der Willens-
     entscheidungen. Ein empirischer Beitrag zur Freiheitsfrage.
     (Mit 1 Textabbildung.) 8°. 1905.
                                                  50 h — 50 Pf.
Gomperz, Theodor: Beiträge zur Kritik und Erklärung griechischer
     Schriftsteller. VII. 8º. 1900.
                                                 50 h — 50 Pf.
    — VIII. 8º. 1905.
                                                  80·h --- 80 Pf.
 - Platonische Aufsätze. III. Die Composition der "Gesetze".
     8°. 1902.
                                                  80 h — 80 Pf.
 — IV. 8º. 1906.
                                                  50 h — 50 Pf.
 — Zur Chronologie des Stoikers Zenon. 8º. 1903. 50 h — 50 Pf.
Haidacher, Sebastian: Studien über Chrysostomus-Eklogen. 8°.
     1902.
                                        1 K 70 h — 1 M. 70 Pf.
Hasenohrl, Viktor: Beiträge zur Geschichte der Rechtsbildung
     und der Rechtsquellen in den österreichischen Alpenländern
     bis zur Rezeption des römischen Rechtes. 80. 1905.
                                        1 K 60 h — 1 M. 60 Pf.
Hoffmann. Emanuel: Zu Augustin ,de civitate dei'. 8º. 1900.
                                                  50 \text{ h} - 50 \text{ Pf}.
Jagić, Vatroslav: Ein unedierter griechischer Psalmenkommentar.
     4°. 1906.
                                        5 K 70 h — 5 M. 70 Pf.
Jüthner, Julius: Der Gymnastikos des Philostratos. Eine text-
     geschichtliche und textkritische Untersuchung. 8°. 1902.
                                        2 K 80 h — 2 M. 80 Pf.
Kaindl, R. F.: Beiträge zur Geschichte des deutschen Rechtes
                                        1 K 90 h — 1 M. 90 Pf.
     in Galizien. I. und II. 8º. 1906.
Kastil, Alfred: Die Frage nach der Erkenntnis des Guten bei
     Aristoteles und Thomas von Aquin. 80. 1900. 90 h — 90 Pf.
Kenner, Friedrich: Die römische Niederlassung in Hallstatt
     (Oberösterreich). 4º. 1903.
                                                    4 K — 4 M.
Kretschmer, Prof. Dr. P.: Die Entstehung der Koine. 8°. 1900.
                                                    1 \text{ K} - 1 \text{ M}.
Kroymann, E.: Kritische Vorarbeiten für den III. und IV. Band
      der neuen Tertullian-Ausgabe. 80. 1900.
                                                    1 \text{ K} - 1 \text{ M}.
Menzel, Adolf: Untersuchungen zum Sokratesprocesse. 80. 1902.
                                        1 K 50 h — 1 M. 50 Pf.
Schenkl, Heinrich: Bibliotheca patrum latinorum Britannica,
     II. Band. II. Abtheilung (Schluss). Die Bibliotheken der
     Colleges in Cambridge. II. (2717—2986). 8º. 1901.
                                        1 \text{ K } 20 \text{ h} - 1 \text{ M. } 20 \text{ Pf.}
   - XII. Die kleineren öffentlichen und Privatbibliotheken, nebst
     der Bibliothek von Corpus Christi College, Cambridge. 8°.
     1905.
                                        1 K 65 h — 1 M. 65 Pf.
Sedimayer, Heinrich Stephan: Der Tractatus contra Arianos
```

in der Wiener Hilarius-Handschrift. Mit einem Nachwort

60 h - 60 Pf.

von Dom Germain Morin. 80. 1903.

contaconfroma pur conore quodoche eftimana fore recaufaen propna. quam scorance dalens difacere, godqua urdzimur auchærefi figtopiondae fe iccarbolia, dicamur aucuste carbolinon finair fiberefim nomrepudiames alha erakbaay condesonem necofficae defcendima*f* quamziboliam untaf fubmodofisa ommino fapor hy quenupor schof for pacuendum for monem haber em fri kom fuff religiolae ueneracions occulamento mondem professe no conuense ue dendum &h grefen gerfuade worldenredam elfidemredum damnar weherefen ibur occupant quod fub opimono worborum fimplicum lace deprohendaur Kmendano decesto. Millam zaboluce fubularin fraudem widerem queommum fere fen fibur occupant IN appt liser Hoobstoi epi contra anni Nog

Ul decignair sh hartefin zabolica fraude cecaram proferre inconformam publicam N. ofth surom nifeed fuerine defender woolf credidebeant nonnifi godondum

worred inter clust refor reside the man alsons unofors craduing

mullamero (me ullapudorif similiaidme esse congesta. na dunusdénonsinestaude babo; probaumquidem uqporodin primumdemconscionarmese: sed & his proban dabian quiambil infermenplan recipi de sel opinami cius bearcaudom sipispismi. possimamendumderpsamihisermoest dang fidermere pignusaholaummepro dictery moneamen en differences quaphopater masor eft fedommbuf dum ng glorie bonif masor quibilfimmor eftilus. neciple effering sete inpatre ist raus witcon daws aparte film domique namicas ens referzant ignocasquesi dumquo farmetuf dut feculiambres nomuneres, Incopiences igran-abiproapre urelt & parre 123 ore draw . Ipfalis confessione fant nora eft: m 200 par files perfidiar nonfider acdemicept petroamicorput decurrencet probabimismicha per fraudem communistrofessionist quascilice nec repere postumus. non proponteur necduofimplicaer negantur, nomemero substanta idercopentus

I. Voss. lat. F. 58 (291 × 219), s. IX, f. 117 (cf. supr. p. 2 ss.).

water emmoon from as purp cenere quodo edre eftemana fore recaufaren propna. quam scornea & shons difactore, godqua wedgimuf such serefif jutapion dae fe uccestolus, dicamur sucuere cacholicinon fimer fiher elim nom repudismus sulha crakbay condeconemnecofficaco defcendimuf quam xaboliam ustaf fubmodofisa ommino fapor has quenupor sanos largacucinamins somem haber em fit komi futte religiosas ueneracions occukumminadum professe nosconuense ueskmilum the profon perfueded workdom which and down at we her open seallan Man Labolice fubalions fraudom underemique omnes m ferre fen sibur occupant quod feeb openione wortoorum fampleusm Lack deprehendaar. Kmendaao decesto. IN CIPIT LIBER FOOD FOI OF CONTRA ARRIANOS

Ut decilorair de hotefin zabolica fraude cécacam proferre inconfamaam publicam

N. eftil aucom nifica fuernedifaulta urfolif credidebeane, nonnifi credendum

worred incor clusa verpi: rafdoffrienda finremm aliena umoforis credunt

babo, probammquedem udperodin primumdemconsciencies sed Whisproban nullauero (me ullapudori, fimiliadme effe congefa. Na dunufd nonfinefraude dabian quiambil inferrenpfarirecapi d'adernasineur beaccaudon Aprapham. posimizamendumderpramihi (ermoeft dan fidermere pignaszaholummepre dictury moneamon eadiff trymas quapluopater masor eft fedommbufdum damquo farmeuf autieculi ambrio nonvienti, Inapientel igraitabipioapre iur zaur urtem daur aparte film domque naminas ens referzant ignorasquesis ng glomie bonif masor quibuffimmor of filmineciple officing acte inparte urest & pare una edun. Ipfafu confessiono faris noca este muor par filio perfidiation fider acdemapy pethoamcorpus decurrences probabonistinuta proponitur necduofimplicaet negarair, nomeniero substamae idarco penias per fraudem community professionif quatched nec repera possumus. non

.

meinsam hergestellt, Schönbach schrieb den Abschnitt III der Erläuterungen, während die Abschnitte I und IV von mir herrühren.

Die Handschrift ist ein Legendar in vier Bänden, in Kleinquart, in feste Holzdeckel gebunden, Papier. Einige wenige Schreiber haben die recht umfangreiche Sammlung (270, 289, 251, 296 Folien) in der gewöhnlichen Bücherschrift der Mitte des 15. Jahrhunderts zusammengeschrieben. Nach Vollendung aller vier Bände wurde jedem einzelnen ein Kalendar vorangestellt, viermal von derselben Hand geschrieben und bei den einzelnen Heiligennamen mit dem Zitat ihrer Vita im Legendar versehen. Die ganze Handschrift befand sich früher im Besitze des Wiener Piaristenklosters.

Ursprünglich aber gehörte sie niemand anderem als Thomas Ebendorfer von Haselbach, dem wohlbekannten gelehrten Theologen und Historiker der Wiener Universität. Im 4. Bande des Legendars steht auf fol. 57-61 die Vita Severini. Gerade bei ihr finden sich mehrere Randglossen. Fol. 57' heißt es bei dem Namen Comagenis: in privilegio ecclesie Pataviensis dicitur de monte Comagenis et villa Kingstetten et ideo forte Tulna Comagenis est; fol. 58 zu Favianis: Wyennam nunc appellatam; ita vidi in quodam privilegio ducis Hainrici Austrie datum monasterio Admontensi de anno domini 1158, datum in civitate nostra Favianis, que dicitur Wyenna; ita etiam habetur in privilegio monasterii Scotorum Wyenne. Die interessanteste Stelle kommt später auf fol. 252'. Hier werden nämlich Nachträge zu dem fol. 57-61 gegebenen Texte der Vita Severini mitgeteilt und mit den Worten eingeleitet: Hec in forma reperi textui hystorie beatissimi nostri patris Severini per Ewgepium, sui monasterii Wienne extra muros que olim Favianis dicebatur abbatem et qui eius translacioni et morti presens fuit, adiuncta, Neapoli in eius monasterio sancti Severini, ubi in summo altari quiescit, anno domini 1452. T. de Haslpach tempore coronacionis Friderici III.

An dieser letzten Stelle nennt sich Ebendorfer selber und es kann kein Zweifel sein, daß auch die anderen Stellen von ihm herrühren. Jene Randnoten und der ganze Nachtrag zur Vita Severini sind jedoch von der Hand des Schreibers dieser Teile des Legendars geschrieben. Er hat sie demnach aus einer Vorlage kopiert und in dieser Vorlage müssen wohl diese Stellen von Ebendorfer selbst geschrieben oder diktiert gewesen sein. Sie ergeben zweifellos, daß Ebendorfer an der Zusammenstellung des Legendars beteiligt war, ja wir werden annehmen dürfen, daß er die Herstellung des Legendars veranlaßt und geleitet hat, daß es für ihn selbst zunächst bestimmt war und ihm gehörte.

Das Legendar zeigt manche Unebenheiten einer ersten Sammlung. Wie Professor Strobl in seinen der Handschrift beigegebenen Bemerkungen¹ feststellt, sind die Heiligenleben nicht nach dem Kalender geordnet, sondern folgen einander noch vielfach in der Ordnung, wie sie die Vorlagen besaßen, als welche besonders die Legenda aurea des Jacobus de Voragine benützt wurde. Ferner sind einzelne Legenden in derselben Fassung zweimal abgeschrieben worden,² zu anderen finden sich Randbemerkungen hinzugefügt, welche vielleicht darauf schließen lassen, daß noch eine Endredaktion der ganzen Sammlung beabsichtigt war.³ Eine Inhaltsübersicht über das Legendar bieten die nach seinem Abschlusse jedem Bande vorangestellten Kalendare.

Jene vorhin angeführten Stellen geben uns Anhaltspunkte, um die Entstehungszeit der Sammlung zu bestimmen. Sie ist, mögen die Vorarbeiten und der Beginn der Herstellung der Handschriften auch weiter zurückreichen, nach der Kaiserkrönung Friedrichs III. am 19. März 1452 und nach der bald darauf erfolgten Rückkehr Ebendorfers aus Italien abgeschlossen und jedenfalls vor dem Tode Ebendorfers (am 12. Jänner 1464) vollendet worden.

Eben jene Stellen bieten auch noch nach anderen Seiten Interesse. Die Randbemerkungen beschäftigen sich mit der

Denen ich auch die Hinweise auf die vorhin besprochenen Stellen sowie auf die Fassungen der Vita Severini und die anderen auf Österreich bezüglichen Stücke im Legendar verdanke.

So die Legenden der Heiligen Nicomedes Bd. III, fol. 240, IV, fol. 131, Felix und Regula Bd. IV, fol. 104 und 164', Praxedis Bd. IV, fol. 120' und 147. Über die Texte der Vita Severini und Maximiliani unten S. 4. 6ff.

So steht Bd. III, fol. 17' bei der Vita s. Valentini: nihil valet, und im Kalendar kein Verweis; bei anderen Legenden: apta, oder aptior, aptissima; bei einer ersten Fassung der Vita s. Vigilii steht apta, bei einer zweiten apta et eadem.

•		

lensrage. O Pf. scher O Pf. O Pf. O Pf. O Pf. O Pf. dung dern O Pf.

0 Pf.

ntar. 0 Pf. text-902. 0. Pf. chtes 0 Pf. 1 bei 0 Pf. lstatt 4 M. 1900. 1 M. Band 1 M. 902. 0 Pf. nica, der

> 0 Pf. nebst . 8°. 5 Pf. ianos wort 0 Pf.

Regula in Zürich ein Notariatsinstrument ausgefertigt; die Reliquien werden dem Subprior Johann von Rietheim übergeben, der sie seinem Bruder Johann Brennschenk, genannt Züricher, in Wien übermitteln wird.

Die Vita des in Passau verehrten heil. Maximilianus ist zweimal gebracht. Dem ersten Texte in Band II, fol. 109' sind noch verschiedene Wundergeschichten angefügt. Es ist dies im ganzen jene Fassung, wie sie schon Pez in seinen SS. rer. Austr., 1, 19 ff. veröffentlicht hat. Bei Pez 31 steht denn auch schon die Geschichte über einen feindlichen Überfall auf Passau im Jahre 1265, welche also längst schon gedruckt, bisher aber niemals beachtet und verwertet worden ist. Ich gebe den Text hier nach unserem Legendar II, fol. 114' mit den Varianten der von Pez benützten Handschrift.

Anno¹ domini MCCLXV IIII. kal. novemb. circa horam noctis terciam² porta civitatis Pataviensis super ripam Eni versus monasterium s. Nicolai per adulterinas traditorum claves aperta liberum hostibus fecit³ introitum. Quidam intrantes manu valida occupaverunt⁴ maiorem ecclesiam et superiorem curiam et sacrarium irruperunt et⁵ potenter atque manifeste⁶ tenuerunt omnia¹, civibus non ad arma defensionis sed ex desperacione ad solius fuge remedium preparatis.⁵ Cum autem hostes (fol. 115) nullo resistente civitatem et omnia que in ea erant quietissime retinere possent, ultro terga vertunt⁵ et unde venerant sunt reversi, nullo hominum prosequente, sed solo beatorum patronorum suffragio, ut pie credi potest,¹o hoc apud divinam clemenciam impetrante.

Pezens Handschrift hat sachlich nur um die Angabe usque ad solis ortum mehr. In unserer Handschrift ist das Wunderbare des Ereignisses abgeschwächt durch die Auslassung des Satzes Quid multa etc. und die Einfügung des ut pie credi potest am Schlusse.

¹ Anno namque Pez ² circa terciam vigiliam ³ patefecit

⁴ qui clanculo intrantes occupaverunt b et fehlt

⁶ pot. et patenter ⁷ tenuerunt divina usque ad ortum solis

⁸ hier folgt bei Pez: Quid multa? Contigit miraculum evidens et insigne. Hostes cum possent nullo etc.

⁹ verterunt 10 ut — potest fehlt.

Die Geschichte dieses nächtlichen Überfalles auf Passau am 29. Oktober 1265 gehört in den Krieg der Herzoge von Bayern mit König Ottokar von Böhmen, der hauptsächlich wegen des Salzburger Kirchenstreites im Jahre 1265 neu entflammte und 1266 fortdauerte.1 Passau, dessen Bischof, der durch Ottokars Einfluß erhobene Wladislav von Breslau, mit Domkapitel und Bürgern auf böhmischer Seite stand, wurde von den Bayern überfallen, denen ein Verräter das Tor am Innufer geöffnet hatte. Sie besetzten den Dom. den oberen Bischofshof und die Sakristei, die Bürger wagten keinen Widerstand, dennoch verließen die Bayern in der Frühe die Stadt. Jetzt erhält erst die wenige Tage später am 5. November 1265 zu Freistadt in Oberösterreich für Kapitel, Ministerialen und Bürger von Passau gegebene Urkunde? die rechte Bedeutung: Ottokar verspricht den Passauern Ersatz alles Schadens, den sie durch die Herzoge von Bayern wegen der treuen Anhänglichkeit an ihn erlitten, besonders deshalb, da sie ihm und den Seinen freien Durchzug durch Städte und Festen der Passauer Kirche gewähren und ihn zur Abwehr ruchloser Angriffe (iniquis conatibus) rufen können; dafür übertrugen sie ihm das Recht, einen Stadthauptmann einzusetzen; er aber will mit den Herzogen nicht Frieden schließen, bevor ihr Schaden nicht gutgemacht ist, und will sie in jeden Frieden mit einschließen. Dieses enge Bündnis ist die Antwort auf den bayrischen Handstreich gegen Passau. Und vielleicht haben die Bayern Passau deshalb so schnell wieder verlassen und aufgegeben, weil sie das Herannahen böhmischer Streitkräfte und König Ottokars selber fürchteten.

Ein zweites Mal findet sich die Vita Maximiliani im dritten Bande und hier ist an sie (fol. 206') die "Inventio" angeschlossen, welche in Cilli (Celeia) spielt, wo der heil. Maximilian der Legende nach den Märtyrertod erlitt. Sie wird nach der im Jahre 1304 vor den Franziskanern von Cilli gemachten und eidlich bekräftigten Mitteilung des Heinrich von Plankenstein erzählt. Hier möge nur der Eingang wiedergegeben werden: "Anno domini 1304 Henricus de Planchenstain, qui fuit pro-

¹ Vgl. Riezler Gesch. Bayerns 2, 122 f.

² Mon. Boica 29b, 463, Emler Reg. Bohemiae 2, 193.

curator fratrum in Celeya multis annis quidem, quadam die requisitus a fratre Thyemone custode tunc temporis presente fratre Rügero gardiano Celeyensi et fratre Lewpoldo de Windischgrecz et fratre Jacobo et fratre Conrado et fratre Perichtoldo layco de apparitionibis beati Maximiliani et de reliquiis inventis ubi b. Maximilianus passus est extra muros civitatis et ibidem inventis in quodam colliculo iuxta rippam versus turrim olim prefati Heinrici de Planchenstain

Nunmehr aber gelangen wir zu jenem Stücke, welches ein besonderes Interesse nach verschiedenen Richtungen beanspruchen darf, zur Translatio sanctae Delicianae. Sie ist im dritten Bande des Legendars fol. 152'—159 enthalten. Wir geben zunächst den Text, um daran die Erläuterungen zu knüpfen.

O. R.

II. Der Text der Translatio s. Delicianae.

Incipit epistola super translacione sancte Deliciane.

Venerabili ac vere amantissime in Christo matri domne Margardi, abbatisse quondam de sancto Nycolao, frater Gutolfus, dictus abbas Montis sancte Marie, peccator et inutilis, summum 5 bonum ardenter concupiscere et feliciter assequi concupitum. cum lego Artharxersem Persarum regem in convivio Hester , avitis hystoriis et annalibus insompnem illam duxisse noctem et in Esdra Samsay scribam eidem nunciasse regi, ,ut recenseat in libris hystoriarum patrum suorum' et post pauca ibidem 10 ,Thatannay ducem trans flumen scripsisse Dario, ut recenseat in bybliotheca regis, que est in Babilone, utrumnam a Cyro rege jussum, ut edificetur domus Dei in Jerusalem', adverto profundissimam illarum gentium barbariem laudandam admodum conscribendis temporum suorum actis impendisse operam et vehe-15 mens studium habuisse talia in posteros transfundendi. nec id frustra, preteritarum enim rerum cognicio quedam est presencium informacio, nec minus optima providencia futurorum. adde vero et hoc, nam et propter solum hoc predicta intuli, quod tanta barbarorum illorum fortis diligencia magne desidie nos 20 coarguit et confundit. diu certe est, quod thesaurus ille nobilis

⁶ Esther 6, 1. 8 1 Esdr. 4, 15. 10 Esdr. 5, 6. 17.

(153) ac revera ,desiderabilis super aurum et lapidem preciosum multum', caput loquor sancte Deliciane, de longinquis ad nos regionibus venit, in nostris sese laribus posuit, signa evidentissima fecit, sed quis horum aliquid per scripturam posteris enarravit? annon in hoc ipsis barbaris convincimur segniores? immo 5 plane, et idcirco non erit post nos, qui de nobis dicat, quanta audivimus et cognovimus ea et patres nostri narraverunt nobis, dum nichil presentium curamus annunciare generationi, que ventura est', sed detestabili sepelimus silencio, que toti mundo, si possibile foret, fuerant publicanda. sed hoc quanto detrimento? 10 magno utique: de omnibus nobis dicitur: ,spiritus vadens et non rediens'. ita ergo ,dormientes (Hs. dormientis) vos omnes sompnum (Hs. sompnium) vestrum', filie autem vestre, que post vos nascentur et exurgent, ignorabunt, unde preciosum illud depositum venerit; qua sanctitate premineat, qua reverencia 15 teneri debeat; languebitque paulatim veneracio, quam precedencium non fulcit commendacio, et devocio frigebit, quam certa cognicio non accendit. igitur ad honorem gloriose hujus martiris narracionem translacionis ejus vestro dedicavi nomini, quam vestro numini non dubito complacere. et quamquam ego 20 . quoque Delicianam meam delicioso complectar affectu (zweimal Hs.) et ipse virginis amor ad scribendum me urgeat, vereor tamen, eo ipso, quo vobis placere contendo, aliis spiritum vestrum non habentibus displicere (Hs. dispicere). incipiam tamquam qui rem supervacuam sim aggressus. verum si que 25 tales sunt illas credo, ut non legisse, ut lectum non advertisse, quod post reversionem ex Babilone in Jerusalem quidam ejecti fuerunt domo paterna et sacerdocio, eo quod genealogie sue scrip(153')tura' (Hs. scripta) et testamento paterno, utrum ex Israel essent, non poterant comprobare. ex quo nimirum liquet, 30 quod, quantum negligencie tunc habuit non habuisse scripturam generacionis proprie, tantum nunc laudis habeat, si habemus (Hs. hemus ohne Abkürzungsstrich) ea, ex quibus sanctorum nostrorum claritatem contingat nostros posteros non latere. sed sermo succingi debet, ne verbum prolixius plus fortasse vobis 35

¹ Pealm. 18, 11. 8 Pealm. 70, 18. 11 Pealm. 77, 39. 12 Pealm. 75, 6. 16 l. debeat retineri. 16 l. languebit quidem? 28 1 Eedr. 2, 62, vgl. 2 Eedr. 7, 64.

(darnach Hs. ein getilgtes a) afferat oneris (korr. aus honoris Hs.) quam materie det honoris.

Incipit translacio sancte Deliciane virginis et martyris (rot).

Ungaria (U hübsch ausgeführte Initiale, Hs.), que ut hy-5 storie produnt olim Pannonia ab Appennino monte quo clauditur dicta erat, quam latissimum tam et letissimum solum habet, fluviis vero maximis, quorum Hister, qui et Danubius, precipuus est, ita irrigatur, ut paradisum putes. huic ut fecunditas laudem addit, ita demit infelicitas. denique sicut Sicilia, Cy-10 clopum primo patria, dehinc vero tyrannis quasi ex lege sibi succedentibus, quantum agri nobilitate laudatur, tantum fedatur nova semper tyrannide, ita et hic ubertatem glebe immundarum gencium frequentissima irrupcio (Hs. irrupcione) confundit. ex hac Gothos Huni, Hunos Avari, Avaros Ungari, a Perenatis 15 et ipsi pulsi, expulerunt. itaque circa annum ab incarnacione Domini octingentesimum septimum temporibus Arnulfi egressi Pannonias sibi sedem regni delegerunt, ubi cum aliquamdiu habitassent, aliarum adhuc regionum ignari, Arnulfo regi contra Zwendebaldum Moravorum regem ducenti exercitum invitati 20 tulere auxilium. qui nimirum, quia testibus illis vincere voluit, vincere docuit. exhinc enim predarum illecti dulcedine et docti (Hs. docte) vivere rapto ad ulteriora pedem ferentes frequentissimis excursibus, quod nunc propter exina(154)nitam (Hs. exinanita in) eorum virtutem vix credi putem, non solum 25 Noricos, Rethos, Alamannos, Saxones, Thuringos, Germanos, verum eciam Gallos Ytalosque crebro vastavere (Hs. fastavere). nec non et ipsi (Hs. ipse) usquequaque immunes extitere periculi, quippe diverso temporis interventu a Karenthanis, Noricis, Alamannis frequenter victi, detriti paulatim virtute, jam raro 30 aliena regna invadere, sepe vero eciam porciones sui regni perdere didicerunt (Hs. dedicerunt). nam eciam circa annum ab

⁴ ff. nach Isidor, Etym. lib. 14, cap. 4 bei Migne 82, 507 B. Das ungemeine Lob Ungarns und ein paar wörtliche Anklünge könnten auf die Benutzung des Bartholomaeus Anglicus hinweisen, vgl. Mitteil. des Instituts für österr. Geschichtsforschung 27, 74 f. 9 ff. vgl. Horaz, Epist. 1, 2, 59. 14 l. a Pecenariis? das wären die Petschenegen, mhd. Pesnære, Pescenære, vgl. Nib. 1280, 2. 19 vgl. SB. 150, 2, 14. 26 l. crebrius vastavere? 28 vgl. SB. 150, 2, 14.

incarnacione Domini MXX quintum hec nostra ,orientalis marchia, que nunc Austria dicitur et necdum ut nunc in ducatum profecerat, ab Adelberto (folgt getilgt prelii erepta est Hs.) marchione, Ernesti ducis Suevorum germano, eis jure prelii erepta est. ex illo tempore permixtis varie hinc inde rebus 5 frequenter ex nostris egere predas, ipsi vicissim preda nostrorum frequencius. nam usque hodie inter nostros illosque treuge servantur interdum, perpetuitas autem pacis (Hs. paucis) numquam; ipsa eciam treugarum fides adeo instabilis, adeo suspecta est, ut nonnunquam species pacis (Hs. paucis) plus formidinis, 10 aperta vero facies plus securitatis nobis ferat. in omni enim treugarum composicione ita sese agunt, ut voluntate quidem bellum optent, necessitate admittant pacem, furore adversum nos bella, metu pro nobis consulente ea que pacis sunt.

Est vero in hac nostra marchia civitas Wienna, que olim 15 oppidum, sicut hodie, quia vetustissimus monstrat murus, a Romanis conditum Favianis dicebatur, nulli (Hs. nunc) autem omnium (Hs. omnino) urbium, quas vel in Germania vel Gallia vel Ytalia viderim, inferior. que quia amenissimi situs specialem principum nostrorum semper meruit favorem, spreto antiquo Roma- 20 norum limite in grandem (154') satis excrevit civitatem, ita ut jam merito, non mole quidem magni corporis, sed usu mire ubertatis potissimis sit urbibus etsi non preferenda, conferenda tamen. a muris ejus parvissimo intervallo is quem predixi Danubius magno impetu preterlabitur. montes a tergo versus septentrionem 25 confertissimis excultos vineis portat, quarum charissimus liquor ita bibentem reficit, ut Falernum querere sit nefas. ad occidentale latus munitur nemoribus magnorum roborum et venatui aptissimis. ad orientem vero ac meridiem planam agrorum faciem et plerumque campanias intersertas monstrat. florentissimis 30 eciam paradisis ornatur juxta decursum fluminis, et cum sit veluti porta quedam hiis, qui vel Ytaliam vel Gallias petunt, in hoc tamen speciale preconium sibi vendicat, quod ad eam

¹ orientalis — dicitur = SB. 150, 2, 14. 5 l. est erepta. Diese verworrenen Angaben beziehen sich wohl auf die siegreichen Kriege der Deutschen gegen die Ungarn in den Jahren 1042—1044. 11 vielleicht plus securitatis vero aperta facies nobis ferat. 19 ff. zu dieser enthusiastischen Beschreibung von Wien vgl. die verstreuten Notizen aus Gutolfs Grammatik a. a. O. SB. 150, 2, 14f.

de remotis mundi provinciis diversarum rerum mercatus copiose advehitur. inde quia fit, ut in quocunque rerum fructu singule urbes singulariter pro se gloriari solent, hoc ista in se vel natum vel allatum habunde satis ferat.

Haud longe a porta ejus, que Pannonias respicit, videre est monasterium sanctimonialium Cysterciensis ordinis, septuaginta, ut parcius summa loquar, habens sorores. quas licet specialis litterarum ac scripturarum ultra morem sexus illius ornet sciencia, religione tamen et sanctitate ac disciplina ita con-10 spicue sunt, ut facilius sit eas numero quam merito vinci, nec subito occurrant, quas eis conferri — ne preferri dicam — sit licitum. Ungaris ergo ex more improvise provinciam irrumpentibus, ita ut aliquando non formido sed saciata libido metam poneret cladibus, virgines iste non habentes quo fugerent a facie 15 arcus, pars intra menia urbis (155) Wienne, pars in oppidis, pars in castellis, ubi quasque cura consanguineorum servasset, morabantur. ad hos enim digressus virgines illas necessitas non voluntas, hostis violencia non animi petulancia perurgebat, quamvis quantulum est hoc preconium virginalis modestie non sponte 20 exisse monasterio, nisi quod hoc speciali veneracione dignum, quod videtur in sexu illo fragili, virgines iste ne hac quidem devocione caruerint. estuabat proinde domna Margardis, venerabilis tunc abbatissa — ipsa est que me ad hec scribenda compulit — estuabat inquam, eo quod salutem et quietem filiarum 25 super omnia et pre omnibus mallet, sciens juxta prophetam ,lachys esse principium peccati filie Syon'; si quidem ,lachys' deambulacio' interpretatur, nec facile quid inveniri, quod virginibus Christi adeo noxium sit: quomodo si exemplo domine (Hs. dine) circueant et perambulent terram, ubi an fama (Hs. fame) 30 an gracia (Hs. gracie) magis perdant, incertum est. itaque gloriosum illum regem Bohemorum Othakerum, dominum tunc terre, pro domo refugii a facie inimici intra menia urbis petenda — nam et ego (Hs. eo) tante sollicitudinis particeps eram adivimus sperantes nos facile obtenturos apud largissimum prin-

¹⁶ l. servaverat? 25 f. Mich. 1, 13: tumultus quadrigae stuporis habitanti Lachis: principium peccati est filiae Sion, quia in te inventa sunt scelera Israël. Die Deutung Gutolfe steht im Kommentar des Hieronymus zur Stelle: Migne 25, 1150 C. 28 f. vgl. Psalm. 67, 22. 33 sollicitationis?

cipem, quod aliquando eciam non petentibus parcissimi prestitissent. sed secus quam sperabamus accidit. nam ille quamvis alias multa admodum et sepius beneficia impendisset dominabus nostris, in hoc tamen negocio preces nostras videbatur eludere, nec videlicet spondens quod petebatur, sed nec negans, licet, ut ego tunc intelligebam, homini (Hs. hominem) neganti propinquior videretur. et ita nos, cum gemina vice vota nostra non exauditum iri accepissemus, quasi vento turbinis retroacti (155') et de successu non parum jam diffidentes paulatim ab adtemptato remittere cepimus et languere illud animo versantes: 10 bonum est sperare in Domino quam sperare in principibus. nec ,fraudati sumus desiderio nostro', quod quam pium in intentione tam utile in adeptione fuit. suscitavit enim Dominus spiritum viri honorabilis et clarissimi domini Paltrami cognomento ante cimiterium sancti Stephani, civis Wiennensis - necdum enim 15 militaverat, quod tamen munus milicie postea sub illustri duce Noricorum Heinrico sollempniter admodum noscit assecutus. virum hunc non sola felicitas sed et strenuitas honoratum fecerat, hinc filiis, inde cognatis ambiebatur; divicie vero tante suberant, ut nichil nisi quod nollet non haberet; et licet hiis rebus magna 20 ei fama accrevisset, animi tamen magnitudine apud omnes clarior habebatur. nec minus tamen eciam pietatis exercebatur operibus, quibus ita familiarem sese prestiterat, ut in elemosynarum largitionibus specialis ei gracia a Deo data videretur. castrum vocabulo Lô (am Rande von anderer Hand: Castrum Lach 1465 25 eversum per Wien.), quod magnis admodum impensis edificarat, fratribus hospitalis sancti Johannis Baptiste majore dedit affectu quam sumptu extruxerat. partem non parvam monasterii exterioris pecunia sua ipse erexit, domnabus nostris ebdomadarias pitancias procurare solitus erat, aliis eciam monasteriis ordinis 30 nostri dona satis ampla largitus est. religiosorum, quorum sanctitatem ampliorem noverat, oraciones quanto expetebat tanto remunerabat studio, ut non facile dixerim, an religiosus exactor in exigendis oracionibus devocior, an in remunerandis profusior extiterit. et quia beneficia sua non ad notissimos sed ad op- 35

⁹ Sap. 5, 24. 11 Pealm. 117, 9. 12 Pealm. 77, 30. 14 suscitare spiritum häufig in den historischen Büchern des Alten Testamentes.

17 L noscitur assecutus. Der dux Noricorum H. ist Herzog Heinrich von Niederbayern. 24 l. a Deo data gratia videretur?

timos quosque transferebat, congregacionem dominarum nostrarum unico excolebat (156) affectu.

Domus interim quedam in civitate domui nostre ita contigua, ut uno tantum dirimerentur pariete, venumdanda exponebatur (Hs. exponebat), quam vir idem honorabilis pro ducentis argenti marcis comparans tanta hylaritate dominabus nostris sub titulo construendi monasterii contulit, quanta ab illis aviditate suscepta est (von anderer Hand am Rande: nunc ad s. Nicolaum). et ita factum est, ut quod maximi illius regis denegaverat parcitas, religiosa unius civis liberalitas exhiberet. nec mora, potite votis cum Ezechiele, fodientes parietem et apparente hostio uno', locum illum sanctum domum oracionis futurum anno Domini MCCLXXII in die sancti Malachie clarissimis decantantes vocibus: ,Benedic, Domine, domum istam', cum ingenti cordis jubilo irruperunt.

Ex illo die Paltramus fundacionem loci illius sibi attitulans alterum Paltramum cognomento Vatzonem ex sorore sua nepotem devocionis sue emulatorem ferventissimum ad hoc instituit, ut ecclesiam et ambitus duos, superiorem videlicet et 20 inferiorem, qui porticum tam spaciosam quam speciosam ambiebant, construeret (Hs. construebat). nam alia edificia mutata dumtaxat seculari facie dormitorium et refectorium apte admodum exhibebant. nec segniorem se Vatzo iste pietate adhortantis ostendit, sed assidue ,calamus mensure' ,in manu ejus 25 aut trulla cementarii aut certe aliud aliquid simile, quo muralis exerceretur labor, ,nec dabat sompnium oculis suis nec manibus requiem', tanto quippe ferebatur affectu, donec crescente opere sub oculis ejus ecclesia satis speciosa repente apparuit. cujus basilice dedicacio demum a venerabili patre domino Petro ec-30 clesie Pataviensis (Hs. Pataviensi) (156') episcopo anno ab incarnacione Domini MCCLXXIIII, quarto idus novembri facta est, sub nomine et honore patronatus XI milium virginum nec-

⁷ l. ab illis est aviditate suscepta.

11 Ezech. 8, 7f. Das Zitat ist im Hinblick auf den Inhalt des Kapitels bei Ezechiel geradezu verhängnisvoll unpassend und es erhellt daraus, wie ganz mechanisch und nur den nüchsten Wortlaut ins Auge fassend, Schriftstellen angewendet wurden.

13 Ezech. 41, 11. — 5. Nov.

14 gehört zu den Antiphonen der Dedicatio Ecclesiae.

24 Ezech. 40, 3. Amos 7, 7.

26f. Psalm. 131, 4f.

29 Bischof Petrus (aus Breslau) 1265—1280, vgl. unten S. 33.

non sancte Katherine virginis et martiris, quam idem Vatzo usque hodie solitus est variis obsequiis et elemosinarum largicionibus specialiter venerari.

Aliquantis interea labentibus annis monasterium exterius in desertum solitudinis redactum et contaminatum nullo incole- 5 batur habitatore et erat abhominacio desolationis in loco illo sancto per dies multos. dominus enim noster, qui hodie feliciter regnat, Rudolfus, serenissimus Romanorum rex semper augustus, in obsidione civitatis terribilem illam castrorum suorum aciem locaverat ibi et ecclesia spurciciis repleta, edibus dirutis tota 10 monasterii facies squalida visebatur.

Vix tandem desolacionis diebus consummatis post annos tres et dimidium in die sancti Laurencii martiris domine, quas ferventius urgebat desiderium, in claustrum illud undique adhuc perruptum remigraverunt et chorum intrantes vocibusque 15 in altum ante altare sublatis in ymnis et confessionibus benedicebant Dominum', qui eas velud de altera captivitate Babilonica in suam carissimam Jerusalem, in qua enutrite fuerant, revexisset. immisit quoque Deus in cor regis Romanorum et regine, ut profanatum illud dedicari deberet monasterium, quod 20 nimirum certe restauracionis domus ejusdem auspicium fuit. nam ex illo die Dominus dedit benediccionem et pacem loco illi et facti sunt principes nutricii ejus et regina reparatrix illius. ex donariis eorum exaltati sunt muri per circuitum, dormitorium (157) tignis et tecto latericio reformatum, alia eciam 25 edificia in altum deducta statum repente novam faciem ostenderunt.

Ut vero nunc tandem ad translacionem domine nostre sancte Deliciane veniamus, et retro elapsis temporibus paululum ordiamur. cum predictus Othakarus, Bohemorum rex potentis- 30 simus et valde gloriosus, dominum Rudolfum, comitem quidem strenuissimum armisque experientissimum, sed in re familiari et domestica tantum paupertatis quantum in animo virtutis habentem, comperisset in regem electum et unctum, fastu regio despexit factum et jam tunc totis quibus valebat molicionibus 35 conabatur in adversum. vocati ea tempestate ab eo milites et cives Wiennenses, quos pocior commendabat auctoritas, Pragam,

^{16 = 2} Mach. 10, 38. 21 l. fuit auspicium.

Bohemmie maximam urbem veniunt tantaque ambicione sollempnis apparatus juxta solitum morem illud iter agressi sunt, ut cives singuli singuli pene barones putarentur. patratis vero demum, pro quibus acciti venerant, negociis, Paltramus 5 ille dignus et vere dignus, per quem Dominus sua nobis dona transmitteret (Hs. transmitterent), cum oracionis causa in monasterium contra frontem castri Pragensis situm venisset, quod Strahovia (Hs. gtrahovia) dicitur, et fratres Premonstratenses, qui ipsum locum inhabitabant, reliquias sanctorum, 10 quorum ibi grandis copia est, dilecto demonstrarent hospiti, non sine ammiracione numeri LX ibi capita illarum ostendit martirum, quas apud Agrippinam Germanie urbem sub Atyla Hunorum rege, Europe tocius vastatore passas legimus quasque sub undenario milium numero speciosissima illa Ursula, Bry-15 tannorum (157') regis (Hs. rigis) filia, dum per totum quasi mundum martirium querit (Hs. t aus s korr.), secum classe multarum navium advexerat. sola vero septem ex illis tot capitibus superscriptis propriorum nominum titulis noscebantur, nam reliquorum nomina ignorancia longa sepelierat. cum vero vir 20 ille, fundacionis sue non immemor, totus in preces conversus tamdiu a cepto non destitit, quousque unum ex illis capitibus promissione acciperet, fratres enim, licet devotis obnixi precibus plurimum contradicerent, victi tamen instancia et honore tanti viri celatis studiose nominibus, dum propensiori cura servarent 25 ea que nominibus propriis titulabantur, liberam eligendi potestatem dederunt ex tot capitibus unum, neque enim valde vereri poterant, quod in tanta numerositate capitum sors caderet super Delicianam, quam ipsi maxime diligebant.

Paltramus itaque cum toto illo suorum concivium comitatu
30 alteri Paltramo cognomento Vatzoni, nam et ipse presens aderat,
negocium eleccionis imposuit. qui nihil moratus corde clamans ad
Dominum illud ,In manibus tuis sortes mee', angelo eciam ut non
immerito crediderunt duce elevatas manus super caput sancte
Deliciane deposuit. expalluere monachi et in contradiccionem
35 versi sese ut ignavos arguebant, quod in re tanta tam faciles
extitissent. econtra cives legem et libertatem sorcium, que eis

³ f. l. cives singuli barones pene singuli putarentur?

16 f. l. navium multarum advexerat.

19 l. longa ignorancia sepelivit?

32 Psalm. 30, 16.

36 f. werden Ausdrücke des kanonischen Prozesses verwendet.

15

cecidissent in preclaris, alacriter allegabant. Vix tandem religiosa contencio in hunc modum deciditur, ut altera eligendi facultate permissa nequaquam jam irritari debeat eleccio, ad quamcunque predictus Vatzo ,extenderet manus suas', etiam si (fehlt Hs.) ipsa esset, quam (158) preparasset Dominus ad 5 peregrinandum in regionem longinquam cum servis suis. monachos vero solabatur condicio, cum suspicari non possent, quod in tanta numerositate capitum, que ipsi jam pridem locis suis demutaverant, sors iterato super Delicianam caderet. assunt itaque cives, monachi plurimum securi assistunt, Vatzo rursum 10 elector instituitur, clamat ad Dominum, manus levat, levatas super Delicianam demittit, turbantur fratres, sed non exturbantur; quis enim ,tam hebes, tam brutus,' qui non manum videat Dei? assensere omnes, sed assensum extorsit pulchritudo miraculi.

Tunc ergo primum monachi illi Delicianam suam peregrinari volentem propria victi condicione compelluntur dimittere. cives vero thesaurum jam suum longo quesitum, ,inventum et effossum' desiderio sigillant, sigillatum fratribus recommendant, quousque ipsi regia freti licencia resumptum deferrent ad pro- 20 pria. interea vero non inerti indulgent ocio, sed multa aviditate sciscitantibus, quonam modo martyr sancta ad provincias illas devenerit, talem monachis referentibus hystoriam accipiunt. martyr, inquiunt, ista non longe ab hostio cujusdam vidue apud Agrippinam sepulta dum crebris revelacionibus unam ex 25 illo notissimo sanctarum virginum collegio se esse nuncciat et extumulandam populoque insinuandam imperat. ad hoc usque sollicitudo se revelantis profecit, ut illa eadem vidua duce clerus et populus ipsam, ut putabant, effodientes in monasterio non longe posito cum sollempnitate collocarent (Hs. collocarunt). nocte 30 porro subsequente adest martyr, blandis viduam compellit vocibus, errorem indicat, indicatum arguendo castigat (158'), al-

⁴ die Phrase gehört besonders der Sprache der Psalmen und Propheten. 6 vol. Luc. 19, 12, 9 l. sors super Delicianam caderet iterato. Ausdrücke sind durchwege der Bibeleprache entnommen, und zwar eo, daß der Kundige sich an kleinen Nebenwirkungen erfreut, wie z. B. turbari hauptsächlich von den Gegnern Davide und Christi gebraucht wird. 13 Seneca, De beneficiis 3, 37. 14 l. videat manum Dei. 15 l. extorsit miraculi pul-18 vgl. Proverb. 2, 4f. chritudo. 17 l. dimittere compelluntur.

teram, qua ipsa longe sit illustrior, extumulatam asserit, sese tali ac tali reperiendum loco monstrat, Delicianam se vocari nuncciat. vidua vero, quam recens edocuerat visio, anhela pandit que acceperat, adest clerus, concurrunt plebes, itum est in viscera terre, nec mora, margarita celestis conspicitur, nomen Deliciana saxo insculptum cernitur, anulus aureus viridi gravis smaragdo juxta invenitur, martir ypogeo extollitur, laudes Christo depromuntur. hoc ergo, aiunt, tante martiris caput nobis de remotis allatum vobis divinitus datum condigna devocione sus-

Cives vero tantarum rerum veritate percepta et tanto munere leti Wiennam suam repetunt, munus sacrum extra portas urbis in ecclesia sancte Marie Magdalene deponunt, altero autem die tanta hominum promiscui sexus multitudo cum clero vestibus sacris induto in obviam ruit, quantam, ut verum fatear, non sepe viderim. ego ea tempestate sancte martiri occurri cum occurrentibus et sacratissimum illud capud meis licet indignis subvectum humeris in urbem usque portam super altare monasterii interioris deposui, ut sit locus ille requies ejus in seculum seculi et ibi habitet (Hs. habitat), quoniam elegit (Hs. darnach getilgt dominus) eum.

Quas vero tibi, o martir preciosa, graciarum referemus acciones? nam quod a finibus terre aquilonaris ad nos veniens et cornigerum illum contempnens Renum inter cunctos Europe fluvios famosissimum hunc nostrum dignata es invisere Histrum, pietatis non (folgt getilgt nochmals non) necessitatis opus fuit. ceterum quanta sis alacritate a nostris excepta sanctis, illa nimirum (159) varii coloris mireque lucis ostenderunt lumina, que de totis, quas tanta urbs habet, ecclesiis in locum mansionis tue multis se videntibus demiserunt. quod sane miraculum adeo celebre, adeo notum extitit, ut gravissimis et veracissimis utriusque sexus personis protestantibus sit defensum. ubi vero sunt, quorum os loquitur vanitatem', ubi inquam sunt qui nostris nunc garriunt temporibus: dormit Christus, cessaverunt signa, miracula desierunt. ecce Deliciana nostra signis evidentissimis claruit, beneficia languentibus exhibuit, et vos o modice fidei

¹³ St. Magdalenenkloster in der Rossau. 24 zu cornigerum vgl. Rhenus bicornis bei Vergil, Aen. 8, 727. 26 vielleicht fuit zu streichen. 33 Psalm. 143, 8. 36 f. Matth. 6, 30 etc.

dicitis: signa nostra non vidimus, jam non (darnach getilgt vid) est propheta'. ,non dormitabit neque dormiet qui custodit Israel', sed sponsam suam Ecclesiam sicut semper diligit, ita nunquam sine gloria signorum dimittit. denique super egros manus imponere et sanare, demonia eicere, mortiferum bibere et non 5 dolere, serpentes tollere, etsi non in toto Ecclesie corpore corporaliter, in toto tamen electorum corpore spiritualiter actitantur. sed sancte Deliciane minus visum est, si spiritualiter tantum signa faceret, que speciali mire sanctitatis titulo ,manum ausa est ponere in ambobus'. unde nemo mihi oro succensendum 10 putet, si brevissimo sermone quedam unius martiris signa declamem, que tanta veritate subnixa sunt, ut inde dubitare sit nefas, presertim cum vestris, o mater venerabilis, ea dumtaxat litteris acceperim, que vel vos in vobis magistra didicistis experiencia vel que ab aliis accepistis, apud quos vel quas sancta 15 veritas periculum non patitur.

Hec itaque martyr cum in veniendo ad nos in civitatulam quandam, nomine Brod, honorifice deducta hospicium introisset, hospitam quandoquidem laborantem egritudine juxta mensuram fidei sue (159') perfecte sospitati reddidit. que vero infirmitas 20 ejusdem matrone extiterit, quia in scripto non accepi, scribere non potui. Sabina sanctimonialis, virgo Deo devota, que adhuc hodie ,vitali vescitur aura', tanto dolore capitis sine intermissione agebatur, ut sanguine de aure dextra jugiter profluente jam pene frenetica putaretur. complexa tandem fidem, ex qua justus 25 vivit, caput martiris suo doloroso subponit capiti. supposuit, oravit, convaluit. vos quoque laudes hujus virginis generacioni, que ventura est, non immerito annunciabitis, que cum pedem habueritis, qui nullo medicamine, sed ferro, ut putabatur, solo curari poterat, exorata martire in triduo est sanatus. domna 30 Anna, pie recordacionis regina Romanorum, per tres continue

¹ Pealm. 73, 9. 2 Psalm. 120, 3f. 4ff. die aufgezählten Wunder sind sämtlich von den Aposteln Petrus, Johannes und Paulus vollbracht worden, also nach dem Tode Jesu, allein auf Anordnung Gottes. 9 f. Job 9, 33. 10 vgl. Caesar, Bell. civ. 1, 84, 3. 16 l. veritas non patietur periculum? 18 Brod ist Deutschbrod in Böhmen südöstl. Kuttenberg. 20 L. reddidit 22 vielleicht sind die beiden letzten Kola des Satzes umzustellen. sospitati. 27 Psalm. 23 Lucret. 5, 855. 26 l. suo subponit capiti doloroso. 70, 18: donec annuntiem generationi, quae ventura est.

annos lateris dextri passa dolorem, ut raro quidem in eo posset quiescere, virgine invocata incolumitati restituta est, ut ipsa quoque sanctitatis ejus testis effecta virtutem predicaverit quam in se experiri (so Hs.). matronas duas, quarum et nomina et 5 condiciones ego non habeo, presertim cum vos ea mihi scribere neglexeritis, hanc a morbo epylemsie (so Hs.), illam a (fehlt Hs.) paralisi, que miseram incurvaverat, martir sancta sanavit. quibus ergo ista pro argumento sanctitatis ejus non sufficiunt, paveant illud quod hominibus hujusmodi Filius hominis dicit: 10 ,generacio hec signum querit, et non dabitur ei'. ego autem, o domna carissima, quod petistis, etsi non ut volui, certe ut valui feci. orate martirem sanctam pro servo vestro, ut in oculis ejus merear graciam invenire. Amen.

III. Die Legende von s. Deliciana und ihre Quellen.

Als Verfasser der Translatio s. Delicians bezeichnet sich in dem vorangestellten Briefe ein frater Gutolfus mit dem Beisatze dictus abbas Montis sancte Marie, das ist die Zisterzienserabtei Marienberg in Ungarn, also selbst ein Zisterzienser, worauf das Prädikat frater schon hinweist. Gewidmet ist die Schrift einer Frau Margard, gewesenen Abtissin des Klosters der Zisterzienserinnen St. Nicolaus. Es leidet keinen Zweifel, daß dieser Gutolf identisch ist mit dem Zisterzienser Gutolf von Heiligenkreuz, dem Verfasser einer lateinischen Grammatik, die für den Unterricht der Zisterzienserinnen des Klosters zu St. Nicolaus extra muros in Wien bestimmt war. Über diesen Mann und seine Schriftstellerei verbreitet sich eine Abhandlung, die als zweite des 150. Bandes der Wiener Sitzungsberichte 1904 erschienen ist (Nachträge und eine Predigt auf St. Scholastica von demselben Gutolf im zweiten Stück des 151. Bandes der Sitzungsberichte = Studien zur Geschichte der altdeutschen Predigt, viertes Stück 1905, S. 69 ff. besonders S. 86 ff.). Dort finden sich S. 34 f. die historischen Notizen über die beiden Frauenklöster des Zisterzienserordens in Wien zu St. Nicolaus innerhalb und außerhalb der Mauern Wiens, die damals zu-

⁴ vor experiri wird ein Wort zu ergänzen sein, vielleicht poterat. 10 frei nach Marc. 8, 12. 11 l. feci ut valui.

gänglich waren und jetzt durch die genauen Mitteilungen Gutolfs ersetzt werden können. Gutolf war ein angesehenes Mitglied des Stiftes Heiligenkreuz, dessen geistlicher Leitung die beiden genannten Frauenklöster unterstellt waren, Gutolf insbesondere scheint mit diesem Amte betraut gewesen zu sein. Wenn er sich in dem Briefe vor der Translatio Abt von Marienberg¹ nennt (der Beisatz dictus bezeugt wohl, daß er es nicht mehr war), so stimmt das vollkommen überein mit einer Angabe, welche die Vita Wilbirgis des Propstes Einwic von St. Florian enthält, vgl. a. a. O. S. 77. Dort mußte gesagt werden: ,Wir wissen aus keiner anderen Quelle etwas davon, doch ist es nicht unmöglich, daß uns noch einmal Aufschlüsse darüber zuteil werden'. Diese Hoffnung ist durch den Fund der Translatio s. Deliciane überraschend erfüllt worden. Die Abfassungszeit des neuen Werkleins schickt sich durchaus in die Entstehungsgeschichte der Vita Wilbirgis und stimmt zu dem Charakter der auf Gutolfs Erfahrungen als Abt dort bezüglichen Notiz als einer nachträglichen Einschaltung. Denn diese Translatio s. Deliciane muß zwischen 1281 und 1287 geschrieben sein: sie erwähnt die Königin Anna, Gemalin König Rudolfs mit dem Beisatz pie recordacionis und Anna starb am 16. Februar 1281; Paltrams vor dem Friedhof aber wird stets als eines Lebenden gedacht, so daß Gutolf sicher noch nichts von seinem Tode erfahren hatte, der Ende 1287 oder Anfang 1288 (vielleicht am 28. Jänner) erfolgt ist (vgl. Uhlirz in den Blättern d. Vereines f. Landesk. v. Niederösterreich 1895 S. 532 ff.).

Der Widmungsbrief der Translatio beginnt mit einem Satze, der zum Teil wörtlich übereinstimmt mit dem Eingang der Zuschrift, welche der Grammatik Gutolfs für die Wiener Zisterzienserinnen vorangestellt ist a. a. O. S. 27 f.: Frater Gutolfus, peccator et inutilis, amantissimis in Christo filiabus ad sanctum Nycolaum Wienne, sacris virginibus, curis adhuc scolaribus occupatis, florem castitatis immarcescibilem perpetuo custodire. Außer der Wiederkehr der kursiv gedruckten Worte scheint noch beachtenswert, daß an beiden Stellen der

¹ Nächst Güns in Ungarn, gestiftet 1194, ausgegangen von Heiligenkreuz, Linie Morimund, und diesem Stifte unterstellt, vgl. Janauschek, Origines ord. Cist., S. 200 f.

Heilwunsch des Schreibers durch den Infinitiv des Verbums mit einem Accusativobjekt ausgedrückt wird. Nur die Stellung Gutolfs zum Adressaten ist in den beiden Briefen verschieden: indes er als Verfasser der Grammatik und Lehrmeister der Nonnen diesen in der Ansprache vorantritt, läßt er in dem Vorwort der Translatio geziemenderweise der ehemaligen Abtissin¹ den Vortritt. Dem Eindruck, den diese Beobachtung gewährt, entspricht die genannte Darstellung der Translatio: ihr Stilcharakter stimmt in allen wesentlichen Punkten mit den Eigenschaften der Prosa Gutolfs überein, die aus seinen bisher bekannten Schriften sich abnehmen lassen. Die Translatio ist im Kursus geschrieben, den Gutolf als Künstler handhabte (SB. 150, 2, 53; 151, 2, 86), doch liegen die Verhältnisse bei dem neuen Werke anders als bei den übrigen Schriften desselben Verfassers. Während die gute Überlieferung dieser die künstlerische Form der Klauseln beinahe ganz unangetastet ließ, sind die rhythmischen Schlüsse in der Translatio aus einer Handschrift des 15. Jahrhunderts vielfach zerrüttet. Unter 41 Fällen des cursus velox a im Ausgange der Sätze mußten 10 durch Umstellung oder sonstige Korrektur geordnet werden, unter 10 des cursus velox b einer. Die neun Fälle des cursus planus a sind tadellos überliefert, ebenso der eine des cursus planus b. Hingegen beruhen bei 13 Schlüssen des cursus tardus a vier auf Korrektur, einer unter dreien des cursus tardus b. kommt, daß 22 Satzschlüsse jeder Besserung widerstreben, und zwar in der Beschreibung der Lage Wiens sowie an einzelnen Stellen der Erzählung. Stünden diese irregulären Schlüsse in Gruppen beisammen, dann dürfte man vermuten, das Gutolf hier die benutzten Vorlagen unverändert habe reden lassen. Das geht aber deshalb nicht an, weil immer wieder geregelte, kunstmäßige Klauseln durchbrechen. Es wird demnach kaum etwas anderes anzunehmen sein, denn daß diese Schrift Gutolfs später von jemand überarbeitet wurde, der mit dem Kursus ganz unvertraut war. Die bisher uns bekannten Prosastücke Gutolfs erstrecken den Schmuck der rhythmischen Klauseln

¹ Sie heißt hier Margardis, wohl richtiger Mengardis in einer undatierten Urkunde aus den siebziger Jahren des 18. Jahrhunderts, Quellen zur Geschichte der Stadt Wien 1, Nr. 2821.

bis in die Kola der Satzgebilde hinein; das ist deutlich auch bei der Translatio der Fall, doch müßte hier die Überlieferung noch häufiger korrigiert werden.

Diesem Stande der Sache gegenüber empfahl sich Zurückhaltung. Es sind deshalb Korrekturen, die den Kursus herstellen, nicht in den Text aufgenommen, sondern darunter angemerkt worden, und zwar mit einem Fragezeichen, wenn die Rekonstruktion unsicher schien, andersfalls ohne dieses. Es ergibt sich übrigens auch aus der Beschaffenheit der von Gutolf reichlich verwendeten Bibelstellen, daß die Überlieferung der Translatio mit dem Texte nicht ganz säuberlich umgegangen ist.

Das Bild pompöser Zierlichkeit, welches die Prosa Gutolfs von Heiligenkreuz bisher darbot, verändert sich auch durch die Translatio nicht. Charakteristisch dafür ist die Häufung verwandter und gleichartiger Worte (zum Teil ohne Konjunktion), das Wortspiel, die Verstärkung von Antithesen durch Anomination u. dgl. (SB. 150, 2, 45). Die auffälligsten Beispiele führe ich an: nomini — numini 9, 19f.; non legisse — lectum non advertisse 9, 26; Deliciana — delicioso 9, 21; latissimum — letissimum 10, 6; vincere voluit — vincere docuit 10, 20f.; conferri preferri 11, 23; turbantur — non exturbantur 17, 12; assensere assensum 17, 14; sigillant, sigillatum 17, 19, suscipite — susceptum 18, 9; occurri cum occurentibus 18, 16; (non dormitabit neque dormiet 19, 2 gehört als Bibelzitat nicht dazu); quos vel quas 19, 15; volui — valui 20, 11; Wiederholung mit inquam 18, 33, mit loquor 9, 2. Reime: veneracio — commendacio — frigebit - accendit 9, 15 ff.; allatum - datum 18, 9 f. Man sieht, daß also die Stellen, wo Gutolf durch den Stoff am wenigsten sich beengt fühlt, von ihm auch am meisten benutzt werden, stilistische Künste auszubreiten, wie er sie aus seiner Diktatorenpraxis (SB. 150, 2, 75) gewöhnt war. In solchen Sätzen begegnen auch am häufigsten gewisse Lieblingsausdrücke Gutolfs: dumtaxat, nimirum, supervacuum etc. Im ganzen trägt die Schrift durchaus das für Gutolf bezeichnende Gepräge der Mischung von Bibelsprache und Schulklassizität, wie die Anmerkungen zeigen.

Überblickt man den Aufbau des Inhaltes der Translatio, so zerfällt das Werklein in folgende deutliche Abschnitte: Widmungsbrief; die Schrift wird eingeleitet durch eine Schil-

derung Ungarns und der ungarischen Einfälle, Beschreibung der Stadt Wien und ihrer Lage, Geschichte des Zisterzienserinnenklosters zu St. Nikolaus außerhalb der Mauern Wiens, ferner des zweiten Klosters dieses Namens innerhalb der Stadt Wien, und zwar über den Zeitpunkt der Einholung der Reliquien hinaus, Bericht über die Erwerbung dieser Reliquien im Prämonstratenserstift Strahov in Prag, Geschichte der heil. Deliciana, Ansprache an die Märtyrerin und Erzählung der von den Reliquien vollbrachten Wunder, Schluß. Einzelnes an diesem Inhalt erscheint auffallig, sobald man sein Verhältnis zu dem Zwecke der Schrift ins Auge faßt. Weshalb hebt die Translatio mit einer Beschreibung Ungarns und seiner Kriege wider Österreich und Deutschland an, was doch alles mit der Übertragung der Reliquien der heil. Deliciana nicht das mindeste zu schaffen hat? Dafür weiß ich keine andere Erklärung, als daß Gutolfs, des Abtes von Marienberg, Interesse begreiflicherweise dem ungarischen Lande und seinen Zuständen sich zugewandt hatte, woher er vielleicht soeben in die Heimat zurückgekehrt war. Die Erzählung von den beiden Wiener Klöstern der Zisterzienserinnen nimmt den Charakter eines historischen Dokumentes an, damit ist engstens verbunden der gleichfalls historische Bericht über den Erwerb und die Einbringung der Reliquien. Gerade nach diesen hatte man ja deshalb trachten müssen, weil die neue Kirche dem Patronate der heil. Ursula und der 11.000 Jungfrauen anvertraut worden war. Es muß nun gegenüber dem allem sehr auffallen, wie überaus knapp Gutolf über die heil. Deliciana selbst berichtet, 11/. Quartseiten Schrift unter 23, was ja eigentlich die Hauptsache hätte sein müssen, im Zusammenhange jedoch selbst gegen die Ausführung über die Reliquienmirakel an Umfang zurücktritt.

Man wird nicht fehlgehen, wenn man die Dürftigkeit der Erzählung von der heil. Deliciana darauf zurückführt, daß Gutolf eben nicht mehr über sie zu sagen wußte. Und mit Bedauern muß festgestellt werden, daß sich seinen Angaben auch heute gar nichts hinzufügen läßt. Die heil. Deliciana gehörte nach Gutolf zu der Schar der elftausend Jungfrauen, welche aus Britannien nach drei Jahren nautischer Übungen nach Köln verschlagen worden waren, von da den Rhein hinauf

bis Basel fuhren, zu Fuß eine Wallfahrt nach Rom antraten und von dort wiederum nach Köln zurückwanderten, wo sie von einem gerade die Stadt belagernden hunnischen Heerhaufen im Jahre 451 sämtlich getötet wurden. Die ganze Ursulalegende, deren Geschichte zuletzt Victor de Buck S. J. in den Acta Sanctorum, Oktober, 9. Band, S. 73-303 mit unsäglichem Bemühen aufgehellt hat (vgl. dazu die verschiedenen Nachträge der Analecta Bollandiana, die deren Register zu den ersten zwanzig Bänden nachweist) bildet bekanntlich eine der verwegensten Ausgeburten mittelalterlicher Phantasie und es ist sehr schade, daß Hippolyte Delehaye S. J. in seinem ausgezeichneten Buche Les Légendes hagiographiques (Brüssel 1906), vorsichtshalber genötigt war, die Beispiele für seine Thesen den seltenen und abgelegenen Legenden abzunehmen, statt auf eine so weit verbreitete Dichtung wie die von St. Ursula und ihren Scharen zu exemplifizieren. Denn wie aus der kleinen Tatsache der Clematiusinschrift des 4. Jahrhunderts über den Sermo hinaus sich die Fülle wunderbarster Erzählungen entfaltet hat, welche die Passion Regnante Domino und die folgenden Berichte vorbringen, wie ferner durch die Ausgrabungen zu Köln immer wieder neuer Stoff der Phantasie zugeführt und durch die Revelationen der heil. Elisabeth von Schönau sowie des seligen Hermann Joseph aus Steinfeld in der Eifel beglaubigt wird, das alles stellt einen der merkwürdigsten und lehrreichsten Fälle des legendarischen Romanes dar, zumal das hohe Alter der einzelnen Stücke und die ungemeine literarische Betriebsamkeit, die sich in anderen Fassungen kundgibt, das Interesse an diesem außerordentlichen Produkt der Einbildungskraft des Mittelalters noch erhöhen muß. Was Gutolfs Translatio der heil. Deliciana erzählt, das macht nur einen kleinen und späten Seitensproß aus, der sich von dem Hauptgebilde der Ursulalegende abgezweigt hat. Der Name Deliciana taucht bei Gutolf zum ersten Male auf und verschwindet mit ihm, ein Beweis nebenbei, daß diese Translatio gar nicht weiter verbreitet wurde, wahrscheinlich auf den Kreis der Leserinnen beschränkt blieb, für den sie bestimmt war, und daß die uns erhaltene Kopie wohl die einzige war, die davon hergestellt wurde. Die wissenschaftliche Aufgabe, die hier noch gelöst werden muß, besteht darin, daß klarzustellen ist, auf welchem

Wege Gutolf von Heiligenkreuz zur Kenntnis der wenigen Tatsachen gelangte, die er über das Haupt der heil. Deliciana und die Schicksale dieser Märtyrerin zu berichten weiß.

Die Verbreitung der Reliquien der heil. Ursula und ihrer elftausend Jungfrauen, die aus dem alten römischen Begräbnisplatz zu Köln im 11. und 12. Jahrhundert gehoben worden waren, ließen sich in erster Linie die rheinischen Zisterzienser angelegen sein, dann gemäß dem Beispiel ihres Stifters, des heil. Norbert, die Prämonstratenser, ferner Benediktiner und Karthäuser. Die übergroße Menge der ausgegrabenen Schädel und Knochen scheint in den Rheinlanden geblieben zu sein, zunächst interessierte man sich dafür am meisten in den Niederlanden, Belgien und Frankreich, aber auch in Westfalen und Sachsen, wo durch den Erzbischof Norbert die Stadt Magdeburg zu einer Art von Zentrum der Austeilung des Reliquienschatzes für einige Zeit geworden ist. Verhältnismäßig wenige Reste sind nach Bayern gekommen (nur drei Skelette oder Schädel nach den Listen Victor de Bucks in München, Freising und Windberg). Im 14. Jahrhundert hat der Reliquienvertrieb von Köln aus einen neuen Aufschwung genommen, sehr lebhaft befaßte sich damit während des 17. Jahrhunderts die Gesellschaft Jesu und fand den erfolgreichsten Absatz dafür in Spanien. Auch Österreich ist nicht ganz zu kurz gekommen; doch scheinen hieher nicht so sehr vollständige Skelette als Schädel gelangt zu sein: zwei capita der heil. Balbana und Sabina befanden sich im Zisterzienserstifte Lilienfeld in Österreich (AASS. Okt. IX, 259 E. 266 B), namentlich erwähnt wird ein caput der heil. Christina zu Wien, wo jedoch einer anderen Nachricht zufolge (a. a. O. 277 F) acht capita aus der Gesellschaft der heil. Ursula aufbewahrt sind, deren Fest am 21. Mai gefeiert wurde. die natio Rhenana der Studenten der Wiener Universität hatte die heil. Ursula zur Patronin, weshalb am 21. Oktober jedes Jahres ein feierliches Hochamt in der Stephanskirche zelebriert wurde, an dem Rektor und Universität teilnahmen. Besonders reichlich wurde die Stadt Prag bedacht, gemäß de Bucks Notizen meistens später im 14. Jahrhundert und vornehmlich durch die Fürsorge Kaiser Karls IV.: da scheint es sich um ganze Skelette zu handeln, wenigstens befand sich das der heil. Benigna bei den Augustinereremiten in Prag (a. a. O.

S. 260 A), das der heil. Berengaria, einer Tochter eines Königs von Spanien aus dem 5. Jahrhundert, nebst dem der heil. Christicola bei den Prager Augustinern (a. a. O. S. 260 E), prachtvoll ausgestattet war das corpus s. Sapientiae in einem mit Gold und Silber geschmückten Sarge, ein Geschenk eben des genannten Kaisers, dem auch das Skelett der heil. Sophia zu Prag verdankt wird (a. a. O. 266 F). Der 20. Juni (1410) und der 31. Dezember scheinen in Prag die Festtage für diese Reliquien gewesen zu sein (a. a. O. 278 D. 282 A). Nicht immer ist es klar, ob die Reliquien aus Schädeln oder kompletten Knochengerüsten bestanden, zu Gutolfs Zeit, im Jahre 1271, wurden einmal 90 Totenköpfe gleichzeitig von Köln aus nach einem belgischen Kloster verschickt (a. a. O. S. 250 F). Expeditionen dieser Art fanden auch zu der Zeit statt, wo Gutolf seine Translatio abfaßte, um die Jahre 1282 ff. (a. a. O. S. 247), noch 1287 nach Belgien (a. a. O. 250 B.). Doch finde ich nirgends ausdrücklich erwähnt, daß die Prämonstratenser zu Strahov in Prag ein größeres Quantum der Kölner Reliquien (nach Gutolf 60 capita) zugestellt bekommen hätten; trotzdem kann das natürlich sehr wohl geschehen sein, zumal, wie bereits erwähnt, gerade die Prämonstratenser den Kultus der heil. Ursula und ihrer Scharen sich mit besonderem Eifer angelegen sein ließen. In den umfassenden Listen der literarisch erwähnten Märtyrerinnen sowie der Reliquien begegnet Deliciana nicht; aber diese Namen sind ja, wie Victor de Buck meint (a. a. O. S. 258 A), als bloße Appellativa aufzufassen, trotzdem brauchten sie freilich nicht in einer allen Gesetzen der Namenbildung widersprechenden Weise ersonnen zu sein. Deliciana von deliciae, wie aus Gutolfs Wortspiel hervorgeht, ist noch ziemlich harmlos und ungefähr so entstanden wie z. B. Nobiliana aus nobilis beim seligen Hermann Joseph. Immerhin besaß der Name für die sonst völlig anonymen Totenhäupter des Kölner Reliquienschatzes einigen Wert, das entnimmt man daraus, daß in dem Vorrate der Strahover Prämonstratenser nur fünf Stück auf diese Weise ausgezeichnet waren, weshalb denn, wie Gutolf possierlich berichtet, die Entfernung eines dieser Häupter ungern gesehen wurde.

Gutolf wird schwerlich selbst jemals in Prag gewesen sein und die Prämonstratenser von Strahov aufgesucht haben, er

hätte sonst, seiner Art entsprechend, die Erzählung mit Einzelnheiten aus lebendiger Anschauung ausgestattet. Wunderlich bleibt, daß er Strahov ein Kloster nennt, die Prämonstratenser fratres und monachi, denn die Mitglieder des Ordens von Prémontré waren Kanoniker, nicht Münche, und ihre Häuser hießen Stifte, nicht Klöster. Dieser Umstand erschwert auch einigermaßen die Beantwortung der Frage, ob die Mitteilungen der Strahover an die Wiener Bürger, die sich nach der Provenienz des ihnen geschenkten Hauptes der heil. Deliciana erkundigten (vgl. oben S. 17), durch Gutolf unmittelbar überliefert werden, oder ob er sie aus seiner Lektüre der Ursulaliteratur (er sagt ja einmal legimus, oben S. 16, 13) geschöpft und nur auf die Autorität von Strahov zurückgeführt hat. Beinahe möchte ich das letztere glauben.

Die Angaben, welche Gutolf über S. Deliciana vorbringt, stelle ich hier zusammen und vergleiche sie mit den Nachrichten, die sonst über die Genossinnen der heil. Ursula bekannt sind. Es besitzen, seinem Berichte zufolge (oben S. 16), die Prämonstratenser zu Strahov sechzig Häupter von Märtyrerinnen aus der Schar des Gefolges der heil. Ursula, der Tochter eines Königs der Britten, die fast durch die ganze Welt hin das Martyrium aufgesucht hatte und mit einer Flotte vieler Schiffe bei Köln angekommen war, wo sie mit den Ihren durch den Hunnenkönig Attila den Tod erlitt. Diese Angaben entsprechen der Passion Regnante Domino, welche Attila zwar nicht ausdrücklich nennt, aber deutlichst bezeichnet. Den Namen Attilas führen die Revelationen der heil. Elisabeth von Schönau an, Acta Sanctorum Oct. IX, 171 A, nicht die des seligen Hermann Joseph. Weiters erfährt Gutolf (oben S. 17), die heil. Deliciana sei zu Köln unweit der Tür einer Witwe begraben gewesen und habe sich dieser durch häufige Gesichte (crebris revelationibus, wie Cordula und Verena a. a. O. 162 DE. 164 ff.) als eine Gefährtin der heil. Ursula geoffenbart (unam ex illo notissimo sanctarum virginum collegio se esse nuntiat, vgl. Cordula a. a. O. 162 D: noveris, inquit, me unam ex sacro Coloniensium virginum numero fuisse) und sie zur Ausgrabung ihrer Gebeine (wie Cordula und Verena a. a. O.) aufgefordert. Demgemäß sei unter Führung der Witwe durch Klerus und Volk ein Leichnam an der bezeichneten Stelle gehoben und in das benachbarte Kloster feierlich übertragen worden. Ebenso widerfährt es Cordula in der Passio Domino regnante und Verena sowie anderen Märtyrern in den Revelationen der heil. Elisabeth von Schönau. Unter dem monasterium non longe positum ist wohl das Kanonissenstift zu St. Ursula in Köln verstanden (übrigens befanden sich dort nach S. Elisabeth loca religiosa, quae erant in circuitu a. a. O. 164D), wohin die heiligen Leiber gebracht wurden. In der folgenden Nacht erscheint die heil. Deliciana wiederum und teilt mit (blandis vocibus ist ein häufiger Ausdruck bei diesen Gesichten), sie sei nicht die ausgegrabene, das sei eine andere Märtyrerin, sie selbst sei longe illustrior. Das ist ein bezeichnender Zug in Gutolfs Bericht, der allerdings sehr leicht aus den vorhandenen Überlieferungen mag entwickelt sein, denn die hier betonte geringe Bescheidenheit der Erscheinung entspricht der dortigen, auch S. Cordula tritt mit großem Selbstbewußtsein auf, ebenso S. Verena und die übrigen bei Elisabeth von Schönau. Daß die heil. Deliciana nun ihren Namen bekanntgibt, das begegnet ebenso in den erwähnten Berichten. Es wird nunmehr die richtige Ausgrabung vorgenommen, der gefundene titulus beglaubigt S. Deliciana wie S. Verena, a. a. O. 164 C, und die Waulsorter Reliquien, S. 243 ff.; dazu dient auch der goldene Ring mit dem grünen Stein, ebenso wie nach dem Berichte des Theodorich von Deutz aus dem Jahre 1155 die den Skeletten beigegebenen Sachen, Handschuh, Kamm u. dgl., a. a. O. S. 243 f., vasa et clenodia bei den nach Paris geschickten Reliquien, a. a. O. 250 D. Die folgenden Bemerkungen Gutolfs über die sacra processio bei der Hebung und Ausstellung der Reliquien variieren nur mit ähnlichen Worten. was die angeführten Quellen über die analogen Vorgänge dort mitteilen. Zuletzt berichtet Gutolf noch über die wohlwollende Aufnahme, welche der heil. Deliciana seitens der in den sämtlichen Wiener Kirchen durch Reliquien bisher vertretenen Heiligen zuteil wurde (oben S. 18): sie manifestierte sich, wie Augenzeugen erhärten können, durch verschiedene farbige Lichter, die ob den Kirchen am Abend der feierlichen Translatio zu erblicken waren. Nun sind Lichterscheinungen etwas ganz bezeichnendes für die Reliquien der heil. Ursula und ihrer Begleiterinnen. Sie zeigen sich schon in der Clematiusinschrift: divinis flammeis visionibus frequenter admonitus a. a. O. 211 C

und folgen der gesamten Entwicklung des Ursulakultus, vgl. a. a. O. 164 D, 239 C, 249 BC. Sogar in der Wahl einzelner Ausdrücke stimmt Gutolf mit der Ursulatradition überein, so wenn er die heil. Deliciana als margarita bezeichnet (oben S. 18, 5) oder den Rhein corniger nennt (oben S. 18, 25), im Anschluß an das von Vergil gegebene Beiwort bicornis, das schon der alte Sermo von St. Ursula gebraucht, a. a. O. 155 C und de Bucks Anmerkung dazu.

Am Schlusse der Translatio erzählt Gutolf noch einige bescheidene Wunder, die von dem Haupte der heil. Deliciana ausgegangen sind. Sie scheinen geringfügig, wenn man sie mit den Mirakeln vergleicht, welche im Verlaufe der Überlieferung von St. Ursula und ihren Gefährtinnen berichtet werden, berufen sich aber auch auf die Mitteilungen der gewesenen Äbtissin Margardis und erheben Anspruch auf historische Wahrheit, weshalb sie im Zusammenhange mit den übrigen geschichtlichen Daten des Werkleins erwähnt werden müssen. A. E. S.

IV. Der Wert der Translatio s. Delicianae für die Zeitgeschichte.

Gutolf von Heiligenkreuz hat die Dürstigkeit der Kunde, die ihm über seine heilige Deliciana zu Gebote stand, nicht ohne Geschick zu umhüllen und zu verdecken verstanden durch die hübschen Erzählungen über die Geschicke des Zisterziensernonnenklosters zu St. Nikolaus in Wien, durch manche mit dem Gegenstand nur sehr lose zusammenhängende Exkurse und durch die lebhafte Erzählung, wie das Haupt der heil. Deliciana nach Wien gelangte. Die friedlich-fromme Geschichte der Translatio s. Delicianae spielte nun aber in hochbewegter Zeit, der Kampf Ottokars von Böhmen und Rudolfs von Habsburg bildet ihren historischen Hintergrund, die Folgen der gewaltigen Ereignisse dringen auch in den stillen Klosterkreis und seine Interessen und so wirft die Schrift Gutolfs da und dort ein unerwartetes Streislicht auf Ereignisse und Personen der großen Welt und bietet manches neue, willkommene Detail.

Gutolf beginnt sein Werkchen mit einem, wie schon oben (S. 24) bemerkt, auffallend langen Exkurs über die Ungarn. Die Ungarn waren in Österreich ein gefürchteter und wenig ge-

liebter Nachbar und Gutolf hatte persönlich als Abt von Marienberg offenbar schlechte Erfahrungen gemacht. Er benützt die Gelegenheit, um in einem historischen Rückblick sein Herz über die Raubzüge und die ewig unruhige Nachbarschaft der Ungarn zu erleichtern.¹ Wohl mit Absicht als wirksamen Gegensatz dazu läßt Gutolf darauf ein warmes Lob der Stadt Wien ertönen.² Das Ungarnthema aber hatte er deshalb gerade hier angeschlagen, weil ein ungarischer Streifzug der Anlaß war, daß die Nonnen von St. Nikolaus aus ihrem vor dem Stubentor gelegenen Kloster entfliehen mußten und sich um eine Zufluchtsstätte innerhalb der Mauern Wiens bemühten und daß so die Begründung eines zweiten Klosters der Zisterzienserinnen in der Stadt selber herbeigeführt wurde.³

Die Zeit dieser Gründung wird nunmehr durch Gutolfs Erzählung genau bestimmt. Der Einfall der Ungarn muß jener

Man vergleiche die Schilderung dieser Ungarneinfälle in der Historia ann. 1264—1279, SS. 9, 651, welche sehr wahrscheinlich ebenfalls von Gutolf geschrieben ist, s. unten S. 34.

² Es erinnert sehr an die um die gleiche Zeit entstandenen Verse auf Wien, Wiener Briefsammlung 333, vgl. auch R. Müller in Gesch. der Stadt Wien 3, 629.

^{*} Was bisher über die Zisterzienserinnen in Wien bekannt war, hat Schönbach in den Sitzungsberichten, 150. Bd., 2. Abh., S. 34, kritisch zusammengestellt. Unsere Quelle gibt nun über die Entstehung des inneren Klosters unzweideutigen Aufschluß; die Angaben der, wie Schönbach mit Recht bemerkte, unzuverlässigen älteren Literatur, nach welcher das innere Kloster schon 1228 bestanden habe, sind nun endgültig beseitigt. Wohl aber bestand das äußere Kloster schon 1230: die in der Kirchl. Topographie des Erzh. Österreich 13, 226 angeführte Urkunde Papst Gregors IX. existiert und befindet sich in allerdings sehr beschädigtem Original in der Urkundensammlung des Instituts für österr. Geschichtsforschung in Wien. Sie datiert vom 7. Mai 1230 und ist gegeben der Abtissin und den Schwestern des monasterium sancte dei genitricis et virginis Marie de Wienna, Zisterzienserordens. Somit gehört das im UB. v. Heiligenkreuz, Fontes rer. Austr. II 16, 401, gedruckte Privileg, das in ebenfalls sehr beschädigtem Zustande im Heiligenkreuzer Archive liegt, in der Tat Papst Gregor X. (1272-1276) an. Seine Verleihung wird eben mit der Begründung des neuen Klosters in der Stadt zusammenhängen, die Nonnen wünschten eine neuerliche päpstliche Schutzund Besitzbestätigung, die sich auch auf das neue Haus in der Stadt bezog, welches übrigens ja nicht ein besonderes Kloster bildete, sondern der gemeinsamen Äbtissin usw. unterstand.

vom Spätherbst 1270 gewesen sein, der dem böhmisch-ungarischen Kriege von 1271 voranging.¹ Vor den furchtbaren Horden, welche das ganze Land zwischen Wien und Wiener-Neustadt verheerten, flüchteten also die Nonnen aus ihrem gefährdeten Kloster nach Wien oder in andere feste Orte oder auf Schlösser ihrer Angehörigen. Sie wandten sich, wie wir weiter hören, dann zweimal, unterstützt von ihrem Beichtvater Gutolf, an König Ottokar von Böhmen, daß er ihnen einen Zufluchtsort in Wien selber verschaffe. Allein vergeblich. Da ward ihnen ein Helfer in der Not der Wiener Bürger Paltram vor dem Stephansfriedhof.

Damit tritt ein bedeutsamer Mann auf den Plan. Die Geschichte kennt ihn als den Finanzmann und den treuen, unbeugsamen Anhänger König Ottokars, der eine Verschwörung gegen den neuen Herrn König Rudolf anzettelte, im Frühjahr 1278 flüchten mußte und sich in das Land Herzog Heinrichs von Niederbayern begab, wo er ein schlimmer Feind des mit König Rudolf befreundeten Erzbischofs Friedrich von Salzburg wurde.² Hier in unserer Quelle zeigt er sich von einer ganz anderen Seite. Als ein Mann, der seinen Reichtum sehr gerne auch zu frommen Zwecken verwendet, als der wärmste Gönner und Förderer von Klöstern und Kirchen. Den Johannitern überließ er sein von ihm selbst mit großen Kosten erbautes Schloß zu Unterlaa südlich von Wien,³ zum Ausbau des Zisterzienserinnenklosters vor dem Stubentor trug er wesentlich

¹ Vgl. Huber Gesch. Österreichs 1, 558.

³ Über Paltram vor dem Friedhof vgl. Uhlirz in Blättern d. Ver. f. Landeskunde v. Niederösterreich 1895 S. 7 Anm. 3, 10 ff., 532 ff., Redlich, Rudolf v. Habsburg 278 f., 306 ff., 357 f. Wichtig ist die Nachricht der Translatio s. Delicianae oben S. 13 über Paltrams Ritterwürde: damals in den ersten siebziger Jahren war Paltram noch nicht Ritter (necdum enim militaverat), erst später (postea) ist er durch Herzog Heinrich von Niederbayern feierlich zum Ritter geschlagen worden. Dies geschah also wohl erst nach 1278 und hängt sicherlich mit der Verleihung der Burg Karlstein an Paltram zusammen, der sich dann Paltram von Karlstein nannte.
³ Diese Angabe der Translatio stimmt gut überein mit der Urkunde

Diese Angabe der Translatio stimmt gut überein mit der Urkunde K. Rudolfs vom 22. Sept. 1277, der den Vertrag Paltrams mit dem Johannitermeister Leopold von Mailberg bestätigt, wonach Paltram sein Haus (das ist Schloß) su Laa den Johannitern unter bestimmten Bedingungen abtritt. Kirchl. Topographie v. Österreich I, 3, 239, Regesta imperii VI n. 2520 (Nachträge).

bei,¹ erwies den Nonnen auch sonst viele Wohltaten und griff nun auch jetzt zu ihren Gunsten ein. Paltram kaufte um 200 Mark ein Haus, das unmittelbar an ein dem Stift Heiligenkreuz gehörendes Gebäude³ stieß und nun zu Kloster und Kirche umgebaut werden sollte. Am 5. November 1272 nahmen die Nonnen dies in der Singerstraße gelegene Haus in Besitz.

War so Paltram vor dem Friedhof der Begründer des Klosters in der Stadt, so wurde weiterhin auch sein Schwestersohn Paltram, genannt Vatzo,³ ein eifriger Förderer. Aus anderen Quellen wußten wir schon, daß er 1274 als Prokurator der Nonnen von St. Nikolaus erscheint und sein Leben lang ein warmer Gönner des Klosters gewesen ist. Gutolf schildert uns nun, wie eifrig Paltram Vatzo bei dem Bau des neuen Klosters und der neuen Kirche tätig war, wie er nicht rastete und ruhte, bis das Werk vollendet dastand. Schon am 10. November 1275 konnte die Kirche vom Bischof Peter von Passau geweiht werden; neben anderen Heiligen ward sie auch zu Ehren der Elftausend Jungfrauen geweiht.⁴

Ein eigenartiges Spiel des Zufalles verflicht nun die fromme Fürsorge der beiden Paltram für die Nonnen von St. Nikolaus mit ihrer Stellung in dem eben damals schon zum offenen Kriege drängenden Konflikt Ottokars von Böhmen mit König Rudolf. Als nämlich, erzählt Gutolf (oben S. 15), Ottokar, der mächtige und glorreiche Herrscher, vernommen hatte, daß Graf Rudolf

Oben S. 13, Z. 28: partem non parvam monasterii exterioris pecunia sua ipse erexit. Diese Stelle zeigt, daß, wenn das äußere Kloster auch schon 1230 bestand, doch an seinem Ausbau noch viel später gearbeitet wurde.

Die Wendung domui noetre contigua (S. 14, Z. 3) muß im Munde Gutolfs auf Heiligenkreus bezogen werden.

Der ihn vgl. Uhlirz a. a. O. 13 ff. Durch die Angabe der Translatio wird nun das Verwandtschaftsverhältnis der beiden Paltram genau bekannt.

⁴ Die Handschrift der Translatio hat das Jahr 1274, die sogenannte Continuatio Vindobonensis SS. 9, 706 das Jahr 1275, in der Tagesangabe stimmen sie überein. Ich glaube, daß hier der annalistisch gleichzeitig geführten Quelle der Vorzug zu geben ist; wenn nicht überhaupt ein Fehler der Kopie vorliegt, kann sich Gutolf in der Erinnerung leicht um ein Jahr geirrt haben. Während die Cont. Vind. eine Reihe der Heiligen nennt, denen die Kirche geweiht wurde, hebt Gutolf, dem Zwecke seiner Schrift entsprechend, die Elftausend Jungfrauen und neben ihnen nur die heil. Katharina hervor.

von Habsburg zum deutschen König gewählt und gekrönt worden sei, da verachtete er in stolzem Hochmut diese Wahl, denn Rudolf war zwar ein tapferer und kriegserfahrner Mann, aber an Vermögen und Macht ebenso arm, wie an Tüchtigkeit reich. Ottokar begann gegen den Habsburger zu arbeiten, soviel er nur vermochte, und so berief er denn auch die vornehmsten Bürger Wiens zu sich nach Prag, um sich mit ihnen zu beraten. Sie zogen nach Prag mit solchem Gepränge, als wäre jeder ein Baron.

Sehr bezeichnend ist hier die Beurteilung Rudolfs von Habsburg. Sie war in Österreich die allgemeine gewesen. Hier der gewaltige, kraftvoll regierende, glänzende König, dort ein einfacher Graf, dessen Machtstellung man nicht kannte und die allerdings, trotzdem sie keine geringe war, doch weit zurückstand hinter dem Reiche Ottokars. Es war die Auffassung, wie sie ganz besonders in der sogenannten Historia annorum 1264-1279 (M. G. SS. 9, 649-654) zum Ausdruck gelangt. Und als ich nun diese Quelle jetzt wieder durchlas, da stieg mir bei der Lektüre dieser oft schwungvollen, bilder- und zitatenreichen Prosa, die sich so sehr vom Stile der Annalen unterscheidet, der Gedanke auf, ist denn nicht etwa Gutolf von Heiligenkreuz der Verfasser der Historia annorum 1264-79? Daß dieses Stück in Heiligenkreuz oder von einem Heiligenkreuzer Mönche geschrieben ist, wurde ja längst schon als sehr wahrscheinlich angenommen.1 Ich teilte nun Schönbach meine Vermutung mit und bat um sein maßgebendes Urteil. Schönbach untersuchte daraufhin die Historia und kam zu dem Ergebnis, daß in der Tat sehr vieles für die Autorschaft Gutolfs spreche. Seine Bemerkungen hierüber lauten:

Das Bild des Stiles von Gutolf und das dieses Stückes weisen in der Hauptsache übereinstimmende Züge auf: das Pompöse und doch Zierliche, die Mischung von Bibelsprache und Reminiszenzen aus den antiken Autoren, die Bilder und Vergleiche, die reichlichen poetischen Zitate und vornehmlich der Kursus. Wie bei Gutolf herrscht auch hier ein sehr ausgebildeter Kursus, der sich nicht bloß auf die Satzschlüsse erstreckt (der

¹ Von mir in den Mitteilungen des Instituts 3, 517. Uhlirs, a. a. O. 19 f. stimmte dem bei.

Text ist darnach ein paarmal zu berichtigen), sondern auch die Kola im Innern der wohlaufgebauten Perioden befaßt. Es kommen alle Schlußformeln vor (wie bei Gutolf), mit entschiedenem Übergewicht des Kursus velox. Ebenso wie Gutolf bildet der Verfasser des Stückes eigene Wörter für die Kursusklauseln oder wählt schwere mehrsilbige seltene Zusammensetzungen. Vgl. 649, 41 preponpisans; 651, 13 protelata; 651, 32 patrissare. Bemerkenswert ist, daß sogar die Bibelzitate des Kursus wegen umgestaltet werden (wie Gutolf tut); so 653, 50 f. der Schluß; 654, 6 des Kursus wegen sind die Wörter aus den zwei Versen Psalm. 135, 17 und 18 zusammengefügt; 654, 9 ist aus Job 12, 18 f. geändert; 654, 19 aus Eccles. 10, 16; 654, 20 frei nach Job 30, 31; 654, 25 ist aus Job 7, 12 und einer häufigen Psalmenphrase im Kursus gestaltet.

Ich lasse jetzt noch Bemerkungen zu einzelnen Stellen folgen, welche die Sprachmischung und andere Eigentümlichkeiten Gutolfs bezeugen. 649, 21 stellam ignibus crinitam vgl. Suetons Cäsar 88 u. ö., auch bei Cicero; zona so bei Ovid und Vergil verwendet. 649, 24 Honorius wird auch von Gutolf zitiert (meine Abhandlung S. 33). 649, 27 Hexameter wie diese bildete Gutolf selbst; es wird überhaupt ein Teil der in diesem Stücke angeführten Verse als Selbstzitate wie bei Gutolf anzusehen sein. 649, 30. 35 solche Hinweise auf die Erfahrung und auf späteres Begegnen öfter bei Gutolf (auch in der Transl. Delicianae). 650, 20 sanies und sanguis sind so in einem Enniuszitat bei Cicero verbunden. 651, 3 luminaria ein Lieblingsausdruck Gutolfs. 651, 10 vgl. 649, 30 f., 651, 23 fimbriam tangere Matth. 9, 20 etc. 651, 26 timeat—est Psalm. 32, 8. 651, 30 f. Reime und Wortspiele entsprechen dem Stil Gutolfs. 651, 28 vgl. Vergil Aen. 6, 295; die Verwendung von olla ist biblisch. 651, 42 manus arida ist biblisch, patula Vergil. 651, 44 vgl. Tob. 12, 8. 651, 46 vgl. Seneca Thyest. 215. 651, 51 l. pertransivit wie 652, 38. 652, 12 kommen andere Bibelstellen in Betracht: Jerem. 1, 14. 4, 6 etc. 652, 27 Daniel 2, 31 ff. 652, 29 Moritur-indoctus Eccles. 2, 16. 653, 31 Quid plura? auch bei Gutolf. 652, 51 der Vergleich ist biblisch, Isai. 5, 24. 652, 53 qui—cognoscit Psalm. 137, 6. 653, 7 ein bekanntes österreichisches Sprichwort. 653, 12 selbst der Zahlenschluß steht im Kursus. 654, 4 gebildet wie vanitatum vanitas.

Die Historia ist zwischen September 1278 und Mitte 1279 geschrieben, es leuchtet aus ihr der lehrhaft moralisierende, erbauliche Zweck hervor, der den Verfasser wohl in erster Linie zu seinem Werke antrieb, um in den jüngsten großen Ereignissen die Hand Gottes aufzuzeigen; die König Ottokar sehr anhängliche Gesinnung, welche aber auch seinem Gegner gerecht wird und schon bereit ist, den von Gott mit dem Sieg Gekrönten zu begrüßen, wie dies dann in der Translatio s. Delicianae geschieht, dies und dazu ganz besonders die Stilgleichheit — alles legt die Annahme sehr nahe, daß Gutolf von Heiligenkreuz auch die Historia verfaßt habe. Wenige Jahre später schrieb er dann die Translatio s. Delicianae.

Wir würden so für ein wertvolles Geschichtswerk dieser Zeit nicht bloß einen Namen, sondern auch eine faßbare und nicht gewöhnliche Persönlichkeit als Autor gewonnen haben. Die vielseitige Tätigkeit dieses Mannes, der ja auch mit einer anderen Quelle dieser Zeit, der Vita Wilbirgis, in eigenartiger Beziehung steht, würde durch die Translatio s. Delicianae, die ihm sicher, und die Historia, die ihm sehr wahrscheinlich angehört, noch reicher erscheinen.¹

Die Berufung der angesehensten Wiener Bürger nach Prag ist natürlich vor dem Kriege von 1276 erfolgt, und zwar wohl sicherlich in den ersten Monaten des Jahres 1276. Denn die Translation des Hauptes der heil. Deliciana, die sich ja an diesen Prager Besuch der Wiener Bürger anknüpft, muß nach der Weihe der Kirche des inneren Klosters am 10. November 1275 erfolgt sein, da die kostbare Reliquie von Gutolf selber ,super altare monasterii interioris' niedergelegt wurde (oben S. 18,

Während des Druckes dieser Abhandlung teilte mir der Herr Stiftsarchivar von Heiligenkreuz, Dr. Florian Watzl, der sich schon längere Zeit mit der Historiographie seines Stiftes beschäftigt und eine Arbeit darüber zum Drucke vorbereitet, mit, daß er schon früher ganz selbständig zur gleichen Ansicht besüglich der Historia gelangt sei. Eine sehr erfreuliche Übereinstimmung unabhängig von einander gewonnener Ergebnisse! Mit der sogenannten Continuatio Vindobonensis aber, die vielleicht doch auch in Heiligenkreuz und nicht in Klosterneuburg entstanden ist, hat Gutolf nichts zu tun gehabt (schon weil dieses Stück nicht im Kursus abgefaßt ist). Dies ist auch Schönbachs Ansicht. Die Cont. Vind. ist eine nüchterne, annalistische Aufzeichnung, auch sachlich in der Darstellung gleicher Ereignisse verschieden.

Z. 18); Ottokar aber weilte in dieser Zeit vom November 1275 bis in den April 1276 größtenteils in Prag.¹ Von dieser Berufung haben wir bisher nichts gewußt. Sie zeigt, wie sehr Ottokar auf die Treue gerade Wiens gerechnet hat, welche Bedeutung er der Haltung der führenden Wiener Bürger beimaß, zu denen Paltram vor dem Friedhof und Paltram Vatzo gehörten.

Die beiden Männer besuchen in Prag auch das Kloster Strahov, sie gedenken angesichts der zahlreichen Reliquien der Elftausend Jungfrauen der neuen Kirche der Zisterziensernonnen in ihrer Vaterstadt und da kommt es zur Erwerbung und dann zur Übertragung des Hauptes der heil. Deliciana nach Wien, welche Gutolf so lebendig und anziehend erzählt (S. 16 ff.). Die Translatio muß nach dem vorhin Gesagten auch in den ersten Monaten des Jahres 1276 stattgefunden haben.

Kurz darauf entbrennt im Sommer 1276 der Krieg, es folgt die Belagerung Wiens durch König Rudolf vom 18. Oktober bis zum Friedensschluß vom 21. November. Wir erfahren durch unsere Quelle (S. 15, Z. 8), daß Rudolfs Heer sich hauptsächlich vor der Südseite der Stadt lagerte und daß das Nonnenkloster vor dem Stubentor durch die Kriegsleute hart mitgenommen wurde. Es war jedenfalls von den Nonnen gänzlich verlassen worden, Kloster und Kirche dienten nun wohl als bequemer Stützpunkt für die Zwecke der Belagerung, die leeren Räume wurden vom Kriegsvolk angefüllt, die Gebäude wurden innen und außen stark beschädigt und halb zerstört.

Aber als die unruhvollen Kriegsjahre vorüber waren, wollten die Nonnen von St. Nikolaus doch auch ihre alte Heimstätte wieder aufsuchen. Am Laurentiustage, dem 10. August 1280, bezogen sie wieder das Kloster vor dem Stubentor (oben S. 15).² An König Rudolf und seiner Gemahlin Königin Anna hatten sie neue, eifrige Gönner gefunden. Der König, dessen Heer das äußere Kloster so sehr geschädigt hatte, sorgte jetzt dafür, daß die profanierten Stätten wieder geweiht wurden, die Mauern wieder erstanden, daß das Dormitorium mit einem Ziegeldache versehen und die andern Gebäude wiederhergestellt und in

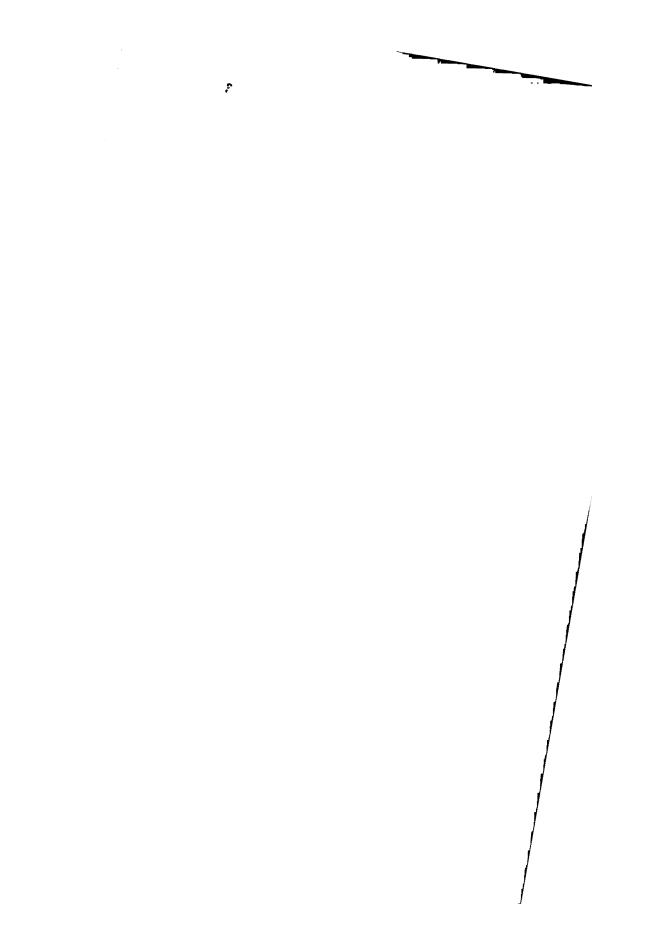
¹ Vgl. die Urkunden bei Emler Reg. Bohemiae 2, 415 ff.

Post annos tres et dimidium nach der Verwüstung durch die Belagerung Wiens, somit kommt man zum Jahre 1280.

ordentlichen Stand gesetzt wurden. Königin Anna aber erfuhr zum Lohne für ihre fromme Fürsorge auch die kräftige Hilfe der heil. Deliciana, denn die Königin, die volle drei Jahre hindurch von Schmerzen auf der rechten Seite gequält worden war, rief die heil. Deliciana an und wurde von ihrem Leiden befreit (S. 19f.).

Wir sehen, welch mannigfaltige Einzelzüge eine solche scheinbar abseits liegende Quelle uns bieten, welch unerwartete Anregungen sie geben kann. Wie schade, daß jene Zeit so wenig dieser Art uns hinterlassen hat.

O. R.



```
Mussafia. A.: Zur Kritik und Interpretation romanischer Texte.
    Fünfter Beitrag. 80. 1901.
                                              70 h — 70 Pf.
  — — Sechster Beitrag. 8º. 1902.
                                     1 K 50 h — 1 M. 50 Pf.
 — Per la bibliografia dei Cancioneros spagnuoli. 4º. 1900.
                                     1 K 60 h — 1 M. 60 Pf.
Schipper, J.: Die Geschichte und der gegenwärtige Stand der
    Forschung über König Alfreds Uebersetzung von Bedas
    Kirchengeschichte. 8°. 1898.
                                              50 h — 50 Pf.
    The Poems of Walter Kennedy, edited with introductions,
    various readings, and notes. 4º. 1901. 5 K 50 h — 5 M. 50 Pf.
Schönbach, Anton E.: Studien zur Geschichte der altdeutschen
    Predigt. Erstes Stück: Ueber Kelle's ,Speculum ecclesiae'.
    89. 1896.
                                     2 K 20 h — 2 M. 20 Pf.
      - Zweites Stück: Zeugnisse Bertholds von Regensburg
    zur Volkskunde. 8º. 1900.
                                     3 K 40 h — 3 M. 40 Pf.
 - - Drittes Stück: Das Wirken Bertholds von Regensburg
    gegen die Ketzer. 8°. 1904.
                                     3 K 30 h — 3 M. 30 Pf.
  – – Viertes Stück: Die Überlieferung der Werke Bertholds
    von Regensburg. I. 80. 1905.
                                     4 K 70 h — 4 M. 70 Pf.
  - - Fünftes Stück: Die Überlieferung der Werke Bertholds
    von Regensburg. II. 8º. 1906.
                                     2 K 65 h — 2 M. 65 Pf.
 - Sechstes Stück: Die Überlieferung der Werke Bertholds
    von Regensburg. III. 8º. 1906.
                                     3 K 80 h — 3 M. 80 Pf.
 - Mittheilungen aus altdeutschen Handschriften. Siebentes
    Stück: Die Legende vom Engel und Waldbruder. 80.
    1901.
                                     1 K 40 h — 1 M. 40 Pf.
   - Achtes Stück: Seitenstettner Bruchstücke des jüngeren
    Titurel. 8º. 1904.
                                               50 h — 50 Pf.
- Studien zur Erzählungsliteratur des Mittelalters. I. Theil:
    Die Reuner Relationen. 8°. 1898. 3 K 20 h — 3 M. 20 Pf.
— — II. Theil: Die Vorauer Novelle. 8°. 1899.
                                     2 K 10 h — 2 M. 10 Pf.
  – III. Theil: Die Legende vom Erzbischof Udo von
                                                2 K - 2 M.
    Magdeburg. 8°. 1901.
  - — IV. Theil: Ueber Caesarius von Heisterbach. I. 8°.
    1902.
                                     2 K 20 h — 2 M. 20 Pf.
 — V. Theil: Die Geschichte des Rudolf von Schlüsselberg.
    80. 1902.
                                      1 K 90 h — 1 M 90 Pf.
    Beiträge zur Erklärung altdeutscher Dichtwerke. Erstes
    Stück: Die älteren Minnesänger. 8º. 1899.
```

3 K 30 h — 3 M. 30 Pf.

- Schönbach, Anton E.: Beiträge zur Erklärung altdeutscher Dichtwerke. Zweites Stück: Walther von der Vogelweide. 80. 1902. 2 K 10 h 2 M. 10 Pf.
 - Drittes Stück: Die Sprüche des Bruder Wernher I. 8°.
 1904.
 2 K 2 M.
 - - Viertes Stück: Die Sprüche des Bruder Wernher. II. 80. 1905. 2 K 40 h - 2 M. 40 Pf.
- Ueber einige Evangelienkommentare des Mittelalters. 8°.
 1903.
 3 K 80 h 3 M. 80 Pf.
- Über Gutolf von Heiligenkreuz. Untersuchungen und Texte.
 8º. 1905.
 2 K 70 h 2 M. 70 Pf.
- Über Hermann von Reun. 8°. 1905.

1 K 20 h — 1 M. 20 Pf.

- Schroeder, Leopold v.: Germanische Elben und Götter beim Esthenvolke. 8°. 1906. 2 K 20 h 2 M. 20 Pf.
- Schuchardt, Hugo: Romanische Etymologieen. I. 8º. 1898.

1 K 80 h — 1 M. 80 Pf.

- — II. 8°. 1899. 3 K 10 h 3 M. 10 Pf.
- Seemüller, Josef: Zur Kritik der Königsfelder Chronik. 8°.

 1904.

 90 h 90 Pf.
- Stalzer, J.: Die Reichenauer Glossen der Handschrift Karlsruhe 115. 8°. 1906. 4 K — 4 M.
- Wilhelm, Dr. Gustav: Briefe des Dichters Johann Baptist von Alxinger. 8°. 1898. 2 K 40 h 2 M. 40 Pf.

Zu den beigefügten Preisen durch Alfred Hölder, k. u. k. Hofund Universitäts-Buchhändler, Buchhändler der kais. Akademie der Wissenschaften (Wien, I., Rotenturmstraße 13), zu beziehen.



Kais. Akademie der Wissenschaften in Wien Philosophisch-Historische Klasse.

159. Band, 3. Abhandlung.

Beiträge

zur

lateinischen Metrik.

Von

Julius Cornu.

- I. Accentus anima versus.
- II. Armáque und àrmentáque im Hexameter.
- III. Zu dem vierzehnsilbigen Hexameter der sechszeiligen Rätsel.

Vorgelegt in der Sitzung am 6. November 1907.

Wien, 1908.

In Kommission bei Alfred Hölder
k. u. k. Hof- und Universitäts-Buchhändler,
Buchhändler der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften.

A. Periodische Publikationen.

- Schriften der Balkancommission. Antiquarische Abtheilung:
 - I. Band. Die Lika in römischer Zeit von Karl Patsch. 4º. 1901.
 6 K = 5 M.
 - II. Band. Römische Villa bei Pola von Hans Schwalb. 4º. 1902.
 18 K = 15 M.
 - III. Band. Das Sandschak Berat in Albanien von Karl Patsch. 4º. 1904.
 18 K = 15 M.
 - IV. Band. Antike Denkmäler in Bulgarien. Unter Mitwirkung von E. Bormann, V. Dobruský, H. Egger, H. Hartl, V. Hoffiller, J. Öhler, K. Škorpil, A. Stein, J. Zingerle bearbeitet von Ernst Kalinka. Mit einer Karte und 162 Abbildungen. 4º. 1906.
 24 K = 20 M.

Der römische Limes in Oesterreich.

	Heft	I.	80.	1900.	9 K = 8 M.
	Heft	II.	80.	1901.	$16 \mathbf{K} = 14 \mathbf{M}.$
_	Heft	III.	80.	1902.	10 K = 9 M.
	Heft	IV.	80.	1903.	9 K = 8 M.
	Heft	V.	80.	1904.	10 K = 9 M.
_	Heft	VI.	80.	1905.	12 K = 10 M. 60 Pf.
_	Heft	VII.	80.	1906.	12 K = 10 M. 60 Pf.

B. Selbständige Werke.

- Bauer, Adolf, und Strzygowski, Josef: Eine alexandrinische Weltchronik, Text und Miniaturen eines griechischen Papyrus der Sammlung W. Goleniščev. (Mit 8 Doppeltafeln und 36 Abbildungen im Texte.) 4º. 1906.
 - 20 K 20 M.
- Beer, Rudolf: Die Handschriften des Klosters Santa Maria de Ripoll. I. (Mit 1 Kärtchen im Texte und 6 Schrifttafeln.) 8°. 1907. 4 K 70 h — 4 M. 70 Pf.
- Blume, Clemens: Wolstan von Winchester und Vital von Saint-Evroult, Dichter der drei Lobgesänge auf die Heiligen Athelwold, Birin und Swithun. 8°. 1903. 60 h — 60 Pf.
- Bratke, Eduard: Epilegomena zur Wiener Ausgabe der Altercatio legis inter Simonem Judaeum et Theophilum Christianum. (Mit 1 Tafel.) 8°. 1904. 4 K 50 h 4 M. 50 Pf.
- Engelbrecht, August: Die Consolatio philosophiae des Boethius. Beobachtungen über den Stil des Autors und die Ueberlieferung seines Werkes. 8°. 1901. 1 K 40 h — 1 M 40 Pf.
 - Studien über den Lukaskommentar des Ambrosius. Mit einem Anhang über eine bisher verschollene Handschrift des Philastrius. 8º. 1903.
 1 K 1 M.

Ш.

Beiträge zur lateinischen Metrik.

Von

Julius Cornu.

(Vorgelegt in der Sitzung am 6. November 1907.)

I.

Accentus anima versus.

Le vers héroïque des Grecs fut plié aux exigences de la langue latine, et reçut définitivement une forme plus sévère qui, suivant mon opinion, satisfait à la fois aux lois de la quantité et à celles de l'accent.

L. Quicherat, Traité de versification latine. Troisième édition, S. 389.

Ob dem Akzente irgendeine Bedeutung und welche im quantitierenden Versbau zukomme, hat bisher niemand in erschöpfender Weise dargelegt. Wohl gibt es Anläufe dazu. Mit der Quantität hat man sich dagegen um so eingehender beschäftigt, und es wird kaum eine die Quantität betreffende Frage geben, welche nicht irgendwo und irgendwie zur Erörterung gekommen wäre. Diese Einseitigkeit war dem vollen Verständnis der lateinischen Metrik nicht förderlich. In diesem Aufsatze versuche ich so deutlich wie möglich zu zeigen, wie sowohl der Quantität als auch dem Akzente nach zwei kurzen Silben eine lange Silbe entsprechen kann. Absichtlich gehe ich den Ausdrücken auflösen und Auflösung aus dem Wege, weil daraus leicht über die Sache, um die es sich handelt, falsche Begriffe entstehen. Zu dieser Darlegung entnehme ich die Beispiele einer vor etlichen Jahren über den Versbau des Juvencus geführten Untersuchung. Sie war mein erster Versuch auf einem Gebiete, wo reichliches Unkraut mit vollen Händen gesät worden ist. Hiemit meine ich die Annahme, welche allzu schroff dem gesunden Menschenverstand widerspricht, daß der

Akzent für den lateinischen Versbau von gar keiner Bedeutung gewesen sei.¹ Ältere bedeutendere Dichter würden mir ebenso

Lucian Müller wurde bekanntlich niemals müde, seine Ansicht über die Bedeutungslosigkeit des Akzentes für den lateinischen Versbau vorzutragen und ihr Geltung zu verschaffen. Wer sie teilte, wurde von ihm in den Himmel erhoben. Wie wenn die Grammatik und die Grammatiker eine eigene Betonung hätten, spricht er fortwährend vom accentus grammaticus und vom grammatischen Akzent. Von seinem accentus grammaticus unterscheidet sich — wenn man im festen Besitze eines Köhlerglaubens ist — der accentus poeticus oder der poetische Ictus, der Senkungen in Hebungen verwandelt. Seine Äußerungen über beide findet man in den folgenden Schriften niedergelegt:

De re metrica poetarum latinorum. Lipsiae a. MDCCCLXI. — Editio altera. Petropoli et Lipsiae a. MDCCCLXXXXIV; namentlich im dritten Buche;

Friedrich Ritschl, Eine wissenschaftliche Biographie. Berlin 1877. S. 32-36;

Quintus Ennius, Eine Einleitung in das Studium der römischen Poesie. St. Petersburg 1884. S. 4 und S. 220—222;

Der saturnische Vers und seine Denkmäler. Leipzig 1885, passim. Daß der Akzent für den lateinischen Versbau bedeutungslos sei, nahm auch an:

W. Corssen, Über Aussprache, Vokalismus und Betonung der lateinischen Sprache. II. Band. Zweite Auflage. Leipzig 1870. Im Abschnitte IV Wortbetonung und Versbau, S. 948—1000.

Dasselbe taten Wilhelm Christ, Metrik der Griechen und Römer. Zweite Auflage. Leipzig 1879, und Wilhelm Meyer aus Speyer in seiner Schrift: Über die Beobachtung des Wortaccentes in der altlateinischen Poesie. Aus den Abhandlungen der königl. bayrischen Akademie der Wissenschaften, I. Klasse, XVII. Band, I. Abt. München 1884.

Derselben Ansicht huldigen die Franzosen Louis Havet und F. Plessis, der erste im Cours élémentaire de métrique grecque et latine rédigé par Louis Duvau. Troisième édition. Paris 1893, der zweite im Traité de métrique grecque et latine. Paris 1889. Noch viele andere könnte ich erwähnen.

Ob Richard Klotz, der Verfasser der Grundzüge altrömischer Metrik (Leipzig 1890), die dem Andenken Friedrich Ritschls gewidmet sind, die Ansicht des großen Meisters bezüglich des Einflusses der Wortbetonung auf den Versbau teilt, läßt sich aus seinen Worten S. 15 nicht erkennen. Daß er an den Versictus glaubt, geht aus der folgenden Äußerung S. 265 hervor: "Eine Längung kurzer Schlußsilben unter der Wirkung des Versictus ist in griechischer wie römischer Literatur nur der epischen Poesie eigen." Bentley, Gottfried Hermann, Ritschl, L. Quicherat, P. Langen, welche der gegenteiligen Ansicht waren, ohne sie allseitig zu begründen, sind rari nantes in gurgite vasto.

gute Beispiele an die Hand gegeben haben. Da aber bei Juvencus gewisse Eigentümlichkeiten besonders oft anzutreffen sind, Eigentümlichkeiten, welche mich dazu führten, meinen Untersuchungen eine breitere Unterlage zu geben, kehre ich gerne und dankbar zu ihm zurück.

Liest man aufmerksam eine größere Anzahl von Hexametern, Senaren oder anderen Zeilen, so bemerkt man, daß gewisse Zeilenformen viel häufiger als andere vorkommen. Man kann den Bau dieser häufigeren Zeilen den gewöhnlichen nennen. Um die Zeilenformen sicher zu erkennen, ist die Kenntnis der Sprechpausen unerläßlich. Einige von diesen führen den Namen Cäsuren. Es sind aber oft noch andere Sprechpausen vorhanden, die bei einer genauen Analyse der Zeilen nicht übersehen werden dürfen.¹ Sehen wir einstweilen von den Cäsuren ab, von denen zwei später zur Sprache kommen werden.

Wir wissen, daß eine Länge zwei Moren gilt und daß daher an ihrer Stelle zwei Kürzen stehen können. Ob postura oder positura zum Beispiel im Hexameter an irgendeiner Stelle steht, ist gleichgültig. Die Anzahl der Silben ist verschieden, der Zeitwert derselbe. Da nun der Hexameter aus sechs Füßen besteht — daher der Name —, die der Quantität nach gleichwertig sind (4 Moren), zählt er 24 Moren. Diese Füße sind entweder Daktylen oder Spondeen. Besteht die Zeile aus lauter Spondeen, hat sie 12 Silben, besteht sie aus 5 Daktylen und einem Spondeus, hat sie 17 Silben. Es schwankt somit die Anzahl der Silben zwischen 12 und 17, oder im gewöhnlichen Versbau zwischen 13 und 17; denn die zwölfsilbigen Hexameter sind ganz seltene Ausnahmen, die meistens nur der Merkwürdigkeit halber angeführt werden. In der Regel hat

An den Behauptungen von Lucian Müller und W. Corssen, den Vertretern des Ictus, d. h. eines leichtfertig erdichteten Akzentes, hat Friedrich Schöll im zweiten und dritten Kapitel seiner gediegenen Schrift De accentu linguae latinae (Acta Societatis philologae Lipsiensis, Bd. IV, S. 14-32) eine nach jeder Richtung wohl begründete Kritik geübt. Auf diese Schrift verweise ich den Leser. Sie blieb nahesu wirkungslos, wie die Haltung von Wilhelm Christ, Wilhelm Meyer, Louis Havet, F. Plessis und anderen mehr beweist.

¹ Einiges hierüber enthält des Verfassers Aufsatz: Zur Distinctio der römischen Dichter, Prager deutsche Studien, achtes Heft, S. 39—49.

Je nach der Stelle, die der Spondeus im Hexameter einnimmt, kann er drei Betonungen haben '__, _', _', d. h. es kann entweder der erste oder der zweite Halbfuß den Akzent oder die Hebung tragen. Stehen statt der ersten betonten Länge zwei Kürzen, so erhalten wir einen Anapäst '__', der im Hexameter als Fuß nicht zugelassen wird. Ist der andere Teil des Spondeus betont, so entspricht ihm, wenn er den Akut oder den Zirkumflex trägt, ein Fuß, der durch die Betonung vom echten Daktylus sich unterscheidet: _ '__. Verschieden von diesem Spondeus an Stärke ist der Spondeus mit der Betonung _ '_; diesem Fuße entspricht der Fuß _ __. Unter bestimmten Voraussetzungen kann auch ein so betonter Fuß (_ __) als fünfter Fuß verwendet werden.

Wie ich gleich am Anfange sagte, ist die Aufgabe, welche ich mir zunächst gestellt habe, zu zeigen, in welcher Art und Weise zwei Kürzen einer Länge entsprechen. Zu diesem Behufe wählen wir die zur Untersuchung geeignetesten Füße, nämlich den vierten und den dritten. Selbstverständlich aber gelten die gewonnenen Ergebnisse auch für die anderen Füße.

¹ Ich bin genötigt, hier manches vorauszunehmen, was die Untersuchung später ausdrücklich erörtern soll oder sonstwie klarstellen wird. So setze ich den Daktylus auf Grund sprachgeschichtlicher und anderer Erwägungen als 'o' mit Nebenakzent an; siehe den Aufsatz über armäque und armentaque unter 18—23, S. 61—66, und vgl. auch Sommer, Handbuch der lat. Laut- und Formenlehre p. 102 limina. Ebenso gebrauche ich gleich im folgenden den Terminus Anapäst von meinem akzentuirenden Standpunkte aus mit der Umwertung, daß der auf der letzten Silbe liegende, bisher meist als alleiniger Versakzent geltende Ton für mich zum Nebenakzent wird, welcher von dem Hauptakzent auf der ersten Silbe überragt wird.

Daraus wird klar hervorgehen, daß Quantität und Akzent unzertrennlich sind.

Beim gewöhnlichen Bau, den wir im Folgenden allein berücksichtigen, enden die Hexameter, welche die Hephthemimeres (14 + 10) haben, folgendermaßen:

d. h. der Halbfuß, welcher dem Daktylus vorausgeht, hat den Gravis, der an und für sich ein schwächerer Akzent ist als

¹ Auch wegen der Verwendung des Gravis, den ich nicht nur denjenigen Wörtern, die nach den Angaben der lat. Grammatiker diesen Aksent hatten, sondern auch allen im vierten Fuße stehenden pyrrhichischen Wörtern gegeben habe, bin ich genötigt, einige erörternde Worte vorauszuschicken. Zuerst sei an die Lehren der lat. Grammatiker erinnert, die zwar unvollständig sind, jedoch genügen, um dieses mein Verfahren zu rechtfertigen. Den Gravis hat nach ihrer Auffassung a) jedes einsilbige Wort, welches weder den Akut noch den Zirkumflex hat; b) in den zweisilbigen Wörtern die Silbe, die den Akzent nicht trägt (die Silbe, die nach moderner Auffassung und Ausdrucksweise unbetont ist), und in den mehrsilbigen Wörtern alle Silben mit Ausnahme derjenigen, welche den Akzent (Akut oder Zirkumflex) trägt. Somit hat jede Silbe einen Akzent und keine ist ohne Akzent. Nach der Auffassung der lat. Grammatiker ist also keine Silbe unbetont. Vgl. hierüber Frid. Schoell, De accentu linguae latinae, S. 85-86. Jedoch darf man nicht annehmen, daß alle kurzen Silben, die den Gravis hatten, von gleicher Stärke gewesen seien, wozu folgende Äußerung des Grammatikers Pompeius (bei Schoell S. 85 XXVI = Keil, Gramm. lat. V, S. 126, 18-23) leicht verführen könnte: malesanus : sa circumflexum habet, ma le nus istae tres syllabae gravem habent accentum. nam ideo dictus est gravis hac ratione, quod minus sonet quam sonat ille legitimus . . . ideo dictae sunt illae (syllabae) habere gravem accentum, quod et pigrum et minus sonent. Aus dem Schweigen des Pompeius und auch der übrigen Grammatiker ist nicht etwa der Schluß zu ziehen, daß in malesanus sowie auch in benesanus und in ähnlichen Zusammensetzungen, von denen die allerwenigsten durch die Schrift und den Druck ersichtlich gemacht werden, die beiden Silben der Adverbien bene und male, die den Gravis hatten, ganz gleich betont waren. Wie die romanischen Sprachen übereinstimmend beweisen, waren die anlautenden Silben be und ma betonter als ne und te. Weiter sei bemerkt, daß gewisse syntaktische Fügungen den Aksent der Adjektive, Substantive und Zeitwörter zum Gravis herabdrücken; denn man wird kaum annehmen, daß die Adjektive in bona linea recti, cava saxa, nova funera, pia pectora, vaga semina, und die Substantive freta concita ventis, pater unicus, pavor omnis, soror anxia

der Akut oder der Zirkumflex, oder einen durch den nachfolgenden Akut oder Zirkumflex geschwächten Akzent.

Hat der Hexameter die Penthemimeres (10 + 14), so sind beim gewöhnlichen Bau zwei Möglichkeiten vorhanden:

entweder	oder		
11 2 1/ 2 1/03/1/2	11 1 1 2 1 1 2 3 1 2 2		
1 1 1 1 2 2 3 1 2 2 3 1 2 2			
113014 - 1403149	1001_21200129		
13012031203129	#301_301203129.		

Dieser letzte Typus ist der beliebtere. Die Dichter scheuen selbst die ungewöhnlichsten Wortstellungen nicht, um ihn zu erhalten. Gebildet wird daher die schwache Hebung des vierten oder dritten Fußes sehr oft durch einsilbige Wörter, die den Gravis haben, oder durch solche Wörter, die zwar den Gravis nicht haben, aber in Folge ihrer Stellung einen für den Versbau dem Gravis gleichwertigen Akzent erhalten, den ich daher mit dem Gravis bezeichnet habe.

Dieser Akzent gibt eine schwache Hebung oder Nebenhebung; denn in jeder Versart gibt es Haupt- und Nebenhebungen. Diese letzteren können Senkungen vertreten, wenn sie unmittelbar auf eine Haupthebung folgen, vgl. p. 23—25. Der Hexameter hat in der Regel fünf starke Hebungen und eine schwache; er kann auch vier starke Hebungen und zwei schwache haben. Hexameter gibt es auch mit nur drei starken Hebungen, zum Beispiel:

Improbitate pari genitorem despeciétis II 647, Luxuriosorum convívia concelebrabat IV 193,

und auch solche mit lauter starken Hebungen. Derartige Zeilen sind seltene Ausnahmen. Träger der Hebungen sind die betonten Silben. Die einsilbigen und zweisilbigen Wörter, welche die Nebenhebungen des Hexameters tragen, tragen auch die des jambischen Trimeters und der andern Versarten. Andere

sich der Betonung nach von bene und male in malesanus und benesanus merklich unterschieden hätten. Über die Betonung von malesanus siehe noch Schoell l. l. S. 123, 127, 128 und Corssen, Über Aussprache, Vokalismus und Betonung der lateinischen Sprache II², S. 886.

Hebungen als in der nicht gemessenen Rede gibt es in der Dichtung nicht und hat es nie gegeben. Sämtliche in der nicht gemessenen Rede üblichen Hauptund Nebenhebungen, aber auch nur diese, kommen im Verse vor.

1.

Untersuchen wir die folgenden Verse:

Immortale nihil mundi còmpage tenetur. Nuntius haec contra celeri sèrmone profatur. Ad templum laetis puerum pèrducere festis Omnibus annorum vicibus dè more solebant. Subsident colles, vallis còmplebitur omnis. Non ego nunc priscas leges dissolvere veni. Poscenti dabitur, quaerens inventa tenebit, Pulsantique aditus foribus pandetur apertis. Pervulgata diu legis praecepta tenetis. Et mensas vertens aeris profundit acervos. Incipient rutilam terris infundere lucem. Plangentis populi fremitus clangorque tubarum. Namque puella jacet placido dèmersa sopore. Excutite egressi domibus vèstigia vestra. Discipulo satis est vires àequare magistri. Sed jam si jubeas, messem purgabimus omnem. Jejunam nolim tantam dimittere plebem. Sed quid proficient saecli mòrtalia lucra, Si damnum subeant lucis vitaeque perennis? Tum pergunt stultae, liquidum mèrcentur olivum. saecli immutabilis ordo.

Et nivis ad speciem lucent vèlamina vestis. Fratribus en nostris propere mandata referte.

Talia tractanti tòrpescunt membra sopore.

Offer grata deo trànquillo pectore dona.

Vos potius digne caelestia quaerite regna.

Tunc minimam alterius cùrabis demere aristam.

Fructibus e propriis nòscuntur talia monstra.

Illum discipuli pariter nàutaeque paventes

Evigilare rogant pòntique pericula monstrant.

Fortia quin etiam rumpebat vincula ferri.
Erigite ergo oculos, albentes cernite campos.
Tunc ad discipulos depromit talia dicta.
Pergite nunc ut oves durorum praeda luporum.
Non mihi captatur terrenae gloria laudis.
Illius ad specimen damnabitur effera plebes.
Illis pro merito clauduntur lumina mentis.
Optima qui farris commendat semina glebis, | Filius est hominis.

Sed si quis vestrum vèstigia nostra sequatur. Proxima tum Solymis conscendit culmina montis. At rex ingressus convivia laeta revisit. Livor erit terris, èrroribus omnia plena. Dum pergunt laetae, transcurrunt omnia pompae.

so sehen wir, daß die Wortfußhebungen des vierten und dritten Fußes durch die anlautenden Silben folgender Wörter:

- a) àequare, àlbentes, càelestia, clàuduntur, cùrabis, dàmnabitur, dùrorum, èrroribus, fàstigia, màndata, mèrcentur, mòrtalia, nòscuntur, pàndetur, pùrgabimus, rùmpebat, sèrmone, tèrrenae, tòrpescunt, trànquillo, vèlamina, vèstigia.
- b) commendat, compage, complebitur, conscendit, convivia, demersa, depromit, dimittere, dissolvere, infundere, inventa, perducere, procepta, profundit, transcurrunt gebildet werden. Solche Hebungen sind Nebenhebungen. Sie beruhen auf den Nebenakzenten, welche die Wurzelsilben und die Präfixe der genannten Wörter tragen.

Den nachgewiesenen Nebenhebungen oder Nebenakzenten im Anlaut der eben angeführten Wörter entsprechen genau die Nebenakzente oder Nebenhebungen im Anlaute der folgenden Wörter: dominantur, dùbitare, jàculabere, lèvitate, miseratio, pènetralia, quàtiuntur, rèdierunt, rèdivivam, sùperesse, vènerabile, vèneranda, vènerandis, àvidique, dominumque, òculisque, pòpulusque, pùerumque. Nicht abweichend sind insinuando,

¹ Vgl. Fr. Stolz, Historische Grammatik der lateinischen Sprache, Leipzig 1894. S. 99, § 89 und W. Corssen, Aussprache, Vokalismus und Betonung der lateinischen Sprache³, Leipzig 1870, S. 824—829, dessen Nachweis Stolz vollständig annimmt. Aber es muß bemerkt werden, daß nicht alle Aufstellungen Corssens eine strenge Prüfung aushalten. Siehe auch W. M. Lindsay, Die lateinische Sprache, Leipzig 1897, S. 182 u. ff.

invigilare, inviolabile, die den Nebenakzent auf der zweiten Silbe tragen. Diese Wörter sind also nicht nur der Quantität nach, sondern auch dem Akzente nach den vorhergehenden vollkommen gleichwertig. Man braucht nur ihre Verwendung in den nachstehenden Zeilen zu beachten:

Ad patriam lacti repedant puerumque reportant. Gratiaque in vultu et verbis vèneranda micabat. Aera per vacuum saltu jaculabere corpus. Vanum est defossis terra invigilare talentis (12 + 12). Illic aerugo et tineae dòminantur edaces. Inde Philippus ait: Cernes, dùbitare quiesce. Sublimis capiat donum inviolabile vitae. Hae mihi sunt epulae, pectus satiabitur istud. Quattuor hinc menses laetae ad primordia messis Frugiferae aetatis certe superesse putatis. Auribus adsistunt clausis òculisque gravatis. His saxosus ager simili lèvitate virescit. Virtutes patrias simul insinuando docebat. Discipuli ponunt epulas pòpulusque repletur. Commovit dominum famuli miseratio flentis. Ille sed inspiciens saevi pènetralia cordis. Tum genibus nixi regem dòminumque salutant.

Exortum terris vènerabile numen adorant.

Conplebant ripas àvidique lavacra petebant.

Denique linquentem celsi fastigia montis

Stipabat gaudens pòpulorum turba sequentum.

Confestim sanae rèdierunt munera linguae.

Ergo age tu juvenis, rèdivivam tendito dextram.

Me placidus semper vènerandis auribus audis.

Militibus primis quàtiuntur corda pavore.

Nach dem früher Gesagten ist es fast überflüssig zu zeigen, daß die in den angeführten Zeilen vorkommenden Wortfüße, nämlich:

der	molossus	die	Betonung	<u>` ' </u>
der	palimbacchius	77	n	110
der	paeon tertius	77	,, ,,	2010
der	ionicus a minori	77	n	204-
der	ionicus a maiori	,,	,, m	1400

haben, Fälle, zu denen noch die fünfsilbigen ১০৫০০, _১০৫০, _১০৫০, _১৫০০ und der sechssilbige _১০৫০০ hinzukommen.

2.

Wenn einsilbige Wörter eng mit den folgenden Wörtern verbunden sind, wie es bei den Partikeln der Fall ist, so entstehen Wortfüße, die sich von den eben besprochenen durch nichts unterscheiden. Man begreift daher, daß die Ausrufungswörter o, heus, heu, pro und die Konjunktionen et, atque, ac, nec, aut, vel, seu, sed, at, nam, si, sin, ni, quum oder cum, dum, quam, ut in seinen mannigfachen Verwendungen, aber nicht in jeder, ceu, quod, ne, neu, quin, cur, quid = cur, num, si = num, wovon ein guter Teil den Gravis hatte, die schwache Hebung dieser Füße bilden. Selbstverständlich muß atque vor vokalisch anlautenden, et, vel, sed, at, ut, quod, nam, cum, dum, quam vor konsonantisch anlautenden Wörtern stehen.

Felix ò femina salve.

Sed vetat increpitans vates èt talia fatur. Tum petit umbrosos montes èt lustra ferarum.

terras àtque aequora _ \(\sigma.

Ast alius merces potius àc lucra revisit.

Nam neque de tribulis ficus nèc sentibus uvas Provenisse umquam ruris per terga notastis. Tale malum nòn saecla prius, nèc postera norunt.

genuit nèc femina quemquam,

Major Johannis nostri qui viribus esset.

legis nè littera saltem

Aut apicis parvi gracilis distinctio deerit. aut mutua si quis | Orabit, tribue.

Aerias spectemus aves, nùm vomere presso Terga soli subigunt, jaciunt aut semina farris, Aut segetum culmos incurva falce recidunt?

Unius aut odiis cedet vèl cedet amori.

sèd veris discite dictis I 754; vgl. sèd veris verbis III 665 am Anfang des Verses.

veris sèd discite dictis IV 89.

sèd vobis signa dabuntur.

veniet sèd fortior alter.

nàm veris credite dictis.

nàm pars dubitabat eorum.

pleno nàm tempore messis.

Vobis nàm venerat ante | Justus Johannes.

Multis nàm saepe vocatis, | Paucorum felix hominum selection fiet.

posset sì tangere vestem.

caperent sì pectora vestra.

Veniet forsan sì nobilis alter.

Ejus enim scriptis vester sì crederet error, | Crederet et

Caecum forte ducem caecus sì nactus oberret, Decidet in foveam pariter demersus uterque. Tum servator ait: domini sì munera nosses

Tu potius peteres, vivam tibi traderet undam. cordis sì panditis aures. fidei sì robur habetis.

Quae manet aeternae similis, dùm saecla volabunt. comitum dùm pectora complet.

Jamque dies aderit, cum sponsus turbine saecli | E medio comitum rapietur.

Veniet mundo cùm terminus omni. tabulis cùm scribere temptat.

Nonne animam pluris facimus quam corporis escas? Sed tua jam veniat potius quam nostra voluntas. Scindebatque graves ut lanea fila catenas.

Illius et facies splendet cèu fulguris ignis.
Et jacuere simul cèu fusa cadavera leto.
quòd pectora dura videret.
At Petrum mulier tristem quòd viderat intus.
Erroris labem puris quòd solveret undis.
Dicitis aversi, navi quòd tollere panes | Non fuerit vobis

Mitia sed populis veniant ùt munera vitae. Haereat injustae nè vobis portio vitae. En populi mentes velantur ad omnia crassis Obicibus, sensu nè tangant munera vitae.

Poscite jam precibus, tristi nè frigore brumae | Adveniat fuga vestra tamen.

Spectemus pariter, caelo nè forte remissus, | Helias veniat. Ille autem: Quid me tantum, quid quaeritis? inquit.

Tum Petrus quaerit quot fratri errata remittat, Vel septem lapsus hominum sì ferre liceret.

Tum quaerit Christus, calicem sì sumere possent.

Denselben Wert haben die Füße, die aus den Konjunktionen et, vel, sed, at, ut, quod und Wörtern wie amica, amicus, imagine, imaginis bestehen, obgleich in diesem Falle der Hebung zwei Akzente, beide graves accentus von gleicher Stärke, zukommen:

Non ego palpantum verbis èt honore movebor I 701. cuncti sèd àdire recusant

Regales thalamos, regalis pocula mensae III 741.

Den durch die näher bezeichneten Längen gebildeten Nebenhebungen entsprechen die, welche durch neque, quoque, nisi, modo, tamen, ubi ,als', quasi, velut, quia gebildet werden:

Jurandique memor juris tamen imperat aegre.

____ Signis nìsi suadeat omnia virtus, | Non erit ulla fides. Nec primus quisquam, nìsi cunctis serviat, unus | Esse potest.

Ipse sed egrediens, ùbi tertia venerat hora, | Invenit ecce alios.

Haec adolescentis veniunt ùbi dicta per aures.

Arripit hos pronosque trahit vèlut impetus amnis.

Suboles qu'a degener erat.

Nam vobis callis clausus qu'a rure negatur.

3.

Daß die Präposition mit dem dazugehörigen Substantivum gleichsam ein Wort bildet, weiß man allgemein; daß sie bei gewöhnlicher Stellung den Gravis hatte, weiß man auch. Als Nebenhebungen finden wir daher ad, ant(e), per, ob, post, trans,

a, cum, de, ex, e, prae, pro, in, sub; ad, per, ob, in, sub, cum wie kaum zu bemerken nötig ist, nur vor konsonantisch anlautenden Wörtern.

At vero e speculis miracula tanta paventes Diffugiunt urbisque ruunt àd tecta subulci.

Sed migrat ab atra

Morte procul lucisque vigens ad limina tendit.

Illum per vicos urbis pèrque abdita tecta Perque iteris stratas pèr notos perque propinquos Quaerebat genetrix.

Praeteriensque videt ponti pèr litora fratres. Si te forte aliquis passus pèr mille jubebit | Ire viam. Quam laetae segetes ruris pèr terga patescunt! terrae pèr terga cubare. messis pèr culta gravatae. summi pèr regna tonantis.

Tunc conventicula ipsorum pòst talia dicta | Ingreditur. leti pòst funera $_$ \succeq .

Magnus erit magnique feret trans sidera nomen crudeli vulnere fixum

Obtruncant, jaciuntque foras trans saepta cadaver.

Ecce sed exorta major cùm luce tumultus.

_ _ _ _ sumuntque simul cùm sordibus escas.

verbis cùm fraude malignis.

nullo cùm crimine _ _ _.

molli cùm veste tenentur.

tali cùm murmure fatur.

blanda cùm voce salutat.

Talibus auditis scindit dè pectore vestem.

Egestas nuper puris dè fontibus undas.

Sentiet horribilem nostra dè sede repulsam.
prisco dè sanguine vatum.
caeci dè carceris umbris.
nostro dè semine _ w.
nati dè corpore _ w.
caeli dè lege w _ w.
nostra dè sorte voluntas.

solvat ligni dè robore corpus. prisca dè lege jubebat.

Tunc illic mansit trinos èx ordine menses.

Spiritus in vobis prò nobis digna loquetur.

Vos odia urgebunt semper prò nomine nostro.

— — — mox hic juvenem prò limine cernit.

Extremus mundi finis prò tempore messis.

puro prò semine — —.

dictis prò talibus — —.

Ecce meo gaudens in viscere proles | Exultat.

Nunc ego praeteritas maculas in flumine puro | Abluere institui.

Surge vigens stratumque tuum sub tecta referto. Ingressique dehinc pacem sub tecta vocate.

Nam reus hic aequo poenas sub judice pendet. steterat sub litore puppis.

mundum sub nomine ruris | Accipite.

nullo sub crimine culpae.

nostro sub tempore fulgens.

legis sub jure tenebo.

primo sub limine templi.

vivo sub pectore sumet.

somni sub pondere pressos.

Ad, per, ob, in, sub, sin(e) und die anlautende kurze Silbe des folgenden Wortes können zwei Nebenhebungen bilden; vgl. Fügungen wie èt honore, sed adire S. 12. Solche Nebenhebungen kommen nur in wenigen Zeilen vor:

Den besprochenen Präpositionen gleichwertig sind: apud, prope, sine und super, über deren Betonung Schoell l. c. Cap. X

passim zu vergleichen ist; nur sine und super, die oft vorkommen, können durch Beispiele belegt werden:

Obscurae incumbent super omnia membra tenebrae.

Inde procellis
Imperat et placidam sternit super aequora pacem.

Virtutem puram servant sine fraude maligna.
falsi sine crimine donum.

Illic stridor erit vasti sine fine doloris.

Telluri infodiens servat sine fructibus aera.

4.

Die schwache Hebung des dritten oder vierten Fußes bilden ferner zahlreiche Adverbien, die entweder den Gravis haben, oder infolge ihrer Stellung vor dem Hauptton den Gravis erhalten. Diese Adverbien sind haud und non, hic, hinc, huc, hac und inde, jam, cras, mox, post, nunc, und und saepe vor vokalischem Anlaut, tum, tunc, vel, vix, sic, tam, bis, ter, plus. Juvencus erlaubt nicht, für alle diese Adverbien passende Beispiele beizubringen.

Immortale nihil mundi compage tenetur, Non orbis non regna hominum, non aurea Roma, Non mare, non tellus, non ignea sidera caeli. sese cur solvere poenis | Non valet?

Passeribus pretium nummi vix portio parva | Proveniet.

Tunc angore gravi maestus sic voce profatur. Ad quem virgo dehinc pavido sic inchoat ore. vestrum sic lumen ad omnes | Perveniat.

parent sic omnia jussis. sic terrent omnia mundum.

Tum juvenis sese tam sordida vincla laboris | Nolle pati memorat.

Et nunc mole ferit puppim, nunc turbine proram. nunc vera advertite dicta.

¹ Eigentlich supèr; beide Silben haben den Gravis, betonter ist per.

Cur temptatis ait, nunc mé concludere verbis | Fallaces? Ille dehinc: Epulis mecum nunc vescitur inquit. placuit muti tunc jussa parentis | Consulere. Syriam tunc jure regebat | Quirinus. Respondent multas plebis tunc esse loquellas.

_ _ _ justis meritis tùm digna rependet Occulti solus scrutator praemia cordis. tùm talia femina fatur. Quattuor ex omni fuerant tùm milia plebe. Respondens illis, dicet tùm talia judex. Didymus tùm talia fatur.

Ad propriam domum repedat jam certa futuri. Syriam jam fama tenebat.

Et nunc instantis cursus jam temporis urget.

— — — et vestram cuncti jam pandite mentem.

Tertia nam terris remeant jam lumina solis.

Felix qui credit finem mòx adfore verbis.

navem mòx linquere Petrus | Audet.

multo mòx vecte moveri | Praecipit.

virtus mòx conscia caelum | Suspicit.

tumuli mòx limine in ipso | Restitit.

relegunt mòx fragmina panis.

pòst inde frequentes
Dispergunt late celeris vaga semina famae.
Adveniunt brutae sero pòst tempore segnes.
Talia discipulis bìs sex cum jussa dedisset.

Talia discipulis bis sex cum jussa dedisset. passus bis terna dierum | Lumina.

Den erwähnten schwachen Hebungen entsprechen diejenigen, die durch ibi, procul, simul, modo, prius, ita, prope, magis, minus, satis, nimis, bene, male gebildet werden. Aus Juvencus vermag ich nur Belege für procul und satis beizubringen:

_ _ _ _ Procul hine inquit, pròcul effuge daemon. pròcul hace auferte profani.

Sed nullus tanto visus satis esse furori.

5.

Je nach seiner Stellung kann das Zeitwort der Träger einer starken oder schwachen Hebung sein. In den folgenden Zeilen ist es offenbar, daß sowohl die einsilbigen als auch die zweisilbigen Formen schwachtonig sind.

vobis èst una magistri Imposita aeternum caeli de lege potestas. lectae sùnt talia dona | Virtutis. omnis sìt recta viarum | Semita.

Haut ignota reor vobis stat cautio legis.

Pinguia sic itidem paribus stant viribus arva
Illis qui clarae capiunt praecepta salutis.

Talia conversus populo dat dicta sequenti.

Vulpibus in saltu rupes excisa latebram

Praebet, et aeriis avibus dat silva quietem.

Aeriis avibus dant nudam semina praedam.

laticis da femina potum.

Quisque capax fuerit, celsa virtute capessat Quod paucis lectisque deus vult pandere munus.

___ spatii sibi si foret ulla facultas.

Et Petrus jurans devotis omnia verbis

Nescire adfirmat, quisquis foret ille, negando.

_ _ _ et puro mentem riget amne canentis.

ubi Nazara felix

Olim praedictum puero dèdit addere nomen. Forte aliquis prior hic epulas dèdit ante magistro.

6.

Alle Relativa (qui quae quod, cujus, quibus, quorum quarum quorum, cujus -a -um, quot, quotus -a -um, qualis -e, quantus -a -um), mögen sie einsilbig oder zweisilbig sein, haben den Gravis. So auch die Adverbia relativa quo, qua, unde und ubi.

Haec sunt quae maculant hominem, quae sordibus implent. En maris undisoni rupes quae prodit in altum | Scandatur tibi summa, Simon.

Spiritus hic deus est, cùi parent omnia mundi. Nunc tibi confiteor, genitor, cùi gloria servit | Fulgentis caeli.

Anna fuit natu gravier, quam in flore juventae

Destituit viduam mors inmatura mariti.

Signa dabit, proles hominis quis vertice caeli | Clareat.

_ _ _ grandis rerum chi gloria restat.

Audiat haec aures mentis qui gestat apertas.

' _ magnifico terras qui lumine comples.

genitorem mente videbit

Filius, aut idem pandet cùi talia natus.

Quidquid erit laesi tangit quòd corda mariti.
Talibus attoniti comites stupidique silebant
Volventes quae tanta foret sub pectore virtus
Humano, talem pessit quae prendere vitam.
Fulgentis regni sedes translata feretur
Ad placidam gentem, possit quae reddere fructus.
Sed potius vitae possunt qui prendere lucem.

Omnia venturum spondent quem oracula vatum. Tum judex iterum procerum disquirere mentem Temptat, et instanti cuperent quem solvere poena, Plebis ad arbitrium mitti de lege requirit.

Uberibus vero dantur quae semina glebis, | Illa ferunt pulchram segetem.

Visere jam vobis licitum est, quòd sede sepulcri Nulla istic jaceant, fuerant quae condita membra.

Felices, puro quì caelum corde tuentur.

Observate illos, falso quì nomine vobis | Insidias faciunt.

Tunc jurabo illis, quod talis cognita numquam

Vita mihi est hominum, gestis quae sordet iniquis.

Hunc similem faciam, volucri quì fulcit harena | Fundamenta domus.

caeli qui in sede moratur.

Nam temere exsolvet casti qui jura cubilis.

Tunc manus illa virum, prima quae luce laborem

Sustulerat . . . tali cum murmure fatur.

puro qui gurgite lavit | Sordentes populi maculas.

Defiendae jam sunt uteri cum pondere matres
Et miseros fetus dulci quae lacte rigabunt.
celsa qui in sede quiescit.
Dulcia provenient nostri cui pocula fontis
Largior inde fluet vitalis gratia fluctus.
saevus quòs decipit error.
celso quem cinget honore | Majestas.
_ _ _ _ En regem nostrae quem credere gentis | Debuimus.
virtus quam celsa capessat.

Vos inquam rigidi, quibus alte est insita cordis Durities, vestris dabitis semper bona natis. I 673.

Vobis ùbi condita res est, Illic corda etiam simili dicione tenentur. Postquam perventum est ùbi funera virginis _ z.

7.

Den durch tu, me, te, se, nos, vos in den folgenden Zeilen gebildeten schwachen Hebungen:

quo me tù scriba sequeris? gladium tù ponito noster.

_____. hoc etenim forsan mè subtrahet igni.
____. praesenti liceat mè voce moneri.
Certum est veridicum tè nunc venisse magistrum.
lacrimis tè quaero profusis.
Non meminit nostrum quisquam tè visere nudum.
tè talia dicere cerno.
vacuis sè condidit auris.
Olli firmato sè credere corde fatentur.
Cernetis pariter totum sè scindere caelum.
Istius en pueri similem sè moribus aptet.
Haec ubi dicta dedit, templi sè moenibus infert.
Nec genitor quicquam vestri sè judice quaeret.

Injustum est istis similem nos quaerere nummum. vasto vos vulnere rumpent.

Excludet quicumque ferus vos limine tecti.

Nam manifesta fides, sanctum vos quaerere corpus.

entsprechen die schwachen Hebungen, die durch ego, mihi, tibi, sibi, mea, tua, sua gebildet werden:

placet haec mihi gloria prolis.

Quis vestrum duram poterit mihi pandere mentem?

mirum mihi praecipis inquit.

vitis mihi portio major | Semiputata jacet.

duram mortem mihi sumere malim.

In caelo et terris genitor mihi cuncta subegit.

Urceus est nullus nec sunt tibi vincula funis,

Unde igitur poteris undam mihi tradere vivam?

veniant tibi digna salutis | Praemia.

vitam sibi possidet in se.

levis est mea sarcina justis.

Illa dehinc: Haec una fides mea corda tenebit.

current tùa membra levare.
ferat tùa pallia secum.
Sic caelo ut terris fiat tùa clara voluntas.
Unde igitur lolio turpi tùa rura gravantur?
____ cunctisque dabit sùa munera terris.
Haec ubi dicta dabit, meritis sùa praemia reddet.

Mea, tua, sua gehen stets mittelbar oder unmittelbar dem Substantivum voraus.

8

Durch das folgende Wort wird das Fürwort und Demonstrativum hic haec hoc zur Senkung oder verliert den Akut. Der abgeschwächte Akzent macht sie den früher besprochenen einsilbigen Wörtern gleichwertig.

sanctas his ordine palmas Inponit redditque ulnis portare parentum. vestris haec audio verbis.

Cernis ut inmundi subigant haec pascua porci?

Abscedant inquit tectis haec tristia vestris.

9.

Dasselbe tritt ein, wenn auf ein einsilbiges oder einsilbig gewordenes Adjektivum ein Wort mit dem Hauptton folgt:

Quin ego praecipiam semper blando esse per omnes | Obsequio. Den einsilbigen Adjektiven entsprechen meistens solche zweisilbige, die stehende Epitheta sind.

Corriget anfractus callis bona linea recti.

Ille jacit proprio mandans bona semina ruri.

Haec ubi dicta dedit, tumuli mox limine in ipso
Restitit adverso complens cava saxa clamore.

Hoc petimus, custos miles nova funera servet.

Sed sermone dei complet pia pectora virtus.

Tunc alius pariter monitor pia jussa frequentet.

Dispergunt late celeris vaga semina famae.

Adsint nate bonis ex te data munera mensis.

10.

In Juvencus' Bearbeitung der Evangelien kommen die Zahlwörter tres, quinque, sex, duo, tria, tribus als schwache Hebungen des vierten oder dritten Fußes nicht vor und wir erwähnen sie nur der Vollständigkeit wegen.

11.

Wenn auf ein einsilbiges oder einsilbig gewordenes Substantivum ein haupttoniges Wort folgt, so wird jenes zum Träger der schwachen Hebung. Das haupttonige Wort ist gewöhnlich ein Adjektivum oder Partizipium.

Contemnitque feris animis gèns impia lucem. Sic tribuit nato vitam et jùs dicere iussit (12 + 12). urget lèx ista virorum.

Nam nomen legio est nobis multosque sub uno Nomine consociat flatus vis sola nocendi.

— et excussam rapuit vi vulneris aurem.

Talis et attonitis caelo vòx missa cucurrit.

Hinc veteris quondam fluxit vòx nuntia vatis.

nil horum cernere possum.

At vos tantorum scelerum nil paenitet umquam.

Nam statuit genitor rerum irrevocabile tempus Quo cunctum torrens rapiat flàmma ultima mundum. Tum sanctam Christi faciem spùta improba complent.

Steht anstatt des einsilbigen Substantives ein zweisilbiges, so folgt fast immer darauf ein Adjektivum, ein Partizipium oder ein Demonstrativum; maris aestibus und salis _ _ saporem in den zwei letzten Beispielen sind gleichsam Zusammensetzungen und daher keine wirklichen Ausnahmen.

Indulgens hominum genitor bona mitia digne
Quam praestare magis gaudet poscentibus aequis.
Illum procumbens sancte chorus omnis adorat.
Tune etiam juvenis, fueras comes additus inquit,
Isti quem ludens procerum sententia damnat?
Hoc magis inclamant: Nos, nos cruor iste sequatur,
Et genus in nostrum scelus hoc et culpa redundet.
Unde meam tanto voluit deus aequus honore | Illustrare
domum?

Illi inter sese timidis miracula miscent
Colloquiis, quae tanta sibi et permissa potestas,
Quodve sit imperium, cui sic frèta concita ventis '
Erectaeque minis submittant colla procellae.
Transierat tandem sulcans frèta fervida puppis.
Nam me demissum rerum pater unicus alto
E caeli solio tibi nunc in verba venire | Praecipit.
Mentibus absistat fidei pavor omnis ...
Nunc meminisse decet quoniam planus ille solebat
Vulgari semper jactans promittere plebi ...
Pro fratris morbo justis soror anxia curis.
Pectoribus vestris semper timor omnis aberret.
coramque a crimine palmas

Abluit, ut genti tantum macula illa maneret.

Nunc inquit pisces capitis màris aestibus undis. Discite vos hac in terra sàlis esse saporem.

Selten steht das Substantiv dem Adjektive nach, wie zum Beispiel in:

Nil absente deo loquimur, nil abdita clausum Pectoris antra tegunt; praesens deus omnia cernit I 588. In diesem Falle hat die Zeile eine deutliche Nebencäsur.

Auf die im Vorhergehenden besprochenen Wörter, die schwache Hebungen bilden, dürfte sich der von A. Gellius (N. A. XVIII XII 8) aufbewahrte Satz Varros beziehen: in priore verbo graves prosodiae quae fuerunt, manent; reliquae mutant (= mutantur).

Juvencus' Bearbeitung der Evangelien zählt, die Praefatio einbegriffen, 3210 Hexameter. In 600 Zeilen etwa kommen solche einsilbige Wörter als Hebungen des vierten Fußes vor. Da nun viele dieser Zeilen ungewöhnliche Wortstellungen aufweisen (man sehe die unter 2, 3, 6 angeführten Verse und Halbverse), die in der Prosa kaum anzutreffen sind, so ist nicht zu bezweifeln, daß die so häufige Betonung des vierten Fußes _ \(\) eine beabsichtigte war. Hätten jene Umstellungen keinen rhythmischen Grund, dann wären sie eine mutwillige Entstellung der Sprache.

Pyrrhichische Wörter, welche die schwache Hebung des vierten Fußes bilden, sind bei Juvencus verhältnismäßig nicht zahlreich. Mit Vorliebe setzt er da zweisilbige Wörter, die entweder den Gravis haben oder einen Akzent, der sich, was die Stärke betrifft, vom Gravis wenig unterschieden haben kann.

Von 3210 Zeilen haben 140 etwa pyrrhichische Wörter im vierten Fuße, d. h. 4%. S. Anhang S. 31. Viel seltener bilden solche Wörter die schwache Hebung des dritten Fußes.

12.

Folgt auf eine Haupthebung eine Nebenhebung, so kann diese die Stelle einer sonstigen Senkung einnehmen. Für sie können auch zwei Kürzen erscheinen. Die so gebildeten Füße $(\underline{'}\ \underline{\ }\ ,\ \underline{\ }'\ \underline{\ }\ \cup)$ sind voller als die, welche aus einem zweisilbigen oder dreisilbigen Worte $(\underline{\ }\ \underline{\ }\ ,\ \underline{\ }'\ \cup\ \cup)$ bestehen.

Prodet enim fratrem sceleráta insania fratris.

Illa domus pluviis ventisque illaesa manebit.

____ mundúmque implebunt talia facta.
lignúmque adferre jubebant.
Conveniunt saxíque ingentia pondera volvunt.

In medio turrem prelumque èt dolia fecit.

Non aerugo illos tineáeve aut horrida furum | Factio diripiet. vestémve aut mobile quicquam.

Tum solvi jussit laetúmque ad tecta remittit.

Ipse duos pisces et quinque èx ordine panes | Dividit. Quattuor en luces totidémque èx ordine noctes | Praetereunt. Constituet vobis sublimi in vertice sedes. Ut liceat miseris penetráre in limina laeta.

Nam me demissum rerum pater unicus alto E caeli solio tibi núnc in verba venire Praecipit, et cara tibi móx è conjuge natum Promittit, grandis rerum cui gloria restat.

Ergo aderant populi passimque hinc inde ruentes Complebant ripas avidique lavacra petebant. vix gaudia tanta

Spiritus iste capit, quod mé dìgnatus in altum | Erigit ex humili celsam.

Vos autem stricto qui mé còmprendere ferro | . . . Concurritis.

sed vós hàec jussa tenete.

Haec est illa salus qua nós èx hostibus atris | Eripit. Sollicitet proprio ne vós prò corpore vestis.

procul hácc auferte profani.

An aliam superest post haec spèrare salutem? Cui dominus dicta haec divino pectore promit.

Accepit puerum laetúsque haec dicta profatur. Incolumique dehinc celáre haec gaudia jussit. Procidit ante pedes rupítque hanc pectore vocem. Ergo cibum potum vestémque èt inania cuncta Gentibus infidis terrenam linquite curam.

__ disjectòque aperitur terra profundo.

Gens est ulterior surgenti conscia soli

Astrerum sollers ortúsque òbitusque notare.

Tus aurum myrrham regique hòminique deoque | Dona ferunt.

Sed veris verbis iterúmque íterumque monebo. Et crucis e poena corpúsque ànimamque resolvat. Haut umquam nostrum meminit tè visere quisquam Aut sitis aut saevae famis áegrum àgitare laborem IV 295. nam párs dùbitabat eorum IV 788. ós àperire meum dignabor II 827 am Anfange der Zeile

13.

Im Vorhergehenden unter 4, 5, 7, 8, 11 wurde dargelegt, wie ein Hauptton durch den folgenden Hauptton zum Nebenton werden kann. Es gibt jedoch Fälle, in denen der Akzent (acutus und circumflexus) seine volle Stärke behauptet. Diese Fälle sind die Negation, der negierende Imperativ und die Frage. Es behalten daher folgende Wörter ihren Akzent ungeschwächt: die Negationspartikel non in non sum dignus, non est, die Negationspartikel ne vor dem Imperativ, die Adv. interr. ubi, unde, quo, qua, quando, quam, qui, ut, das fragende Fürwort und Adjektivum quis quid, qui quae, quod, quot, quotus -a -um. Daß die zweisilbigen Formen der Interrogativa cujus, quorum quarum quorum, quibus, ferner cujus -a -um, qualis -e, quantus -a -um sich durch den Akzent von den Relativen unterscheiden, weiß man.

et mitem né subtrahe vultum.

veniet sed fortior alter,
Cujus vincla pedum nón sum contingere dignus. I 339.
Est est sufficiat, quod nón est dicite: nón est.
Discipuli quaerunt, úbi cenam sumere paschae | Vellet.
quó me tù scriba sequeris? — Als Relativsatz würden diese Worte die Betonung quò mè tù scriba sequeris haben.
ubinam vel quó mè témpore nosti?

Cernite per pingues agros út lilia fulgent. I 642. Vipereae gentis suboles, quis debita vobis Supplicia urgentesque iras evadere monstrat? Nunc demum quaeris, veteri quáe lege tenentur? Ipsum percontant cuncti quáe causa clamoris Impubem tantum tollat per gaudia plebem. Tum Petrus quaerit quót fratri errata remittat.

Das Fürwort me ist Träger der Hebung in:

Talis donantem si mé vèneratus adores I 402.

Qui mé cònfessus fuerit II 495.

Talia concedens genitor mihi testis adhaeret

Qui mé dìmisit terris sua ponere jussa.

nicht aber in:

Quó me tù scriba sequeris? II 14. Ubinam vel quó mè tempore nosti? II 113.

14.

Welche Mittel Juvencus anwendet, um die Hebung des vierten oder dritten Fußes schwach zu bilden, habe ich ausführlich und, wie ich hoffe, überzeugend dargelegt. Es gibt aber noch andere Tatsachen im lateinischen Versbau, welche sorgfältige Rücksichtnahme auf die Akzente erkennen lassen. Wenn die Quantität allein hiebei im Spiele wäre und nicht auch die Beschaffenheit der Akzente, so könnte man folgende Erscheinung gar nicht erklären. Es gibt im Lateinischen eine Unmenge von viersilbigen Wörtern mit der Messung und Betonung ¹ ८००, die mit einem elidierbaren Vokal enden: die Adverbien continuo, interea, praeterea; zusammengesetzte Zeitwörter wie accipere, concipere, decipere, excipere, incipere, occipere, percipere, praecipere, suscipere; afficere, conficere, deficere, efficere, inficere, officere, perficere, praeficere, proficere, sufficere; aspicere, conspicere, despicere, inspicere, perspicere, prospicere, respicere, suspicere, jedes mit fünf gleichwertigen Formen: accipio, accipiam, accipiam, acciperem, accipite; wie commonere, invidere, possidere, jedes mit zwei Formen: commoneo, commoneam; wie comperire, desilire, invenire, jedes mit drei Formen: invenio, inveniam, inveniam; wie die 2. Pers. Sing. des Impera-

tivs der zuerst erwähnten Zeitwörter und namentlich der Deponentia: aggredere, congredere, digredere, egredere, ingredere, progredere, regredere; wie endlich die 1. Pers. Sing. des Plusquamperfektums, des Fut. exactums Ind. und des Perfektums Conj. von zahlreichen Zeitwörtern: praebueram, praebuero, praebuerim; perdideram, perdidero, perdiderim; dormieram, dormiero, dormierim. Weniger zahlreich, aber keineswegs selten, sind Adjektive wie consimile, dissimile, finitima, frugifera, illicita, innumera, magnanima; Substantive wie laetitia, materia, augurium, auguria, officium, officia, centurio. So beschaffene Wörter, obgleich sie der Quantität, wenn sie durch Elision den auslautenden Vokal einbüßen, vollkommen genügen, dürfen weder als fünfter noch als vierter Fuß verwendet werden. Accipit arma, dirigit hastam, effugit hostem sind erlaubte Hexameterschlüße, nicht aber accipite arma oder accipere arma, dirigite hastas oder dirigere hastas, effugite hostem oder effugere hostem und auch nicht die Halbzeile jam colligere arma jubebat. Bei allen Dichtern ist die Stelle, welche die Wörter mit dem Werte 👱 🗸 👅 einnehmen, gewöhnlich der erste Fuß, seltener der zweite.

Meiner Ansicht nach läßt sich die streng beobachtete Ausschließung der Wörter mit dem Werte Lico aus dem fünften und vierten Fuße nur durch die Rücksicht auf den Akzent erklären. Daß an den bezeichneten Stellen Lucrez ziemlich oft, Horaz und Persius einige Mal solche Wörter zulassen, ist bekannt. Um so strenger verfahren die andern Dichter, die entweder gar keine Beispiele aufweisen, oder so seltene, daß man ihnen keine Bedeutung beimessen kann.

Fast alles von mir bisher Gesagte steht schon bei den lateinischen Grammatikern, deren Lehren über den Akzent oder richtiger gesagt über die Akzente ich richtig verstanden zu haben hoffe. Meine Darlegung ist nichts anderes als die Anwendung ihrer Lehren zur Deutung des Hexameters des Juvencus. Sie gilt aber nicht nur für den Versbau des Juvencus, sondern auch für den gewöhnlichen Zeilenbau aller Dichter, somit für die überwiegende Mehrzahl aller lateinischen Hexameter; sie gilt auch für den jambischen Trimeter, überhaupt für alle Verse, in denen die Quantität beobachtet wird. Vortreffliche Dienste bei dieser meiner Darlegung leistete mir die

beinahe vollständige Sammlung aller den Akzent betreffenden Stellen, die Friedrich Schoell im sechsten Bande der Acta societatis philologae Lipsiensis S. 73-215 vor zweiunddreißig Jahren gut geordnet herausgab. 1 Eine der wichtigsten scheint mir der letzte Teil der Interrogationes et responsiones, welche Lucian Müller im achtzehnten Jahrgange N. F. des Rheinischen Museums (1863) S. 172-177 zuerst aus einer Leydener Handschrift veröffentlicht hat. Dieser letzte Abschnitt ist eine kurze und klare Zusammenfassung der Lehren über die Akzente. Ich teile sie mit nach dem Texte von Keil in den Grammatici latini VII. Audacis excerpta S. 359-361: Sunt item quaedam quae a regularum ratione recedunt: nam per omnes syllabas gravantur, circumflexi vel acuti accentus carent (BFL). plenius ergo intendendum est animo, ut haec intellegere possimus. non omnes partes orationis aequales sunt. nam nomen et verbum et participium inter partes omnes excellunt; ceterae his adpendices videntur. nam et pronomen subjacet nomini, et verbo servit adverbium. coniunctio quoque et praepositio ad clientelam majorum partium pertinent. hae ergo partes quae adpendices sunt sic majoribus copulantur, ut tamquam in unam partem orationis coalescant, proprium vero fastigium perdant, non omnes dumtaxat, sed pleraeque. adverbia pauca fastigium amittunt (admittunt BMFL) quae sunt locorum, quando confirmativa sunt. nam si interrogativa fuerint, ut est

quo te Moeri pedes? (Buc. IX 1)

et quo fugis Aenea? (Ae. X 649)

et qui genus, unde domo? (Ae. VIII 114)

et quove ire jubes, ubi ponere sedes? (Ac. III 88), circumflectuntur vel acuuntur juxta regulas quae praedictae

circumflectuntur vel acuuntur juxta regulas quae praedictae sunt. si autem confirmativa fuerint eadem adverbia, gravabuntur, ut

ille vides pura juvenis qui nititur hasta (Ae. VI 760). hic enim ,qui' pronomen gravem sumit accentum, quia non interrogativum, sed confirmativum est. adverbia confirmativa sunt, ut

genus unde Latinum (Ae. I 6) et illud

De accentu linguae latinae veterum grammaticorum testimonia collegit disposuit enarravit Fridericus Schoell.

est hic, est animus lucis contemptor, et istum

qui vita bene credat emi, quo tendis honorem (Ac. IX 206). hic ergo et ,unde' et ,quo' et ,qui', quia confirmativa sunt, gravantur. Sed haec in pronominibus et adverbiis pauca sunt, in conjunctionibus plura. nam copulativae et disjunctivae prope omnes gravantur. expletivae plures fastigia retinent. causales autem et rationales quaedam cum fastigiis, aliae gravi accentu deprimuntur, quod in pronuntiatione deprehendes. praepositiones vero omnes sine fastigio sunt. sane notandum est adverbium ,ergo' ut ,illius ergo venimus', quod propter distantiam conjunctionis ,ergo' in posteriore syllaba circumflectitur.

Daß die Grammatiker von der Bedeutung des Akzentes für den Versbau nie gesprochen hätten, wie Lucian Müller mehr als einmal behauptet, ist unwahr. Zu den von Friedrich Schoell im dritten Kapitel seiner Schrift De accentu linguae latinae erwähnten Äusserungen hierüber ist die folgende hinzuzufügen: acutus et gravis et circumflexus¹ soli sunt qui . . . naturalem uniuscujusque sermonis in vocem nostrae elationis servent tenorem. nam ipsi arsin thesinque moderantur, quamquam sciendum est quod in usu non sit hodierno gravis accentus.² Sergii Explana-

In allen Sprachen, welche mir näher bekannt sind, ist der Gravis vorhanden. Er kann niemals untergehen. Die romanischen Sprachen besitzen ihn. Daher kann nur mangelhafte Beobachtung der Akzentverhältnisse den Verfasser der Explanationes zu der Behauptung verführt haben, der Gravis wäre nicht mehr gebräuchlich.

Wir haben nämlich gar keinen Grund, den Angaben der römischen Grammatiker über das Vorhandensein des accentus circumflexus im Lateinischen nicht zu trauen. Was P. Langen, Philologus XXXI S. 115—121 dagegen einwendet, ist eine Logomachie, keine Beweisführung. Denn daß die Akzente von Romö und Romā nicht dieselben waren, solange das a des Ablativs sich vom kurzen a des Nominativs unterschied, ist durchaus wahrscheinlich und kann nicht überraschen. Die von den lat. Grammatikern angeführten Beispiele des Circumflexus findet man bei Lindsay, Die Lateinische Sprache, S. 186, zusammengestellt.

So oft ich diese letzten Worte lese, werde ich an den Dialog zwischen Géronte und Sganarelle in Molière's Médecin malgré lui (II, VI) erinnert:
,On ne peut pas mieux raisonner, sans doute. Il n'y a qu'une seule chose qui m'a choqué: c'est l'endroit du foie et du cœur. Il me semble que vous les placez autrement qu'ils ne sont: que le cœur est du côté gauche, et le foie du côté droit. — Oui, cela était autrefois ainsi : mais nous avons changé tout cela.

tiones Artis Donati, Keil Gramm. lat. IV S. 482 15—18. Es ist auch nicht zu verwundern, daß so wenige Zeugnisse darüber vorhanden sind. Die Grammatiker schrieben für ihre Zeitgenossen, nicht für die Nachwelt. Ihren Lesern brauchte daher das Selbstverständliche nicht gesagt zu werden. Ähnlich steht es mit dem Reime bei Griechen und Römern. Man hat lange behauptet, sie hätten ihn nicht gekannt. Wie die Namen, welche sie dafür hatten, beweisen, wußten sie sehr wohl, was der Reim ist.

Wenn der Weg, den ich bei der vorliegenden Untersuchung eingeschlagen habe, kein irriger war, so dürfte der Beweis erbracht sein, daß die Römer bei ihrem Versbau Quantität und Akzent gleich sorgfältig berücksichtigt haben. Man sagt, daß die Romanen ihre Verse nach dem Akzent bauen und sich um die Quantität der Silben nicht kümmern. Mögen sie sich darum kümmern oder nicht, sicher ist, daß es ohne Quantität keinen Vers gibt. Bei Griechen und Römern, die uns vor allen andern Völkern angehen, war sie eine quantitas cum ratione, bei den Romanen ist sie eine quantitas sine ratione. Denn romanische Verse von gleicher Silbenzahl und gleichem Bau haben keineswegs immer dieselbe Quantität. Es gibt leichte, mittelleichte und schwere Zeilen, die regellos miteinander abwechseln. Ohne zu fürchten, einer Übertreibung geziehen zu werden, darf ich weiter sagen, daß die Römer sich um den Akzent oder richtiger gesagt um die Akzente ohne Vergleich mehr gekümmert haben als die Romanen. Daher setze ich dem Satze Lucian Müllers accentus vis nulla mein accentus anima versus auf alle Zeiten entgegen.

Da die Bildung des IV. Fußes des Hexameters bei den römischen Dichtern ein eigener Aufsatz eingehend behandeln wird, drucke ich den folgenden Anhang ohne Kommentar ab. Die Bildung des IV. Fußes des Hexameters im Heptateuchos habe ich in den Prager deutschen Studien, 8. Heft, S. 50—57, vor kurzem dargelegt. Die Vergleichung der gewonnenen Ergebnisse fördert manche Überraschung zu Tage.

Anhang.

Die Bildung des vierten Fußes des Hexameters bei Juvencus verglichen mit der Bildung des nämlichen Fußes bei Vergil und Ovid.

IV. Fuß bei Juvencus.

aslament at		18	17	20	12	19		80	80	Ŷ	9	4	
1041 HV 1117		148	145	154	176	632		56	53	37	48	140	
Verba	=	4	တ	æ	અ	12		61	81	-	-	9	
Subst.		6	9	16	œ	83		-	-	ø	∞	19	
.įb A	-	-	1	1	-	61		90	81	61	81	6	
Dem.		ı	ဆ	81		9		1	1	ı	ı		
Poss.								10	7	9	•	08	
from para.	(7)	9	0 0	-	16	37		61	12	12	57	20	
.rretri	7) 7	65	-	9	-	=) (-	1	1	ı	1		
Rel.	(a	27	21	22	24	66	Q	. 7	1	61	-	41	
.vbA	_	23	13	19	22	18		1	-	-	~	20	
Praep.	1	48	55	47	69	206		4	•	9	•	03	
Conj.	-	88	31	27	4 2	129		71	-	4	81	6	
. İnətaI		-	1	ı	1	1							
۸۲.		Praef. und I 797		III 778		8210		Pracf. und I 797		III 778		3210	1 4 Mal ubi.

IV. Fuß bei Vergil.

notnemery al		19	19	18	20	19		6	-	1	2	2	
nommern _Z	,	117	148	132	141	568	_	99	51	22	8	217	
AdreV		89	4	မှ		50	=	17	12	11	16	99	•
Subst.		12	11	91	2	40	_	77	13	15	6	61	•
.įbA		1	81	I	l	81	_	10	4	••	61	71	
.шэП		2	2	20	83	21	_	ı	81	4	81	∞	•
Poss.							_	89	10	4	∞	15	
Pron. porn.	-1	6	17	. 01	14	47) _ •)	80	m	œ	10	19	
Interr.	a	80	6	ಣ	80	18	ا آھ	-	-	81	ı	4	•
Rel.		21	15	15	6	09	_	4	63	1	ı	61	•
.vbA		23	16	19	17	75	_	61	4	m	2	16	
Praep.		31	31	88	35	122		4	4	-	63	11	
Conj.		38	39	36	48	161	_	က	-		61	7	•
.jretaI		1	i	 	81	83	-					-	•
۸۵.		Ae. I 753	11. 17.2	ш 7111	IV 700	2936	-	Ae. I 753	П 772	ш 711	IV 700	2936	1 2 Mal ubi.

Ovid.
0
per
8
۵
2
•
•
Ę.

F		_	-	_				_	-	_			_
notnezer¶ al		2	6	.	o o	80		22	12	12	==	12	
manny		99	88	25	99	898		86	104	8	88	880	
Verba		-	-	61	-	9		22	8	27	18	06	
gapet.		89	4	61	10	14		80	01	8	17	67	
.įbA		1	1	ı	-	-		80	•	80	6	776	duo.
Dem		i	61	l	-	80		1	i	i	-	1	4 1 Mal duo.
Poss.								-	16	<u>.</u>	61	34	ubi.
-tron port	-1	-	×	e	80	12	·)	10	16	12	55	53	3 2 Mal
Interr.	a	-	1	4	-	8 1	<u>a</u>	H	1	ı	ı	-	
Rel.		4	.	10	1 0	283		=	01	-	-	•	Adv. int
.▼bA		=	13	-	9	37		9	2	4	-	40	* 1 Mal qua? (Adv. interr.)
Praep.		78	34	19	19	96		•	=	က	8	23	1) Ma
.jao		=======================================	14	17	88	39		14	18	11	15	89	Adv.).
.ţıətuI		I	i	i	-	1							- rague (1
٨.		Met. I 779	11 876	111 738	ΙΨ 803	8190		Met. I 779	11 876	III 788	IV 808	3190	1 1 Mal quaque (Adv.).

Sitzungsber. d. phil.-hist. Kl. 159. Bd. 3. Abh.

П.

Armáque und armentáque im Hexameter.1

1.

Die Feststellung der sprachlichen Hebungen ist die erste und wichtigste Aufgabe der Metrik. Erst nach vollkommener Lösung derselben ist die Gliederung des Verses zu untersuchen. Die Bestimmung der Hebungen setzt die Kenntnis der Akzente voraus, durch welche zum Teil auch die Nebenhebungen zu ermitteln sind.

Zugleich mit der Sprache entsteht der Rhythmus.

Keinen andern als den eigenen braucht sie. Andere Hebungen als die sprachlichen gibt es daher nicht. Ein Wort kann niemals mehr als eine starke Hebung haben, welche mit dem Wortakzent zusammenfällt und welche wir Wortakzent zu nennen pflegen. Schwache Hebungen können in einem Worte mehrere sein. Die starke Hebung oder der Akzent bestimmt nach vor- und rückwärts die Stelle der schwachen Hebungen. Im Worte² sind die Hebungen unveränderlich. Sie haften fest, wo die Sprachentwicklung sie einmal hingetan hat. Eine sprachliche Senkung kann nie zu einer Hebung werden, nur eine sprachliche Hebung kann durch eine andere von gleicher Stärke oder eine stärkere zu einer Senkung werden. Wenn der Hexameter und der Senar mit Wortverbindungen und Sätzen, wie die folgenden:

Der Vortrag, den ich am 27. September 1895 gelegentlich der dreiundvierzigsten Versammlung deutscher Philologen und Schulmänner in Köln gehalten habe und worüber ein kurzer Bericht in den Verhandlungen, S. 156, erschienen ist, war ein Auszug aus dem vorliegenden Aufsatze. Es sind bereits über 12 Jahre, seit er ausgearbeitet ward. An meiner damaligen Darlegung habe ich keine nennenswerte Änderung vorgenommen und habe davon heute nichts zurückzunehmen; im Gegenteil haben mir meine weiteren Untersuchungen noch schlagendere Beweise zugeführt. Die Zählungen wurden einer neuerlichen Durchsicht unterzogen. Jenen, die meine Anschauung über den klassischen Versbauteilen, werden die zahlreichen Versanalysen gute Dienste leisten. Im Verhältnisse zu dem bearbeiteten Stoff nehmen sie übrigens nur einen geringen Raum ein.

² Hier ist ,Wort' im Sinne einer einzelnen bestimmten Wortform gebraucht, so daß perficere als ein von perficit verschiedenes Wort gilt.

ferrati postes und postes ferrati,
vicinas urbes " urbes vicinas,
mutabat merces " merces mutabat,
laudatur carmen " carmen laudatur,
debemur morti " morti debemur,
contentus vivit " vivit contentus,
vivebat parce " parce vivebat,

beginnen können, so ist daraus niemals ein anderer Schluß zu ziehen, als daß der Anfang des Hexameters und des Senars entweder _ '_ _ '_ oder '_ _ '_ lautet. Mit anderen Worten, es kann der erste Spondeus je nach der Wortstellung die Betonung _ ' oder ' _ haben. Dieses versteht sich eigentlich von selbst, und ich würde hier das Bemerkte nicht gesagt haben, wenn nicht bekannte Handbücher, die gläubige Leser finden, darüber die wunderlichsten Lehren vortrügen. Wer für die angeführten Versanfänge eine verschiedene Betonung je nach der Versart annimmt, hat den Beweis zu führen, daß ein derartiges sprachliches Unding zu den sprachlich möglichen Dingen gehört.

Auch zeigt mir der bekannte Vers des Juvenal:

Orandum est ut sit mens sana in corpore sano, der mir folgendermaßen entstellt irgendwo in die Augen fiel:

Orandum est ut mens sit sans in corpore sano, daß es Leute gibt, welche zwischen dem Richtigen und Falschen oder mindestens zwischen dem Gewöhnlichen und Ungewöhnlichen die Grenze nicht zu ziehen wissen.

2.

Der Metrik zweite Aufgabe, nach Feststellung der Hebungen, ist die Gliederung des Verses nach den Sprechpausen, die unter den Namen: Cäsur, τομή, cola und commata bekannt sind, nicht nach Belieben, sondern wie sie von den rhythmischen Gesetzen, welche in der Dichtung und in der Prosa dieselben sind, gefordert werden.

Abgesehen von ganz vereinzelten Fällen, in denen zweierlei Auffassung im Bereiche logischer und metrischer Möglichkeit liegt, muß man aus den Gesetzen der Metrik in der Regel klipp und klar bestimmen können, wo die Cäsur und welche Verse:

Cäsur vorhanden ist. So wird uns z. B. die Metrik mit aller Sicherheit bestätigen können, daß im ersten dieser Verse:

Vesper adest: juvenes, consurgite: Vesper Olympo Expectata diu jam tandem lumina tollit, Catull die bukolische Cäsur gewollt hat; daß Vergil in dem

> Illi inter sese magna vi bracchia tollunt In numerum,

die nämliche Cäsur im Sinne gehabt hat; daß Horaz in dem Verse:

Fortunam Priami cantabo et nobile bellum, keine andere als die Hephthemimeres gemeint hat. Daß die Sprechpausen, wie sie gewöhnlich in Versen wie die folgenden:

> Paulatim somno fessa remittat opus. Tib. Purpureas tenero pollice tange genas. Ov. Tempora si fuerint nubila, solus eris. Ov.

angebracht werden, ein Hohn auf den gesunden Menschenverstand sind, müßten Metrik und Exegese meines Erachtens nicht erst zu beweisen nötig haben.

2

An einer einzigen Erscheinung des daktylischen Versbaues, welche wir nach allen Seiten beleuchten wollen, soll der Beweis geführt werden, daß die lateinischen Dichter aller Zeiten sehr wohl gewußt haben, daß der Akzent, oder besser gesagt, die Akzente nicht ohne Bedeutung für den Versbau sind, und daß bestimmte Akzentverhältnisse Störungen eines bestimmten Rhythmus nach sich ziehen.

Die zahlreichen Tatsachen, welche dafür sprechen, daß der Akzent für den quantitierenden Versbau nicht bedeutungslos ist, will ich hier übergehen. Einige sind ja schon von andern angeführt, wenn auch vielfach ungenügend begründet worden. Gegenstand dieser Abhandlung soll die Art und Weise sein, wie die lateinischen Dichter armäque, armäve, armäne, pleräque und uträque im Hexameter und Pentameter verwendet haben. Die angeführten Wörter sind nur Beispiele für alle Wörter von gleichem Bau und gleicher Quantität; denn so wurden diese Wörter gesprochen, wie die sämtlichen Zeugnisse der

alten Grammatiker übereinstimmend besagen.¹ Da jedoch der Zusammenhang es nicht nur erlaubt, sondern erfordert, soll auch die Verwendung von: àrmentáque, àrmentáve, àrmentáne, alimentáque, alimentáve, alimentáne von unserer Darlegung nicht ausgeschlossen werden.

Sollte die Meinung, daß man armaque wie corporà gesprochen hätte, noch bei einigen bestehen — moderne Grammatiker haben ohne jeden Grund diese Betonung angenommen — so wird das Folgende derselben jede Stütze entziehen und zeigen, daß diese Betonung eine irrige ist.

4.

Wörter wie die erwähnten stören den daktylischen Gang des Hexameters, wenn sie nicht an einer Stelle stehen, wo die Störung, weil weniger fühlbar, unbedenklich ist.

Versausgänge wie die folgenden aber:

non omnia possumus omnes, et dulcia limina mutant, atque ordine singula pandit, ferit aurea sidera clamor, dum nubila ventus agebat, et plurima mortis imago, vocat agmina saeva sororum, ne tempora perde precando,

haben die lateinischen Dichter niemals vermieden, d. h. der aus einem Worte bestehende Daktylus füllt gern den vierten und fünften Fuß aus. An dieser letzten Stelle ist ein Wort wie limina geradezu gesucht, und man hat aus dieser Tatsache mit Recht geschlossen, daß hier wenigstens für den Bau des Hexameters eine bestimmte Stelle des Akzentes nicht bedeutungslos ist.

Eine dritte Stelle hat der durch ein Wort gebildete Daktylus im ersten Fuße. Es kann zwar ein solches Wort noch als zweiter Fuß vorkommen, aber die Beispiele sind so selten, daß ich einstweilen diesen Fall füglich übergehen kann.

Gesammelt von Fried, Schöll in: De accentu linguae latinae S. 135 und folg., XCI*—XCIVb.

Wie steht es nun mit armáque, armáve, armáne, pleráque und utráque? Können diese Wörter dieselben Versstellen wie témporà einnehmen? Darüber gibt die folgende Zusammenstellung jede wünschenswerte Antwort. Alle Dichter von Ennius an bis auf Rutilius Namatianus wurden zu Rate gezogen: über 140.000 Hexameter und gegen 20.000 Pentameter wurden untersucht. Die gewonnenen Ergebnisse ruhen somit auf breitester Grundlage. Ich lasse jedoch die Dichter aus, von denen uns nur wenige Verse erhalten sind. Auf solche kann man keine Beweise gründen. Ich bin nämlich der Meinung, daß die genauesten Forschungen, an einem und demselben Schriftsteller vorgenommen, niemals volle Auskunft geben. Man muß ihn nicht nur mit sich selbst, sondern auch mit seinen Vorgängern, Zeitgenossen und Nachfolgern vergleichen und zu dieser Vergleichung gibt uns gerade die römische Literatur reichliche Gelegenheit.

Hexameter.

Zahl der Verse	I	V armaque	Moren 15-20 armentaque alimentaque	Moren 11-16 armentaque alimentaque
Cicero 666	14	1	1	2
Lucretius 7393	75	32	62	19
Catullus 474	5	1	<u> </u>	_
Vergilius, Buc., Georg 3019	26	12	11	8
Vergilius. Aeneis 9895	51	22	68	41
Horatius 4206	16	10	11	4
Ovidius, Met 11995	193	19	55	248
Gratius Faliscus 541	2	2	4	3
Manilius 4258	49	2	23	29
Germanicus 941	11	. 1	5	_
Persius 650	3	3	4	4
Lucanus 8060	78	21	90	85
Petronius 453	4	3	1	12
Calpurnius 758	5		2	7
Ilias latina 1070	21	2	6	18
Valerius Flaccus 5592	50	26	88	66
Silius Italicus 12211	54	15	76	98
Statius, Silvae 3321	34	9	47	40
Statius, Ach., Thebais . 10839	81	19	143	126
Übertrag . 86342	772	200	697	810

Zahl der Verse	I	s.madre	Moren 15-20 armentaque alimentaque	Moren 11-16 armentaque alimentaque
Fürtrag . 86342	772	200	697	810
Juvenalis 3837	11	5	9	15
Nemesianus 641	3	_	2	1
Juvencus 3240	8	_	2	4
Avienus 3302	22	23	7	13
Ausonius 2175	8	2	12	4
Prudentius 5003	5	4	12	11
Paulinus Nolanus 6287	41	11	14	7
Claudianus 9012	106	11	89	70
119839	976	256	844	935

Disticha.

a) Hexameter.

Zahl der Verse	I armaque	V armaque	Moren 15—20 armentaque alimentaque	Moren 11-16 armentaque alimentaque
Catullus 323	1	_		_
Tibullus 690	3	_	_	
Lygdamus 145	2	1	1	_
Propertius 2018	17	1	2	
Ovidius, Ep 1809	18	2	7	34
Am 1230	7	3	7	11
De med. fac 50	2	_	_	1
Ars am 1170	10		4	13
Rem. am 407	1	_	1	1
Fasti 2484	21	2	9	50
Tristia 1766	27	_	_	20
Ibis	8	_	1	_
Ex Ponto 1599	17	_	2	11
Consolatio ad Liviam . 237	2	1	Б	4
Priapea 100	1		_	-
Petronius 66	_	_	_	1
Martialis 2950	8	1	7	15
Ausonius 918	1	5	2	3
Prudentius 182	-	_	_	_
Paulinus Nolanus 662	3	_	-	_
Claudianus 340	7	_	_	2
Avianus 329	_	_	_	2
Rutilius Namatianus 356	_			
20102	156	16	48	168

b) Pentameter.

Zahl der Verse	armaque als erster Fuß der ersten Halb- zeile	armaque als erster Fuß der zweiten Halb- zeile
Catulius 323	1	1
Tibullus 690	20	_
Lygdamus 145	4	
Propertius 2018	85	6
Ovidius, Ep 1809	50	23
Am 1230	37	7
De med. fac 50	2	2
Ars am.*	45	17
Rem. am 407	9	_
Fasti 2484	97	54
Tristia 1766	62	24
Ibis 321	9	1
Ex Ponto	65	9
Consolatio ad Liviam 237	11	1
Priapea 100	1	1 1
Petronius	1	_
Martialis	25	21
Ausonius	6	3
Prudentius	2	_
Paulinus Nolanus 662	- Ā	_
Claudianus	14	_
Avianus 329	7	1
Rutilius Namatianus	8	
20102	515	171

Deutlicher als alle Worte sprechen diese Zahlen. Sie geben uns eine vielseitige Belehrung.

Erstens ist daraus ersichtlich, daß que mit den Jahrhunderten immer seltener und seltener wird. Namentlich die Spanier Martial, Juvencus und Prudentius machen davon spärlichen Gebrauch. Später werden wir sehen, daß Seneca hierin im jambischen Trimeter mit ihnen übereinstimmt. In der Nachahmung der älteren zeichnet sich Avienus nicht durch ein besonderes Geschick aus; denn zu der Häufigkeit von armaque im ersten und fünften Fuße steht in keinem Verhältnisse die seltenere Verwendung von armentaque und alimentaque in den Moren 15—20.

Zweitens zeigt das Verzeichnis bei allen Dichtern, die in Betracht kommen, d. h. bei allen denen, von denen wir eine größere Anzahl von Versen haben, ungleich mehr Beispiele von armaque im ersten als im fünften Fuße.

8.

Drittens verraten die Dichter in den Distichen eine große Vorliebe für armaque als ersten Fuß des Hexameters, aber eine noch größere für armaque als ersten Fuß der ersten Pentameterhälfte und vermeiden keineswegs ein solches Wort als ersten Fuß der zweiten Vershälfte. Ovid hat sogar neun Pentameter wie die folgenden:

Fasti I 2

Lapsaque sub terras ortaque signa canam = IV 12. . II 644

Binaque serta tibi binaque liba ferunt.

III 284

Vinaque dat tepidis salsaque farra focis.

Die übrigen stehen Tristia I 2 18, 9 50, V 4 2, Ex Ponto II 2 96, Ep. XV 48.

Am seltensten findet man armaque als fünften Fuß des Hexameters. Es kommt je einmal bei Lygdamus, Properz, in der Consolatio ad Liviam und bei Martial, siebenmal in den gesamten Distichen des Ovid und fünfmal bei Ausonius vor, was besonders auffällig ist. Bei Catull, Tibull, in den Priapea, bei Petronius, Prudentius, Paulinus Nolanus, Claudian, Avianus und Rutilius Namatianus fehlt armaque als fünfter Fuß des Hexameters ganz und gar. Damit stimmt es überein, daß armentaque und alimentaque in den Moren 15—20 viel spärlicher auftreten als im Hexameter unter Hexametern. Properz hat 2, Ovid 31 (dagegen 55 in den Met.), Martial 7 Beispiele (dagegen 15 im vierten Fuße).

Der Grund dieser Seltenheit ist im Wesen des Distichons zu suchen; denn Hexameter und Pentameter bilden in der Regel zwei für sich bestehende Zeilen; der Sinn am Schlusse des Hexameters greift nicht allzuoft hinüber.

Viertens — und dieses ist der wichtigste Nachweis — fehlt, wie die Übersicht zeigt, armaque als vierter Fuß.

Man findet Worte von gleicher Betonung wohl als vierten, auch als dritten und zweiten Fuß, aber die Beispiele sind so überaus selten, daß sie bei der Beweisführung nicht in Betracht kommen und sämtlich nur der Merkwürdigkeit halber hier angeführt werden:

Ennius 38

Vires vitaque corpu' meum nunc deserit omne.

Lucret. V 1025

Sed bona magnaque pars servabat foedera caste.

Hor. Sat. I II 123

Candida rectaque sit, munda hactenus, ut neque longa Nec magis alba velit quam dat natura videri.

Hor. AP. 52

Et nova fictaque nuper habebunt verba fidem, si Graeco fonte cadent parce detorta.

Ennius 230

Poste recumbite vestraque pectora pellite tonsis.

Hor. Ep. II I 88

Ingeniis non ille favet planditque sepultis, Nostra sed impugnat, nos nostraque lividus odit.

Lucr. VI 1262

Omnia complebant loca tectaque; quo magis aestu Confertos ita acervatim mors accumulabat.

Luc. VI 710

Siquis, quum vestris caput extaque lancibus, infans Imposui, victurus erat; parete precanti.

Hor. AP. 63

Debemur morti nos nostraque; sive receptus Terra Neptunus classes Aquilonibus arcet.

10.

Wenn man bedenkt, wie gern die Dichter Wörter mit angefügtem que nicht nur wiederholen, sondern häufen, wenn man ferner bedenkt, wie zahlreich im Lateinischen die trochäischen Substantive, Adjektive und Partizipien sind, welche einen Fuß wie armaque hätten bilden können, darunter viele der gebräuchlichsten Wörter, muß man die Konsequenz bewundern, womit sie Wortverbindungen wie dictaque factaque aus dem Hexameter ausgeschlossen haben.

Ein so gewöhnlicher Satz wie dictaque factaque sunt, welcher bei Catull LXXVI 7 die zweite Pentameterhälfte ausfüllt, steht einzig da. Mit diesem oder einem ähnlichen Satze oder entsprechendem Wortgefüge beginnt kein Hexameter und kein Pentameter, obgleich es an Versen nicht mangelt, die genau denselben Rhythmus wie die Worte Catulls aufweisen.

Verse wie die folgenden, die einen beabsichtigten Kunstgriff verraten:

Ov. Met. V 395

Paene simul visa est, | dilectaque raptaque Diti.

Ov. Am. I 7 15

Talis perjuri | promissaque velaque Thesei Flevit praecipites Cressa tulisse notos.

Ov. Ep. XV 201

Lesbides aequoreae, || nupturaque nuptaque proles.

Mart. III LXIX 7

At tua, Cosconi, | venerandaque sanctaque verba A pueris debent virginibusque legi,

wie leicht wäre es gewesen, sie in großer Zahl zu bilden! Die Dichter haben sie in der Regel vermieden; denn die angeführten sind die einzigen der Art. Wie bequem wäre es gewesen, sollte man meinen, nach der Penthemimeres mit hera servaque, fora templaque, pax bellaque, mea vestraque vulnera curat etc. den Hexameter fortzusetzen! Daß die Dichter beides vermieden haben, beweist wohl zur Genüge, daß es im lateinischen Versbau Dinge gibt, welche die Quantitätstheorie allein nicht erklären kann.

11.

Von 272 Versen solcher Art, wie sie unter 5, S. 38—39 (V) verzeichnet sind, haben nicht weniger als 232 die bukolische Cäsur, welche den Hexameter in 16 + 8 Moren gliedert, 1

S. z. B. Verg. G. I 127 173 480, II 43 236 251 399, III 449 506, IV 130; Ae. III 196 418, V 111, VI 625 = G. II 43, VII 3 458 498 255 526, IX 557, X 215 784, XI 638 829.

oder, jedoch viel seltener, eine Abart der bukolischen Cäsur.¹ Sie hat das Eigentümliche, daß, wo sie eintritt, der daktylische Rhythmus im fünften und auch im vierten Fuße gewöhnlich gestört wird.

In der Mehrzahl der Fälle haben daher die drei letzten Füße, von den andern zu schweigen, folgenden Gang:

Zu gleicher Zeit folgt auf die Sprechpause nach dem vierten Fuß ein neuer Satz oder ein neues Satzglied, welche in dem angereihten oder in den angereihten Versen weiter geführt werden (Enjambement). Somit schließen keine 50 Hexameter mit starker Sprechpause am Ende des Verses.

Nach den Moren gliedern sich solche Verse mit einem Worte wie armaque im fünften Fuße folgendermaßen:

Verg. G. I 480

16 + 8

Et maestum inlacrimat templis ebur | aeraque sudant.

TT 42

Non, mihi si linguae centum sint, | oraque centum.

Ae. III 196

Continuo venti volvont mare | magnaque surgunt Aequora.

VII 458

Olli somnum ingens rumpit pavor, || ossaque et artus Perfundit toto proruptus corpore sudor.

Ov. Met. X 327

7 + 9 + 8

Quasque creavit, init pecudes caper, || ipsaque cujus - Semine concepta est, ex illo concipit ales.

Luc. I 77

fratri contraria Phoebe

Ibit et oblicum bigas agitare per orbem Indignata, diem poscit sibi, || totaque discors Machina divolsi turbabit foedera mundi.

¹ S. z. B. Verg. G. IV 407; Ae. I 248, III 619, V 237 775, X 226 700.

Verg. G. I 126

4 + 12 + 8

Ne signare quidem aut partiri limite campum Fas erat: in medium quaerebant, || ipsaque tellus Omnia liberius nullo poscente ferebat.

Verg. Ae. V 774

10 + 6 + 8

Ipse caput tonsae foliis evinctus olivae, Stans procul in prora pateram tenet, || extaque salsos Projicit in fluctus ac vina liquentia fundit.

Verg. Ae. V 109

6 + 10 + 8

Munera principio ante oculos circoque locantur In medio, sacri tripodes viridesque coronae Et palmae pretium victoribus, || armaque et ostro Perfusae vestes, argenti aurique talenta.

$$10 + 6 + 8$$

G. IV 407

Fiet enim subito | sus horridus || atraque tigris Squamosusque draco.

Verg. Ac. III 618

domus sanie dapibusque cruentis Intus opaca ingens. || ipse arduus | altaque pulsat Sidera.

Ennius 516

Fert sese campi || per caerula | laetaque prata.

Hor. Ep. I XVI 40

10 + 14

Vir bonus est quis? Qui consulta patrum, || qui leges juraque servat.

Ennius 464

14 + 10

Aversabantur semper | vos vostraque volta.

Hor. Sat. II II 70

Accipe nunc, victus tenuis || quae quantaque secum Afferat.

Statius Theb. II 319

4 + 10 + 10

... per noctem ac luce sub omni Digerit; exedere animum || dolor iraque demens. Sil. Italicus III 389

6 + 8 + 10

venatibus aevum

I ransigitur, vel more patrum || vis raptaque pascunt.

Lucr. II 1078

11 + 13

Unica quae gignatur || et unica solaque crescat.

Lucr. IV 75

12 + 12

Et volgo faciunt id || lutea russaque vela

Et ferrugina.

Gliederung.

16 + 8

Cic. Aratea X	IIXX	Verg.	Ae. Il	I 417	Ov.	Met. IX	134
Lucr. II	325		7	V 111		X	291
	714		V	I 625		XI	476
	1110		VI	I 3		XIV	30 8
III	432			4 58			502
IV	144			498		XV	176
	777			525			685
	1226			526		Fasti IV	87
v	103	! !	I	K 557	Gratit	ıs Fal.	10
	490			X 215			324
	874			784	Man.	IV	456
	1196		X	I 638			463
	1289			829	Cons.	ad. Liv.	461
VI	358		Catal. X	III 7	Germ.	•	601
	771	Hor.	Ep. I V	II 30	Pan. i	n Pis.	176
	990		Carm. I XX	VIII 27	Luc.	I	720
Cat. LXIV	348			Xl 1		III	633
Verg. G. 1	173			7III 8		7	V 98
	480	Tib. (Lygd.) III.	VI 25			428
	49 8	Prop.	III	22 11			606
I	I 43	Ov.	Met. II	I 187		VI	269
	251			532			750
II	I 449		7	V 248		VII	34 5
I	7 13 0			44 6			766
Ae. II	196			479		VIII	514

Luc.	IX 338	Sil. Ital.	XIV 214	Avienus III	200				
	470		XVII 476		444				
	739	Stat. Silvae	II III 12		480				
Persius	V 22		VI 38		564				
Petronius	p. 90. 201		III I 13		703				
	215		30		731				
	p. 91. 259		IV 53		822				
Ilias lat.	484	l I	V IV 95		867				
	1015		V III 14		1026				
Val. Flac	cus I 479	1	Ach. I 233		1094				
	II 77	i e	neb. I 126	Aus.	II 5				
	IV 48		II 13]	[X 8				
	241		541	XV 1	4. 7				
	320		III 223		32. 3				
	323		32 8	XVI 2	4 11				
	333		534	Prud. Apoth.					
	517		IV 364	Adv. Symm. II					
	V 217		V 346	•	229				
	393		VI 489	XVIII	186				
	572		VII 45		358				
	VI 27		782	XXVI	409				
	173	Juvenalis	IV 42	XXVII	84				
	350		VIII 131		412				
	6 2 6		XIII 138	XXVIII	52				
	753	Avienus	II 155	Claud. V	179				
	VII 115		379		282				
	VIII 274		480	XV	523				
Sil. Ital.	I 592		905	XX	4 78				
	III 47		II 1227	XVII	1				
	IV 50		1427	XXVII	25				
	V 438		1439	XXVIII	616				
	VI 50		1786	XXVI	233				
	364		III 57	Carm. min. XXX	128				
	X 131		63						
	456		78						
	8+3	8+8	8 + 1	3 + 8					
	Ov. M	let. X 327	Val. Flace	Val. Flaccus III 404					

4 + 12 + 8

Lucr.		Ш	863	Persius	VII 15	Stat.	Ach. I 129
Verg.	G.	I	127	Val. Flaceu	s II 226	Thel	o. XII 447
•		Ш	506		V 173		694
	۸e.	I	249	v	⁄Ш 163		778
Hor. Sa	t. I	IX	72		264	Juvenalis	XIII 117
$\mathbf{E}_{\mathbf{I}}$	o. I	VI	17	Sil. Ital.	II 331	Aus.	Mos. 146
Luc.		VII	330	Stat. Silvae	V 54		

6 + 10 + 8

Luer.	V 862	Verg.	Ae. X 700	Luc. IV 287
Verg.	G. II 236	Hor.	AP. 65	Stat. Silvae II. II 19
_	Ae. V 111		183	Paul. Nol. IX 15
	X 226	Ov.	Am. I 14. 51	Claud. Carm. min. IX 29

7 + 9 + 8

Verg.	G. II 3 99	Ov.	Met. X 327	Luc.	V 456
Ov.	Met. V 446	Luc.	I 79		

10 + 6 + 8

Lucr.	IV 128	Ov.			Am. III 4. 25
Verg.	Ae. V 237		IX 369		Fasti II 823 laccusVIII 274
	775		X 339	Val.F	laccusVIII274
	VII 498		424	Sil. It	al. I 618
Hor. Car	m. I. XXXVIII 27		XII 424		IX 399

14 + 10

Ennius	464	Lucr.	II 1050	Verg.	Ae. IX 44
	516		VI 915		
Lucr.	I 604		1170		

Stat.

Theb. II 319

Stat.

Theb. V 425

Claudianus VII 189

Die folgende Übersicht, wobei nur die Hexameter, welche entweder die bukolische Cäsur oder eine Abart dieser Cäsur haben, berücksichtigt werden, legt dar, wie die Dichter den vierten Fuß, welcher zusammen mit dem fünften den Charakter des Hexameters wesentlich bestimmt, gebildet, und für welchen der vier möglichen Typen sie mehr oder weniger Vorliebe an den Tag gelegt haben. Offenbar war der Wohlklang hier maßgebend: der wohltönendste Typus wurde auch zum beliebtesten.

1. _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

Val.FlaccusVIII264

2.

Continuo venti volvont mare | magnaque surgunt Aequora. Verg.

_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ Non mihi si linguae centum sint | oraque centum. Verg. Sitzungsber. d. phil.-hist. Kl. 159. Bd., 3. Abh.

3. ∠ ∪ ∪ ∥ ∠ ∪ ∠ ∠ Quo sonipes ictu furit arduus ∥ altaque jactat Volneris impatiens arrecto pectore crura. Verg.

Zahl der Verse	1	2 _ <u>′</u>	3 	4
Lucretius 18	8	1	6	8
Catullus 1			_	1
Vergilius 31	15	2	8	6
Horatius 8	4	_	1	3
Tibullus (Lygdamus) 1	1	_		_
Propertius 1	-	l –	_	1
Ovidius, Met 18	10		8	_
Am 2	1	_	1	_
Fasti 2	_	_	2	_
Gratius Faliscus 2	1	_	1	
Manilius 2	1	_	1	_
Consolatio ad Liviam . 1	1	_	_	
Germanicus 1	_		_	1
Panegyricus in Pisones. 1		_	1	_
Persius 3	1		1	1
Lucanus 19	14	_	4	1
Petronius 3	2	l —	1	-
Ilias latina 2	_	_	2	_
Valerius Flaccus 26	25		1	-
Silius Italicus 14	11	_	3	_
Statius 27	25	_	2	_
Juvenalis 4	2	_	2	
Avienus 22	8		14	_
Ausonius 7	4	-	3	_
Prudentius 4	1	_	3	_
Paulinus Nolanus 10	3	1	6	_
Claudianus 10	10			
240	143	4	71	22

13.
Pleraque und utraque.

Pleraque und utraque, welche wie armaque zu betonen sind, stehen ebenfalls nur am Anfang des Hexameters oder an

der fünften Versstelle. Aber die Gliederung der 29 Verse, welche pleraque und utraque als fünften Fuß haben, unterscheidet sich aus naheliegenden Gründen¹ bedeutend von derjenigen jener Zeilen, in welchen armaque steht, wie das Verzeichnis zeigt; denn von diesen 29 Versen haben nur 5 die bukolische Cäsur. Zu Ovids Zeile, Met. XIV 568, vgl. S. 42.

16 + 8

 Ov.
 Met. I 766²
 Luc.
 III 538
 Claudianus

 Man.
 I 303
 Stat.
 Theb. II 237
 Carm. min. XXX 121³

10 + 14

Lucr.			Met. III 323		IV 309
	VI 1221		XI 479 Am. II 14 31 ⁶	Calp.	III 756
Verg.	Ae. III 416	Ov.	Am. II 14 31 ⁵	Stat.	Theb. I 533
			in Pisones 196		

4 + 6 + 14

Val. Flaccus

IV 693 | Statius

Silvae I II 230

14 + 10

Hor. Ep. II 1 668 Germ. 190 281 603 Paul. Nol. XIX 645 Verg. Ae. V 855 Val. Flaccus 693

6 + 8 + 10

Germ.

472 | Statius Theb. XI 369

Weil das verallgemeinernde que, obwohl sicher mit der Partikel identisch, doch schon sehr früh von diesen differenziert wurde; vgl. Sommer, Laut- und Formenlehre, S. 478.

Ambiguum Clymene precibus Phaethontis an ira Mota magis dicti sibi criminis, || utraque caelo Bracchia porrexit.

Utraque luminibus timidum micat, || utraque pulchro Excitat ore faces.

⁴ pluraque Brieger.

Utraque saeva parens, || sed tristibus utraque causis

Jactura socii sanguinis ulta virum.

Accipe, ne dubites, || meruit manus utraque poenas.

Vis ambas ut ames? | — Si diligat utraque, vellem.

Si quaedam nimis antique, || si pleraque dure Dicere credit eos, ignave multa fatetur Et sapit et mecum facit et Jove judicat aequo.

$$11 + 13$$
 $8 + 13 + 8$ Manilius I 371 Ov. Met. XIV 568¹

Die bisherige Untersuchung hat bewiesen, daß ein Wort wie armaque, welches der Quantität nach auch als vierter Fuß sehr wohl verwendet werden könnte, nur den ersten Fuß volkommen frei hat. Denn die Verwendung von armaque als fünfter Fuß ist in den meisten Fällen zugleich an die bukolische Cäsur gebunden. Die bukolische Cäsur aber ist gewöhnlich ein Merkmal des gestörten daktylischen Ganges.

Wenn ein Wort wie diurnaque die Moren 16—20 ausfüllt, so entsteht ein Vers, dessen Schluß mit dem, der die Einteilung 15 + 9, d. h. die Cäsur κατὰ τέταρτον τροχαΐον aufweist, eine gewisse Ähnlichkeit zeigt. Solche Verse sind:

Et lauri bacas || oleamque | cruentaque myrta.

Verg. G. I 306.

Argutumque caput || brevis alvus | obesaque terga. Verg. G. III 80.

Nec te praetereant || nocturna | diurnaque signa, Quae sint perspicere et propria deducere lege.

Man. II 203.

S. noch Hor. Ep. I XI 3, Ov. Met. XII 290, Man. II 815, Columella 156, Persius IV 5 und Luc. X 330.

15.

Eng verwandt mit der bukolischen Cäsur überhaupt, namentlich aber mit der, welche eintritt, wenn armaque im fünften Fuße steht, ist die Hephthemimeres, welche sich vor einem Worte wie armentaque oder alimentaque einstellt und den Vers in 14 und 10 Moren gliedert.

Auch hier wird durch ein solches Wort der daktylische Gang gestört und auf die Sprechpause in der Mitte des vierten Fußes folgt entweder ein neuer Satz oder auch nur ein neues Satzglied, welche in der nächsten oder in den nächsten Zeilen

Perstat; habetque deos pars utraque, || quodque deorum est Instar, habent animos.

fortgeführt werden. Von 900 Versen zeigen etwa 730 dieses Verfahren.

Somit haben nur etwa 170 am Schlusse der Zeile eine schwache oder starke Sprechpause. In der Bildung der Cäsur weichen nur 55 Verse ab und haben die Penthemimeres. Über 700 Hexameter gliedern sich in 14 + 10, die übrigen in 10 + 14, 4 + 6 + 14 usw.:

Lucr. V 75

14 + 10

Fana lacus lucos aras | simulacraque divom. 1372

Prata lacus rivos segetes | vinetaque laeta.

Verg. Ae. II 160

Tu modo promissis maneas, || servataque serves Troja fidem, si vera feram, si magna rependam. 232

Ducendum ad sedes simulacrum || orandaque divae Numina conclamant.

Verg. Ae. VIII 265

10 + 14

nequeunt expleri tuendo Terribilis oculos, || voltum, villosaque saetis Pectora semiferi atque extinctos faucibus ignes.

Hor. AP. 129

Rectius Iliacum carmen deducis in actus Quam si proferres || ignota indictaque primus.

Verg. Ae. IX 490

4 + 6 + 14

Quo sequar? aut quae nunc || artus avolsaque membra Et funus lacerum tellus habet? hoc mihi de te Nate refers?

Verg. Ae. VI 103

6 + 8 + 10

non ulla laborum

O virgo, nova mi facies || inopinave surgit.

Heu pietas, heu prisca fides || invictaque bello Dextera.

Hor. Ep. I XIII 19

Vade, vale, cave ne titubes, | mandataque frangas.

Verg. G. II 143

$$7 + 7 + 10$$

Sed gravidae fruges et Bacchi Massicus umor Implevere: tenent oleae || armentaque laeta.

Hor. Sat. II V 30

$$3 + 11 + 10$$

fama civem causaque priorem Sperne, domi si gnatus erit || fecundave conjunx.

Lucr. II 28

$$10 + 4 + 10$$

Nec citharae reboant | laqueata aurataque tecta.

Verg. Ae. III 649

Victum infelicem, || bacas lapidosaque corna Dant rami.

Ae. XI 372

Nos animae viles, || inhumata infletaque turba Sternamur campis.

Hor. Sat. II III 95

$$10 + 10 + 4$$

Virtus fama decus, || divina humanaque, pulchris Divitiis parent.

Luc. I 639

$$11 + 3 + 10$$

At Figulus cui cura | deos secretaque caeli Nosse fuit....

Verg. Ae. VI 325

Haec omnis quam cernis, || inops inhumataque Turba est.

Gliederung.

$$6 + 8 + 10$$

Lucr.	II 189	Verg.	Ae. II 422	Verg. Ac	e. VII	693
	594		721	_	\mathbf{IX}	384
	III 464		III 593	 	X	329
	IV 138		V 240		XI	34
	988		825			2 05
	VI 378		VI 104			655
	1273		809		XII	277
Verg.	G. IV 213		878	Hor. Sat.	ΙI	89
	Ae. II 36		VII 3 32	II	VIII	75

		
•	Luc. III 225	Silius Italicus I 613
XVIII 100	545	IV 774
A P. 319	IV 669	V 628
Ov. Met. I 8	V 42	VI 212
508	105	VIII 397
III 292	170	IX 406
388	730	X 294
425	VI 39	XI 556
IV 94	VII 539	XII 1
V 425	647	XIV 351
VIII 138	VIII 672	XV 105
IX 303	786	109
461	IX 201	Statius Silvae I IV 68
X 118	917	II I 53
308	X 41	60
363	500	II III 23
386	Petronius S. 88 126	III I 76
XIII 729	Ilias latina 823	89
XV 245	1050	III 85
Ep. I 53	Val. Flaccus I 100	IV 58
103	593	IV IV 83
VII 175	782	VI 32
IX 165	II 16	V I 133
XIV 125	129	207
Am. I 8 111	518	212
III 6 49	III 66	II 118
Ars am. I 439	214	145
III 257	594	III 96
Fasti II 135	IV 157	164
III 723	424	280
Gratius Fal. 272	V 219	V 42
496	VI 50	Ach. I 145
Manilius I 62	53	153
70	69	387
II 469	VII 175	391
472	249	461
V 109	VIII 378	702
Columella X 7	Silius Italicus I 169	848
Luc. II 442	481	884

Statius Ach. I 950	Stat. Theb. VIII 221	Ausonius XVI 18 14
957	661	XIX 56
II 7	IX 223	XXXIV 8
87	250	Rpist. XXV 115
107	459	Prud. Apoth. 445
Theb. I 298	524	Adr. Symm. II 506
II 62	X 150	Paul. Nol. IV 10
97	174	V 207
146	282	XIX 123
III 92	X 343	209
106	578	XX 415
127	XI 313	XXI 760
136	371	Claudianus III 132
576	409	325
578	460	XX 272
IV 296	528	296
311	XII 25	X 286
414	78	VIII 253
V 93	667	330
740	675	475
VI 88		XVII 50
4 94	XI 22 7	XXI 157
VII 136	Juvenalis VI 391	XXVIII 36
217	461	472
225	XI 103	549
505	XII 15	XXXVI 11
507	XIV 117	235
686	278	293
VIII 88	Avienus, 553	
199	Ausonius XIV 14	
	3 + 11 + 10	
Lucr. I 322	Persius V 91	Stat. Theb. VIII 305
Hor. Sat. II V 31	Stat. Silvae III III 116	Ausonius XVI 19.7
	4 + 10 + 10	•
Lucr. I 230	Lucr. IV 941	Lucr. VI 886
II 500	V 35	Verg. Ae. I 13
III 287	1	III 349

Verg. Ae. III 458	Val. Flacc. VIII 328	Stat. Theb. III 85
IV 275	Sil. Italicus II 447	IV 488
391	III 177	V 123
V 643	XII 380	VI 94
VI 615	XIV 582	VII 448
VIII 475	XVI 687	753
IX 490	XVII 103	VIII 130
Ov. Met. VIII 341	Statius Silvae I III 21	IX 98
Fasti IV 759	II I 86	468
Manilius III 32	126	X 119
50	IV 7	224
IV 690	VI 48	XI 439
779	III III 25	Ausonius
Persius 42	IV VIII 7	Ep. XXIV 46
Luc. VII 710	V I 235	Prudentius
730	III 146	Adv. Symm. II 551
IX 482	209	Paul. Nol. XXI 53
Ilias latina 253	277	803
Val. Flaccus I 489	Ach. 762	Claudianus VII 94
IV 659	Theb. I 656	XXIII 150
V 40	II 503	
	7 + 7 + 10	
	Verg. G. II 144	Ov. Met. IV 579
V 543	Ae. VI 72	Stat. Theb. IX 668
	8 + 6 + 10	
Lucr. II 699	Lucr. VI 539	Sil. Italicus VI 468
	11 + 13	
Verg. Ae. VI 325	Luc. IV 534	Val. Flaccus I 799
Luc. I 639	Stat. Ach. I 422	V 421. I 1400 45 1 100
2000		
1	0+14 (10+4+10))
Lucr. II 28	Verg. Ae. VIII 266	
III 654	XI 243	X 204
Verg. Ae. III 649		Val. Flaccus II 527
V 671		Sil. Italicus II 73
803	Germ. Phaen. 39	298

Sil. Italicus III 666	Stat. Theb. IV 3	Stat. Theb. XI 470
VII 379	488	XII 115
XIV 632	V 308	286
Stat. Silvae IV VI 91	350	Martialis IX 55. 3
V II 93	VII 135	Juvenalis VI 497
128	VIII 92	XIV 187
Ach. 762	169	Ausonius XIII 53
Thebais I 468	IX 378	Bpist. XVIII 9
II 503	716	Claudianus XV 186
718	X 40	VIII 479
III 497	38 8	XXXVI 297

Mit einem Worte wie armentaque und alimentaque im vierten Fuße ist die Penthemimeres gegeben, welche den Vers in 10 und 14 Moren gliedert. Nur wenige abweichende Gliederungen kommen vor, darunter drei bemerkenswerte Beispiele mit der bukolischen Cäsur, in 1100 Versen eine verschwindend kleine Anzahl.

Verg. Ae. III 575 10+14

Interdum scopulos || avolsaque viscera montis Erigit eructans || liquefactaque saxa sub auras Cum gemitu glomerat fundoque exaestuat imo.

Ov. Met. X 535 4+6+14

Per juga, per silvas | dumosaque saxa vagatur.

- Ov. Met. XI 326 6+4+14

 Lingua tacet, nec vox | temptataque verba sequentur.
- Ov. Tristia IV I 77 3+7+14

 Hostis, habens arcus || imbutaque tela veneno,
 Saevus anhelanti moenia lustrat equo.
- Ov. Met. XV 352 7+3+14

 Nempe ubi terra cibos || alimentaque pinguia flammae

 Non dabit absumptis per longum viribus aevum.

Hor. AP. 123

7 + 9 + 8

Sit Medea | ferox invictaque, || flebilis Ino, Perfidus Ixion, Io vaga, tristis Orestes.

Ov. Fasti I 633

16 + 8

Porrima placatur Postvertaque, | sive sorores Sive fugae comites, Maenali diva, tuae.

Ov. Fasti IV 631

3 + 13 + 8

Forda ferens bos est foecundaque, | dicta ferendo.

Stat. Theb. XII 739

10 + 9 + 5

Sic juvat exanimis || projectaque praeda canesque Degeneresque lupos: magnos alit ira leones.

Mart. VII XLIV 9

10 + 9 + 5

Audiet hoc praesens | venturaque turba, fuisse Illi te, Senecae quod fuit ille suo.

Gliederung.

$$3 + 7 + 14$$

Ov. Tristia IV 1 77 | Luc.

X 206 | Stat. Theb. VII 356

$$4 + 6 + 14$$

Ov.	Met. III 300	Luc. I 225	Stat. Silvae II I 6
	VI 498	Val. Flaccus I 163	IV VI 89
	X 392	182	Theb. VII 621
	535	558	X 903
Tri	stia IVI 87	III 19	Claudianus XV 237
Maniliu	s I 333	Sil. Italicus XV 473	XX 225
Persius	IV 35	Stat. Silvae I V 23	X 126

6 + 4 + 14

Hor.	AP. 242	III 342	Stat. Theb. III 657
Ov.	Met. II 663	IV 210	IX 517
	XI 326	Stat. Silvae I IV 3	XII 377
	XIII 614	Theb. III 248	Claudianus VIII 533
Val.	Flaccus II 398	566	XXXVI 220

7 + 3 + 14

Ov. Met. VII 204 | Ov. Met. XV 352 | Val. Flaccus III 25

3 + 13 + 8	10 + 10 + 4
Ov. Met. VIII 360	Lucr. V 787
XIV 568	Hor. Sat. II III 95
Fasti IV 631	Stat. Theb. VIII 462
7+9+8	6 + 14 + 4
Hor. AP. 123	Stat. Theb. III 136
10 + 6 + 8	6+5+9+4
Lucr. II 985	Val. Flaccus I 799
Ov. Fasti I 633	Stat. Theb. II 332

17.

Längere Wörter, die zwei Füße und mehr ausfüllen, werden bekanntlich vermieden, und wenn sie dennoch verwendet werden, stehen sie gewöhnlich im ersten Halbverse. Der Grund dieser Erscheinung liegt im Akzente solcher Wörter. Beispiele wie die folgenden sind überaus selten:

Lucr. III 294

Sed calidi plus est illis quibus acria corda Iracundaque mens facile effervescit in ira.

IV 412

Interjectaque sunt terrarum milia multa. 550

Formaturaque labrorum pro parte figurat.

V 1163

Suscipiendaque curavit sollemnia sacra.

Exacquataque sunt creperi certamina belli. VI 582

Versabundaque portatur, post incita cum vis Exagitata foras erumpitur et simul altam Diffindens terram, magnum concinnat hiatum.

Hor. Ep. I VII 8

Officiosaque sedulitas et opella forensis.

Prop. IV 13 7

Pulverulentaque ad extremas stat femina metas.

Hor. AP. 247

Aut immunda crepent ignominiosaque dicta.

Ov. Met. I 7

Unus erat toto naturae vultus in orbe, Quem dixere Chaos; rudis indigestaque moles... X 268

Appellatque tori sociam, adclinataque colla Mollibus in plumis, tamquam sensura, reponit. XI 434

Nil illis vetitum est, incommendataque tellus Omnis, et omne fretum.

Stat. Theb. VII 203

Quin etiam invitus magna ulciscendaque passis Aut Lapithas Marti, aut veterem Calydona Dianae Expugnare dedi.

VIII 312

_ _ _ _ _ te currus uterque Circuit, o rerum media indivisaque magnis Fratribus.

XI 242

Rumpe pies cultus intempestivaque, rector, Sacra deum.

18.

Es ist gewiß kein Zufall, daß der fünfte Fuß beinahe immer ein wahrer Daktylus ist: ½ 5, viel seltener derjenige, welcher die Betonung: ½ 5 5 hatte.

Ich nehme nämlich für Zeitwörter wie die folgenden die letztere Betonung an:

comprobat	deficit	permeat
concrepat	devovet	proterit
concutit	dissidet	protulit
construit	excipit	sufficit
continet	incipit	sustinet;

dafür spricht die romanische De- und Rekomposition. Ähnlich ist die Betonung in den seltenen Versschlüssen, wie:

gens animantum membra animantum mente animoque res reparare plura adhibere,

wenn man von Lukrez absieht, der sie nicht vermeidet.

19.

Die einzigen wirklichen Ausnahmen, welche ich zu verzeichnen vermag, wenn ich richtig beobachtet habe, sind die folgenden:

aeternaque materies est	Lucr. I 245
deceptaque non capiatur	I 941
infernaque suppeditantur corpora	I 996
conexaque convenientis Efficient motus	II 712
certareque praeproperanter	III 779
errorem vitareque praemetuenter	IV 823
cavereque ne inliciaris	IV 11 4 5
Ligeaque Phyllodoceque	Verg. G. IV 336
Thaliaque Cymodoceque Verg. G. IV 3	38 = Ae. V 826
Medontaque Thersilochumque Ae. VI	483 = XII 363
Pheretaque Demodocumque	Ae. X 413
perfractaque quadrupedantum Pectora	Ae. XI 614
paene simul visa est, dilectaque raptaque Diti	Ov. Met. V 395
Psophidaque Cyllenenque	Met. V 607
Caulonaque Naryciamque	Met. XV 705
nupturaque nuptaque proles	Ep. XV 201
promissaque velaque Thesei	Am. I 715
Megareaque Pantagienque	Fasti IV 471
Acragantaque Tauromenenque	Fasti IV 475
vicinaque Caridos arva	Man. IV 799
Nysaeaque per juga Bacchi	Columella X 221
indignaque Mausolea	Luc. VIII 697
collisaque quadrupedantum corpora	Sil. Ital. IV 160
	t. III LXIX 7
perfractaque congredientum Pectora Prud. A	dv. Symm. II 705

Der Daktylus hat in der Mehrzahl dieser Versschlüsse die Betonung _ 3 0, welcher die der Wörter: Cyllenenque und

Mausolea: _ ' _ genau entspricht und wofür die Beweise leicht zu geben wären. Bei Lucrez sind die Ausnahmen am häufigsten, bei Vergil abgesehen von quadrupedantum und bei Ovid mit Abrechnung von drei eigentümlich gearteten Beispielen sind es Eigennamen, welche in sich selbst ihre Entschuldigung tragen.

Unter 1100 Versen weichen also nur 27 in der Betonung des fünften Fußes ab, welches Ergebnis ebenfalls als ein Beweis dafür angeführt werden kann, daß die lateinischen Dichter in ihrem Versbau den Akzent sorgfältig berücksichtigt haben.

20.

Aus den Betonungsverhältnissen, wie wir sie dargelegt haben, haben die Dichter kein Geheimnis gemacht. Denn es folgen aufeinander zwei, bisweilen drei Verse mit gleichem Schlußrhythmus. Solche wie diese, die ich Vergil entnehme, gibt es viele:

Ae. III 575

Interdum scopulos || avolsaque viscera montis Erigit eructans || liquefactaque saxa sub auras Cum gemitu glomerat fundoque exaestuat imo.

V 670

Quis furor iste novus? quo nunc, quo tenditis, inquit, Heu miserae cives? || non hostem inimicaque castra Argivum, vestras spes uritis. en ego vester Ascanius!

VII 525

Sed ferro ancipiti decernunt, || atraque late Horrescit strictis seges ensibus, || aeraque fulgent Sole lacessita || et lucem sub nubila jactant.

Ae. VII 793

Insequitur nimbus peditum, || clipeataque totis Agmina densentur campis, || Argivaque pubes Auruncaeque manus, Rutuli veteresque Sicani.

	AP. 182 183.	Val. Flaccus IV 241 242,
Ov.	Met. I 78,	323 324;
	402 403;	V 217 218.
	IV 368 369;	Sil. Italicus I 169 170;
	V 276 277;	II 331 332;
	VI 34 35;	V 82 83.
	IX 369 370;	Statius Theb. III 163 164,
	X 14 15;	424 425,
	XI 378 379;	576—578;
	XV 634—636.	VII 135 136;
Luc.	VI 34 35;	X 281 282;
	IX 569 570.	Juvenalis VIII 131—133;
Calp.	IV 90 91.	XI 33—35.
Val. Flaccus	I 478 479;	Claudianus XXVIII 615 616.

21.

Die bisherige Darstellung hat gezeigt, an welchen Versstellen die Dichter: armaque, armave, armane, pleraque, utraque, armentaque, armentave verwendet haben. Daraus ist auch mit aller Deutlichkeit hervorgegangen, daß sie sehr wohl wußten, ob der Daktylus den Wert $2 \circ 3$ oder den Wert $2 \circ 3$ hatte.

Aus der Verwendung von tempora und armaque in anderen Versen muß der Beweis erbracht werden können, daß sie sich diese Verhältnisse stets gegenwärtig hielten.

Sehen wir nun zu, an welchen Stellen des Senars solche Wörter anzutreffen sind.

In den 666 Senaren des Publilius Syrus, in den 311 des Horaz, in den 1945 des Phaedrus, in den 696 der Ora maritima des Avienus, in den 474 des Ausonius findet man als ersten Fuß niemals Wörter wie tempora.

In den 65 Senaren des Petronius bildet einmal robora (p. 60 v. 6) den ersten Fuß. Bei Seneca, im Hercules Oetaeus, welcher nicht von Seneca sein kann, in der Octavia — in 8433 Versen — kommen allerdings als erster Fuß solche Daktylen vor, jedoch in überaus geringer Anzahl:

H F. 995	vulnere	Tro.	808	funere
1163	Hercule	İ	809	oscula

Phoen. 52 corpore	Thyestes 791 pectore
Phaedra 697 Colchide 1	891 funere
1077 verbere	H. Oet. 273 utere
Ag. 509 navita	1263 viscera
918 Phocide 1	Oct. 146 victima
993 aethere 1	638 viscera
Thyestes 85 regibus	789 reddere ² ,

wozu jedoch: Thesea Phaedra 148, Atrea Thyestes 486, und Troades Ag. 660 nicht gerechnet werden dürfen, weil diese Wörter zweifelsohne ihre griechische Betonung beibehielten.

Unter den 1491 Trimetern des Prudentius kommen nur zwei vor, wo talia den ersten Fuß bildet (Peristephanon X, Passio Romani martyris 791 841); in einem einzigen unter 719 Versen hat Paulinus Nolanus cornibus am Versanfange verwendet (XXIII 883).

Die Seltenheit der Beispiele ist geradezu ein Beweis ihrer Fehlerhaftigkeit.

Nur einmal hat Seneca an der ersten Stelle des Senars einen Daktylus in seiner kräftigsten Form gewagt:

Oed. 263 Quidquid ego fugi . . .

Wenn bei der Bildung der Füße die Quantität allein in Betracht käme, so ist nicht einzusehen, warum weder tempora, noch omnis a|mor, ille lo|cus, serta de|dit, mordet e|quus, vertit i|ter, turba fu|rit usw. die erste Dipodie des Trimeters beginnen dürfen.

Man empfand es offenbar als eine Inkonsequenz in der Wertung, daß ein Wort wie tempora gegen Schluß des Verses als wahrer Daktylus: '_ _ _, dagegen am Anfang als Ersatz des Spondeus: '_ _ gebraucht würde, welcher entweder nicht

¹ Vorausgesetzt, daß Colchide, Phocide, aethere mit der lateinischen Deklination auch die lateinische Betonung angenommen haben.

Wie früher gesagt (S. 61), nehme ich an, daß die zusammengesetzten Zeitwörter excidit Tro. 204, concipit Tro. 1101, invocat Phoen. 283, congerit Med. 706 nicht dieselbe Betonung haben als vülnere usw. Ich habe sie daher im Texte nicht erwähnt.

aufgelöst wird oder allenfalls nur durch einen Anapäst mit der Betonung 🗸 💆 ersetzt werden darf.

22.

Ist das Gesagte richtig, so muß der Senar es auch bestätigen. Man findet in der Tat ein Wort wie armaque oder wie armentaque nie an dessen Schlusse. Wie wäre das aber möglich, wenn man armaque und armentaque wie corpora und serpentibus betont hätte?

23.

Am Anfange müßte armaque ohne weiteres erlaubt sein. Leider wird hier die Sicherheit der Ergebnisse durch die geringe Anzahl der Beispiele beeinträchtigt. Denn bei Publilius Syrus, Horaz, Phaedrus und Seneca, im Hercules Oetaeus und in der Octavia fehlen sie gänzlich. Die spanische Heimat des Seneca mag dafür den Grund abgeben. Nur Petronius ermöglicht es uns, den Gebrauch eines Wortes wie armaque als ersten Fußes des Senars zu belegen. Er hat die zwei folgenden Beispiele:

p. 60 23:

Iterum tamen confirmat invalidam manum Altaque bipenni latera pertemptat.

30:

tumida consurgunt freta Undaque resultat scissa tranquillo minor.

24.

Alle sonst hierher gehörigen, sehr spärlichen Beispiele der Verwendung eines solchen Wortes bei Petronius (p. 60 5, p. 61 50), bei Seneca (HF. 602 oraque, 727 verane est fama?, 1213 saxaque, Medea 26 verbaque, Phaedra 545 saxaque, 864 siccine?, 1110 hoccine est formae decus?, 1175 verbaque, Oed. 99 saxaque), im Herc. Oet. (895 fataque, 1358 tantane inventa est lues?, 1765 regnaque), in der Octavia (172 membraque), stehen an einer und derselben Versstelle, welche durch die folgenden Trimeter angedeutet ist:

Aciem reflectat oraque in caelum erigat. HF. 602 Ades parumper verbaque exaudi mea. Phaedra 1175 25.

Noch eins hat sich aus der vorliegenden Untersuchung ergeben, nämlich der Nachweis, daß alle Dichter mit Ausnahme des Ennius, Cicero und Lucrez und des späteren Avienus, welcher sich die älteren Dichter zum Muster nahm, vermeiden, que an ein mit kurzem e schließendes Wort anzufügen. Ich gebe hier alle Beispiele, welche mir begegnet sind:

tacereque	Ennius 250	aereque	V 1289
-	ic. Aratea 204	ardoreque	VI 273
menteque Cic. De	e cons. meo II 3	turbareque	VI 370
audireque	Lucr. I 134	umoreque	VI 378
penetraleque fri	gus I 494	saporeque	VI 780
mutareque	I 666, III 163	insistereque	VI 836
obstareque	I 973, II 280	exireque	VI 886
clamoreque	II 327	pulsareque	VI 1053
lacrimareque	II 420	leve tenvequ	e VI 1170
penetrareque	II 460	vīdereque	Culex 305
ridereque	II 983	ipseque	Catal. XIII 7
ferreque	III 432	servareque	Hor. Sat. I I 89
viventeque trun	co III 654	ipseque	Tib. I V 11
certareque	III 77 9	saepeque	I VIII 10
esseque	III 863, V 874	taleque	Prop. III VI 26
satiareque	III 1004	fineque	Ov. Met. XIV 24
splen doreque	IV 96	audireque	Manilius II 479
vitareque	IV 823	ipseque	Avienus II 1600
foedareque	IV 844	omneque	caelum III 63
spirareque	IV 988	indeque	
cavereque	IV 1145		480 703 882 867
recreareque	V 759		dv. Marcionem II
muliebreque saec		legeque	IV
suadereque	V 1052	esseque	V

Horaz, Tibull, Properz, Ovid und Manilius haben zusammen nur sechs Beispiele von einem an ein mit kurzem e schließendes Wort angefügten que. Auch nicht ein einziges Beispiel haben die anderen Dichter. Nur der unbekannte Verfasser des Gedichtes gegen Marcio weist drei Fälle der Art auf. Die Prosa, wie ich mich überzeugt habe, verfährt nicht anders als die Dichter, aber die Untersuchung habe ich nur soweit geführt, daß ich das Verhalten des Sallust, des Petronius (ein Beispiel) und des Tacitus näher angeben kann.

26.

Das Vorgebrachte hat ein Mehreres erledigt. Der Hauptsache nach war es ein Beitrag zur Gliederung des Hexameters. Diese Gliederung beweist aber, daß die römischen Dichter aller Zeiten sich um die Stellung der Akzente und keineswegs um die Quantität allein gekümmert haben, was kein Versbau jemals getan hat, da doch überall Hebung und Senkung, die vom Akzente abhängig sind, in Betracht kommen.

Die sorgfältige Beobachtung der Quantität aber war ein Schutz gegen die Verrohung der Kunst. Wird die Quantität nicht mehr in Rechnung gebracht, so ist auch die Aufstellung von Füßen eine unmögliche Sache.

In der Einleitung zu dem II. Bande der Opuscula philologica', welche vom 6. April 1868 datirt ist, nennt Friedrich Ritschl (S. XI) den Akzent den mächtigsten und ideellsten Faktor der plautinischen Verskunst, wo er ist, wie ,der Geist, der über den Wassern schwebt'. Weiter bemerkt er (S. XIII) in bezug auf Corssen, daß es ,sehr gewiß ist, daß gerade das Kapitel seines Buches über Aussprache, Vokalismus und Betonung der lateinischen Sprache, worin der angebliche Beweis geführt wird, daß der Wortton auf den Bau des altrömischen Verses gar keinen Einfluß gehabt habe, in der Wissenschaft das kurzlebigste von allen sein wird'; denn ,er hält die Teile in seiner Hand, fehlt leider nur das geistige Band', fügt Ritschl mit Recht hinzu. Endlich sagt er (S. XV): ,Wir halten das von Bentley und Hermann erhobene, von Lachmann gebührend geehrte Banner mit ruhiger Überzeugungstreue aufrecht nach wie vor.

Obgleich Ritschl diese Worte nur mit Bezug auf den plautinischen Versbau schrieb, bin ich selbst der Überzeugung, daß sie für jede Art von lateinischen Versen gelten, und folge getrost dem Banner dieser Männer.

III.

Zu dem vierzehnsilbigen Hexameter der sechszeiligen Rätsel.

Als Alexander Riese die Aenigmata codicis Bernensis 611 am Ende des ersten Bandes der Anthologia latina (S. 351-370) im Jahre 1894 zum zweiten Male herausgab, habe ich versucht, mir die Verse der Rätsel zurecht zu legen und in meinem Handexemplar der Anthologie eine Analyse derselben eingetragen. Ich tat es, ohne die schon weit bessere Ausgabe von Wilhelm Meyer zu Rate zu ziehen, welche im siebzehnten Bande der Abhandlungen der philosophisch-philologischen Klasse der k. bayr. Akad. der Wissensch. (S. 417-430), München 1886, erschienen war, und sah zu meiner Freude, als ich sie zur Hand nahm, daß er viele Verbesserungen vorgenommen hatte, welche mit den meinen übereinstimmten. In bezug auf den Versbau verglich ich dann meine Ergebnisse mit der Darlegung des damals noch in München lebenden Gelehrten und merkte bald, daß ich ihm in keineswegs unwesentlichen Dingen nicht zustimmen könne. Vor kurzem habe ich wiederum die Analyse des Jahres 1894 angesehen und fand nicht, daß ich damals Unrecht gehabt hätte und daß die Veröffentlichung meiner damaligen Beobachtungen inzwischen überflüssig geworden wäre. Im Jahre 1905 hat Meyer in den Gesammelten Abhandlungen zur mittellateinischen Rythmik, Bd. II, S. 162 -178, die Rätsel neuerdings abgedruckt und zu den früheren Verbesserungen manche neue hinzugefügt, so daß seine Recensio gegenüber dem Drucke des Jahres 1886 und dem Texte Rieses einen wesentlichen Fortschritt bedeutet. Der folgenden Darlegung liegt sie zugrunde.

Die Quantität.

Meyer behauptet, Gesammelte Abhandlungen II, S. 15, daß der Dichter der Rätsel für die sechste Hebung quantitätslange Silben gesucht, sich somit mindestens an dieser Versstelle um die Quantität gekümmert habe. Wenn so, dann nur um die Quantität, welche zu seiner Zeit die übliche war. Von

Tullius 1 oder von wem immer die Rätsel stammen mögen, ist auch nichts anderes zu erwarten, und wir dürfen ihn gerade deswegen loben, weil er dadurch die Sprache nicht verfälschte. Wer sich so viele Vulgarismen entschlüpfen läßt, worüber Meyer II S. 160 ausführlich, jedoch nicht erschöpfend berichtet, kennt gewiß keine andere Prosodie als die eigene und die seiner Zeitgenossen. Wenn man auf die eingetretene Kürzung der langen Vokale vor und nach dem Akzent und auf die Dehnung der kurzen betonten Silben Rücksicht nimmt, ist der fünfte Fuß mit wenigen Ausnahmen fast immer korrekt. Nach Meyer II S. 15 befinden sich im sechsten Fuße unter den 234 vorhandenen zweisilbigen Schlußwörtern nur 11 oder 12 mit kurzer vorletzter Silbe (locis IV 1 und LXI 1, vetor VII 2, ego IX 1, loco IX 6, valet X 6, edit XV 5, caro XVI 5, cupit XLII 4, vias XLIX 4, fugiens LVII 2, nocent LIX 5) während im Schluß der ersten Halbzeile unter 270 zweisilbigen Wörtern 105 mit kurzer vorletzter Silbe stehen. Daraus folgert er, daß der Dichter sich noch um die nach unseren Begriffen richtige Quantität im sechsten Fuße gekümmert habe. Die geringe Anzahl von zweisilbigen Schlußwörtern, bei denen die alte Quantität nicht gewahrt ist, mag allerdings auffallen. Gegen die bessere Beobachtung der Quantität in der Bildung des sechsten Fußes spricht aber die Verwendung der eben angeführten und anderer gleichwertiger Wörter im dritten Fuße unmittelbar nach der häufigsten Cäsur, im vierten und namentlich im fünften Fuße, wie folgende Beispiele zeigen: creat urendo II 1, turpi me modo relinquunt V 4, pro bonis mala redduntur V 5, semper qui mihi coaevus VIII 2, sine pari roganti XXV 6, cava latebris C. XXXII 2, manu dimissa XXXII 5, vernoque simul et aestu XXXIX 4, calle quas tero frequenti XLVI 4, gero figuras XLVIII 1, efficior statim maior a patre qui nascor XLIX 2, potestas data per omnes L 4, satis amanti L 6, in ventre fero parentes LI 3, in conceptu numquam amplexu viri delector LII 2, unus et ego sorori LVI 1, hujus et ego maritus I.VI 2, res cunctis fero mirandas LX 3, nec gravor onustus LX 4. Meiner Ansicht nach bestand im achten oder siebenten Jahr-

¹ Vgl. Paul von Winterfeld, Observationes criticae III im Philologus, Bd. LVIII, S. 289—290.

hundert, ja schon viel früher, zwischen den zweisilbigen Wörtern, die einst den Wert 🚣 hatten, und den Wörtern mit der einstigen Messung 10, 5 und 50 kein Unterschied mehr.1 Diesen vier Wertungen entsprach eine einzige 4 0, die allein dem Dichter zur Verfügung stand. Die Folge war, daß der Ersatz von Hebungslängen wie lux, rex, res durch zwei Kürzen nicht mehr vorgenommen werden konnte. Für die Kürze der zwei ersten Silben in Wörtern wie sapienti, capiatur, numerare, welche er im zweiten Teile des Verses gänzlich ausschließt, nicht aber im ersten, mag er noch ein Gefühl gehabt haben. Wichtiger ist jedoch die Tatsache, zu der ich durch eine Untersuchung des Versbaues der späteren römischen Dichter gelangt bin: je näher die Dichter dem Zeitalter stehen. in dem der Verfasser der Rätsel lebte, umso seltener ist der Ersatz einer Hebungslänge durch ein Wort von zwei Kürzen. Der Untergang der alten Kürzen in den zweisilbigen Wörtern war somit von langer Hand vorbereitet. Die natürliche Folge war, daß die Verse, weil die Auflösungen nicht mehr stattfinden konnten, fast immer die gleiche Anzahl von Silben erhielten. Den Zeilen fehlt also die Mannigfaltigkeit der Füße, durch die sich der klassische Hexameter auszeichnet. Diesen Mangel teilen die Rätsel mit zahlreichen Gedichten aus früherer Zeit, welche die Quantität der Silben entweder wirklich oder nur noch scheinbar beobachten.

Damit der Leser das Verhältnis der vierzehnsilbigen Hexameter der Rätsel zu den früheren von gleicher Silbenzahl besser erkenne, behalte ich bis auf die drei oder vier ersten Silben der ersten Halbzeile die üblichen Bezeichnungen der Füße in meiner Darstellung bei.

Die Füße.

In bezug auf die Betonung der Füße ist folgendes zu sagen. Der sechste Fuß hat die Betonung ' und besteht nie aus zwei Wörtern. Vor der Cäsur setzt der Dichter der Rätsel unbedenklich non sum, non sunt, mors est, par est: prior illo non sum VIII 2, masculus qui non sum XXI 1, vita

Sieh Grundriss der romanischen Philologie I. Band, Zweite Auflage, 8. 467. Die Dehnung der kurzen Vokale in freier Stellung reicht nach W. Meyer-Lübke l. l. bis in das 4. Jahrhundert zurück.

mihi mors est XXX 3, opes mihi non sunt XL 5, quarum mihi mors est LV 3, infantia par est LVIII 6. Im gewöhnlichen Hexameter waren die so gebildeten Schlüsse erlaubt.

Der fünfte Fuß hat die Betonung 400. Die einzige Ausnahme ist penétrat umbram VI 1, vgl. noctis videre tenébras LVII 1, denn im 32. Rätsel, 3, ist si non absorbuero matrem zu lesen, wenn nicht absorbsero vorzuziehen ist, woran Brandt S. 104 auch schon gedacht hat, und im 36. Rätsel, 2, ist nach CB sub tellore vivunt — nicht tellüre, wie Meyer S. 160 und 171 schreibt — zu schreiben, indem tellüs, welches tellüs geworden war, wie corpus corporis, tempus temporis, fundus *fundoris dekliniert wurde. In miros efficio sapores XLV 5 ist efficio sicher unrichtig und wird durch AVC nicht gestützt; dagegen sprechen auch efficior dura, multos quae facio molles XLII 2, reficio multos LV 3, parturio multos XXI 2, concipio prolem VIII 4, concipio matrem XXXVIII 4, malos recipio tecto LX 6, und noch andere Stellen, welche ich unerwähnt lasse. Die richtige Lesart ist noch zu finden; vgl. Gesammelte Abhandlungen zur mittellateinischen Rythmik, S. 13. Nie werden der fünste und sechste Fuß durch Wörter wie decipiatur, sollicitare, intemeratus gebildet. Der Dichter der Rätsel steht hierin hoch über der späteren Barbarei, welche solche mißverstandene Hexameterschlüsse mit großer Vorliebe verwendet.

Der vierte Fuß hat entweder die Betonung __, und in dem Falle hat die erste Silbe der zweiten Halbzeile eine schwache Hebung, oder er hat die Betonung __, dann ist die bezeichnete Silbe hochbetont. — Wenn in dem Halbverse pendens meos servo parentes XXXVIII 5 meos C richtig ist, so muß es einsilbig gelesen werden. Gegen die Einsilbigkeit sprechen aber folgende Halbzeilen, in denen meo und meos zweisilbig sind: meo dum stabulo versor IV 4, meo se lateri jungat X 3, meos inter cibos XXI 6.

Die erste Halbzeile ist weniger strengen Gesetzen unterworfen. Der erste Fuß hat die mannigfaltigsten Betonungen; der Anapäst ist häufig; ebenso andere dreisilbige Füße, welche im gewöhnlichen Hexameter verpönt sind. Der zweite Fuß hat die Betonung _ ' | \(\subseteq \mathbb{|} \); für den Spondeus kann auch der Anapäst \(\subseteq \subseteq ' \) | \(\subseteq \mathbb{|} \) stehen. In diesem Falle ist der erste Fuß zweisilbig. Hiebei sei bemerkt, daß die richtige Abgrenzung

der zwei ersten Füße nicht immer leicht ist. Am Ende der ersten Halbzeile stehen sowohl zweisilbige Wörter, wozu auch non sum, non sunt, mors est, par est zu zählen sind, als auch dreisilbige, die auf der vorletzten betont sind: tertia me mater, uno fixa loco, pulchra semper comis, vestibus exutam, milia prosterno, omnibus delector. Viersilbige oder gar fünfsilbige Wörter werden vermieden. Sie kommen nur in folgenden Halbzeilen vor: Vili subterrena pusillus tumulor urna XII 5, duo generantur LIV 1, et bis iterato LIX 4, suos moderato servant in ordine cursus LXII 4, et parturienti XXXIV 6. Viersilbige Wörter wie die erwähnten und andere wie florigeras, dissimilem, uberibus, vestigia, mirantibus stehen am Anfange der Zeilen, wie Meyer S. 14 schon bemerkt hat. Besteht die erste Halbzeile aus drei zweisilbigen Wörtern, so hat eines davon einen schwächeren Akzent. Im Anfange der ersten Halbzeile stehen auch dreisilbige Wörter, die wie surrécta betont sind, und sind keineswegs an diesem Orte ,verboten', denn wir finden da nicht nur impletur VII 3 und extremos XXXIII 3, welche nicht brauchen geändert zu werden, nicht nur annisque XIV 2 und nullumque XV 4 — die von Meyer angenommene Betonung in ánnis qué peractis und núllum qué de ramis ist unstatthaft, wie die Halbzeilen infra supraque mirantur XXVIII 6, silvis campisque morantes XLI 4, tantique refutant XLIX 6 beweisen - sondern auch me mater II 1 XVI 1, me pater III 1, et nullo XIX 2, dum nascor XIX 3, et quali XX 2, et cunctas XXXIII 2, me reddet XXXIII 5, et viam XXXIII 6, et mater XXXV 2, et bruma XXXVI 4, sed multa XL 4, et nemo XLII 4, lauter Beispiele, welche sich von surrécta entweder nicht oder nur unwesentlich unterscheiden.

Die Zeilen.

Insofern die Verse die Cäsur haben, welche der Penthemimeres entspricht, lassen sie sich auf zwei Typen zurückführen:

¹ Vgl. Gesammelte Abhaudlungen zur mittellateinischen Rythmik, S. 14, wo folgendes zu lesen ist: Dagegen sind unmittelbar im Anfange der 1. und 2. Halbzeile die dreisilbigen Wörter merkwürdigen Regeln unterworfen. Im Anfange der 1. Halbzeile ist ein dreisilbiges in der Mitte betontes Wort wie surrécta verboten, im Anfange der 2. Halbzeile sind nur (,nur' ist, wenn ich richtig verstehe, zu viel) diese gestattet und die dreisilbigen daktylischen Wörter, wie omnia, verboten.

Nullum dare victum frigenti corpore possum, Calida sed cunctis sàlubres porrigo pastus. Nullus me solutum, ligatum cuncti requirunt.

$$\begin{array}{c} \mathbf{II} \ \mathbf{XXX} = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| \\ \mathbf{XXXX} = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| \\ \end{array} \right\} = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left\| \mathbf{y} \right\| = \frac{1}{2} \left$$

Tertia me mater duram mòllescere cogit. Me mater novellam vetus de germine finxit. Vitam dabo cunctis, vitam si tulero multis. Milia prosterno, manu dùm verbero nullum.

Von diesen beiden Typen ist der zweite am häufigsten. Über die Hälfte der Verse (192) weist ihn auf. Wie schon Meyer bemerkte (S. 15), hat der Dichter dafür eine ganz besondere Vorliebe und scheut, um ihn zu bilden, die ungewöhnlichsten Wortstellungen nicht, die übrigens im gewöhnlichen Hexameter nicht selten sind. Der erste Typus kommt in 103 Zeilen vor. Somit haben von den 378 Zeilen, welche die Sammlung zählt, nicht weniger als 295 Verse die Cäsur, welche der Penthemimeres entspricht. Für diese Zeilen allein gilt, was P. Brandt in seiner im Jahre 1883 erschienenen Ausgabe der Rätsel, S. 104, sagt,2 nicht für die übrigen, über deren Bau er kein Wort verliert. Seine Worte lauten: ,Versuum haec constans est lex a Buechelero primo animadversa, ut quattuordecim consistat hexameter syllabis, quarum sex ante, octo post caesuram sunt tertii pedis' (zu übersetzen durch ,nach der Cäsur oder Sprechpause, welche den dritten Fuß schneidet', wenn die Angabe richtig verstanden werden soll). In bezug auf die Gliederung der Zeilen ist Meyers Darlegung etwas ausführlicher als die von Brandt. Ich gebe sie mit einigen unbedeutenden Anderungen wieder, welche er entschuldigen möge: "Jedes der 6 zeiligen Rätsel besteht aus 3 Zeilenpaaren; jede Zeile besteht aus 14 Silben und zerfällt in 2 Stücke; das 1. besteht aus 6,

Vetus steht für vetere; vgl. ital. vieto, altfranz. viez, welches ursprünglich unwandelbar war.

² Aenigmata latina hexasticha, S. 111—138 des Tirocinium philologum sodalium regii seminarii Bonnensis.

Nulla me putredo tangit nec funera turbant. Caput mihi ferrum secat et brachia truncat. Florigeras gero comas, dum maneo silvis. Opes ego nulli quaero, sed confero cunctis. Vestigia nulla figens perambulo terras.

Denn facies XXV 3 und glacies LIX 5 zählen für zwei Silben, wie Meyer, Gesammelte Abhandlungen zur mittellateinischen Rythmik, S. 13, richtig bemerkt, und für den ersten Fuß gilt, was wir früher S. 72 gesagt haben.

Die Zeilen, welche die bukolische Cäsur haben, sind in geringer Anzahl vorhanden. Den Hexametern mit derselben Cäsur sind sie sehr wenig ähnlich. Sie haben folgenden Bau:

¹ Sitzungsberichte der philosophisch-philologischen und historischen Klasse der königl. bayr. Akademie der Wissenschaften zu München, Jahrg. 1882, I. Band, S. 192. Gesammelte Abhandlungen zur mittellateinischen Rythmik I, S. 233. Sieh auch II, S. 13: ,(Des Dichters) Zeilen haben durchaus gleich viele Silben, sechs in der ersten, acht in der zweiten Halbzeile^c.

² Irreführend ist der Strich auch im dritten und vierten Hexameter, welche Meyer, S. 11 aus der Grabschrift des Bischofs Damianus (De Rossi, Inscriptiones christianae, vol. sec. S. 170 [26]) anführt.

Ore mihi nulla petenti pocula dantur Quattuor has ego conclusa gero figuras Vix auferre praedam me coram latro valebit.

Schließlich sei noch bemerkt, daß der Dichter der Rätsel sich zwei Enjambements erlaubt hat:

Impletur invisis domus, sed vacua rebus permanet, dum civem nullo sub pondere gestat VII 4. Nobili perfectam forma me Caesares ulnis efferunt, et reges infra supraque mirantur XXVIII 6.

Somit ist der Bau dieser vierzehnsilbigen Hexameter etwas mannigfaltiger, als man bisher angenommen hat. Wer der erste war, der für die sämtlichen Zeilen der Rätsel eine und dieselbe Cäsur angenommen, ob Bücheler oder Meyer, weiß ich nicht anzugeben. Brandt an der S. 74 angeführten Stelle schreibt die Annahme Bücheler zu. Welche Gelehrten den Bau der Zeilen nicht erkannten, erfährt man durch Meyer, Gesammelte Abhandlungen zur mittellateinischen Rhythmik, S. 13, wo er die eigene Ansicht vorträgt, ohne sich auf einen Vorgänger zu berufen. Wenn ich schließlich mit meiner Auffassung Recht behalte, deren ausführliche Begründung der Gegenstand eines späteren Aufsatzes sein wird, daß die Cäsuren Ruhepunkte der Stimme im gesprochenen Verse sind, wird das primus inveni, primus dixi für niemanden von besonderer Bedeutung sein. Denn es kommt auf die Richtigkeit oder Unrichtigkeit des Behaupteten an. Damit aber der Leser nun die Cäsuren oder Sprechpausen auf ihre Richtigkeit nachprüfen könne, führe ich alle Zeilen an, die meiner Auffassung nach die Hephthemimeres, und die selteneren, welche die bukolische Cäsur haben. Die andern Sprechpausen lasse ich unerörtert.

8 + 6.

Ego nata duos patres habere dinoscor	I 1
Nolo me contingat imber nec flamina venti	II 5
Patria me sine mundi nec ulla valebit	III 6
Mollibus horresco semper consistere locis	IV 1
Ungula nam mihi firma, si caute ponatur	. 2

Nulla me putredo tangit nec funera turbant	VI 4
Impletur invisis domus, sed vacua rebus	VII 3
permanet.	
Dum jaceo, multos servo, si stetero, paucos	XI 2
Caput mihi ferrum secat et brachia truncat	XIII 2
Simili damnandos nece dum genero natos	4
Quos domare quisquis valet industria parvus	XIV 3
Asperi nam lenes sic creant filii nepotes	
Tenebris ut lucem reddant, dolori salutem	6
Patulo sum semper ore nec labia jungo	XVII 1
Florigeras gero comas, dum maneo silvis	XVIII 1
et honesto vivo modo, dum habito campis	2
Et redacta vili solo depono capillos	4
Lucida de domo lapsus diffundor ubique	XX 1
et quali dimissus modo, non invenit ullus	2
Cereamque ² mihi domum depingit ab ore	6
Filios ignoto patri parturio multos	XXI 2
Uberibus prolem nullis enutrio tantam	3
Exigua mihi virtus, sed magna facultas;	XXII 1
opes ego nulli quaero, sed confero cunctis.	2
Manibus me postquam reges et visu mirantur	XXIV 5
Nascimur albenti loco sed nigrae sorores	XXV 1
Multimoda nobis facies et nomina multa	3
Sic quae vitam dedit mater et lumina tollit	XXVII 6
Exiguos conlapsa foetus pro munere fundo	XXVIII 3
Nobili perfectam forma me Caesares ulnis	5
efferunt, et reges infra supraque mirantur	
Nullo firmo loco manens consistere possum	XXX 1
Versa mihi datur vice bibendi facultas	XXXI 3
et viam quaerendi docet, qui 3 nulli videtur	XXXIII 6
Pulchra mihi domus manet, sed pulchrior infra	XXXVI 5
Corpore formata pleno de parvulo patre	XXVIII 1
Nam fortuna mihi manet, si tensa dimittor	XL 6
Cernere me quisquam nequit aut nectere vincli	s, XLI 5
Macedo nec Liber vincit nec Hercules umquam	6

¹ sibi C. ² Aureamque Meyer.

^{*} qui = quae ,das Veilchen'; der Dichter hat möglicherweise qui für das weibliche quae geschrieben. Qui für quae ist an anderen Stellen überliefert, so XXVII 6 nach CBL, XXVIII 1 nach L, XLII 2 nach LAV.

Publicis concepta locis in abdita 1 nascor	XLIV 3
Nullum mihi frigus valet nec bruma vilescit	5
Sed calore semper molli sopita fatigor	6
Reddo libens omnes escas, quas sumpsero lambe	ns XLV 2
Versa mihi pedum vice dum capita currunt	XLVI 3
Nullus mihi comam tondet nec pectine versat	5
Aspera dum nascor cute producor a matre	XLVII 1
Sonitum intacta magnum de ventre produco	3
Nullus in amore certo me diligit unquam	5
Dulcis esse nulli possum nec crescere juste	XLVIII 5
Me gaudere nullus potest, si terrae coaequor	XLIX 3
Et videre quanti volunt tantique refutant	6
Nec habere corpus possum, si vestem omitto	LI 2
Duo mihi membra tantum in corpore dantur	LIII 5
Semine nec ullo patris creata renascor	LV 1
Ubera nec matris suxi, quo crescere possem.	2
Uberibus ego meis reficio multos.	3
Vestigia nulla figens perambulo terras	4
Anima nec caro mihi nec cetera membra	5
Numquam uno simul toro conjungimur ambo	LVI 3
Nulla mihi velox avis inventa volatu	LVII 3
Assiduo multas vias itinere curro	LVIII 1
Sed cum mei parvum cursus complevero tempu	s 5
Imber nix pruina glacies nec fulgora nocent	LIX 5
Promiscuo per diem vultu dum reddor amictus	LX 1
Pondere sub magno rerum nec gravor onustus	4
Humidis delector semper consistere locis	LXI 1
Pulchrior turpentem vultum non despicit ulla	LXII 4
9 + 5.	
	777 1
Me pater ignitus ut nascar, creat urendo	III 1
Singula si vivens firmis constitero plantis,	v o
viam me roganti directam ire negabo	X2
Sed maiori possum post mortem surgere forma	
Nullam ante tempus trilustre ² genero prolem	XIV 1
Pulchra semper comis locis consisto desertis,	

¹ in abdito Brandt.

² Liest man mit CLAV inlustrem, so ändert sich die Cäsur.

³ Cymis C wäre ebenso gut.

Ceteris dum mihi cum lignis nulla figura	XV 2
Gladio sic mihi desecta viscera pendent	XXIV 4
Numquam sine nostra nos domo detinet ullus	XXV 5
Exiguos licet mentita profero foetus	XXIX 5
Ore mihi nulla petenti pocula dantur	XXXI 1
Honor quoque mihi concessus fertur ubique	XXXIV 4
Quattuor has ego conclusa gero figuras	XLVIII 1
Superas me cuncti laetantur carpere vias	XLIX 4
Vix auferre praedam me coram latro valebit	LVII 5

Abweichend sind die Zeilen

Et amica libens oscula porrigo cunctis	V I 6
Et aestivo rursus ignibus trado coquendos	XXXVIII 6
qua repleta parva vellera magna produco	XXVIII 2

ohne daß ich zu sagen wage, ob sie richtig oder unrichtig überliefert sind.

Die vorliegende Untersuchung war bereits vollendet und nicht mehr in meinen Händen, als der zweite Band der Anthologia latina in zweiter Auflage mir zukam (Leipzig 1906). Die SS. 376—382 bringen Nachträge zu der am Ende des ersten Bandes abgedruckten Rätselsammlung. Außer Erläuterungen zum Versbau, deren Beurteilung ich anderen überlasse, und Besserungsvorschlägen, die W. Meyer zum guten Teil vorweggenommen hatte, enthalten sie eine vollständige Kollation der Berliner Handschrift 167 (= Nr. 1825 der Bibliothek des Sir Thomas Phillips, C. bei W. Meyer, P. bei Alexander Riese), welche W. Meyer zu seiner neuen Ausgabe schon verglichen hatte.

Aus Rieses Anmerkung 3, S. 377, erfuhr ich, daß die Handschrift der sechszeiligen Rätsel interpungiert ist. Dank der freundlichen Vermittlung meines verehrten Kollegen Prof. H. Schenkl unterzog sich der königl. Bibliothekar Dr. Emil Jacobs der Mühe, die handschriftliche Interpunktion der soeben angeführten Zeilen (S. 76—79) zu untersuchen. Beiden Herren sei hier der Dank abgestattet.

Mit meiner Distinctio stimmt die der Handschrift C in den folgenden zehn Zeilen überein: VII 3, XIII 2, XVIII 1, XXII 1, XXVIII 5, XXXIII 6, XXXVI 5, XLVIII 5, LIII 5, LV 4. In den weit überwiegenden Fällen stimmt das Zeichen! mit dem senkrechten Strich W. Meyers, ist aber deswegen noch nicht richtig. Ziemlich oft fehlt die Interpunktion.

Beim aufmerksamen Lesen der sechszeiligen Rätsel, deren Versbau ich im Anschlusse an W. Meyers ausführliche Erörterungen darzustellen versucht habe, wird jeder bald erkennen, daß ein schwacher Schimmer der klassischen Verskunst bis zum Dichter gedrungen ist, daß er also zu den Autoren gehört, denen die Kunsttradition noch nicht gänzlich abhanden gekommen war. Dies war auch der Grund, warum ich es der Mühe wert erachtet habe, seinen Versbau zu untersuchen. Seine vierzehnsilbigen Zeilen sind nichts anderes als die sprachgemäße Entwickelung des gewöhnlichen Hexameters mit seinen wirklichen, nicht mit den sinn- und sprachwidrigen, in rein deklamatorischem Vortrage niemals erhörten Hebungen. Im Anfange der Zeilen erlaubt er sich Freiheiten, die dem alten Versbau unbekannt waren. Es findet sich zwar eine Anzahl von Versen, welche ebensogut bei irgendeinem römischen Dichter stehen könnten, der seine Hexameter streng nach den Gesetzen baut, wie zum Beispiel die folgenden:

Tertia me mater duram mollescere cogit	I 3
Et pia defectu me mater donat ubique	III 2
Mortua maiorem vivens quam porto laborem	XI 1
Uno fixa loco longinquis porrigo victum	XIII 1
Sanguine dum fuso lapsis vestigia versant	6
Nullum clara manens possum concedere quaes	tum XIX 5
Uberibus prolem nullis enutrio tantam	XXI 3
Lucrum viva manens toti nam confero mundo	XXIV 1
Pollice depresso conceptas denego limphas	XXXI 5
Oscula si nobis causa figantur amoris	XXXV 5
Nulla mihi virtus, sospes si mansero semper	XXXVII 3
Mordeo mordentem, morsu nec vulnero dentum	5
Corpore nam mollis duros disrumpo parentes	XXXIX 2
Deprimo nam fortes, infirmos adlevo sursum	XLI 2
Mordeo sed cunctos silvis campisque morantes	4

¹ Nachgetragen bei der Korrektur.

Reddo libens omnes escas quas sumpsero lambens	3 XLV 4
Pauper semper habet, dives quod saepe requiret	LIV 4
Ubera nec matris suxi, quo crescere possem	LV 2
Corpore defecta velox comprendo senectam	LVIII 2
Quo movear gressu, nullus cognoscere temptat	LIX 1

Aber die Annahme, der Dichter hätte diese Zeilen für besser gehalten als die übrigen, ist sicher unbegründet. Denn Hexameter von vierundzwanzig Moren konnte er kaum mehr bilden.

		i
		1
		!

```
Osterreich außerhalb Wiens. (Mit 11 Tafeln.) 8º. 1903.
                                      5 K 90 h — 5 M. 90 Pf.
Gompers, Heinrich: Über die Wahrscheinlichkeit der Willens-
    entscheidungen. Ein empirischer Beitrag zur Freiheitsfrage.
    (Mit 1 Textabbildung.) 8º. 1905.
                                                50 h — 50 Pf.
Gomperz, Theodor: Beiträge zur Kritik und Erklärung griechischer
    Schriftsteller. VIII. 8º. 1905.
                                                80 h — 80 Pf.
 — — IX. 8º. 1907.
                                                80 h — 80 Pf.
 - Platonische Aufsätze. III. Die Composition der "Gesetze".
    8°. 1902.
                                                .80 h — 80 Pf.
— IV. 8º. 1906.
                                                50 h — 50 Pf.
— Zur Chronologie des Stoikers Zenon. 8º. 1903. 50 h — 50 Pf.
Haidacher, Sebastian: Studien über Chrysostomus-Eklogen. 8°.
    1902.
                                       1 K 70 h — 1 M. 70 Pf.
Hasenöhrl, Viktor: Beiträge zur Geschichte der Rechtsbildung
    und der Rechtsquellen in den österreichischen Alpenländern
    bis zur Rezeption des römischen Rechtes. 8°. 1905.
                                       1 K 60 h — 1 M. 60 Pf.
Jagić, Vatroslav: Ein unedierter griechischer Psalmenkommentar.
    4º. 1906.
                                      5 K 70 h — 5 M. 70 Pf.
Jüthner, Julius: Der Gymnastikos des Philostratos. Eine text-
    geschichtliche und textkritische Untersuchung. 8°. 1902.
                                       2 K 80 h — 2 M. 80 Pf.
Kaindl, R. F.: Beitrage zur Geschichte des deutschen Rechtes
    in Galizien. I., II., III. 8º. 1906. 1 K 90 h — 1 M. 90 Pf.
 -- IV., V., VI., VII., VIII. 8°. 1907. 1 K 90 h -- 1 M. 90 Pf.
Kenner, Friedrich: Die römische Niederlassung in Hallstatt
    (Oberösterreich). 4º. 1903.
                                                  4 K — 4 M.
Menzel, Adolf: Untersuchungen zum Sokratesprocesse. 8°. 1902.
                                       1 \text{ K } 50 \text{ h} - 1 \text{ M}. 50 \text{ Pf}.
Rzach, Alois: Analekta zur Kritik und Exegese der Sibyllini-
    schen Orakel. 8º. 1907.
                                       1 K 40 h — 1 M. 40 Pf.
Schenkl, Heinrich: Bibliotheca patrum latinorum Britannica.
    II. Band. II. Abtheilung (Schluss). Die Bibliotheken der
    Colleges in Cambridge. II. (2717—2986). 8°. 1901.
                                       1 K 20 h — 1 M. 20 Pf.
- XII. Die kleineren öffentlichen und Privatbibliotheken, nebst
    der Bibliothek von Corpus Christi College, Cambridge. 8°.
                                      1 K 65 h — 1 M. 65 Pf.
Schuchardt, Hugo: Die iberische Deklination. 80. 1907.
                                       1 K 80 h — 1 M. 80 Pf.
Sedlmayer, Heinrich Stephan: Der Tractatus contra Arianos
    in der Wiener Hilarius-Handschrift. Mit einem Nachwort
```

von Dom Germain Morin. 80. 1903.

60 h — 60 Pf.

Gollob, Eduard: Verzeichnis der griechischen Handschriften in

- Sellin, Ernst: Tell Ta'annek. Bericht über eine mit Unterstützung der kais. Akademie der Wissenschaften und des k. k. Ministeriums für Kultus und Unterricht unternommene Ausgrabung in Palästina. Nebst einem Anhange von Dr. Friedrich Hrozný: Die Keilschrifttexte von Ta'annek. (Mit 13 Tafeln, 132 Textfiguren, 4 Detailplänen im Texte und 2 Hauptplänen.) 4°. 1904. 13 K 80 h 13 M. 80 Pf.
- Eine Nachlese auf dem Tell Ta'annak in Palästina. Nebst einem Anhange von Friedrich Hrozný: Die neuen Keilschriftexte von Ta'annek. (Mit 5 Tafeln und 49 Abbildungen im Texte.) 4°. 1906. 5 K 60 h 5 M. 60 Pf.
- Souter. Alexander: De codicibus manuscriptis Augustini quae feruntur quaestionum Veteris et Novi Testamenti CXXVII.
 8°. 1905.
 70 h 70 Pf.
- Szanto, Emil: Die griechischen Phylen. 80. 1901.

1 K 70 h — 1 M. 70 Pf.

- Thaner, Friedrich: Die literar-geschichtliche Entwicklung der Lehre vom Error qualitatis redundans in personam und vom Error conditionis. 8°. 1900. 1 K — 1 M.
- Wehofer, P. Thomas M.: Untersuchungen zur altchristlichen Epistolographie. 8°. 1901. 5 K 5 M.
- Untersuchungen zum Lied des Romanos auf die Wieder-kunft des Herrn. (Aus dem Nachlasse des Verfassers herausgegeben vom k. M. Ehrhard und Paul Maas.) Mit zwei Anhängen: I. Der literarische Charakter des Hexaemeronhymnus Gen. 1—2, 3. II. Das D. H. Müllersche Gesetz in den Paulusbriefen. 8º. 1907.
 5 K 35 h 5 M. 35 Pf.
- Wessely, Carl: Epikrisis, eine Untersuchung zur hellenistischen Amtssprache. 8°. 1900. 1 K 1 M.
- Ein Altersindizium im Philogelos. 8º. 1905.

1 K 20 h - 1 M. 20 Pf.

- Sahidisch-griechische Psalmenfragmente. (Mit 2 Tafeln.) 8°. 1907. 4 K 90 h — 4 M. 90 Pf.
- Zingerle, A.: Zum 42. Buche des Livius. 8º. 1900. 40 h 40 Pf.
- Zum 43. Buche des Livius. 8º. 1902. 50 h 50 Pf.
- Zum 44. Buche des Livius. 8°. 1904. 50 h 50 Pf.

Zu den beigefügten Preisen durch Alfred Hölder, k. u. k. Hofund Universitäts-Buchhändler, Buchhändler der kais. Akademie der Wissenschaften (Wien, I., Rotenturmstraße 13), zu beziehen.



Kais. Akademie der Wissenschaften in Wien Philosophisch-Historische Klasse.

159. Band, 4. Abhandlung.

Studien

ZUI

Erzählungsliteratur des Mittelalters.

Von

Anton E. Schönbach,

wirkl. Mitgliede der kais. Akademie der Wissenschaften.

Siebenter Teil:

Über Caesarius von Heisterbach. II.

Vorgelegt in der Sitzung am 4. Dezember 1907.

Wien, 1908.

In Kommission bei Alfred Hölder k. u. k. Hof- und Universitäts-Buchhändler, Buchhändler der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften.

```
Detter, Ferdinand: Die Völuspa. 8°. 1899. 1 K 30 h — 1 M. 30 Pf.
Dimand, Bernhard: Zur rumänischen Moduslehre. 4º. 1904.
                                   14 K 20 h — 14 M. 20 Pf.
Grienberger, Theodor v.: Untersuchungen zur gotischen Wort-
    kunde. 8º. 1900.
                                     5 K 80 h — 5 M. 80 Pf.
Heinzel, Richard: Abhandlungen zum altdeutschen Drama. 8°.
    1896.
                                     2 K 60 h — 2 M. 60 Pf.
Herzog, Eugen: Untersuchungen zu Macé de la Charité's alt-
    französischer Uebersetzung des Alten Testamentes. 80. 1900.
                                     1 K 80 h — 1 M. 80 Pf.
Junk, Viktor: Ein neues Bruchstück aus Rudolfs von Ems Welt-
    chronik. 8°. 1906.
                                               75 h — 75 Pf.
Kelle, Johann v.: Ueber Honorius Augustodunensis und das
    Elucidarium sive Dialogus de summa totius christianae
                                              40 h - 40 Pf.
    theologiae. 8°. 1901.
 - Ueber ein in Wallerstein aufgefundenes Bruchstück der
    Notkerschen Psalmenübersetzung. 8º. 1901. 30 h — 30 Pf.
 - Untersuchungen über das speculum ecclesiae des Honorius
    und die libri deflorationum des Abtes Werner. 8º. 1902.
                                                 1 K — 1 M.
  - Untersuchungen über das Offendiculum des Honorius,
    sein Verhältnis zu dem gleichfalls einem Honorius zu-
    geschriebenen Eucharistion und Elucidarius sowie zu den
    deutschen Gedichten Gehugde und Pfaffenleben. 8°. 1904.
                                      1 K 10 h — 1 M. 10 Pf.
  - Untersuchungen über des Honorius Ineuitabile siue de
    praedestinatione et libero arbitrio dialogus. 8º. 1905.
                                              90 h — 90 Pf.
  - Untersuchungen über den nicht nachweisbaren Honorius
    Augustodunensis ecclesiae presbiter et scholasticus und die
    ihm zugeschriebenen Werke. 8°. 1905.
                                              70 h — 70 Pf.
   - — Dasselbe, Nachtrag. 8º. 1905.
                                               50 h — 50 Pf.
Maddalena, E.: Uno scenario inedito. 8º. 1901. 60 h — 60 Pf.
Meyer-Lübke, Wilhelm: Die Betonung im Gallischen. 80. 1901.
                                      1 K 60 h — 1 M. 60 Pf.
 — Zur Kenntniss des Altlogudoresischen. 8°. 1902.
                                     1 K 70 h — 1 M. 70 Pf.
```

- Romanische Namenstudien. I. Die altportugiesischen Per-

2 K 40 h — 2 M. 40 Pf.

sonennamen germanischen Ursprungs. 80. 1905.

1

IV.

Studien zur Erzählungsliteratur des Mittelalters.

Yon

Anton E. Schönbach, wirkl. Mitgliede der kais. Akademie der Wissenschaften.

Siebenter Teil:

Über Caesarius von Heisterbach. II.

(Vorgelegt in der Sitzung am 4. Dezember 1907.)

Seite 6-10 meiner Abhandlung über Caesarius von Heisterbach (Studien zur Erzählungsliteratur des Mittelalters, vierter Teil, SB. 144. Band, Nr. 9) habe ich den von diesem Autor selbst hinterlassenen Katalog seiner Schriften abgedruckt und dann S. 10-55 kommentiert. Demnach sind mir damals (1902) von den 36 Nummern des Kataloges folgende bekannt gewesen und von mir zum Teil beschrieben worden: 2. 11. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 22. 23. 27. 30. 34. 35. Der S. 58 ausgesprochene Wunsch, es möchten die von Hartzheim in seiner Bibliotheca Coloniensis notierten Handschriften anderer Werke des Caesarius (a. a. O. S. 56-58) wieder zum Vorschein kommen, ist teilweise in Erfüllung gegangen (a. a. O. S. 92): Professor Dr. Alois Meister hat in der Einleitung zu den Fragmenten der Libri VIII miraculorum des Caesarius (Rom 1901) S. XX bis XXVII nicht bloß den Katalog und die Notizen Hartzheims abgedruckt, sondern auch die Resultate seiner Nachforschungen auf den Bibliotheken der Rheinlande und Westfalens mitgeteilt, denen gemäß mehrere Schriften des Caesarius, die mir als verloren galten, heute noch tatsächlich vorhanden sind. Seine Angaben haben es mir ermöglicht, die Handschriften der Nummern 9. 21. 31. 32. 33, die sich auf der Kölner Gymnasialbibliothek Sitzungsber. d. phil,-hist. Kl. 159. Bd. 4. Abh.

und auf der Universitätsbibliothek in Bonn befinden, nach Graz kommen zu lassen und hier bequem zu benutzen, wofür ich den Verwaltungen der genannten Bibliotheken zu ganz besonderem Danke verpflichtet bin. Einigen Nummern des Kataloges von Caesarius (12. 13) hatte Hartzheim den Vermerk beigefügt, er kenne sie aus Handschriften der Karthäuserbibliothek zu Köln; es war mir nicht möglich, den Verbleib dieser Kodizes festzustellen.

Ich erstatte also hier zuvörderst Bericht über die ungedruckten Schriften des Caesarius von Heisterbach, die mir seit dem Erscheinen meiner Abhandlung zugänglich geworden sind.

Die Handschrift der Universitätsbibliothek zu Bonn K. 363, Papier, 15. Jahrhundert, ohne Paginierung (vorn die Urkunde eines Bamberger Notars, hinten eine Würzburger Urkunde, beide 15. Jahrhundert, eingeklebt), enthält Nr. 9 aus dem Kataloge des Caesarius, die expositiuncula zur Sequenz Ave praeclara maris stella (vgl. meine Abhandlung S. 15 f.). Sie wird durch folgendes Vorwort eingeleitet:

Quoniam Beate Virginis sequentia, que sic incipit: "Ave preclara maris stella etc.' tota Sacre Scripture redundat misteriis, adeo quidem breviter et latenter insertis, ut plerosque eorum lateat intellectus, non inutile videtur, si eisdem aliqualis declaratio adhibetur,¹ ut illorum, qui ipsam sequentiam frequentare consueverant, per hoc aliqualiter intellectus illustretur et affectus ad Beatam Virginem eo frequentius excitetur. omne quidem bonum, quo limpidius cognoscitur, eo necesse est, ut validius diligatur.

In primis autem notandum, quod ipsa sequentia pre reliquis ex quatuor privilegiis commendabilis reperitur, videlicet ex auctoris inspirata divinitus scientia, ex verborum mistica intelligentia, ex modulaminis suavissima melodia, ex miraculorum occasione ipsius factorum insigni gratia. sicut enim ex seniorum relatione traditur, hujus sequentie auctor fuit quidam clericus simplex et rectus ac timens Deum, natione Theutonicus, ex re nomen habens Hermannus Contractus. qui divinitus accepta optione, an mallet corporis integra sospitate gaudere an contractus remanendo inspirata sibi scientia celitus prepollere,

¹ adhibeatur Hs.

elegit scientiam instar ejus, qui dixit: 1, Super salutem et omnem pulchritudinem dilexi sapientiam et proposui pro luce habere illam, et venerunt mihi omnia bona pariter cum illa. unde idem contractus quidem corpore, sed dilatatus mente, ad laudem Dei et sanctorum ejus plurimos cantus eximios profunditate dictaminis et dulcisonos suavitate modulaminis edidit. qui veniens Romam in ecclesia beati Petri ,Simon Barjona' et in ecclesia beati Pauli ,O gloriosum lumen' et in ecclesia Beate Virginis illam elegantis dictaminis et modulationis antiphonam ,Alma redemptoris mater', ut dicitur, auctor ipse primus omnium dictavit. hic itaque et hujus sequentie quoad dictamen pariter et modulamen² auctor extitit, cujus melodie jocundissima³ suavitas patet audienti, verborum vero mistica intelligentia in hujusmodi declaratione patere4 poterit intelligenti. in cujus fine miraculorum pretactorum insignia expleto proposito subjungantur.

Hiis igitur breviter prelibatis predictam sequentiam in partes suas distinguamus, ut per divisionis summariam cognitionem ad ejus declarationem viam ordinatius habeamus. dividitur itaque ipsa sequentia in tres partes principales: in prima ponitur devota salutatio ,Ave preclara',⁵ in secunda multiplex commendatio ,Euge Dei porta',⁶ in tertia supplex oratio ,Hic gentium'.⁷ — notandum autem ad litteram, quod stella maris appellatur illa, que juxta polum articum sita nunquam occidit, secundum quam navigantes in mari se regunt, et ideo stella maris vocatur. — unde quidam ait:

Porta salutis Ave, per quam patet exitus a Ve Venit ab Eva Ve, Ve quoque tollit⁸ Ave.

Die Erklärung wird in der Weise unternommen, daß jede Wortgruppe zuerst in Zusammenhang mit einer Stelle der h.

Frei nach Sap. 7, 10 f.: Super salutem et speciem dilexi illam et proposui pro luce habere illam: quoniam inextinguibile est lumen ejus. Venerunt autem mihi omnia bona pariter cum illa et innumerabilis honestas per manus illius.

² medulamen Hs. ³ Vorher suavissima getilgt Hs.

⁴ Am Rande nachgetragen. ⁵ preclaris Hs. ⁶ 2. Versikel.

⁷ 5. Versikel bei Mone Nr. 555, 8. bei Kehrein Nr. 254.

a callit Hs.

Schrift gebracht oder, wenn möglich, auf eine solche zurückgeführt und aus ihr dann erläutert wird. Das geschieht meistens mit Hilfe von Anführungen aus den Vätern, hauptsächlich werden herangezogen: Origenes, Hieronymus, Augustin (De civitate Dei und der Liber soliloquiorum), Leo, Gregor, Beda, Anselm, Hugo, Bernard, so daß im ganzen die expositiuncula ein Gewebe von Zitaten darstellt. Darum mögen hier ein paar Sätze als Beispiele genügen: sequitur ,in luce gentium', que verba tracta sunt ex Ysaia, ubi dicitur (49, 6): ,dedi te in lucem gentium etc.' - Bemerkenswert scheint, daß Caesarius vielfach und mit Nachdruck für die unbefleckte Empfängnis Marias eintritt. Auch kritisiert er die Überlieferung der Sequenz: Ave preclara maris stella, in lucem gentium, Maria, divinitus orta.' ubi notandum est, quod iste versus singularis est et parem sibi non habet in dictamine seu modulamine. quod similiter de ultimo versu est accipiendum, intermedii vero omnes bini et bini se concomitantur. Als Schluß betrachtet Caesarius die Worte in te defigere (visus). unde patet, quod ille versiculus, quem quidam (auch Mone und Kehrein) addunt, ex erroneo additur; cum enim interponitur: ,Quo hausto sapientie saporem vite valeat mens intelligere', constructio predictarum clausularum ,Christianismi' et ,beatoque fine' cum hoc verbo da (im letzten Versikel) interrumpitur et intentio auctoris variatur. melius ergo faciunt, qui illum versiculum nec scribunt nec canunt,1 quia non est de corpore sequentie secundum primariam ejus editionem et auctoris veram intentionem. unde et in veteribus libris non habetur. — Zuletzt werden aus der Sequenz Mahnungen zu verschiedenen Tugenden erschlossen und in einen Hexameter zusammengefaßt: Consule, coge, doce, solare, remitte, fer, ora. Daran schließt sich:

Hiis igitur de expositione predicte sequentie pertransitis, nunc, ut in prohemio promisimus, de miraculis occasione ipsius² sequentie factis aliqua, sicut in scriptis quibusdam invenimus, subjungamus.

Legitur³ in Anglorum gestis, quidam fuisse presbiter religiosus valde, frequenter missarum solempnia celebrans cum

¹ Vorher addunt getilgt Hs.

² Am Rande nachgetragen, vorher illius getügt.

⁸ Vgl. meine Studien zur Erzählungsliteratur des Mittelalters 6, 54 f.

magna devotione, qui, cum multo tempore pro Domino sanctam duceret vitam, provocatus forte hujus sequentie occasione, in qua canitur: ,Quondam Moysi quod tipus figurabat, jam nunc abducto velo datur perspici',1 cepit omnipotentem Deum piis precibus implorare, ut sibi visibiliter ostenderet corpus, quod de Beata Virgine assumpsit. quadam autem die, dum more solito se ad missarum solempnia prepararet, perfusus lacrimis et prostratus in terram sic oravit: ,Te deprecor, omnipotens Deus, ostende mihi, indigno famulo tuo, in hoc misterio naturam corporis Christi, ut liceat mihi visibiliter aspicere et tractare eum, qui de carne Virginis carnem, in qua mori posset, assumpsit.' dum devotus presbiter sic oraret, angelus e celo veniens eum sic est allocutus: ,surge ab oratione, visibiliter tibi apparebit in altari, quem Beata Virgo huic mundo edidit'. venerabilis ille presbiter, letus et pavidus surgens, erecto voltu in altari vidit puerum, quem Symeon olim in ulnis sumptum portavit. angelus autem sacerdotis sic ait: ,ecce, concessum est tibi visibiliter aspicere in manibus et tangere, quem sepissime in altari per mistica verba solebas immolare. sacerdos vero,2 de angelica ostensione et divina revelatione certus factus, ulnis trementibus puerum portavit et pectus suum pectori pueri conjunxit et, quod mirum est dictu, amplexatus puerum dedit osculos Filio Dei. deinde cum summa reverentia sanctissimum Filii Dei corpus supra altare reposuit et rursum prostratus cum lacrimarum effusione³ devote oravit, ut corpus, quod sibi apparuit, in panis speciem reverteretur. et hoc miraculum occasione predicti verbi: ,Quondam Moysi quod typus figurabat' creditur esse factum.

Item aliud miraculum⁴ occasione hujus verbi, quod ibidem⁶ sequitur, scilicet: ,Ora, virgo, nos illo pane celi dignos effici⁴, factum dicitur in hunc modum: erat quidem juvenis apud Monasterium in Eiflia⁶ in ecclesia sanctorum Crisanti et Darie, magister scolarium nomine Daniel, qui singulis diebus in cripta ejusdem ecclesie coram altari beate Virginis hanc sequentiam

¹ Bei Mone der 5., bei Kehrein der 9. Versikel.

² Darnach certus getilgt. ⁸ Darnach rogavit getilgt.

⁴ Die Erzählung steht im Dialogus 7, 51 (ed. Strange 2, 39).

⁵ In der Sequenz der Schluß des fünften Versikels.

⁶ Das Kloster Münstereifel.

flexis genibus devote dicere consuevit. quadam autem die, dum sequentiam hanc dicendo ibidem venisset ad hunc locum, ubi habetur: ,Ora, virgo, nos illo pane celi dignos effici', vidit beatam Virginem de altari procedentem et panem nive candidiorem sibi porrigentem. de qua consolatione magnifice confortatus, de cetero devotior in ejus obsequio persistebat.

Ecce adhuc et aliud gloriosum et relatione dignum fertur miraculum¹ contigisse in partibus Saxonie (!) in monasterio sanctimonialium in Sconouia. quadam die festiva, dum hec sequentia a sanctimonialibus ibidem cum magna devotione psalleretur, domina Elizabet, spiritualis mater abbatissa ejusdem monasterii, virgo sancta et revelationibus divinis assuefacta, vidit gloriosam Dei genitricem flexis genibus pro tota congregatione illa supplicantem, cum ad locum illum ventum fuisset, ubi habetur: ,Audi nos, nam te Filius nihil negans honorat'. ipsa ergo venerabilis abbatissa ob tam gloriosam visionem et mirificam consolationem hoc instituit, ut, quotienscunque predicta congregatio sanctimonialium hanc sequentiam psalleret, ad predictum versiculum genua flecteret cum devotione universa. constat igitur, Domino Jhesu Christo et beatissime genetrici ejus hujus sequentie devotam modulationem gratam valde et acceptabilem fore, cujus occasione compertum est tot miracula contigisse.

Est autem adhuc aliud miraculum, quod, licet ex hac sequentia non sit occasione natum, cum ejus tamen quadam parte concordare videtur. Constantinopoli in quadam ecclesia erat imago beate Virginis, ante quam pendebat velum, quod totam cooperiebat ipsam. hoc velum in sexta feria hora vespertina cadebat ab ipsa imagine nullo movente, sed quasi divino miraculo ferretur in celum, ut ad plenum posset imago a populo conspici manifeste. celebratis autem vesperis in sabbato idem velamen ante ipsam imaginem revertebatur et manebat rursus obtegens ipsam usque ad sexte ferie horam vesperarum. hoc viso miraculo sanxitum est, ut semper die sabbati de beata Virgine divinum officium ageretur. nonne hoc factum cum predicta sequentia concordare videtur? quod enim hoc facto ostenditur, hoc in sequentia canitur: "Jam nunc abducto velo

¹ Steht unmittelbar vor der vorangehenden als 7, 30 im Dialogus.

datur perspici'. per misterium quippe incarnationis Christi ex Maria Virgine revelata sunt sacramenta fidei et gratie, que tecta erant velamine legis Moysi. lex enim per Moysen data est, gratia et veritas per Jhesum Christum facta est.

Quod autem hic dicitur sanxitum, ut in honore beate Virginis divina officia sabbato celebrentur, non solum ad hoc facit predictum miraculum, sed certum catholice religionis arguipsa quippe dies sabbati merito specialiter ei est dedicata et ejus venerationi deputata, in qua ipsa sola prestitit fidei catholice inmobilis columpna. sicut enim a Domino fuerat predictum, omnes discipuli tempore passionis dominice scandalizati a fidei constantia ceciderunt et in ipso scandalo et fidei dubietate per totam diem sabbati permanserunt, donec de resurrectione Domini certificati in fide sunt denuo recreati. quo tempore Virgo in fide sola solidata perseveravit, immo ipsa sola tunc ecclesia fuit. propter quod ab ecclesie filiis in jejuniis et missarum solempniis et ceteris divinis obsequiis in die sabbati exhibendus est cultus ei merito specialis. in quo die ad ejus laudem etiam plerumque hec sequentia canitur, que, ut supra tactum est, pre ceteris sequentiis ex quatuor insignita privilegiis reperitur.

De quibus singulis quia aliqua vidimus, tempus est, ut finis operi imponatur et laboris sui mercedem compilator ab ipsa beata Virgine et benedicto ejus Filio prestoletur. ut autem ignorantibus predicte sequentie textum previa ejus expositio pateat evidentius, ipse textus, qui per partes supra est expositus, hic ex integro est subscriptus. — Es folgt der Text der Sequenz und zwar, unerachtet der früheren (oben S. 4) vorgebrachten Bemerkungen über die Unechtheit der Schlußklauseln, mit diesen, so daß die letzten Worte lauten: beatoque fine ex hujus incolatu, seculi auctor, ad te transire.

Dieser Traktat des Caesarius von Heisterbach enthält zunächst im Prolog einige interessante Angaben, die näheres Betrachten lohnen. Es wird darin als Verfasser der Sequenz Hermannus Contractus von Reichenau bezeichnet und zugleich angegeben, Gott habe ihm die Wahl zwischen der Erfüllung zweier Wünsche freigestellt: Wiedererlangen der Gesundheit oder Erwerb himmlischer Weisheit. Hermann habe sich für das zweite entschieden. Als Beleg gewissermaßen für die

Richtigkeit dieser Legende teilt Caesarius mit, Hermann habe die Texte mehrerer berühmter Kirchenlieder verfaßt und die Melodien dazu komponiert. Diese Erzählung findet sich nicht in den biographischen Notizen, die Hermanns Zeitgenossen, besonders sein Schüler Berthold, über ihn hinterlassen haben (vgl. Wattenbach, Geschqu.6 2, 41 f.), sie begegnet zuerst im Chronicon Hirsaugiense des Trithemius (vgl. Hansjakob, Hermann der Lahme, S. 40), woher sie dann spätere Gelehrte übernommen haben (z. B. Joannes Egon, De viris illustribus Augiae Divitis in Mignes Patrol. Lat. 143, 9 A, aber auch Anselm Schubiger, Die Sängerschule St. Gallens, S. 84 f.). Trithemius hat jedoch nicht aus Caesarius geschöpft, denn er berichtet, daß Hermann auf Rat seines Lehrers die Gottesmutter Maria durch eine von ihm verfaßte Gebetsformel während zweier Jahre um ihre Hilfe angefleht habe, die ihm dann durch eine Erscheinung Marias in der erwähnten Weise gewährt worden sei. Davon weiß Caesarius nichts, er sagt nur, Gott habe unmittelbar auf Hermanns Bitten ihm die Wahl zwischen Gesundheit und Wissenschaft freigestellt. Es kann keinem Zweifel unterliegen, daß beide Erzählungen, bei Caesarius und Trithemius, auf dieselbe Quelle, eine uns verlorene Überlieferung von Hermanns Leben, zurückgehen. Caesarius beruft sich nur auf mündliche Tradition innerhalb des Zisterzienserordens (oben (S. 2: sicut enim ex seniorum relatione traditur). Trotzdem trägt sein Bericht, der nur den direkten Verkehr Gottes mit Hermann von Reichenau kennt, die Färbung höheren Alters als der bei Trithemius, der bereits einen hochentwickelten Marienkultus voraussetzt. Trithemius muß aber auch hier, wie das schon öfters passierte, von dem durch seinen schlechten Ruf begründeten Vorwurf freigesprochen werden, er habe diese wunderbare Geschichte selbst erfunden: vielmehr hat er sie gewiß einer älteren Aufzeichnung entlehnt.

Die Geschichte, wie durch ein Wunder beeinflußt Hermannus Contractus die Sequenz Ave praeclara maris stella verfaßt, ist an sich weder auffällig noch selten, sie gehört vielmehr in eine große Reihe von Erzählungen (allerdings wohl meistens erst nach dem 12. Jahrhundert entstanden), in denen berichtet wird, wie mittelbar oder unmittelbar durch göttliche Einwirkung ein besonders schönes und wirkungsvolles Lied

oder Gebet gedichtet wurde. Es genügt, hier die Beispiele anzuführen, welche in Mussafias Studien zu den 'mittelalterlichen Marienlegenden begegnen. Der wunderbare Ursprung der Antiphon O Maria virgo pia maris stella, Dei cella wird erzählt WSB. 113, 965, Nr. 53. Der Ursprung des Responsoriums Gaude M. V. 113, 965, Nr. 54. 119, 36, Nr. 10. Adam von St. Viktor wird als Dichter durch eine Erscheinung Marias gerühmt 115, 62, Nr. 7. Der Nutzen solcher Lieder und Gebete wird durch wunderbare Beispiele bewiesen: O intemerata 113, 963. 969, Nr. 105. 976, Nr. 8. 987, Nr. 55, 56. Gaude M. V. 119, 50, Nr. 66; Salve Regina 119, 51 f.

Caesarius besaß, wie er selbst angibt, gewiß keine schriftliche Darstellung von Hermanns Leben, er weiß nichts von ihm, als daß er aus Deutschland stammte und Contractus war und hieß. Hermanns Leben in Reichenau ist ihm unbekannt und von seiner Körperschwäche hat er so wenig eine Vorstellung, daß er ihn sich nach Rom begeben und dort in der Peterskirche ein Lied auf den Apostelfürsten dichten läßt, indes Hermann bekanntlich schon deswegen aus Reichenau niemals fortkam, weil er nicht gehen konnte und überhaupt ohne Hilfe sich nicht aus seinem Krankenstuhl zu erheben vermochte. Caesarius kennt auch Hermanns Wirken als Schriftsteller und besonders als Geschichtschreiber gar nicht, er weiß nur, daß er Kirchenlieder verfaßt hat. Daraus erhellt, daß Caesarius hier, wie sich überall ergibt, wo wir seine Angaben zu prüfen imstande sind, die Wahrheit spricht, wenn er sich auf mündliche Überlieferung innerhalb des Zisterzienserordens beruft. Nur diesen Wert besitzen daher auch seine Mitteilungen über Hermann von Reichenau als den Verfasser kirchlicher Poesien.

Darüber bestehen sehr verschiedene Ansichten. Was zunächst die berühmte Sequenz Ave praeclara maris stella anbelangt, so ist die Meinung Philipp Wackernagels (Das deutsche Kirchenlied, 1, 146 f.), Albertus Magnus, † 1276, sei als ihr Verfasser anzusehen, a limine abzuweisen. Denn mehrere der ältesten Handschriften, in denen diese Sequenz überliefert wird, reichen bis in das 11. Jahrhundert zurück; vgl. schon Daniel, Thesaurus 2, 32 f. Migne, Patrol. Lat. 143, 443, dann Mone, Hymnen 2, 355 ff. Kehrein, Sequenzen 196 f. Bäumker, Das katholische

deutsche Kirchenlied 2, 76-80, der sich aber 3, 324 berichtigt; Ulysse Chevalier, Repertorium Hymnologicum (= Analecta Bollandiana I-III) 1, 120 f. Dreves, Lateinische Hymnendichter des Mittelalters 2 (= Analecta Hymnica 50. Band), 313 ff. Diese Ansicht Wackernagels stätzt sich nur auf eine lateinische Aufzeichnung in einem Osnabrücker Collatienbuch des 15. Jahrhunderts (a. a. O. S. 147, Bäumker 2, 80), wornach eine Vision Marias, die sich vernachlässigt fühlte, Albert den Großen bewogen hatte, die Sequenz zu dichten; es gehört aber diese Legende nur in die Reihe der eben geschilderten und schon mit der Antike beginnenden Überlieferungen, in denen göttliches Einwirken jemand zum Dichter oder Gelehrten macht (vgl. meine Studien zur Erzählungsliteratur des Mittelalters 3, 52 f.): höchst wahrscheinlich ist der bei Caesarius vorliegende Wunderbericht von Hermannus Contractus auf Albertus Magnus übertragen und dieser dadurch zum Verfasser der Sequenz geworden. Überdies reichen ja auch die deutschen Bearbeitungen (nicht Übersetzungen) des Ave praeclara bis ins 12. Jahrhundert zurück, so die Seckauer Sequenz = MSD. Nr. 41 (nicht aus St. Lambrecht, weil, wie mich Dreves freundlichst belehrt, der Kodex Nr. 287 der Grazer Universitätsbibliothek durch die Eintragung zum 14. September: Dedicatio hujus ecclesie nach Seckau gewiesen wird) und die aus Muri MSD. Nr. 42, vgl. dort 2, 251-256; ferner Bäumker a. a. O. 1, 5 f. 62. 2, 80; Hoffmann, Geschichte des deutschen Kirchenliedes⁸, S. 284 ff. Diese Sequenz galt von jeher trotz ihrer Beliebtheit für dunkel dem Inhalte nach und von schwieriger (aber schöner, vgl. Bäumker 2, 80) Melodie, was Bartsch an verschiedenen Stellen seines Buches: Die lateinischen Sequenzen des Mittelalters nachweist und die verworrene Überlieferung bezeugt (über Hermannus Contractus als Musiker vgl. noch Brambach im 2. Beihefte des Zentralblattes für Bibliothekswesen 1888: Die Reichenauer Sängerschule' und: ,Hermanni Contracti musica', Leipzig, Teubner 1884); s. jetzt besonders Dreves a. a. O., wo wir auch erfahren, daß die Zuweisung der Sequenz an einen Mönch Heinrich auf der vereinzelten Notiz einer Einsiedelner Handschrift beruht, deren Irrtum graphisch leicht zu erklären ist, indeß die stilistischen Eigenheiten des Stückes ausdrücklich für Hermanns Autorschaft zeugen (ebenso die Angabe des Durandus bei Dreves, S. 309). Die Dunkelheit und Schwierigkeit der Sequenz hat auch den Kommentar des Caesarius von Heisterbach veranlaßt (zumal das Gedicht, das ursprünglich für Assumptio bestimmt war, nachmals an allen Marienfesten in kirchlichen Gebrauch kam); seine Atethese der Schlußklausel, die sich auf alte Handschriften beruft, wird durch die reichere Überlieferung bei dem Texte von Dreves durchaus bestätigt.

Nach den Angaben des Caesarius hat Hermannus Contractus außerdem noch anläßlich eines (unmöglichen) Besuches in Rom drei Sequenzen verfaßt: zu Ehren des Apostels Petrus: ,Simon Barjona', für den Apostel Paulus: ,O gloriosum lumen', für die Gottesmutter das bekannte: ,Alma redemptoris mater', ut dicitur. Die erste und die dritte dieser Dichtungen legt auch schon Durandus (1230-1296, bei Dreves, S. 309) dem Hermannus Contractus bei; mit seiner Behauptung, Hermann habe noch die Sequenz O gloriosum lumen verfaßt, steht Caesarius allein. Dieses Gedicht findet sich in Handschriften vom 11. Jahrhunderte an (Chevalier, Repert. hymnol. 2, 198. 3, 420), der Zeit nach wäre also Hermanns Autorschaft wohl möglich; Dreves, der meines Wissens allein in neuerer Zeit das Stück herausgegeben hat (unter den Historiae rhythmicae, Anal. Hymn. 28, 118-121), nennt keinen Verfasser. ,Simon Barjona', das ich nirgends bezeugt gefunden habe, hält Dreves (a. a. O. S. 309) nur für eine Antiphon, die Hermann komponiert habe. Die Antiphon Alma redemptoris mater sieht Dreves als eine Schöpfung Hermanns an, vgl. S. 317 f. Jedesfalls fällt das Zeugnis des Caesarius von Heisterbach für die Verfasserschaft Hermanns von Reichenau ziemlich ins Gewicht und es scheint mir deshalb noch beachtenswert, daß er über Salve Regina schweigt, welches eine erst mit Trithemius beginnende Tradition dem Hermannus Contractus zuschreibt, vgl. Hansjakob, Hermann der Lahme, S. 73-80, besonders S. 78 ff. Schubiger, Sängerschule St. Gallens, S. 84 f.

Über die vier Wundergeschichten, in denen die Sequenz Ave praeclara maris stella eine Rolle spielt und die Caesarius von Heisterbach seinem Kommentar des Gedichtes beischließt, müssen hier noch etliche Bemerkungen vorgebracht werden. Die zweite und dritte darunter erledigen sich rasch, weil sie beide schon im Dialogus miraculorum des Caesarius vor-

kommen, anders verhält es sich mit der ersten und vierten. Die erste Erzählung berichtet, wie ein frommer Priester in England (Name und Ort fehlen), angeregt durch den Versikel der Sequenz Ave praeclare maris stella, der besagt, daß wir jetzt das Mannawunder aus Moses Zeit ohne Schleier in seiner Wahrheit (Transsubstantiation) erkennen, sich von Gott erbeten habe, das Wunder der Verwandlung der Hostie beim Meßopfer in Christi Fleisch und Blut wirklich schauen zu dürfen. Es wird ihm willfahrt und am Schlusse wird das Wunder nochmals mit der Sequenz in Verbindung gebracht.

Diese Erzählung nun hatte Paschasius Radbertus in seinem Liber de corpore et sanguine Christi nach den Gestis Anglorum vorgetragen und ich habe sie in meiner Untersuchung über die historische Entwicklung der Hostienwunder (Studien zur Erzählungsliteratur des Mittelalters 6, 54 ff.) abgedruckt und besprochen. Die beiden Fassungen stimmen zum größten Teile wörtlich überein: der Bericht bei Paschasius enthält die Namen, begründet die Bitte des Priesters durch seine fromme Wißbegierde, nicht Zweifelsucht, und fügt am Schlusse hinzu, Gott habe dieses Wunder zugelassen, um unseren Glauben an die Wirklichkeit des Wunders im täglichen Meßopfer zu bestärken. Von der Sequenz Ave praeclara ist bei Paschasius natürlich nicht die Rede, weil er im 9. Jahrhundert schrieb, die Sequenz jedoch erst im 11. Jahrhundert entstanden ist. Caesarius von Heisterbach nun ist selbst der Urheber der Veränderungen, die seine Fassung im Vergleich zu der des Paschasius enthält und die darin bestehen, daß der Bezug auf den genannten Versikel der Sequenz als Motiv für die Bitte des Priesters um das Wunder eingeschaltet wird: alle anderen Abweichungen und das Weglassen des Schlusses folgen aus dieser neuen Motivierung. Daß diese von Caesarius herrührt, ersieht man deutlich aus der Unsicherheit seines Berichtes; er sagt am Beginne: provocatus forte hujus sequentie occasione, und am Schlusse: creditur esse factum. Es ist aber an sich schon sehr lehrreich, mit welcher Freiheit Caesarius das Antlitz der alten Geschichte nach einer ganz anderen Seite gekehrt hat.

Nicht eben so weit ist er in der vierten seiner Wundergeschichten zu Ehren der Sequenz Ave praeclara maris stella

gegangen. Dort berichtet er, in Konstantinopel befinde sich in einer Kirche ein Marienbild, das während der ganzen Woche mit einem Schleier (velum) verdeckt sei. Freitag abend hebe sich dieser Schleier ohne menschliches Zutun von dem Bilde, verschwinde und senke sich Samstag abend wieder auf das Bild herab. Dieses wöchentlich sich ereignende Mirakel habe veranlaßt, daß die Kirche den Samstag besonders als Marientag geheiligt und mit einem eigenen Offizium ausgestattet habe.

Diese Geschichte ist im Mittelalter außerordentlich verbreitet gewesen: sie begegnet schon in den frühesten Sammlungen von Marienlegenden und z.B. in Mussafias früher zitierten Studien an verschiedenen Stellen: 113, 944, Nr. 42. 949, 30. 950. 951. 954. 972, 36. 986, 47. 991, 46. 115, 7, Nr. 29. 30, Nr. 67. 33, Nr. 53. 37, Anm. 82, 3. 119, 18, Nr. 40. 57, Anm. 123, 23, Nr. 53. Hier hat Caesarius die Erzählung nicht mit der Sequenz Ave praeclara unmittelbar verbinden können, weil der Zusammenhang das nicht gestattete, er hat nur am Eingange eine Verknüpfung vermutet und am Schlusse den Schleier des Bildes zu Konstantinopel mit dem velum für identisch erklärt und eine künstliche Erklärung beigefügt.

Jedesfalls aber ist die Behandlung der beiden Mirakel durch Caesarius von Heisterbach sehr merkwürdig, weil sie zeigt, mit welcher Freiheit solche Erzählungen im Mittelalter verändert und im Dienste bestimmter Zwecke umgestaltet wurden.

Die Handschrift der Gymnasialbibliothek zu Köln Nr. 206, aus Lagen von Pergament und Papier zusammengesetzt, 15×21 cm, stammt aus dem 15. Jahrhundert, doch sind auch außer den Schriften des Caesarius noch einzelne Stücke vielleicht etwas älter. 1° trägt den Vermerk: Liber fratrum sancte Crucis in Colonia (auf dem Vorsteckblatte: Bib. des Croisiers). 2° bis 18° reicht der asketische Traktat: Vestibulum monastici paradysi. $18^{\circ}-34^{\circ}$: Liber de fructibus carnis et spiritus, ein Umguß der beliebten Stücke de vitiis et virtutibus. $36^{\circ}-96^{\circ}$ reichen Sententie morales. Inc.: Veritatis inquisitio sicut ad interiora mentem excitat, sic ad exteriora purgat. Für welche Leser diese Sammlung berechnet ist, erhellt aus 37° : plerique

conversorum (des Zisterzienserordens), cum post procellas mundani maris portum monastice quietis obtinuerint. Schluß 96. (aber kein Explicit): Toto mundo conquassato hic eris immobilis, hic gradum figis in preceptis, ut hereas spe tenacius in promissis. — 97° beginnt: Tota pulchra es, amica mea. Canticum quarto capitulo (4, 7). Magistri mei reverendi et fratres dilectissimi, ut gratia sancti Spiritus in nos velit redundare —. Schluß 104b: cujus virginis amatores nos facere dignetur ipse Dei Filius Amen. — 105 (De assumpcione beate Virginis sermo) Habuit gratiam super omnes mulieres, scribitur Hester 2º ca^o. (2, 17) Pro hujus thematis declaratione utor tali propositione —. Im Verlaufe dieses Sermo werden 116—118 exempla vorgetragen, hauptsächlich kurze Marienwunder, bei denen des Thomas von Chantimpré Liber de apibus und die gewöhnlichen Sammlungen zitiert werden. Schluß 121: Hunc sermonem fecit magister Michael monachus sancti Bavonis Gandensis in choro Carmelitarum coram clero universitatis Coloniensis in festo assumptionis gloriose Dei genetricis Marie virginis. — 121b-150 (De nativitate b. V.) Sicut sol oriens mundo. scribitur Ecc. XXV (Eccli. 26, 21). Sicut dicit Fulbertus Carnotensis episcopus in sermone de nativitate —. 151a—156b (De conceptione b. V. M.) Tu es candor lucis (nach Sap. 7, 26). Sicut lux sensibilis tamquam pulcherrima creaturarum corporalium —. 157°-168° (De annunc. b. M. V.) Liber generationis J. Chr. (Matth. 1, 1). Sicut enim Christus fuit liber in matris Virginis utero —. 168b—174b (De visitatione b. V. M.) Exurgens Maria abiit (Luc. 1, 39). Karissimi, venerabilis Beda in sermone suo super Lucam ---.

Darauf beginnt 175° die Nummer 21 aus dem Kataloge des Caesarius von Heisterbach (vgl. meine Abhandlung S. 8. 36 f.): Incipit epistola Cesarii abbatis monasteri Heisterbergensis (!) et sacre theologie professoris (!) ad Alardum monachum presbiterum de laude gloriose virginis Marie.

Exigis a me, frater carissime, ut clausulam illam de Canticis canticorum sumptam, que loco lectionis per octavam Assumptionis gloriose Dei genitricis Marie in ordine nostro in matutinis corde recitatur, ad laudem ejusdem beatissime Virginis exponere debeam. ad quod opus cum omnino insufficientem me considerem, utpote illitteratum et elinguem, tue tamen

petitioni ac devotioni satisfacere cupiens tuisque sanctis orationibus adjuvari sperans, etsi non tam eleganter, ut desidero, scribam tamen in ejus laude, quod potero. nam ipsam clausulam non totaliter de ejus assumptione conabor exponere, sed qualiter singula ejusdem clausule membra singulis ejus festivitatibus congruant, proposui explicare.

Es folgen nun fünf Predigten auf Marienfeste, die ich verzeichne, die aber nur ganz wenig Anlaß zu Auszügen bieten.

Sermo de omnibus sollempnitatibus gloriose Virginis Marie, matris Domini nostri Jhesu Christi, Canticorum VIº (6, 9): Que est ista, que progreditur sicut aurora? verba sunt Salomonis beatissime Dei genetricis gloriam ammirantis --. quinque sollempnitates... (176a) In Conceptione. aurora dicitur omne tempus illud, ex quo rarescentibus tenebris dies primo potest dinosci, durans usque ad ortum solis. quod tempus quidam dicunt pertinere ad diem, alii vero ad noctem. dies naturalis quatuordecim1 horas habet et dividitur in duas partes, id est, in diem usualem et noctem usualem. dies usualis vel artificialis, quod idem est, secundum philosophos est presentia solis super terram, et ita secundum illos aurora necnon et crepusculum vespertinum pertinet ad noctem. alii diem usualem dicunt tempus illud, in quo lux incipit de tenebris emergere, durans usque ad finem crepusculi. secundum horum opinionem aurora pars diei est. dicitur autem aurora quasi ,avium hora'. eo quod tunc garrire incipiant et exhilarari a solis vicinitate. est adhuc alia nominis hujus ethimologia, dicta aurora quasi ,aurea hora' ob aëris ruborem. — (179a) luna, secundum quod ajunt philosophi, nocte rore arva perfundit, novellas plantationes nutrit rebus mollibus, ut est cera, atque humectatur, ut est pannus, candorem suo splendore inducit. — (180°) In Annuntiatione. — (180b) nam sicut radius solis vas vitreum sive cristallinum sic penetrat, ut ingrediens vel egrediens specular non violet, sic Christus integro sigillo virginitatis ingressus est matrem clausoque utero exivit per nativitatem. — (182°) In Nativitate. — (184a) In Purificatione. — (185b) In Assumptione. — (186b) frequenter legimus quorundam electorum animas cum miri odoris flagrantia de corpore egressas esse. -

¹ Statt vigintiquatuor, wahrscheinlich XIV aus XXIV verlesen.

(187ª) Expliciunt sermones de quinque sollempnitatibus beate virginis Marie genitricis Domini nostri Jhesu Christi in secula benedicti Amen.

Unmittelbar darnach folgt in der Handschrift eine andere kleine Sammlung von Predigten auf Marienfeste, über welche es heißt: Sequuntur adhuc alii quatuor sermones ejusdem abbatis unde supra. Es geht ihnen folgende Praefatio voraus:

Injunxit mihi caritas vestra, ut epistolam illam, que legitur in Assumptione beate Marie virginis (Eccli. 24, 11—20), in sermones redigerem. obediens igitur petitioni vestre, singula capitula per singulos sermones explicavi atque ad diversas ejusdem Virginis sollempnitates aptavi. omisso autem sublimiori intellectu, qui totum canticum trahit ad illam eternam et increatam sapientiam, ad tabernaculum ipsius sapientie, id est beatam Dei genitricem, stilum retorsi. sunt autem capitula in numero octo. ex quibus quatuor precedentia continuantur, quodlibet illorum ternas habens distinctiones, quatuor posteriora sub binis distinctionibus sibi invicem respondent. omnes siquidem sermones, sicut postu(187 b) lastis, plano dictamine de beata Virgine scripsi. ex quibus quatuor sunt communes, quatuor sequentes pene omnibus ejus festivitatibus sunt congruentes.

Die Sammlung befaßt folgende vier Stücke, aus denen wenig zu exzerpieren ist: Item de Annuntiatione beate Virginis Marie sermo primus. In omnibus requiem quesivi¹—. (189^a) sequitur: Et qui creavit me, requievit in tabernaculo meo.³— (189^b) tabernaculum proprie dicitur casa militaris ad portandum abilis. miles processurus ad bellum in sole posuit tabernaculum suum,³ et ingrediens jocundatur in eo et epulatur. postea involvit cortinas ejus et imponit quadrige sue et sedit desuper et vehitur ad locum certaminis, maxime in partibus transmarinis, ubi et curribus solent pugnare milites. — (190^a) Sermo secundus et communis de beata virgine Maria. In Syon firmata sum⁴—. (190^b) horum officii, qui in arce sunt, est vigilare, circumspicere, clamare, bucinare —. (191^b) Sermo tercius generalis de beata V. M. In Jacob inhabita et in Israel hereditare.⁵— (194^b) unde et plures sepius legimus per visiones

¹ Eccli. 24, 11. ² Eccli. 24, 12. ³ Psalm. 18, 6.

⁴ Eccli. 24, 15. ⁵ Eccli. 24, 13.

deceptos et in errorem sepius deductos. — (195°) Sermo quartus de nativitate b. M. V. benedicte. Radicavi in populo honorificato.¹ — (197°) Schluß: in hac plenitudine gratie erat ejus detentio, quia semper erat proficiens et perseverans in caritate, quousque deposita mortalitate inter sanctos et supra sanctos coronari meruit in celis, ubi cum Christo regnat per omnia secula seculorum Amen. — Expliciunt sermones Cesarii abbatis, unde supra, de gloriosa virgine Maria per fratrem Wilhelmum. Die Handschrift schließt mit dem nächsten Stück 198°—205° Omelia Origenis super evangelio "Maria stabat ad monumentum foris plorans'.² Audivimus, karissimi, Mariam ad monumentum foris stantem, audivimus Mariam plorantem. —

Darüber, daß die zweite Gruppe von Marienpredigten, die sich an die Epistel des Festes Maria Himmelfahrt schließt, ebenso wie die vorhergehende Sammlung, die dem Priester und Mönch Alardus gewidmet ist (= Nr. 9 des Kataloges), dem Caesarius von Heisterbach als Verfasser zugeschrieben werden muß, kann kaum ein Zweifel herrschen. Das zweimalige Zeugnis der Handschrift selbst ist von geringem Wert, aber die Fassung des Vorwortes, die Diktion der Predigten und der sachliche Gehalt der von mir ausgehobenen Sätze zeugen, wie mich dünkt, unwidersprechlich für die Autorschaft des Caesarius. Nun bleiben aber noch Schwierigkeiten übrig: Erstens: Caesarius sagt in seiner an einen Unbekannten gerichteten Vorrede, daß die folgende Sammlung aus acht Stücken bestehe, es sind aber nur vier vorhanden. Diese vier befassen sich mit den Versen Eccli. 24, 11-16 der Himmelfahrtsepistel, die nächstfolgenden vier 17-20, den Rest der Epistel, bildeten höchst wahrscheinlich die Textsprüche für die vier fehlenden Sermone. Warum aber fehlen diese? Darf man den Bruder Wilhelm, den Schreiber, dafür verantwortlich machen?

Ferner: die erste Sammlung von Marienpredigten des Caesarius von Heisterbach in dieser Handschrift, fünf Stücke umfassend, ist mit einem Vorworte an Alardus ausgestattet, was auch mit der Angabe des Kataloges über Nr. 9 übereinstimmt. Die zweite Sammlung jedoch mit der Vorrede an einen Unbekannten (Alardus kann das nicht sein, weil die

Eccli. 24, 16.
 Joann. 20, 11.
 Sitsungsber. d. phil.-hist. Kl. 159. Bd. 4, Abh.

Form der Anrede ganz anders beschaffen ist: caritas vestra; vgl. meine Abh. S. 24. 32) findet sich überhaupt nicht in dem Verzeichnis der Schriften des Caesarius. Sie ist aber ohne Zweifel identisch mit dem Stück: in eum locum: In omnibus requiem quesivi (Eccli. 24, 11), das Hartzheim als Nr. 40 über den Katalog des Caesarius hinaus anführt (vgl. meine Abh. S. 58 und Meisters Verzeichnis in seiner Ausgabe der Libri miraculorum S. XXVIII, Nr. 41). Hartzheims Nr. 39, bei Meister Nr. 40, halte ich für identisch mit Nr. 21 des Kataloges, die ich eben früher besprochen habe.

Es ist wenig wahrscheinlich, daß die Marienpredigten, die Eccli. 24, 11—20 als Thema behandelten, erst am Ende seines Lebens nach der Aufzeichnung des Kataleges von Caesarius werden verfaßt sein, obschon außer Nr. 14 noch das letzte im Katalege verzeichnete Stück Nr. 36 gerade eine Erklärung des Ecclesiasticus bildet. Vielmehr wird man diese Marienpredigten lieber zu einer früheren Gruppe von Schriften des Caesarius stellen, in denen er Abschnitte der heil. Schrift zum Ausgangspunkte für Predigten gewählt hat, also ungefähr zwischen die Nummern 14 und 21 des Kataleges. Ist das richtig, dann wäre mit dieser hier analysierten Sammlung von Marienpredigten zum ersten Male der zwingende Beweis geliefert, daß Caesarius in den Kataleg seiner Schriften nicht alles aufnahm, was er verfaßt hatte: ob absichtlich oder (was ich eher glaube) aus Vergeßlichkeit, wage ich jetzt nicht zu entscheiden.

Die Nummern 31. 32. 33 aus dem Schriftenkataloge des Caesarius (meine Abhandlung S. 9) schienen mir (a. a. O. S. 54) verloren, sie haben sich jedoch in der Handschrift der Gymnasialbibliothek zu Köln Nr. 4 wiedergefunden und stehen dort nacheinander. Dieser Kodex enthält 315 Blätter Pergament, 24 × 34 cm, und ist im 14. Jahrhundert in zwei Spalten von einer Hand geschrieben. 1° trägt die Sigle H 13 und den Vermerk: Liber monasterii sancti Martini majoris in Colonia ordinis sancti Benedicti abbatis. Darnach von späterer Hand die Notiz: Continentur in hoc volumine sermones Caesarii monachi Cisterciensis super psalmo Beati immaculati (Nr. 31) et cantica graduum (Nr. 32). Es ist also die Nummer 33, die

Blatt 138^d beginnt, übersehen worden, weil dieser Sermo nicht besonders abgesetzt war. Darauf folgt: *Item Omelie super evangelia quadragesimalia* = Nr. 30 des Kataloges (vgl. S. 46 bis 54 meiner Abhandlung).

2 beginnt:

Prefatio Cesarii in psalmum centesimum decimum octavum (rot). Diu est, quod psalmum centesimum octavum decimum¹ exponere cogitaveram, a fratribus admonitus. sed grande opus habens in manibus, omelias videlicit super ferias Quadragesime,2 tunc temporis caritati postulantium obedire non potui. preterea omnino mihi superfluum videbatur, ut post expositiones magnorum patrum Augustini⁸, Ambrosii⁴ et Cassiodori,⁵ qui super eundem psalmum sufficienter atque eleganter commentati sunt, aliquid minus doctus scriberem. cumque hujusmodi excusationes fratribus non sufficerent, expleto opere jam dictarum omeliarum, ad expositionem hujus psalmi me converti. quam expositionem maxime ad ordinem nostrum converti, eo quod psalmus ipse de disciplina et perfectione vite spiritualis loqui videatur. quandoque tamen sensu allegorico ad fidem instruendam usus sum, et hoc quanto compendiosius potui. solet nonnunquam fieri, ut post optima vina vilior potus, ut est aque vel cervisie, sive ad stomachum refrigerandum sive ad appetitum reparandum delectabilius sumatur. legatur ergo post doctrinam supradictorum patrum iste tractatulus, non ut potus sapidus et inebrians, sed sicut potus tenuis et insipidus bibendi, id est, legendi doctrinas subtiliores provocans. scripsi nuper super quosdam alios psalmos tractatus diversos, videlicet super psalmum: Exaudiat te Dominus;6 item super psalmum: Domini est terra;7 item super psalmum: Magnus Dominus et laudabilis; ttem super psalmum: Eructavit;9 item super psalmum: Benedixisti;10 item

Der Katalog schreibt bei diesem Incipit: psalmum 123., ein offenbarer Fehler, der sich vielleicht durch falsches Erinnern an Nr. 26 erklärt, wo die Reihe der zu kommentierenden Psalmen mit dem 23. anfängt.

Das ist eben Nr. 30 des Kataloges, die in dieser Handschrift den Schluß macht.

⁸ Migne, Patrol. Lat. 37, 1501-1596.

⁴ Migne 15, 1257—1604. ⁵ Migne 70, 855—901.

⁶ Psalm. 19 = Nr. 28 des Kataloges an den Mönch Kuno.

⁷ Psalm. 23. ⁸ Psalm. 47. ⁹ Psalm. 44. ¹⁰ Psalm 84.

super psalmum: Funda(2^b)menta ejus;¹ item super psalmum: Lauda Jherusalem Dominam.² omnes hos psalmos gratia Dei adjuvante ad honorem domine nostre sancti Dei genetricis exposui,³ domni Cunradi, Loci sancte Marie abbatis, petitione ad hoc inductus et orationibus adjutus.

Explicit prefatio. Incipit sermo primus de psalmo centesimo decimo octavo feliciter. Im Folgenden hebe ich aus den 22 (entsprechend den 22 Abschnitten des 118. Psalms) Sermonen etliche Stellen aus, die teils für die Auffassung des Caesarius im allgemeinen, teils für die Verhältnisse des Zisterzienserordens, auf die der Kommentar es hauptsächlich absieht, teils für die Zustände der Zeit charakteristisch scheinen.

Im Eingange erklärt Caesarius, man gelange zur himmlischen Stadt der ewigen Seligkeit auf 22 Leitern zu je acht Sprossen (den 22 Kapiteln zu je 8 Versen des 118. Psalms), und demnach werden nun diese Verse Wort für Wort, vornehmlich im Interesse der Zisterzienserdisziplin, erläutert. — (2^d) nam sapientes hujus mundi octonarium ex sue paritatis dignitate justitiam appellaverunt, eo quod usque ad unitatem per equales partes dividatur. primo enim scinditur in duos quaternarios, secundo in duos binarios, tertio in duas monades. ternarius signum est constantie. — in signum justitie, que in vendendo et emendo maxime observari debet, octo diebus apud antiquos nundine durabant. — pueri primo loco discunt in scolis litteras cognoscere, deinde conjungere, legere et intelligere, ut sic gradatim ad perfectam Scripturarum provehantur scientiam. — (3°) littere latine ab ethnicis invente sunt, et ideo in suis nominibus steriles. hoc enim, quod sonant, est nomen earum, verbi gratia a. b. c. et relique, que sequuntur. littere per se nihil significant, cum tamen conjuncte, voces significativas efficient. littere vero hebrayce voces sunt significative, ad placitum Sancti Spiritus, qui eas Moysi inspiravit, constitute. Aleph, Beth, Gemel et Deleth voces significative sunt et cetere, quid in octonariis,4 quibus anteponuntur, contineatur,

¹ Psalm. 86. ² Psalm. 147.

Die Psalmen 23. 44. 47. 84. 147 werden in Nr. 26 des Kataloges kommentiert, welche Schrift dem Abt Konrad gewidmet ist. Psalm. 86 wird dort nicht erwähnt, ist aber vielleicht nur ausgefallen.

⁴ Das sind eben die Abschnitte des 118. Psalms zu je acht Versen.

variis suis interpretationibus ostendentes. — hec loco prefationis dicta sufficiant. nunc ad psalmi expositionem accedamus: que Deus inspirare dignabitur, caritati vestre legenda non negabimus.

(4ª) Tercia lex est regula sancti patris nostri Benedicti, que et ipsa, ut opinor, in Monte Cassino conscripta est. ibi sedit, ibi docuit, ibi per viam, ut supra dictum est, mirabilem ad Dominum ivit. quod si in eodem Monte fortassis scripta non est, discipulo tamen ejus Mauro, cum ad Gallicanas regiones dirigeretur, ab ipso in eodem Monte data est. - Im Anschlusse an die Benediktinerregel folgen Darlegungen über die verschiedenen Arten von Mönchen. — (4c) multi in Ordine per indiscretum fervorem et in corpore et in mente defecerunt. sic lex Ordinis nostri in tribus consistit: regula videlicet, usibus et diffinitionibus. regula, cui nil licet addere, demere vel minuere, cujus etiam auctoritate sanctus pater Benedictus monastice institutionis legis lator nominatur, assimilatur legi Moysi, per quem precepit Dominus filiis Israel nihil legi eidem addere vel minuere. liber usuum, quem sanctus Bernardus, abbas Claraevallis, spiritum habens prophetie conscripsit, prophetis comparatur; diffinitiones vero, que a diversis patribus diversis temporibus edite sunt, agiographis. ecce ista est (4^d) lex monachorum Cisterciensium, magna ac diligenti scrutatione indigens. valde enim difficile est inter precepta et consilia discernere, quorum in hiis tribus libris maxima multitudo continetur. ut ergo monachus beatus sit et secure conversari possit, si minus doctus est, ab his, qui Ordinem noverunt et Scripturas sacras intelligunt, horum differentiam inquirere debet. quod si doctus est, ad hoc scrutetur, ut, quod intelligit, primum ipse teneat ac deinde doceat. non monachum beatificat, si ad hoc Ordinis decreta atque secreta scrutetur, ut fratres sciat proclamare sive minutias Ordinis proponere, nisi causa edificationis id ipsum fiat. scientia inflat, caritas edificat. - Die Erklärung des Psalms schreitet so vor, daß sie beständig in Bezug bleibt mit der Ordensregel, so wird 5cd zum Gehorsam gemäß der Regel ermahnt, auch gegen strenge Prälaten. - (7ª) si fuerimus in capitulo nostro, qui locus confessionis est, proclamati, correcti, castigati vel quocunque modo puniti, equanimiter sustineamus,

¹ 1 Cor. 8, 1.

quia incomparabiliter tolerabilius est nunc coram fratribus in caritate confundi, quam tunc, id est in extremo judicio, cum diabolo et angelis ejus eternaliter dampnari. — An verschiedenen Stellen vergleicht Caesarius seinen Vulgatatext mit anderen, wahrscheinlich gebraucht er dabei eine glossierte Bibel, z. B. bei Psalm. 118, 8: "Justificationes tuas custodiam: non me derelinquas usquequaque' heißt es: alia translatio habet valde, hebraica veritas pro usquequaque habet nimis, quod totum idem est. Bei allen Sermonen wird dieselbe Schlußformel verwendet: quod nobis prestare dignetur — per infinita secula seculorum Amen. — (7°) ubi nos habemus: in quo corrigit adolescentior viam suam? alia translatio habet juvenior. — (7d) superbia via est montuosa, ira flammivoma, invidia pertusa et defluens, tristitia glacialis, avaritia spinosa, gula tenebrosa, luxuria lutosa. - (8d) unde viris claustralibus et Deum timentibus tante divitie in agris, vineis, possessionibus atque pecuniis, nisi ex munere Dei, qui fidelibus inspirat, ut illa sibi famulantibus largiantur? caveant autem accipientes, ne propter illa repellantur —. quod plerique fit, si nimis avare possideantur vel augmententur. avaritia deesse debet in possidendo, ut secundum regulam hospitibus, peregrinis et pauperibus omnia sint communia; que gratis dantur, etiam gratis sunt danda. avaritia etiam deesse debet in augmentando, ut nihil de male acquisitis, utpote de usuris, furtis, rapinis et symonia, vel in elemosinam scienter recipiatur, ematur vel possideatur. — (simonia) dum enim divites tantum propter suas divitias, non propter Deum recipiuntur, et pauperes ad serviendum Deo magis habiles tantum propter paupertatem repelluntur, satis timendum est auctoribus. — (9a) et videtur hec similitudo (volatilia celi) temporibus istis specialius congruere fratribus de novo ordine Predicatorum sive eis, qui dicuntur Fratres Minores. — nos vero cum nostris conversis et serimus et metimus et in horrea congregamus, neque tamen per hoc aliquid nos habere vel possidere judicamus, eo quod omnia omnibus sint communia. — (11°) ex quo colligitur, quod monachi, qui in capitulis suis interesse non possunt, de hiis, que ibi precipiuntur vel injunguntur, interrogare teneantar. — (12^d) ex hiis duobus mandatis quasi ex

¹ Psalm. 118, 9.

auro et topazio annulus fieri debet, qui semper ante oculos cordis in manu bone operationis habeatur. — (15^{cd} die Wege der Todsunden im Kloster) quinta via mortis est avaritia, de qua procedunt usura, furtum, rapina, dolus, ypotheca, hoc est inpignoratio cum lucro, perjurium, mendacium, tenacitas, ingratitudo, diffidentia, ubi bene confidendum erat, inordinata dilectio parentum ad liberos et e converso. symonia etiam defraudatio depositi, debitorum non solutio, mala computatio, pondus et mensura injusta, oblatio indativorum (Du Cange 4, 337: = moneta adulterina) denariorum, jejunium pro rebus, immisericorda incompassio. ad viam gule pertinet comedere prepropere, laute, nimis ardenter, studiose. ad hanc viam etiam pertinent ebrietas, vomitus, commessatio, ludus ineptus, scurrilitas in verbis, risus inconsideratus, oblivio Dei, judicii et mortis, lu(16*) dus tesserarum, alearum et hujusmodi, esus furtivorum et fractio jejunii: hec omnia confitenda sunt. — (16°) semite iste (klösterlicher Tugenden) satis mirabiles videntur, eo quod vitam nostram supra naturam et humane infirmitatis possibilitatem homines seculares judicent. — dormitanti similis est ille (16^d), qui concepta voluntate conversionis quadam tediosa exspectatione torquetur, ita ut neque ad Ordinem venire neque a proposito valeat omnino resilire. novi quosdam, qui pene triginta annis post expressum votum conversionis in seculo exspectabant, ad susceptionem Ordinis frequenter se preparantes, nec tamen venientes, religionis asperitatem formidantes. talibus congruit, quod in alia translatione habetur: 1, distillavit', inquit, anima mea pre stultitia sua'. sicut situla per stillas minutissimas paulatim evacuatur, ita talium anime a duplici merito defraudantur. — sicut a quibusdam me audisse memini: peccant nonnulli in quadam spe conversionis, dicentes intra se: quidquid nunc peccaveris, cum ad religionem veneris, una satisfactione totum delebis. de talibus dicitur: 2 maledictus qui peccat in spe. sicut enim situla ab humore paulatim distillat, ita hii, qui votum suum differunt et protrahunt, sepissime a fervore propositi sui gradatim tepescunt, sic ut mutata voluntate

¹ Für Vulg. Psalm. 118, 28: dormitavit a. m. pre tedio.

² Nicht biblisch, vielmehr die Sünde wider den heil. Geist: vermessentlich auf Gottes Barmherzigkeit sündigen.

in seculo permaneant. — (17b) bene scitis, fratres, quosdam esse ordines et heu cenobia plurima regule sancti Benedicti, ubi monachi et moniales ex privatis redditibus, sive ex cognatis et amicis vel ex propriis laboribus, vestimenta habent bona atque mutatoria et cibaria satis delicata, aliis in eisdem cenobiis fratribus et sororibus frigore et fame laborantibus. revera ,via iniquitatis,¹ quia maxime et periculose inequalitatis hec est. hujusmodi viam ab Ordine nostro Deus amoveat. — (17d) cursum corporalem maxime excitare solent pene timoris et spes mercedis. currit reus, ne comprehensus occidatur; currit athleta, ut comprehendens coronetur. de cursu penali quidam ait:2 pedibus timor addidit alas. — (18°) ante oculos nostros Jhesus positus est, non solum in libris, sed etiam in picturis, ut legere volenti omnis occasio tollatur. ut scitis, in singulis pene altaribus Ordinis nostri crucifixus erectus est, ut in ejus passione tamquam in libro vite legamus. - litteris, sicut nostis, nigris libri scribi solent, quorum capita litteris rubeis illuminantur. inveniemus in pelle dominici corporis quasi litteras communes exaratas de atramento et litteras capitales de minio. quid dixerim litteras communes nisi cicatrices nigras et lividas, in dorso Christi virgis atque flagellis exaratas? quid litteras capitales et rubeas nisi quinque vulnera sanguinea in pedibus, manibus et latere Christi? — (20°) dicit et poeta: 3 quietissime viverent homines, si hec duo pronomina tollerentur de medio: meum et tuum. - (20^d) ne ergo mens orantis sive psallentis per evagationes oculorum impediatur, preceptum est, ut in ecclesiis Ordinis nostri picture atque sculpture non habeantur. 21° wendet sich Caesarius scharf wider die Extreme der Askese. — (24b) scolares, qui tantum de lectionibus suis sive versibus cogitant, ne vapulent, satis cruciantur, eo quod stimulus ibi sit timoris, non amoris. - (25^d) superbia vento comparatur, quia petit alta: perflant altissima venti. 4 — (27b) quando rex aliquis dives civitatem edificat, ipsis futuris civibus areas distribuit; ipsorum est edificare, quantum vel quomodo volunt. -

¹ Psalm. 118, 29: viam iniquitatis amove a me.

² Vgl. Otto, Sprichwörter der Römer, Nr. 1398.

³ Vgl. Wander 3, 566 f., Nr. 4: vis, ne sit bellum, tolle meum atque tuum; dasu Nr. 24.

⁴ Ovid, Remed. am. 369.

(28°) quod enim lima fero et quod fornax auro et quod flagellum grano, hoc tribulatio homini justo. — (29ª) quod autem per eandem legem post mortem judicandi sint, subsequens probat exemplum.1 cum in Loco sancte Marie, domo ordinis Cisterciensis, frater quidam laudabilis vite et monachus valde disciplinatus, Swido nomine, defunctus esset, cuidam fratri juniori post decessum suum per visionem manifeste satis apparens ait illi: ,nosti, frater, quid de monachis fiat, quando de corpore exeunt?' respondente illo: ,non', adjecit: ,sanctus Benedictus illis occurrens cum regula, ex prima sententia versiculum unum legendo percurrens ita concludit: ,et cetera'. tuncque singulos interrogat: ,observasti illud, frater, annon?' respondente illo: ,etiam, pater, custodivi' vel: ,non custodivi', non enim ausus est dicere, nisi quod verum est, sequentem sententiam sub consilii interrogatione concludens universa regule capitula percurrit. quod si inventus fuerit observator regule, advindicatur glorie; si transgressor, pene. (30°) accipiter sive nisus, quando capit avem, statim cor invadit, eo maxime vesci desiderans. sic Deus, quando nos sua gratia capit. — (31b) unde ex consuetudine ecclesie habetur, ut transgressores legis divine, postquam sollempniter penitere ceperint, a claustralibus et personis religiosis communionem orationum suarum sive aliorum bonorum humiliter petant. quibus etiam in cartulis, in quibus confessio peccatorum eorum declarata est, sic scribi solent: ,conventus de tali vel tali loco concedit huic penitenti communionem omnium bonorum suorum'. non dicit: ,huic peccanti', sed: ,de peccatis penitenti'. unde non immerito particeps efficitur omnium timentium Deum. — (33b) sicut nos experimento novimus, qui aliquando scolares eramus, bonitas et suavitas magistri plurimum discipulos ad discendum provocat eorumque sensus dilatat. econtra iracundia et amaritudo magistrorum sic per timorem scolarium sensus constringit et obtundit, ut minus capere queant, imminentia verbera formidantes. - ut scitis, si scolaribus omnino subtraherentur verbera, sine timore existen (33°) tes modicum discerent. item, si nimis multiplicarentur, vel timore tabescerent vel forte per fugam a doc-

Obzwar im Dialogus mehrmals (1, 21. 247. 2, 298) berichtet wird, wie der heil. Benedikt seine Mönche vor dem persönlichen letzten Gerichte prüft, findet sich diese Geschichte weder dort noch in den Homilien.

trina declinarent. - (334) solent sepe magistri, ubi scolarium multitudo est, sub se alios habere magisterculos, qui, si cognoverint magistrum esse durum atque severum, ut ei placeant, ejus proterviam imitantes pueros verberant et increpant. hujusmodi magistros quidam prelati ecclesiarum imitantur. si ipsi fuerint duri et iracundi, consimiles sibi adjutores assumunt, ne aliquid consolationis subditi in eis reperiant. tales imitantur nonnulli abbates, qui, cum rigidi sunt atque severi, consimiles sibi eligunt priores. sub hujusmodi prelatis, in quibus multum est correctionis et modicum consolationis, oriuntur murmurationes et detractiones malarumque voluntatum conceptiones. — (33d) ,coagulatum est sicut lac cor eorum' - ,montes coagulatos',2 alia translatio habet ,montes incaseatos'. unde coagulatum et incaseatum idem est. ex coagulo fit caseus, qui, quanto plus antiquatur, tanto plus induratur, pallescit et propter sal amarescit. - quidam sunt, qui, cum ad dignitates aspirant, lacteos se simulant, candorem lactis preferentes in ficta caritate, perspicuitatem in ficta mentis sinceritate; tactu lenes sunt, quia tractabiles, et gustu suaves, quia affabiles. cum vero prelaturas desideratas adepti fuerint, mox fermento malitie et nequitie sue apposito vel (34^a), ut verius dicam, declarato, coagulatur sicut lac cor eorum. incaseati vero coacescunt et quotidie durescunt. pallescunt et propter sal amarescunt. acredo⁸ casei significat vitium fellis et invidie. coagulum lactis aliquando valde acetosum est. duritia casei vitium exprimit immoderati rigoris et immisericordie. pallor casei vitium exprimit tristitie et accidie. salsugo, que in caseo est, vitium designat amaritudinis et ire. Freso dicit, quod omnis caseus naturaliter sit malus. quod apud eos vere videtur, eo quod pinguedinem lactis sic exprimant, ut sicci et aridi modicum in se saporis habeant. apud nos vero casei quidam valde boni sunt et bene conveniunt, eo quod pingues sint et bene pressi atque temperanter salsi. tales casei significant prelatos bonos. — caseus, si nimis modicum salsus fuerit, vermes citius ex se gignit. sic prelatus, si nimis dulcis et remissus fuerit —. (35b) non tamen credendum est, quod Deus manus corporales habeat, cum spiritus sit, sed manus ejus

¹ Psalm. 118, 70. ² Psalm. 67, 17.

⁸ = acerbitas, vgl. Diefenbach und Du Cange 1, 61.

sapientia et virtus ejus dicuntur, quibus conditi sumus. --(35d) quorundam visus ad similitudinem basilisci venenosus est, ita ut, quos respiciunt, quodam horrore turbent. alii, ut dictum est, gratiam consolationis in oculis habent, sic ut, quos intuentur, letificent. — (38b) quidam philosophorum ut Socrates ab appetitu istorum temporalium defecerunt, sed nihil illis profuit, eo quod idem defectus, id est, terrenorum contemptus non esset salutaris: que propter Deum non fiunt, salutaria non sunt. -(38°) quidam vel quedam, sicut aliquando vidimus et sepius audivimus, in tam felici excessu sic foris in corpore deficiunt, ut nihil videant, nihil audiant vel sentiant. talis defectus magnus est anime profectus, eo quod in contemplatione celestium mirifica revelentur, sicut exemplum habemus in apostolo Paulo. hujusmodi defectus est ascensus, quia, cum in contemplatione celestium corporis sensu deficitur, mente ascenditur. tales defectus in hiis, qui begini et begine dicuntur, satis generales sunt, ex quibus plures cum clamore deficiunt. ve autem illis, qui hujusmodi defectus causa inanis glorie vel terreni commodi fingunt, quia revera tales non in Jhesu deficiunt, sed ab ejus gratia, si qua in eis est, deficiunt. et quia cum clamore simulant gratiam, quam non habent, peribit memoria eorum cum sonitu'. de hujusmodi defectibus multa me scripsisse recolo in libris Dialogorum necnon in libris Visionum, quos nunc in manibus habeo. 2 — Es wird dann das evangelische Gleichnis von den alten und den neuen Schläuchen auf die Einkleidung in den Zisterzienserorden angewendet. — (40b) quidquid enim tantum delectat et non edificat, fabula dici potest. rumores regnorum, provinciarum et civitatum, in quibus nulla est utilitas, sed levitas et loquacitas, quid aliud sunt nisi fabulationes? caveant autem religiosi, ne hujusmodi fabulationes vel recitando vel audiendo et in eisdem plus quam decet delectando iniqui fiant. ad claustrales pertinet in suis collationibus de divinis scripturis, non de rumoribus, de rebus edificatoriis, non de fabulationibus loqui. si necessitas de hiis, que in provinciis aguntur, nos loqui compellit, de culpa excusari poterimus; si mentis levitas et rumorum delectatio, inexcusabiles erimus a culpa qualicunque. — (41b) imperator sive alius quilibet pre-

¹ Psalm. 9, 7. ² Der Passus steht im 11. sermo (Caph.).

potens rex, licet in regno suo ubique esse poterit per potentiam, non enim ubique in omni loco dominationis sue esse potest per corporalem presentiam, eo quod in modico loco ipse totus contineatur et non sit extra eundem locum. quod si aliquid tibi promisit, et ipsum quesieris in loco, ubi presens non est, promissa tibi beneficia tunc temporis persolvere non poterit. — (43b) ut enim taceam de apostasia, valde sibi cavere debent monachi, quando de monasterio exeunt ad seculum etiam necessitatis causa, et maxime hii, quos affectus parentum et amicorum trahit et extrahit, quia latrones in via sunt ad interfectionem animarum paratissimi. quando ex affectu amicorum invitantium apponuntur fercula diversa laute et studiose preparata, mox inimica caro, immo diabolus per illam, suadet nimis et avidius sumere, quam scilicet necessitas exquirat. idem dicimus de diversis potibus et vino exquisito. cum magno studio caritatis homines seculares religiosos suscipere solent; in villis et plateis civitatum plurimum se videntibus objiciunt vanitates, tam in edificiis quam in personis pompaticis; occurrunt ibi personis contemplativis et seculo mortuis femine speciose in habitu ornato¹ et cum illis frequenter manducant. — auditur apud seculares in conviviis chorus? tibie, lira et cythara atque diversa musicorum genera, que omnia libidinis sunt incentiva. - (45^b) personis religiosis et caritatem habentibus frequentius secreta celestia revelantur et dono Dei intelligunt, que litteratiores intelligere non possunt. — (46ª) aliquando intelleximus, ut propter verbum a prelato durius prolatum sive propter levem disciplinam quidam non solum declinarent a judicio capituli, sed etiam a lege Dei, Ordinem videlicet deserentes. unde cum talibus misericorditer in judiciis agendum est, ne, si forte rubigo durius eradatur, vas (46^b) ipsum frangatur.³ — (46^c) si non esset magna dulcedo humano spiritui in divinis eloquiis, id est, sacris scripturis discendis atque docendis, non tantum infiniti hodie in illorum studio laborare possent. considerate magnos et divites theologos, attendite diversarum civitatum magistros: ut divina eloquia digne docere atque predicare valeant, in illorum lectione et meditatione die noctuque desudant.

ornatu Hs. choras Hs.

⁸ Vgl. Ezech, 24, 6 ff.

hine est, quod in novum ordinem¹ Predicatorum amore divinorum eloquiorum discendorum atque predicandorum cotidie plurimi convertuntur, in tantum illorum dulcedine illecti et attracti. ut omnibus, que mundi hujus sunt, relictis atque postpositis soli doctrine vacent. mendicando vivunt, ut alios cibo spirituali reficere valeant. simile dicimus de Fratribus Minoribus, qui et ipsi doctrine inserviunt eloquia divina predicando. - ut enim taceam de predicatoribus, qui ex officio tenentur di (46 d) vina eloquia populis nuntiare, quidam monachorum, quibus predicare non licet, sic avidi sunt in lectione Sanctarum scripturarum, ut volumen totius biblie devorare videantur. nobis claustralibus, quibus predicare non licet, non est opus, ut de melle Sacre Scripture usque ad satietatem comedamus, eo quod ad salutem nobis sufficiat, si cantare et legere et de lectis aliquid intelligere noverimus. predicatoribus vero expedit de melle divinorum eloquiorum multum sumere, ut per intellectum Scripturarum satiati predicando evomant illa. — 48d ff. Überall rät Caesarius den Prälaten zur Milde. — (50°) qui in judicio seculari, etiam si innocens sit, causam suam insipienter defendit, si districte cum eo judex agere voluerit, non solum ab ipsa causa cadit, sed etiam nonnunquam sententiam mortis incurrit. unum accusatus opus habet, ut ad judicium bene instructus accedat. — (50°) menimi me superius dixisse animas non posse occidi sine peccato, nisi forte aliquid sit in causa, per quod occidens possit excusari. scandala, sicut nostis, multorum animas occidunt. si scandalizatus fuero in bona vita fratris mei sive in recta doctrina et justo judicio prelati mei ipsisque ob hoc detraxero et persecutus fuero, ipsi quidem mihi occasio sunt mortis, sed non peccant, eo quod in bona vita, sana doctrina et justitia facienda scandala non sint curanda. et ut verius dicam, non bonorum virtutes (50d), sed mea vitia me occidunt. - (51^d) cythara sive psalterium corpus congregationis significat. chorde cythare fratres sunt in congregatione. chorde, sicut scitis, inter duo ligna tenduntur: lignum inferius, quod cavum est, et superius, quod solidum est, clavis quibusdam chordas deorsum tenentibus, aliis sursum eas trahentibus. duo ista ligna significant duas cruces, carnis videlicet et mentis,

¹ novo ordine He.

plectrum divina gratia. — (52a) ne dissonantia fiat in cythara, chorde simul tendi simulque remitti debent. chorda, si minis tensa fuerit, facile rumpitur; si nimis remissa, musicam impedit. chorde prius siccantur, deinde in cythara tenduntur. clavi cythare inferiores rotondi esse solent, superiores vero solidi. — (53°) sicut alibi me dixisse memini, perfecti monachi diversorum ecclesie ordinum virtutem in suis moribus et actibus spiritualiter representant. sicut enim in oratorio angeli, in lectione theorici, in communi vita apostoli, in labore manuum martyres, in capitulo confessores, in dormitorio virgines, in refectorio continentes. — (55°) cum diabolus fuisse legatur in morte Moysi et, quod magis ostendit ejus superbiam, in morte creatoris sui Christi,1 quem in morte non accusabit? quem in morte negliget? — (55d) servus dicitur a servando, eo quod captus ab imminenti servetur interitu. — (56b) sicut patet ex diversis visionibus, electis et jam perfectis personis in morte demones valde infesti sunt, eos in minimis accusantes et eorum iter ad Deum, in quantum valent, impedientes. — (56d) de quibus (dissipaverunt legem tuam³) plurima introduci possent exempla, si sermonis brevitas illa admitteret. — (57b) magna siquidem hodie est, sicut scitis, non solum apud Deum, sed etiam apud homines gloria sanctorum patrum, Benedicti scilicet, Ruberti (= Robert von Molesmes) et Bernardi propter Ordinem monachorum; magna gloria beatorum patrum Augustini et Norberti propter regulam canonicorum regulariter viventium; magna gloria sanctorum Dominici et Francisci propter ordines, quos ipsi instituerunt. ad hoc enim singulis annis et in singulis provinciis (57°) capitula et concilia celebrantur et visitationes fiunt, ut ordinum disciplina conservetur et ne a superbis lex Dei dissipetur. — respicite antiqua monasteria religiosorum: quando disciplina in eis viguit, data sunt eis a regibus et principibus hujus mundi libri aurei atque gemmati, ejusdem generis et operis calices, thuribula et alia multa et varia mirique decoris ornamenta, que deficiente religione et ipsa defecerunt. —

¹ Hier begegnet allem Anscheine nach die wunderliche Vorstellung von dem Teufel, der dem Tode Christi zusieht, wie sie sich bei Berthold von Regensburg findet, vgl. meine Studien zur Geschichte der altd. Predigt 7, 115. 140.

² Psalm. 118, 126.

(584) primo loco (predicator) scrutari debet sententias divinorum eloquiorum, unde predicare cogitat, si pro loco et tempore auditoribus conveniant. deinde ipsas auctoritates declarare debet per misticum intellectum, ut audientes edificentur. quod si ad hoc defuerit scientia, aliorum expositiones legat, ut habeat in thesauro cordis sui, unde proferat nova et vetera. sicque aperire debet os suum¹ in predicatione. quia multi hodie ydiote in ecclesia Dei predicant, non habentes scientiam Scripturarum, idcirco multos scandalizant, nonnunquam errores et, quod gravius est, hereses predicantes. — (59°) quantum gratie spiritualis attrahent sibi,2 qui Deum laudant in psalmis, ymnis et canticis spiritualibus, unumquemque nostrum docet experientia quotidiana. ab hac gratia expertes sunt, qui raro vel vix ora sua aperiunt in laude divina, raro psallentes et frequentius dormientes. tales non attrahunt sibi Spiritum Sanctum, cujus conversatione jocundentur, sed spiritus attrahunt malignos, qui in eorum sompnolentiis et torpore plurimum delectantur. hoc in libris Dialogorum multis exemplis me probasse recolo. — (60d) imagines Salvatoris, ut scitis, in laquearibus ecclesiarum sepe depicte vel sculpte habentur, et solent secundum illarum exemplaria alia depingi. — (63°) in ordine Cisterciensi, sicut scitis, nemo recipitur ad conversionem, nisi transcenderit annos pueritie et annos inchoaverit adolescentie. et hoc ideo fit, quia pueri minus apti sunt ad custodiendas justificationes Domini et precepta regule, eo quod disciplinam silentii, jejuniorum et aliorum, que in Ordine instituta sunt, servare nequeant. et ne per illos Ordo tepescat et disciplina pereat, infra decem et oc(63d)to annos recipi prohibentur. — (64b) alter quidam philosophus dixit: os unum a natura, aures duas accepimus. — (64°) propter quod juvenes et adolescentes amare debent sacrum silentium propter silentii fructum, et non circuire officinas ad tempus deducendum et, ut verius dicam, ad tempus perdendum. in rumoribus audiendis sive recitandis sive in aliis collationibus inutilibus peccatum non deerit. — unde adolescentes scrutari studeant non officinas monasterii, sed libros armarii, quia in illis invenitur sapientia et scientia. — (66°) hac oratione operis

¹ Pealm. 118, 131. ² Pealm. 118, 131. ³ Pealm. 118, 145.

⁴ Psalm. 137, 8.

scilicet sepe utuntur conversi nostri, qui, nobis psallentibus atque cantantibus, operibus manuum insistunt. non enim, nisi in diebus dominicis magnisque sollempnitatibus et diebus jejuniorum, missis sive horis canonicis interesse tenentur, et reputatur eis pro orationibus labor manuum suarum. — (664) sepe enim, ut in festivitatibus, ante mediam noctem surgimus ad confitendum Domino, et nonnunquam, sicut bene nostis, tempore estivo in crepusculo ipsius noctis. quantus clamor fiat in confessione ejusdem laudis psallendo, legendo atque cantando, experientia nos docet quotidiana. quod autem dicit:1 ,preveni in maturitate', ad eos pertinet, qui ex nimio fervore devotionis ante alios festinare solent, quotiens campana pulsante ad chorum eundum est. quorum fervor satis confundere deberet eos, qui nunquam pene chorum intrant nisi signo hore illius relicto. — quidam in divinis laudibus tam devoti sunt et tantum dulcedinis illic percipiunt, ut etiam nature vim facientes infra matutinas pene nunquam egrediantur; aliis juxta stantibus duabus aut tribus vicibus vel quantum ordo permittit exeuntibus, magis ad deductionem temporis quam ad necessitatem nature. — quidam multa devotione impellente sic laborant in psalmis, ymnis et canticis clamando, ut raucescant voces eorum; fortioribus vix ad paucos versiculos ora sua aperientibus. — (69°) multa horum (superbia) vidimus et au(69^d)divimus plura. — (70^a) sed tanta est hodie malitia quorundam hominum, ut nulli ordini nullique professioni parcant, et ita compelluntur claustrales tam secularia quam spiritualia querere judicia et in illis contendere. — ut enim taceam de secularibus, vix possunt hodis in ecclesiis Christi sine contentione periculosa et partibus dissidentibus sive episcopi sive prepositi et decani eligi. propter quod multa scismata et rerum dispendia fiunt in ecclesia Dei. ad hoc periculum amovendum instituit ordo Cisterciensis, ut in abbatum creationibus patres abbates auditis votis eligentium sine contradictione abbates novos instituant. — (74d) Bezug der Horen zunächst auf das Alte Testament,³ z. B. laudes: media nocte percussa sunt primogenita Egipti. — in vigilia matutina submersit Deus Pharaonem et exercitum ejus in mari

¹ Pealm. 118, 147. ² perveni He.

⁸ Vgl. zu den folgenden Deutungen der Horen Anz. f. d. Altert. 7, 241 ff.

rabro. — de hora prima et undecima, id est completorio, non habemus manifestam auctoritatem ex Veteri Testamento. hora tercia diei data est lex in monte Synai, hora sexta erectus est eneus serpens in deserto et sanabantur ad illius intuitum, quos serpentum morsus infecerat. hora nona percussa est petra in Oreb et fluxerunt aquae. ad officium hujus hore in Actibus apostolorum ascendisse leguntur Petrus et Johannes. sed et Daniel tribus vicibus in die, hoc est hora tercia, sexta et nona, apertis fenestris domus sue orasse legitur contra Jherusalem. horam vespertinam observabant judei propter immolationem agni pascalis. sacrificium matutinum atque vespertinum sepe lex et prophete commemorant. universa hec umbra fuerunt future solempnitatis. Ecclesia non observat horas canonicas propter mortem primogenitorum Egipti seu propter submersionem Egiptiorum seu propter legem judeis datam sive propter serpen (75°) tis enei erectionem sive propter petre percussionem vel agni immolationem, sed propter illorum significata. quia media nocte natus est Christus, media illi nocte laudes decantamus. — mane Deo laudes canimus propter diluculum divine resurrectionis. - prima hora diei Salvator a judeis est illusus, consputus atque alapis cesus et ad crucifigendum Pylato cum vinculis oblatus. eadem hora redivivus in littore stans cum septem discipulis convivium celebravit. apparuerat eadem hora Marie Magdalene revertenti de monumento. — tercia hora Christus crucifixus est linguis judeorum et flagellatus, et eadem hora in die Penthecostes datus est apostolis Spiritus sanctus. — (75°) sexta hora Christo laudes canit et cum Christo crucem ascendit. — vigor Ordinis nostri, fratres, crux est. — eandem horam etiam solempnem facit, quod Christus in die Ascensionis sue cum discipulis ad convescendum hora sexta discubuit. nona hora diei Christus in cruce spiritum emisit et lanceatus de latere corporis sui duo sacramentalia fluenta, aquam scilicet humane ablutionis et sanguinem redemptionis, simul emisit. -(75°) in vespera Christus depositus est de cruce. eadem hora die precedenti cum discipulis suis cenavit et sacramentum corporis sui et sanguinis illis tradidit. eadem hora ipsa die resurrectionis sue duobus discipulis euntibus in Emaus in fractione panis cognitus fuit. — in completorio Christus pro discipulis suis Patrem oravit et in eadem hora in sepulchro Sitzungsber. d. phil.-hist, Kl. 159. Bd. 4. Abh.

positus fuit. — eadem hora post resurrectionem in medio discipulorum stans ait illis: Pax vobis! — (75d) cum essem novicius, quidam venerabilis abbas Ordinis nostri quoddam verbum memoria dignum et utile satis, sicut postea expertus suum, cordi meo impressit dicens: ,si vis pacem habere cordis tui et sine scandalo esse, noli de institutis discipline multum disputare et prelatorum tuorum dicta facta sive precepta judicare. - 76° am Beginne des 22. Sermo zum Abschnitte Thau eingehende Belehrungen über das hebräische und griechische Tau, die mit dem Satze schließen: sed, sicut alibi me scripsisse memini,1 poterat esse, ut Hesdras, bibliothecae reparator, sicut mutavit formam litterarum, ita et ordinem et sonos in quibusdam locis mutaverit. — (76^d) sicut notum est hiis, qui curiam romanam sive imperatoris frequentaverunt, sepe contingit, ut diversas habentes causas coram domino papa crebrius versentur et ab illo videantur. quorum tamen petitio illum latet, eo quod ad illum accedere non audeant nec liceat. cumque petitionem suam per cancellarium principi porrexerint et ille audierit, tunc demum dicere poterint, quod deprecatio eorum appropinquaverit in conspectu pape. et est satis incertum, utrum eandem petitionem cassari jubeat an non. aliquan-(77°) do etiam ipsa causa tam injusta est, ut nec cancellarius eam presentare velit. quando vero rationabilis est ipsa petitio, facile admittitur, nisi forte ab adversariis impediatur. quam causam habens non ignorans ad Deum, propter quem hanc similitudinem protuli, se convertens et orationem iterans clamat et dicit: ,intret postulatio mea in conspectu tuo'. 2 — (78a) organa sicut cetera musica instrumenta voces habent graves, acutas et superacutas. in gravibus cantant clerici seculares atque canonici, quos substantie exterioris proprietas propriaque voluntas gravat et onerat. in acutis cantant viri claustrales in superacutis cantant angeli, sancti et electorum anime corporibus exute. — (78b) cum a quodam decano in matutinis danda esset benedictio super lectorem, et ille inclinato capite diceret: ,domine, jube benedicere!' respondit decanus, ex nimia ebrietate hesterne diei adhuc temulentus: ,Largitor omnium bonorum benedicat potum servorum suorum!' non enim per or-

¹ Vgl. den Prolog der nächsten Nummer. ² Psalm. 118, 170.

ganum oris iste ,ymnum Domino', id est laudem, ,eructabat',1 sed de pleno vase cordis sui vinum adhuc indigestum extra ructabat. — (78d) cum quidam frater Ordinis nostri ante paucos annos defunctus cuidam confratri suo post mor (79ª) tem apparuisset et ille requisisset de statu ejus, respondit: ,Deus ignoscat prelatis nostris! sepe enim indiscrete precipiunt, quorum tamen precepta multum ligant. quod ego, dum viverem, non attendens, eorundem preceptorum occasione in purgatorio penas satis graves sustinui'. -- mali, quorum vitia a Predicatoribus corripiuntur, ipsos Predicatores sepe prosequuntur et verbis et dampnis et nonnunquam plagis illos afficiunt; hoc frequentius factum intelleximus temporibus nostris et quosdam Predicatores occisos. — (80b) unde, fratres karissimi, psalmo hoc longissimo jam ad finem deducto, quasi in vespera diei, pariter benedicamus Domino, ipsius boni ac pii pastoris gratiam implorantes, quatinus errata nostra corrigere et ad pascua vite celestis nos reducere dignetur Jhesus Christus.

Es folgt nun in der Handschrift Nr. 32 aus dem Kataloge des Caesarius (vgl. meine Abhandlung S. 9), der Kommentar zu den 15 Stufenpsalmen (Psalm. 119—133), der ganz in derselben Weise angelegt und aufgebaut ist wie Nr. 31. Der Prolog des Werkes lautet:

(80b) Cum ad petitionem fratrum psalmum exposuissem centesimum octavum decimum, videlicet "Beati immaculati in via" et eandem expositionem discipline regulari et maxime Ordini nostro, prout illis placuit, adaptassem, rursus ab eisdem rogatus (80c) sum, quindecim psalmos sequentes, qui eidem longissimo psalmo conjuncti sunt, stilo consimili disserere. cum autem fratrum caritas et importuna eorum adhortatio me quiescere non sineret, postposita verecundia, gratie Dei me commisi, sperans illius dono mihi posse subministrari, quod minus est in scientia. et videtur mihi hoc actum esse consilio Spiritus sancti. nam Hesdras propheta, qui psalterium et totam bibliotecam, a Babiloniis combustam, instinctu Spiritus sancti legitur

¹ Psalm. 118, 171. ² efficient Hs. ⁸ Vgl. oben S. 19.

⁴ Der Wortlaut des Incipit in Caesarius' Katalog deckt sich nicht völlig mit dem hier.

reparasse et eodem Spiritu revelante titulos apposuisse,1 eidem psalmo centesimo decimo octavo quindecim hos psalmos immediate sociavit, quos et ,cantica graduum' nominavit. idem psalmus, sicut nostis, per litteras hebrei alphabeti, singulis litteris versibus octavis subjectis, digestus est, ut, sicut pueri in primis litteris usum discendi sumunt, ita et nos hujusmodi elementis usum vivendi usque ad maturitatem discamus. nam sicut pueri, postquam didicerunt litteras alphabeti cognoscere, nominare, conjungere et per eas legere, gradatim discendo ascendunt ad libros grammaticorum, poetarum, rethorum atque philosophorum nec non ad cantica spiritualia, per que Deus laudatur, addiscenda, ita et nos per doctrinam ejusdem psalmi, in quo est forma totius perfectionis et discipline, non passibus pedum, sed promotione affectuum gradatim ascendere studeamus de virtute in virtutem quoadusque deposita sarcina carnis videre mereamur Deum Deorum in Syon,² id est in gloria divine speculationis, que est in patria. non igitur immerito virtutem horum psalmorum, per quorum doctrinam ad celestem ascenditur beatitudinem, scire fratres desiderant. cum vero a magnis doctoribus et nominatissimis patribus sufficienter expositi sunt,3 et mea expositio videatur omnino superflua, desiderio tamen petentium satisfacere cu(80^d) piens scripsi quod potui, etsi non ut debui. explicit prologus.

Darauf heißt es: Incipit expositio in quindecim cantica graduum, aus der ich wieder die mir interessant scheinenden Stellen ausziehe: (87°) ut autem taceam de regibus, ducibus et principibus hujus mundi, qui gladium portant ad defensionem bonorum et ad vindictam malorum, pene omnes episcopi Alemannie et plurimi abbates utroque gladio utuntur, et utinam ad custodiam et salutem subditorum! — (87°) cum enim quidam prelati at utrumque gladium exercendum inutiles sint, ita ut nec sciant nec curent populis predicare neque per militiam oppressos valeant defensare, sciunt tamen durissimis exactionibus et theloneis angariare populum subjectum, et nacta occasione thesauros ecclesiarum et marsubia clericorum evacuare. — (87°) Judas infelix. — (88°) memini me superius dixisse, puram intentionem, que est circa spiritualia et ad Deum haben-

¹ Esdr. 8, 1—18. ² Psalm. 83, 8. ³ Vgl. oben 8. 19.

dum, significari per solem; hic vero per lunam intentionem circa temporalia et ad corporis commodum. — (90a) quidam etiam de suis ordinibus exeuntes ordines intrant artiores, ut. si boni sunt, de bonis efficiantur meliores; si minus boni et dissoluti, emendentur. licet eadem regula sit, sepe monachi habitu nigri Cistercienses efficiuntur. et cum clericis ad monachos, et monachis per conversionis meritum transire liceat ad monachos, questione dignum videtur, utrum eodem modo monachis transire liceat ad clericos: hoc usque ad hec tempora in usu non fuit. — (93°) intellexi quosdam monachorum dixisse: ,certe, si habuissem talem prebendam seu ecclesiam, nunquam venissem ad Ordinem'. consulo, ut tales de tali voluntate penitentiam agant, alioquin cum Christo non judicabunt. -(93d) non incongrue minimos hos fratres hiis temporibus intelligimus discipulos beati Francisci, qui propter humilitatis meritum tali nomine a suo magistro nuncupati sunt. et cum plures illorum fuerunt ecclesiarum prelati, pastores vel canonici, et nonnulli filii regum, comitum, nobilium divitumque, sicut videmus, vilibus pannis induti a divitibus stipem petunt cotidianam. — (94b) pro illa terrestri Jherusalem, in qua Salvator noster passus est atque sepultus, eo quod peccatis nostris exigentibus data esset in manus Sarracenorum, multis jam annis oravimus, et necdum venit pax ejus. ante hos octo annos facte sunt treuge inter Christianos et Sarracenos usque ad annos decem,1 et reddita est Jherusalem christianis, jam non civitas, sed congeries lapidum. melius illi fuisset, si stetisset sub tributo! nam templum Domini usque hodie ab infidelibus detinetur et ipsi in eo adorant.2 satis lamentabilis est pax ista! unde de illa dici non potest,3 quod ,abundantia sit inhabitantium eam, sed diligentibus illam'. puto jam annos effluxisse quadraginta, ex quo data est in manus inimicorum,4 et in ejus liberatione

¹ Vertrag vom 18. Februar 1229 zwischen Friedrich II. und Saladin, vgl. die näheren Bestimmungen bei Loserth, Geschichte des späteren Mittelalters, S. 92.

³ Gemeint ist Omars Moschee auf dem Tempelberge, die gemäß dem Vertrage den Muhammedanern verblieb.

Psalm. 121, 6: Rogate quae ad pacem sunt Jerusalem: et abundantia diligentibus te. Es wird hier inhabitantibus zu schreiben sein.

⁴ Man wird hier quinquaginta statt quadraginta schreiben müssen, denn Saladin ist am 3. Oktober 1187 in das übergebene Jerusalem eingesogen

innumerabiles turbe populorum credentium mortui sunt, regum videlicet, ducum, comitum, nobiliumque et ignobilium. hii omnes pro dilectione ejus, immo illius, qui in ea pati atque sepeliri dignatus est, extincti sunt. — (94°) talis erat pax cujusdam divitis, qui anime sue dicebat: ,anima, habes multa bona posita in annos plurimos: requiesce, comede, bibe, epulare! pax talis, quam sit periculosa et vere paci quam contraria, Salvator declarat, cum subdit: dixit autem illi Deus: ,stulte, hac nocte repetent animam tuam a te; que autem parasti, cujus erunt?' — (100d) solet auceps, quod aves magis decipere possit,1 avem in alto juxta rete ponere, et quos neque fistula neque sibilus² aucupis ad rete trahere potest, avis voce et contemplatione decepti ad rete volantes capiuntur. — quando auceps putat aves esse sub reti, magnum strepitum facit, ex quo aves pavefacte, dum avolare volunt, laqueis innectuntur. — (101a) cives terrestris Therusalem sepe moti sunt et quotidie moventur, nunc christianis, nunc Sarracenis habitantibus in illa. — (102°) qui virga, id est potestas. - (102°) , virgam peccatorum' specialiter intelligere possumus dominium advocatorum hujus temporis, qui eos, quos ratione advocatie sue defendere tenebantur ab⁵ omnibus hostibus, per multas et graves exactiones amplius affligere solent ac depredari. (102c) respicite advocatos ecclesiarum, quales sunt hodie! bona ecclesiarum, ad quorum defensionem libere electi sunt, omnia sua esse dicunt, nec non et homines eisdem bonis attinentes. ante hoc quadrigennium,6 ut scitis, propter advocatiam unius ecclesie, Sibergensis videlicet, quam cum Coloniensis archiepiscopus, ad eandem advocatiam electus, liberare conaretur de manu illius, qui eam tenebat, tota pene diocesis tantis rapinis et incendiis hinc inde vastata est, ut virgam tanti furoris et nos et cetere ecclesie usque hodie sentiamus. adeo enim eadem virga vigilavit⁷ super sortem nostram et olla succensa ab Aquilone⁸ sicut

diese Sätze aber sind, wie sich aus dem Vorhergehenden ergibt, im Jahre 1237 geschrieben.

¹ Statt possit wiederholt die Hs. irrtümlich solet. ² sibulus Hs.

³ Vgl. Walter v. d. Vogelweide ed. Lachmann 26, 5: Wie getar ich sô gevreveln under dime rise?

⁴ Psalm. 124, 3. ⁵ Fehlt He. ⁶ quadringennium He.

⁷ Jerem. 1, 11. ⁸ Jerem. 1, 13.

effusa est super nos, ut quedam ex grangiis nostris igne succenderentur, alie per predones omnibus suis mobilibus evacuarentur. et hec de hiis satis. — (104d) vox blanda et nequam, sicut dicit poeta, digitos habet, comparatur enim operibus malis. — solent enim monachi, quando captivi ducuntur tempore apostasie sue cantare more clericorum et intermittere cantica Syon, que didicerunt in Syon, id est in vita contemplativa, ne de ipsa apostasia notari possint. quos demones irrident, cum dicunt: ,cantate nobis ymnum de canticis Syon',1 id est canticum, quod in monasterio didicistis. cum quidam talium parrochiam quandam regeret, et tum ex relatione, tum ex signis quibusdam cum cives eum notare cepissent de apostasia eique crimen imponerent et ille negaret, accusaverunt eum apud episcopum, ut puto, Leodiensem. quem cum episcopus per testes convincere non posset, ait intra se: ,monachi psalterium scire solent', et ait mox sacerdoti: ,domine, parrochiani vestri conqueruntur mihi de vobis, quod nesciatis psalterium vestrum'. cui ille, dolum episcopi non considerans, respondit: ,domine, non est verum. optime enim scio psalterium meum nec in uno verbo titubo'. quod episcopus audiens et subridens ait sacerdoti: ,revertimini ergo in claustrum vestrum, quia ex hoc ipso probatur vos monachum fuisse'. — (113°) in mensa alicujus terreni principis cum omnes panem triticum comedant et omnes vinum bibant, quibusdam tamen aliis aliquando panis candidior atque sapidior et vinum nobilius apponitur, et hoc secundum merita discumbentium. — (114ª) scio, fratres, quosdam, immo plurimos esse inter vos, quibus vigilie longissime, clamor psalmodie, orationum instantia, in duris obedientia, labor manuum quotidianus, estus et frigus, indumentorum asperitas, stratorum durities, jejunia regularia et, quod satis affligere solet, a carnis illecebris continentia et si qua alia sunt opera laboriosa, refectio sunt et delicie. — (114°) ve illi domui, in qua uxor litigiosa proprio viro dominatur. quod autem aliquando de domo propria virum expellat, referam secundum litteram unum exemplum, quod circa principium conversionis mee in civitate Colonia intellexi contigisse. erat ibi civis quidam, homo mansuetus satis, uxorem habens pessimam. quem cum neque

¹ Psalm. 136, 3.

diebus neque noctibus quiescere sineret, verbis duris atque probrosis illum lacesseret, nocte quadam circa crepusculum de domo propria exiens, domum cujusdam potentis in eadem platea positam tempore refectionis intravit premissaque salutatione subjunxit: ,domine, vobiscum cenare volo, nam uxor mea, cujus proterviam optime nostis, verbis suis litigiosis de domo me ejecit'. et misit nummos aliquos pro vino. statimque vir ille honestus, vexationi ejus compatiens, toti familie sue precepit, ut obseratis foribus nemo illam intromitteret. sciens mulier maritum suum domum intrasse viri potentis, et quod non intromitteretur, satis suspicans, juxta limina latenter residens, egressum cujuspiam expectavit. cumque unus puerorum pro vino missus ostium aperiret, illa insiliens et ante mensam cenantium veniens ait: ,benedicat vobis Deus!' cui cum paterfamilias responderet: ,benedicat ei1 diabolus, qui te intromisit!', subjunxit illa: ,justum est, ut sim cum marito meo', et cepit sedere ad men(114d)sam juxta illum. tunc paterfamilias locutus est ad utrumque: ,quicunque ex vobis iratus fuerit vel verbum contumelie protulerit, solvet sextarium vini'. et placuit utrique. cumque sederent et ex una scutella simul comederent, illa elevata manu alapam dedit in maxilla mariti. quod cum paterfamilias vidisset et turbatus diceret: ,quid est hoc, domina? hoc enim promissum non erat, solvite ergo sextarium vini!' respondit illa: ,ego neque irata sum neque verbum protuli contumeliosum. quod si ipse motus est, justum est, ut ipse vinum solvat.' ad quod verbum omnes ridere ceperunt, belue illius mirantes sevitiam. — (115a) notate delectabilem similitudinem: sicut ho(115b)mo gaudere solet in aspectu filiorum suorum parvulorum, quando versantur circa mensam ejus, huc illucque discurrendo et de cibis ejus vescendo ipsumque sua garrulitate letificando, ita justum letificare solent motus bonarum cogitationum² ex ratione precedenti, maxime si opus sequatur. - (120^d) intelleximus sepissime, quod reges et principes terre, sub quorum potestate judei positi sunt, nacta occasione gravissimis exactionibus eos attenuent et nonnunquam per tormenta etiam congregatas divitias ab eis extorqueant.

¹ l. tibi. ² bonorum operum Hs.

⁸ precedentia Hs.

Ohne eigentliche Schlußrede, nur mit der gewöhnlichen Formel und Amen endet 138d die Nummer 32 des Kataloges von Caesarius, darauf: Explicit tractatus de canticis graduum. Incipit psalmus centesimus decimus quintus de sancto Stephano prothomartire expositus. Crediti propter quod locutus sum: ego autem humiliatus sum nimis.1 Expositurus psalmum presentem de sancto prothomartyre Stephano, ipsius ad hoc utiliter explendum² auxilium imploro, ut, quod scientie deest, martyris oratio suppleat. - Der Inhalt des Kommentares bietet zu Exzerpten keinen Anlaß. Das Werklein schließt 143b: supplicemus igitur, fratres karissimi, precioso martiri Stephano, ut orationum suarum primitias martirum ipse primus hodie pro famulis suis fundere dignetur Jhesu Christo, domino nostro, cui cum Patre et Spiritu sancto honor sit et imperium per infinita seculo seculorum Amen. Explicit tractatus de sancto Stephano prothomartire Christi.

143bed sind leer, 144beginnen die Homilien des Quadragesimale (= Nr. 30 des Kataloges) ad Everlingum (das ist also die richtige Namensform) presbiterum, die bis 270bereichen. Darauf: Incipit epistola Caesarii in expositionem moralem super passionem Christi secundum omnes quatuor evangelistas (Nr. 23 des Kataloges, S. 41—44 meiner Abhandlung), die Homilien endigen 315b mit dem zu umfassenden Vermerk: Expliciunt omelie Cesarii super feriis Quadragesime.

Unter den hier ausgeschriebenen Stellen der Psalmen-kommentare (Nr. 31. 32. 33 im Kataloge) des Caesarius von Heisterbach ist zunächst die wichtigste 94^b, aus welcher sich ergibt, daß die Erklärung der Stufenpsalmen im Jahre 1237 verfaßt wurde. Es ist bisher nicht festgestanden, daß Caesarius 1237 noch gelebt hat (vgl. meine Abhandlung S. 29), obgleich es mit Rücksicht auf seine Redaktion des Verzeichnisses der Kölner Erzbischöfe sehr wahrscheinlich sein mochte, jetzt aber wissen wir es und wissen ferner, daß Caesarius nach dem Jahre 1237 noch vier Schriften abgefaßt hat, darunter Nr. 36, den umfangreichen Kommentar zum Ecclesiasticus in neun Büchern, endlich auch das im Katalog nicht angeführte Verzeichnis der Kölner Kirchenfürsten, das er also gewiß nicht

¹ Pealm. 115, 10. ² l. expetendum?

deshalb verschwieg, weil er zu bald darnach starb, sondern vielleicht nur, weil ihm sein eigener Anteil an der Arbeit zu gering schien, um sie besonders zu erwähnen. Jedesfalls sind wir berechtigt, wenn wir erwägen, welche Schriften nach 1237 noch von Caesarius verfaßt wurden, die Dauer seines Lebens bis zum Jahre 1240 auszudehnen. Diese Angabe darf jetzt für sicherer gehalten werden, als was bisher darüber sich bestimmen ließ.

Es ist bekannt, daß Caesarius von Heisterbach seiner angeborenen ,Lust zu fabulieren' nicht bloß durch zwei Sammlungen von Geschichten aus der Gegenwart' Ausdruck verliehen, sondern auch allerlei Erzählungen (die Vitae Patrum freilich galten als heilige Schrift, vgl. meine Abhandlung S. 20) in seine Predigten eingeflochten hat (nicht immer unter dem Beifalle seiner Zuhörer, vgl. meine Abhandlung S. 33). Gewiß derselben Neigung entspringen die vielerlei Anspielungen auf Zustände und Ereignisse seiner eigenen Zeit, welche nicht bloß in den Homilien des Caesarius, sondern auch in seinen Erklärungen einzelner biblischer Stellen begegnen. Sie bieten ganz wichtige Zeugnisse für den Verlauf der Kämpfe um den erzbischöflichen Stuhl von Köln während der ersten Dezennien des 13. Jahrhunderts und sind als solche schon ausgenutzt worden (z. B. von Leonard Ennen im zweiten Bande seiner Geschichte der Stadt Köln; von Hermann Hüffer in seiner Darstellung des Schismas der kölnischen Kirche während der Jahre 1205-1216 in den Annalen des historischen Vereines für den Niederrhein, 46. Heft, 1887, S. 129-155; von mir in den Beiträgen zur Erklärung altdeutscher Dichtwerke 2, 34 bis 48). Aus dem Jahre 1237 stammt, wie eben dargelegt wurde, die Erwähnung der Kölner Wirren, die wegen der Vogtei über das reiche Kloster Siegburg des h. Anno entstanden waren, 102 be des Kommentares über die Stufenpsalmen. Caesarius nennt die Namen der Beteiligten nicht, wir kennen sie jedoch aus anderen Berichten. So heißt es in der Chronica regia Coloniensis, continuatio IV., ed. G. Waitz (1880) S. 262: Eodem quoque anno (1230) oritur dissensio inter archiepiscopum (Heinrich von Molenark) et ducem (Heinrich) de Limburg super advocatia cenobii Sibergensis. unde castrum Tuiciense (Deutz) dicti ducis ab archiepiscopo diruitur, et castrum ducis

dictum Bensbura (Bensberg) longa obsidione vallatur a copioso exercitu archiepiscopi et comitis Senensis (Graf von Sayn). sed licet acriter inpugnaretur, non capitur, hiis qui intus erant se viriliter defendentibus et ingeniose. ex altera parte castrum archiepiscopi dictum Tulpetum (Zülpich) casuali incendio concrematur et propterea a complicibus ducibus capitur; ubi multi homines igne perierunt. multo etiam exercitu hinc inde congregato, ad pugnam non est progressum, sed incendia villarum et depredationes et vastationes civitatum et castrorum fiunt. jussu regio bello treuge succedunt.' Nach der gewöhnlichen Auffassung (Ph. E. Schwaben, Geschichte von Siegburg, Köln 1826, S. 9; Ennen, Geschichte der Stadt Köln 2, 72 f.) hat Graf Heinrich von Berg, der bisherige Vogt von Siegburg, den Streit begonnen, indem er die mit der Grafschaft Berg verbundene Vogtei dieses Klosters des h. Anno wieder gewinnen wollte. Nach der Angabe von Caesarius wünschte Erzbischof Heinrich, durch seine Wahl selbst Vogt von Siegburg geworden, dem bisherigen Inhaber der Vogtei, dem Grafen Heinrich von Berg, sein Amt abzunehmen. Jedesfalls bestätigt Caesarius die übrigen historischen Nachrichten, denen gemäß um die Siegburger Vogtei nicht so sehr ein eigentlicher Krieg stattfand, als vielmehr beide Parteien ihre Besitzungen gegenseitig Bei dieser Gelegenheit sind auch Güter des Klosters Heisterbach zu namhaftem Schaden durch Brand und Plünderung gekommen. Dabei ist noch ein Punkt zu beachten: Caesarius gibt an, der Streit um die Vogtei von Siegburg habe vor vier Jahren stattgefunden, was, da sein Kommentar zu den Stufenpsalmen 1237 abgefaßt wurde, auf das Jahr 1233 führt. Nun findet sich in der zitierten Chronica regia Coloniensis die Mitteilung über den Siegburger Streit zum Jahre 1230 notiert. Allerdings heißt es dort von diesem Zeitpunkte: oritur dissensio, und demnach könnte die Schädigung des Landes durch die Kriegführenden bis zum Jahre 1233 gewährt, Caesarius aber mit seinem Datum den Endpunkt des ganzen Zwistes bezeichnet haben. Andererseits bringt Caesarius den Beginn des Streites schon mit der Wahl des Erzbischofes Heinrich von Molenark in Verbindung, worunter vielleicht gemeint ist, daß dieser Kirchenfürst die Strenge seines Vorgängers Engelbert in Vogteisachen zwar fortsetzte, aber auch wider die nächsten

Verwandten des Ermordeten kehrte, eben den Grafen Heinrich von Berg, Vogt des Klosters Siegburg. - Wenn Caesarius im Kommentar zum 118. Psalm darüber klagt, daß gegenwärtig kaum eine Wahl eines geistlichen Würdenträgers, auch in den Klöstern, ohne Zwistigkeiten, Schisma und Anrufung der weltlichen Gerichte stattfinde, so scheint sich das sehr wohl zu den Zuständen zu schicken, die unter Erzbischof Heinrich von Molenark in der Kölner Erzdiözese herrschten. Nun liest man am Schlusse der von Caesarius verfaßten Notiz über Heinrich von Molenark im Katalog der Kölner Erzbischöfe (Mon. Germ. SS. 24, 347) den Satz: ,Hec et alia multa sepedicto archiepiscopo presidente relatu digna fiebant, que tamen ob ipsius nimiam simplicitatem probitati ejus minime attribuebantur.' Der Herausgeber des Kataloges, Hermann Cardauns, spricht diesen Schlußpassus dem Caesarius ab mit der Begründung: ,nescio an ipse Caesarius de Heinrico coaevo tam severum judicium protulerit. sequentia verba certe ab alio quidam addita sunt. non enim Caesarius, si post electionem Conradi catalogum scripsisset, mortem Heinrici omisisset.' Das letzterwähnte Moment muß ich dahingestellt sein lassen: Heinrich von Molenark ist am 26. März 1238 gestorben, am 31. Mai wurde sein Nachfolger Konrad von Hochstaden gewählt; Caesarius hat, wie wir gesehen haben, noch längere Zeit nach 1237 geschrieben, er wird wohl den Tod des Erzbischofs Heinrich noch erlebt haben; ob er ihn absichtlich unerwähnt ließ oder irgendwie gehindert wurde, ihn zu erwähnen, weiß ich nicht. Dagegen vermag ich dem Grunde nicht beizustimmen, welchen Cardauns wider die Autorschaft des Caesarius vorbringt, es sei ein solches severum judicium über einen Zeitgenossen ihm nicht zuzutrauen. Ich finde nämlich zuvörderst dieses Urteil nicht so streng: berücksichtigt man genauer den Sprachgebrauch des Caesarius, wie er vorzüglich in der sechsten Distinctio des Dialogus De simplicitate zutage tritt, so beschränkt dieser Autor den Begriff von simplicitas keineswegs auf ,Albernheit, Dummheit', sondern befaßt darunter auch , Naivetät, Unkenntnis der Welt, Frömmigkeit und Hingebung an die Askese'. Somit braucht die Anwendung des Wortes auf den Erzbischof Heinrich von Molenark, wofern sie durch Caesarius geschah, kein hartes und abfälliges Urteil über ihn zu enthalten. Zudem wird neben dieser simplicitas noch die probitas Heinrichs hervorgehoben. Welch ungünstige Meinung jedoch sich über diesen Erzbischof die höchste kirchliche Stelle gebildet hatte, mag man in den Epistolae selectae saec. XIII., ed. Rodenberg nachlesen, erster Band Nr. 459. 472. 529. 530, vgl. L. Korth, Annalen des historischen Vereines für den Niederrhein Heft 50, S. 49.

Wenn 38° des Kommentares zum 118. Psalm neben dem Dialogus miraculorum noch der libri Visionum gedacht wird, so ist das nicht unwichtig, denn dies stellt den Titel der ersten Redaktion jener Sammlung von Erzählungen dar, deren Reste wir in den von Meister 1901 herausgegebenen Fragmenten der Libri octo miraculorum besitzen. Caesarius zitiert also in dem 1237 verfaßten Kommentar zu den Stufenpsalmen noch das der Hauptsache nach um 1226 redigierte Erzählungswerk unter dem Titel: libri Visionum, im Kataloge seiner Schriften nennt er etwas später dasselbe Werk: diversarum visionum seu miraculorum libri octo, in der allerdings sehr jungen handschriftlichen Überlieferung (einschließlich der ältesten Basler Handschrift bei G. Binz, Die deutschen Handschriften der öffentlichen Bibliothek der Universität Basel 1907, S. 11: Sign. A. IV. 14, Stück 7) ist aus dem Titel die Bezeichnung visionum weggeblieben. Diesen Sachverhalt erkläre ich mir so: die erste Redaktion hieß libri visionum (was auch insoferne paßt, als die ersten 13 Nummern des ersten Buches tatsächlich Visionen von der Eucharistie enthalten), später, da der Stoff anwuchs und die hinzukommenden Erzählungen nicht mehr wohl als Visionen aufgefaßt werden konnten, wurde der weitere Titel libri miraculorum gewählt und dann beibehalten. Vgl. zu der ganzen Frage meine Besprechung von Meisters Ausgabe in den Mitteilungen des Instituts für österr. Geschichtsforschung 23, 660-683, bes. 676 ff. Es erhellt übrigens aus diesem Zitate des Caesarius im Kommentar zu den Stufenpsalmen auch, daß ich a. a. O. mit Recht annahm, Caesarius habe an dieser zweiten Suite von Wundergeschichten nach 1226 noch ruhig fortgesammelt, sei aber dann nicht zum Ende gelangt und in bezug auf die acht verheißenen Bücher sei es eben schließlich bei dem Plane geblieben. Wir ersehen daraus ferner, daß wenigstens bei dieser einen Nummer 27 von Caesarius' Schriftenkatalog das angefangene, niemals vollendete Werk, an seiner chronologisch nur

für diesen Anfang richtigen Stelle in das Verzeichnis eingefügt wurde.

Sonst teilt Caesarius von Heisterbach in seinen Psalmenerklärungen nichts über sich selbst mit, als daß er 33b sich als gewesenen scolaris (ohne nähere Angabe des Studiums) bezeichnet und auf seine Erfahrungen als Student sich beruft. 114° erzählt er eine Geschichte von einer bösen Frau zu Köln, die sich zur Zeit seines Eintrittes in den Zisterzienserorden also nach gemeiner Annahme um 1198 - zugetragen haben soll. 1 Den breitesten Raum in den Psalmenerklärungen des Caesarius nehmen, wie schon sein Programm ankundigt, die Bezüge auf die äußeren und namentlich die inneren Verhältnisse des Zisterzienserordens ein. Wird einmal die innere Geschichte der großartigen Institution dieses Ordens geschrieben, der insbesondere für die Kultur Deutschlands im 12. Jahrhunderte geradezu die wichtigste Mönchsgemeinschaft darstellt, dann werden die Schriften des Caesarius von Heisterbach dafür zu den bedeutendsten Quellen gehören. Sie setzen in erwünschter Weise die Mitteilungen fort, die wir für die vorausgehende Zeit von anderen Schriftstellern des Ordens erhalten (vgl. meine Abhandlung über Hermann von Reun 1905). Von diesem Punkte aus betrachtet Caesarius auch die Gefahren des Weltlebens 43b, denen gegenüber der Gebetsschatz der Klöster den Sündern zugute kommt 31b. Doch hindert ihn das Interesse für den eigenen Orden keineswegs, den Bestrebungen anderer gerecht zu werden. Das zeigt sich am deutlichsten in seinem Verhältnis zu den neuen Mendikantenorden, den Dominikanern und Minoriten. Besonders die Dominikaner und ihr Wirken rühmt er wiederholt 9. 46. 57, ihre Strenge scheint ihm empfehlenswert 79°. Aber auch den Minoriten ist er sehr gewogen, vgl. besonders 93d. Das alles scheint mir umsomehr zu beachten, als die beiden Orden sonst beim Säkular- und Regularklerus ihrer Zeit auch in Deutschland vielem und hartnäckigem Widerstand begegneten, und insoferne als Caesarius andersfalls gar nicht blind gegen die Mängel der geistlichen Wirksamkeit sich gebärdet, vgl. z. B. seinen Tadel der ungebil-

¹ Hat Berthold von Regensburg an dieses Histörchen gedacht, als er Köln erwähnte (vgl. meine Studien zur Geschichte der altd. Predigt 7, 23)?

deten Prediger. Interessant sind seine Bemerkungen über männliche und weibliche Beguinen 38°, deren Verdienste er zweifelnd einschätzt. Was Caesarius über die Schwierigkeiten mitteilt, welche deutsche Gesuchswerber bei der römischen Kurie finden 76^d, das stimmt so auffallend mit den Erfahrungen des schismatischen Erzbischofes Dietrich von Köln (vgl. meine Abhandlung, S. 82), daß man beide Berichte wohl auf dieselbe Quelle wird zurückführen dürfen. — Es fehlen den hier ausgezogenen Schriften des Caesarius auch nicht ganz Angaben von kulturhistorischem Wert, z. B. 34° über den schlechten Käse aus Friesland (der ausführliche Vergleich ist ganz im Geschmacke des Autors), 35° über den Zauber des bösen Blickes (jettatura) usw.

Da nunmehr in meinen beiden Abhandlungen die auf uns gekommenen Schriften des Caesarius von Heisterbach, so weit sie nicht schon gedruckt waren, analysiert und besprochen sind, läßt sich die Schriftstellerei dieses Autors einigermaßen überblicken.

Im Mittelpunkte der Interessen des Caesarius steht die Ordensgemeinschaft, der er angehört, die Zisterzienser, das Kloster Heisterbach und die Häuser der Ordensgenossen in den Rheinlanden. Die Widmungsbriefe seiner Schriften ergeben, daß sie alle im Dienste des Ordens verfaßt worden sind, um die Zwecke der Erziehung und Belehrung zu fördern. So viele davon haben die Bestimmung, schwierige Stellen der h. Schrift (aber auch andere Stücke, wie die Sequenz Ave praeclara) zu erklären, daß man fast vermuten könnte, Caesarius sei an einem theologischen Hausstudium mit der Bibelexegese betraut gewesen; es wird aber genügen, darauf hinzuweisen, daß er als Novizenmeister für die Ausbildung der jüngeren Mönche zu sorgen hatte (Kaufmann, Caesarius v. H. S. 86). Tätigkeit als Prediger stellt sich nur als eine Fortsetzung der exegetischen dar, ja sie fällt teilweise mit ihr zusammen und kommt nicht bloß den Mönchen, sondern auch den Konversen zugute. Was darüber hinaus an historischen Schriften vorliegt, der Dialogus und die Libri miraculorum sowie das Leben des h. Engelbert, macht gleichfalls nur eine Folgewirkung des

bisher besprochenen Schaffens aus: die Geschichten, welche zuerst in den Homilien staken und daraus verbannt wurden, sollten dann gesammelt für sich zur Erbauung und Unterhaltung dienen. Dieses Geschichtenwesen geht jedoch ebenfalls vom engeren Ordensinteresse aus: es sind zunächst Anekdoten aus dem inneren Klosterleben, die zu Hauf getragen werden, dann Erzählungen über Weltleute, die irgendwie mit dem Orden in Beziehung stehen; ganz ohne Rücksicht auf die große Familie der Zisterzienser ist wohl kaum eine Historie von Caesarius überliefert worden. Demselben Ziele streben die historischen Anspielungen in seinen erbaulichen Schriften zu: die rheinischen Ordensgenossen sollen über ihr Verhältnis zu den sie umgebenden geistlichen und weltlichen Mächten aufgeklärt und über die größeren Ereignisse der jüngsten Vergangenheit unterrichtet werden. Das schließt schon in sich, daß Caesarius, so begeistert er für die Askese war, doch kaum so völlig der Askese hingegeben sein Leben verbrachte wie manche Zisterzienser, von denen er auferbauende Beispiele erzählt. Er muß sich lange Zeit hindurch in einer Stellung befunden haben, die zur Berührung mit der Welt Gelegenheit gab, ja dazu nötigte. Sicherlich war es sein Amt als Prior von Heisterbach, das er durch Jahre verwaltete (Kaufmann, Caes. v. H., S. 86), welches eine Masse von Berichten aller Art bei ihm zusammenfließen ließ, deren wesentlicher Inhalt von ihm bald und pünktlich niedergeschrieben wurde.

Die theologische Bildung des Caesarius (ihre ersten Anfänge hat er in einer Kölner Schule erworben, Dial. 6, 4) reichte über das Studium der h. Schrift hinaus, wenngleich sie nicht ausgezeichnet war (vgl. Kaufmann a. a. O. S. 79). Außer den wichtigsten Vätern der alten Zeit war es besonders der große Ordenslehrer Bernard von Clairvaux, mit dessen Schriften er sich vertraut gemacht hatte. Auf einen besonderen Zweig seiner Kenntnisse läßt sich vielleicht schließen, wenn man beobachtet (vgl. meine Abh. S. 14 f.), daß er eine größere Anzahl von Schriften abgefaßt hat, bei denen Bekanntschaft mit den Bewegungen der wichtigsten Himmelskörper vorausgesetzt werden muß (ähnliches in den Lehrpredigten Berthods von Regensburg, vgl. meine Studien zur Geschichte der altd. Predigt 8, 71 f.). Jedesfalls gewähren seine theologischen Abhand-

lungen manches Zeugnis dafür, daß er die Dinge der Welt und das Leben der Natur nicht übersah, obgleich er sich nicht mit ihnen vornehmlich beschäftigte.

Denn er war eine nach innen gewandte Natur, mochte er noch so gerne Erzähltes anhören und wiedergeben', der Weltlauf gewährte für ihn doch nur die Begleitakkorde zu der süßen Melodie der Erlebnisse der Frömmigkeit. Und daraus erklärt sich auch die Naivetät, die er seiner Zeit und ihrer Geschichte entgegenbringt, sie erschwert ihm bisweilen Verständnis und Beurteilung, verleitet ihn auch mitunter bei seinen Predigten zu wunderlichen Geschmacklosigkeiten. Dieser Naivetät entspringt jedoch andererseits auch die Einfachheit seines Stiles, der kaum gelegentlich in den sorgsamer geschriebenen Vorreden sich rhythmischer Klauseln und paralleler Gliederungen bedient, sonst auf Zier und Pomp gänzlich verzichtet.

Sind das alles zugleich Züge eines bescheidenen, einfach klaren Wesens, wie es uns sich als das des Caesarius von Heisterbach aufdrängt, so wäre eines wichtigsten Zuges seiner Natur vergessen, wofern man die Milde nicht erwähnte, die uns nicht nur aus seiner Haltung als Erzähler längst bekannt ist, sondern gerade in den theologischen Schriften deutlich hervortritt: kein Anlaß bleibt unbenutzt (118. Psalm, 48d ff.), wo er nicht die Milde als den allein erfolgreichen Grundsatz bei der Handhabung der Ordensdisziplin Prälaten und Brüdern dringendst empföhle, ja die einzigen scharfen und harten Worte, die ich von ihm gelesen habe, wenden sich wider die Rauheit und das Übermaß der Strenge bei einzelnen Ordensvorständen. Solche Weichheit und Liebenswürdigkeit als Grundzüge seines Wesens sind sehr wohl damit vereinbar, daß es ihm mit allen Glaubenssachen furchtbar ernst war: die Häresien seiner Zeit haben in ihm gewiß keinen milden Richter gefunden, ihnen gegenüber verschließt er sich selbst rein menschlichem Empfinden, auch darin ein Sohn seiner Zeit. Caesarius war nicht ohne leidenschaftliche Regungen, bisweilen übermannt ihn der Zorn gegen Gewaltmenschen und grausame Tyrannen, im ganzen aber offenbart sich uns aus seinen Schriften eine ruhige, dem Gleichmaße frommen Lebens zugeneigte Persönlichkeit, der das Zisterzienserkloster die sicherste und liebste Stätte des Wirkens darbot.

Es erübrigt nun noch zu untersuchen, wie dieser Mann die Technik des Erzählens in seinen Sammelwerken handhabte, die hauptsächlich sein Andenken auf die Nachwelt gebracht haben.

Nachtrag.

Zu S. 12 f. Der bewährten Güte des Herrn Professor Dr. Josef Seemüller verdanke ich die Einsicht in einen Aufsatz des Herrn P. Albuin Thaler O. Cap., Geistlichen an der Stiftskirche zu Münster in Graubünden, der in dem (noch nicht erschienenen) XXVIII. Bande der Studien und Mitteilungen aus dem Benediktinerorden S. 1-15 veröffentlicht wurde. Dort druckt P. Thaler S. 2-9 die von mir S. 19-31 meiner Schrift über des Nikolaus Schlegel Beschreibung des Hostienwunders zu Münster in Graubunden (= Studien zur Erzählungsliteratur des Mittelalters, 6. Stück, Sitzber. 156. Band, 1. Abh., 1907) herausgegebene lateinische Relation des 15. Jahrhunderts ab (mit Ausschluß des Reliquienverzeichnisses). P. Thaler vermutet auf Grund einer Vergleichung der Schriftzüge den Autor der Relation in dem Kaplan der Wallfahrtskirche zu Münster (1457 bis 1474) und notarius publicus Hans Rabustan, Sohn des Konradin Rabustan von Campovasto. Die Mitteilungen nach dem Schlusse der Relation, die sich auf die Romfahrt des Propstes Berthold beziehen (vgl. meine Schrift S. 46 ff.), scheinen auch P. Thaler nicht einwandfrei. Die Urkunden, auf deren Regesten ich mich (a. a. O. S. 43 ff.) beziehen konnte, hat P. Thaler selbst im Stiftsarchive zu Münster eingesehen und noch andere dazu. Demnach trug der Priester Johannes, der das Hostienwunder erlebt hat, das Prädikat de Grava. P. Thaler meint, die Stiftung des Priesters Johannes werde dem Hostienwunder ganz unmittelbar gefolgt sein, und setzt dieses also auf den Gründonnerstag 1228 an, während ich, besonders im Hinblicke auf die Erlebnisse des Priester Johannes zu Quadrat und die folgende Entwicklung meinte, einen längeren Zwischenraum zwischen den Vorgängen des Hostienmirakels und der Stiftung ,im Wald'

annehmen zu müssen; ich glaube auch jetzt, daß ich dabei bleiben darf. Im übrigen werden meine Aufstellungen durch die dankenswerten Mitteilungen des Herrn P. Albuin Thaler nicht berührt.

Graz, 20. Februar 1908.

A. E. S.

Übersicht des Inhaltes.

Die Überlieferung der Schriften des Caesarius S. 1.

Die Erklärung der Sequenz Ave praeclara maris stella S. 2. — Textkritik S. 4. — Vier Mirakel S. 4. — Die Autorschaft des Hermannus Contractus von Reichenau S. 7. — Legenden darüber S. 8. — Andere Gedichte Hermanns S. 11. — Die Bearbeitung der beiden Wundergeschichten durch Caesarius S. 12.

Die Handschrift der Marienpredigten S. 13. — Erste Sammlung S. 15. —
Zweite Sammlung S. 16. — Caesarius hat nicht alle seine Schriften in den Katalog aufgenommen S. 18.

Die Handschrift der Psalmenerklärungen S. 18. — Kommentar zum 118. Psalm S. 19. — Kommentar zu den Gradualpsalmen S. 35. — Auslegung des 115. Psalms S. 41. — Abfassung im Jahre 1237 S. 41. — Die Fehde wegen der Vogtei von Siegburg S. 42. — Des Caesarius Urteil über den Erzbischof Heinrich von Molenark S. 44. — Zwei Redaktionen der Libri miraculorum S. 45. — Mitteilungen des Caesarius über sich selbst S. 46. — Verhältnis zu Dominikanern und Minoriten S. 46. — Kulturhistorisches S. 47.

Charakteristik der schriftstellerischen Persönlichkeit des Caesarius von Heisterbach S. 47.

Nachtrag S. 50.

·		

```
Mussafia, A.: Zur Kritik und Interpretation romanischer Texte.
    Fünfter Beitrag. 80. 1901.
                                               70 h — 70 Pf.
 — — Sechster Beitrag. 8º. 1902.
                                     1 K 50 h — 1 M. 50 Pf.
— Per la bibliografia dei Cancioneros spagnuoli. 4º. 1900.
                                      1 K 60 h — 1 M. 60 Pf.
Bichter, Elise: Die Bedeutungsgeschichte der romanischen Wort-
    sippe bur(d). (Mit 1 Stammbaum.) 8°. 1908.
                                      3 K 40 h — 3 M. 40 Pf.
Schipper, J.: The Poems of Walter Kennedy, edited with intro-
    ductions, various readings, and notes. 40. 1901.
                                       5 K 50 h — 5 M. 50 Pf.
Schönbach, Anton E.: Studien zur Geschichte der altdeutschen
    Predigt. Erstes Stück: Ueber Kelle's ,Speculum ecclesiae'.
    89, 1896,
                                      2 K 20 h — 2 M. 20 Pf.
 - Zweites Stück: Zeugnisse Bertholds von Regensburg
    zur Volkskunde. 80. 1900.
                                      3 K 40 h — 3 M. 40 Pf.
 - - Drittes Stück: Das Wirken Bertholds von Regensburg
    gegen die Ketzer. 8°. 1904.
                                      3 K 30 h — 3 M. 30 Pf.
 - Viertes Stück: Die Überlieferung der Werke Bertholds
    von Regensburg. I. 8º. 1905.
                                      4 K 70 h — 4 M. 70 Pf.
 - Fünftes Stück: Die Überlieferung der Werke Bertholds
    von Regensburg. II. 8º. 1906.
                                      2 K 65 h — 2 M. 65 Pf.
 - - Sechstes Stück: Die Überlieferung der Werke Bertholds
    von Regensburg. III. 8º. 1906.
                                     3 K 80 h — 3 M. 80 Pf.
 - Siebentes Stück: Über Leben, Bildung und Persönlich-
    keit Bertholds von Regensburg. I. 8°. 1907.
                                      3 K 30 h — 3 M. 30 Pf.
 — — Achtes Stück: (Dasselbe.) II. 8º. 1907.
                                      2 K 10 h — 2 M. 10 Pf.
 - Mittheilungen aus altdeutschen Handschriften. Siebentes
    Stück: Die Legende vom Engel und Waldbruder. 80.
    1901.
                                     1 K 40 h — 1 M. 40 Pf.
 - Achtes Stück: Seitenstettner Bruchstücke des jüngeren
    Titurel. 8º. 1904.
                                               50 \text{ h} - 50 \text{ Pf}.
 - - Neuntes Stück: Bruder Dietrich. Erbauliches in Prosa
    und Versen. 8º. 1907.
                                              70 h — 70 Pf.
 - Studien zur Erzählungsliteratur des Mittelalters. I. Theil:
    Die Reuner Relationen. 8°. 1898. 3 K 20 h — 3 M. 20 Pf.
```

— II. Theil: Die Vorauer Novelle. 8°. 1899.

2 K 10 h — 2 M. 10 Pf.

Schönbach, Anton E.: Studien zur Erzählungsliteratur des Mittel-				
alters. III. Theil: Die Legende vom Erzbischof Udo von				
Magdeburg. 8°. 1901. 2 K — 2 M.				
- IV. Theil: Ueber Caesarius von Heisterbach. I. 80.				
1902. 2 K 20 h — 2 M. 20 Pf.				
- V. Theil: Die Geschichte des Rudolf von Schlüsselberg.				
8°. 1902. 1 K 90 h — 1 M 90 Pf.				
— VI. Teil: Des Nikolaus Schlegel Beschreibung des				
Hostienwunders zu Münster in Graubunden. 8°. 1907.				
1 K 65 h — 1 M. 65 Pf.				
- Beiträge zur Erklärung altdeutscher Dichtwerke. Erstes				
Stück: Die älteren Minnesänger. 8°. 1899.				
3 K 30 h — 3 M. 30 Pf.				
— — Zweites Stück: Walther von der Vogelweide. 80. 1902.				
• 2 K 10 h — 2 M. 10 Pf.				
— — Drittes Stück: Die Sprüche des Bruder Wernher I. 8°.				
1904. $2 \text{ K} - 2 \text{ M}.$				
Viertes Stück: Die Sprüche des Bruder Wernher. II.				
8°. 1905. 2 K 40 h — 2 M. 40 Pf.				
— Ueber einige Evangelienkommentare des Mittelalters. 80.				
1903. 3 K 80 h — 3 M. 80 Pf.				
— Über Gutolf von Heiligenkreuz. Untersuchungen und Texte.				
8°. 1905. 2 K 70 h — 2 M. 70 Pf.				
— Über Hermann von Reun. 8°. 1905.				
1 K 20 h — 1 M. 20 Pf.				
Schroeder, Leopold v.: Germanische Elben und Götter beim				
Esthenvolke. 8°. 1906. 2 K 20 h — 2 M. 20 Pf.				
Schuchardt, Hugo: Romanische Etymologieen. I. 80. 1898.				
1 K 80 h — 1 M. 80 Pf.				
— — II. 8°. 1899. 3 K 10 h — 3 M. 10 Pf.				
— — II. 8°. 1899. 3 K 10 h — 3 M. 10 Pf. Seemüller, Josef: Zur Kritik der Königsfelder Chronik. 8°.				
— II. 8°. 1899. 3 K 10 h — 3 M. 10 Pf. Seemüller, Josef: Zur Kritik der Königsfelder Chronik. 8°. 1904. 90 h — 90 Pf.				
— — II. 8°. 1899. 3 K 10 h — 3 M. 10 Pf. Seemüller, Josef: Zur Kritik der Königsfelder Chronik. 8°.				

Zu den beigefügten Preisen durch Alfred Hölder, k. u. k. Hofund Universitäts-Buchhändler, Buchhändler der kais. Akademie der Wissenschaften (Wien, I., Rotenturmstraße 13), zu beziehen.

Sitzungsberichte

der

Kais. Akademie der Wissenschaften in Wien Philosophisch-Historische Klasse.

159. Band, 5. Abhandlung.

Thomas Campanella

 ${f und}$

Ferdinand II.

Von

Dr. J. Kvačala,

Professor an der Universität Jurjew (Dorpat).

Vorgelegt in der Sitzung am G. November 1907.

Wien, 1908.

In Kommission bei Alfred Hölder

k. u. k. Hof- und Universitäts-Buchhändler, Buchhändler der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften.

A. Periodische Publikationen.

- Nuntiaturberichte aus Deutschland nebst ergänzenden Actenstücken. II. Abth. 1560—1572. I. Band. Die Nuntien von Hosius und Delfino 1560—1561, im Auftrage der historischen Commission der kais. Akademie bearbeitet von S. Steinherz. 8°. 1897. 24 K — 24 M.
- III. Band: Nuntius Delfino 1562—1563, bearbeitet von S. Steinherz. Groß-8°. 1903. 26 K — 26 M.
- Urbare, österreichische, herausgegeben von der kaiserl. Akademie der Wissenschaften. I. Abteilung. Landesfürstliche Urbare. 1. Band. Die Urbare Nieder- und Oberösterreichs aus dem 13. und 14. Jahrhundert unter Mitwirkung von Dr. W. Levec herausgegeben von Alfons Dopsch. Groß-8°. 1904.
- III. Abteilung. Urbare geistlicher Grundherrschaften. 1. Band. Die Urbare des Benediktinerstiftes Göttweig von 1802 bis 1536. Bearbeitet von Dr. Adalbert Fr. Fuchs. Groß-8°. 1906. 28 K 80 h — 28 M. 80 Pf.

B. Selbständige Werke.

- Bachmann, Adolf: Die Reimchronik des sogenannten Dalimil. 8°. 1902.
 - 1 K 40 h 1 M. 40 Pf.
- Beer, Adolf: Finanzgeschichtliche Studien. 8°. 1902. 1 K 70 h 1 M. 70 Pf.
- Beer, Adolf, und Josef Ritter von Fiedler: Kaiser Josef II. und Cobenzl.

 Ihr Briefwechsel. I. Band. 8°. 1903.

 8 K 10 h 8 M. 10 Pf.
 - II. Band. 8°. 1903. 8 K 50 h 8 M. 50 Pf.
- Bittner, Dr. Ludwig: Das Eisenwesen in Innerberg-Eisenerz bis zur Gründung der Innerberger Hauptgewerkschaft im Jahre 1625. 8°. 1901.
- 4 K 20 h 4 M. 20 Pf.

 Die Geschichte der direkten Staatssteuern im Erzstifte Salzburg bis zur Aufhebung der Landschaft unter Wolf Dietrich. I. Die ordentlichen Steuern. 8°. 1903.

 1 K 90 h 1 M. 90 Pf.
- Doblinger, Max: Die Herren von Walsee. Ein Beitrag zur österreichischen Adelsgeschichte. (Mit 6 Stammtafeln.) 8°. 1906. 8 K 8 M.
- Egger, Josef: Die Barbareneinfälle in die Provinz Rätien und deren Besetzung durch Barbaren 8°. 1901. 5 K 5 M.
- Fournier, August: Zur Textkritik der Korrespondenz Napoleons I. 8º 1903. 5 K 40 h — 5 M. 40 Pf.
- Friedensburg, Walter: Die Chronik des Cerbonio Besozzi 1548-1563. 8°.
 1905. 2 K 90 h -- 2 M. 90 Pf.
- Fuchs, P. Adalbert: Urkunden und Regesten zur Geschichte des Benedictinerstiftes Göttweig. I. Theil. 1058—1400. Theilweise vorbereitet von
- Adalbert Dungel. 8°. 1901. 12 K 30 h 12 M. 30 Pf. II. Theil. 1401—1468. 8°. 1901. 10 K 40 h 10 M. 40 Pf.
- III. Theil. 1468-1500. 8°. 1902. 14 K 40 h 14 M. 40 Pf.
- Urkunden und Regesten zur Geschichte der aufgehobenen Kartause Aggsbach V.O.W.W. 8°. 1906.

 8 K 90 h 8 M. 90 Pf.
- Guglia, Eugen: Studien zur Geschichte des V. Lateranconcils. (1512-1517.) 8°. 1899. 80 h - 80 Pf.
- Neue Folge. 8°. 1906. 1 K 5 h 1 M. 5 Pf.
- Helfert, Jos. Alex. Freiherr v.: Casati und Pillersdorff und die Anfänge der italienischen Einheitsbewegung. 8°. 1902. 5 K 70 h 5 M. 70 Pf.
- Radetzky in den Tagen seiner ärgsten Bedrängnis. Amtlicher Bericht des Feldmarschalls vom 18. bis zum 30. März 1848. 8°. 1906. 55 h — 55 Pf.

V.

Thomas Campanella und Ferdinand II.

Von

Dr. J. Kvačala, Professor an der Universität Jurjew (Dorpat).

(Vorgelegt in der Sitzung am 6. November 1907.)

Wie Alexander haben auch andere, die die Welt beherrschen wollten, durch neue Wissenschaften und bewundernswerte Künste sich die Menschheit zu erobern versucht', schreibt der letzte bedeutende Denker der Renaissance, der Kalabrese Thomas Campanella, sich empfehlend und aus seinem Gefängnis um Hilfe flehend, an den schon weitberühmten Herzog Ferdinand von Steiermark. Tatsächlich hat die Größe der Habsburger Dynastie besonders seit dem 16. Jahrhundert Dichtern und Denkern mannigfaltige Ratschläge und Lobpreisungen entlockt, die an der maßgebenden Stelle nicht unberücksichtigt geblieben sind. Es ist hier nicht der Ort, über solche Beziehungen eine Umschau zu halten.

Nur ein solcher Fall scheint hier dennoch eine flüchtige Erwähnung zu verdienen. Der französische Orientalist W. Postell hatte um die Mitte des 16. Jahrhunderts bei Ferdinand I. Anklang und Anstellung gefunden, um an der Herbeiführung der Einheit der Menschheit in Glaubenssachen durch Theorie und Praxis tätig zu sein. In einer mit biographischen Details ausgestatteten Widmung an den genannten Herrscher¹ berichtet er ausführlich über seine Missionsarbeiten: man liest sie fast wie eine Weissagung auf die ein halbes Jahrhundert späteren, ähnlich gerichteten Arbeiten Th. Campanellas. Aber nicht nur

Vgl. die Widmung der Schrift: Cosmographicae disciplinae compendium etc. Basel 1561.

diese Bemühungen zeigen eine bemerkenswerte Analogie. Postell selbst verhält sich zu Campanella¹ wie Ferdinand I. zu Ferdinand II. Auch das Interesse, das in beiden Fällen die Gelehrten mit den Herrschern zusammengeführt und eine Zeitlang zusammengehalten, ist wesentlich dasselbe. Ferner: in beiden Fällen sind die Gelehrten von den Herrschern in Charakteranlage und Weltanschauung unterschieden, finden sich demnach leicht in den Bruch der Beziehungen. Mögen diese Einzelheiten das Verständnis des folgenden erleichtern: eine fernere Berücksichtigung der Tätigkeit Postells gehört nicht in den Bereich vorliegender Untersuchung.

I.

Th. Campanella,² gegen Spaniens und Roms Tyrannei Verfechter einer erträumten und durch Sternenkonstellationen ihm für die nächste Zukunft in Aussicht gestellten Republik einerseits, andrerseits der siegreiche Fürst der Gegenreformation in Österreich, der hier nicht näher charakterisiert zu werden braucht,³ vertreten allerdings ursprünglich schroff entgegengesetzte Bestrebungen. Auch waren die Wirkungskreise beider nicht aneinander angrenzend. Wie trafen sie sich und wo? Der Ort, an dem sie fast gleichzeitig in bedeutsamer Weise — freilich nicht, um sich zusammenzufinden — Aufenthalt genommen, war Rom — am Ausgang des 16. Jahrhunderts.⁴

¹ Auf die geistige Verwandtschaft Postells mit Campanella hat schon Th. Dareste verwiesen, in seiner Schrift: Thom. Morus et Campanella, Paris 1844. Wohl auf diese Arbeit lehnt sich P. Lafargues Beurteilung in Bernstein: Geschichte des Sozialismus in Einzeldarstellungen, Stuttgart 1895, I., 2. Teil, S. 474 an.

² M. Carriere sagt im Vorwort zu seinem Werk: Die philosophische Weltanschauung der Reformationszeit (2. Aufl., Leipzig 1887), in welchem Campanella den Abschluß bildet, daß Kaulbach zu seinem berühmten Bilde ,Das Reformationszeitalter die Carrieresche Arbeit benützt hat: so kam unser Philosoph auf das Bild.

³ Vgl. über ihn das vielbändige Werk Fr. Hurters: Geschichte Kaiser Ferdinands II. und seiner Eltern, Schaffhausen 1850 ff. Eine kurze Charakteristik bei Loesche, Geschichte des Protestantismus in Österreich, Tübingen und Leipzig 1902, S. 10 ff.

Ferdinand war daselbst Mai 1598; Campanella hatte die Stadt bereits Ende des vorangegangenen Jahres verlassen.

Wir werfen vor allem einen Blick auf diesen Aufenthalt, denn er war für beide wie eine Einleitung zu der entscheidenden Aktion ihres Lebens.

Ferdinand, vom Hause aus, besonders infolge des mütterlichen Einflusses fromm, stärkte seinen Glauben auf der Universität Ingolstadt durch fleißiges Lernen bei den Jesuiten.1 Man mag über seine Fähigkeiten urteilen, wie man will, sein Biograph hat Recht, wenn er schreibt: ,Es ist die Glaubenskraft, die ihn und sein Haus gerettet hat. 2 Solche Glaubenskraft war aber bei einem von Jesuiten erzogenen jugendlichen Herrscher eine für die nicht katholischen Untertanen bedenkliche Macht: sie wurden Angriffen der gutgemeinten Fürsorge ihres Landesvaters ausgesetzt und preisgegeben. An der ,bona fides' Ferdinands hat man keinen Grund zu zweifeln. Was Wunder, daß er, kaum 20 Jahre alt, das Vorhaben, mit der Häresie in Innerösterreich aufzuräumen, an der höchsten kirchlichen Stelle sanktionieren und sich von den heiligsten Stätten seiner Kirche Mut und Kraft holen wollte! Was er schon von Ingolstadt aus beabsichtigte,4 das führte er erst, drei Jahre nachdem er Regent geworden, aus. 1598 im Frühjahr unternahm er eine Reise nach Italien.⁵ Den Papst traf er in Ferrara. Von Beratungen über die Aktion gegen die Häretiker soll nicht die Rede gewesen sein; dagegen haben es der Papst und der Erzherzog mit großer Freude vernommen, daß Spanien und Frankreich soeben Frieden geschlossen, und der österreichische Bote konnte ,die tröstliche Hoffnung mit sich nehmen, es würden nun unverweilt durch das Oberhaupt der Kirche Schritte geschehen, um die christlichen Fürsten in einen Bund wider die Türken zu vereinigen'.6 Denn nicht am Papste lag die Schuld, daß dieser vom religiösen Standpunkte so naheliegende Gedanke auch nach Mohacs nicht ausgeführt war; die Kurie hatte stets daran gedacht! Beim Abschied sagte der junge Erzherzog die bemerkenswerten Worte: er wünsche nicht, der erste Herr

¹ Hurter, a. a. O., Bd. III, S. 239.

² Daselbst, S. 251.

^{*} Loesche, a. a. O., S. 12 ,Rest vom Gemüt'.

⁴ Hurter, a. a. O., III, S. 413.

⁵ Daselbst, S. 419.

⁶ Daselbst, S. 433.

der Welt zu werden: "mein einziger Wunsch beschränkt sich darauf, Eurer Heiligkeit und dem päpstlichen Stuhl stets dienlich mich erweisen zu können". Die fünf Tage, die er nachher im herrlichen Maimonat in Rom als Gast des Jesuitenkollegs zubrachte, konnten demnach nichts besonderes bringen: sie waren bedeutsam als Wallfahrtstage. So besonders der Tag, an dem er die beiden Jesuitencollegia, das Germanicum und das Romanum, besuchte. (Während des Mahles im Germanicum hatten ihn die Zöglinge in 15 Sprachen begrüßt, im Romanum gar in 20 Sprachen.) Ende Mai verließ er die Stadt und über Florenz, Bologna kam er Ende Juni nach Graz zurück. Über das, was er nach der Reise vornahm, ist hier nicht der Ort zu berichten, es dürfte aber überhaupt unnötig sein, daran zu erinnern.

Der Erzherzog hat in Rom sehr viele Kirchen und Klöster besucht: ob er auch in St. Sabina gewesen, ist mir aus Hurters Schilderung nicht ersichtlich. Dorthin war im vorangegangenen Jahre aus der Haft des Santo officio ein Mönch überführt worden, den man als ein Wunder der Gelehrsamkeit anstaunte, der aber leider auf den Ruf seiner Rechtgläubigkeit nicht genug geachtet hatte. Der Dominikaner Th. Campanella,3 obwohl von Haus aus gut katholisch, hat an der alten Wissenschaft zu zweifeln begonnen und, während er in physischen Fragen sich dem Telesius anschloß, ergab er sich zugleich der Kabbala und Astrologie, die ihm bei dem bald heranbrechenden Weltende eine führende Rolle prophezeite. So hat er denn einige Male Außerungen getan, die Anstoß erregten und ihn schließlich von Neapel nach Rom in das Gefängnis der Inquisition führten. Befreit, unternahm er eine Wanderung nach Norditalien. Ruf seiner Arbeiten eröffnete ihm bald schöne Zukunftsaussichten,

¹ Daselbst, S. 434.

² Daselbst, S. 445.

² Fast über jedes merkenswerte Moment in dem Leben Campanellas berichtet auf Grund umfangreicher Studien Amabile in seinen sieben Bänden (Opere 4—10) Napoli 1882—1889 zur Geschichte Campanellas. Einen biographischen Versuch mit Berücksichtigung der neuen Forschung, an der ich selbst auch einen Anteil genommen, habe ich in russischer Sprache in der Revue des Ministeriums der Volksaufklärung, Jahrg. 1906, 1907 geboten.

die sich jedoch nicht verwirklichten. Seine ferneren Arbeiten hielten auch die Aufmerksamkeit seiner Obrigkeit wach und. ohne daß er es merkte, verschwanden sie ihm und tauchten im Sanctum Officium auf, wo sie überprüft wurden. Werfen wir einen Blick auf die Arbeiten,1 die der Mönch abfaßte, während Ferdinand in Ingolstadt studierte und mit Jesuiten speiste. Es waren nach seinem eigenen Bekenntnis: Anfänge einer neuen Metaphysik mit drei Grundprinzipien: Notwendigkeit, Schicksal und Harmonie. Ferner hatte er die pythagoräische Philosophie in lukretianischer Form beschrieben; erstes Buch der Physiologie in Disputationen gegen alle Sekten, ferner lateinische Dichtungen.2 Amabile vermutet, daß die verdächtigen unter diesen Arbeiten von Campanellas Ordensgenossen auf den Befehl des Generals entwendet wurden. In Padua, dem berühmten Sitz der Averroisten, hatte er sich im Kloster St. Augustin aufgehalten und seine Studien und Arbeiten fortgesetzt. Was ihm entwendet worden, arbeitete er unverdrossen von neuem aus. Das ohnehin große Arbeitsgebiet genügte ihm auf die Dauer nicht: er begann die Philosophie des Empedokles zu erneuern, eine neue Physiologie zu schreiben, dabei eine Spezialarbeit über die Nerven, Venen und Arterien, eine Streitschrift gegen Chiocus für Telesius. Ferner diktierte er einigen adeligen venezianischen Hörern eine neue Rhetorik.³ Störend griffen hier in sein Schicksal neue Prozesse ein, ein zweiter ohne Bedeutung (Beleidigung des Generals), umso nachhaltigere Folgen hatte der dritte, in den er geriet, weil er einen, der Christi Erlöseramt leugnete, anzuzeigen versäumt hatte. Man hat ihm außerdem zur Last gelegt, er sei der Verfasser der Schrift ,de tribus impostoribus' und sei ein Anhänger des Demokrit.4 Gegen diese letzteren Angriffe war es ihm leicht, sich zu verteidigen: aber die Affaire mit dem judaisierenden

² Diese Arbeiten sind zum größten Teil leider nicht aufgefunden, was wir über sie wissen, stammt aus Campanellas autobiographischer Skizze: Syntagma de libris propriis, in der Folgezeit mehrere Male herausgegeben, ich zitiere nach der Ausgabe in Hugo Grotii et aliorum Dissertationes de studiis instituendis, Amstd. 1645.

² Syntagma, 8. 312.

³ Daselbst.

⁴ Amabile IV, S. 68.

Leugner Christi (mit dem er selbst eine Disputation gehabt hatte) sollte nach Rom geleitet werden. Wahrscheinlich um bei seinen Richtern Stimmung zu machen, faßte er nun zwei politische Schriften ab, worin er nachweist, daß die Naturphilosophen keine bessere Republik erdenken könnten, als die kirchliche, und zwar die vorhandene es ist. Er zieht daraus die kühnsten und für die Kurie die erwünschtesten Konsequenzen in der Praxis.1 Besonders energisch verfocht er die Idee in der dem Papst gewidmeten Schrift: ,de regimine ecclesiae'. Darin führte Campanella aus, wie der Papst unbekümmert um die Widersprüche der weltlichen Machthaber durch bloß kirchliche Mittel die eine Herde unter einem Hirten zustande bringen könne. Leider sind uns diese Schriften nicht erhalten; ihr Inhalt kehrt uns aber in der Folge in zahlreichen Arbeiten wieder. Sie haben es verursacht, daß man Campanellas eigentliche, innere Stellungnahme zur Kirche unrichtig beurteilte. An den maßgebenden Stellen in Rom mußte man wohl von den Wegen, auf denen Campanella wandelte, wenig erbaut sein, aber wenn er bei einem solchen Ziel ankam wie in den beiden genannten Schriften, so konnte man ja die Wege gerne übersehen. Besonders wenn er, der schon wegen seiner Gelehrsamkeit angestaunte Jüngling, versprach, des Papsttums Ansprüche durch Naturphilosophie, deren namhafter Vertreter er bereits war, zu beweisen und zu unterstützen.

Die Anklagepunkte gegen ihn hatten sich wohl bedenklich gehäuft, aber offenbar hatten die kurialistisch gerichteten Schriften ihre Wirkung auch nicht verfehlt. Die Gunst hoher Gönner rettete ihn von neuem; freigesprochen, zog er in das genannte Kloster (St. Sabina), arbeitete an wissenschaftlichen Werken weiter. Begreiflich erhalten sie jetzt eine dünne christliche Färbung. Lag darin eine Konzession an seine eigene faktische Lage, so hätte an seinen drei ferneren Arbeiten

^{1,} Quod si Principes laici in omnibus vellent obtemperare Ecclesiasticis, nil melius desiderari posset pro salute communi contra Infideles, et concordia inter Fideles... et tunc sub uno Patre Principibus Christianis convenientibus statim Haeretici et Machometani victi cederent et totus Mundus subito Christianis subderetur. Siehe diese Inhaltsangabe der uns nicht erhaltenen Schrift in Campanellas Atheismus triumphatus, S. 120.

² Inhaltsangabe der letzteren nach Syntagma, S. 373.

Ferdinand selbst Freude haben können: in einem gegen die Lutheraner gerichteten Dialog weist er nach, wie feindlich der Freiheit die evangelische Auffassung sei, in seinen "Discorsi" an die italienischen Fürsten fordert er diese auf, um den Türken die Stirne bieten zu können, sich aufrichtig um Spanien zu scharen, die Oberhoheit gehöre in der Christenheit und dann in der ganzen Welt dem Papste. Auf die Verwandtschaft dieser Idee mit den Gedanken, die aus Anlaß des Friedensschlusses zwischen Spanien und Frankreich entstanden,¹ ist unnötig, besonders zu verweisen. Ein dritter Diskurs, wie man die Belgier unter Spanien zu bringen habe, könnte in vielem Ferdinands eigenes Programm für Steiermark enthalten.

Trotzdem spricht nichts dafür, daß Ferdinand schon bei seinem Aufenthalt in Rom etwas über den bereits vielfach bewunderten Dominikaner gehört hätte. In Bälde aber, nach dem römischen Aufenthalt, sollte des Mönches Ruf nach allen Seiten hindringen. An der Wende des Jahrhunderts wähnte Campanella das Ende der Welt herannahen und fühlte sich berufen, an die Spitze der Menschheit zu treten und eine Wandlung in ihrer Mitte herbeizuführen. Spanien, das über Neapel herrschte, sollte ebenso beseitigt werden wie die Gewalt des Papstes, und das mit Hilfe der Türken. Gerade das Gegenteil von dem, was seine Schriften sagten.2 Offenbar durch ein Wunder hätte sich dann diese Reform über die ganze Welt ausbreiten und unser Philosoph, der Weiseste unter den Menschen, ein neuer Gesetzgeber und Monarch werden sollen.8 Das Reich Gottes oder, wie es zweckmäßiger genannt wurde, das goldene Zeitalter, sollte sich auf Freiheit, Wahrheit und Offenheit gründen und sollte die Menschen in die Natur und unter ihre Leitung bringen.4 Das erste wäre dabei allerdings die Freiheit Neapels und Italiens gewesen.

¹ Vgl. S. 3 dieser Arbeit.

² Als Ergänzung zu den Arbeiten des italienisch-national gesinnten Amabile ist zu diesen Details die Schrift des römisch-kirchlich gerichteten Rinieri zu vergleichen: Clemente VIII et Sinan Bassa Cicala, Roma 1901.

Diesen Wahn konnte er auch nach einem Dezennium der Haft nicht aufgeben. Wir werden dies bald sehen.

⁴ In neuerer Zeit ist festgestellt worden, daß die Sonnenstadt die Grundstige seiner Reformation enthält. Vgl. besonders Amabile, Exkurs I zum Bande VI seiner Opere (S. 609 ff.).

Das Unternehmen scheiterte. Bei seiner Verhaftung rief Campanella aus: "Es mögen aus dem Vorfall (dem Aufstand nämlich) die Fürsten lernen, mit ihren Völkern besser umzugehen".¹ Also nicht die abstrakten Heffnungen und Berechnungen waren das innerlich Belebende seiner Erhebung: sondern der leidenschaftliche Wunsch, bestehende Übelstände auf Grund eines Umsturzes des Vorhandenen zu beseitigen und so bessere Zustände anzubahnen. Alle auch in neuerer Zeit noch nicht ganz verstummenden Zweifel in dieser Frage sind unberechtigt — darüber möge auch der Anhang dieser Abhandlung zeugen.³ Der Gegensatz zu Ferdinand war von Anfang an so scharf, so allseitig wie nur möglich; er erweiterte sich durch den Versuch einer Erhebung zu einer unübersehbaren Kluft. Wie konnte sie überbrückt werden?

Π.

Während in den folgenden Jahren Ferdinand das Werk der Rekatholisierung seines Landes eifrig betrieb, schmachtete Campanella in grausamer Untersuchungshaft. Zwar hatte er schon, durch die Vorgänge belehrt, für den Fall des Scheiterns seines Unternehmens eine loyale Schrift abgefaßt, auf die er sich bei der Untersuchung berief: es ist das vielgenannte Werk über die spanische Monarchie.⁸ Spanien wird darin die Aufgabe zugewiesen, die Welt äußerlich unter seinem Szepter zu einigen, die innere Grundlage dieser Macht ist die vom Papst getragene Gottesherrschaft, ihr untersteht auch der zur Weltherrschaft bestimmte König von Spanien. Die aus diesen Grundgedanken sich ergebenden Forderungen im Außeren und Inneren der Monarchie bilden den Inhalt des Werkes, dessen Verfasser sich als ihren ergebenen Anhänger gibt. Aber viel Glauben schenkte man der Schrift und auch seiner Verteidigung nicht mehr und es war fast nur Zufall, daß er, während seine

Ygl. den bisher ungedruckten und nicht beachteten Bericht über seine Verhaftung in der Vaticana, Kod. Urb. 818, fol. 400 ff. Hier als Beilage Nr. 1.

² Vgl. Beilage Nr. 2.

Diese Schrift wird von allen, die über Campanella etwas ausführlicher schrieben, berücksichtigt. So findet der Leser ihren Inhalt hei Carrière, a. a. O., S. 232—235, bei Gothein, Zeitschrift für Kulturgeschichte 1894, S. 82 ff., bei Sigwart, Kleine Schriften, 2. Aufl. 1889, 169 ff.

Genossen hingerichtet wurden, am Leben blieb. Sein Fall machte ihn um so berühmter, als ja infolge seiner wissenschaftlichen Tätigkeit sein Name bereits vor seiner Aktion bekannt geworden war. Daß er nunmehr auch zur Kenntnis des Erzherzogs von Steiermark gelangte und dessen warmen Anteil weckte, das bewirkte ein junger, ebenfalls bereits namhafter Gelehrter, der Konvertit Kaspar Schoppe (Scioppius).

Kaum daß Ferdinand Italien verlassen, war Schoppe im Gefolge des kaiserlichen Gesandten an den Papst in eben jenem Ferrara erschienen, wo Ferdinand seine Ergebenheit an den päpstlichen Stuhl vor kaum zwei Monaten ausgesprochen.3 Als er dann nach Rom kam, wurde er vom Papst mit Auszeichnung empfangen und im Bewußtsein der Seligkeit, die er in der römischen Kirche selbst gewonnen, gehörte er in die Zahl jener päpstlichen Vertrauensmänner, die die aus Deutschland in Rom erscheinenden evangelischen vornehmen Gäste empfingen und zum Übertritt zu bewegen bemüht waren.4 In dieser Stellung wurde er - wie es scheint - durch deutsche Pilger auf Campanella aufmerksam gemacht und wird wohl in der Schrift von der spanischen Monarchie seine eigenen Ideen und Wünsche wiedererkannt haben.⁵ Als dann nach dem Tode Klemens VIII. der Borghese, Paul V., den bekannten Streit mit Venedig hatte, brannte Scioppius vor Begierde, in den Streit einzutreten. An der Kurie, wo man davon gewußt, verwies man ihn an Campanella, der unterdessen in reuemütigen Worten seinen Versuch verurteilt hatte und sich nunmehr als gut katholisch einzuführen bemüht war.6 Obwohl im Grunde mit Sarpi, der

¹ Vgl. hierüber die kurze Zusammenfassung der Amabileschen Forschungen bei Sigwart, a. a. O., S. 305-307. Dazu Rinieri, a. a. O., S. 59 ff.

² Vgl. über ihn besonders Kowallek in Forschungen zur deutschen Geschichte, Göttingen 1871, S. 401 ff., die übrige Literatur im Artikel der Allgemeinen Deutschen Biographie. Für die Kirchengeschichte ist noch interessant sein Kampf mit den Jesuiten. Vgl. Döllinger-Reusch, Moralstreitigkeit etc., Nördlingen 1889, S. 555—594.

³ Vgl. Kowallek, a. a. O., S. 410.

⁴ Daselbst, 8. 415.

⁵ Über die Aufänge der Bekanntschaft vgl. Amabile, Opere V, S. 32 ff.

Seine Briefe aus dieser Zeit sprechen ausdrücklich von einer tiefen Reue fiber das Vergangene. Vgl. die Publikation Centofantis im Archivio storico italiano. 1866.

in Venedig die Führerrolle an sich gerissen, einverstanden,1 eifert er jetzt in mehreren Schriften gegen Venedig und für des Papstes Interessen. So suchte denn Scioppius den Gefangenen im April 1607 auf und, obwohl er zu ihm nicht zugelassen worden. nahm er beim Verlassen Neapels mehrere der Campanellaschen Schriften mit, in erster Reihe solche, die sich auf Venedig bezogen. Sie haben ihm, als er durch Venedig zog, Unheil verursacht, denn er wurde, wie er sagt, wegen der Liebe zu .unserem Campanella' verhaftet.² Die Schrift Monarchia di Spagna wurde ihm weggenommen, trotzdem er sagte, er bringe sie dem Kaiser und dem Erzherzog Ferdinand. Als er seine Ratsstellung bei letzterem wiederholt betonte, wurde ihm das eben genannte Buch doch zurückgegeben, obwohl sein Vorsatz, Campanellas Arbeiten drucken zu lassen, den Venezianern mißfiel.8 Eine Anzahl von solchen Schriften hat Scioppius dennoch bei dem Buchhändler Ciotto gelassen, damit sie gedruckt werden; einige andere sollte ihm Campanella nachsenden und dies geschah Es ist von großem Interesse und für unser bald darnach. Thema von größter Bedeutung, daß Campanella jetzt sein ganzes geistiges Können und sein wissenschaftliches Material dem Gedanken widmete, von dem er einzig Rettung erhoffte: dem Gedanken der Mission, vorzüglich unter den Ketzern. Auch das bisher Erarbeitete wird nun diesem Ziele untergeordnet. So schreibt er an Scioppius (Juni 1607), nicht lange nach dessen Abreise in Neapel: es heißt jetzt für Gottes Offenbarung gegen

¹ Vgl. darüber die zutreffenden Worte Sarpis in seinem Briefe (Hofbibliothek zu Wien, Ms. 6189f.): "Si quam libertatem in Italia aut retinemus aut usurpamus, totam Franciae debemus. Vos et dominationi resistere docuistis, et illius arcana patefecistis". Dies drückt völlig Campanellas Anschauungen aus in den Zeiten, wo er sich von Rom geflüchtet hatte. Vgl. seine Widmung der Disputationes an Kanzler Séguier, Paris 1638.

² Einiges Neue hat D. Berti aus der Korrespondenz Fabris entdeckt; neu abgedruckt in seinem Artikel: Nuovi documenti su T. C. (Scritti varii, Vol. 2, Torino-Roma, S. 271 ff.). Die Dokumente ebenfalls abgedruckt und mit einem ausführlichen Kommentar in der Darstellung des entsprechenden Lebensabschnittes versehen, bei Amabile, Opere IX. — Meine Bemühungen, die allzugroßen Lücken in diesem Material im k. u. k. Haus-, Hofund Staatsarchive zu Wien irgendwie auszufüllen, erwiesen sich als fruchtlos.

³ Scioppius an Fabri, nach Berti abgedruckt auch bei Amabile IX, S. 27, 28.

die Macchiavellisten kämpfen, diesem Ziele habe er seine Kräfte bereits geraume Zeit geweiht und als Frucht dieser seiner Arbeit übersende er ihm die Schrift, die später den Titel Atheismus triumphatus erhielt, ferner einen Teil seiner Metaphysik, die er einem Freunde anvertraut, deshalb im Ganzen nicht überreichen könne. Über diese Schrift äußert er sich prinzipiell dahin: sie sei bestimmt, die Ketzer Deutschlands zu bekehren. Zu diesem Zwecke genüge es nämlich nicht, sich auf eine Autorität, sei es auch die des Papstes, zu berufen, man müsse vielmehr an die Vernunft appellieren, nachweisen, daß der römische Glaube nützlich sei; dies sei nur durch die natürliche Philosophie möglich. 1 Damit will er den Wert der Offenbarung nicht herabsetzen: der einfältigste Mensch könne aus Gottes Gnade auf einmal die Religion besser erkennen, als der scharfsinnigste Philosoph. Aber um die Ketzer von ihrem Standpunkt aus zu bekehren, habe er sich ihrer geistigen Lage angepaßt und habe versucht, durch menschliche und göttliche Philosophie die Wahrheit zu offenbaren, den ausgelöschten Glauben neu anzuzünden und die verlorenen Geistesgaben zu wecken. Also eine neue Anwendung der Naturphilosophie, die aber, wenn erfolgreich, bei der Kurie nicht minder genehm erscheinen mußte2 als jene im Interesse der päpstlichen Ansprüche, über die wir oben berichteten.

Von Interesse ist ferner, in welchem Lichte er seine Vergangenheit, die doch auch vor Scioppius kein Geheimnis sein konnte, erscheinen lassen möchte. Sei er auch kein Prophet gewesen, vielleicht sehe er doch etwas Großes und, wenn dies seine Quäler nicht erkennen wollen, so werde sie der Herr doch zur Vernunft bringen. Indem er nun einige Übertreibungen der gegen ihn erhobenen Anklage entkräften will, erklärt er

¹ Der Brief neu und verbessert abgedruckt bei Amabile, Opere IX, Docum. S. 56 ff

Es möge hier gleich, zugleich zur Erklärung des päpstlichen Verhaltens bemerkt werden, daß die so anspruchsvoll sich meldende Schrift kirchliche Approbation nicht erhalten hat, obwohl der Verfasser auch belobt wurde. (Vgl. Campanellas Schrift: De gentilisme non retinende . . . S. 45). Über diese Schrift wie über Campanellas großangelegten Versuch einer naturgemäßen Theologie berichte ich ausführlich in einem im Drucke befindlichen selbständigen Werk: "Thomas Campanella, ein Reformer der ausgehenden Renaissance".

sich von dem Gericht im wesentlichen nicht für überwunden, gesteht aber den chiliastischen Wahn ein und wünscht nur. daß man der heiligen Katharina und Brigitta glauben sollte. was man ihm nicht glaube: sei er doch weder zu den Türken. noch zu den Ketzern entlaufen. Sei er auch kein Christ, so liebe er doch als Philosoph in natürlicher Weise' Gott und sein Vaterland Italien und den Glanz dessen, der auf dem apostolischen Stuhl sitzt, für welchen er Wunderbares geschrieben, getan und gesagt. Die Machthaber glauben den Gegnern und mißhandeln ihn, aber so habe man es auch früher stets mit Reformern getan . . . Und hier kommt er zu dem Gedanken, der geeignet sei, seine Rettung mit seiner Rechtfertigung zu bringen. Jedenfalls müsse man ihn anhören, wenn er so unerhörte Anerbieten mache, denn was nütze dem König sein Tod; dagegen könne er, wenn er sein Versprechen halte, weiten Kreisen viel Heil stiften. Flehend wendet er sich an Scioppius: er möge sein Samaritaner werden; er überreicht ihm sein oben an erster Stelle erwähntes Buch, auf daß er es ins Deutsche übersetze, ebenso auch den Dialog gegen die Lutheraner und andere Ketzer, sowie auch andere Werke, sie mögen für ihn sprechen. Sonst macht er noch einige Vorschläge, wie er beim Kaiser eingeführt werden sollte.2

Schon im Dezember 1607 konnte jedoch Scioppius nach Rom melden, daß der kaiserliche Sekretär Hanniwald alle Aussichten für eine Intervention des Kaisers in Abrede gestellt. Diesem seien Nachrichten zugekommen, die ihm an einer Aktion zugunsten Campanellas jede Lust nähmen. Dieser Mißerfolg hielt aber Scioppius nicht ab, für den Verhafteten zu arbeiten, und es ist ihm gelungen, für Campanella die Männer zu interessieren, die für seine neu genommene Geistesrichtung Verständnis und Sympathie haben mußten: die Erzherzoge Ferdinand von Steiermark und Maximilian von Bayern; 4

Wortspiel: Campanella hatte im vorangegangenen Germania als das Vaterland der Häresie häufig Samarien genannt.

² Vgl. Kowallek, a. a. O., S. 423, wo des Papstes Empfehlungsschreiben an den Kaiser kurz mitgeteilt wird.

Scioppius an Fabri, Regensburg, 19. Dezember 1607, bei Amabile, Opere IX, Docum., S. 32.

⁴ Daselbst, S. 422, 3 und Berti, a. a. O., S. 276, 7.

ja, wie er sagt, auch das Haupt der Evangelischen in Deutschland, Christian von Anhalt.¹

Seit wann des Scioppius Verbindung mit Ferdinand begann, steht nicht fest; im Jahre 1607 war sie bereits soweit gediehen, das Ferdinand den Scioppius als seinen Ratgeber sich ausbat und daß Scioppius dem Erzherzog als dem eifrigsten katholischen Fürsten seine große polemische Schrift: Scaliger Hypobolimaeus widmete.⁸ Nun brachte Scioppius, September 1607 Italien verlassend, eine Fülle von antihäretischen, vom Papste gebilligten Ratschlägen nach Deutschland mit, die in der Folgezeit von Ferdinand und Maximilian nach Möglichkeit verwendet wurden. Ich glaube nicht zu irren, wenn ich annehme, daß die von Scioppius aus Italien gebrachten Ratschläge wenigstens zum Teil Campanellasche Ideen waren; dafür spricht schon die Art, wie er sich gegebenenfalls von Campanella stets belehren läßt,4 ebenso auch der zudringliche Eifer Campanellas, an der Bekehrung der Ketzer behilflich zu sein. Doch ist es müßig, sich hierüber in Konjekturen einzulassen, zumal der Gang der Ereignisse selbständige Maßnahmen erforderte, die nicht auf theoretische Erwägungen zurückgeführt zu werden brauchen.⁶ Dagegen haben wir in diesen Zeiten von einem wachsenden Anteil der beiden Erzherzoge an Campanellas Schicksal zu berichten. Ihnen gesellte sich der Augsburger Geldmann Fugger bei, der Campanella schon im Jahre 1604 aus seiner Haft befreien wollte.6

¹ Amabile IX, 8. 34.

^{*} Kowallek (S. 422) neigt zur Annahme, daß Ferdinand mit Scioppius schon seit seiner Romreise bekannt war, doch ist dies nur möglich, weil er Ferdinands Reise in das Jahr 1599 versetzt. Sonst ist Kowalleks Arbeit von solchen Flüchtigkeiten frei und verläßlich.

³ Über diese Widmung einiges bei Kowallek, S. 422.

⁴ Vgl.z. B. seine Fragen an Campanella in den Briefen bei Berti, a. a. O., S. 293.

Kowallek ist geneigt, bei den Ereignissen, in welche Schoppe sehr eifrig eingriff (Reichstag 1608 und 1609 mit Vorgängen und Folgen), seinen Einfluß abzuschätzen, ja ihn mit seinen italienischen Instruktionen fast als Leiter zu betrachten (S. 423 ff.). Doch müßte dies durch Aktenstücke bestätigt werden, was bisher noch nicht geschehen!

⁶ Berti, a. a. O., S. 274. — Amabile IX, Docum., S. 32. Scioppius ist geneigt, besonders von Fuggers Intervention in dem Jahre 1607 viel zu hoffen — da er Geld habe und zu opfern bereit sei.

Außer den Schriften, die von heiligem Eifer für die katholische Sache zeugten, hatte nämlich Scioppius noch Briefe Campanellas an den Kaiser und die österreichischen Erzherzoge überbracht.1 Schon vor der Haft Campanellas hatte man über seine Geistesgaben überschwängliche Ansichten: in seiner Not hat er im Interesse seiner Rettung diese Ansichten durch zahlreiche Memoriale an Papst, Kardinäle und verschiedene Fürsten in etwas bedenklicher Art zu steigern gesucht, indem er wunderbare Dinge versprach und auf die von ihm bereits abgefaßten Schriften verwies. In einem bereits aus dem April 1607 stammenden Schreiben an den Kaiser nennt er sich ein Organ der Vorsehung, das von den "viri ignorantiae" mißverstanden und deshalb mißhandelt wurde. Seine Denkschriften werden zurückgewiesen, nämlich dem König von Spanien zulieb, der auch den Papst und die übrigen - ohne seinen Willen, er kennt ja die Campanellaschen Werke nicht - einschüchtere. Die Schriften, mit denen Campanella die Welt zu Christo als der ersten Vernunft bekehren wolle, habe Scioppius übernommen, qui Philosophi et Apostoli munus pro Germania subivit . . . meritoque Austriacis charus'. - Nun klagt Campanella, der als eifriger Forscher in den Profetien² die nächste Zukunft und die Ankunft des Messias verkündet hatte, über die ihm widerfahrene Unbill und erklärt, er appelliere wie Paulus an den Kaiser. Er bittet um Verhör und daß man ihn gefesselt dem Papst oder gar dem König von Spanien vorführe und dort verhöre, und rühmt in üblicher Weise seine Werke, die ihm volles Recht auf des Kaisers Gnade sichern.⁸

Ein anderes, mit dem vorigen wahrscheinlich gleichzeitiges Schreiben an die Erzherzoge von Österreich kulminiert auch in der Bitte um ein neues Verhör. Er rühmt die Habsburger Familie als die Hüterin des Christentums und seiner Schätze: deshalb hat Campanella auch diesem Hause seine besondere Aufmerksamkeit gewidmet: dies beweist jene Schrift über

Der Brief an die österreichischen Herzoge ist hier als Beilage Nr. 3 neu abgedruckt.

² Dabei viele Angaben über seine astrologischen Ergebnisse wohl aus Rücksicht auf Rudolf!

³ Archivio stor. ital. 1866, S. 95—99, ,All' Imperatore' vgl. dazu Amabile VIII, S. 41 ff.

die spanische Monarchie, die an die italienischen Fürsten usw. gerichtete, aber auch die rein wissenschaftlichen, denn - hier folgt der eingangs erwähnte Satz - wie Alexander haben auch andere, die die Welt beherrschen wollten, ,novis doctrinis admirabilibus novisque artibus sibi mundum conciliare aggressi sunt'. Die Summe seiner Predigt war, daß eine Erneuerung der Welt nahe; eine neue Astronomie und Astrologie bereitete der Verfasser vor, die über die bevorstehenden Änderungen neues Licht ausbreiten sollten: dies wurde mißverstanden und er selbst gefangen. Seit acht Jahren halte ihn nunmehr der König von Spanien, der ihn offenbar nicht begriffen, in Gefangenschaft und wolle weder ihn, noch seine Bücher sehen und hören. Der Urheber jener Bewegung gegen Spanien sei entwichen und der Schreiber selbst, dem man - vergeblich - auch Häresien nachweisen wollte, der aber auch jetzt stets nur das Wohl der katholischen Kirche besorge, wurde von den Gegnern der Weisheit verfolgt und von einem Engel Gottes gerettet. Nun mögen ihn die Fürsten befreien, sie mögen den König von Spanien veranlassen, daß er ihn persönlich verhöre oder ihn vom Papste oder Kaiser verhören lasse, er unterwerfe sich sogar der Feuerprobe. Die an den Kaiser und den König geschriebenen Briefe füge er bei. Der Antichrist ängstige den Schreiber - mehr könne er nicht sagen: aber C. Scioppius werde für ihn eintreten, man möge auf ihn hören. Während man in der Umgebung ihn gar nicht beachtete, habe Gott Hilfe gesandt, man möge ihn nun im Interesse der Armen nicht im Stiche lassen. Er bereite eine Schrift gegen die Türken an die Pannonier (Ungarn) vor, bei ihnen, den Habsburgern, sei seine einzige Hoffnung, er schreibe mit Vertrauen, denn er wisse, wem er schreibe. Eine Wiederholung seiner Bitte betreffs einer neuen, unparteischen, deshalb außerhalb zu vollziehenden Überprüfung seiner Angelegenheit wurde ihm ermöglicht durch eine Anfrage des Scioppius bei ihm.

Scioppius bereitete nämlich seine Polemik gegen den englischen König vor und zu dieser gehörte die Aufklärung, die ihm Campanella geben sollte.

¹ Daselbst, S. 100.

² Vgl. den Brief im Anhang Nr. 3.

Die Frage betraf einen in der Streitschrift keineswegs wichtigen Umstand: ob die heilige Schrift unmittelbar nach dem Falle des Antichrist das Urteil erwarten lasse, oder, wie Campanella in den Articuli Prophetales lehrte, nach einem Zwischenraum von 45 Tagen. Wir besitzen die Antwort Campanellas; durch den Brief geht eine Ahnung, daß die Freundschaft einem Bruch entgegengehe. Campanella beruft sich auf mehrere Stellen in den Evangelien und dem Buche Daniel und auf die zwischen den einzelnen Aussagen bestehenden Differenzen, gibt aber nicht alles, was er hat. Eine Berufung auf Schriftstellen fehlt überhaupt. Deshalb fügt er eine der vorigen ähnliche Bitte bei, Scioppius möge ihn nach Rom rufen lassen, auf daß sie alles, was etwa noch nötig, besprechen. Eingangs des Briefes drückte er den Wunsch aus, mit dem Herzeg¹ sprechen zu können: viel sagten und bekannten die Wörtlein: "Si allocutus fuero principem, me diabolum fuisse audiet ,sed posse et Angelum fieri'. In einer Nachschrift bittet er Scioppius, er möge ihm das Buch des englischen Königs zuschicken, eventuell werde er selbst darauf antworten.

Das geschah nicht. Unterdessen aber hörte Campanella nicht auf, den Erzherog auch direkt um seine Intervention zu bitten. Scioppius riet ihm, er möge erflehen, daß ihn der König von Spanien in Fesseln zu Ferdinand entsende. Man muß dem Scioppius die Gerechtigkeit widerfahren lassen, daß er sich um Campanella in den ersten drei Jahren ihrer Bekanntschaft ernst bemüht hat. Im Januar 1608 übersendet er ein Schreiben Ferdinands an den Statthalter von Neapel, er möge Campanella dem rohen Kapitän entziehen und möge ihn ins Castrum novum überführen, damit er seine mathematischen und theologischen Arbeiten abschließen könne.3 Im Juli 1608 läßt Scioppius im Namen Ferdinands Campanellas Schriften dem Buchhändler Ciotto, der sie nicht publizierte, abnehmen4 und im Oktober 1608 erfolgt Ferdinands zweite Intervention zugunsten Campanellas in einem Schreiben an den Statthalter von Neapel. Ferdinand sagt darin, Campanellas Befreiung sei vielen er-

¹ Wahrscheinlich ist Ferdinand gemeint.

² Vgl. den Brief bei Amabile IX, Docum., S. 68.

³ Amabile IX, Docum., S. 33.

⁴ Daselbst, S. 39.

wünscht; er wisse den Grund der Inhafthaltung nicht, wisse aber, daß der Gefangene 'durch sein seltenes Wissen der katholischen Religion einen großen Nutzen bringen könne' und bitte um seine Freilassung.¹

Scioppius Mühen hatten Erfolg in Venedig, die Campanellaschen Handschriften wurden endlich dem kaiserlichen Gesandten überliefert.² Aber für seine Befreiung ist das Interesse bei Ferdinand unterdessen ein geringeres geworden. Im Dezember 1608 berichtet Scioppius über Anfeindungen, gegen welche er Campanella bei dem Erzherzog schützen müsse.³ Offenbar betrafen sie hauptsächlich des Gefangenen Vergangenheit, aber nicht nur diese.

Vor allem war ihm verhängnisvoll, daß er sich von seinem Messiaswahn nicht befreien konnte. In demselben Jahre ward ein Genosse Campanellas aus der Haft befreit und dieser erzählte über seine auch in der Haft fortgesetzten Geisterbeschwörungen.4 Alle die Anklagen, die man seit einem Dezennium gegen ihn erhoben hatte, erfuhren eine Bestätigung; so auch jene, daß er sich, auf die Zahl seiner Sterne weisend, über Christum stellte.⁵ Da meinten denn die Freunde selbst. es sei besser, wenn er in der Haft bliebe,6 zumal der Statthalter antwortete, die Erfüllung der Bitte Ferdinands sei nicht in seiner Macht. Aber auf eine Auslieferung meinte man doch nicht verzichten zu sollen.7 Nachdem seine beiden vorangegangenen Vermittlungen eine Erleichterung der Haft Campanellas erwirkten, ließ sich Ferdinand auf einen eine etwas bescheidenere Bitte enthaltenden Brief ein (10. Mai 1609). Er interessierte sich besonders für Campanellas mathematische Schriften, für seine Articuli prophetales und seine Metaphysik, er bat um diese Schriften, riet dem Statthalter, er möge Campanellas Vorschläge prüfen auf die Vorteile hin, die sie Österreich und Spanien bringen könnten.8

¹ Neuabgedruckt im Anhang, Nr. 6.

² Amabile IX, Docum., S. 44.

³ Amabile IX, Docum., S. 42.

⁴ Berti, a. a. O., S. 287.

⁵ Amabile IX, Docum., S. 46. ⁶ Daselbst.

⁷ Daselbet, S. 48. Exzerpte aus diesen Briefen des Scioppius im Anhang.

⁸ Berti, a. a. O., S. 286, Amabile IX, S. 48. Im Anhange Nr. 10.

Eine solche Prüfung hat offenbar stattgefunden.¹ Campanella arbeitete seine Schrift über die spanische Monarchie um und am Schlusse derselben empfiehlt er sich, wenn auch nicht ausdrücklich, so doch deutlich genug, als ein Lykurg und Solon.²

Aber die Untersuchung, die gar nicht die erste war, hat offenbar die Erwartungen nicht bestätigt. Das Interesse für ihn schwand am Hofe Ferdinands,³ sein Kredit sank noch mehr bei dem Papste,⁴ von einer Befreiung oder vom Druck seiner Arbeiten sprach man nicht mehr. Scioppius selbst sagte, durch sein Eintreten für den Gefangenen hätte er selbst an Vertrauen eingebüßt.⁵

Dies mag durch das Gesagte genügend erklärlich erscheinen; aber hinzuzunehmen ist noch als Ursache, weshalb man an Campanella nicht mehr dachte, die große Spannung gerade im österreichischen Herrscherhause und zwischen den beiden Konfessionen in Deutschland. Bekanntlich wurde in demselben Jahre 1609 die Liga gestiftet und später stellte sich Scioppius als Stifter dieser Organisation hin und berief sich auf einen Becher, den ihm deshalb mit entsprechender Widmung General Tilly zum Geschenk gemacht hatte. Ist dabei vielleicht die Campanellasche Idee von einer Organisation der katholischen Fürsten von Bedeutung gewesen? Oder handelte es sich um die persönlichen Mühen, um die Verwirklichung des bayrischen Gedankens? Es fehlt an Mitteln, die faktische Bedeutung

¹ Und zwar nicht das erste Mal. Bereits seit 1605 hat man sich mit seinen Versprechungen abgegeben.

² Vgl. die beiden letzten Seiten der Schrift.

³ Amabile IX, Docum., S. 46.

⁴ Dies zeigt die Botschaft des Papstes an Campanella durch Scioppius, Campanella möge sich mit vernünftigen Sachen abgeben. Vgl. die Widmung der Schrift Reminiscentur, MS. Vatic. 7069.

⁵ Amabile IX, Docum., S. 50. Vgl. auch Anhang Nr. 12.

⁶ Vgl. Kowallek, S. 427. Nisard: Les gladiateurs dans la république des lettres II, S. 114ff.

⁷ Sie kehrt fast in allen philosophischen Werken Campanellas wieder.

Kowallek, S. 427. Riezler, Geschichte Bayerns (Band VI., S. 384), glaubt dieser Selbstüberhebung des Scioppius keine Aufmerksamkeit schenken zu sollen; doch ist zu bedenken, daß sich Scioppius, der hitzige und viel angefeindete Polemiker, in einem gedruckten Buch auf Zeugnisse beruft, die doch beweisen, daß er an der Sache irgendwie beteiligt gewesen sein muß. Vgl. seine Paedia etc., S. 27. Die Inschrift preist ihn

der Scioppius'schen Selbstüberhebung festzustellen. Jedenfalls war die Liga durch die Ereignisse selbst gefordert, besonders durch die 1608 erfolgte Union der Evangelischen, von der sie anfangs sogar den Namen entliehen hatte. Doch ist möglich, daß Scioppius dabei mitgewirkt hat; wie in anderen seiner Arbeiten¹ konnte er auch hier Campanellas Gedanken verwerten. Denn hatte er auch wegen Campanellas etwas an Ansehen verloren, so blieb ihm dessen noch immer genug. Und was namentlich die brennendste Angelegenheit der folgenden Jahre gewesen — die Bekämpfung der deutschen Ketzer — hieran hatte Campanella einen namhaften Anteil, wenigstens einen dem Scioppius gewiß genehmen Ruf. Doch war es nicht Scioppius, der ihm zu diesem Ruf verhalf: es waren deutsche Evangelische selbst.

Ш.

Wie bekannt, erfuhr der Ketzerfeind wirksame Unterstützung von einem Lutheraner T. Adami, der die erhaltenen Arbeiten Campanellas druckte und dadurch dessen Ruf noch mehr verbreitete.² Ein damals noch evangelischer Rechtslehrer, Chr. Besold, übersetzte die spanische Monarchie ins Deutsche. Unbekannt mag sie in evangelischen Kreisen nicht geblieben sein, denn Campanellas Name wird in der evangelischen Publizistik dieser Zeit³ als der eines erbitterten Gegners genannt. Zum Dank dafür wollte Campanella seinen deutschen Freund bekehren und korrespondierte mit ihm in eingehendster Weise über die Streitpunkte zwischen der Reformation und Gegenreformation.⁴

All das bewirkte die Freiheit freilich ebensowenig, wie die große Schrift, die er selbst als vorzüglichste unter seinen

als den ersten Urheber der katholischen, deutschen Liga. Nisard meint (a. a. O.) über diese "pretentions", über die die Jesuiten lachten, "cependant elles n'etaient pas tout à fait imaginaires".

² Campanella berichtet in der Vorrede der Pariser Ausgabe seines Buches ,de sensu rerum', daß ihn Scioppius ausgebeutet; für die Publizistik weist dies Kowallek am Schluß seiner oft zitierten Abhandlung nach.

² Ja er hat auch Briefe Campanellas an Ferdinand und Maximilian vermittelt (um 1613). Ein Erfolg war freilich nach dem, was bekannt geworden war, ausgeschlossen. Vgl. Anhang N. 13.

³ Vgl. auch Kowallek, a. a. O., S. 403.

Vgl. hierüber die schon erwähnte MS. der Vatic. 7069, die bisher unbekannt geblieben und worüber ich sum ersten Male berichte.

anderen hervorhebt, die den Anstoß zur Gründung der congregatio de propaganda gegeben haben soll.¹ Aber in einem der geistig frischesten deutschen Lande, in Württemberg, hielten hervorragende Männer viel von ihm und von Adamis Briefwechsel mit ihm haben wir Spuren bis zum Jahre 1623.²

Diesem Württemberger Kreise, dessen hervorragendster Vertreter J. V. Andreae gewesen, ist etwa seit 1616 ein junger protestantischer Österreicher nähergetreten, dessen Name seit jeher mit Campanellas Haft in eigenartiger Verbindung erwähnt wird; Chr. Forstner,3 Sohn eines gräfl. Harrachschen Schloßhauptmannes, der mit dem Kardinal Klesl befreundet gewesen ist. Klesl war nicht weniger eifrig seiner Kirche zugetan, als der Erzherzog Ferdinand, hatte aber in seinem langen politischen Wirken deutlich erkannt, daß wie bei der Reformation, so auch bei der Gegenreformation die Religion nur einer der treibenden Faktoren sei; deshalb sein Interesse für den jungen Forstner, was diesen jedoch nicht gehindert hat, seine Studien in Tübingen zu absolvieren. Im neunzehnten Lebensjahre wurde er infolge der Publikation seiner Erstlingsschrift der Freund jenes Professors Besold,⁵ den wir als Verehrer Campanellas bereits genannt haben. Es ist anzunehmen, daß Besold oder Adami in ihrem uns unbekannten Briefwechsel mit Campanella⁶ auch des hoffnungsvollen Jünglings Erwähnung getan haben, nur dann läßt sich die oft nacherzählte Szene in der Festungshaft zu Neapel erklären. Eine Anzahl von Fremden besuchte Campanella — dies war nichts Neues — und baten und erhielten einen Autograph. Nachdem nun den Übrigen ihr Wunsch erfüllt worden war, wandte sich Campanella an den letzten, den

¹ Es ist das in der vorangegangenen Anmerkung zitierte ,Volumen quadripartitum^e etc.
² Daselbst.

⁸ Vgl. über Forstner das "Elogium Forstneri" v. J. H. Boecler, Opere IV, p. 476 ff.

Vgl. über Klesl den Ritterschen Artikel in der Allgemeinen Deutschen Biographie, Band XVI.

⁵ Boecler, a. a. O., S. 478.

⁶ Es sollen mehrere hundert Briefe gewechselt worden sein (vgl. Adamis Praefatio zur Realis philos. epilogistica des Campanella); sie sind verloren gegangen, bis auf die Polemien über die Reformation.

⁷ So von Cyprian in seiner Vita Campanellae, Echard in seinem Artikel über Campanella (in Scriptores ordinis Praedicatorum etc.) u. s.

er nie früher gesehen, mit den Worten: Forstner, Forstner und prophezeite ihm eine glänzende Zukunft. Ein Briefwechsel zwischen den Beiden wurde damit angebahnt.¹

Wahrscheinlich hat Forstner während seiner italienischen Reise, in welcher er viel Aufsehen erregt hatte,² aber auch mancher Auszeichnung teilhaftig geworden war, auch den alten, seitdem gestürzten Freund seiner Familie, den Kardinal Klesl, der sich in Rom in Haft befand, aufgesucht.³ Und möglicherweise hat er ihn für seinen neuen Freund in Neapel interessiert. Die Sache Beider, Klesls sowie Campanellas, hat dann im folgenden Jahre eine Wendung zum Guten genommen. Campanella wurde, wohl mit auf Intervention des Papstes nach Rom überführt,⁴ und Klesl sollte freigesprochen in Ehren restituiert werden.⁵

In diesem Jahre wendete sich der schon in Rom, aber noch immer in Haft befindliche Campanella an seinen einstigen Gönner, nunmehr Kaiser und siegreich Kriegführenden. nach seiner Befreiung war sein Schicksal in Rom kein beneidenswertes und klagend sind die Worte, die er an seinen einstigen Gönner, Ferdinand von Habsburg, der jetzt gerade auf dem Höhepunkte seiner Erfolge stand, richtete.6 Mit Dankbarkeit erinnert er sich der großen Wohltaten, die ihm der Kaiser, als er noch Erzherzog von Steiermark gewesen, erwiesen und der noch größeren, die er ihm erweisen wollte.7 Er meldet, daß seine Arbeiten nunmehr dem Druck übergeben werden einen Index hatte er dem Kaiser bereits zugeschickt - und daß er die Absicht habe, dessen Liebe darin mit Ehren zu krönen. Er erinnert an die ,spanische Monarchie' und an die ,Discorsi an die italienischen Fürsten', die nunmehr der Welt verkündigen werden, wie sich die Interessen der Katholischen vereinigen

¹ Vgl. den im Anhang Nr. 15 abgedruckten Brief Forstners an Campanella.

² Vgl. die Artikel von Stälin in der Allgemeinen Deutschen Biographie, Band VII, S. 191.

Bekanntlich wurde der Kardinal 1622 nach Rom überführt, wo er bis 1627 blieb. Vgl. den oben zitierten Artikel Ritters.

⁴ Über des Papstes Anteil dabei ist Meinungsverschiedenheit zwischen Amabile, der einen solchen fast völlig leugnet, und Rinieri, der des Papstes Verdienst hoch anschlägt.

⁵ Sein Vermögen allerdings erst im folgenden Jahre, vgl. Ritter a. a. O.

⁶ Der Brief bisher unbekannt folgt als Beilage N. 14.

⁷ Eingangs im Briefe.

lassen. Es folgt der gewöhnliche heikle Punkt bei den Widmungsabsichten, die Armut des Verfassers. Trotzdem bittet er um nichts und wird um des Kaisers und seines Hauses Wohl, mit dem das der katholischen Christenheit so eng verbunden ist, bis zum Lebensende beten; auch haben in diese Gesinnung seine Leiden keine Änderung gebracht, denn nicht sein eigenes, sondern der ganzen Christenheit Heil liege ihm am Herzen.¹

Hatte an der Abfassung dieses Briefes die unlängst geschlossene Bekanntschaft mit Forstner ihren Teil? Dieser hatte noch Zeit gehabt in Venedig seine, Adnotationes ad Taciti Annales' drucken zu lassen, worin er unter anderem auch die Hoffnung auf Klesls baldige Restitution aussprach. Im Jahre 1627 trafen dann beide, Forstner und Klesl, in Wien ein. Klesl, wohl von neuem angesehen, bemühte sich den berühmten jungen Mann in österreichischen Dienst zu ziehen, aber Forstner wußte wohl, daß dies mit der Aufopferung seiner religiösen Stellung identisch wäre und schlug den Antrag aus.

Er trat in württembergischen Dienst und in solchem wurde er bald als Gesandter nach Frankreich geschickt.⁵ Hier in Orleans gab ihm nun das Wiedersehen eines Briefvermittlers zwischen ihm und Campanella Anlaß, des letzteren zu gedenken, ihm zu seiner Befreiung Glück zu wünschen und der Pflichten zu erinnern, die er gegen das menschliche Geschlecht hätte.⁶ Der zweite Teil des Briefes berichtet über die Kriegsereignisse und läßt erkennen, das Forstners Sympathie auf der Seite der Gegner des Kaisers gestanden. Dies ist natürlich; auffallend ist nur, daß er in solcher Weise an einen gefangenen Mönch berichtet

¹ Am Ende des Briefes; im Anhang.

² Vgl. den Brief Forstners an Campanella, im Anhang Nr. 15.

³ Vgl. Forstner, Notae ad Taciti Annales, Frankfurt, 1662, S. 462.

⁴ Vgl. Allgemeine Deutsche Biographie, Band VII, S. 191.

⁵ Daselbst; auch in dem oft zitierten Elogium von Boecler.

Vgl. den öfters zitierten, im Anhang abgedruckten Brief, der abschriftlich in der Hofbiblothek zu Wien vorhanden ist. Über dessen Provenienz kann ich nichts sagen. Aus ihm erhellt, daß die erste Begegnung in Neapel war (Echard schwankte noch, ob er sie nach Neapel oder nach Rom versetzen soll, a.a. O., Tom II., p. 505 ff. Amabile hat mit ungenügenden Beweismitteln richtig Neapel als den Ort erkannt [Opere VIII, S. 239]). Ferner erhellt aus dem Briefe, daß Forstner auf seine mehreren Schreiben bis dahin von Campanella keine Antwort erhalten hatte.

Übrigens war die günstige Lage des Kaisers nicht andauernd, sein Glück schwand bald, als eine Koalition aller gegen ihn sich aufzurichten begann. Das hätte aber sein Wohlwollen von dem einst protegierten Dominikaner nicht ablenken müssen. Direkte Nachrichten über die Stellungnahme des Kaisers zu jenem Schreiben Campanellas haben wir aus dieser Zeit nicht. Und wir erfahren auch nicht, daß Campanella seine Bitte an den Kaiser wiederholt hätte. Wir können die Gründe unschwer erschließen, weshalb Ferdinand den nunmehr Befreiten keine Aufmerksamkeit geschenkt hat: er glaubte ihm nicht. Und er hatte Recht. Schon der erste Satz des Campanellaschen Schreibens war objektiv genommen — unwahr. 1 Bald kamen neue Nachrichten über Campanellas Einfluß bei der Kurie, welcher der habsburgisch-spanischen Sache nachteilig wäre. Ja Spanien bedrohte den alten Gegner gar in Rom und mit der Zeit blieb ihm nichts übrig, als nach Frankreich zu flüchten.² Damit war er aber aus des Kaisers Gesichtskreis völlig verschwunden und gelangte in den seines jungen Freundes Forstner, der als württembergischer Gesandter mehrere Male am französischen Hofe erschien und daselbst Campanella in Gesellschaft des Königs und Richelieus mehrere Male sah. Forstner selbst berichtet, man hätte jenen eingeladen um ihn über italienische Angelegenheiten zu befragen. 1 Wir wissen aber, daß Campanella nicht nur über jene Angelegenheiten berichtete, sondern daß er jetzt den innerlich wohl nie aufgegebenen politischen Standpunkt seiner Jugendzeit, den antispanischen, mit großem Eifer und Beredsamkeit vertrat.

Angesichts seiner zahlreichen früheren, Spanien verherrlichenden, Schriften empfand er das Bedürfnis seine Schwenkung in eine Beleuchtung rücken zu lassen, bei der die jugendliche Verirrung als völlig überwunden erschien. Diese Beleuchtung enthält zunächst eine selbständige Schrift: De monarchia nationum.³

Doch ist diese Frage kontrovers. Vgl. Sigwart, Kleine Schriften II, S. 303. Für unser Thema hat dies übrigens wenig Bedeutung.

Diese ebensalls öfters zitierte Stelle gebe ich im Anhang Nr. 16 in vollem Wortlaut wieder. Leider erhellt nicht daraus, ob sie auch von neuem in irgendwelche Beziehung getreten.

Abgedruckt bei Amabile, Opere IX, Docum., S. 299 ff. Der lange Titel beginnt: ,Le monarchie delle Nationi finirsi nella Romana' etc., secondo la Sacra Scrittura et la Natura'.

Sie widerlegt zunächst den Grundgedanken des Verfassers Schrift über die spanische Monarchie und weist vielmehr nach, daß Spanien, seinem Beruf untreu geworden, dem Untergange geweiht sei. Als Stütze Spaniens wird auch das Imperium Austriacum dasselbe Schicksal erleben; und zwar erfolgt sein Fall wegen der Förderung der Häresie durch allzuweitgehende Toleranz, und wegen der Tyrannei gegen die Kirche. Und in einem besonderen Abschnitte der Schrift: comparsa regia 1 erörtert er die bisher ungelöst gebliebene Frage des Kaisertums. Bekanntlich war es Ferdinand bis dahin nicht gelungen seinem Sohne die Nachfolge zu sichern. Das Mißtrauen gegen ihn war besonders bei den evangelischen Fürsten, aber auch bei den katholischen zu lebhaft.2 Nun empfiehlt Campanella, der König von Frankreich möge vor den Papst treten, daß er ihn zum Kaiser ernenne. Ferdinand habe ja in Italien bewiesen, daß ihm nicht um das Wohl der Kirche zu tun sei. Auch dafür will der Verfasser sorgen, daß man die deutschen Fürsten Österreich abwendig mache. Seine Ratschläge sind nach der berüchtigten Art Macchiavellis.3

Nicht minder antispanisch zeigt ihn ein Brief an den ihm wohlgesinnten Kanzler Frankreichs, Seguier. Campanella enthüllt hier, wie sich Spanien der Mönche zu politischen Zwecken bediene und er gibt konkrete Angaben über in Klöstern betriebene spanische Propaganda. Viel interessanter für uns hier ist die Nachschrift in der er seiner Freude über Frankreichs Sieg in Belgien über Österreich warmen Ausdruck gibt. Die "Austriaci" haben das Imperium in eine "officina haeresiarcharum et in peculium hispanismi ampliandi super cervices ecclesiae et principum eius" verwandelt.

Es war die Zeit, wo Frankreich begonnen hatte sich an dem dreißigjährigen Kriege zu beteiligen. Aber die "comparsa regia" wurde schon im folgenden Jahre durch die Ereignisse widerlegt; was Ferdinand lange erstrebt, das ist ihm schließlich

¹ Daselbst, S. 328 ff.

² Vgl. den Artikel Stieves über Ferdinand in der Allgemeinen Deutschen Biographie, Band VI. Trotzdem er den Ständen alles bewilligte, verweigerte man seinem Sohne doch die Wahl.

³ Amabile, Opere IX, Docum., S. 341.

⁴ Zuerst abgedruckt im Anhang Nr. 17.

doch gelungen, sein Sohn wurde zum Kaiser gekrönt. 1 Ob er über Campanellas neueste Arbeiten und Pläne vernommen oder nicht — er war mit dem eben erwähnten letzten Erfolg so zufrieden, daß er sein Lebensende wünschte, das im folgenden Jahre eintrat. Es störte seine Freude nicht, daß er, wie einst Klesl, den schroffen Gedanken der Gegenreformation in der Praxis aufgegeben: er wurde, wenn auch innerlich unverändert. mit der Zeit zum praktischen Politiker erzogen.² Die Einheit der Katholischen, für die er wie Campanella so eifrig eingetreten war, ward, trotz der von ihnen wiederholt warm betonten politischen Bedeutung des Katholizismus, gerade aus politischen Gründen zunichts. Hatte Ferdinand in der gegenseitigen Bekämpfung der Katholischen und in der Antipathie des Papstes gegen Österreich und Spanien doch auch ein Scheitern seiner jugendlichen Ziele und Hoffnungen sehen müssen; so akzeptierte er die Lehre, die Welt, auch nur die christliche, lasse sich durch menschliche Gewalt innerlich nicht mehr uniformieren. Da war denn Campanella doch beharrlicher! Der calabresischitalienische Patriotismus war der aktuellste Bestandteil seiner eigentlichen Religion, der Politik. Aber damit war die Summe seines Strebens und seiner Hoffnungen nicht erschöpft. Er, der Ferdinand II. um einige Jahre überlebte, erwartete dann die von ihm wunderbar ausgemalte Einigung aller Völker von dem fast wunderbar geborenen Ludwig XIV. Ihm, dem neugeborenen Dauphin, hat der berühmte Verfasser der spanischen Monarchie, eine Frankreich die Weltherrschaft verheißende Ekloge,3 sein letztes Werk, geweiht, aber auch in ihr seine civitas heliaca verkundet. War er Menschen und Monarchien gegenüber nicht treu, so blieb er es bis zum Ende gegenüber der Idee, für die er alles gewagt und so viel gearbeitet und geduldet hat.

¹ Und zwar gegen die beiden katholischen Mächte, den Papst und Frankreich, durch Unterstützung protestantischer Fürsten.

Stieve sagt (a. s. O., S. 664): "machte sich in seiner Regierung sehr stark die Rücksicht auf die weltlichen Interessen seiner Macht und seines Hauses geltend". . . . "Ein Zug recht irdischer Begehrlichkeit geht überhaupt durch sein Wesen" und er war "auf seinen Vorteil so eifrig wie nur irgend einer seiner Zeitgenossen bedacht".

Die seiner Zeit auch von Racine verzeichnete Ekloge (in lateinischen Hexametern) hat in neuerer Zeit Amabile wieder zum Abdrucke gebracht. Opere 1X, S. 347ff.

Beilagen.

Die hiemit zum Abdruck gelangenden Beilagen folgen, wie auch die Abhandlung selbst, der Chronologie, nur daß die beiden Exzerpte aus Büchern (Nr. 2 und 16), die unser Thema nur indirekt angehen, nicht nach der Zeit ihrer Abfassung, sondern nach der Zeit, auf die sie Bezug nehmen, in die Zahl der übrigen eingereiht worden sind. Die Stücke gruppieren sich naturgemäß in drei Teile, entsprechend der Disposition der Abhandlung, der sie beigegeben werden; doch sind die Stücke fortlaufend, jedes unter eigener Nummer, gedruckt worden. Die von mir zuerst publizierten Akten (1. 2. 14. 15. 17.) sind wiederholt kollationiert worden. Für die dabei verwendete Mühe habe ich den Herrn Prof. Šmurlo in Rom, Herrn Kustos Menčik in Wien, Herrn Kustos de la Roncière in Paris und Herrn Privatdozenten Dr. K. Krofta in Prag Dank zu sagen.

Über die Bedeutung und die Provenienz der einzelnen Stücke mögen einige allgemeine Bemerkungen ausreichen.

1. 2.

Campanellas Aktion am Ausgang des 16. Jahrhunderts ist in der letzten Zeit durch die Publikation der Gerichtsakten¹ zur Genüge deutlich geworden. Fallettis Versuch, Campanellas tendenziöse Darstellung in seinen gerichtlichen Verteidigungen wenigstens zum Teil als geschichtliche Quelle zu verwerten,

Die Akten waren auch früher bekannt, doch nicht verwertet worden. Zuerst veröffentlicht von L. Amabile: Fra Tommaso Campanella, la sua congiura i suoi processi e la sua pazzia, Napoli 1882. Die beiden ersten Bände enthalten eine Darstellung, der dritte die dazugehörigen Akten.

² Del carattere di Fra T. C. Riv. stor. ital. 1889. Torino.

ist schon von Amabile zurückgewiesen worden;¹ Rinieri stimmt damit überein, einige neue kürzere Berichte über die Ereignisse in Kalabrien beibringend.² Unberücksichtigt ist bisher geblieben ein anonymer gleichzeitiger Bericht über die von Campanella geweckte Bewegung aus Reggio. Obwohl seine Bestimmung nicht ausdrücklich feststeht, erscheint er mir wie eine gediegene geschichtliche Skizze; im Lichte der sonstigen Quellen durchaus glaubwürdig und auch durch Mitteilung einiger bisher unbekannter charakteristischer Einzelheiten als der Veröffentlichung wert. Sie erfolgt unter 1.

Für Campanellas gesamte folgende Arbeiten ist seine Stellung zur Religion und zu der katholischen Kirche maßgebend. Sprechen schon seine Verhaftungen seitens der Inquisition vor dem Aufstande³ das Urteil ziemlich unzweifelhaft aus, so hat die amtliche gerichtliche Untersuchung nach dem Aufstande ein reichhaltiges Material zutage gefördert. Unter den Akten befindet sich eine Übersicht der inkriminierten religiösen Äußerungen des Verhafteten in 34 Kapiteln.⁴ L. Amabile, der sie veröffentlicht hat, hat außerdem auch einen lehrreichen Vergleich zwischen den Einzelheiten, die sich aus den Gerichtsakten ergeben, und der Città del Sole angestellt und als Beilage zu den Akten selbst veröffentlicht.⁵

Die von Amabile veröffentlichten Dokumente sprechen so eine beredte Sprache, daß nur vereinzelt sich gegen seine Auffassung ein Widerspruch erhob. So auf Grund umfangreicher Untersuchungen der bereits anfangs erwähnte Falletti; doch hat Amabile in der unten angeführten Antwort seinen Standpunkt behauptet.

Da aber Fallettis Zweifel trotzdem und trotz Rinieris schlagender Beweisführung manchen Widerhall geweckt zu haben scheinen⁶ und sich auf Campanellas angebliches Schwei-

² Del carattere di Fra T. C. Memoria letta al Academia Pontaniana 1890. Napoli 1890.

² P. Ilario Rinieri: Clemente VIII e Sinan Bassa Cicala, Roma 1898, S. 41 ff.

Vgl. darüber Amabiles oben zitiertes Werk Bd. I und meine Abhandlung im Журналъ Мин. Нар. Просв. 1906, S. 341 ff.

⁴ Amabiles oben zitiertes Werk, Bd. III, S. 421.

⁵ Daselbst, S. 609 ff.

Z. B. Gerini: Scrittori Pedogogici Italiani del Secolo XVII. Torino etc. 1900, S. 136.

gen über die Sache in seinen gedruckten Arbeiten berufen, so möge auch dieses schwache Hindernis zur Erkenntnis der historischen Wahrheit hiemit beseitigt werden und als ein Zeugnis dafür Campanellas freiwilliges offenes Bekenntnis über die verhängnisvolle Begebenheit ans Licht treten (Nr. 2). Sie entstammt seinem Werke ,Volumen quadripartitum', das, für den Druck bestimmt, bereits auch die nötige kirchliche Zensur erhalten hatte, dann doch infolge feindlicher Einflüsse der Öffentlichkeit vorenthalten wurde. Das Schriftstück bestätigt und ergänzt in endgültig feststellender Weise den Inhalt der hier publizierten ersten Akte und überhaupt die Amabilesche Auffassung.

3.—13.

Die hiehergehörenden Akten sind in dem Text und den Anmerkungen in ausreichender Weise erörtert und beleuchtet worden, sie sind durchwegs bereits gedruckt.

Der aus 'Archivio Storico' übernommene Brief Campanellas an die Erzherzoge stammt, nach dem Herausgeber Centofanti (daselbst, S. 11 ff.), aus Scioppius' Nachlaß; von ihm gelangte er an die Puccinis, und dann an den jetzigen Besitzer Bongi. Die übrigen Exzerpte aus der Korrespondenz zwischen Scioppius und Fabri sind einem Folianten aus dem Archive eines römischen Waisenhauses entnommen zuerst von Berti, dann vollständiger von Amabile publiziert worden (Archivio della pia Casa degli Orfani in Roma'). — Zu den Personalien: Giov. Fabri: ,cancelliere presso i Lincei, medico e semplicista di vaglia'. M. Velsero: ,nei consigli dell' Imperatore'. (Berti, a. a. O. II, S. 272.)

14.—17.

Die beiden Campanellaschen Briefe (14. 17.), die hier abgedruckt werden, waren bisher unbekannt. Es handelt sich in beiden Fällen um Abschriften, doch ist kein Grund vorhanden, die Autentizität zu bezweifeln. Auch inhaltlich bedürfen sie keines weiteren Kommentars als dessen, der in der

Vgl. darüber den ersten Bericht in meiner Abhandlung: Посланіе Ө. Кампанеллы къ великому князю московскому. Юрьевъ 1905, S. 9 ff.

Darstellung selbst enthalten ist. Ebenso unbekannt war bisher der Forstnersche Brief (15.). Dagegen ist das kurze Exzerpt aus Forstners Notae fast in allen einschlägigen Arbeiten mit zum Abdruck gebracht worden.

Über Campanellas Verhältnis zum Kanzler Seguier mögen die Worte in der Widmung der Disputationes zeugen (S. 4): "Ego Peregrinus sorte, Civis animo, antequam Gallias intrarem, sub tuum praesidium divina providentia trabebar, et cum propius te considerarem, Clientelae tuae me commissum omnino intellexi, ut aerumnosum consolareris, pauperem aleres, et profide Catholica contra sectarum Perfidiam dum certo, adiuvares.

1.

Anonymer Bericht über die Erhebung Campanellas.

Reggio, den 8. Oktober 1599.
(Bibliotheca Vaticana, Urbin 818, p. 400 ff.) 1

Di Regio, li 8 di Ottobre 1599.

Ragguaglio de' movimenti suscitati in Calabria da F. Tomasso Campanella.

Quel che sin hora s'intende della novità seguita in Provincia, alla relatione che di ciò si può dare, è che un' frà Tomaso Campanella di Stilo dell' ordine de' Predicatori, tenuto per literato, e di vivace ingegno, d'età d'anni 35 in circa, di statura alta, faccia pallida, pilo negro e denti rari, ma communemente giudicato pazzo et ignorante, professando d'esser Astrologo, convenne ad augurare, che nell' anno 1600., per necessità di costellatione et influsso di stelle, doveva seguire mutatione di stato e variatione de' Regni; e non contento d'esser stato tre anni in mano del Sto. Offitio in Roma e penitentiato per le stravaganti sue openioni, che perciò fu privato della predica, tornato 2 anni sono in Stilo, tornò al vomito, lasciandosi dalle proprie chimere e fantasie, non senza persuasione del diavolo, di cui si tiene sia familiarissimo, e stando tuttavia invaghito nelle sue heresie in diversi suoi et varii ragionamenti si lasciava correre, e persuadere la verità dell' Astrologia, e come per quella conosca la mutatione delli Stati, e l'antica libertà, che'l mondo devria ricoverare, perduta la tirannide de' potentati e Signori che lo governano, perchè essendo creato l'huomo libero, dovevano tutti studiare ridursi nel pristino stato di libertà. Con questo falso principio e nome di libertà persuadea l'istessa libertà in utroque estinguendo affatto la fe' Cattolica, l'institutione de' sacramenti, l'obedienza del Sommo Pontefice, l'incarnatione del verbo

¹ In diesem Teile sind einige Schreibfehler der im Ganzen treu wiedergegebenen Vorlage von mir stillschweigend korrigiert worden.

divino, negando l'immortalità dell'anima, e principalmente concedendo vita e piacere bestiale, con tante altre perverse, false, et inique openioni. che non si possono senza alterazione raccontare. Et havendo il Signor Carlo Spinello, che per rimediare a tanti scandalosi disordini è venuto da Napoli, dopo la carceratione del detto frà Campanella, fatto ogni suo forzo per ridurlo alla cognitione della verità, ricordandoli quanto erano inconvenienti alla professione d'un Cattolico Christiano simili false openioni, con che si maravigliava molto, ch'un literato suo pari de' buon ingegno, e figlio d'una Religione come la Domenichina, che fu sempre bastone degli heretici, così si lasciasse correre in simili heresie, quali mai andorno per pensiero alli heresiarchi antichi, come fu Ario, Sabello, et ultimamente Lutero, Calvino et altri. Rispose il frate arditamente, che si maravigliava del Sig. Carlo che l'andava comparando con simili ignoranti, quali non han saputo far altro che qualche glosa sopra la Scrittura, o dare un intelletto a qualche passo di essa a lor modo, o pure stiracchiare li sensi di quella a beneplacito, ma che pari suoi non attendevano a ciò, ma a fare nuove leggi da per se, et ordinare de nuove regole al vivere, che questa era la proprietà d'huomini grandi, massime di lui, che come nuovo Messia era venuto al mondo, per salute dell'huomo. Intesa il Signor Carlo questa risposta si confermò nella sua prima openione, che questo era un pazzo, e così col modo che costui haveva tenuto, con sue false openioni alla solevatione de' popoli, fe'anco traboccar molti della sua religione del medesimo, e particolarmente a fra Dionisio Pontio di Nicastro, il quale infesto già del morbo, nelli suoi ragionamenti usciva a trattar della libertà dell'huomo persuadendo li circostanti a sentire il Padre Campanella, qual, dicea, che intorno a questa materia ne parlava altamente, e così pregava il medesimo che conversava a dire, e per questa via indiretta non potendo predicare, la faceva predicare in publico in diversi ridotti, e così il Campanella vomitava il veleno, e dicono che con tanta efficacia imprimevano il suo parlare negli animi altrui, che al primo ragionamento li metteva il cervello in barazzo, nel secondo si cattivava l'anime, e perchè in conseguenza della libertà che persuadeva dicea di più che quest'anno potea ricoverarsi senza contradittione, havendosi già guadagnata l'intentione d'alcuni corrispondenti del suo amore, come di Catanzaro, Stilo, Squillace, Nicastro, et altri luoghi, che tutto ciò si è trattato dal mese di maggio in quà, il medesimo persuase che pigliassero l'arme in mano acciò s'acquistassero la libertà perduta, e mantenessero l'acquistata, perchè a fare tutto ciò loro prometteva l'agiuto del Turco, e così si vidde, essendo nelli mesi passati proceduto fra tanto col mezzo di Muratto Raiso, che passò per questi mari con tre galere, s'imbarcorno in esse alcuni congiurati, e con queste et altre intelligenze si trattò il tutto in modo, che sopravenne l'armata del Turco in questo paese al nº di 30. galere per non dar sospetto con preparatione di maggiore augumento e comparve il giorno statuito et eletto fra li coniurati, havendosi trattenuto doi giorni in alto mare per drittura del capo di Stilo, e mandato quattro galere per la mattina a far lor segno, come già ferno cinque galere e due galeotte, e riman-

dando li coniurati, non seguì corrispondenza per trovarsi parte di loro già carcerati dal Sig. Carlo, e parte fugiti, come già tutto ciò et altre particolarità hanno confessati molti di loro nelli tormenti. Portava detta Armata 100. pezzi d'artiglieria di caretta per campagna e tutta la monitione, con quantità di scale, zappe, picconi, pali et altri ordegni de' guastatori, il che han riferito alcuni schiavi fugiti, qual'arteglierie s'havevan da compartire nelli 4. luoghi nominati, e parimente Castelvetre (sic), che veramente sono paesi di quella dietromarina delli più forti di tutta la provincia, che conforme l'intentione del Campanella pretendeva prima impatronirsi di detti luoghi, e quelli ben muniti di gente, dovendo subito l'armata Turchesca traettare in barbaria, e dopo quella per la vicinanza soccorrere li presidij già presi, e di quelli poi allargarsi per la provincia. Per essecutione di tutto ciò era statuito il giorno x. di 7 bre, nel quale li coniurati con l'intervento anco di forusciti, e molti della fatione dovevano impatronirsi delli luoghi predetti, ammazzando tutti li officiali del Re, e persone religiose, e tutti renitenti. In Catanzaro havevano da essere ammazzati gli Auditori et Officiali del Tribunale della Ra Auditoria, e sindici eletti, il Vescovo e padri della Compagnia. In Jerace haveva da comparire falsamente un Barigello di campagna con 25. carcerati, e chiamati a se quelli che governavano consignarli li carcerati, e farli introdurre in Castello, dove disciolti et impatroniti, insieme con gli altri dovevano dare di mano all'arme, e far esterminio parimente del Vescovo capuccini et religiosi, e con altre consimili stratageme, occuparsi li altri luoghi, e se bene tuttociò saria stata estrema pazzia per non potersi mantenere in simili presidii, tuttavia è openione che per debelarli habbino dato spesa, e fastidio almeno per sei mesi. Ma piacque alla bontà divina obviare a tante abominationi, già che trovandosi in Catanzaro l'avocato fiscal della provincia, doi dell'istessa Città, di casa Lauro, et altri di casa Biblia, à quali il fra Ponzo haveva communicata tutta la trappola, come fedelissimi vassalli del Re Nostro Signore subito di comune consenso andorno all' avvocato fiscale, revelandoli il tutto, il quale con prudenza avertì loro, che continuassero la pratica col Padre, acciò da esso cavassero ogni trafico, particolarmente come già ferno, con Albarano del detto Sig. Carlo, che dall' Eccza del Regno sarebbon premiati degnamente, e così subito fatta consapevole detta Ecca dal detto Fiscale, con ogni cellerità e maturo prevedimento spedì il sig. Carlo con ampla comissione che si conferisse nella provincia, il quale dopo haver riveduto in Catanzaro, Squillace, e Castelvetere, et altri luoghi, ha fatto carcerare insino ad hoggi 140. e scoperto già il trattato, finalmente con tutti i carcerati si ridusse a Jerace dove fa residenza, et esseguita la giustitia massime d'un carcerato di casa conestabile, del quale fa gran conto, e dice che sarebbe andato sino a Constantinopoli per haverlo in mano, già che questo con gran dispregio si pose sotto li piedi il ritratto del Re. Al che s'aggionge, che sentendosi del detto Sor. Carlo alcuni de coniurati lesi della propria conscienza, e particularmente un Mauritio Rinaldis di Guardavalle delli principali ribelli. cercava per non essere scoverto d'ammazzare fra Campanella, non

ostante che pochi giorni prima tutti insieme erano stati ad un pranso solenne di varie sorte di carne il venerdì 3. 7 bre., nel quale il Campanella confortava, et animava tutti ad esser virili e concordi alla giornata già vicina, e finalmente vedendo che la sua vita pericolava, lasciando l'habito fratesco, preso quello di contadino, in compagnia di suo padre che è un calzolaro, venne alla Roccella per imbarcarsi per Sicilia, e non essendo stato d'accordo con li marinari, si ridusse a nascondersi in una capanna, facendo instanza suo padre al padrone che lo portasse, ch'era suo figlio, il che havendo sentito colui per questa novità andò a rivelar il tutto al Principe della Roccella, il quale subito spedì genti, e lo fe' prigione. Del che non si sgomentò punto, anzi arditamente disse a quelli l'havevan preso: ,habbiate preso un huomo, ma non perciò resterà di esseguire quanto havrà da succedere oltre. Già si trova carcerato, e dice: ,almeno da questo impareranno li Signori a governare bene li vassalli, e non eccederanno mentre vedranno, che li popoli si risentono, lasciandosi intendere di più col Sor Carlo, ch'era più ispediente, ch'esso ragionasse col suo Re, che non era tenerlo carcerato. Talchè da tutto ciò si può comprendere la pazzia di quest' huomo. Il modo di governo quanto al vestito, era doversi portare una veste bianca insino al ginocchio, con maniche longhe, comune a tutte sorte de gente, ma che di sotto si potesse vestir seta e broccato a lor posta, e in testa un capellino con la tovaglia intorno, e tutto ciò si crede per cattivar l'animo de Turchi, a quali ricorreva per agiuto per essere il vestimento quasi simile. Tra li altri stabilimenti persuase che il peccato della carne non fosse peccato, e perciò il A^{do 1} haveva pensato pigliarsi per moglie otto o diece titulate delle prime della provincia, ammazzando prima lor mariti, e tener un seraglio nel Castello di Stilo designato per sua residenza, quale chiamava Mons Stigius, con tante altre sporcherie quante immaginar si possono d'un spirito perverso figlio del Diavolo; et in somma pensava introdurre la libertà e vita delli contorni di Squillace. Questo è quanto occorre alla presente giornata. Delli coniurati si giustitiorno doi delli principali in Catanzaro, e li dì passati un altro si trovò affogato, credesi da suoi compagni, dopo cominciato a scovrir la congiura; li carcerati veranno in questa Città di Napoli, et il Pontio, e Rinaldi sono stati presi in Monopoli da Giovanni Girolamo Morano.

2.

Campanellas für die Öffentlichkeit bestimmtes Geständnis über seinen Aufstand.

(Aus späterer Zeit.)

(Bibl. Vaticana, Codex Vat. 7069: Th. Campanella: Volumen quadripartitum:

Quod reminiscentur etc. . . . p. 15 ff.)

Oratio ad Deum Deorum pro legatione sua ad excitandam Reminiscentiam Dei toto in Genere humano. Cap. II, Art. 1.

¹ Unverständlich.

Deus Deorum, et Domine Dominorum, longe potentissime, longe sapientissime, longeque amorosissime, qui mentem meam cum participio Potentiae, Sapientiae et Amoris tui ad tuam imaginem et similitudinem creasti, corporique meo animali, quod de limo terrae formasti, mirabilibus nexibus, et vinculis colligasti, ut in hoc ergastulo virtutem exercendo digna, quae ad tuum conspectum beatissimum admitteretur evaderet:

Confiteor tibi, quod hujus pugnae et exercitationis oblitus, tantum abfuit, ut quererem te, et reverti ad te curarem, quod abjecto clypeo protectionis tuae, et gladio verbi tui, me hosti ignoto, tamquam amico nescio quomodo, victum sponte dedi, nihilque antiquius mihi videbatur, quam tumidis servire desideriis, et de voluptatibus impurissimis ei congratulari. Cumque me tuo sanguine, factus homo, redemisses de servitute durissima, id flocci feci, putabamque meam annihilationem suboriri, si servus esse desinerem. Quapropter ambulantem in pravitate sensus mei, demersisti me in profundum miseriarum, et corporis illecebris, et voluptatibus non modo spoliasti me, sed cruciatibus replesti me: carceres carceri meo addidisti, ut carcerem non amare perdiscerem. Tormenta saevissima diuturnaque et annos 19 in profundo lacu cum araneis, salamandris et scorpionibus habitaculum in tenebris et umbra mortis, vincto in mendicitate et ferro, tribuisti, timores, pavores in corde, tribulationes in corpore, opprobria in totum hominem, et quo nihil durius ab insipientibus concessisti, et qui non obedieram patribus et Dominis meis, sed super eos forsan erigi mihi videbar dignus, factus sum lictoribus, et carnificibus subjectissimus: dedignabar cellas sanctorum, habito in Cella diabolorum, ubi Behemot, habitans in locis humentibus, grassatur contra me. Templum tuum exosum erat, et quasi ad arandum et fodiendum trahebar, cum tuae laudes et gratiarum actiones recitandae essent, ideoque me templo sic privasti, ut nec audire voces organorum ejus liceat; cupiamque in eo semper commorari; nec datur videre, nec solem et lunam caeteraque caelestia templa suspicere, unde culicibus, muscis et feris; ferusculisque tantam invideo gratiam. Et qui vescebar in Croceis, pro cibo amplexatus sum ergastulariorum sordes. Amici et proximi, Pater et fratres adversus me contestati sunt, et in sanguine meo indulgentiam sibi quaesierunt. Implevisti faciem meam ignominia, ut quaererem nomen tuum, et intelligerem, quam amarum est, reliquisse te fontem aquae vivae et fecisse mihi cisternas dissipatas. Confiteor, ut tibi gloria, et mihi confusio; inter sapientum innumerabilium ingenia non ignobili loco posueras ingenium meum, nec erat in mundo quod alius inter veteres et recentiores tam Philosophos quam legislatores, Poetas, Cosmographos, Medicos, Astrologos, caeterosque occultarum et notarum scientiarum professores nosset, quod ego non studuerim mihi remanere non ignotum. Imo omnes scientias de novo examinare satagens in Mundi Codice, ubi tu tuas scientias vivas disseminasti reformare non reformatus aggressus fueram, superque omnes docentes me intellexisse videbar. Historias ab initio mundi, usque ad praesentem diem omnium nationum, genealogias, eventus et locos, et terminos habitationum in quibus contingerant, et quomodo caelestium mutationes terrestribus ubique responderent, scientia memoriaque comprehendere satagens, ut non fuisse mihi videretur in Mundo, cui tantum Caelum, ne dicam mare memoriae dedisses. Occulta intra et super caelum etiam investigavi sagacitate non vulgari. In parabolas, proverbia, poēmata et sophismata penetrare, et supra Caeteros meliora scribere mihi videbar; et factus mihi eram sicut qui in medio lapidum ignitorum ambulaverat, videbaturque sibi non habere quid melius se ipso coleret. Quapropter tu Deus iustissime humiliasti me, et spatium exercendi ingenium abstulisti, ut solum cogitarem de judice, qui me sic premebat, et [sic] sapientiam ostentare et glorificare me in ea non possem, nisi ad dracones et struthiones, qui pro nihilo habent quidquid de altissimis rebus ipse loquor, et cum non de aleis et talis, et prophanis, et ineptiis est sermo, videtur illis phanaticus. Unde et libros sanctorum Doctorum et Philosophorum abstulerant mihi, ne illorum commercio saltem oblectarer. Sed tu Domine posuisti hoc in cordibus eorum, ut quos non recte colueram, nec haberem; et tibi soli mens mea addiceretur, jam aliorum satiata doctrinis. Bonum mihi Dñe, quod humiliasti me. Ex hoc enim ad scientiam tuam me reformatum transtuli. Divinissima dogmata de Sanctissima Monotriade jam concipio, ut videam ejusdem evidentissimam credibilitatem, et quasi manibus intellectus tangerem; ex cujus notitia admiranda in omnibus scientiis meditatus sum. Nec enim ulla res est, quae tibi testimonium non perhibeat; et ego nesciebam: magis autem quomodo nesciebam. Agnovit ex hoc anima mea se ipsam, et corpus ejusque vincula, et quibus alis volatur ad te, Reminiscens summae pulcritudinis tuae excitata splendoribus per materiam rerum perlucentibus ad tuorum societatem anhelat tam remotissimam, quam vicinissimam nobis. Mira res super omnia mirabilia. Sed concretae labes in anima, cum me extra loca tenebrosa paululum misertus, et acclamatus extulisses, revixerunt in me, et ad priorem consuetudinem iterum traxerunt me. Cumque me cam secura libertate fruiturum putarem, oblitus pacti. quod in fossa pepigeram tecum, levabatur anima mea supra se iterum. En autem iterum demersisti me: et quem manna abscondito dignatus fueras in prima humiliatione resipiscentem, iterum felle amaritudinis inebriasti, et sagittae tuae militant contra me ebibentes spiritum meum. sicuti olim sanguinem, ut discerem castimoniam; nunc spiritum, ut divinitatem. Et dixi in corde meo, recogitans annos meos in amaritudine animae meae. Revertar ad Dominum meum, quis scit si convertatur et ignoscat? Et in hoc cogitatio, et in lacrimis bene mihi est. Oraculum vicarii tui Domini papae, revocans in memoriam, qui dixit quando primos liberatores misisti ad me, cum intercederent apud ipsum pro me: Dicite fratri huic, — pro cujus libertate negotianda vobis facultatem facio, ut in posterum talenta a Deo sibi tradita melius expendat, quam hactenus factum est. Itaque misisti in mentem meam, ut qui volueram fieri omnium dominus, fierem omnium servus ad salutem, et excitarem eos ad reminiscentiam tui, quemadmodum excitatus sum et ego. Amasti fructum poenitentiae, non poenitentiae materiam. O Domine quoniam exaudis pauperem et vinctum tuum non despicis, sed inter mortis regna servas in vita ad gloriam tuam, laudent te Caeli, terra, mare et omnia reptilia in eis. Cogitare enim caepi ex caeli exorbitantiis, ex descensu solis ad terram, ex mutatione situs stellarum aequinoctiorum, et solstitiorum et vi planetarum et inventione novae terrae, novarumque stellarum, exque aliis portentis saeculi nostri, quid tua judicia praepararent; et hoc olim percussus flagello tuo, intellexi, et scripsi: nunc secundo convocare satagam omnes gentes ex mirificis portentis, et Prophetarum vaticiniis, per quos loquutus es, ad tui memoriam et cultum. Scribantur ergo haec in generatione altera, et populus qui creabitur, laudabit Dominum, quoniam prospexit de excelso sancto suo, Dominus de Caelo in terram aspexit, ut audiret gemitus compeditorum, et solveret filios martyrum interfectorum, ut annuncient in Sion nomen Domini, et laudem eius in Jerusalem, ad conveniendum Populos in unum, et Reges ut serviant Domino. Domine qui docuisti me a juventute mea, et usque nunc pronunciabo mirabilia tua, et usque in senectam et senium Deus ne derelinguas me. donec annuerem bracchium tuum generationi omni, quae ventura est, et quomodo Deus salvum faciat Sion et aedificabuntur civitates Judae. Domine, quantas mihi ostendisti tribulationes multas, et malas, et conversus vivificasti me, et de Abissis terrae septies reduxisti me, saepe enim expugnaverunt me a juventute mea, et nisi quia Dominus erat in nobis, forte vivos deglutissent nos. Mundus universus contra me propter scelera mea insurrexit, et tu Domine medicamentum fecisti in plagis ejus. Nam quis alius poterat ita salvare? Per sapientiam, et insipientiam qui eram reus, actor factus sum, gratias tibi, Deus. Exultabunt labia mea cum cantavero tibi inter fratres meos, et anima mea, quam redemisti in medio Ecclesiae in populo gravi. Ne revoces me quaeso toties servatum, et cognoscentem te Domine, in dimidio dierum meorum, sed exaltabis me de portis mortis, ut annunciem omnes laudationes tuas in portis orbis terrarum, et senectus mea in misericordia uberi, quando omnes gentes, quascunque fecisti, venient et adorabunt coram te, et glorificabunt nomen tuum, egressae de lacu miseriae de lutis faecis, de portis Inferi, sicut et ego. Pone me domine in parabolam et exemplum illis, quia misericordiam consequutus sum, cum essem derisor vanitate, et scandalo vastans Ecclesiam tuam, ut et alii de misericordia non desperent. Fac me domine de Saulo Paulum, et duplica aerumnas meas, et laborem pro te, qui passus sum quia contra te. Fac meum signum in bonum, ut videant qui oderunt me et confundantur, quoniam tu Domine adjuvans consolatus es me: quare dicunt in gentibus. ubi est Deus ejus? quare adhuc inpietatis et scelerum arguor? qui ad te fontem pietatis et virtutum accedo? Da mihi sermonem rectum, et linguam bene sonantem in os meum, ut sicuti plurimos exemplo, ac verbo scandalis affeci, et a tua via detorsi, sic longe plurimos ad te revocem. Suscipe me secundum me eloquium tuum, memor esto verbi tui servis tuis, et non confundas me ab expectatione mea. Tu dixisti, quotiescumque ingemuerit peccator, peccatorum ejus non recordabor amplius, et nolo

¹ Hier sind gestrichen die Worte: ,Hispani, Romani, Rex, Imperator, summus Pontifex etc.

mortem peccatoris, sed ut convertatur et vivat. Convertere Domine, et convertemur, innova dies nostros, sicut a principio. Juravi enim et statui custodire judicia justitiae tuae. Utere Domine donis tuis largissimis, quae in Vase fictili meo deposuisti, ut si mihi bonus non sum, aliis saltem sim. Scis domine, qui solus scrutaris renes, et corda, quantopere cupiam et sitiam salutem hominum, utque reminiscentes convertantur ad te, et quomodo tentatus in fide, revertor semper ad te, et factus sum lapis quatratus. ex quo illuminasti me. Utinam opera mea correspondeant fidei meae, et in eodem sensu perseverem, et veniens in altitudinem maris tempestas nulla amplius demergat me. Quemadmodum nullus me deterior adversum te, sic fiam famulantior tibi. Mitte peccata mea in profundum maris, et me bene lotum educ de carcere, ut placeam et serviam tibi in lumine viventium. Per me annunciabitur Domino generatio ventura, nam annunciant jam Coeli justitiam ejus, et multiplicabuntur in senecta uberi, et bene patientes erunt, ut annuncient amici mei judicia tua, ne sicut fur comprehendas nos in nocte, qui non sumus filii tenebrarum, cum illis, qui dormiunt in ignorantiae somno judiciorum tuorum. Nos plantati in Domo Domini, in Atriis Domus Dei nostri floreamus. Et ego sicut oliva fructifera de subterraneis bene radicata emergens in Domo Dei mei oleum salutis et laetitiae propinabo. Excita Domine corda nostra, ad praeparandum tibi vias. Pontificem tuum illumina in via veritatis, et corrobora ut pontem inter te et homines bonum erigat, servetque. Mitte Angelos tuos ad Vicarium tuum, ad Cardinales Ecclesiae tuae, ad Reges terrae, ut renovationem seculi respicientes, ad lucrandas praeciosissimas Judaeorum, Machomettanorum, et Gentilium et Haereticorum animas, pro quibus sanguinem effudisti, intendant animum, viresque omnes exerant: conventum totius Generis humani convocent, et ostendant, te solum Dominum, te solum cunctis nationibus adorandum. Opera manuum tuarum ne despicias; nec Daemones, qui de Coelo superbientes contra te ceciderunt, inveniant Regnum in genere nostro, vel ex hoc gaudentes, quod perdendo etiam vicerunt. Ecce qui elongant se abs te peribunt. Mihi ergo adhaerere Deo bonum est. Ecce ego mitte me, ut enarrem mirabilia tua, et misericordias tuas in omnes gentes, ut Reminiscantur et convertantur ad Dominum universi fines terrae. Exsurgensque tu misereberis Sion, quia tempus miserendi ejus, quia venit tempus. Respice in orationes humilium. nec spernas preces eorum.

3.

Th. Campanella an die Erzherzoge von Österreich.

(Abgedruckt im Archivio Storico italiano 1866, S. 99 ff.)

Serenissimis ac potentissimis Archiducibus Austriacis Fr. Thomas Campanella Dominicanus, semper bene valere semperque bene agere.

Quoniam reipublicae christianae salus omnis in invictissima, piissimaque familia vestra versatur, quicumque divinam profitentur veritatem,

quidquid possunt et sapiunt grande illi dicare contendunt, et veluti animati instrumenta magnis reipublicae artificibus austriacis coaptari student. Quod mihi, ex quo mysteriis Sapientiae aeternae, mundum gubernantis, vestrosque dirigentis actus, initiatus sum, semper facere curae fuit. Testantur istud opera mea, videlicet de Monarchia Regis Catholici: ubi hanc postremam ex Prophetis et Astris, quibus non vulgariter operam dedi. esse intellexi: sub quam hominum universitatem omnem venturam agnovi. viasque tum politicas, tum prophetales aperui: quod ex articulis meis prophetalibus de eventibus huius saeculi satis indicatur. Scripsi etiam panegyricum ad principes Italiae, ne monarchiam fatalem impediant, si a Turcis, et ab intestinis malis salvi esse velint; modumque aperui, quo illi copularentur, et absque timore principatuum amittendorum cohaererent. Scripsi et tragediam reginae Scotorum contra Anglos pro Hispanis: contra lutheranos et calvinistas dialogum politicum pro Austriacis: contra omnes sectas universi Orbis: et quibus modis e suis principiis et communi ratione mortalium sint ad fidem, proindeque ad hanc monarchiam, trahendi mirabiliter: et tandem in coelo signa ostendi. Praeter libros physicos et metaphysicos iuxta nova principia, quos serenissimis Austriacis magno ad tantum negotium usui fore confido: nam et Alexander, et quicumque monarchiam capessere orbis conati sunt, novis doctrinis admirabilibus novisque artibus sibi mundum conciliare aggressi sunt: ex quibus, inquam, signis spero totius orbis commotionem, admirationem et conversionem ad fidem catholicam. Quoniam vero Sathanas eodem tempore, quo mundi orditur reformationem Deus, et ipse Antichristo sedem parat: et iam in sexta Ecclesiae sumus aetate, et sexta canit tuba; et sol vertitur in tenebras, et luna in sanguinem, propalabitur cornu illud parvum loquens ingentia. Lutherus enim eius postremus praecursor sub quinto sigillo functus est munere suo, paravit sedem. Fuit arundo vento agitata, substulit e medio sacramenta et penitentiam, obedientiam, modestiam, et Dei misericordiam, introduxit quendam Deum hominum proditorem, qui nobis se bene facturum spondet, cum contra ipsum statuerit ad malum nos impellere; contrarius quidem in cunctis Joanni Baptistae: ita sane uti S. Vincentius meus ex Germania, et qualem praecursorem nasciturum pridem ostenderat. Calvinus vero quinta phiala irae Dei fecit eius regnum tenebrosum. In Italia vero et Hispania sedem paravit impius Macchiavellus qui per omnes principes et magistratus fere grassatur: reliquam orbis partem Macomethus tenet, fabulis, luxuriis et impietatibus paratam ad Antichristi regnum, quod breve erit. Sed dicit Dominus in Zacharia: Suscitabo filios tuos Sion super filios tuos Graecia etc., et vadet Dominus in turbine Austri, etc. Verba non memini. Haec ergo cum instent, atque ipse cogitarem, et verum praedicarem, et illusores huius saeculi insectarer: praedixit enim Apostolus Petrus: Venient viri illusores dicentes, ubi est promissio aut adventus eius? ex quo dormierunt patres omnia perseverant sicut ab initio creaturae ego vero, non sicut ab initio perseverare; digito ostendo in polis, aequinoctiis, solstitiis, excentricitatibus, apogeis, obli-

quitatibus coelestium omnino mutatis quia mundi situm in immenso eius spatio forte revulsum demonstro, et Aristotelis dogmata de aeternitate everto; et quidquid Ptolomeus, Albategnius, Copernicus et alii reddentes non causas ut causas, et petentes dolose principia, ad signa Evangelii obscuranda tradunt, falsissimum ostendo: mundique symptomata esse per ignem perituri: orbes et eccentricos et epicyclos, et motum, raptum, et caetera huiusmodi falsa commenta esse convinco, et multa huiusmodi ex quibus novam astronomiam, novamque astrologiam compono: et novas rationes exordiorum, et finium et mutationum rerumpublicarum et regnorum patefacio; et arcana multa hactenus ignota: igitur cum haec agitarem, Macchiavellistae quidam excommunicati magistratus ex predicationibus meis et relationibus aliorum occasione sumpta, putaverunt me velle regnum usurpare; quod quantum a viro philosopho longe sit, prophetarum et sapientium mortes et calumniae post mortem illorum detectae, liquidum faciunt. Scriptum est: Rebellat Amos o rex. Hic vero Catholicus, cui ego ad ingentia facinora instrumenta parabam, dolis satraporum, octo iam annos sub fovea sathanica obscurissima, lucem ad aerem nil admittentem, putentem, madidam, et tandem diabolicam, sub manu impii Jonathae, in arcto, pane tribulationis et aqua moeroris, et planctus detinet me. Audire me nolunt, nec libros meos, neque testes. Aufugit ad Turcas ille, qui concitavit rumorem, non quidem ad rebellandum, sed ad occidendos quosdam inimicos, qui patruum occiderant suum: et verbis meis abutebatur, sicut Calvinus verbis apostolorum. Ego mundi novitates, regni terraemotum, et provintiae seditionem ex cometis et astris praedixi, et evenerunt; ipse vero haec eo torquebat, ut homines tumultuarent contra proprios hostes; nihilque actum fuit. Aufugit quia non erat ex nobis, ut ait Apostolus; et duo erunt in eodem lecto, unus assumetur, alter relinquetur, ait Dominus Jesus. Hac ratione, quam unam habent, premunt me inauditum. Sed nisi quia Dominus erat in nobis, forte vivos deglutissent nos. Haeresis nulla est inventa in nobis, nam de industria ne moreremur tamquam rebellantes ad pontificis nutum, a nobis adinventa est, et tandem retractata. Sed excessit medicina modum. Ego vero per stultitiam ab iis, qui sapientiam persecuntur, salvus factus sum. Excitavit Dominus spiritum angelicum ad auxilium meum, cum immineret mors; et quidem qui monarchiam catholicam erexi, uti destructor pereo: qui multos ad fidem catholicam revocavi, ut testantur apud vos et calviniani et luterani et hebrei et turcae, tanquam haereticus ad necem trahor; mitto libros, et predicationes, ieiunia, sacrificia, patientiam et calumnias. Non potest dici de me sicut de impiis: In labore hominum non sunt, et cum hominibus non flagellabuntur; saepe enim et inaudita tormenta pertuli. Et nunc, o Domini clementissimi, si Deus de coelo in terram aspexit, ut audiret gemitus compeditorum per aures vestras, et solveret per manus; ut annuntiemus in Sion nomen Domini etc., ad conveniendum populos in unum et Reges: ut videant, quod coeli sicut opertorium mutat et mutabuntur: ut annunciet coeli iustitiam eius populo qui nascetur et generatio ventura nunc annuncietur ad vestrum replendum imperium; satagite priusquam moriar, certiorem regem facere, et monere, ut me audiat ipse, vel sinat a pontifice, vel a Caesare audiri: et si mentiar, ex nunc igni me dedo: si fateor vera et proficua orbi christiano, et domui vestrae, utantur opera mea: nam et stulta et infirma elegit Deus: eripite inopem de manu fortiorum eius; egenum et pauperem a diripientibus eum. Litteras ad regem et ad pontificem vobis mitto videndas, ex quibus quid petam quidque pollicear intelligetis. Haec atrocissima mala mihi mentem, spiritum et visionem faciei eius benignitate addiderunt, nec sermone explicari possunt, quia incredulitas omnia deridet. Antichristus regnat in praecursoribus suis, et angit me, sicut et Brigida olim quasi mihi praedixit: qui legit intelligat. Non datur plura loqui. Caspar Scioppius, clarissimus vir, doctrina et pietate insignis, qui philosophi et apostoli pro Germania officio fungitur, referet multa, et ostendet literas et libros. Quod si indigna opera mea vestris Celsitudinibus apparebunt, misericordia non indigna erit. Hac utamini in me, Proceres inclyti, et Catholicum a caede nocentis innoxium Vobis et reipublicae reddetis: oculos aperietis. Rapinas Regni videbit, providebit. Hic nemo vult me audire: quoniam satrapae lucrati sunt multa, et clamant haereticum et ribellem, si quis opem mihi ferat: tacent amici. Deus submisit auxilium, et vobis mentem immittet piam, prudentem, ut audiatis et solita clementia patres vos pauperum et pupillorum ad regna modo natos, ostendatis. Jam paro libellum ad Pannoniae filios contra Macomethum. Instrumenta imperii et arcana non desunt. Sed quis credit auditui nostro? prudenter non credunt, sed insipienter et per dolum experimenta videre respuunt. Itaque apud Vos mihi clementissimae prudentiae una spes reliqua est. Non arbitror exsiccatum fontem virtutum. Fidenter scribo, quia quibus scribam intelligo. Dominus vobiscum. Amen.

4.

Aus dem Briefe des Scioppius an Fabri.

(Abgedruckt bei Amabile, Opere IX, Dok. S. 83.)

Regensburg, 16. Januar 1608.

,... Mitto Serenis^{mi} mei literas, quibus rogat Proregem, ut Campanellam transferat in Castrum novum, ut liber sit ab inhumano Capitaneo, et occasionem librorum habeat ad absolvenda mathematica et controversias fidei: id sibi longe fore gratissimum. Vos videte utrum et quomodo reddenda sint. Vale..... G. S.

¹ Centofanti setzt hier in Parenthese ,innocentis' mit Fragezeichen hinzu.

5.

Aus dem Briefe des Scioppius an Fabri.

Augsburg, 11. Juli 1608.

(Abgedruckt bei Amabile, Opere IX, Dok. S. 89.)

,Hodie Venetias scribo Bernardino Rossio, ut nomine Archiducis Ferdinandi libros Campanellae à Ciotto, cui eos imprimendos dederam, repetat. Quod nisi sic recuperentur (segue in tedesco: bisogna far sequestrare a quel malvagio i suoi libri in Francoforte).

6.

Ferdinand von Steiermark an den Statthalter von Neapel.

Graz, 8. Oktober 1608.

(Abgedruckt bei Amabile, Opere IX, Dok. S. 40.)

Illmo et Eccmo Signore. — Voglio sperare che la mia, scritta a V. Eccma nel principio di quest' Anno da Ratisbona per la ritentione di Tomaso Campanella Dominicano, le sia parvenuta nelle mani. — Hor intendend' io per ora non essere anchora seguita la sua liberatione, da me, e da tant' altri personaggij molto desiderata, non ho voluto tralasciare di non rinovare quest' offitio d'intercessione. Et benche non sappi la causa della continuatione di questa prigionia: Non dimeno essend' io informato che l'istesso ritenuto sia un soggetto tale, che per la sua rara dottrina puo far gran profitto nella religione Cattolica, si come massime in questi tempi simili persone sono molto necessarie, ho voluto pregare V. Eccma amorevolmente che resti servita di fare gratia al nominato Campanella, liberandolo quanto prima della sua ritentione: Nel che farà cosa à me, et a principali altri, che fanno la medesima instanza, di molto gusto. Et con questo fine le prego dal Signore felice contento. Da Graz, alli 3 d'ottobre 1608.

Al Sig. Vicere di Napoli

Ferdi:

7.

Aus dem Briefe des Scioppius an Fabri.

Dillingen, 10. Dezember 1608.

(Abgedruckt bei Amabile, Opere IX, Dok. S. 42.)

,Pro Campanella adversus inimicos ejus ad Serenissimum scripsi, non quidem ut novi aliquid auxilii ferat, sed ut melius de ipso sentiat,

¹ Dies ist Amabiles Zutat, ebenso stammt auch die Übersetzung von ihm.

et me recte patrocinium infelicis suscepisse iudicet. Hoc interea satis erit, donec postea coram aliquid amplius impetrem.

8.

Aus dem Briefe des Scioppius an Fabri.

Augsburg, 23. Januar 1609.

(Abgedruckt bei Amabile, Opere IX, Dok. S. 44.)

,Venetiis scribit Dn. Orator Caesarius sibi libros Campanellae omnes esse redditos. Scribam modo qua occasione mitti mihi eos velim.

9.

Aus dem Briefe des Scioppius an Fabri.

Regensburg, 17. März 1609.

(Abgedruckt bei Amabile, Opere IX, Dok. S. 47 ff.)

"Ipsi Squillae amici negant tutum esse libertatem ei concedi: eum adeo insaniae processisse, ut se a Deo novum orbis legislatorem electum putet, neque Christum ipsum sibi postponere formidet, quod Christus quinque tantum planetas in ascendente habuerit, ipse sex habeat. Haec, ab ipsis ejus amicis in Principum aulis jactata, dici non potest quam Principum animos ab eo alienent.

10.

Ferdinand von Steiermark an den Statthalter von Neapel.

Graz.

(Abgedruckt bei Amabile, IX, Dok. S. 48.)

Intendendo io, che le lettere scritte a V. Eccza per il Fra Campanella le siano state presentate con tradanza (sic). Per il che sin hora non si hanno potuto mandare certi libri, che io desideravo. Mi ha parso di pregarla con questa di novo, che resti servita di dar ordine et procurare affine que detto Campanella finisca, senza impedimento, e dimora, i suoi libri della matematica, d'Articoli profetali, et anco della Metafisica. E tanto maggiore sarebbe l'appiacere se mi fossero mandati essi libri, come spero non l'sara contrario. — E poiche molti, degni di fede, rendono testimonianza et affermano, che l'istesso Campanella habbi, per il rarissimo suo ingegno, et sottil intelletto molte cose di Palesare, che ridondano in utile et beneficio della M^{ta} Cat^{ca} mio s^r Cognato, e della nostra casa

d'Austria, sarebbe ben fatto che V. Eccra lo facesse venire avanti di se, et intendesse quelli suoi secreti: si come la prego a farlo, per amor mio: Et comunicarmi poi quel tanto, che l' parera necessario.

Dio la conservi: Et io di core me le offero. Da Graz, alli X. di

maggio 1609.

Al sig. Vicere di Napoli

Ferdinand.

11.

Aus dem Briefe des Scioppius an Fabri.

Graz, 18. Mai 1609.

(Abgedruckt bei Amabile, IX, Dok. S. 48.)

Prorex Neapolitanus Serenissimi literis prioribus iam respondit, seque accurate excusat, quod ipsi morem gerere liberando Campanella non potuerit, cum ea res non sit in sua manu. Ceterum sese obsequi Serenissimo ex animo esse et fore semper promptissimum. Itaque in magna spe sumus, eas, quas nuper misit, magnopere Campanellae profuturas donec sive Romam mittatur, sive Serenissimo nostro a Rege Catholico donetur, nam et eam rem impetraturum me confido. Sed procedente tempore, nunc enim nondum maturum est.

12.

Aus dem Briefe des Scioppius an Fabri.

Augsburg, 3. Juni 1611.

(Abgedruckt bei Amabile, IX, Dok. S. 50.)

,Velim amicis ejus dicas (tedesco: che io con le sue cose quasi da per tutto ho perduto in) credito, neque esse quod me dehinc sua causa quicquam non quidem velle, sed posse existimet.

13.

Aus dem Briefe des Marco Velseri an Fabri.

Augsburg, 20. September 1613.

(Abgedruckt bei Amabile, IX, Dok. S. 50.)

"Un certo Tobio Adamo . . . mi ha mandato una lettera molto vecchia diretta a me di fr. Tomaso Campanella con entro una lista delle sue

¹ Zutat und Übersetzung des Amabile.

opere et due polize a Serenis mo Arciduca Ferdinando et Duca Massimiliano di Baviera . . .

Io . . . ne spero poco sive verius nulla. Perche il Ser^{mo} Ferdinando ha già corsa la sua lancia, et il Ser^{mo} Massimiliano omnino est aliarum rerum et cogitationum.

14.

Th. Campanella an Ferdinand II.

(Roma 1626.)

(Bibl. Vatic. Reg. 1447, S. 399.)

Invictissimo ac Religiosissimo Ferdinando 2º Caesari Augustissimo. Excelsus Dominus humilia respicit ut excelsior flat. Non dedignabitur Caesarea Majestas quem olim, cum minor te esses, sedentem in tenebris et umbra mortis vinctum in mendicitate et ferro, liberum culpa, cujus insimulabar oculo pietatis respexisti, nunc in luminis oras redditum, liberum quoque poena, sic judicante Deo in ministris suis, prudentiae oculis intueri.

Majestas Catholica cum primum lamentationes meas non iniquus audivit, jussit quam petebam, rigidam justitiam mihi sieri. Facta est ita, ut tanguam nullius culpae conscius liber abirem. Idemque sanctissimus Urbanus 8 incorruptibilis iustitiae zelo omnia perscrutatus, quae de me dicebantur et scripta erant, pariter liberum studiosorum votis me dedit. Ego itaque non immemor quanta in me contuleris beneficia clementissime Imperator ad Proreges Neapolitanos pro mea sospitate scribendo, et quanto majora conferre pro tua magnanimitate religiosissima si cruditas causae non obstitisset, etiam volueris: volui gratias quas possem referre, et nondum inveni, sunt quattuor Anni ex quo resurrexi. Nunc mea Opera, quorum Indicem ad tuam Caesaream Majestatem submisi, postquam alterum doctus bonusque Scioppius detulerat, Typis mandantur; cupio memoriam tuae summae charitatis in illis erigere, cum rescivero tuae Majestati nil molestum fore. Viderunt Hispani Proceres quid de Austriacorum Principum Monarchia scripseram, nam et apud Germanos latina et Germanica lingua impressum est. Viderunt et Panegiricum ad Principes Italiae pro eadem Monarchia non respuenda, sed permovenda, si rem Christianam salvam esse cupiunt: et qua ratione a timore Austriacae crescentis potestatis se se simul tutari: quae duo concordari minime posse Politici conclamant. Multaque alia, unde non modo innocentiam erga genus Austriacum, sed et merita multa colligere potuerunt. Deo gratias. Adhuc tamen cum egestate pugno: et quae liberalitas Pontificis optimi dat, mihi sufficientia facio. Nihilque abs tua peto clementia, nisi ut glorietur quia non deceptus (sic) nec indignum tua protectione, olim ignotum, nunc toti agnitum Mundo, non minus prudenter quam pie commendaveris. Et Dominus Dominorum exaltavit te super inimicos tuos, et longe plura dabit incrementa gratiarum, cum viribus tuis Principum Christianorum vires addendo Mahomettismum et Hereticismum non amplius videre de discordia et imbecillitate Christianorum juxta sanctorum vota satis superque feceris. Omnia potes in Deo, qui te confirmat: potes nihil sine illo. Igitur diesque noctesque pro Austriaca Familia erecta a Deo ad tutamen Christianismi et infidelitatis abolitionem in Orbe Terrarum, quem vestro cingitis Imperio imposito per gyrum jugi Sacrificio sicut praedictum erat in Prophetis, omnipotentem Deum rogare non desinam. Nec 26 Annorum passio me ab hac affectione dejecit, sed promovit. Non enim quod mihi uni, sed quod toti prodest Christiano orbi antiquius habui semper. Deus ergo qui dixerat, Egressus est Salvator meus, me Insulae expectabunt et brachium meum sustinebunt: compleat quod cepit per Austriacorum Brachium: quod nulla potest tardare Causa, nisi Christianorum vexatio, quam tu solus accedens ad Cor altum, in quo exaltatur Deus, tranquillare vales, gloriosissime Caesar.

15.

Christoph Forstner an Thomas Campanella.

Orleans, 16. Oktober 1627.

(Hofbibliothek in Wien Kod. 9747, fol. 1 ab.)

Thoma Campanella viro reverendo et celeberrimo S. P. D.

Non tuae culpae, vir maxime, sed infelicitati meae adscribo, quod ex quo te Neapoli vidi, nullas, quod tunc promiseras, litteras nec scriptorum tuôrum tantopere a me exoptatum cathalogum acceperim. Illum, qui tibi ultimas meas tradidit, Germanum ante biduum in hac urbe vidi. Cujus conspectus me, ut denuo ad te scriberem, admonuit, libertatem (quanquam te etiam in carcere, quod soli sapienti contigit, quam maxime liberum fuisse non ignoro) tibi ex animo gratulor. Deo et posteritati nunc debes, ut quod ante commode non poteras, nunc saeculum divini ingenii tui monumentis erudire pergas. Debes hoc, quod dixi, Deo, Cujus, cum ingenium tuum contemplamur, magnitudinem admiramur; debes posteritati nobisque, quibus erudiendo benefacere humanitatis lex est. Debes famae tuae, quae te saeculi miraculum atque heroem potius ac daemonem quam hominem credit. Sed haec nunc omitto. De meo quoque rerum mearum statu nihil addo, nisi quod post meum ex Italia discessum, cum Viennae quinque menses transegissem, in Galliam abii ubi etiam nunc haereo. Ad Cornelium Tacitum notas meas politicas Venetiis impressas num videris, nescio. Mihi per tanta terrarum intervalla mittendi exemplaris nulla copia est. Animus mihi fuit, relictis, quae mores spectant politicorum titulo vulgo venditari solent, Dominationis et rerum publicarum arcana tantum aularumque flagitia, et quae Itali status rationibus insigniunt, pertractare; liberius fortassis et expressius, quam multi vellent et nunc ego quoque vellem.

Nova ex Germania nulla habeo, nisi quod nuper Daniae regem ad sua defendenda (nam Vallensteinius post devictas in Silesia Hranienses reliquias in Holsatiam movit) abiisse accepimus. Causa tantorum successuum una videtur, quod ab hujus belli initio nunquam in unum consultum fuit. Et Imperatoris artibus plerisque persuasum est, non de communi omnium causa agi. Contra singulos belli praetextus aliquis fuit, qui cetera non concernere videbatur. Ita dum singuli pugnant, universi vincuntur. Certe eo partium Caesareanarum tenuitas et ex diverso universae Germaniae potentia erat, ut plane contrarium de eventu judicarent, qui nesciunt, magnis populis etiam varios principes divisis hoc esse vitium hancque labem, quod intestinis plerumque discordiis laborantes nunquam vires suas in unum conferunt. Si rescribere visum erit, litteras quaeso ad Illustrissimum Dominicum Molinum Venetias transmittas, a quo tuto ad me pervenient. Vale.

Aureliani Id. 16. Octobris anno Christi MDCXXVII.

16.

Christ. Forstner über Campanellas politische Verwendung am französischen Hofe.

(Continuatio postrema ad notarum ad Taciti Annales, p. 59. Zitiert bei Cyprian, Vita Campanellae, Amsterdam 1705, S. 26.)

,In aula Gallica vidi aliquoties, dum apud Cardinalem Richelium Ludovicus Rex in consilio esset, Thomam Campanellum, fama super aethera notum, accitum, deque rebus Italicis sententiam rogatum fuisse. Nimirum in iis quisque negotiis adhiberi debet, quibus par est.

17.

Th. Campanella an den Kanzler Séguier.1

Paris, 31. Mai 1635.

(Bibl. Nationale, Paris, Nouvell. acquis. franç. 6210, fol. 16 ff.)

Illustrissime Domine.

Veni bis hesterna die ad te presentaturus nostrorum librorum exemplar unum ac simul collocuturus de spectantibus ex nostro ordine ad regni

¹ Ich habe beim Abdruck dieser sehr mangelhaften Kopie, deren Kollationierung ich Herrn de Roncière von der Nationalbibliothek in Paris verdanke, die Abkürzungen aufgelöst, den kleinen Anfangsbuchstaben nach dem Punkt in einen großen umgewandelt, die Initialen einiger Substantiva gleichmäßig gestaltet, und wo es dringend nötig schien, die Interpunktion geändert.

bonum, occupationes tuae multae mihi aditum prohibuerunt. Paucis scribam quae proloqui pluribus optabam. Res politicae fere omnes per Religiosos in Italia et ubique tractantur. Putant enim principes sic tutius et secretius expediri. Romae autem non nisi per eos, maxime videlicet per dominicanos, in quorum manibus officia S. Palatii, congregationes s. officii et Indicis et consultationes congregationum aliarum et principum et populorum sunt. Curare quod oportet eos habere pro nobis: sicuti Hispani hoc introspicientes valde satagunt pro se. 1 Procul dubio Pater generalis Dominicanorum F. Nicolaus Rodulfius Hispanus est, Hispanico spiritu afflatus, ac nutritus, Cardinalatum ab Hispanicis sperat: (sicuti alter frater ejus cardinalatum, alter marchionatum, alter qui nunc est a consiliis proregis Neapolitani pensiones multas ab Hispanis obtinuerunt) proptereaque omnes officiales sociosque Hispanos habet. Et ego per vim detecta fraude Comiti de Bettunes olim in Urbe oratori effeci, ut pater Gherardellus Gallus, fieret unus ex sociis ejus. At ipso mortuo successit illico pater Ciantes hispanissimus. Utitur tamen pater Generalis adhuc duobus Gallis idiotis conversis ad sui servitia vilissima: alitque spe et promissis, ut sint exploratores subdoli contra Gallos in Urbe morantes: quemadmodum dominus de Novallia expertus est. Unde mirantur Romani technas illius presertim quando (sunt jam anni duo) accersitus e Gallia pontificis jussu animoque privandi eum Generalatu, ferens epistolas e Gallia simul ac ex Hispania ad quam fratrem Adrianum socium propter hoc miserat, evasit malum sui deceptis utrinque commendatoribus. Qua de re oretenus multa dicam. Praeterea (quod consideres maxime cupio) in singulis provinciis exaltat unum ex fratribus Vafrum simulatorem qui exploret annuncietque illi negocia fratrum et arcana regnorum ac principum; proptereaque illi dat supra omnes potestatem, vel saltem super unum conventum regiae civitatis et indepedentiam ab omni superiore illius regni, et si qua explorator iste committit facinora, remanent impunita, cum sit exemptus omni obedientia: tum quia nemo audet usque Romam accusationem mittere, nec potest tam a longe causam agitare: tum quia scit patrem Generalem non admittere querelas contra suos; et potius persequi vexareque accusatores: denunciatores vero pro falsis habere.

Sciat ergo dominus meus quod in hac Urbe regia pater Johannes Baptista Carreus est explorator et fratrum et aulicorum et arcanorum regni quae per tabellarios Generali abutenti ad Hispanorum utilitatem significat. Hic est genere Allobrox sub Sabaudo duce natus Hispanismo addictus; quippe qui novitios fratres semper cathechizavit ad Hispanismum. Sunt in hoc conventu tres ejus alumni testantes quod sepe dicebat eis. ,Non est fides catholica, non probitas, non scientia, nisi in Hispania et solus Rex Catholicus substentat ecclesiam. Ite ad gymnasia Hispanorum. Preterea hoc etiam tempore habet epistolas è Bruxellis, mittitque: est enim ibi quidam alumnus ipsius, prefectus novitiatui à p. generali

¹ Sic! Dieser Satz bleibt defekt; der Sinn jedoch erscheint wiederhergestellt, wenn man statt quod — ergo liest.

propter hoc erecto favetque omnibus hispanicè sentientibus, unde etiam presbyterum nuper suspendio necatum propter Bruxellanas litteras regno insidiosas fovit atque a morte liberare conatus est, ut quidam fratres mihi narraverunt. Credo etiam quod tanquam explorator duplex refert eminentie° Cardinali aliquid leve; ut tutius possit gravia Gallorum omnia rimari ac renunciare. Omitto quae contra me pater Generalis per eum Domino Cardinali (licet frustra) suggessit obliquis epistolis: timens ne mihi fides preberetur, ejus Hispanismum detecturo, etenim oratores omnes Bettunes, Brassach, Chricchi, et Novalia bene norunt, quid ego et quid p. generalis in Urbe sapiebamus, et quibus adherebamus partibus.

Sciendum preterea, quod quoniam nullum potest fieri malum nisi sub specie boni, erexit p. Rodulfius novitiatum Lutetiae (ex 14 millibus libris argenteis ablatis contra legem a conventu d. annunciatae reformatorum, nec ostendit dispensationem papae qua hoc fecit:) ut conventus provinciae quibus vetitum est recipere ad habitum religionis novos fratres ex alumnis reformatis in hoc novitiatu, replerentur. At iste Carreus praefectus novitiatui in tribus annis tres tantum novitios fecit, quorum unus recessit ab eo, et quos apud se fratres habet, sunt fugitivi ex conventibus reformationis S. Ludovici: quicunque enim ob crimen aliquid passi à superioribus suis vel timentes pati ad Carreum confugiunt impunitatis spe. Qui habet auctoritatem indepedentem ab omni superiori in Gallia et solum patrem generalem agnoscit quapropter et reformatos deformat passim et non reformatos annihilat, dum evacuat iste conventus incessanter et non replet nec replere potest. Quoniam reverà iste novitiatus est tegmentum politicum, non autem reformationis promotio, oportebat enim in congregatione S. Ludovici reformatorum optimos alere centum novitios in 4 vel pluribus cenobiis sicuti isti boni patres consulebant et ex illis conventus non reformatorum replere et non erigere unum ex pecunia reformatorum contra reformatos, in quo Carreus sequestratus ab eis et independens regnaret, possetque sic artem exploratoris exercere. Vide domine quod fictitius est iste novitiatus etiam ex hoc quod pater Carreus manducat semper carnes, incedit in curru nunquam surgit ad matutinum: quae nulli prelato presertim conceduntur, nisi egrotantibus qui non possunt habere officium super alios, si non possunt vitam communem servare: sicut ipse finget se non posse, preterea Novitios unà cum sacerdotibus habitare permittit, novas ceremonias, novas tonsuras, novum cantum inducit, obedientiam et precepta superiorum sibi intimata rescindit, et contra vere reformatos a quibus per vim extraxit 14 millia librarum et sepe aliis eleomosinis fraudat, erexit quasi altare contra altare, exploratores et exploratrices in palatia principum submittit, et tandem in premium tantorum facinorum factus est commissarius super conventum probatissimorum, ac doctissimorum Jacobistarum vir indoctus omnino cervicosus, simulator, inobediens; unde coacti sunt Romam mittere petentes si reformatione indigent alios illustres reformatores, sub quorum lumine possint ambulare non autem sub Carrei lucerna fumigante. Hec pro debito meo intimasse satis.

Post scriptam, non missam, hanc, venit Nuntius de clade Hispanorum in Belgii confinio, letatur celum et terra sperans libertatem christianitatis libertatem ab imperio per Austriacos redacto in officinam heresiarcharum et in peculium hispanismi ampliandi super cervices ecclesie et principum ejus. Precor Deum Sabaoth atque regem christum ejus (sic), ut tempus nullum nec latebra detur pavidis hostibus, si hac anni quarta vultis Belgio potiri toto (quidquid enim inter Tyrrhenum et oceanum et inter Pyrenem et Rhenum interjacet vestrum est dicit veritas) atque ad majores expeditiones arma convertere, cavete, quoniam Hispani occulto marte et procrastinato fiunt victores, Galli aperto et celeri, quoniam illi astuti et timidi; hi fortes impetuosique: quapropter plurima et quidquid petitis pollicebuntur et solum Domini Treverensis restitutionem subito prestabunt: ut dum robur Gallici creduli exercitus per moras lentescit, dissolviturque: ipsi dolos ad alienandum a vobis principes populosque et auxilia procuranda exercere possint ac promissa irrita facere, ut mos ipsorum est. Scripsi, quae facienda hoc tempore explorante providentur viro, tum in Italia apud pontificem, tum hinc. Nescio an receperit eminentissimus Cardinalis dux: Qui, ut puto, accipit pro solidis, quae amor et fides mea dictat. quamvis inania essent. Cum revertentes veneritis in exultatione portantes manipulos victorie, colloquemur. Vale in Domino, qui salvum facit regem et exercitum ejus: sicut incessanter et instanter oramus. Amen.

Die 31 Maii 1635.

Prestantie tue illustrissime fidelis servus obsequentissimus Fr. Thomas Campanella ord. pred.

Illustrissimo d. de Séguier Regiorum sigillorum custodi patrono observandissimo in propria manu cito cito.

```
Hirn, J.: Tirols Erbtheilung und Zwischenreich 1595-1602. 80. 1902.
                                                1 K 90 h — 1 M. 90 Pf.
Kaindl, Dr. Raimund Friedrich: Studien zu den ungarischen Geschichts-
    quellen. IX., X., XI. und XII. 8°. 1900.
                                               2 K 30 h — 2 M. 30 Pf.
    - XIII., XIV., XV. und XVI. 8°. 1902.
                                                1 K 30 h — 1 M. 30 Pf.
 - Beiträge zur Geschichte des deutschen Rechts in Galizien. I., II. 8°.
                                               1 K 90 h - 1 M. 90 Pf.
    1906.
 — — III., IV., V., VI., VII., VIII. 8°. 1907.
                                               1 K 90 h — 1 M. 90 Pf.
Kogler. Ferdinand: Das landesfürstliche Steuerwesen in Tirol bis zum Aus-
    gange des Mittelalters. I. Die ordentlichen landesfürstlichen Steuern. 8°.
    1902.
                                                6 K 20 h — 6 M. 20 Pf.
Krabbo, Hermann: Die Versuche der Babenberger zur Gründung einer
    Landeskirche in Oesterreich. 8°. 1903.
                                                            1 K - 1 M.
Kreiten, Hubert: Der Briefwechsel Kaiser Maximilians I. mit seiner Tochter
    Margareta. Untersuchungen über die Zeitfolge des durch neue Briefe
    ergänzten Briefwechsels. 8°. 1907.
                                                            3 K - 3 M.
Krones, Franz: Beiträge zur Geschichte der Baumkircherfehde (1469-1470).
    und ihrer Nachwehen. 8°. 1901.
                                                1 K 80 h — 1 M. 80 Pf.
  - Die Baumkircher. Geschichtliche Untersuchungen. 8°. 1902.
                                                2 K 60 h — 2 M. 60 Pf.
Levinson, Artur: Die Nuntiaturberichte des Petrus Vidoni über den ersten
    nordischen Krieg aus den Jahren 1656-58. 8°. 1906.
                                               3 K 35 h - 3 M. 35 Pf.
Loebl. Alfred H.: Österreich und Preußen 1766-1768. 8°. 1903.
                                                2 K 60 h — 2 M. 60 Pf.
 - Eine außerordentliche Reichshilfe und ihre Ergebnisse in reichstagsloser
    Zeit. 8º. 1906.
                                                           3 K - 3 M.
   Die Landesverteidigungsreform im ausgehenden XVI. Jahrhundert — im
    Zeichen des sinkenden dualistischen Staatsbegriffes. 8°. 1906.
                                               1 K 60 h -- 1 M. 60 Pf.
Loserth, Johann: Akten und Korrespondenzen zur Geschichte der Gegen-
    reformation in Innerösterreich unter Ferdinand II. I. Teil. Die Zeiten der
    Regentschaft und die Auflösung des protestantischen Schul- und Kirchen-
    ministeriums in Innerösterreich. 1590-1600. 8º. 1906.
                                              17 K 40 h - 17 M. 40 Pf.
 - II. Teil: Von der Auflösung des protestantischen Schul- und Kirchen-
    ministeriums bis zum Tode Ferdinands II. 1600-1637. 8°. 1907.
                                              21 K 75 h — 21 M. 75 Pf.
 - Studien zur Kirchenpolitik Englands im 14. Jahrhundert. II. Teil: Die
    Genesis von Wiclifs Summa Theologiae und seine Lehre vom wahren
    und falschen Papsttum. 8°. 1907.
                                               2 K 70 h - 2 M. 70 Pf.
 - Die Reformationsordnungen der Städte und Märkte Innerösterreichs aus
    den Jahren 1587-1628. 8°. 1907.
                                                2 K 45 h - 2 M. 45 Pf.
Meier, P. Gabriel: Der Bibliothekskatalog des Stiftes Heiligenkreuz vom
    Jahre 1374. Aus der Handschrift von St. Gallen herausgegeben. 8°. 1901.
                                                          50 h - 50 Pf.
Mell, Anton: Bericht über die Vorarbeiten zur Herausgabe des Ergänzungs-
    bandes der steirischen Taidinge. 8°. 1907.
                                               1 K 15 h — 1 M. 15 Pf.
Pribram, Alfred Francis, und Moritz Landwehr von Pragenau: Privat-
    briefe Kaiser Leopolds I. an den Grafen F. E. Pötting 1662-1673.
    I. Teil: November 1662 bis Dezember 1668, 80, 1903.
                                                7 K 80 h — 7 M. 80 Pf.
 - II. Teil: Januar 1669 bis Dezember 1673. 8°. 1904.
                                               7 K 40 h — 7 M. 40 Pf.
```

schenkumgen. 8°. 1906. Post scriptam, non missam, hanc, ver 60 h - 60 Pf. norum in Belgii confinio, letatur celum .80 Salzburg. 8°. 1906 سر christianitatis libertatem ab imperio per 50 h - 50 Pf. heresiarcharum et in peculium hispan' ament aus dem 12. Jahrhundert. sie et principum ejus. Precor Deur 40 h - 40 Pf. and Pseudo-Isidor. 80. 1904. (sic), ut tempus nullum nec later quarta vultis Belgio potiri toto 30 h - 30 Pf. "ė-französische Einfall in Ober- und num et inter Pyrenem et P' je Stände der Erzherzogthümer. I. Theil: atque ad majores expeditio in Ober-Oesterreich. 8º. 1899. occulto marte et procras' 2 K 70 h — 2 M. 70 Pf. Albrecht in Niederösterreich. 8°. 1902. niam illi astuti et timi quidquid petitis polli 2 K 80 h — 2 M. 80 Pf. Handlungsbücher der Medici. I. Das Vermögen subito prestabunt lentescit. dissol-1 K 50 h — 1 M. 50 Pf.

1 K 50 h — 1 M. 50 Pf.

1 K 50 h — 1 M. 50 Pf.

1 K 50 h — 1 M. 50 Pf.

1 K 50 h — 1 M. 50 Pf. losque et aux 6 K — 6 M. 6 K — 6 M. (Mit 1 Karte und 1 Kartenut mos ipsovidentur v' 1 Marten 1 Karten 1907. 4 K 80 h — 4 M. 80 Pf. 4 K 80 h — 4 M. 80 Pf. 1907. 4 K 80 h — 4 M. 80 Pf. 1908. 1908. 1908. 1908. 1908. eminent; amor e Test 80. 1905. 1 K 50 h - 1 M. 50 Pf. 1 K 50 h — 1 K 50 h — 1 Privaturkunde. 8°. 1904. ritis Do 2 K 60 h — 2 M. 60 Pf.

Beiträge zur Geschichte der Habsburger. II. Zur Reichs- und

Beiträge zur Geschichte der Habsburger. II. Zur Reichs- und ir Photographitik der Jahre 1548 bis 1558. 8°. 1901. 1 K 70 h — 1 M. 70 Pf. Harris Zar deutschen Reichs- und Hauspolitik der Jahre 1553 bis 1558. 1 K 90 h — 1 M. 90 Pf.

Hans v.: Die ältesten Statuten von Trient und ihre Ueberlieferung.

1 K 90 h — 1 M. 90 Pf. pie Entstehung der Landgerichte im bayrisch-österreichischen Rechtsrebiete. 80. 1906. 90 h - 90 Pf. lomunität, Grund- und leibherrliche Gerichtsbarkeit in Südtirol. 8º. 1907. 3 K - 3 M. Mater, Gustav: Die Gründung des k. u. k. Haus-, Hof- und Staatsarchives.

Welkan, Rudolf: Die Gründung des k. u. k. Haus-, Hof- und Staatsarchives.

1749—1762. 8°. 1902.

1 K 90 h — 1 M. 90 Pf.

1 K 90 h — 1 M. 90 Pf.

1 K 90 h — 1 M. 90 Pf.

1 K 90 h — 1 M. 90 Pf.

1 K 90 h — 1 M. 90 Pf.

1 K 90 h — 1 M. 90 Pf.

1 K 90 h — 1 M. 90 Pf.

1 K 90 h — 1 M. 90 Pf.

1 K 90 h — 1 M. 90 Pf.

1 K 90 h — 1 M. 90 Pf.

Zu den beigefügten Preisen durch Alfred Hölder, k. u. k. Hof- und Universitäts-Buchhändler. Buchhändlor der knis. Akademie der Wissenschaften (Wien, I., Rotenturmstraße 13), zu beziehen.

Sitzungsberichte

der

rademie der Wissenschaften in Wien Philosophisch-Historische Klasse.

159. Band, 6. Abhandlung.

Beiträge

ZHI

Handschriftenkunde.

I.

(Die Bibliotheca Corvina.)

Von

Dr. Wilhelm Weinberger.

Vergelegt in der Sitzung am 23. Oktober 1907.

Wien, 1908.

In Kommission bei Alfred Hölder
k. u. k. Hof- und Universitäts-Buchhändler,
Buchhändler der kniserlichen Akademie der Wissenschaften.

```
Raudnitz, Josef: Die Aufhebung der bischöflich Olmützschen Münzstatt zu
     Kremsier. 8°. 1906.
                                                1 K 10 h - 1 M. 10 Pf.
Richter, Eduard: Immunität, Landeshoheit und Waldschenkungen. 8º. 1906.
                                                           60 h — 60 Pf.
 - Gemarkungen und Steuergemeinden im Lande Salzburg. 8°. 1906.
                                                          50 h - 50 Pf.
Schiffmann, Konrad: Ein Mondseer Urbarfragment aus dem 12. Jahrhundert.
                                                          40 h - 40 Pf.
    8º. 1901.
Schulte, Friedrich von: Marius Mercator und Pseudo-Isidor. 8º. 1904.
                                                          30 h - 30 Pf.
Schwerdfeger, Dr. J.: Der bairisch-französische Einfall in Ober- und
    Nieder-Oesterreich (1741) und die Stände der Erzherzogthümer. I. Theil:
    Karl Albrecht und die Franzosen in Ober-Oesterreich. 8º. 1899.
                                                2 K 70 h - 2 M. 70 Pf.
 - II. Theil: Kurfürst Karl Albrecht in Niederösterreich. 8°. 1902.
                                                2 K 80 h — 2 M. 80 Pf.
Sieveking, Heinrich: Die Handlungsbücher der Medici. I. Das Vermögen
    der Medici. 8º. 1906.
                                                1 K 50 h — 1 M. 50 Pf.
Strnadt, Julius: Das Land im Norden der Donau. (Mit 1 historischen Karte.)
    8°. 1906.
                                                             6 K — 6 M.

    Das Land zwischen der Traun und Ens. (Mit 1 Karte und 1 Karten-

    skizze im Texte.) 8°. 1907.
                                                4 K 80 h — 4 M. 80 Pf.
Stübel, Bruno: Die Instruktion Karls V. für Philipp II. vom 25. Oktober 1555.
    Deutscher Text. 8°. 1905.
                                                1 K 50 h - 1 M. 50 Pf.
Sufflay, Milan von: Die dalmatinische Privaturkunde. 8°. 1904.
                                                2 K 60 h - 2 M. 60 Pf.
Turba, Dr. G.: Beiträge zur Geschichte der Habsburger. II. Zur Reichs- und
    Hauspolitik der Jahre 1548 bis 1558. 8°. 1901. 1 K 70 h — 1 M. 70 Pf.
    - III. Zur deutschen Reichs- und Hauspolitik der Jahre 1553 bis 1558.
    80. 1901.
                                                1 K 90 h — 1 M. 90 Pf.
Voltelini, Hans v.: Die ältesten Statuten von Trient und ihre Ueberlieferung.
    8°. 1902.
                                                4 K 10 h — 4 M. 10 Pf.
 - Die Entstehung der Landgerichte im bayrisch-österreichischen Rechts-
    gebiete. 8º. 1906.
                                                          90 h - 90 Pf.
 - Immunität, Grund- und leibherrliche Gerichtsbarkeit in Südtirol. 8º. 1907.
                                                             3 K — 3 M.
Winter, Gustav: Die Gründung des k. u. k. Haus-, Hof- und Staatsarchives.
    1749-1762. 8°. 1902.
                                                1 K 90 h — 1 M. 90 Pf.
Wolkan, Rudolf: Die Briefe des Aeneas Silvius vor seiner Erhebung auf
    den päbstlichen Stuhl. Reisebericht. 8°. 1905.
                                                          40 h - 40 Pf.
```

Zu den beigefügten Preisen durch Alfred Hölder, k. u. k. Hof- und Universitäts-Buchhändler. Buchhändler der kais. Akademie der Wissenschaften (Wien, I., Rotenturmstraße 13), zu beziehen.

Sitzungsberichte

der

Kais. Akademie der Wissenschaften in Wien Philosophisch-Historische Klasse.

159. Band, 6. Abhandlung.

Beiträge

ZUL

Handschriftenkunde.

I.

(Die Bibliotheca Corvina.)

Von

Dr. Wilhelm Weinberger.

Vergelegt in der Sitzung am 23. Oktober 1907.

Wien, 1908.

In Kommission bei Alfred Hölder k. u. k. Hof- und Universitäts-Buchhändler, Buchhändler der kniserlichen Akademie der Wissenschaften.

Raudnitz, Josef: Die Aufhebung der bischöflich Olmützschen Münzstatt n Kremsier. 8°. 1906. 1 K 10 h — 1 M. 10 P. Richter, Eduard: Immunität, Landeshoheit und Waldschenkungen. 8°. 1966 60 h - 60 P. Gemarkungen und Steuergemeinden im Lande Salzburg. 8°. 1906. 50 h - 50 P. Schiffmann, Konrad: Ein Mondseer Urbarfragment aus dem 12. Jahrhunder. 40 h - 40 P 80. 1901. Schulte, Friedrich von: Marius Mercator und Pseudo-Isidor. 8º. 1904. 30 h - 30 Pf Schwerdfeger, Dr. J.: Der bairisch-französische Einfall in Ober- und Nieder-Oesterreich (1741) und die Stände der Erzherzogthümer. L. Theil: Karl Albrecht und die Franzosen in Ober-Oesterreich. 8º. 1899. 2 K 70 h - 2 M. 70 Pf - II. Theil: Kurfürst Karl Albrecht in Niederösterreich. 8°. 1902. 2 K 80 h — 2 M. 80 P. Sieveking, Heinrich: Die Handlungsbücher der Medici. I. Das Vermögen der Medici. 8°. 1906. 1 K 50 h - 1 M. 50 Pf Strnadt, Julius: Das Land im Norden der Donau. (Mit 1 historischen Karte. 80. 1906. - Das Land zwischen der Traun und Ens. (Mit 1 Karte und 1 Kartenskizze im Texte.) 8°. 1907. 4 K 80 h — 4 M. 80 Pt Stibel, Bruno: Die Instruktion Karls V. für Philipp II. vom 25. Oktober 1555. Deutscher Text. 8°. 1905. 1 K 50 h — 1 M. 50 Pf. Šufflay, Milan von: Die dalmatinische Privaturkunde. 8°. 1904. 2 K 60 h - 2 M. 60 Pf. Turba, Dr. G.: Beiträge zur Geschichte der Habsburger. II. Zur Reichs- und Hauspolitik der Jahre 1548 bis 1558. 8°. 1901. 1 K 70 h — 1 M. 70 Pi. - III. Zur deutschen Reichs- und Hauspolitik der Jahre 1553 bis 1558. 80. 1901. 1 K 90 h — 1 M. 90 Pf. Voltelini, Hans v.: Die ältesten Statuten von Trient und ihre Ueberlieferung. 8°. 1902. 4 K 10 h — 4 M. 10 Pf. Die Entstehung der Landgerichte im bayrisch-österreichischen Rechts-90 h - 90 Pf. gebiete. 8°. 1906. - Immunität, Grund- und leibherrliche Gerichtsbarkeit in Südtirol. 8°. 1907. 3 K — 3 M. Winter, Gustav: Die Gründung des k. u. k. Haus-, Hof- und Staatsarchives. 1 K 90 h - 1 M. 90 Pi. 1749—1762. 8°. 1902. Wolkan, Rudolf: Die Briefe des Aeneas Silvius vor seiner Erhebung auf den päbstlichen Stuhl. Reisebericht. 80. 1905. 40 h - 40 Pf.

Zu den beigefügten Preisen durch Alfred Hölder, k. u. k. Hof- und Universitäts-Buchhändler, Buchhändler der kais. Akademie der Wissenschaften (Wien, I., Rotenturmstraße 13), zu beziehen.

Sitzungsberichte

der

Kais. Akademie der Wissenschaften in Wien Philosophisch-Historische Klasse.

159. Band, 6. Abhandlung.

Beiträge

ZUT

Handschriftenkunde.

I.

(Die Bibliotheca Corvina.)

Von

Dr. Wilhelm Weinberger.

Vergelegt in der Sitzung am 23. Oktober 1907.

Wien, 1908.

In Kommission bei Alfred Hölder k. u. k. Hof- und Universitäts-Buchhändler, Buchhändler der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften.

Raudnitz, Josef: Die Aufhebung der bischöflich Olmützschen Münsstatt r. 1 K 10 h -- 1 M. 10 Pi Kremsier, 8°, 1906, Richter, Eduard: Immunität, Landeshoheit und Waldschenkungen. 8. 1946 60 h - 60 K - Gemarkungen und Steuergemeinden im Lande Salzburg. 8°. 1906. 50 h - 50 F Schiffmann, Konrad: Ein Mondseer Urbarfragment aus dem 12. Jahrhunder. 40 h -- 40 Pi Schulte, Friedrich von: Marius Mercator und Pseudo-Isidor. 8º. 1904. 30 h - 30 P. Schwerdseger, Dr. J.: Der bairisch-französische Einfall in Ober- un: Nieder-Oesterreich (1741) und die Stände der Erzherzogthümer. L Theil-Karl Albrecht und die Franzosen in Ober-Oesterreich. 80. 1899. 2 K 70 h — 2 M. 70 P! - II. Theil: Kurfürst Karl Albrecht in Niederösterreich. 8°. 1902. 2 K 80 h — 2 M. 80 Pf Sieveking, Heinrich: Die Handlungsbücher der Medici. I. Das Vermögen der Medici. 8°. 1906. 1 K 50 h — 1 M. 50 Pf. Strnadt, Julius: Das Land im Norden der Donau. (Mit 1 historischen Karte. 8°. 1906. Das Land zwischen der Traun und Ens. (Mit 1 Karte und 1 Kartenskizze im Texte.) 8°. 1907. 4 K 80 h — 4 M. 80 Pf Stübel, Bruno: Die Instruktion Karls V. für Philipp II. vom 25. Oktober 1555. Deutscher Text. 8°. 1905. 1 K 50 h — 1 M. 50 Pf Sufflay, Milan von: Die dalmatinische Privaturkunde. 8°. 1904. 2 K 60 h — 2 M. 60 Pf Turba, Dr. G.: Beiträge zur Geschichte der Habsburger. II. Zur Reichs- und Hauspolitik der Jahre 1548 bis 1558. 8°. 1901. 1 K 70 h — 1 M. 70 Pf. - III. Zur deutschen Reichs- und Hauspolitik der Jahre 1553 bis 1558. 80. 1901. 1 K 90 h — 1 M. 90 Pf. Voltelini, Hans v.: Die ältesten Statuten von Trient und ihre Ueberlieferung. 8°. 1902. 4 K 10 h — 4 M. 10 Pf. Die Entstehung der Landgerichte im bayrisch-österreichischen Rechtsgebiete. 8º. 1906. 90 h - 90 Pf. - Immunität, Grund- und leibherrliche Gerichtsbarkeit in Südtirol. 8°. 1907. 3 K - 3 M. Winter, Gustav: Die Gründung des k. u. k. Haus-, Hof- und Staatsarchives. 1749—1762. 8°. 1902. 1 K 90 h — 1 M. 90 Pf. Wolkan, Rudolf: Die Briefe des Aeneas Silvius vor seiner Erhebung auf den päbstlichen Stuhl. Reisebericht. 8°. 1905. 40 h - 40 Pf.

Zu den beigefügten Preisen durch Alfred Hölder, k. u. k. Hof- und Universitätz-Buchhändler, Buchhändler der kais. Akademie der Wissenschaften (Wien, I., Botenturmstraße 13), zu beziehen.

Sitzungsberichte

der

Kais. Akademie der Wissenschaften in Wien Philosophisch-Historische Klasse.

159. Band, 6. Abhandlung.

Beiträge

zur

Handschriftenkunde.

I.

(Die Bibliotheca Corvina.)

Von

Dr. Wilhelm Weinberger.

Vergelegt in der Sitzung am 23. Oktober 1907.

Wien, 1908.

In Kommission bei Alfred Hölder k. u. k. Hof- und Universitäts-Buchhändler, Buchhändler der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften.

Raudnitz, Josef: Die Aufhebung der bischöflich Olmützschen Münzstatt zu Kremsier. 8º. 1906. 1 K 10 h - 1 M. 10 Pf. Richter, Eduard: Immunität, Landeshoheit und Waldschenkungen. 8º. 1906. 60 h - 60 Pf. - Gemarkungen und Steuergemeinden im Lande Salzburg. 8º. 1906. 50 h - 50 Pf. Schiffmann, Konrad: Ein Mondseer Urbarfragment aus dem 12. Jahrhundert. 80. 1901. 40 h - 40 Pf. Schulte, Friedrich von: Marius Mercator und Pseudo-Isidor. 8º. 1904. 30 h - 30 Pf. Schwerdfeger, Dr. J.: Der bairisch-französische Einfall in Ober- und Nieder-Oesterreich (1741) und die Stände der Erzherzogthümer. I. Theil: Karl Albrecht und die Franzosen in Ober-Oesterreich. 8°. 1899. 2 K 70 h — 2 M. 70 Pf. - II. Theil: Kurfürst Karl Albrecht in Niederösterreich. 8°. 1902. 2 K 80 h — 2 M. 80 Pf. Sieveking, Heinrich: Die Handlungsbücher der Medici. I. Das Vermögen der Medici. 8°. 1906. 1 K 50 h — 1 M. 50 Pf. Strnadt, Julius: Das Land im Norden der Donau. (Mit 1 historischen Karte.) 8°. 1906. 6 K - 6 M.- Das Land zwischen der Traun und Ens. (Mit 1 Karte und 1 Kartenskizze im Texte.) 8°. 1907. 4 K 80 h — 4 M. 80 Pf. -Stübel, Bruno: Die Instruktion Karls V. für Philipp II. vom 25. Oktober 1555. Deutscher Text. 8°. 1905. 1 K 50 h - 1 M. 50 Pf. Sufflay, Milan von: Die dalmatinische Privaturkunde. 8°. 1904. 2 K 60 h — 2 M. 60 Pf. Turba, Dr. G.: Beiträge zur Geschichte der Habsburger. II. Zur Reichs- und Hauspolitik der Jahre 1548 bis 1558. 8°. 1901. 1 K 70 h — 1 M. 70 Pf. - III. Zur deutschen Reichs- und Hauspolitik der Jahre 1553 bis 1558. 8°. 1901. 1 K 90 h — 1 M. 90 Pf. Voltelini, Hans v.: Die ältesten Statuten von Trient und ihre Ueberlieferung. 8°. 1902. 4 K 10 h — 4 M. 10 Pf. Die Entstehung der Landgerichte im bayrisch-österreichischen Rechtsgebiete. 8°. 1906. 90 h - 90 Pf. Immunität, Grund- und leibherrliche Gerichtsbarkeit in Südtirol. 8º. 1907. 3 K - 3 M. Winter, Gustav: Die Gründung des k. u. k. Haus-, Hof- und Staatsarchives. 1749—1762. 8°. 1902. 1 K 90 h — 1 M. 90 Pf. Wolkan, Rudolf: Die Briefe des Aeneas Silvius vor seiner Erhebung auf den päbstlichen Stuhl. Reisebericht. 8°. 1905. 40 h - 40 Pf.

Zu den beigefügten Preisen durch Alfred Hölder, k. u. k. Hof- und Universitäts-Buchhändler, Buchhändler der kais. Akademie der Wissenschaften (Wien, I., Rotenturmstraße 13), zu beziehen.

Sitzuņgsberichte

Kais. Akademie der Wissenschaften in Wien Philosophisch-Historische Klasse.

159. Band, 6. Abhandlung.

Beiträge

Handschriftenkunde.

I.

(Die Bibliotheca Corvina.)

Von

Dr. Wilhelm Weinberger.

Vergelegt in der Sitzung am 23. Oktober 1907.

Wien, 1908.

In Kommission bei Alfred Hölder k. u. k. Hof- und Universitäts-Buchhändler, Buchhändler der kniserlichen Akademie der Wissenschaften.

A. Periodische Publikationen.

- Schriften der Balkancommission. Antiquarische Abtheilung:
 - I. Band. Die Lika in römischer Zeit von Karl Patsch.
 4º. 1901.
 6 K = 5 M.
 - II. Band. Römische Villa bei Pola von Hans Schwalb. 4º. 1902.
 18 K = 15 M.
 - III. Band. Das Sandschak Berat in Albanien von Karl Patsch. 4°. 1904.
 18 K = 15 M.
 - IV. Band. Antike Denkmäler in Bulgarien. Unter Mitwirkung von E. Bormann, V. Dobruský, H. Egger, H. Hartl, V. Hoffiller, J. Öhler, K. Škorpil, A. Stein, J. Zingerle bearbeitet von Ernst Kalinka. Mit einer Karte und 162 Abbildungen. 4º. 1906.
 24 K = 20 M.

Der römische Limes in Oesterreich.

Heft I.	80.	1900.	9 K = 8 M.
 Heft II.	80.	1901.	16 K = 14 M.
 Heft III.	80.	1902.	10 K = 9 M.
 Heft IV.	80.	1903.	9 K = 8 M.
 Heft V.	80.	1904.	10 K = 9 M.
 Heft VI.	80.	1905.	12 K = 10 M. 60 Pf.
 Heft VII.	80	1906.	12 K = 10 M. 60 Pf.

B. Selbständige Werke.

- Bauer, Adolf, und Strzygowski, Josef: Eine alexandrinische Weltchronik, Text und Miniaturen eines griechischen Papyrus der Sammlung W. Goleniščev. (Mit 8 Doppeltafeln und 36 Abbildungen im Texte.) 4°. 1906.
 - 20 K 20 M.
- Beer, Rudolf: Die Handschriften des Klosters Santa Maria de Ripoll. I. (Mit 1 Kärtchen im Texte und 6 Schrifttafeln.) 8°. 1907. 4 K 70 h — 4 M. 70 Pf.
- Blume, Clemens: Wolstan von Winchester und Vital von Saint-Evroult, Dichter der drei Lobgesänge auf die Heiligen Athelwold, Birin und Swithun. 8°. 1903. 60 h — 60 Pf.
- Bratke, Eduard: Epilegomena zur Wiener Ausgabe der Altercatio legis inter Simonem Judaeum et Theophilum Christianum. (Mit 1 Tafel.) 8°. 1904. 4 K 50 h 4 M. 50 Pf.
- Engelbrecht, August: Die Consolatio philosophiae des Boethius. Beobachtungen über den Stil des Autors und die Ueberlieferung seines Werkes. 8°. 1901. 1 K 40 h — 1 M 40 Pf.
- Studien über den Lukaskommentar des Ambrosius. Mit einem Anhang über eine bisher verschollene Handschrift des Philastrius. 8°. 1903.

 1 K 1 M.

VI.

Beiträge zur Handschriftenkunde.

I. (Die Bibliotheca Corvina.)

Von

Dr. Wilhelm Weinberger.

(Vorgelegt in der Sitzung am 23. Oktober 1907.)

Bei dem Versuche, die über Bestände und Geschichte der Sammlungen griechischer und lateinischer Handschriften orientierenden Publikationen zu verzeichnen, bot sich Gelegenheit. Material für die Rekonstruktion einer Anzahl von Bibliotheken zu sammeln. Eine eingehendere Untersuchung schien in dieser Richtung die Bibliothek des Königs Matthias Corvinus zu erfordern. Gerade weil sie immer Interesse erregt hat, fehlt es in den ihr bisher gewidmeten, nicht immer leicht zugänglichen Abhandlungen nicht an unrichtigen und ungenauen Angaben, während nicht alle nach dem derzeitigen Stande der Katalogisierung erreichbaren sicheren Corviniani verzeichnet sind. So wurde diese Untersuchung zu einem besonderen 1. Teile gestaltet, in dem ja sowohl merkwürdige Wanderungen einzelner Handschriften als auch die Schwierigkeiten, die durch die mangelhafte Katalogisierung vieler Bibliotheken erwachsen, zur Sprache kommen. Der 2. Teil soll nach Behandlung einer Anzahl von Bibliotheken die Bibliographie der Handschriftensammlungen bringen.

Wie die ganze Arbeit, so wäre mir auch dieser 1. Teil nicht möglich gewesen ohne Förderung durch das h. k. k. Ministerium für Kultus und Unterricht, durch Vorstände und Beamte der Wiener Bibliotheken. Dem k. und k. Direktor der k. k. Hofbibliothek Herrn Hofrat Ritter von Karabacek bin ich zu besonderem Danke verpflichtet. Von den Bibliotheksbeamten wären so viele zu nennen, daß ich mich damit begnügen muß, alle meines Dankes zu versichern. glaube nur hervorheben zu sollen, daß mir die Benützung der ungarischen Literatur durch die unermüdliche Geduld der Herren Kustos Kluch von der Hof- und Amanuensis Stockinger von der Universitätsbibliothek ermöglicht wurde. Da ich bei der großen Ausdehnung dieser wichtigen Literatur nur einzelne Stellen zur Übersetzung oder Erläuterung vorlegen konnte, trifft die Schuld an eventuellen Mißverständnissen mich allein. Freundliche Mitteilungen der Herren Bibliothekar Emil Jacobs in Berlin, Giovanni Mercati an der Vaticana, Professor Dr. Heinrich Schenkl in Graz und Kustos Dr. Rudolf Wolkan in Wien sind an entsprechender Stelle mit Dank erwähnt. - Herr Kustos Dr. Beer hat mir wie früher so auch bei der Korrektur wertvolle Hilfe angedeihen lassen.

Das folgende Verzeichnis der Abkürzungen enthält auch die wichtigste Literatur über die Bibliotheca Corvina.

Abbild. (mit einer Nummer) verweist auf J. Czontosi, Bildnisse des Königs Matthias Corvinus und der Königin Beatrix in den Corvin-Kodexen. Ung. Revue X (1890) 177—210, 571—588. (Sonderabdruck: Budapest, Killian).

E. Abel, Die Bibliothek des Königs Matthias Corvinus. Hunfalvys l(iterarische) B(erichte aus Ungarn) II (1878), 556-581.

N(euer) Anz(eiger für Bibliographie).

N(eues) Archiv (der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichte).

Zs. Beöthy, A magyar irodalom története. Budapest 1899. (Ungar. Literaturgeschichte mit mehreren Faksimilien).

Bibl. = Bibliot(h)eca, Bibliothek, Bibliothèque.

Bibl. d(e l'école des) chartes.

(Le) bibl(ioteche) govern(ative Italiane nel 1898. Rom 1900).
Io. Alex. Brassicani de bibl. imprimis regia Budensi ad episcopum Augustensem Christophorum a Stadion epistola (praef. Salviani ab ipso editi. Basel 1530, auch in der

Salvian-Ausgabe Nürnberg 1621; bei Mader, de bibl. sec. ed. cur. I. A. S. D. Helmstad. 1702, 145—153).

A. Budik, Entstehung und Verfall der berühmten von König Matthias Corvinus gestifteten Bibl. zu Ofen. Jahrbücher der Literatur LXXXVIII (Wien 1839) Anzeigeblatt 37—56.

Bursian = Jahresbericht über die Fortschritte der klass. Altertumswiss. (mit Bandzahl und Nummer des Berichtes; Seitenzahlen wird ein S. vorgesetzt).

B(yzantinische) Z(eitschrift).

C. = Catalogo, Catalogue, Catalogus.

C(entralblatt für) B(ibliothekswesen).

- C D = C. général des manuscrits des bibl. publiques de France. Départements; die ältere Serie wird mit C Débezeichnet.
- J. Cz(ontosi), Auswärtige Bewegungen auf dem Gebiete der Corvina-Literatur. L(iterarische) B(erichte aus Ungarn) III (1879) 85—106.

Latin Corvin-codexek bibliographiai jegyzeke. Magyar Könyvszemle VI (1881) 137—176 (wird mit Cz. bezeichnet; die Nummern des Verzeichnisses werden denen des unten folgenden in Klammern beigesetzt. Auszug von Abel, Berl. phil. Woch. 1883, 232—235). — Auf die im Pallas Nagy Lexikon X (1895) 824 mit besonderer Paginierung¹ gegebene, nach der Natur des Werkes nicht quellenmäßige Übersicht wird mit "Pallas-Lexikon' verwiesen; vgl. auch oben unter Abbild.

Corvinische Hss. von Attavantes. CB III (1886) 209-217.

- E. Edwards, Memoirs of Libraries I 395 (im wesentlichen nach Vogel).
- L. Fischer, König Mathias Corvinus und seine Bibl. Progr. Staatsuntergymn. im 2. Bezirk. Wien 1878.

¹ S. XII Registrum codicum Angeli Politiani invictissimo Regi Hungariae Matthiae submissum a. 1489. Die 18 Hss. kehren bis auf 5 in dem Inventar wieder, das nach Polizianos Tode am 24. Oktober 1495 aufgenommen wurde (s. W. Roscoe, Leben und Regierung des Papstes Leo X. Aus dem Engl. von A. F. G. Glaser mit Anmerkungen von Ph. K. Henke. Leipzig 1806. I 508).

- W. Fraknoi, Matthias Corvinus. Aus dem Ungarischen übersetzt. Freiburg i. B. 1891. (290 ff.).
- O. von Gebhardt, Ein Kodex Corvinianus in der Universitätsbibl. zu Göttingen. CB I (1884) 133-151 (mit guten Literaturangaben).
- G. Heinrich, Die heimgekehrten Bände der Corvina. L(iterar.) B(erichte aus Ungarn) I (1877) 321-340.

Hs., Hss., = Handschrift, Handschriften.

J(ahr)h(undert); vielfach nur durch römische Ziffer bezeichnet. I(ntelligenz) B(latt).

Irodalom története emlékek. 2 Bde. Budapest 1886 und 1890 [werden mit Übersetzung des Titels zitiert: Literarhist(orische) Denkm(äler)].

(The) J(ournal of) Th(eological) St(udies).

J(ournal des) S(avants).

K(atalog).

L(iterarische) B(erichte aus Ungarn); vgl. Abel, Czontosi und Heinrich.

Literarhist(orische) Denkm(äler) s. Irodalom.

Martini, C. dei mss. greci esistenti nelle bibl. Italiane. 1893ff.

M(agyar) K(ünyvszemle); die einzelnen Aufsätze werden meist ohne Titelangabe nur nach Band- und Seitenzahl angeführt.

- Ms., Mss. = Manuscript(us), manuscrit, manoscritto, Manuskripte u. s. w.
- E. Muntz, La bibl. de Mathias Corvin. Bull. du bibliophile 1899, 257-264.

N(eos) H(ellenomnemon).

- J. Pflugk, Epistola ad . . . Vitum Ludovicum a Seckendorf . . . praeter fata bibl. Budensis librorum quoque in ultima expugnatione repertorum catalogum exhibens. Jena 1688 (in der nova accessio zu Mader de bibl. [Helmstadt 1703] S. 309-352).
- A. Reumont, Dei tre prelati Ungheresi menzionati da Vespasiano da Bisticci. Arch. stor. Ital. 3. Ser. XX 95.

La bibl. Corvina. a. a. O. 4. Ser. IV (1879) 59-73.

Revue (des bibl.).

Rivista (delle bibl.).

- F. Romer, Im Interesse der corvinischen Bibl. N. Anz. 1876, 121—125 (Romers hsl. Nachlaß befindet sich im Nationalmuseum zu Budapest: MK N. F. IV 117).
- F. X. Schier, Dissertatio de regiae Budensis bibl. Matthiae Corvini ortu lapsu interitu et reliquiis. Ed. altera Viennae sumptibus Francisci Iosephi Rötzel 1799 [von Martin Roznak besorgt; die 1. Aufl. erschien bloß mit den Initialen des Autors F(ranciscus) X(ystus) S(chier) A(ugustinianus) 1766].
- H. Simonsfeld, Einige kunst- und literargesch. Funde. Münch. S. Ber. 1902, 554—568.

Statistica (delle bibl.) Rom 1893.

Studi (Italiani di filologia classica).

Verz(eichnis).

- E. G. Vogel, Verz. der corvinischen Hss. in öffentlichen Bibl. Serapeum X (1849) 276, 380.
- P. Wallaszky, Tentamen historiae litterarum sub rege gloriosissimo Matthia Corvino de Hunyad in Hungaria... Leipzig 1769.
- *bezeichnet griech. Hss. (bezw. Bibl. oder K., die solche enthalten), + unzugängliche Werke.

Falls bei anderen (mit Rücksicht auf die im 2. Teile vorzulegende Bibliographie) gekürzten Titeln Zweifel entstehen sollten, können einstweilen Gardthausen, Sammlungen und K. griech. Hss. (Byz. Archiv III, 1903), mein im Auftrage der kais. Akademie der Wissenschaften hgg. Catalogus catalogorum (Wien 1901) und Bursian XCVIII 208, CVI 190, CXXVII 214, CXXXV 15 Aufschluß geben.

Über das Werden der Bibl. geben die bisherigen Darstellungen ausreichende Auskunft, eine gute Übersicht Fischer, der auch S. 8 Belege dafür beibringt, daß Matthias schon vor seiner Vermählung mit Beatrix von Aragonien (1476) auf die Erwerbung von Hss. bedacht war. Wenn Fischer S. 11 behauptet, es sei nicht zu ermitteln, welche von den genannten Kalligraphen (vgl. auch Reumont und LB III 101) unter die ständigen Schreiber zu Florenz oder Ofen gehörten, werden wir nach den Subskriptionen der im Folgenden unter Nr. 47 und 105 besprochenen Hss. zum mindesten Martinus Antonius Presbyter der Florentiner Werkstätte zuweisen können. Für die exemplaria satis fida Mathiae inclyti regis Hungariae et Bohemiae vgl. auch Nr. 48b. Von den Subskriptionen in Nr. 51 gilt eine noch dem lebenden, die andere dem mittlerweile verstorbenen König. Die Schreibernamen sind bei den einzelnen Hss. vermerkt und, durch kursiven Druck gekennzeichnet, in das Autorenregister aufgenommen.

Auf die Zuverlässigkeit und den Inhalt der von Matthias erworbenen Hss. werden wir am Schlusse zurückkommen, auf die Frage, ob wirklich, wie Angelo Mai (in einer Anmerkung zu der im Jahre 1839 gedruckten Biographie Vespasianos da Bisticci) behauptet hat, Hss. der geächteten Prälaten Johann Vitez und Ianus Pannonius der königlichen Bibl. einverleibt wurden, bei Wiener Hss. (suppl. gr. 30 und lat. 11) eingehen müssen, wenn auch ein bestimmtes Ergebnis kaum zu gewinnen ist.

Beim Tode des Matthias war eine Anzahl von Hss. oder wenigstens deren künstlerische Ausschmückung unvollendet. 46 und 48 (wohl auch 47 und 51) gelangten in den Besitz der Medizeer, 105 in den des Kardinals Trivulzio, 112 und 113 durch den Dominikanergeneral Gioacchino della Torre nach Venedig. 94 kam wohl aus einer italienischen in eine französische Sammlung; vgl. auch 90, 91, 103.

Andere wurden von Wladislaw bezahlt und übernommen; vgl. die Übermalungen in 84 und 92. 84 (Münchner Beda) rührt nach Cz. CB III 216 von demselben Miniator her,

wie 15, 112 (gleichfalls beim Tode des Matthias unvollendet), 133, 166 und eine Hs. Wladislaws in Nürnberg, für die Czontosis Angaben (vgl. auch Ung. Rev. X 196: Historia Imperatorum Turciae) nicht ausreichen. Das jagellonische Wappen zeigen noch 5, 22, 84, 134 und der Vind. 644; vgl. auch 98. Bei Behandlung der Hs. einer am Hofe Wladislaws von Crispus Dominicus Rannusius gehaltenen Rede (die von Vambery mit Erlaubnis des Sultans aus der Serai-Bibl. ins Budapester Nationalmuseum gebracht wurde) spricht Cz. von 8 anderen in den Bibl. Europas zerstreuten Hss. Wladislaws (Ung. Rev. IX 557; vgl. auch MK XIV 27—44 und — für ein Gebetbuch in Krakau — IX 322 f.). — S. auch S. 28 (48 b a. E.)

Besonderen Wert scheint Wladislaw auf die Hss. nicht gelegt zu haben; unter ihm und unter Ludwig II. (vgl. Nr. 6) wurden viele der Ofner Bibl. entfremdet. 134 verschenkte Wladislaw an Gremper, 65 wahrscheinlich an Spigel. Auch Hieronymus Balbus, Bohuslav Hassenstein, August Käsenbrot (Augustinus Moravus, Olomucensis), Bischof Lang von Gurk, Christophor Urswick oder Bambridge (später Erzbischof von York) sollen (nach Abel und Reumont) Hss. erhalten haben. Wallaszky nennt S. 84 einen Georgius Trapezuntinus contra Philonem und einen Plutarch, die durch Augustinus Moravus (vgl. Göttweih, Olmütz und den Vindob. 3166) in Lobkowitzischen Besitz gekommen sein sollen. Beachtenswert bleibt die jetzt in Cambridge befindliche Hs. 37, die schon 1496 in Schwaben war.

¹ C. Th. de Murr, Memorabilia bibl. publicarum Norimbergensium 1791. I 32. F. G. Ghillany, Index rarissimorum aliquot librorum mss...quos habet bibl. publ. N. 1846 geht über Murr nur durch Schriftproben hinaus. Von den griech. Hss. der Stadtbibliothek sind einige, die von Bessarion an Iohannes Regiomontanus gelangten, hervorzuheben, ferner die Akten des Florentiner Konzils vom Jahre 1439, die auf eine Abschrift des Zygomalas ἐχ τῶν τῆς βιβλ. ιδιοχάρων Κωνσταντίνου τοῦ Λασχάρως zurückgehen. In (Mummenhoff) K. der histor. Ausstellung der Stadt N. 1906 finden sich (s. S. 332) nur einige liturgische Hss. und ein Valerius Maximus XV. Der den 1. Band der Schriften des Nationalmuseums bildende K. (Bibl. des germ. Nationalmus. 1855) enthält nur wenige für Philologen in Betracht kommende Mss.; ein zu einer Evangelienhs. (s. VII) gehöriges Fragment findet sich in Morgans Besitz: J S 1907, 420.

² In Raudnitz findet sich swar eine ungarische Hs. (MK IV [1879] 489—207, Beöthy 101), die oben erwähnten aber kommen weder in

Vor 1515 scheint eine (jetzt verschollene) Ignatius-Hs. nach Breslau gekommen zu sein; wenigstens fällt in dieses Jahr eine Eintragung von 2. Hand im Vat. lat. 524, auf den zuerst im MK N. F. XI (1903) 440 hingewiesen wurde: Pio Lector quod hoc Divinum Opus leges Ioanni Turzoni Lectori S. Sacratissimo Wratislaviens. Presuli Gracias Habeto. Domini MDXV. Die Hs. trägt das Wappen des Breslauer Bischofs (vgl. auch LB I 491 über 4 Bischöfe, die der Familie Thurzo de Bethlenfalva angehörten) und enthält Briefe von Paulinus Nolanus, Ausonius, Uranius, Pseudoignatius und Antonius; f. 157^b steht nun von derselben 2. Hand eine auf den 5. pseudoignatianischen Brief (ad Philadelphienses) bezügliche Bemerkung, die bei G. Mercati, II codice Corviniano delle epistole di S. Ignazio. Rev. Bénédictine XXIV (1907) 263-266 besser als im 1. Bande des K. der lat. Vaticani abgedruckt ist: In qua perperam in multis exemplaribus inter uxoratos Divus Paulus ponitur, ut nostrum testatur exemplar grate vetustatis ex Bibl. Invictissimi Regis Mathiae Corvini Pannoniarum, desiderabilis memorie, quod nomen Pauli non habet.1

Brassican spricht von griech. Hss., die er aus der Corvina erhalten (vgl. 130, 131), S. 149 von mehreren, die er dort

Gollobs Verz. der griech. Hss. (Wiener S.-Ber. CXLVI, VII) 108 (zu I. und X vgl. Bursian CXXXV, S. 48) noch in seinen Angaben über lat. Hss. (134) vor. Ob Hss. Bohuslav Hassensteins auch in die fürstl. Lobkowitzsche Bibl. zu **Prag** gelangten, über die wir nicht ausreichend orientiert sind (vgl. Archiv IX 478, Steinmeyer, Ahd. Glossen IV 603; viele Hss. aus Weissen au), ist mir nicht bekannt.

In dieser Notiz sieht Mercati die Quelle der irrigen Angabe des Marianus Victorius († 1572) in seinem Hieronymus-Kommentar: quamvis in antiquissimo Ignatii Graeco codice, qui Mathiae Ungarorum regis erat, hoc non inveniri Ambrosius Camaldulensis qui librum legit testatur (vgl. H. Quentin in der Rev. Bénéd. XXIV 104). Ambrogio Traversari, der vier Jahre vor der Geburt des Matthias starb, kann einen Kodex nicht als corvinisch bezeichnen; der Irrtum wird mit Quentin und Mercati durch eine Ausgabe zu erklären sein, in der die Briefe des Ignatius auf des Ambrogio Übersetzung des Dionysius Aeropagita folgten (der 1514 von Iacobus Faber Stapulensis besorgte Abdruck der editio princeps enthält keinerlei Anmerkung zur Stelle im 5. Briefe). Mercati nimmt an, daß auch die Bezeichnung des Kodex als eines griech. irrig sei und schließt seine Notiz mit einem Hinweise auf den Palat. lat. 150, der Paulus ausläßt, und mit dem Corvinianus verwandt, wenn nicht identisch sei. (In einem Oxforder Kodex, Baliolensis 229 XII, ist Paulus radiert.)

gesehen habe, endlich 152 von Werken, die er herausgeben will. Von den letztgenannten Hss. sagt er allerdings nicht ausdrücklich, daß sie der Corvina angehörten, doch ist ein Basilius in Hexaemeron darunter (copiosior quam ab Argyropulo vel Eustachio est conversus) und ein Diodor (mit ausdrücklichem Hinweis darauf, daß es sich um noch nicht ins Lateinische übersetzte Bücher handle), die uns unter den wahrscheinlich corvinianischen Hss. begegnen werden (122, 130), ferner ein Iamblichus de rebus Pythagoricis, mit dem die nach 131 erwähnte Hs. des Servitenklosters zu vergleichen ist. Die griech. Athanasius-Hs., die S. 149 erwähnt wird, kann mit der lat. (unten Nr. 149), die wohl in Brassicans Besitz gewesen ist, nicht in Zusammenhang gebracht werden. Auf den Theodoret, den Br. gesehen hat, kommen wir bei Venedig zurück; die übrigen von Brassican erwähnten Hss. sollen nach Aufzählung der erhaltenen Corviniani besprochen werden. den griech. Hss. 130 und 131, deren Zugehörigkeit zur Corvina nicht zweifellos ist, sind vier sichere lat. Corviniani durch Brassican² nach Wien gekommen: 136, 137, 140, 155; sie waren dann in Fabers Besitz gleich denjenigen, die schon vor Brassican durch Celtes (138, 154) oder Cuspinian (127; vgl. Aschbach, Gesch. der Wiener Univ. II, 296, 4) nach Wien gebracht worden waren. Zwei Corviniani aus Fabers Besitz sind in Göttweih und Leipzig erhalten; andere sind auf dem Umweg über Schloss Ambras (139, 140, 142) nach Wien zurückgekehrt. In Wien ist Nr. 4 und wohl auch 82 gewesen; für Hss., die nach Siebenbürgen gebracht wurden, vgl. unten Par. suppl. gr. 690 und Nr. 143.

Durch den Statthalter Gritti kamen Corviniani nach Venedig; dort könnte (vgl. auch zu 50) Mendoza am ehesten um 1540, wie Abel (ohne Belege beizubringen) behauptet, solche erworben haben.³ Jedenfalls stammen die jetzt in Mo-

Eine von Brassican für seine Calpurnius-Ausgabe (Straßburg 1519) benützte, seither verschollene Hs. stammte aus S. Peter im Einsiedel: Würtemberg. Jahrb. 1837, 375. Ein Terenz des Brassican (Vind. 270) ist 1461 in Graz geschrieben.

² Vgl. auch unten S. 22, Anm. 1.

E. Miller, C. des mas. grecs de l'Escorial. Paris 1848 wird ergänzt durch die (nicht auf griech. Bestände beschränkte) Arbeit von C. Graux,

dena befindlichen Corviniani aus dem Besitze des Venezianers Nicolo Zeno. Auf Hss. des Venezianers Apostolo Zeno kommen wir beim Vindob. 644 zurück.

Durch den Markgrafen Georg von Brandenburg, den Erzieher Ludwigs II., und seine Soldaten, denen sie um die Zeit der Schlacht bei Mohacs als Kriegsbeute zufielen, kamen Hss. nach Ansbach und in benachbarte Orte; vgl. zu 81 (wo auch Wolfenbüttler Hss., die über Ansbach gegangen sind, besprochen werden) und die Vorbemerkung im Berliner K. zu 1019,

Essai sur les origines du fonds grec de l'E. Bibl. de l'école des hautes études. Sciences philol. XLVI (1880). Die wichtigsten Provenienzen sind: Antonio Agustin, Erzbischof von Tarragona, Barelli, Dandolo, Guadalupe, Diego Hurtado de Mendoza, Graf Olivares, Francesco Patricio (CB XXV 19), Pedro Ponce, Bischof von Plasenciu, Salamanca, Colegio de Oviedo; vgl. R. Beer, Die Hss.-Schenkung Philipps II. an den E. nach einem bisher unveröffentlichten Inventar des Madrider Palastarchivs. Jahrb. der kunsthist. Sammlungen des allerh. Kaiserhauses XXIII (1902) I-CXL (S. XV aragonische Bibl.), Niederländische Büchererwerbungen des Benito Arias Montano für den E. im Auftrage König Philipps II. Nach unveröffentlichten aus dem Musée Plantin-Moretus von Max Rooses zur Verfügung gestellten Urkunden. Ebd. XXV 6 (1905) I, LXXVI; für Eparchos-Hss. Festschrift für Th. Gomperz (Wien 1902) 309; für Hss. aus Siena Eckardt 89 (Graux 182 f., A. 1), Bull. Senese VI 493. Die älteren Inventare sind um so wichtiger, weil 1671 ein großer Teil der Bibl. verbrannte, vgl. V. Lundström, De cod. graec. olim Escoraliensibus, qui nunc Upsaliae adservantur. Eranos (Acta philologica Suecana) II (1897) 1-7 (vgl. I 150). Colvills K. wurde von Mercati im Ambros. Q 114 sup. gefunden.

An Beschreibungen lat. Hss. fehlt es nicht; vgl. Hartel-Loewe, Bibl. patrum lat. Hispaniensis 15—260 (Wien. S. Ber. CXI 421, CXII 161), für ältere Werke s. Beer, Hss.-Schätze Spaniens 179 (Wien. S. Ber. CXXV), aber Indizes sind erst mit dem 2. Bande zu erwarten. Einztweilen können die Indizes bei Beer (Hss.-Schätze und Handschriftenschenkung) und Hänel (920—960) herangezogen werden. Die verstreuten Notizen über einzelne Escorialenses sind verwertet in der bisher bis Cicero reichenden Bibliografía Híspano-Latina Clásica von Menéndez y Pelayo (Biblioteca de la Revista de Archivos, Bibl. y Museos I). Für ein im Anfang des 17. Jh. von P. Alaejos verfaßtes Verz. der Inedita s. Bursian CXXXV, S. 39 f.

Die Hss. der Schloßbibl. (vgl. Gercken II 429) kamen wenigstens zum Teil nach Erlangen. (Th. Preger), Die Hss. des histor. Vereins für Mittelfranken, aufbewahrt in der k. Regierungsbibl. zu A. (Anhang: Hss. des A. Gymn.) I. 1907 hat mir noch nicht vorgelegen.

wo mit Recht vermutet wird, daß in ähnlicher Weise auch andere Hss. (z. B. 111) damals nach Deutschland kamen; vgl. auch 40-45, 58, 110, 172, ferner die Prager Hs. (97) und die Berliner (2), die über Prag gegangen ist; 7 wurde von der Witwe Ludwigs II. nach Brüssel gebracht. Eine weit größere Zahl von Hss. fiel nach der Schlacht bei Mohacs in die Hände der Türken. 53 wurde 1568 in Adrianopel erworben; 4, 9, 12, 13, 15, 24-36, 50, 62, 93, 126 (?), 156 kehrten aus Konstantinopel nach Ungarn oder in andere okzidentalische Bibl. zurück. Daß unter den Hss., die als Geschenk des Sultans in die Budapester Universitätsbibl. kamen, der größere Teil nicht corvinisch ist, mahnt zur Vorsicht, so beim Par. 7239 und besonders bei den Hss., die erst 1686 bei der Erstürmung Ofens vorgefunden wurden. Nicht nur in Konstantinopel, auch in Ofen (vgl. MK N. F. IV [1896] 338, VIII 195)1 können Hss. ungarischer und anderer Provenienz vermischt worden sein. Zudem sind in Pflugks Verzeichnis Hss. und Drucke aus nachcorvinischer Zeit enthalten. Wir werden bei Graner und Preßburger Hss. sehen, daß Cz. Provenienz-Angaben des 17. Jh. die Beweiskraft abspricht. Zu welcher Zeit die gegenwärtig in Agram, in der Akademiebibl. und im Fonds Jankovich des Nationalmuseums zu Budapest, ferner zu Raab befindlichen sicheren Corviniani die königliche Bibl. verlassen haben und auf welchen Wegen sie an ihren jetzigen Aufbewahrungsort gelangten, scheint nicht bekannt zu sein. Dasselbe gilt übrigens auch von mehreren Hss. deutscher und italienischer Bibl.

Im Folgenden sind (mit den fettgedruckten Ziffern 1; 4, 7—21, 24—33, 37—42, 44, 46—48, 51, 53, 54, 58, 60, 62—80, 83—88, 92—97, 101, 104—107, 109—114, 119, 128, 132—146, 150—158, 160, 162, 163, 165—167, 169, 171—173) 120 Hss. verzeichnet, von denen bezeugt ist, daß das Wappen des Matthias Corvinus entweder auf dem Titelblatt oder auf dem Einband erkennbar ist. Wo sich hierüber keine ausdrückliche Angabe findet, ist sie entweder aus Czontosis bibliographischem Verzeichnis, dessen Num-

¹ Σύνεσις καὶ ἀπόκρισις Ἰησοῦ; für orientalische Hss. vgl. Mainz, Schier S. 79, Budik 51 (Albohal), MK I 1ff. (Königsberg). Eine mhd. Hs. in Kalocsa wird als vielleicht corvinisch erwähnt MK N. F. IV 87.

mern in Klammern beigefügt sind, oder aus dem angeführten Hss.-K. zu entnehmen.

Es wurde schon erwähnt, daß einige dieser Hss. beim Tode des Matthias nicht vollendet waren; in diesem Falle ist die fettgedruckte Ziffer eingeklammert. Auf diese Weise habe ich auch 162 bezeichnet, ein Missale, das mit dem corvinischen Wappen geschmückt ist und, wenn es überhaupt im Besitze des Königs war, jedenfalls bald verschenkt wurde.

Ohne weiteres Kennzeichen ist die Ziffer bei 10 Hss. (2, 5, 43, 50, 81, 82, 126, 127, 130, 131) geblieben, deren Zugehörigkeit zur Corvina namentlich infolge glaubwürdiger Tradition wahrscheinlich ist.

In Klammern steht die Ziffer bei den übrigen 45 Hss., deren Zugehörigkeit zweiselhaft ist. Es gibt Fälle darunter, wo der corvinische Ursprung nicht unwahrscheinlich, aber durch die derzeit vorliegenden Angaben nicht erweislich ist, es sind andere, wo zwar eine Möglichkeit, aber keinerlei Wahrscheinlichkeit besteht. Gering ist die Wahrscheinlichkeit auch bei den meisten hier aufgenommenen Exemplaren von Werken, die Matthias gewidmet wurden; vgl. 22, 45, 49, 52, 61, 108, 118, 159. Nur bei 3 Hss. (3, 23, 89), die 1686 erbeutet wurden, und bei 2 (147 u. 161), die Lambeck 1666 in Ofen erhielt, ist noch ein Fragezeichen beigesetzt. Wo sich aber die Voraussetzung, die zur Zuweisung geführt hat, als nichtig oder irrig erweisen läßt, oder wo die Unmöglichkeit z. B. durch eine (bisher übersehene) spätere Datierung offenkundig ist, wird die Hs. ohne Nummer angeführt.

Ebensowenig habe ich Hss., deren Inhalt mir unbekannt ist oder deren Vorhandensein (s. Mainz) nicht feststeht, eine Nummer gegeben. Dies ist auch in Betracht zu ziehen, wenn man die Zahl von 120 sicheren Corviniani mit denen von Fraknoi (134) und im Pallas-Lexikon (145) vergleicht; s. Budapest, Nationalmuseum nach Nr. 21 (4 Hss.), Archiv in Florenz, Privatbibl. in London, Modena nach Nr. 80 (3), Universitätsbibl. in Padua, Venedig (nach 140), Wernigerode. Ferner werden bei Cz. 3 Hss. österreichischer Privatbibl. mitgezählt (Lambach, Breviar vom Jahre 1487?, Melk?, Missale der fürstlich Liechtensteinschen Bibl.?, vgl. MK XV 34). Andere Hss. seiner Liste sind im folgenden Verzeichnis ausgeschieden: Escorial, Mailand (nach 64),

Paris 7239 oder erscheinen doch unter den zweifelhaften: 34—36, 56, 100, 115—118, 159, bei Wien sind 26 fettgedruckte Ziffern, während Cz. 30 sichere Corviniani ansetzt. Bei Cz. fehlen dagegen 27, eine Hs., die man streng genommen der Bibl. der Königin Beatrix und nicht der Corvina zurechnen kann, ferner 37, 41, 104, 142, vgl. auch die Schlußbemerkung zur Laurenziana und 158. Auf die griech. Hs. 128, die bei Cz. unter den lat. genannt wird, werden wir bei Wien aufmerksam machen, zumal es außer dieser nur noch eine griech. Hs. gibt (Nr. 60), die als corvinisch (durch den Einband) beglaubigt ist.

Über Wappen und Einband ist noch einiges vorauszuschicken. Die verschiedenen Formen des Wappens,1 über die am besten die in jedem Falle angeführten, oft farbigen (und wenigstens zum Teil leicht zugänglichen) Faksimilia orientieren, sind nicht geschieden. Es schien mir von geringer Bedeutung, ob das Wappen nur je zweimal Altungarns rot-weiße Balken und den bömischen Löwen oder rechts oben das (meist aus einem grünen oder goldenen Dreiberg hervorbrechende) silberne zweiarmige (Patriarchen)kreuz (Neuungarn), bzw. links unten drei gekrönte goldene Leoparden im blauen Feld auf-Dagegen ist das MA zu beiden Seiten des Wappens (Matthias Augustus) immer angegeben; in einem Falle (2) steht es neben dem leeren Wappenschild. Der Herzschild mit dem Raben, der einen Ring im Schnabel hält, wird zwar nicht beim Titelblatt, wo er häufig ist (schwarzer Rabe auf blauem Grunde, bei Attavantes-Hss. blau auf Silbergrund) erwähnt, wohl aber in den seltenen Fällen, wo er auch auf dem Einbande erscheint. Die Einbände sind namentlich bei den Wiener Hss., die ich selbst gesehen habe, etwas genauer behandelt, der charakteristische Titel in Majuskelbuchstaben (meist oben auf der Rückseite) Samt- und Seiden-Einbände sind bei Wolfenbüttler Hss. erhalten, ein Seidenband auch bei Nr. 109; für die

¹ Vgl. auch den Vind. lat. 8621, eine von Adamus Rajcsány de Eadem (ad Cameram Regiam Hungaricam constitutus Archivarius) dem Großherzog Franz von Lothringen, wie es scheint, bald nach der Geburt Josefs gewidmete Sammlung von Apographa diplomatum familiae Corvinianae (12 fol.). Codex, sagen die "Tabulae", a calligrapho exaratus figuris imaginibus sigillis delineatis ornatus est. Am Beginne steht ein Bild des Matthias (Vergrößerung aus einem Siegel).

Stanzen der Lederbände vgl. die zu 158 angeführte Notiz von Hermann, der auf ein ungarisch geschriebenes Werk von G. Rath, Magyarorszagi könyvtáblak a történelmi kiáblitáson. Budapest 1897, 34-39 verweist, und MK N. F. V (1897) 250-265. XIII 314-324. Das ungarisch-böhmische Wappen auf dem Einbande beglaubigt eine Anzahl von Bänden (darunter die beiden eben erwähnten griech.), denen im Innern, weil sie entweder nicht für Corvin geschrieben oder später ihres Titelblattes beraubt wurden, das Wappen fehlt. Goldschnitt mit eingepreßten Guirlanden, Rosetten und Würfeln (häufig in verschiedenen Farben) ist natürlich auch in anderen Bibl. jener Zeit üblich gewesen, ebenso das Aufschreiben des Titels auf dem Längsschnitt. Einen Anhaltspunkt kann es aber doch bieten, wenn Hss., die von glaubwürdigen Gewährsmännern als corvinisch bezeichnet werden, neu gebunden wurden und dabei ein derartiger Goldschnitt erhalten blieb. Wo glaubwürdige Gewährsmänner fehlen, müssen wir wohl darauf verzichten, Hss. wiederzuerkennen, die Matthias nicht bestellt, sondern fertig in einem brauchbaren Einband angekauft hat. Der Fall scheint bei griech. Hss. (die in dem nun folgenden Verzeichnis durch * hervorgehoben sind) nicht selten gewesen zu sein. (Die Namen der Übersetzer sind in Klammern beigefügt).

Wo über Material und Datierung nichts angegeben wird, handelt es sich um Pergament-Hss. des 15. Jh.

Agram, Bibl. der südslavischen Akademie der Wissenschaften und Künste. 1

1 (19) Hilarius Pictaviensis de trinitate; vgl. MK II (1877) 349 f. (Ex libris Ioannnis Comitis Draskovich).

Berlin, königliche Bibl.

V. Rose² hält anscheinend 6 Hss. für Corviniani: 304, 486, 1006, 1019 (wertvolle Vorbemerkung), 1025 und (die im Index fehlende) 1030. Höchst wahrscheinlich ist dies bei

¹ Bohatta-Holzmann, Adreßbuch der Bibl. der österr.-ungar. Monarchie (Schriften des österr. Vereins für Bibliothekswesen I. Wien 1900), Nachtrag S. 539 konnten keine nähere Auskunft über diese Bibl. erlangen. Für Bilderhss. (aus dem Besitze der Este) vgl. Jahrb. der kunsthist. Samml. des Allerh. Kaiserh. XXI 117.

² Verz. der lat. Hss. II (Hss.-Verz. d. k. Bibl. zu B. XIII) 1901-1906.

1

2: 1006 (lat. fol. 199), einer Sammlung von Reden aus lat. Geschichtschreibern (Livius, Curtius, Sallust), die von Rose ins 16. Jh. gesetzt wird, nach der Bemerkung S. 1311a aber wohl auch dem 15. angehören kann. Die Hs. zeigt die Buchstaben M und A, die oben S. 13 als Kennzeichen vieler echter Corvin-Hss. erwähnt worden sind, zu beiden Seiten des für ein Wappen leer gelassenen Raumes. Die Eintragung des 17. Jh.: monasterii Strahoviensis catalogo inscriptus bildet keinen Einwand, da Corviniani — wahrscheinlich als Kriegsbeute — nach Prag gelangt sind. Stammt diese Hs. wirklich aus der Bibl. des Königs Matthias, so wären die am Rande eingetragenen Lesarten daraufhin zu prüfen, ob sie von der Hand des Vitez herrühren können; vgl. zum Vindob. 11.

Dagegen sind 1019 (lat. fol. 28; Sueton) und 1030 (lat. fol. 52; Agathias, de bello Gothorum) zweifellos Hss. der aragonischen Bibl. Rose stützt seine Zuweisung an die corvinische Bibl. darauf, daß das Wappen außer vier roten Stangen (pali) im Goldfelde (Aragon), goldenen Lilien (bei Rose steht Linien) im blauen Felde (Neapel) und dem goldenen Kreuz im Silberfelde (Jerusalem) Ungarns dreistreifigen Gürtel von Rot und Silber aufweist, also ein ungarisch-aragonisches sei. Aber dieser Teil des aragonischen Wappens begegnet uns lange vor der Vermählung des Matthias mit Beatrix von Aragonien (1476), da er von den ungarischen Anjous herrührt (vgl. Siebmachers Wappenbuch I 2: Die Wappen der außerdeutschen Souveraine. Nürnberg 1837. T. 56, 2 und 57, 1 mit der Erläuterung S. 26). Hss., die das Wappen der Beatrix mit dem des Corvinus vereinen, wie das Wiener Exemplar des Agathias (82) zeigen Ungarns rot-weiße Balken zweimal, sowohl im aragonischen als im corvinischen Wappen. Zufälligerweise ist auch das Exemplar, das Christophorus de Persona, der Verfasser der Agathias-Übersetzung, dem König Matthias widmete, erhalten (Monac. 294). Das Berliner Exemplar war also Ferdinand von Aragonien gewidmet und es trägt auch die Bezeichnung Alistorigi VI. Das ist aber die charakteristische Signatur der aragonischen Bibl., worauf wir bei Wiener Hss. zurückkommen.

Solchen Beweisen gegenüber kommt Spanheims Angabe (in seinen hsl. Excerpta ex nobilissimis bibl. totius Europae) nicht in Betracht. Ebenso zeigt die Sueton-Hs., die am 25. Juni 1477 zu Neapel von Antonio Sinibaldi für Johann von Aragonien (den 1485 verstorbenen Bruder der Beatrix) vollendet wurde und sich später nach einer Eintragung auf dem Pergament-Vorsatzblatt (wohl des 17. Jh.) in der Bibl. ducis de Altaemps befand, daß auf die Angabe des alten Berliner K. von La Croze (vgl. J. C. C. Oelrichs, Entwurf einer Gesch. d. k. Bibl. zu B. 1732, 118:

allatus e bibl. Budensi) und Bel, Notitia Hung. nova III - Wien 1737 _390 kein Verlaß ist. Damit entfällt zugleich jeder Grund, 304 (theol. fol. 38 Augustini homilise L) für corvinisch zu halten.

Wie der Sueton, kam auch 1025 (lat. fol. 25: Marcianus Capella, Boetius de consol.) aus dem Besitze des klevischen Kanzlers Daniel Weiman an die Berliner Bibl. Die Hs. war vorher im Besitze eines Arztes su Brügge (ex libris Danielis Palantii) und seines Erben (Arnold von Mechelen); auch bei dieser sehe ich keinen Anhaltspunkt für corvinischen Ursprung.

(3?): 486 (theol. fol. 160; Thomas Walensis super X libros Augustini de civitate Dei, aus Spanheims Bibl.) gehört zu der oben erwähnten Gruppe von Hss., die 1686 bei der Eroberung Ofens erbeutet wurden.

Besançon, Bibl. publique.

4 (104) 166: Dionysius Areopagita von Franciscus presbyter Florentinus geschrieben (31. September 1457) zeigt zu beiden Seiten des Wappens die Buchstaben M und A. Die Hs. kam aus Konstantinopel nach Wien, dann wahrscheinlich durch Granvella nach Besançon.

Der Verf. von C D XXXII und U. Robert, Note sur divers mss. de Mathias Corvin conservés à la bibl. de B. (Congrès international des bibliothécaires tenu à Paris du 20 au 23 août 1900. Procès-verbaux et mémoires publiés par H. Martin. Paris 1901) 185-187 ziehen noch mehrere andere Hss. heran. Aber bei 170 (Lactantius) und 838 (Livius XXI-XXXII) war wieder nur das aragonische Wappen bestimmend, bei 431 (pseudoaristotelisches Secretum secretorum) und 843 (Caesar) wird nur eine Ähnlichkeit des Einbands ins Treffen geführt, 531 (Cicero in Verrem) hat der Bibliothekar Coste (zur Zeit der französischen Revolution), soviel ich sehe, ohne Angabe von Gründen für corvinisch erklärt. Somit bleibt nur

5: 481 Ioannes Regiomontanus, Tabulae primi mobilis mit einer an Corvinus gerichteten Vorrede. Der Einband zeigt nicht nur das jagellonische Wappen, wovon oben die Rede war, sondern auch den charakteristischen Titel: Le plat superieur est dominé par un titre gothique en or ainsi conçu: Primum Mobile.

¹ Diese Hs. vermisse ich in dem von Diels hgg. Verz. der Hss. der antiken Ärzte. Philos.-histor. Abhandl. der k. preuß. Akad. 1906 I, S. 19, wo eine Reimser Hs. (367) mit ganz ähnlichem Titel angeführt wird.

Auch die griech. Papier-Hss. 480 (Ptolemaeus) und 846 (Dio Cassius), die wohl ins 16. Jh. gehören (vgl. Mnemosyne N. S. XIII [1885] 343, Wien. S.-Ber. CLVII, VI 5), wurden von Coste als corvinisch bezeichnet.

Bologna wird allerdings kaum eine Ausbeute an Corvinianis liefern; es scheint aber zweckmäßig, den Sachverhalt darzulegen. Dabei ist von dem Werke auszugehen, das den Titel führt: Elenchus librorum orientalium mss. videlicet graec. arabicorum persicorum turcicorum et deinde hebraicorum ac antiquorum latinorum tum mss. tum impressorum a domino comite Aloysio Ferdinando Marsigli, sacrae Caesareae majestatis camerario, pedestris legionis tribuno et vigiliarum campi generali partim in ultimo bello Turcico et partim in itinere Constantinopolim suscepto collectorum coemptorumque opera Michaelis Talmanni. (Wien 1702). In Ottinos und Fumagallis Bibl. bibliographica Italica (Nr. 2648) wird angegeben, der 2. und 3. Teil seien nie erschienen. In dem Exemplar der Wiener Hofbibl. folgt auf den 1., die griech. Hss. behandelnden Teil ein geschriebener 2., der den hebräischen Kodizes gewidmet ist, der 3., der die lat. Hss. verzeichnen müßte, fehlt allerdings, der 4. bietet arabische, der 5. persische, der 6. türkische Werke. Die Angabe in ultimo bello Turcico ist spezialisiert bei Quincy, Mémoires sur la vie de M. le Comte de Marsigli 1 IV (Zürich 1741) 102, wo auf ein Verz. der arabischen, türkischen und persischen Schriften die Worte folgen: Je n'ai rien ajouté ici des Notes sur les livres Grecs et latins qui se trouvèrent au même pillage de Bude et qui sont néanmoins dans la même armoire de la Bibl. de l'Institut. Von Hss. der Corvina ist nirgends die Rede. Das Verz., aus dem L. Frati, Della bibl. Corvina. Rivista IV 7-16 in dankenswerter Weise die Hss. herausgehoben hat, ist das auch bei Pflugk veröffentlichte; diese Hss. waren also nicht in Marsiglis Besitz und sind in Wien, nicht in Bologna zu suchen; vgl. MK V (1880) 170—173.

Marsiglis Hss. kamen zunächst an das von ihm begründete Institut und später in die Universitätsbibl.; Talmans Beschreibung ist so genau, daß sich die griech. Hss. bei A. Olivieri (N. Festa, V. Puntoni) Indice de codici greci Bolognesi.² Studi III (1895) 385—496. IV 365—378

^{1 +} V. Rosen, Rémarques sur les mss. du comte M. Rom 1885.

Enthält auch die meist von Antonio Magnani herrührenden griech. Hss. der Stadtbibl., ferner die Graeca der erzbischöfl. Bibl. (+ L. Frati, Bibliothecae archiepiscopalis Bononiensis c. 1856) und des Collegio di Spagna (für lat. Hss. vgl. Archiv V 590, für griech. Hss. der Universitätsbibl. auch C. cod. astrol. IV 39). Die lat. Hss. der Stadtbibl., die ich 1893 besucht habe, sind weder der Zahl noch dem Alter nach bedeutend (vgl. Archiv XII 576); das seit kurzem erscheinende + Bulletino della bibl. comunale di B. (Archiginnasio) soll auch K. enthalten. Sitzungsber. d. phil.-hist. Kl. 159. Bd., 6. Abb.

bestimmt nachweisen und somit die dort fehlenden Provenienzangaben nachtragen lassen. Wenn einmal ein entsprechender K. der lat. Hss. der Universitätsbibl., die gleich den griech. zumeist aus S. Salvatore stammen, abgefaßt wird, kann vielleicht die Zahlenreihe selbst einige Anhaltspunkte bieten.

Breslau, Stadtbibl.

(6) 492³ *Horologium, mit der Eintragung: Hunc libellum Io. Langus consequutus est ex reliquiis Bibl. Mathiae Corvini regis Pannoniae regnante Ludovico Wladislai filio Pannoniae et Bohemiae rege anno domini 1524. Derselbe Johann Lange wird uns bei der Wiener Nikephoros-Hs. beschäftigen; da diese aus dem Besitze eines Bischofs namens Dudith stammt, sei hier erwähnt, daß eine Breslauer *Demosthenes-Hs. (19) nach Passow (bei A. W. J. Wachler, Thomas Rehdiger und seine Büchersammlung. 1828 S. 42) im Besitze von Andreas

¹ B. 3557 = M. XIII. 3559 = XII. 3560 = III. 8561 = VIII. 3564 = IV. 3568 = IX. 3629 = I. 3630 = V. 3631 = II. 3632 = XVI. 3633 = VII. 3634 = VII. 3635 = X. 3636 = XI. 3637 = XV. 3638 = XVIII. 3643 + 3644 = XIV. Es fehlt M. XVII, ein aus 24 Blättern bestehender Papierkodex: τάξεις πρωτοκαθεόριας τῶν όσιωτάτων πατριαρχῶν καὶ μητροπόλεις αἱ ὁποῖαι εὐρίσκονται τὴν σήμερον κτλ. f. 1b σημειώσεις ὅτι τινὰς ἀπὸ ἐπισκόπων ἐγίνοντο μητροπολίται. f. 3a ἀρχιεπισκοπαὶ Κωνσταντινουπόλεως. περὶ ποῖοι τῶν μητροπολίτων ἔχουσι τὴν σήμερον ἐπισκοπάς. f. 4b περὶ ποῖοι τ. μ. λέγονται ὑπέρτιμοι καὶ ἔξαρχοι καὶ ποῖοι ὑπέρτιμοι μόνον. f. 11b γράμμα όποῦ δίδει ὁ πατριάρχης... εἰς ἀλλοφυλον ὅταν βαπτισθῆ, f. 12a ἡ μαρτυρία τοῦ πνευματικοῦ πατρός usw. (Formulare für Briefe des Patriarchen von Jerusalem).

Wir sind noch immer auf Montfaucon I 431, Serap. XXVII (1866) I. B. 105, 113, 121 (ohne Index) angewiesen; vgl. die orientierenden Angaben von Frati, Rivista II 1-6 und (I codici Trombelli) V 65-76. Einige ältere patristische Hss. sind herausgehoben Statistica I 1, 144 und Bibl. govern. 271, für Bilder-Hss. nenne ich F. Malaguzzi-Valeri, La miniatura in B. del XIII al XVII secolo. Arch. stor. It. 5. Ser. XVIII 242-315 und füge daran L. Frati, I corali della basilica di S. Petronio in B. 1896.

³ Vgl. C. codicum graec. qui in bibl. urbica Vratislaviensi adservantur. Accedit appendix, qua gymnasii regii Fridericiani codices graeci describuntur. 1889 und oben S. 8.

⁴ Außer Wachler, der die Klassiker-Hss. verzeichnet, vgl. für lat. Hss. der Stadtbibl. (Elisabethana, Rehdigeriana; auch die Bibl. der Kirche Maria Magdaleną wurde einverleibt) G. Krants, Memorabilia bibl. Elisabethanae. 1699, 83, Archiv XI 707. Der diesen Notizen zugrunde liegende hsl. K. setzt Hss. des 11. u. 13. Jh. ins 15. (vgl. Peipers

Dudith war (qui postquam episcopatu Quinqueecclesiensi se abdicavit Vratislaviae degit).

Brüssel, königl. Bibl.

7 (100) 9008: Missale, von der Statthalterin Maria, der Schwester Karls V. und Witwe Ludwigs II. von Ungarn, nach Br. gebracht. Die Beschreibung bei van den Gheyn, C. des mss. de la bibl. Royale de Belgique (I 449) ist abgedruckt MK N. F. XII (1905) 369—371; Abbild. 3—6, Proben bei Fraknoi S. 297.

Budapest.

- 8 (16) Akademiebibl.¹ Cod. lat. 8° 2: Ludovici Carbonis dialogus de laudibus rebusque gestis Mathiae regis (vgl. literarhist. Denkmäler II 1890 IX f., 185—215).
- 9 (3) Nationalmuseum 121: Augustin de civ. Dei (geschrieben von Petrus Middelburg de Zeelandia).
- 10 (1) 160: Curtius (1467 geschrieben von Petrus Cenninius; Faksimile des Einbandes bei Cz., farbiges F. bei Beöthy 106).
- 11 198a: Ioannis Scholastici opera (Finivi legendo et signando die 26. Sept. 1470 Io. s. MK III [1878] 198 und LB II 116).
 - 12 (5) 234: Polybius (Nicolao Perotti).
- 13 (6) 241: Plauti comediae XX (Inhaltsverzeichnis von Gianozzo Manetti; MA).
 - 14 (2) 257: Sallust.

Praefatio zu Boetius de consol. S. XIII u. XIX). A. G. E. Th. Henschel, C. codicum medicorum et physicorum, qui mss. in bibl. Vratislaviensibus asservantur. 1847 berücksichtigt sowohl die Stadt- als auch die Universitätsbibl., für welch letztere wir auf allgemeine Angaben bei Staender, Die Hss. der k. u. Universitätsbibl. zu B. Z. d. Vereins f. Gesch. u. Altert. Schlesiens XXXIII (1899) 1-66 angewiesen sind; vgl. Archiv XI 699, W. Molsdorf, Z. f. n. t. W. XXIV (1904) 240 (ins 8. oder 9. Jh. gesetzte Deckblätter einer theologischen aus Sagan stammenden Hs. des 15. Jh. enthalten Fragmente einer älteren lat. Bibelübersetzung), + Verz. d. Schausammlung der k. u. Universitätsbibl. zu B. 1906 (DLZ 1906, 1867). — Für eine Hs., die aus Breslau nach Skokloster (Stockholm) gelangte, s. Burdach, Abh. Berl. Akad. 1903, S. 59. ¹ Signatur nach Ung. Rev. XII (1892) 347; die übrigen dort erwähnten Hss. sind von geringer Bedeutung: Breviar XV, Iustiniani institutiones XIV, Plutarchi vita Gracchorum XV; bei Senecae proverbia und bei zwei miniierten Hss. wird kein Alter angegeben.

15 (4) 281: Georgii Trapezuntii rhetorica.

121, 234, 241 und 281 sind Geschenke Seiner Majestät des Kaisers Franz Joseph, dem diese Hss. 1869 bei einem Besuch Konstantinopels vom Sultan — in mehrfach beschädigtem Original-Einband — überreicht wurden. Ebenso kamen auf Befehl des Kaisers 1891 zwei Corviniani, die 1847 aus Modena nach Wien gebracht und seit 1869 in der Wiener Hofbibl. aufbewahrt worden waren, ans Nationalmuseum (MK XVI [1891] 81—116, 232—263 mit Faksimilien, Ung. Revue 1896, 632):

16 (24) Hieronymus in epistolas S. Pauli (Vind. 13697, Abbild. 11, 12).

17 (23) Chrysostomus in epist. Pauli ad Timotheum (Vind. 13698).

Die Hs. 198a wurde 1873 von Ludwig Farkas geschenkt; später wurden noch andere Hss. erworben, die nebst den schon genannten (deren Signaturen MK N. F. III 372 zu finden sind) in Bohatta-Holzmann S. 391 verzeichnet werden:

18 (78) Ioannis presbyteri Damasceni sententiae a Burgundione Pisano traductae. Anselmi archiepiscopi monologium de fermentato et azimo, de voluntate triplici vel de similitudinibus, de conceptione virginali aus der Bibl. Trotti, auf die wir bei Mailand zurückkommen (farbige Reproduktion des Titelblattes bei Beöthy 102).

19 Domitius Calderinus, Comment. in Iuvenalem, epistulam Sapphus usw. (vgl. MK XIII [1888] 157 mit Faksimilien).

20 Cyrill adversus haereticos (Georg. Trapezunt.) 1897 vom Landesmuseum in Serajewo durch Tausch (MK N. F. VI 7, 250 f.).

21 Victorini Commentum super Rethoricis (so) Ciceronis aus der Sammlung Gustav Emichs (MK N. F. XIII [1905] 376 f.), 1476 von Vitez in Hermannstadt emendiert (Faksimile dieser Eintragung und des Titelblattes bei Beöthy 100); als corvinisch wird die Hs. durch den Einband erwiesen (+ Auktionsk. Cohn. Berlin 1886 Nr. 374, MK XI 1—7).

Somit haben wir 13 Corviniani des Nationalmuseums kennen gelernt. Cz. gibt aber im Pallas-Lexikon (wo 20 und 21 nicht mitgerechnet sind) 15 Hss. an. Nun gehören allerdings der Sammlung Jankovich, der die Nummern 160 und 257 entstammen, Hss. an, die in einer gewissen Beziehung zur Corvina stehen.

(22) Petrus Ransanus (Ord. Praed., Gesandter Ferdinands II. von Neapel), Epitome Rerum Hungaricarum. Das Werk sollte Matthias überreicht werden (Ung. Revue X 573 ff.; Schier S. 78 bezweifelte dies), wurde aber erst nach 1490 fertig, so daß das Wappen des Matthias mit dem Wladislaws übermalt wurde. Als die Hs. von einem Verwandten des Ransanus, Johannes von Palermo, an den Erzbischof von Gran, Thomas Bukacs, kam, trat an die Stelle des Wappens der Beatrix das des Erzbischofs.

Gregory, Textkritik I 147, Nr. 78 erwähnt eine griech. Evangelien-Hs. XII, die aus der Corvina stamme, Budik S. 54 eine Livius-Hs. des 12. Jh. mit der Eintragung: Dono accepi Bude. I. Brassicanus. Derartige Eintragungen finden sich in mehreren Wiener Hss., deren corvinischer Ursprung sicher oder doch wahrscheinlich ist. Aber eine Livius-Hs. ist weder bei Bohatta-Holzmann noch im Archiv f. Phil. und Pädag. V (1839) 591, wo Hss. der Sammlung Jankovich verzeichnet werden, erwähnt. Einer anderen Jankovich-Hs.

(23?) Cicero de fin. mit dem Vermerk: Anno domini 1686 17a 7 bris occasione recuperatione arcis Budensis hic liber manuscriptus Ciceronis ex famigeratissima beatae olim reminiscentiae Regis Hungariae Matthiae Corvini bibliotheca per me Martinum Hajnal inclyti Cottus Comariomensis iurassorem et generalem dicti Cottus perceptorem in memoriam eiusdem foelicissimae recordationis regis est translatus spricht Cz. MK II 49 den corvinischen Ursprung ab. Sie gehört zu der Gruppe der 1686 in Ofen vorgefundenen Stücke.

Auch zwei Corviniani, die im Lit. Anzeiger 1797 S. 314 als im Besitze des Grafen Teleki befindlich genannt werden (Tibull; Catull, Tibull, Properz) wären im Nationalmuseum zu vermuten. Ferner besitzt das Museum außer der oben S. 7 erwähnten Rannusius-Hs. einen Kodex, der aus Abschriften von Corviniani besteht. Er befand sich (vgl. Fraknoi, MK N. F. IX [1901] 337—348) im 17. Jh. im Jesuitenkollegium zu Agen, kam dann nach Cheltenham, endlich aus der Sammlung Emich nach Budapest. Er enthält 1) Thesaurus adversus haereticos s. Cyrilli a Georgio Trapezuntio traductus cum dedicatione ad Alphonsum regem Aragoniae (am Schlusse vermerkt Antonio Surriano, der 1512—1516 Gesandter der Republik Venedig bei Wladislaw war: absolvit hanc scripturam

¹ Eine griech. Oribasius-Hs. XVI Berl. Abhandl. 1906 I 70.

Abel erwähnt S. 570 eine Hs. von Catull, Tibull, Properz, 572 einen Sueton, 575 einen Florus-Kodex.

Ludovicus Marescalcus Bononiensis die XXVIII Martii MDXIII legacionis mee anno secundo agens Bude apud serenissimum Wladislaum), 2) S. Basilii de divinitate filii et spiritus sancti adversus Eunomium a Georgio Trapezuntio traductus, 1 eiusdem ad Amphilochium Iconiensen de spiritu sancto (Faksimile der Schlußbemerkung: Explicit foeliciter. Die vero XXII oct. MDXIII ego A(ntonius) S(urrianus) D(octor) pro illu(strissimo) d(omino) d(uce) V(enetiarum) apud (serenissimum) Władislaum Ungarie et Boemie regem orator scribere explevi legacionis mee anno secundo ex satis depravato exemplari (in der Umschrift steht codice), quod in regia bibl. habetur). Auf 3) Aegypti Alexandrini opera (f. 206-215) folgen die Worte: Aegyptus Alexandrinus explicit. hunc librum complevi scribere die prima Decembris MDXIII Bude. Fuit autem habitum et transumptum ab exemplari quodam habito in libraria regia et hunc librum sequitur alius liber Lactanti Firminiani de ira et de furore Dei. et ego quia libellus hic iacet sine titulo ignoraveram, cuius auctoris fuerit istud Aegyptii Philosophi, si ipsius Lactantii vel alterius, intus est tamen appositum: Aegyptus Alexandrinus explicit. (Es dürfte also schon damals, wie es bei vielen Corviniani der Fall ist, das - wahrscheinlich schön verzierte - Titelblatt herausgerissen gewesen sein). 4) Augustinus de spiritu et anima.

Das Original von 1 haben wir eben kennen gelernt: Nr. 20, das von 2 ist in Wien erhalten (831), 3 und 4 erscheinen verbunden in einer Raaber Papier-Hs., als deren Inhalt angegeben wird: Boetius quomodo trinitas unus deus, Augustinus, Enchiridion, Aug. de fide ad Petrum. Aegyptus Alexandrinus latine conversus a sancto viro Ambrosio monacho Florentino. Augustini liber de spiritu et anima. Das kann, da ja Lactantius nicht vorkommt, kaum das Original sein, sondern wieder eine Abschrift. Daß diese auch das Enchiridion enthält, erhöht für eine Graner Hs. dieses Werkes einigermaßen die Wahrscheinlichkeit corvinischen Ursprungs.

Die Budapester Universitätsbibl. erhielt 1877 vom Sultan² 35 Hss., die an der Spitze des *C. codicum bibl. Uni-

¹ Eine Abschrift desselben Originals dürfte der August. 4, 7, 4° sein, als dessen Vorbesitzer im Wolfenbüttler K. Joan. Wil. Baro a Schelmkirchen (Scheimkirchen; vgl. 20, 1 Aug. 4° Joan Wel Baro a Schennkirchen [Schönkirchen, Johann von Schönkirchen war um 1519 oberösterreichischer Kanzler]), Johannes Gremperius (vgl. 8. 7), Philippus Gundelius (vgl. unten S. 62) und Johannes Ambrosius (so) Brassicanus (s. S. 8 f.) angegeben werden.

Für die *Seraibibl. in Konstantinopel vgl. Philol. V 758, IX 582, XLII 167, Archives des missions scientifiques 2. Ser. II (1865) 496, MK 1877, 145—157, LB II 564, Hermes XXIII 219, 622, Nuova Antologia 16. Juli 1907 S. 314—320 (Muñoz, Nella bibl. del serraglio); eine Re-

versitatis Budapestinensis¹ (Pest 1881; von A. Szilaghy, auch mit ungarischem Titel) stehen. Vorher wurden sie von Cz. sehr ausführlich MK 1877, 157—218, kurz im N. Anz. 1877, 311, 348 beschrieben, ferner von A. Török, XXXV Hss. Geschenk des Sultans Abdul Hamid II. 1877 und von Heinrich. Die Hss. wurden nicht im Original-Einband überbracht, sondern auf Befehl des Sultans neu gebunden, aber Wappen und Dekoration erweisen 10 Hss. als unzweifelhafte Corviniani:

- 24 (7): 1 Theophrast, hist. plant. (Theodorus Gaza). Vespasianus librarius Florentinus fecit fieri Florentiae; farbiges Faksimile im Pallas-Lexikon.
 - 25 (8): 2 Cicero in Verrem.
- 26 (9): 3 Clementis papae itinerarium (Rufin); nach dem K. mehrfach von Ioannes de Zredna (Vitez) korrigiert.
- 27 4 Curtius (mit dem Wappen der Beatrix, weshalb Cz. an der Zugehörigkeit zur Corvina zweifelt; oben S. 13).
 - 28 (10): 5 Eusebii chronica ab Hieronymo traducta.
- 29 (11): 6 Eusebius de evang. praepar. (Georg. Trapezunt.) MA.
- 30 (12): 7 Script. hist. Aug. Cornelius Nepos (im Kodex Aemilii Probi). Aurelii Victoris (Plinii Secundi) liber illustrium virorum. MA.
 - 31 (13): 8 Silius. MA.
- 32 (14): 9 Tacitus, Ann. Hist. (MA). Io. Ar. Legi transcurrendo a. 1467 sed mansit inemendatus.
- 33 (15): 10 Tertullian adv. Marcionem (MA). Finivi transcurrendo Nitrii die II Iunii 1468. Emendare bene non potui propter inemendatum exemplar.

Von den übrigen 25 hat Cz. wegen ihrer an die Corviniani erinnernden Ausstattung (für den eigentümlichen Goldschnitt s. oben S. 14) als wahrscheinlich corvinisch angeführt:

(34): 11 Caesaris commentar. libri XIV (Marinus Tornacellus scribi fecit amicis aeque ac sibi. Angelus scripsit; vgl. Vind. 301 [Cicero]: M. T. scripsit amicis aeque ac sibi).

produktion des Oktateuchs ist für den 12. Band der Nachrichten (Izvěstija, Bulletin) des russ. arch. Instituts in Konstantinopel angekündigt (DLZ 1907, 2887).

¹ Auf eine griech. Hs. kommen wir bei Prag 1655 zurück.

- (35): 12 Panegyrici veteres (Plinius, Mamertinus, Eumenius, Nazarius, Pacatus).
- (36): 13 Sueton (1484 17 Augusti in dicionem regis Mathie per longam obsidionem tandem venit ujhel imperialis c. Austrie [Wiener Neustadt]).

Fischer vermutet ferner, daß 4 Kodizes mit der Aufschrift Franciscus Sforza Mediolanensium Dux Pompp. (Festus, Gabr. de Concorezio fabulae cum allegoriis noviter repertae, Script. hist. Aug. und Vitruv) vielleicht, als Galeotto Sforza 1488 nach einem vollständigen Festus fragte¹ und die Antwort erhielt, die Bibl. besitze nicht einmal einen Auszug aus Festus, nach Ofen geschickt worden seien. Auf die übrigen Hss., die zum Teil ganz andere Wappen aufweisen, glaube ich um so weniger eingehen zu sollen, als eine ausreichende Beschreibung derselben a. a. O. bequem zugänglich ist.

Cambridge, Trinity College.

37 Galeanus O 4, 4 (Nr. 1235 im 3. Bande des K. von James) Livius I—X. MA. Im 15. und 16. Jh. im Besitze des schwäbischen Adelsgeschlechtes Bubenhofen; enthält ein Epitaphium Mathie novissimi Ungarorum regis:

1 (G. d'Adda) Indagini storiche artistiche e bibliografiche sulla libreria

Mathias iaceo rex hac sub mole sepultus; testatur vires Austria victa meas.

Viscontea-Sforzesca del castello di Pavia, Mailand 1875, 143. Weitere Literatur über diese Bibl., deren größter Teil nach Paris kam (vgl. Dresden, Mailand, Wien Fideikommißbibl. 477: Vergil), Bursian XCVIII 212-216 (216 bezieht sich auf eine ital. Hs., eine solche wird auch in der Bürgerbibl. in Luzern nachgewiesen (Petrarca e la Lombardia. Mailand 1904, S. 203); vgl. noch + L. Arrigoni, Notice sur 25 mss. ayant fait partie de la bibl. de Pavie. Mailand 1883). In der Bibl. Angelica zu Rom befinden sich Hss. des Kardinals Sforza (Studi VI 167). Nobilis ac strenuissimus eques dominus Iohannes Caspar de Bubenhoffen (1496 Haupt der Ritterschaft am Neckar und Landmarschall des Herzogs von Württemberg) donavit propter suam in me benevolentiam michi hunc e(ximi)um et elegantissimum librum anno 1496 die 4º mensis Oct. marescalatus sui officio sub sigillo ill(ustrissi)mi ducis Eberhard de Württemberg et W(al)deck. — Liber iste spectat (1) nunc (1) ad filium legitimum eiusdem de Greifen . . . qui nominatur hieronymus. — Obiit autem die . . . anno 1532. — Nobilis d(omi)n(u)s de Greyphenstein d(ono) d(edit) nobili d(omi)no Io. Mel. de Buebenhofen anno 1530 (Hans Melchior von B., Sohn des Hans Caspar, war 1548 Dekan und Vikar su Costnitz).

Terror eram . . . do, metuit me Caesar uterque (mundo) mors potuit tantum sola nocere mihi.

Cheltenham ist ein für Hss. mit Vorsicht zu gebrauchender Ortsname. Die durch Zahl, Alter und Provenienz¹ der Hss. gleich hervorragende Sammlung von Thomas Phillipps wurde anfangs in Middlehill (+ C. librorum mss. in bibl. D. Th. Ph. Typis Mediomontanis 1837; die Auszüge bei Hänel 803-896, im Archiv f. Phil. u. Pad. VI 546. VII 594. VIII 437, 587 und im Serapeum 1862 I. B. 178, 185 sind wohl durch die Bibl. Britannica? I 2 [Wien. S. Ber. CXXVI, VI und CXXVII, IX] überholt), später in Ch. aufbewahrt. Es wurden aber dann nicht nur die Meermanniani zumeist an die Berliner Bibl. und die aus belgischen Klöstern stammenden Stücke an die Brüßler Bibl., sondern in mehreren Auktionen noch über 7000 Hss. verkauft. Wer die von Sotheby hgg. + Auktionsk. zur Verfügung hat, weiß, welche Hss. nicht mehr in Ch. (jetziger Besitzer Rev. John Fenwick) zu suchen sind, weiß aber nicht, wo sie sich befinden. Eine ist nach Budapest gekommen (oben S. 21), eine andere taucht in Cambridge (Massachusetts)⁵ auf, andere unter den Additional Mss. des Britischen Museums, in

¹ Erfurt, bibl. quaedam Francofurt. (Dr. Kloß, s. CB XXIII 195, 3), Marienfeld, Metz, Reichenau (H. Omont, Un ancien ms. de R. Bull. Soc. nat. d. antiquaires 5. Ser. X [1889] 133), Tegernsee, Trier, Weingarten, Weißenau, Agen (Jesuitenkoll.), Angers, Corbie, Fleury, Pontigny, Reims, Royaumont, Tours (Jesuitenkoll.), S. Stefano in Fossa Nuova, Novalese, S. Giustina in Padua, S. Giorgio in Venedig, Meteoraklöster, Celotti, Chardin, Leander van Eß, Georgius Corinthius, Lammens, Maffei, Nani, North, Salviati, Speyer (Basel), Troß (Ahd. Gloss. IV 412).

² Vgl. auch P. Durrieu, Les mss. à peintures de la bibl. de Sir Th. Ph. à Ch. Bibl. d. chartes XXVII 381—432.

³ In der Bibl. Britann. mit † bezeichnet (Zusammenstellung der Nummern am Schlusse).

Genaues Verz. derselben J S 1899, 318; vgl. CB XV 339. XX 480. N. Archiv XXIII 265. XXVIII 758. Revue IX 160. Mémoires couronnés... par l'académie... de Belgique. Collection in 8° LXIII 63 (Palat. 897 des Sueton, der als verschollen galt, wird von Amos erstanden).

E. K. Rand, A Harvard Ms. of Ovid, Palladius and Tacitus. The American Journal of Philology XXVI (1905) 291—329. Kollation von Heroid. XXI 1—144 in + Transactions of the American Phil. Association XXXV (1904) 128 (vgl. DLZ 1906, 148). — Eine *Bibel-Hs. dieser amerikanischen Bibl. bei Soden, Die Schriften des N. T. I (1902).

Manchester (Lindes. 124 — Phill. 11825), Oxford (Phill. 1026 — Madan 32565; 9591 — 32535) und unter den Neuerwerbungen der Pariser Bibl. (Revue XIII 189; keine für uns in Betracht kommenden Hss.). Nach dieser längeren Vorbemerkung können aus MK XIV (1889) 367 die Corviniani herausgehoben werden, die sich in Ch. mindestens befunden haben:

38: 3010 Livius de secundo bello Punico von Ioannes Franciscus de Sancto Geminiano geschrieben; vgl. unten Nr. 119 und 132.

39: 4361 Cyprian de habitu virginali, lapsis, ecclesiae unitate usw. (vgl. die Bibl. Britannica, die zu 4360 Provenienz aus der Bibl. Mac Carthy angibt; von corvinischem Ursprung ist bei keiner der beiden Hss. die Rede).

Dresden, königl. Bibl.

40 (49) D 115. Cicero ad familiares.

41 Dc 172 Iustin; im K. von Schnorr von Carolsfeld I (1882) heißt es: videtur fuisse Mathiae Corvini cuius insignia in inferiore parte paginae primae sunt appicta.¹

42 (48) R 28 m Rob. Valturii de re milit. libri XII. Ioannes M. Cynicus fieri curavit. Dieselbe Eintragung gibt Wallaszky 89 f. (der behauptet, etwa 30 Hss. der kurfürstl. Bibl. zu D. trügen den corvinischen Raben) wohl infolge einer Verwechslung für einen Isidorus Hispalensis an. Bei A 79 s. XIII (neuer Einband), der einzigen Isidor-Hs., die in den Indizes der 3 Bände des Dresdner K. vorkommt, weist nichts auf die Corvina hin.

Erlangen, Universitätsbibl.²

*43 88. Xenophon, Kyrupädie s. XIII (neuer Einband) war im Besitze des Baptista Guarino (vgl. phil. Woch. 1896, 952), des Obsopoeus (Liber Vincentii Obsopoei et suorum amicorum; faksimiliert bei Simonsfeld S. 539), des Gottfried Thomasius, von dem sie an die Altdorfer Universitätsbibl. gelangte

Der C. bibl. Woogianae auctionis lege Dresdae die XXVII Octobris seqq. MDCCLV distrahendae (Dresden u. Leipzig, Harpeter) enthält bei Nr. 482 Iustin (ms. nitidissime inscriptum literis initialibus deauratis ornatum) keine Provenienzangabe; die übrigen S. 596—600 verzeichneten Hss. sind für philologische Zwecke ohne Bedeutung.

³ J. C. Irmischer, Hss.-K. der k. Universitätsbibl. zu E. 1852 (Altdorf, Ansbach [s. oben S. 10, A. 1], Bayreuth, Heilsbronn, Lorsch, Trew).

(vgl. Murr, Memorabilia bibl. publ. Norimberg. et univers. Altdorf. III 45). Nach Simonsfeld kann man diesen Kodex im Hinblick auf das Zeugnis des Joachim Camerarius (des Älteren) in seiner 1572 veröffentlichten lat. Übersetzung der Kyrupädie (interpretati sumus ea quae extarent in vetere libro allato ex bibl. Budensi et mecum communicato a-doctissimo viro Vincentio Opsopoeo) mit Bestimmtheit als corvinisch erklären. Wir werden in diesem Zeugnis eine mit Rücksicht auf andere mit Obsopoeus in Beziehung stehende Hss., auf die wir bei München zurückkommen, sehr beachtenswerte Tradition, aber keineswegs Sicherheit finden.

44 (57) 231 Bibel wird von einigen ins 14., von anderen ins 15. Jh. gesetzt; auf dem Einbanddeckel Bild des Matthias (Abbildung 23, Beöthy 103) und 4 Raben.

(45) 715 Iohannes de Bosco de regimine sanitatis, Papier-Hs. dieses dem Matthias gewidmeten Werkes (s. Murr a. a. O. 160) von Vogel S. 380 angeführt.

Escorial Z III 19: codex aureus evangeliorum von Hänel 923 ohne Angabe von Gründen (vielleicht, da der Kodex in Brüssel war, infolge einer Verwechslung mit dem Missale, oben Nr. 7) als corvinisch bezeichnet. Die Hs. ist von Cz. (s. auch MK VI, 78 f.) mit Unrecht in seine Liste (105) aufgenommen worden; vgl. J. M. Escudero de la Peña, El codice aureo de la bibl. del Escorial. Museo Español de antiguedades V 503 (mit farbigem Faksimile von f. 3) u. N. Archiv VI 283.

Ferrara s. Modena.

Florenz. Die Laurenziana besitzt außer einem durch Tradition als corvinisch bezeichneten Macrobius und einigen Werken, die dem Ungarnkönig gewidmet wurden oder doch gewidmet werden sollten, mehrere Hss., die, für Matthias geschrieben, nach seinem Tode in den Besitz der Medizeer gelangten (vgl. Bandini, C. codicum lat. bibl. Mediceae Laur. 1774ff.).

(46) XII 10 Augustini quaest. in Heptateuchum. Liber quaestionum et solutionum Philonis Iudaei in genesim. Augustini de timore domini, fide, vera relig., beata vita, assumptione B. M. V. Eusebii Corradi Mediolanensis ad Sixtum P. M. pro auferendo errore. Possidii vita Augustini mit der Eintragung: Antonius Sinibaldus Florentinus scripsit Florentiae anno domini 1489 pro Serenissimo Mathia Rege Ungariae und dem Wappen Leos X.

- (47) XIV 22 Ambrosius de virginitate, viduis, adhortatio virg., de Maria virgine, in epistolam Pauli ad Rom. usw. mit der Subskription: Exemplaribus satis fidis Mathiae inclyti Regis Hungariae et Boemiae S. Ambrosii codices ego Martinus Antonius presbyter dei gratia faustissime manu propria scripsi, opus absolutum III Id. Oct. anno salutis 1489 (vgl. Nr. 105 und oben S. 6).
- (48°) XV 15—17 Bibel, deren künstlerische Ausschmückung unvollendet ist; nach + N. Anziani, Intorno a due bellissime Bibbie Corviniane. Florenz 1906 enthält die Hs. die Bilder des Matthias und der Beatrix (vgl. den Abdruck des größten Teiles dieser Arbeit bei A. Hortis, Di alcuni codici che Niccolò Anziani dimostrò scritti e miniati per Mattia Corvino [während des Druckes zugehender] Sonderdruck aus dem 32. Bande [3. Ser. 4. Bd.] des Archeografo triestino).
- (48b) XXI 18 scheint aus 2 Hss. zu bestehen, von denen die eine Taio liber sententiarum enthält, die andere die Schlußbemerkung: Exemplaribus satis fidis Mathiae inclyti Regis Hungariae et Bohemiae S. Isidori episcopi de expositione historiae sacrae legis ego frater Iacobus Iohannis Alamanus Crucennacensis Ord. fratr. B. V. M. de Monte Carmelo fideliter execripsi. Opus absolutum Kal. April. anno ab incarnatione domini 1490 (Wappen Leos X.). Den 1. Teil bringt Anziani auf Grund eines erhaltenen Vertrages über die Anfertigung einer 8bändigen Hs., die la Bibbia con la expositione di Nicholao de Lira und el Maestro delle Sententie enthalten sollte, in Beziehung zu einer 7bändigen Bibelhs., die als Geschenk Leos X. nach Portugal gelangte und gegenwärtig zu Lissabon im Archivo do Tombo aufbewahrt wird. (Teile derselben wurden von Sigismundus de Sigismundis Ferrariensis und Alexander Verazanus geschrieben, die als Schreiber corvinischer Hss. bekannt sind.) Aber der Vertrag, auf den sich Anziani stützt, wurde am 23. April 1494, also etwa 4 Jahre nach dem Tode des Matthias errichtet. — Anziani bespricht auch die Übernahme von Hss., die Matthias bestellt hatte, durch Wladislaw.
- (49) XXXIX 40 aus dem Jahre 1488: Ugolini Verini epigrammatum libri VII (vgl. Literarhist. Denkmäler II, XIII f., 335 ff.).

- 50 (80) LXV 36 Macrobius mit der Eintragung: Questo libro fu del Re Mathia d'Ungheria comprato in Constantinopoli dall' orator Franzese e mandato a messer Antonio Bruciolo, il quale l'ha mandato a me Pier Francesco Riccio addi 29 di febbrajo 1544. Daß dieser Macrobius und eine Hs. von Ciceros Briefen an Atticus vom französischen Botschafter nach Venedig gebracht wurden, bestätigt auch ein im Bulletin du bibliophile 1899, 258 veröffentlichter Brief. Überdies wird MK III (1878) 129 berichtet, daß der Macrobius Randnoten von der Hand des Vitez zeige.
- (51) LXVIII 19 Appian [P(etrus) Candidus; bei Bandini: Publius]; f. 103: exscriptum est hoc opus per me Carolum Hilarii Fatarium Geminianensem Notarium publ. Flor. ad laudem et gloriam Regis Hungariae sub anno domini 1489. Dann folgt: anonymi compendium historiae ab excessu Constantini usque ad Ioannem XXIII. exscriptum est hoc opus per eundem Carolum Notarium Geminianensem ad laudem et gloriam Regis Hungariae Matthiae de proximo defuncti, cuius generosa anima apud Deum requiescat in pace (16. Juni 1490).
- (52) LXXVII 11 Aurelius Brandolini de comparatione rei publicae et regni ad Laurentium Medicem Florentinum nach Matthias' Tode Lorenzo gewidmet; vgl. Literarhist. Denkm. II, IX u. 77 ff.

Im Pallas-Lexikon gibt Cz. für die Laurenziana 2 Hss. an, 1 für das königl. Archiv in Florenz.

Göttingen, Universitätsbibl.

53 cod. phil. 36: Aristotelis Physica in der Bearbeitung des Ioannes Argyropulos (MA; Reste des Original-Einbands) wurde 1568 durch Haym von Elisaeus in Adrianopel erworben und kam nach verschiedenen (zum Teil fraglichen) Wechselfällen in den Besitz des Prinzen Waldeck; vgl. Gebhardt und Verz. d. Hss. im preuß. Staate I. Hannover 1. Göttingen 1. Bd. (1893).

Göttweih, Stiftsbibl.

54 (46) 458 (260) Bessarionis super eo evangelii: Si eum volo manere, quid ad te?, epistola ad Graecos, de sacramento eucharistiae (Leonardus Aretinus), geschrieben von Leonardus Iob, früher im Besitze Fabers (vgl. unten Nr. 60). Die Aus-

gabe des Vindicius (Straßburg 1513) ist nach Schier (S. 41) aus diesem von Augustinus Moravus beschaften Kodex geflossen.

Wenn es bei Muzik¹ von 446 (555) Cicero, Cato, Lael. Parad., Somn. Scip. heißt: wahrscheinlich in Florenz für Matthias Corvinus geschrieben, so ist dies eine wohl (von Werl, dem Verf. des hsl. K., herrührende) nur auf der Austattung der Hs. beruhende, für uns ziemlich wertlose Vermutung. Die Florentiner Hss. vom Ende des 15. Jh. ähneln einander sehr; corvinischen Ursprung kann nur das Wappen bezeugen.

Gran. Der MK VII (1882) 307 von Cz. veröffentlichte Index codicum mss. antiquorum Bibl. Capituli Ecclesiae Metropol. Strigoniensis A. 1811 confectus per Georgium Palkovich, Theologiae Professorem et Bibliothecarium eiusdem verzeichnet 2 Corviniani:

- (55) 7 Papier-Hs.: Tractatus de deo et anima. Iacobi de Sarepont de Theologia. Sermones. Alphabetum ord. Carthusiensis. Thomae Aquinatis de fide et sacramento. Gerson Ioannis de salutatione Angelica. Aegidii Romani de peccato originali.
- (56) 10 (1475 in Eystatt geschrieben): Gregorii in cantica canticorum. Augustini enchiridion ad Laurentium. Ambrosii Hexaemeron.

Aus dem Berichte, der im MK V 269 über einen Aufsatz von Ferdinand Krausz (+ Magyar Korona 10., 11. u. 12. Juni 1883) erstattet wird, ergibt sich, daß der erstere die Eintragung aufweist: Hic liber ex Bibl. Regum Hungariae Budae existenti est allatus anno a nato Christo 1615 et mihi Paulo Ruber Praeposito Beatae Mariae Virginis de Saag et S. Thomae [Gran] dono datus per egregium Martinum Stepp Civem Comariomensem, der letztere: Hic liber ex bibl. Budensi alatus (80) est ad Laurentium Ferenczfy Secretarium regni Hungariae; nunc vero possidetur per me Emericum Czobor. Anno 1648 die 20 Iulii. Cz. führt (CB III 212 A. 1 u. im Pallas-Lexikon) 1 Graner Hs. an; für Augustins Enchiridion s. oben S. 22.

Die Göttweiger Hss. zu Klassikern. Z. f. d. öst. Gymn. 1896, 396—400 (Auszug CB XIII 417). Außerdem kann für G. verglichen werden: Isis (von Oken) 1822 Lit. Anz. 189 f., Wiener Studien IX 54, Wiener S.-Ber. C IX 585, 615 (Miniaturen), Archiv f. lat. Lexikogr. XII 130 (Italafragmente des 7. Jh.), Steinmeyer, Ahd. Glossen IV 462, Swarzenski, Denkmäler d. süddeutsch. Malerei II.

Auch bei **Hamburg** ist der Mangel eines vollständigen K. ¹ zu beklagen. Die Darstellung von M. Isler, Ein Kodex Corvinianus in der H. Stadtbibl. CB I 444—447, der von einem Fragment einer Stempelmarke des Corvinus spricht, erweckt bei niemandem die Meinung, daß es sich bei

(57) Tibull, Catull, Properz um einen echten Corvinianus handle; auch Cz. verhält sich MK X 232—244. XII 340—342 ablehnend. Aber bei Petersen (s. A. 1) ist S. 205 von einem Bruchstück des ausgerissenen Wappens die Rede.

Jena, Universitätsbibl.2

58 (58) Baptista Guarinus de ordine docendi; s. MK VI (1881) 1—8 (mit Faksimile des Wappens).

Kiel, Universitätsbibl.

(59) 39. 40: Emilius Probus de excellentibus ducibus externarum gentium hat auf der Innenseite des Schlußdeckels die Eintragung: ex bibl. Mathiae Corvini regis Ungariae, 3 von

¹ Die Hss. stammen aus Corvey und Köln (8. Pantaleo), aus dem Besitze von Dupuy, Holstein, Lindenbrog, Seidel, Uffenbach, Johann Christoph und Johann Christian Wolf. Über die wichtigsten lat. Hss. orientiert (R. Münzel) Philologica Hamburgensia für die Mitglieder der 48. Philologen-Vers. ausgestellt von der Stadtbibl. zu H. 1905 (vgl. Bursian CXXXV 96), der auch S. 2 Bemerkungen zu Omonts Verz. der griech. Hss. (CB VII 351) und dessen Aufsätzen: Les mss. et les livres annotés de Fabri de Peiresc. Annales du Midi I (1889) 316. Les mss. de Pacius chez Peiresc et Holstenius. Ebdt. III (1891) 1 macht; vgl. auch H. Rabe, Aus Lucas Holstenius' Nachlaß. CB XII 441. Von den K. der Uffenbachschen Sammlung ist mir gerade derjenige, der die Hamburger Erwerbungen enthält, nicht zugänglich: C. mss. codicum bibl. Uffenb. 1747; vgl. Chr. Petersen, Geschichte der h. Stadtbibl. (1838), S. 72, eine auch sonst (s. S. 194, 225) brauchbare Arbeit. — Das Museum für Kunst und Gewerbe besitzt eine Prudentiushs. (R. Stettiner, Die illustrierten Prudentiushss. Berlin 1905).

² J. C. Mylius, Memorabilia bibl. academiae I. (1746) gibt 300—410 (411 Index) ein dürftiges Verz. der Hss. ohne Altersangabe. Das von Gardthausen (S. 67) angekündigte der griech. ist noch nicht erschienen; vgl. auch CB XIX 380 (Hss. aus Wittenberg) und 428.

⁸ H. Ratjen, Verz. von Hss. der K. Universitätsbibl. Schrift. d. Univ. Kiel 1873 (unvollständig ohne Index; s. auch Serapeum 1870, 273 und H. R., Zur Gesch. d. K. Universitätsbibl. Schrift. d. Univ. K. 1862 u. 1863; Hss. aus Bordesholm [vgl. die Bibliographie der Hss.-Sammlungen im 2. Teile dieser Beiträge] und der Bibl. Ebneriana in Nürnberg).

welcher Hand oder aus welcher Zeit kann ich nicht angeben, da mir Chr. Jul. Wilh. Mosche, Symbol. crit. in Cornelium Nepotem. Lübecker Programme 1808—1810, die Hamburgischen Berichte von den neuesten gedruckten Sachen 1735 (S. 259 f.) und der K. der Bibl. des 1707 verstorbenen Peter Axen, dem die Hs. gehört hat, nicht zugänglich waren. Daß es sich um einen echten Corvinianus handle, ist umso unwahrscheinlicher, da wir bereits zwei Emilii Probi der Corvina kennen (Nr. 30 u. 76).

Klagenfurt, Studienbibl. C XXXIII (Papier-Hs.) wurde mit Unrecht als Corvinianus erklärt; s. Kukula CB VIII 60—62.

Leipzig, Stadtbibl.

*60 (50) I fol. 17: Constantinus Porphyrogenitus de caerimoniis s. XII (Faksimile im K.) Originaleinband mit dem charakteristischen Titel: DE REGALIB. INSTITUTIONIB. Daß die Hs. aus Uffenbachs Bibl. stammt, ist in Naumanns C. librorum mss. qui in bibl. Senatoria civitatis Lipsiensis asservantur (1838) angegeben. Die Konstatierung, daß sie sich früher im Besitze des Wiener Bischofs Faber befand, verdanke ich einer liebenswürdigen Auskunft des gelehrten Bibliothekars der Vaticana Don Giovanni Mercati. Bei ihm anzufragen, veranlaßte mich ein (im Bulletin du bibliophile 1899, 258 herausgehobenes) von Dorez Revue II 56 veröffentlichtes Exzerpt aus dem Vat. 3927 (Aleandri collectanea): a. 1538. Kal. Nov. Viennae. R. D. Io. Faber episcopus Viennensis mihi accomodavit librum in membrana e reliquiis bibl. regis Mathiae Hung. (Die Beschreibung der Hs. hat Dorez nicht abgedruckt; sie folgt hier nach Mercatis Abschrift) cuius titulus quantum conicere licuit e prima pagina lacera est υπόθεσις των βασιλικών ταξειδίων και δπόμνησις των απλήκτων. Εν φ και περί της ύποστροφής του βασιλέως κωνσταντίνου του πορφυρογεννήτου βασιλέως νίου λέοντος του σοφωτάτου συντάγμα τι (80) καὶ βασιλείου σπουδής δυτως άξιον πόνημα. Dividitur opus in duo volumina seu libros, quorum prior continet capita seu titulos es et

¹ Von 292 Hss. sind 50 Pergament-Hss., keine älter als XII; genannt werden: Isidor de summo bono mit deutschen Glossen, Gregor, Pastoralis cura. Für andere Klagenfurter Bibl. (mit Hss. aus Gurk und Millstatt) s. den 3. Band von Wickhoffs Verz. der illuminierten Hss. in Österreich (auch Swarzenski II, CXXVI 427).

integer est. alter continet $\overline{\nu\zeta}$ sed deest caput $\overline{\nu\varsigma}$ et $\overline{\nu\zeta}$ duo postrema, quorum $\underline{\nu\varsigma}'$ est $\underline{\beta}$ log àle\(\varepsilon\sigma\varepsilon\) vo\(\varepsilon\) μακεδόνος καθ' ίστορίαν \(\varepsilon\) φάκτα \overline{q} Δ. $\underline{\nu}$ ζ' τοῦ φυσιολόγου ή τῶν ἐκάστου θυρίου (so)
θαυμαστική \(\varepsilon\) ξξις πρός τε θν ἀναγωγή καὶ τῶν ἐν βίω εδαρεστούντων λόγοι \overline{N} . Alter liber est etiam in membrana historiarum Ioannis Zonare monachi incipiens ab orbe condito usque ad seculum (so) his verbis (Eingangs- u. Schlußworte).

Die Beschreibung des Konstantin-Kodex stimmt genau mit dem Lipsiensis, der im Kapitel ve' des 2. Buches abbricht: vgl. den Leipziger K. und Migne Patrologia graeca CXII 825, 963, 972. Diese Hs. ist also wie die oben erwähnte Göttweiher (Nr. 54) nicht in die von Faber zur Erbin eingesetzte Bibl. D. Nicolai gelangt, aus der zahlreiche Hss. Fabers (darunter auch der Zonaras) zunächst in die Wiener Universitäts- und dann in die Hofbibl. kamen. Für die Zonaras-Hs. können die Worte Aleandros kaum eine Beglaubigung des corvinischen Ursprungs bilden. Sie beweisen nur, daß sich im Besitze Fabers auch ein griech. Corvinianus befunden hat, somit beide durch den Einband beglaubigten griech. Corviniani (vgl. unten Nr. 128) nach Wien gekommen sind.

(61) a I 4° 80, b I 8° 98: Übersetzungen des Ianus Pannonius aus dem Griech. (Plutarch, Demosth. adv. epistolam Phil., Fabula Bellerophontis ex Homero reddita). Da die erstgenannte Hs. (Plutarch de dictis regum et imp.) eine Widmung an Corvinus (aus dem Jahre 1465) enthält, wird sie unter den zweifelhaften Corviniani angeführt. Nun sind aber beide Hss. durch Johann Friedrich Steinbach aus Auerbach, der im 18. Jh. als Oberdiakon der Neuen Kirche zu Leipzig starb, in die Bibl. gekommen. Wir werden also wohl entweder beide oder keine für corvinisch halten. Fürs erstere sehe ich keinen Grund.

Lissabon, Archivo da Torre do Tombo, s. S. 28.

London, Brit. Mus.

62 Lansdowne 836: Horaz, Juvenal, Persius, vgl. L. Kropf, MK N. F. IV (1896) 1—8 (mit farbigem Faksimile des Titelblattes). Die Angaben des C. of the L. Mss. (1819) über Erwerbung der Hs. durch Bridges, dann durch Lord Macclesfield, Dr. Taylor und (nachdem sie von Taylor an Sitzungsber. d. phil.-hist. Kl. 159. Bd. 6. Abb.

Askew¹ vererbt worden war) durch J. Matthews, den Bibliothekar des Lord Lansdowne, (1785) werden von Kropf ergänzt durch den Hinweis auf eine Eintragung in der Hs.: ex bibl. regis Matthiae dono r(everendissi)mi episcopi Quinqueecclesiensis D(omini) Antonii Verantii amici honor(andissi)mi Constantinopoli (etwa 1555—1557). Bischof Vranczi brachte auch den Vind. 1391 aus Konstantinopel mit.

Auf die Beschreibung eines holländischen, von Jasper Bouttats gefertigten Ex-libris brauchen wir nicht einzugehen, da Kropf aus A. Chassant u. H. Tausin, Dictionnaire des devises (Paris 1870) hätte entnehmen können, daß die Devise iure et non vi es als das Bücherzeichen Gisbert Cupers² erweist, wie denn auch in den + Lettres de critique de Gisbert Cuper. Amsterdam 1742, 382 von einem Corvinianus in seinem Besitze die Rede ist.

In einer anderen Sammlung des Britischen Museums, der Arundeliana, deren Begründer die Hss. Willibald Pirkheimers erwarb, würde man die Hs. suchen, die Obsopoeus in seiner Pirkheimer gewidmeten Ausgabe: Basilii Magni et Gregorii Nazianzeni epistolae Graecae. Hagenau 1528 mit den Worten erwähnt: cum nuper inspiciendum mihi obtulisset ex bibl. tua . . . Georgius Lentius codicem epistolarum Basilii et Gregorii, quem cum ob literarum characteras tum ob vetustatem vehementer videre cupiebam. est enim, ut mihi coniecturam facienti visum est ante ducentos aut amplius annos descriptus inque regis Ungariae bibliothecam repositus. Bei Pflugk ist S. 331 von einem Kodex Pirkheimers die Rede, der Gregorii Nazianzeni ultra L opuscula enthalten habe. Doch findet sich kein Arun-

¹ Vgl. C. bibl. Askevianae ms. quae veniit Londini apud G. Leigh et J. Sotheby 7 Martii 1785 (die von Maffei herrührenden Hss. sind zusammengestellt Mnemos. XVIII [1890] 55 A. 2; für M. s. auch oben S. 25, A. 1. Hss. von Askew finden sich in Cambridge (Universitätsbibl.), Kopenhagen, London (Burney Mss.) und Oxford (Madan V 27897). Im C. of rare and valuable works offered of sale by B. Quaritch. London 1903 werden Nr. 13 und 14 (Cicero) auf Maffei, 15 (Vergil) auf Askew zurückgeführt.

Andere Hss. Cupers kamen unter die Uffenbachiani; vgl. Bibl. Uffenb. III (1730) 57 (chartaceus codex in folio scriptus saec. XIV ad Gisbertum Cuperum Constantinopoli missus. Epitome legum Leonis et Constantini...)

Leipziger Stadtbibl. CCLXXXVIII (vgl. LVI). Die bei I. van der Aa, Biographisch woordenboek der Nederlanden (Harlem 1855, III 923) angeführten Werke (Bosscha, Opgave and Beschrijving van de Hss. nagel. door Gisbert Cuper. 1842) konnte ich nicht einsehen.

delianus, auf den die oben erwähnten Angaben passen. Simonsfelds Vermutung, Pirkheimers Hs. sei im Monacensis 479 wiederzufinden, wird bei München zu besprechen sein. Da aber Simonsfeld u. a. auch auf eine Londoner Hs. Burney 112—114 hinweist, die in der Tat mehrere nicht gerade gangbare, von Obsopoeus herausgegebene Werke überliefert, muß schon hier betont werden, daß wir eben, weil Obsopoeus in mehreren Fällen die benützte Hs. ausdrücklich als eine corvinische bezeichnet, einen solchen Ursprung kaum annehmen dürfen, wenn er keine diesbezügliche Angabe macht, wie es bei den Schriften der Fall ist, welche die erwähnte Burney-Hs. enthält.

Im Pallas-Lexikon erscheint noch ein Corvinianus einer Londoner Privatbibl.

Mailand, Bibl. Trivulzio.8

63 (76) 817: Diogenes Laertius ab Ambrosio Traversari traductus. Herodotus de vita Homeri. Donatus de vita Virgilii. Vitae lat. poetarum a Petro Candido editae. Pomponii Infortunati in Lucani vitam. Ex annumerationibus Eusebii de temporibus poetarum quorundam lat. Verba Quintiliani ex instit. orat. libro X. (Franciscus Sassetus Thomae filius fieri curavit; vgl. 76).

64 (75) 818: Porphyrio et Acre in Horatium.

Ferner war aus der Bibl. Trivulzio ein Corvinianus durch Erbteilung in den Besitz der Marchesa Trotti gelangt. Dieser kam durch Hoepli nach Budapest (oben Nr. 18), andere Hss. der Sammlung nach Amerika; vgl. CB III 151 f. u. E. Novati,

Der Arund. gr. 528, eine Miszellan-Hs. mit 38 Stücken (außer anonymen theologischen und astronomischen Traktaten Basilius [homil. in ebrietatem], Chrysostomus [epistola ad Imperatricem Eudoxiam], Enoginus Scitensis [de definitione fidei], Ioannes Damascenus [de virtutibus et vitiis, de octo spiritibus nequitiae], Sophronius Hierosolym. [de confessione]) war im Besitze Grempers, dem der Wiener Philostrat-Kodex (134) von Wladislaw geschenkt wurde und auch der Vind. 3211, sowie der S. 22, A. 1 erwähnte Augustanus gehörte.

Der deren Provenienz gibt der C. of Mss. in the British Museum, New Series 1834—1840 (Arundeliana, Burney) keine Auskunft.

G. Porro, C. dei codici Trivulziani. Bibl. stor. Ital. II (1884; nach dem Alphabet der Autoren); für ein fehlendes (mit dem Kodex G übereinstimmendes) Lucan-Fragment s. Riv. di filol. XXVII (1899) 401, für griech. Hss. Martini 373, für Neuerwerbungen Arch. stor. Lomb. 4. Ser. IV (1905) 216, ferner E. Motta, Libri di casa Trivulzio nel secolo XV con notizie di altre librerie milanesi del trecento e del quattrocento (Collezione Storica-Bibliografica I). Como 1890, Petrarca e la Lombardia (Mailand 1904) 256.

I codici Trivulzio-Trotti. Giorn. stor. d. lett. Ital. IX (1887) 137-185.

Außerdem besitzt die Trivulziana die einzige bekannte Hs. der Johannis des Cresconius Corippus. Diese hat man wiederholt mit dem bei Cuspinian de Caes. (1540) S. 210 genannten Corvinianus identifiziert (Cz. Nr. 77). G. Löwe, Hsl. zur Johannis des Corippus. Rh. M. XXXVIII 315, glaubte, da er nur Abels Auszug aus Cz. kannte, es gebe in Mailand 2 Hss. der Johannis, eine bei Trivulzio, eine bei Trotti; daß dies nicht der Fall ist, wird durch die Übersicht im Pallas-Lexikon bestätigt, wo für Mailand nur 3 Hss. der Trivulziana angegeben werden.

Nun spricht Cuspinian von 8 Büchern der Johannis und ebensoviele weist das Florilegium Veronense auf, das mit dem verschollenen Corvinianus den Titel Johannis (sonst de bello Lybico) gemeinsam hat. Der Trivulzianus aber, eine Papier-Hs. des 14. Jh., die auch italienische Gedichte enthält, zieht 4 und 5 in ein Buch zusammen, hat also nur 7 Bücher; vgl. die Ausgabe von Partsch (Monum. Germ. Auct. ant. III 2 — Berlin 1878 — XLVII) und Löwe, Rh. M. XXXIV 138—140. Wer die Frage nochmals nachprüfen will, mag auch Addas oben S. 24 A. 1 angeführte Arbeit und MK N. F. IV 161—168 einsehen.

In der Jesuitenbibl. zu Mainz sah Gercken (Reisen durch Schwaben usw. Stendal 1783—1788. III 45) außer hebräischen Kodizes einen "schönen griech. Kodex auf geglättetem Papier in folio, so die Homilien des Chrysostomus begreift und vormals in der berühmten corvinischen Bibl. war. Er kann aus dem 12. Jh. sein (bei einer Papier-Hs. nicht wahrscheinlich). Ob sich diese Hs. noch in Mainz befindet oder etwa in der Franzosenzeit vernichtet wurde, ist mir nicht bekannt; 5 türkische und hebräische Hss. der Mainzer Stadtbibl., die aus nachcorvinischer Zeit stammen, haben (s. MK N. F. XIII 88) die Einzeichnung: Praeda bibl. Budensis quam ab expugnatione eins urbis anno 1686 excellentissimus ac per-

¹ Vgl. F. Falk, Die Dombibl. zu M. Ihre Entstehung, Verschleppung und Vernichtung nach gedruckten und ungedruckten Quellen. CB 18. Beiheft (1897); Hss. der Dombibl. (8. Martin) werden in Aschaffenburg, Gotha, Heidelberg, Kassel, Koblenz, Leiden, Mainz (Seminar- u. Stadtbibl.), Nürnberg, Paris und Würzburg nachgewiesen. Hss. der Karthause kamen nach Cambridge (Emmanuel College), andere unter die Laudiani (Oxford; s. Falk, Bibelstudien, Bibel-Hss. und Bibeldrucke in M. 1901, 130), eine Hs. von S. Alban nach Oxford (Madan V 28474). Auch in Rom sind unter den Palatini Hss. aus Mains. W. E. Roth spricht Roman. Forsch. VI (1891) 430 f. von 1200 meist jungen Hss. der Stadtbibl. (Augustin in genes. VIII/IX, Evang. X/XI). Sakramentare des Domschatzes und der Seminarbibl. erwähnt Lamprecht, Initial-ornamentik S. 21.

illustris dominus Ioannes Carolus liber baro a Thüngen inde tulit ac anno 1692 collegio Moguntino liberaliter donavit.

65 (18) Maros-Vasarhely, gräfl. Telekysche Bibl.: Tacitus hat die Eintragung Beati Rhenani sum ex dono Iacobi Spigelii Iurisconsulti 1518. Oberlin, der die Hs. für seine Tacitus-Ausgabe (Leipzig 1801 I S. III) erhalten hatte munificientia viri eximii strenuique belli ducis Dorsneri tormentariae rei per Galliam praefecti, ad quem hereditario iure pervenerat, vermutet ansprechend S. XIX (ausführliche Beschreibung IV ff.), daß Spigel, der 1514 im Dienste Maximilians (a manu et consiliis) in Ofen war, sie als Geschenk von Wladislaw erhalten habe. Wie sie von Beatus 1 Rhenanus an den General Dorsner und von diesem an den Grafen Teleky kam, ist nicht bekannt.

Melk wird von Cz. L. B. III 105 unter den Orten genannt, an denen Corviniani auf bewahrt werden; vgl. MK V (1880) 377—381 über einen Psalter der Königin Beatrix.²

Modena (vgl. 16, 17). Budik verzeichnet mit Berufung auf Tiraboschi VII 210 eine Anzahl meist griech. Corviniani, die sich in Ferrara befanden. Aus Tiraboschi VII 306 ff. (der Venediger Ausgabe) ergibt sich allerdings, daß um 1560 ein vornehmer Venezianer (Nicolo Zeno, oben S. 10) mehr als 100 (griech. u. lat.) Corviniani besessen habe, von denen einige durch Girolamo Faletti für den Herzog von Ferrara erworben wurden. Aber von den griech. Hss. (Anastasii de vita Christ., Andreae

¹ 18 Hss. des Beatus Rhenanus (darunter einige mit der Eintragung: Beati Rhenani sum nec muto dominum) sind in der Stadtbibl. zu *Schlettstadt erhalten: CD III⁴ (1861) 688. Für Schlettstadt vgl. noch Revue phil. III 16 (im CD fehlender Vitruv), Jahrb. f. Phil. CIX 215, 530, J. Geny und G. C. Knod, Die Stadtbibl. zu Sch. Festschrift zur Einweihung des neuen Bibliotheksgebäudes. Straßburg 1889. Geny weist einige Hss. der Propstei S. Fides nach; die der Johanniter-Komturei sind mit einer einzigen Ausnahme nach Straßburg gekommen (zunächst in die Komturei am grünen Wörth, dann in die Stadtbibl., wo sie 1870 verbrannten). Knod handelt über Bücher des Beatus Rhenanus.

² Vom C. codicum mss. qui in bibl. monasterii Mellicensis O. S. B. servantur ist nur ein Band erschienen (Wien 1889). M. Kropff, Bibl. Mellicensis. Wien 1747 gibt S. 15-75 eine Übersicht nach den Jh.; dem 9. Jh. gehört G 32 (Beda) aus S. Germain in Auxerre (Sickel, Wien. S.-Ber. XXXVIII 161, Bibl. d. chartes XXIII 38) an, sonst XII-XV. Vgl. noch O. Holzer, Die geschichtl. Hss. der Melker Bibl. Progr. 1896, Archiv III 75, 311. VI 192. X 601, Wiener Stud. I 64. IX 60.

super Apocal. usw.), die sich nach V. Puntoni, Indice dei codici greci della bibl. Estense di M. Studi IV 379—538 gegenwärtig in M. finden (und meist ins 16. Jh. gesetzt werden), sagt Faletti ausdrücklich, daß es andere (d. h. nicht die Corviniani) seien. Ein K. der lat. Estenses fehlt; ich kann daher auch nur bei einigen der von Cz. (vgl. auch CB III 209) angeführten die Signatur nach A. Venturi, Über einige Bücher mit Miniaturen von Attavante. Kunstfreund (Beiblatt zum Jahrbuch der k. preuß. Kunstsamml.) I (1885) 310—313 angeben.

- 66 (81) 439 (VI G 7) Ambrosii Exameron, parad., Cain et Abel usw.
 - 67 (82) 436 (VI G 4) Augustini contra Faustum, Iulianum.
- 68 (83) Chrysostomus de compunctione cordis ad Demetrium. Civitates et loca per quae b. Paulus iter faciens verbum veritatis annunciavit. Epistola Dionysii Areop. ad Timotheum de felici martyrio apostolorum Petri et Pauli. Basilii de vera integritate virginitatis et de liberalitate stud. et ingenuis moribus (Leonardus Aretinus) (391 [VI F 6] oder 437 [VI G 5]).
 - 69 (84) 448 (VI G 16) Gregorii papae homiliae in Ezech.

Vollständig katalogisiert ist die jetzt (vgl. CB XV 54 A. 3) mit der Estensis vereinigte Sammlung Campori: (L. Lodi) C. dei codici e degli autografi posseduti dal marchese Giuseppe C. 1875-1895 (I: XIII-XV). Von den eigentlichen Estenses sind die ältesten herausgehoben Statistica I 1, 185 = Bibl. govern. 205, s. auch Montfaucon I 531 und + (L. Carbonieri) Cenni storici della Bibl. Estense 1872; für die von Valla herstammenden Hss., die zum Teil auf Aurispa zurückgehen, dann an Alberto Pio, Fürsten von Carpi, und dessen Neffen Rodolfo Pio, weiter an Latino Latini und Hippolyt von Este gelangten, s. J. L. Heiberg, Beitr. zur Gesch. Georg Vallas und seiner Bibl. 16. Beiheft zum C B, seine gute Übersicht Philol. XLII 421 und die Einleitung des K. der griech. Estenses (zu dem NH III 124 bemerkt wird, daß die διήγησις ωφέλιμος in 172 nicht von Zygomalas, der im 16. Jh. lebte, verfaßt sein kann, da sie in älteren Hss. vorkommt; vgl. auch C. cod. astrol. IV 27). Einige Hss. rühren von Guarino, Loschi und Megagianni her; VIF 5 wird Archiv XII 696 auf Pomposa zurückgeführt. Ein Ovid mit dem Wappen der Este befindet sich in der Wiener Fideikommißbibl. — Die Universitätsbibl. besitzt eine einzige Hs.: Cicero Rhetorica XIV (Bibl. govern. 330); die meist patristischen Hss. der Dombibl. verzeichnet (ohne Index) A. Dondi, Notizie storiche ed artistiche del Duomo di M. (1896) 269-283.

- 70 (85) 432 (V G 4) Thomse Aquin. in primum librum sententiarum.
 - 71 (86) 425 (VI G 21) Ammianus Marcellinus.
- 72 (87) 435 (VI G 3) Dionys. Halic. de originibus s. antiquit. Romanorum.
 - 73 (88) 441 (VI G 9) Georgii Merulae Alexandrini Opera.
- 74 (89) 449 (VI G 17) Gregorii Magni dialogi et vita. (Florenz 1488, Ung. Revue X 93).
 - 75 (90) Leonis Baptistae Alberti de re aedificatoria.
- 76 (91) Cornelius Nepos (Emilius Probus; Franciscus Sassetus Thomae fil. Florentinus faciendum curavit; vgl. 63).
 - 77 (92) 458 (VI H 2) Origenis homiliae.
 - 78 (93) 472 (VI H 16) Strabo (Guarino)
 - 79 (94) Valturius de re militari. MA.
- 80 (95) Dionys. Areop. opera per Ambrosium Florentinum monachum traducta (Beschreibung des Einbands: CB III 210).

In den LB III 95 spricht Cz. von 17 Corviniani in Modena (darunter seien 3 Hss., die in den Verzeichnissen nicht angeführt würden), im Pallas-Lexikon von 18 (Budik nennt an lat. Hss.: De historia Asculana libellus Beatrici reginae dicatus, Galeotus Martius und Angeli Politiani Nutritia [,nach Matthias' Tode dem Kardinal Antonio Gentile dediziert, war ein Eigentum der herzogl. Bibl. zu Ferrara']).

Montpellier. Daß der sogenannte Budensis des Juvenal und Persius mit Corvinus und mit Ofen nichts zu tun habe, zeigt endgiltig Th. Gottlieb, Wer ist der im Kodex Montepessulanus 125 genannte Matthias? Eranos Vindob. (Wien 1893) 145—152.

München. Auf 2 griech. Hss., die durch gute Tradition als corvinisch bezeugt werden, haben Simonsfeld und Wilhelm Meyer aufmerksam gemacht:

*81: 157 Polybius, Herodian, Heliodor wird in Hardts C. codicum graec. bibl. regiae Bavaricae (1806—1812) ins 14. Jh. gesetzt, in Mendelssohns Herodianausgabe (Leipzig 1883) ins 15. Die Hs. hat den Vermerk: αθτη ἡ βίβλος ἡνέχθη ἐχ τῆς Κωνσταντινουπόλεως μετὰ τὴν ἄλωσιν ταύτης und wurde 1577 Albrecht V. von Joachim Camerarius d. J. geschenkt (vgl. K. Halm, Über die hsl. Sammlung der Camerarii u. ihre Schicksale. Münchner S. Ber. 1873, 241—272 und Simonsfeld S. 547 f., 564—568).

Obsopoeus, der (mit dem älteren Camerarius befreundet und) seit 1529 Rektor des Gymnasiums zu Ansbach war, berichtet in seiner Heliodor-Ausgabe (Basel 1534): Devenit ad me servatus ex ista clade Ungarica, qua serenissimi quondam regis Mathiae Corvini bibl. omnium instructissima superioribus annis a barbarie asiatica vastata est. Hunc cum aliis nonnullis (vgl. 43) miles quidam plane gregarius et ab omnibus tam Graecorum quam Latinorum disciplinis abhorrentissimus iam apud nos [in Ansbach] tinctorem agens, tum vero illustrissimum principem Casimirum marchionem Brandenburgensem laudabilis memoriae († 1527) comitatus in Ungariam forte fortuna non sine mente reor sine numine divum sustulit, quia auro exornatus nonnihil adhuc splendescebat, ne scilicet tam bonus author et visus et lectus paucissimis interiret, sed servatus multis adhuc et voluptati foret et oblectationi et usui; vgl. desselben Polybius-Ausgabe (Hagenau 1530): cum nuper foelici quadam fortuna atque equidem ut opinor non sine mente, non sine numine divum opera ornatissimi viri Iacobi Ottonis Aezelii, caussarum oratoris optimi, Polybii reliquiae grecae ad manus meas pervenissent. Gegen die Annahme, Obsopoeus habe für Polybius und Heliodor 2 verschiedene Hss. (die erst später vereinigt worden wären) benützt, wendet Simonsfeld 547 A. 2 ein, der Monac. 157 sei (wie Schweighäuser in seiner Polybius-Ausgabe I — Leipzig 1789 — XXXIV ausdrücklich betone) von einer Hand geschrieben. (O. kann die Hs. vom Rechtsanwalt Azel erhalten und erst nach Herausgabe des Polybius Genaueres über die Art der Erwerbung erfahren haben).

Daß die Hs. aus Ungarn stammt, ist sicher, daß sie ein Corvinianus sei, umso wahrscheinlicher, als O. einen noch in Wolfenbüttel erhaltenen Corvinianus (unten Nr. 164) inter alia literarum egregia monumenta ex illius bibl. maxime beneficio illustrissimi principis Georgii marchionis Brandenburgensis benützt hat, ferner ein anderer Corvinianus (unten Nr. 163) durch Georgs Schwiegertochter Sophie nach Wolfenbüttel kam, von einem dritten endlich (Nr. 162) wenigstens vermutet wird, daß er über Ansbach gegangen sei, dieses also (vgl. Roses Vorbemerkung im Berliner K. zu 1019) ein Zentrum für die Corviniani gewesen zu sein scheint, die nach der Schlacht bei Mohacs als Kriegsbeute nach Deutschland kamen.

Simonsfeld forscht nach anderen von O. benützten Hss. Bei Basilii et Gregorii epistolae spricht O. wirklich von einem Corvinianus; der Monac. gr. 497 XII, an den S. denkt, ist, vom Inhalte des Bandes abgesehen, dadurch ausgeschlossen, daß der Rat von Augsburg diese Hs. erst 1545 von Antonios Eparchos in Venedig kaufte (Festschrift für Th. Gomperz. Wien 1902 S. 308). In den Castigationes ac diversae lectiones in orationes Demosthenis per Vinc. Obsopoeum. Norimbergae apud Io. Petreium 1534 heißt es nur: Venit nuper in manus meas admirandae vetustatis exemplar. Woher die Angabe in Baiters und Sauppes Ausgabe der Oratores Attici (Zürich 1839 ff.) I: Vorwort zu Dem. S. IX stammt, Obsopoeus habe zuerst einen codex Pannonicus herangezogen, weiß ich nicht. S. gibt an, daß die Monac. 85 und 495 nach den von Drerup angestellten Textproben nicht in Betracht kommen (495 ist wohl ein Fehler für 485; 485 ist aber wieder eine Eparchos-Hs). Auf den Vindob. 105, an den Reiske dachte, während Vömel ihn als Busbeckianus für ausgeschlossen erklärt, brauchen wir nicht einzugehen. Dagegen werden wir bei Wien auf eine von O. benützte Diodor-Hs. zurückkommen.

*82:449 Porphyrius de vita Plotini, Plotini enneades. Papier-Hs. 1465 von Demetrios Trivolis¹ in Gortyn geschrieben, mit einem Vermerk, aus dem hervorgeht, daß der bei der Zerstörung der Ofner Bibl. gerettete und von Kaiser Ferdinand dem Arzte Jakob Schegk geschenkte Kodex von Sch. 1594 der Augsburger Stadtbibl. gewidmet wurde (mit deren übrigen Hss. er 1806 nach München kam). Auch eine hsl. Notiz des Martin Crusius (Tubing. Mb 34 p. 303) erwähnt, daß Schegk einen codex Budensis des Plotin aus der Bibl. des Matthias Corvinus habe.

Daß es sich um eine Papier-Hs. handelt, wird uns bei einem griech. Kodex, der in der königlichen Bibl. mehr Vorlage zum Übersetzen als Gegenstand der Lektüre war, umso weniger wundern. Dazu, daß er aus Kreta stammt, mag man Martin Brenners Vorrede zu dem von ihm 1541 hgg. Werke: Aurelii Lippi Brandolini de humanae vitae conditione et toleranda corporis aegritudine ad Matthiam Corvinum Hungariae et Bohemiae Regem et Beatricem Reginam dialogus vergleichen (Literarhist. Denkmäler II 6 f.): cum tot variis bellis distraheretur, doctissimos tamen quosque viros immo quoscumque dote aliqua ingenii virtuteque nobilitatos videret, in summo honore habuit amplissimisque praemiis ornavit cuius

¹ Vgl. N. H. IV (1907) 316.

rei praeter insignem bibl. Budae in regia a se aedificata erectam, quam selectissimis Graecis et Lat. autoribus ex ipsa Asia Graecia Italia undiquaque compositis non ornatissimam solum sed etiam copiosissime omni librorum genere instructam superioribus annis Asiatica barbaries devastavit (me enim ante biennium diligenter eam perlustrante vix ulla pristini ornatus, si unum atque alterum autorem Graecum excipias, illic extabant vestigia) testes sunt tot doctissimorum virorum lucubrationes ac volumina ex omnibus orbis partibus ipsi nominatim dicata ac conscripta.

W. Meyer, der in den LB III 87 auf die Plotin-Hs. aufmerksam gemacht hat, zieht wegen Gleichheit des Einbandes 490 heran, wegen Ähnlichkeit 226, 254, 482, 495, 504. Das hat schon Cz. a. a. O. 96 f. abgelehnt; ich brauche also auf den Inhalt der Hss., die zum Teil durch Gerlachs (der von dieser Provenienz wohl gehört und sie in diesem Falle auch erwähnt hätte) oder Eparchos' Hände gegangen sind, nicht einzugehen.

Unter den lat. Monacenses sind 6 durch das Wappen sicher bezeugte Corviniani:

83 (52): 69 Celsus

(84) (53): 175 Beda de nat. rerum, Seneca quaest. nat. mit der Eintragung: Nobili clarissimoque viro D. Iohanni Iacobo Fuggero domino a Kirchberg et Weissenhorn Bedam de natura rerum olim a Serenissimo Wladislao (Korrektur für Mathia) Hungariae Bohemiaeque rege in deliciis habitum Georgius Hermannus observantiae et honoris ergo d. d. an. 1544. Daß f. 1 das Herzschild des ungarischen Wappens mit einem weißen Adler im roten Feld, MA mit WR (Wladislaus Rex) und 2 Raben in den Randornamenten übermalt sind, auf dem Hinterdeckel zwar das ungarische Wappen, auf dem Vorderdeckel aber ein goldener Adler im blauen Felde zu sehen ist, ergibt sich aus Fischer S. 36 Nr. LIX; im Münchener K. wird es (auch in der Editio altera des 3. Bandes des C. codicum mss. bibl. regiae Monacensis. 1892—1894) nicht erwähnt. Der Kodex gehört zu der oben besprochenen Gruppe von Hss., die nach Matthias' Tode von Wladislaw bezahlt und übernommen wurden. Die Korrektur Wladislao für Mathia dürfte sich, ob sie nun von der gleichen oder einer späteren Hand herrührt, dadurch erklären, daß Georg Hermann die ganze Bibl. als corvinisch betrachtete, vielleicht auch andere nur auf Matthias und nicht auf Wladislaw weisende Hss. derselben besaß.

85 (51) 294 Agathias de bello Gothorum (Abbild. 28) s. oben S. 15.

86 (55) 310 Demosthenes' und Äschines' Reden (Leonardus Aretinus). Notas adscripsit Ioannes Vitez.

87 (54) 341 Thomae Senecae historia Bononiensis. Gaspar Tribracchus de Calvis.

88 (56) 627 Aristeas de LXX interpretibus (Matthias Palmerius).

Zu 294 bemerkt der K., daß die Ausschmückung von 69, 294, 809, 821 und einigen anderen Hss. von derselben Hand herrühre. 809 enthält Aristotelis moralia ex versione Ioannis Argyrophili (Argyropuli? vgl. oben Nr. 53), 821 Cicero, Cato, Lael., Paradoxa (von Nicolaus de Ricius geschrieben, aus der Bibl. von Pietro Ginori). Wir werden uns, obwohl 809 durch den Inhalt in Beziehung zum Göttinger Corvinianus steht, daran erinnern, daß Florentiner Erzeugnisse einander sehr gleichen, auch wenn sie nicht gerade durch die Corvina gegangen sind, ehe sie nach München gelangten.

(89?) 15407 Magistri Wilhelmi (de Conchis) philosophia (aus dem Kloster Ror) usw. (vgl. den K., der die Hs. ins XIV. Jh. setzt). Librum hunc philosophicum ex antiquissima et celeberrima bibl. Budensi desumptum (postquam nimirum ab exercitu Christiano recuperata fuit civitas illa 2. Sept. an. 1686) ob rei memoriam donavit monasterio infra scriptus et proprio sigillo manuque signatus perillustris ac generosus dominus dominus Ioannes Albertus Notthafft Liber Baro de Weissenstain in Affecking.

Neapel wird LB III 105 unter den Städten genannt, in denen sich Reste der Corvina finden. Die mangelhaften, unvollständigen K. der Nationalbibl.¹ geben über Provenienzfragen keinen Aufschluß.

¹ S. Cyrillus, Codices graeci mss. Reg. bibl. Borbonicae. 1826—1832 (vgl. H. Delehaye, C. cod. hag. graec. bibl. Nationalis Neapol. Anal. Boll. XXII [1903] 381—400, C. cod. astrol. IV 49 und für einige wenige von den neuerworbenen Hss. Phil. XLVII 587); III C 6 f. 62—70 steht Synesius ep. 66 [NH I 98]). C. Janelli, C. bibl. lat. veteris et classicae ms. quae in regni Neapolitani museo Borbonico adservatur. 1827 (vgl. Reifferscheid II 298 [Wiener S.-Ber. LXXI — 1872 — 30], ferner namentlich für die Erwerbungen aus aufgehobenen Klöstern [Bistum Troia]

Einige Olmützer Hss. wurden (vgl. A. Müller im N. Auz. 1875, 226, 259, 306) als corvinisch bezeichnet und eben deshalb nach Wien abgegeben; doch hat J. Haupt a. a. O. 1876, 2 die Haltlosigkeit dieser Behauptung dargetan.

Ein Corvinianus der Universitätsbibl. Padua erscheint in der Übersicht, die Cz. dem Pallas-Lexikon eingefügt hat. Die knappen Notizen, auf die wir für diese Bibl. angewiesen sind,² geben keinen Aufschluß.

V. Fornari, Notizia della bibl. Naz. di Napoli. 1874, S. 47 ff., Statistica I 2, 102, Bibl. gov. 76). Die Bibl. enthält Farnesiani (aus Rom und Parma) und Parrhasiani (darunter einige Bobienses; vgl. Collezione paleografica Bobbiese I, Turin 1907 T. 1, 10, 11, 36, 42; für Grotta. ferrata und Guarino s. die Bibliographie; II B 24 war im Besitze Fulvio Orsinis. Aus den neapolitanischen Klöstern (Montfaucon I 230, Archiv XII 523) kamen viele Hss. nach Wien (s. unten bei Wien), andere sind verstreut (Vat. 7172 aus S. Severino). Auch Hss. von Acquaviva und Valetta sind teils in Neapel (in der Bibl. *Oratoriana (vgl. G. Iorio, Codici ignorati nelle bibl. di Napoli. 1892 [1 Hs.: Xenophon], Martini 887, E. Mandarini, I codici della bibl. fondata dai preti della Compagnia dell' Oratorio di S. Filippo Neri detti i Gerolamini. 1897), teils in Wien (vgl. H. J. Hermann, Miniatur-Hss. aus der Bibl. des Herzogs Andrea Matteo Acquaviva. Jahrb. d. kunsthist. Samml. d. Allerh. Kaiserhauses XIX [1898] 147-206; für Valetta vgl. noch die Bibliographie. - Martini beschreibt S. 424 auch eine griech. Hs. der Bibl. della società storica. Die Universitätsbibl. enthält keine einschlägigen Hss. (Bibl. gov. 839); für die mit ihr administrativ vereinigte (nicht bedeutende) *Bibl. Brancacciana s. + Mss. quae in Bibl. Brancatiana S. Angeli ad Nilum adservantur c. 1740, Blume, Bibl. Ital. 191, Archiv XII 524.

¹ Für Hss., die aus Olmütz an die Wiener Hofbibl. kamen, vgl. auch A. Schubert, Aus Mähren und Schlesien der k. k. Hofbibl. zugebrachte Hss. und alte Drucke. Mitteil. d. öst. Vereins für Bibl. I 43—56. — Die ehemaligen Bibl. der von Kaiser Josef II. aufgehobenen Mönchsklöster in Mähren und Schlesien, sowie die der Exjesuiten in Teschen und Troppau. CB XVII 321, 401, 449 (Bursian CVI 200 a, b). Vollständige K. der Olmützer Bibl. (in die durch Augustinus Moravus oder Olomucensis — s. oben S. 7 — Corviniani hätten kommen können) fehlen; vgl. B. Dudik, Hss. der Bibl. des Metropolitankapitels in O. Löhers Archivalische Z. V (1880) 126—134 (eine Petrarca-Hs. bei Burdach, Bericht über Forsch. zum Ursprung d. nhd. Schriftspr. Berl. Abhandl. 1903, 10), R. Beer, Mitteil. aus der *Studienbibl. zu O. CB VII (1890) 474—481 (Gollob S. 90). — Hss. von Olmütz sind auch in schwedischen Bibl. und unter den Reginenses zu finden.

² Die wenigen griech. (aus Belluno, S. Giustina in Padua und S. Giorgio Maggiore in Venedig stammenden) Hss. sind katalogisiert von C. Landi,

Paris, Nationalbibl.

Der *Par. gr. 741 (Chrysostomus in II. Epist. Pauli ad Cor.; Papierhs. XV) stammt nach Omont, C. des mss. grecs de Fontainebleau. Paris 1889. S. XXIV u. 172 (Nr. 522) aus der Bibl. des Matthias Corvinus, ferner aus Neapel und Blois (Einband der Bücher Heinrichs II.). Da Matthias in der Einleitung zum Inventaire sommaire (1898) nicht unter den Vorbesitzern erscheint, dürfte es sich wieder um eine Verwechslung mit dem aragonischen Wappen handeln; vgl. 90 u. 91.

Den *Par. suppl. gr. 607, der nach Angabe des Mynas vom Athos stammt, hat H. Schöne, Über den Mynaskodex der griech. Kriegsschriftsteller in der Pariser Nationalbibl. Rh. Museum LIII (1898) 432 (446) mit ziemlicher Bestimmtheit als Corvinianus bezeichnet, weil auf der Innenseite des Einbanddeckels zu lesen ist: λυεας εωρουενσης ιλληματορ λη-

Studi X 18, 430. Aber von den 1392 lat. Hss. (1 von Petrarca) sind nur die ältesten Statistica I 1, 107 = Bibl. gov. 350 herausgehoben. Eine griech. Hs. scheint auch das Museo civico zu besitzen; vgl. E. Teza, I bagni, un capitolo inedito in greco dalle opere dell' Attuario medico bizantino. Atti del R. Ist. Veneto 8. Ser. VI (1903/4) 299—317; eine griech. Grammatik, vielleicht von Chrysoloras, enthält der alphabetisch angeordnete K. von A. M. Josa, I codici mss. della bibl. Antoniana di Padova. 1886.

Für die Kapitularbibl. kann ich nur I. I. Tomasini, Bibl. Patavinae mss. publicae et privatae. Udine 1639 (mit Index) und Fleck I 1, 46: Dionys. Areopag., Hieron. epist., Iosephus, kleinere virgilische Gedichte; XIV oder XV und die Statistica (Sacramentar IX, Antiphon. XI) anführen; aus der Seminarbibl. nennt die Statistica einen Claudian (XII), Valentinelli (Öst. Blätter f. Lit. u. Kunst 1845, 558 A. 32, 556 A. 44) Frontin XIII, einen von Vallarsi benützten membranaceus mit Traktaten von Hieronymus und Isidor, Prosperi epigrammata XIV, Vegetius XIII.

Tommasinis Angaben (vgl., da Hss. nicht nur von Padua nach Venedig, sondern auch von Venedig nach Padua gekommen sind, auch T. Bibl. Venetae. Udine 1650; die Bibl. mit griech. Hss. werden herausgehoben in Montfaucons Pal. graec. Paris 1708. XXI ff.) können also noch von Nutzen sein, wenn auch viele Hss. verschollen sind. Für S. Justina (mit Hss. von Palla Strozzi) vgl. Ferrai in Indici e cataloghi V, II (1887) 549 und oben S. 25 A. 1; zu beachten ist, daß von den zahlreichen Hss. mit dem Vermerk congregationis S. Iustinae de Padua nur diejenigen auf Padua bezogen werden können, welche (wie z. B. einige Hss. in Pavia; vgl. den Urbin. gr. 26) den Beisatz haben deputatus usui conventus Patavini (andere haben z. B. den Beisatz deputatus monasterio S. Severini de Neapoli oder S. Mariae de Pomposia). — Nachträge zu Ferrai bei Avetta, Contributo alla storia della Bibl. Universitaria di Padova. 1907, 6.

βροφυμ βυδενοις ανν... 5... Daß Lukas aus Kronstadt (Siebenbürgen) im 16. Jh. als Buchbinder in Ofen tätig war, beweist natürlich nicht, daß ein von ihm gebundener Kodex der Corvina angehört hat, würde es aber immerhin einigermaßen wahrscheinlich machen. Es ist aber durchaus nicht anzunehmen (vgl. R. Prinz, Aristodemus. Jahrb. f. Phil. CI 193f), daß der Einband von Anfang an zu dem Kern der Hs. (f. 16—103) gehörte, der ursprünglich größeres Format gehabt haben muß. Es bleibt also nur die jedenfalls merkwürdige Tatsache, daß der aus Ungarn stammende Buchdeckel in den Besitz des Mynas gelangte. — Die nicht unglaubwürdige Angabe, daß unter Zapolya (vgl. Vind. 224) viele Corviniani in die Kronstadter (später vom Feuer verzehrte) Bibl. kamen (Abel), ist für diese Hs. natürlich nicht von Belang.

- (90) Par. lat. 1767: Ambrosii sermones de poenitentia nach dem C. codicum mss. bibl. regiae (1744) III, nach Delisle, Cabinet I 226 Augustini sermones. Die Hs. ist 1489 geschrieben, weist das aragonische Wappen und den Vermerk Re d'Ungeria auf. Delisle meint daher, sie sei für Matthias bestimmt gewesen und nach dessen Tode in die aragonische Bibl. gelangt.
- (91) 6390 (Seneca) hat gleichfalls die Eintragung Re d'Ungeria.
- (92) (103) 2129: Cassian. Divi Matthiae invictissimi Ungariae et Bohemiae regis impensa opus a Petro de Abbatis Burdigalensi scriptum (die Datierung des alten K.: s. XIV ist daher irrig). Das Titelblatt zeigt eine auf Wladislaw bezügliche Übermalung. Die Hs. gehört also zu jenen, die nicht in die Hände des Matthias kamen; sie stammt aus der Sammlung von Trichet Du Fresne, der als Bibliothekar der Königin Christine Italien bereiste (vgl. C. librorum bibl. Raphaelis Tricheti du Fresne. Paris 1662 und für die von ihm erworbenen Hss. des Vincentius Grimani die Konkordanz bei Laqueur, Gött. Nachr. 1906, 923).

7239 enthält Abbandlungen über Kriegsmaschinen (an der Spitze die von Paulus Savetinus Ducensis de re militari und de machinis bellicis), wurde vom Botschafter Girardin aus Konstantinopel gebracht (vgl. Omont, Missions archéol. 254: apparemment tombé entre les mains des Turcs au commencement des conquêtes qu'ils ont faites en Hongrie) und als ein ungarischer, später auch als corvinischer Kodex bezeichnet (vgl. Delisle I 297 f.). Daß ihn Cz. im Pallas-Lexikon anscheinend zu den echten Corviniani zählt, kann ich nicht billigen.

93 (102) 8834 Ptolemaei cosmographia (Iacobus Angelus) von Baron Tott in Konstantinopel erworben.

(94) (101) 16839 (La Vallière 21) Hieronymus in psalm. mit der Einzeichnung: Antonius Sinibaldus Florentinus quondam regis Siciliae scriptor et librarius exscripsit Florentiae anno domini 1488 ult. mensis Februarii pro serenissimo Mathia rege Unghariae virtutis cultore et alumno (nach dem calculus Florentinus, also 1489). Auch diese Hs. scheint nicht in den Besitz des Matthias, sondern aus einer italienischen Sammlung in die des Herzogs von La Vallière gekommen zu sein.

Parma.

95 (79) G. G. III 170. 1654: Diomedes Caraffa de institutione vivendi (ins Lat. übersetzt von Colantonius Lentulus), geschrieben von Ioannes Marcus Cynicus, mit den Wappen des Matthias und der Beatrix. Abbild. 2; vgl. LB III 567—575, MK XV 54—86 (mit Faksimile von Einband und Titel).

Petersburg.

96 (68) Chrysostomi homiliae XXVIII in epistol. ad Corinth. item contra Iudaeos sermones VI; vgl. MK I (1876) 4 ff.

Prag. Universitätsbibl. (für Strahov vgl. Nr. 2).

Wenn von 1655 (VIII H 72), einem Justin italienischer Provenienz, in Truhlářs C. codicum mss. lat. qui in bibl. Pr. asservantur (1906) gesagt wird: bibl. Corvinianae fuisse videtur, so ist die Eintragung: Iste liber est meus vas Petri Garazda de Ungaria nicht gehörig beachtet. Wir kennen noch andere Hss. des Garazda. E. Abel, P. G., ein ungarischer Humanist des 15. Jh. Ung. Rev. 1888, 21—31 führt S. 24 außer der Prager Hs. ein griech. Evangeliar der Pester Universitätsbibl.² an, ein Geschenk des G. an Ianus Pannonius; MK VII 202 wird der Monacensis 68 (Cicero) auf G. zurückgeführt. Es wäre interessant, den Prager Justin mit dem Dresdner zu vergleichen; liegt doch die Annahme nahe, daß mehrere Exemplare gleichseitig für die bekannten ungarischen Sammler erworben wurden; auch der Celsus der Wiener Fideikommißbibl. 3113, der in seiner Ausstattung den Corviniani gleicht (nur der Raum für das Wappen ist leer geblieben) und MK XV (1890) 32—34 in Beziehung zu Garazda

¹ Für die Schicksale dieser Sammlung, die großenteils von Crevenna angekauft wurde, vgl. Clark, Classical Review XX (1906) 228 f.; einige Hss. kamen nach Görlitz, eine nach Genua (Bibl. Durazzo), andere in die Sammlung Barrois.

² Bei Vogel, Serapeum 1847, 380 unter den Corviniani.

gebracht zu werden scheint, könnte auf sein Verhältnis zum Münchner Celsus geprüft werden.

97 (47) 1656 (VIII H 73) Thomas de Aquino in Arist. de caelo mit einer ungarischen Eintragung, die in lat. Übersetzung besagt: liber bibl. Matthiae Regis quem apportavi ex arce Ugroczensi und lat. Besitzvermerken: unus ex libris Nicolai Zaj de Csemer (XVII) — Franciscus comes de Snys (XVI/XVII).

(98): 2427 (XIV A 14): Flavius Iosephus, Ant. Iud. s. XIII. Der Einband zeigt die insignia regnorum Bohemiae et Ungariae. Es liegt also nahe, statt ex bibl. regia provenisse videtur zu sagen: ex bibl. Corvina; vgl. auch Nr. 158. Wenn sich der Einband wirklich, wie es in Truhlářs K. geschieht, mit absoluter Sicherheit ins 16. Jh. setzen läßt, könnte man an Wladislaw denken; für das jagellonische Wappen vgl. oben S. 7.

Preßburg. In Czontosis Verz. der Hss. der Franziskaner-Provinzialbibl. 1 (MK III [1878] 45) finden wir

- (99) 8 Cyrillus Alexandrinus, Expositio in Cantica cant. mit der Eintragung: hunc libellum quidam captivus hungarus liberatus e turcica captivitate (de) Buda ibidem, dum semel debuisset Bibl. Regiam purgasse, hunc clam etulit et R. Comareni Magnifico Ernesto a Kolonicz supremo Capitaneo obtulit, ille autem parocho ibidem germanicae et hungaricae ecclesiae Michaeli Ladislao Lony ddto. 1631 18 die Novembris.
- (100) 11 Caelii Lactantii Firmiani divin. Instit. adversus gentes libri IX. De ira dei ad Donatum. Basilii Magni libellus de institutione iuvenum (Leonard. Aretin.). Papier-Hs.

Während der Eintragung des 17. Jh. Beweiskraft abgesprochen wird, scheint Cz. Nr. 11 für corvinisch zu halten.

Raab, bischöfl. Priesterseminar.

101 (17) Blondi Foroiuliensis Romae instauratae libri III, Papier-Hs. aus dem Jahre 1467. Den K. von L. Zalka, A györi püspoki papnevelozentezet könyvtárának czimjegyzike. Györ

¹ Für andere Preßburger Bibl. vgl. F. Knauz, Codices mss. capituli Posoniensis. Gran 1871, + K. Harmath, Beschreibung der alten Drucke und der Hss.-Sammlung der Bibl. des Pr. evang. Lyceums (ungar.) 1879. Bei Soden wird eine Evangelien-Hs. der evang. Kirche in Pr. erwähnt. Eine Hs. des Antonsklosters auf der Insel Schütt bei Pr. wird beim Vind. 11 besprochen werden.

1893 kenne ich nur aus der Anzeige MK N. F. I 360, auf Grund derer oben S. 22 eine Hs. besprochen wurde.¹

Rom.

(102). In der Bibl. Casanatensis findet sich eine Encyclopaedia medica des 14. Jh. (Bibliographe² VII 350 f.) mit einem verwischten Wappen, in dem J. Schönherr, MK N. F. XII 435—469 (Faksimile ist beigegeben) das corvinische erkennt. Die Hs. wäre von Prag nach Ofen gekommen (vgl. S. 447 und unten Nr. 158).

(103) Ottobon. 501: Pontificale (vgl. Codices e Vaticanis selecti III. Rom 1903 und Stornajolo in den Dissertazioni della Pontificia Accad. Romana di archeol. 2. Ser.VIII — 1903 — 518). Es wurde 1485—1489 zu Rom im Auftrage Johann Vitez' des Jüngeren ausgeführt und blieb, als dieser nach dem Tode des Matthias Rom verließ, unvollendet, so daß auch kein Titelblatt vorhanden ist. F. 15 haben wir vielleicht ein Bild des Corvinus, f. 145 ist in eine Formel eingesetzt: 1489 die primo mensis Ian. ego Ioannes episcopus Sirmiensis (seit 3. Juni 1489 war Vitez Bischof von Veszprim). Ob sich der mehrmals angebrachte corvinische Rabe aus der Absicht des Bischofs erklärt, den Kodex dem König zum Geschenke zu machen, oder der Miniator dieses Emblem bei einem ungarischen Kirchenfürsten ohne weiteres anwandte, muß ich dahingestellt sein lassen.

Palat.³ lat. 150 s. oben S. 8 A. 1 a. E., 1711 s. unten zum Vind. 11.

¹ Von den übrigen 17 Hss. wären etwa zu nennen: Petrus Lombardus, sententiarum libri IV (XIII), Missale, Antiphonale, Vitae SS. (Pergament-Hss.) und ein Breviar (Papier-Hs.) XV.

Atti del congresso internazionale di scienze storiche I (1907) 133: del secolo XV. Außer diesen Notizen kann ich für lat. Hss. der Casanatense (S. Maria sopra Minerva) nur Archiv XII 402, Reifferscheid I 172 (Wien. S.-Ber. LIII — 1866 — 327) und Poncelet, C. codicum hag. lat. bibl. Romanarum 215 anführen; + A. C. Vaglio und G. Colaneri, La bibl. C. Cenni storico-bibliografici. 1896. Die griech. Hss. (darunter Stücke aus Salviatis und Sirletos Bibl.) sind von Bancalari katalogisiert (Studi II 161—207; vgl. C. codicum astrol. gr. V 1).

Bibl. Apostolicae Vaticanae codices Palatini lat. rec. H. Stevenson iunior. I (1886).

104 Urbinas¹ 110: Breviar mit den Wappen von Matthias und Beatrix.

(105) (96) Urbinas 112: Breviar, das unvollendet blieb, obwohl Attavante noch 1492 daran arbeitete. Das corvinische Wappen ist nicht durchgängig, aber mehrmals mit dem des Kardinals Trivulzio übermalt. Die Eintragung: Exemplaribus satis fidis Mathiae inclyti Regis Hungariae et Bohemiae breviarii codicem ego Martinus Antonius presbyter dei gratia faustissime manu propria scripsi, opus absolutum pridie Klas Novembres anno salutis 1487 stimmt aufs genaueste mit der im Laur. XIV 22. Vgl. Abbild. 7, eine Probe bei Fraknoi S. 297, namentlich aber Fl. Romer, Dizlapok a Romai könyvtárakban örzött négy Corvin-Kodexbol. Pest 1871 (16 Photographien von 4 corvinischen in römischen Bibl. befindlichen Hss.; Veranstaltung der ungarischen Kirchenfürsten, die zum Konzil nach Rom gekommen waren; Einleitung von Romer). Von den übrigen 3 Hss. liegt eine gegenwärtig im Wiener Jesuitenkollegium (unten Nr. 162), zwei befanden sich damals im Collegio Romano:

106 (98) Cicero, nat. deorum, divinat., offic.

107 (99) Didymi Alexandrini de spiritu sancto (Hieronymus), Cyrilli Alexandrini de Apompeo, Proclus episcopus in natale dei. Ioannis Scholastici Gradus (von Sigismundus de Sigismundis 1487 geschrieben).

In der Vittorio Emanuele,² wo man sie zunächst vermuten sollte, sind diese 2 Hss. nach Schönherrs Angabe (a. a.

Bibl. Apostolicae Vaticanae codices Urbin. lat. descripsit C. Stornajolo. I (1902).

Die Vittorio Emanuele besitzt auch Hss. S. Andreae de Valle, Arae Coeli, Farfenses, S. Gregorii in monte Caelio, S. Onuphrii, S. Pantaleonis, Sessoriani (vgl. Poncelets C. codicum hagiogr. lat. bibl. Romanarum praeterquam Vaticanae. Beilage zum 24. u. 25. Band der Anal. Boll. 97 und für kleinere Klosterbibl. Bibl. govern. 43). Doch vermisse ich die griech. Hss. der Gregoriana, die Herr Prof. Dr. Heinrich Schenkl freundlichst für mich aus dem Circolare della libraria Ital. II (1865) 220 exzerpiert hat (Aristot. Rhetor., Porphyrius in Plotinum, Ptolemaei geographia; an lat. werden genannt Cicero orat., off., epist., Isidor etym., Juvenal) bei D. Tamilia, Index codicum graec. qui Romae in bibl. Nationali olim collegii Romani adservantur. Studi X (1902) 223—236 (Ergänzungen zu Nr. 1, 3, 14, 15, 17, 18 in schwedischer Sprache von

O.) nicht zu finden; Stücke der Bibl. des Collegio Romano sind (aber wohl vor 1871) auch in die Vaticana gekommen, andere werden bei Gregory (Prolegomena in der 8. Aufl. von Tischendorfs Ausgabe des N. T.) als verschollen bezeichnet.

(108) Vat. 3186: Andreae Pannonii libellus de regiis virtutibus Matthiae Corvino dedicatus bietet nichts, was auf einen Corvinianus schließen ließe. Das Bild des Königs ist offenbarkein Porträt (Ung. Revue X, 177, 579); vgl. Literarhist. Denkmäler I (1886) XX ff. 1 ff.

Salzburg, Studienbibl. 1

109 (45) Bonfinis Herodian-Übersetzung, einfach ausgestatteter grüner Seidenband mit Goldschnitt. Der 1. Bogen mit dem Titelblatt fehlt. Wir kommen auf die Hs. unten bei Nr. 156 zurück.

Stuttgart, Hofbibl.

110 theol. et philos. fol. 152: Augustin, expositio in psalmos David a I usque ad LVII (Originaleinband, herrliche Miniaturen). Wir sind auf kurze Bemerkungen bei Th. Fr. Dibdin, A bibliographical Tour. London 1821 III 155, Stälin (Württemb.

Lundström: Commentationes philologae in honorem Iohannis Paulsen. Gotoburgi 1905, 140).

Für die wichtigen Sessoriani des stadtrömischen Klosters S. Crucis de Hierusalem, die zum Teil aus Nonantola (Rivista VI 54; auch eine Oxforder Hs. wird vermutungsweise auf N. zurückgeführt: Madan V Nr. 28717) und Settimo (Rivista XV 169—177) stammen, vgl. Archiv XII 396, Reifferscheid I 113 u. 196 (Wien. S.-Ber. L 737, LIII 351), Z. f. Altertumsw. 1847, 204, 288, Blume, Bibl. Ital. 155, Montf. 193, + Boll. uff. dell' Istr. pubbl. Dez. 1885 (Mélanges d'arch. et d'hist. XXIV 13 f. A. 4). Andere Sessoriani sind im Vatikan; vgl. auch den Haenelianus 6 der Leipziger Universitätsbibl. (Bursian CXXXV 101).

Die Studienbibl. (vgl. Wien. Stud. IX 86, *Gollob u. Verz. d. illuminierten Hss. in Österreich II: Hieron. de libro psalm. IX) und die Bibl. S. Peter (Archiv X 614, Wien. Stud. IX 83) besitzen keinen gedruckten K.; vgl. (namentlich für Hss., die nach Wien und München gelangten) K. Foltz, Gesch. der S. Bibliotheken. Wien 1877 und Chroust, Monumenta palaeogr. I 1, 2. II 1. IV 5. VII, VIII, X 3, 4. Andere Salzburger Hss. besinden sich jetzt in Linz (CB XIX 161), London (Addit. Mss. 16894, 16898, 16900; Steinmeyer, Ahd. Glossen IV 490) und unter den Reginenses in Rom; s. auch Swarzenski, Denkmäler der süddeutsch. Malerei. II. Die Salzburger Malerei. Leipzig 1908. — Einen patristischhistorischen Miszellankodex IX des städtischen Museum Carolino-Augusteum in S. beschreibt Hauthaler CB X 71.

Jahrb. 1837, 303; die Hs. kam aus Ellwangen nach St.), CB III 212 u. MK N. F. VI 262, XIII 318 angewiesen.

Thorn, Gymnasialbibl.1

111 (67) R fol. 21: Naldi Naldii Florentini epistola de laudibus Augustae bibl. atque libri IV versibus scripti eodem argumento ad serenissimum Mathiam Corvinum (Literarhist. Denkmäler II, XI f., 259—296); s. MK N. F. II (1894) 305—313 (farbiges Faksimile des Titelblattes).

Turin² wird nicht nur LB III 105 genannt, sondern auch E. Ricotti, Sulla bibl. Corvina. Atti della r. accad. di Torino XV (1880) 311 bemerkt, daß eine aus Bologna in die k. Privatbibl. gebrachte Bilder-Hs. für corvinisch gehalten werde.

Venedig, Bibl. Marciana.

(112) (69) III 17: Antonii Averulini de architectura libri XXV ex italico idiomate ab Antonio Bonfinio latine redditi, 1488 geschrieben, aber erst nach dem Tode des Königs vollendet und dann vom Dominikanergeneral Gioacchino della Torre erworben, ebenso

(113) (70) der unter den Zimelien befindliche Marcianus Capella (der von Alexander Verazanus geschrieben wurde); vgl. Facsimile delle miniature di Attavante contenute nel codice di Mattia Corvino che si conserva nella Bibl. Marc. Fotografie eseguite da A. Perini 1878.

Beide Hss. kamen von della Torre (für den CB I 384 zu 52a¹ verglichen werden kann) an das Kloster S. Giovanni e Paolo und aus diesem 1789 in die Marciana.

114 (71) XXII 79: Benvenuti de Rambaldis, liber Augustalis (Caesarum vitae abbreviatae) von Antonius Thebaldus überarbeitet und Matthias gewidmet.

M. Curtze, Die Hss. und seltenen alten Drucke der Gymnasialbibl. zu Th. Progr. 1875 (vgl. Altpreuß. Monatschr. V [1868] 141 u. Bursian XCVIII 361).

² Über die reichen Bestände der k. Privatbibl. haben wir nur dürftige Notizen: Archiv IX 599 (S. Jakob in Lüttich). Atti d. Accad. di Torino XIX (1883) 403 (Probusfragm. aus Bobbio, vgl. Collesione paleogr. Bobbiese I. Turin 1907, T. 86, 87). XXXI 756 (Abschrift eines in Cheltenham befindlichen Novaliciensis). Rivista di filologia IX (1881) 551 (Claudianus in Rufinum XV). N. Jahrb. XCVIII 466—470 (vulgärgriech. Hs.). Eine Ansahl griech. Hss. ist verzeichnet in Maffeis Opuscoli ecclesiastici S. 6^b, die mit besonderer Paginierung dessen Istoria teologica (Trient 1742) beigegeben sind.

Schon 1879 berichtete Cz. (LB III) von einem 4. Marcianus, in dem das Wappen einmal verwischt und einmal übermalt sei. Budik verlegt noch 2 Corviniani nach Venedig, Bonfinis libellus de Corvinianae domus initiis, von dem ich in den K.¹ keine Spur finde, und Theodoret von Kyrene in psalt. (vgl. oben S. 9), der mehrmals vorkommt, aber ohne Beziehung zu Matthias.

Die berühmten lat. Hss. der Kapitularbibl. zu Verona sind von ihrem Entdecker Scipione Maffei (vgl. auch die S. 52 A. 2 erwähnten Opusculi ecclesiastici S. 62) und anderen verwertet, die patristischen von Reifferscheid I 4 n. 193 (Wien. S.-Ber. XXXXIX — 1856 — 4 u. LIII — 1686 — 348) verzeichnet worden (vgl. auch E. Chatelain, La tachygraphie lat. des mss. de V. Revue XII [1902] 1-40); für jüngere Hss. sind wir, etwa von Archiv XII 658 und C. Marchesi, De codicibus quibusdam adhuc non compertis qui V. in bibl. capitulari adservantur. Studi XII (1904) 121—138 (Bursian CXXXV 146) abgesehen, auf die Geschichte der Benützung der Kapitularbibl. angewiesen, welche die Bibliothekare G. B. C. Giuliari und A. Spagnolo in mehreren Bänden des Archivio Veneto³ gegeben haben, wobei sie natürlich auf den Inhalt mancher Hss. eingehen. Aus diesen Notizen (vgl. XXII 277 u. die gleich anzuführenden Stellen) kann man auch einiges für die Livius-Hss.

Daß bei G. Valentinelli, Bibl. ms. codicum D. Marci. 1868 ff. etwa 500 lat. Hss. fehlen, ergibt sich aus der Bibliographie in der Festschrift: La bibl. Marciana nella sua nuova sede. 1906, 89. Von C. Castellani, C. codicum graec. qui in bibl. D. Marci Venetiarum inde ab anno 1740 inlati sunt erschien nur der 1., Bibel-Hss. euthaltende Band (1895). 1740 ist das Erscheinungsjahr von Zanettis Graeca D. Marci bibl. codicum mss.; vgl. aber die Nachträge von J. Morelli, Bibl. ms. graec. (et lat.) Bassano 1802.

² Die griech. Hss. der Kapitular- und der Kommunalbibl. werden *CB VIII 489—497 verzeichnet; für die an griech. und lat. Hss. (meist Saibantini) nicht besonders reiche Kommunalbibl. vgl. G. Biadego, C. descrittivo dei mss. della bibl. communale di V. 1892, für S. Nazario *Oxford und Indici e cataloghi V, II 563 A. 1.

X 289. XI 51. XIV 39. XVI 219. XVII 233. XVIII 5. XIX 72. XX 5, 203. XXI 203. XXII 271. XXVII 453. XXVIII 223, 427. XXX 477. XXXIII 203, 511. XXXV 191. Nuovo Archivio XII (1896) 259. XIII 375.

entnehmen, die Cz. nach Romers Angaben als corvinisch verzeichnet.

- (115) (73) CXXXV Livius de bello Macedonico (Hieronymo dei Libri minio fecit initiales litteras. Cz., miniature attribuite a Girolamo dai Libri. Nuovo Arch. XIII 376).
 - (116) (72) CXXXVI Livius, decas tertia.
- (117) (74) CXXXVII Livii historiarum decas. M. Antonii Montani Io. Baptistae medici excellentissimi v. c. in gymnasio Patavino artem medicam olim profitentis filii Mario Bevilaque pro augenda Bibl. munus die XIX May MDLXXX mit dem Wappen der Orsini.

Auf Nr. 117 hat Cz. wohl verzichtet, wenn er im Pallas-Lexikon nur 2 Veronenses zählt. Da aber alle 3 von derselben Hand herrühren sollen (Archivio XXXIII 210), schien es geratener, sämtliche als zweifelhaft zu bezeichnen.

Volterra.

(118) Ioannis Francisci Marliani Epithalamium, das 1488 bei der geplanten ehelichen Verbindung zwischen Johannes Corvinus und Blanca Maria Sforza überreicht werden sollte (Abel, MK XIII 140; vgl. Ung. Revue 1890, 577). Ob man diese mit dem Wappen beider Häuser geschmückte Hs. einen Corvinianus nennen kann, scheint fraglich.

Wernigerode, Stolbergische Bibl.

Nach freundlicher Mitteilung von E. Jacobs gibt + E. Förstemann, Die gräflich Stolbergische Bibl. zu W.¹ Nordhausen 1866, S. 82 Folgendes über den aus der Zeisbergschen Bibl. (vgl. N. Anz. 1854, 312 und + E. Jacobs, Zeisberg als Büchersammler. Nachricht über die fürstl. Bibl. zu W. 1907) stammenden Kodex Za 35 an: "Eusebii chronicon et chronicon Prosperi Aquitanici in lat. Übersetzung, Pergamentms. des 15. Jh., in Italien geschrieben und wahrscheinlich aus der Bibl. des Matthias Corvinus stammend. Das Pergament ist sehr schön, die Schrift ein Muster der Kalligraphie und der Kodex überhaupt von großem wissenschaftlichen Werte. 154 Bll. fol.' Danach liegt wohl kein Grund vor, die Hs. unter die Corviniani einzureihen.

¹ Vgl. auch N. Archiv VIII 204 und Bibl. d. chartes LXVI (1905) 489 bis 539.

Wien.

119 Fideikommißbibl. 10489: Livius de bello Macedonico. 170 Bl. 235 × 340. MA. Iohannes Franciscus Martinus Geminianensis descripsit (vgl. Nr. 38 und 132). Rotbrauner Lederband mit farbigem Schnitt. Ex libris Ioannis Iacobi Comitis in Wolkenstein (MK XV 29; bei M. A. Becker, Die Sammlungen der vereinten Familien- und Privatbibl. S. Maj. des Kaisers [1873] XV¹ ist nur von einem scutum gentilicium die Rede).

*(120): Hofbibl. theol. gr. 1 (123) [I A 1, 94, XCVII]: S. Ioannis Chrysostomi Homiliae in evangelium S. Matthaei

Eine zusammenfassende Untersuchung über die Provenienz der griech. Hss. fehlt (Mosel, Gesch. d. Hofbibl. 1835 kommt kaum in Betracht; gute Provenienzangaben für eine beschränkte Zahl von Hss. im K. der Miniaturenausstellung der Hofbibl. Wien 1901/2). Die beiden größten Gruppen sind durch die eigenhändigen Eintragungen von Auge-

¹ Als brevis nimis elenchus codicum bezeichnet im C. codicum hagiogr. qui Vindobonae asservantur in bibl. Caesaris Austriaci. Anal. Boll. XIV 231—263 (231 ff. wird angegeben, wie belgische Hss. in die Fideikommißbibl. kamen; vgl. ebd. 5—88: De codicibus hag. Iohannis Gielemans, canonici regularis in Rubea Valle prope Bruxellas). Hss. der Este und Sforza sind oben (S. 38 A. 1; 24 A. 1) erwähnt worden (eine Celsushs. S. 47 f.).

² D. von Nessel, C. sive recensio specialis omnium codicum mss. Graecorum. Wien u. Nürnberg 1690 vielfach wörtlich nach P. Lambecii Commentarii de augustissima bibl. Caesarea Vindobonensi 1665-1679. Eine 2. Auflage der Commentarii besorgte Kollar 1766-1782. Dazu A. F. Kollarii Supplementorum liber I. 1790 (enthält einige bei Nessel nicht verzeichnete Hss. des Supplementum graecum, die jetzt andere Nummern haben als bei Kollar); vgl. auch C. codicum astrologorum graec. VI (1903; zu philol. gr. 108 BZ XVII 142) u. das oben S. 16 A. 1 angeführte Verz. der Hss. griech. Ärzte. Da Nessels Beschreibung oft nicht ausreicht, gebe ich für die griech. Hss. außer den Signaturen von Nessel und Lambeck die älteren, die sich auf den Deckblättern finden (die mit übergesetztem Striche rühren von Blotius her), eine kurze Inhaltsangabe (manchmal nach dem Einband oder nach dem auf dem Innendeckel aufgeklebten von Kollar beschriebenen Zettel), eventuell Material und Datierung, Folienzahl, Angaben über Lagen, Format in Millimetern, Kolumne und Zeilenzahl, Einband und Besitzvermerke. Die Einbände aus den Jahren 1753-1755 zeigen die Buchstaben E. A. B. C. V. (oben), G. L. B. V. S. B. (unten): Ex Augustissima Bibl. Caesarea Vindobonensi — Gerardus Liber Baro van Swieten Bibliothecarius (Gottlieb, Ambraser Hss. S. 26 A.) und die Jahreszahl.

XLIII. Papier-Hs. 3+320+2 Bl. Lagen zu 10 Blättern mit Stichwort. 279×423 . 2 K. 29 Z. Einband vom Jahre 1754; gepreßter Goldschnitt. Ioannis Sambuci; darunter von Lambecks Hand: Ex Bibl. Budensi Regis Hungariae Mathiae Corvini. Die Möglichkeit, daß Lambeck durch den Original-Einband bestimmt gewesen sei, scheint Gottlieb (Ambraser Hss. I S. 83)

rius de Busbecke (kaiserlichem Gesandten in Konstantinopel) und Ioannes Sambucus Pannonius Tirnaviensis kenntlich; für Sambucus vgl.
auch unten zu Vind. lat. 49, für Acquaviva und Valetta oben S. 43f.
A. 1, für neapolitanische Hss. aus den Klöstern S. Apostolorum,
S. Ioannis de Carbonaria [Parrhasiani, Bobienses], S. Severini F. Menčik, Die Neapolitaner Hss. der Hofbibl. Mitteil. d. öst.
Vereins f. Bibl. VIII 133, 170. IX 31 (Bursian CXXXV 148), für Faber
Nr. 127 u. oben S. 9, Georgius comes Corinthius (Arsenius von Monembasia, Marcus Mamunas) Bibl. d. chartes XLV 328, XLVII 291 (dazu
Cheltenham 293, Angelica, Wien. Jesuitenkoll. 28 [unten S. 76 A. 1]
für Grottaferrata und Guarino die Bibliographie, für Apostolo
Zeno Vind. lat. 644, für andere Erwerbungen in Venedig Schier 134 f.

Die lat. Hss. sind ausreichend beschrieben in den Tabulae codicum mss. praeter graecos et orientales in bibl. Palatina Vind. asservatorum. Ed. Academia Vind. 8 Bde. (Sonderindex in jedem Bande). 1864-1893, die auch auf die hie und da in Betracht kommenden K. von M. Denis, Codices mss. theolog. lat. 1793 und St. Endlicher, Codices philol. lat. (C. mss. bibl. Vind. I. 1836) verweisen (die Hs. 420 gehört nach Vielhaber, Anal. Boll. XXVI 33 nicht ins 11., sondern ins 8. oder 9. Jh.). Die Provenienz wird in den Tabulae nur selten bei Angabe der früheren Signatur angedeutet; z. B. bei den Lunaelacenses (für Hss. aus anderen Klöstern vgl. 669 (Baumgartenberg), A. Czerny, Die Bibl. des Chorherrenstiftes S. Florian. Linz 1874 S. 6 u. 26, oben S. 44 A. 1 und CB XVII 287 (Schottenstift). Eine systematische Untersuchung der Provenienz hat begonnen: Th. Gottlieb, Ambraser Hss. I. Leipzig 1900; vgl. außer den Angaben bei den griech. Hss. H. Modern, Die Zimmernschen Hss. der k. k. Hofbibl. Jahrb. d. kunsthist. Samml. d. Allerh. Kaiserbauses XX (1899) 113-180, K. Foltz, Geschichte der Salzburger Bibliotheken. Wien 1877, Bibl. Hohendorfiana ou c. de la bibl. de Georges Guillaume Baron de Hohendorf. Haag 1730 (zu den Vind. 38 u. 183 vgl. E. Chatelain, Notes sur les mss. du collège des Cholets. Paris 1889). Zahlreiche Hss. stammen aus den Bibl. Eugens von Savoyen, Fuggers und des Trienter Bischofs Hinderbach (darunter nach freundlicher Mitteilung des Herrn Kustos Dr. R. Wolkan Hss. des Eneas Silvius Piccolomini), einzelne aus Brauweiler, Fulda, Köln (Quellen u. Untersuch. z. mittellat. Phil. III 1, 92), Lorsch, Polirone, Reichenau, Tours und Würzburg; für Gossembrot s. CB XI 249.

nicht ins Auge gefaßt zu haben; 120 hat denselben Inhalt wie 128.

*(121): theol. gr. 154 (29): Evangelia XI; vgl. Gregory (Prolegom. 484, Textkritik 174) Nr. 77, K. d. Miniaturenausstell. Nr. 10 u. Lambeck (ad bibl. Budensem pertinuit). Einband vom Jahre 1755.

*(122): theol. gr. 219 (66) [I G 25, 188]: S. Basilii M. homiliae novem in Hexaemeron. f. 100 dya9η τύχη επιστολη μεγίστου deχιεφέως θωμα θυ (so) νικολάου πέμπτου κτλ. (auf das bei Lambeck und Nessel Abgedruckte folgt nur mehr ein N). Papier-Hs. 100 f. 142 × 213. Die Quaternionen waren am unteren Ende mit griech. Buchstaben bezeichnet; nach f. 36 wurde noch vor der Beschreibung ein Blatt ausgeschnitten, so daß der nächste Quaternio mit f. 40 beginnt. Einband vom Jahre 1755; auf dem gepreßten Goldschnitt steht mit Tinte BASILIVS GRECVS. I. Sambuci P.; Lambeck wie bei 121; vgl. oben S. 9 über die Angabe Brassicans.

*(123): theol. gr. 337 (33) Evangelia XIV, vgl. Gregory, Prolegom. S. 512, Nr. 220 u. Lambeck (wie bei 121). Einband vom Jahre 1755.

*(124): philos. et philol. gr. 29 [III 81, $\overline{20}$, 1248] Aristotelis de arte rhetorica libri III. 98 f. 220 × 320. Lagen: 1—10, 11—18, dann je 10 Bl. mit Stichwort. 23 Z. Einband vom Jahre 1755. Ioannis Sambuci Pannoni 54. Titelblatt mit (italienischen) Miniaturen, auf die ich umso weniger eingehe, weil mir die anscheinend von Nessel herrührende Zuweisung an die Corvina nicht begründet scheint; oben in der Mitte auf einem aufgeschlagenen Buche Reste des Titels: Aquototélous téxtis éntoquençs. Randleisten beim 2. und 3. Buch; zu B 21 (1395 a1) am Rande Bild einer téttis in Braun, Gold und Weiß.

*(125): hist. gr. 1 (suppl. 89): Ptolemaei geographiae libri VIII cum antiquis tabulis. 99 f. 442 × 597. 2 K. 57 Z. ἐτελειώθη ή παροῦσα βίβλος εἰς τὰς λα΄ ὀπτωβρίου μηνὸς ἐν ἔτει ,αυνδ΄ [1454]. Θεοῦ τὸ δῶρον καὶ ἰωάννου κόπος. (Daß dieser Iohannes kein anderer als Iohannes Scutariotes sein könne, hat Kollar durch Vergleich mit anderen Hss. richtig erkannt). Gepreßter Lederband mit Spuren von Buckeln und Schließen; Goldschnitt. Auf dem Verso des Deckblattes steht: Martini Haczii Praepositi Minorum Waradiensium et suorum. Kollar hat nicht

ohne Wahrscheinlichkeit bemerkt (S. 568): Pertinuit vel ad Ianum Pannonium vel ad Budensem Matthiae Corvini bibl. Wir kommen darauf bei der gleichfalls von Scutariotes¹ geschriebenen Diodor-Hs. (130) zurück.

*126: hist. gr. 8 (7) [II A 8, I]: Nicephori histor. eccles. libri XVIII. 498 f. 250×348 . 40 oder 41 eingeritzte Zeilen. Einband vom Jahre 1754. Für die Geschichte dieser Hs. müssen wir uns an die von Johann Lange besorgte lat. Übersetzung halten, die in Basel bei Oporinus sine anno erschien. Die censura inclytae facultatis theologorum Lovaniensis ist vom 19. Februar 1551 datiert. Melchior Adam, Vitae Germanorum Iureconsultorum et politicorum. Heidelberg 1620 S. 82 gibt 1552 als Erscheinungsjahr. In der Vorrede heißt es: Quum ante annos multos ex Budensi regia bibl. quam Mathias Corvinus Pannonorum rex pulcherrimam graec. et lat. libris lectissimis refertam instituit, surreptus diu in privati hominis bonis fuisset et postea per milites Turcicos in miserabili casu et direptione Pannoniae inter reliquam praedam Constantinopolim deportatus in foro ibidem scrutario venisset, perquam commode accidit, ut a Christiano eoque studioso homine emptus postliminio in eandem Pannoniam sit reversus; ubi tandem in dominium praeclari et eruditi viri Georgii Logi concessit. Ein

¹ Gardthausen, griech. Pal. 326 verzeichnet: Laur. XXVIII 37. XXXII 18. LX 5. LXXXI 6. Matrit. N 7. Oxford, Corpus Christi Coll. 104. Paris. 1816. Vindob. suppl. 20 (56): Plato 272 f. 215 × 304. 30 Z. ἐτελειώθη τη έμη χειρί Ιωάννου Θετταλού του σχουταριώτου έν Φλωρεντία έν ξτει ἀπὸ χ̄υ γεννήσεως ,αυξη' [1468] (war im Besitze des Sambucus). 80 (Diodor), 89 und 90. Suppl. 90, Papier-Hs. des Thukydides, jetzt suppl. gr. 44, 250 f. 200 imes 280 ist von 2 verschiedenen Händen geschrieben und in die Liste der Corviniani nur gekommen, weil Kollar - mit Unrecht - annahm, daß die Hand, von der die ersten Quaternionen herrühren, die des Scutariotes sei, und daher auch dieser Hs. die Schicksale des Diodor vindizierte (f. 137^r steht sowohl im Texte bei einer Auslassung als auch am Rande bei der Ergänzung 1; vgl. A. Brinkmann, Λάμβδα περιεστιγμένον. Rh. M. LIX 159. Bursian CXXXV 24). Für Scutariotes kommen London Addit. Ms. 21165 und die Palat. gr. 159, 160, 163 hinzu (ferner nach der Gleichheit der Schrift: 88, 161, 162, 164-167, 171, 172, 175, 177, 180, 182, 187, 190, 194, 323; vgl. die Urbinates 36, 112, 114, 115, 147), endlich Siena I, IX 4 (Hesiod) nach T. Allen, Notes on Greek Mss. 57; s. auch unten S. 66 über eine verschollene Hs. der Servitenbibl. in Wien.

Vorbesitzer läßt sich eruieren, wenn wir mit einem in der Ausgabe p. 17 enthaltenen Gedicht von Georg Logau (Ad aeternam Sapientiam pro Nicephori Callisti Xantopuli historiae ecclesiasticae editione) die Waizner Bischofsliste zusammenhalten. Die Stelle lautet:

Ille (Nicephorus) diu ex oculis hominum sublatus et aura
In tenebris iacvit squallidus atque situ.
Quem Logus a charo divinum munus amico
Accipit, haec cuius carmina nomen habent.
Qui pius antistes, Augusto ubi Vacia templo
Vicina heu nimium est, regia Buda, tibi.
Haec ille Augustus, augusta in templa sacerdos
Ingrediens, supplex te, Sophia alma, colit.

Das paßt nur auf Augustinus Sbardellatus Dudith, der 1549—1553 Bischof von Waizen war und seinen Neffen Andreas Dudith zu Studienzwecken nach Breslau geschickt haben soll (Biographie générale XV 44). Dort ist uns Johann Lange als Besitzer einer angeblich corvinischen Hs. begegnet, dort hielt sich auch Georg Logau (Domherr im Stift zu St. Iohannes und Probst bei der Stiftskirche zum h. Kreuz) auf, wenn er nicht Italien bereiste, dort fanden wir auch eine griech. Hs., die Andreas Dudith gehört haben soll. Wir können, ohne auf die sonstige nicht uninteressante philologische Tätigkeit von Andreas Dudith¹ und Georg von Logau² († 1553) einzugehen, annehmen,

¹ Vgl. + C. B. Stieff, Leben und Glaubensmeinungen Andreas Dudiths. Breslau 1756, Dionysii Halicarn. Opuscula edd. Usener et Radermacher (Leipzig 1899) XXX f. und den Ambros. C 257 inf. (897), sowie den Marc. XXII 5, ferner den 1568 von ihm zu Krakau geschriebenen Regin. gr. 127 (Ptolemaei mathem. construct. libri IV).

Die von Gustav Bauch (Caspar Ursinus Velius, der Hofhistoriograph Ferdinands I. und Erzieher Maximilians II. Ung. Rev. VII [1887] 1—43, 201—240) S. 25 angekündigte Biographie Logaus ist m. W. nicht erschienen (vgl. S. 214f., 216, 223 f., 228). Georgii Logii Silesii ad inclytum Ferdinandum Pannoniae et Bohemiae regem invictissimum hendecasyllabi, elegiae et epigrammata (Viennae Pannoniae. Hieronymus Vietor Silesius excudebat Mense Maio MDXXIX), verfaßt, als L. auf einer amtlichen Reise in Mähren erkraukte, zeigen den Herausgeber des Grattius in engen Beziehungen zu vielen (auch Wiener) Humanisten (Brassican, Bischof Faber, Bischof Ghiberti von Verona [Vorbesitzer des Angelicanus 120, der Prophetenhs. der Chisiana R VIII 54 und der

daß, was Lange in der Vorrede über die Geschichte der Hs. erzählt (die dann von Logau an die kaiserliche Bibl. kam), im wesentlichen auf den Angaben der Dudith beruht. Dann bleiben allerdings verschiedene Möglichkeiten. Sie könnten den corvinischen Ursprung erfunden haben, um der Hs. höheren Wert zu verleihen. Mir ist es etwas wahrscheinlicher, daß sie um den corvinischen Ursprung wußten und den Umweg über Konstantinopel vorschützten, um nicht angeben zu müßen, auf welche Weise die Hs. aus der Corvina in ihren Besitz gekommen sei.

Der Kodex — der einzige erhaltene der Kirchengeschichte des Nikephoros Xanthopulos - wurde also von Lange zu einer lat. Übersetzung benützt und dabei mit lat. Randnotizen versehen, die in der Ausgabe wiederkehren. Von seiner Hand rührt auch (vgl. Nessel) die Angabe über eine Lücke im 11. Buche her: f. 274 (bei der Inhaltsangabe der Kapitel) Capita ista ex ordine XII in hoc codice desyderantur. Apparet autem sexternionem integrum esse amissum. (f. 277 steht am unteren Rande von anderer Hand: XII hic capita et (?) integer sexternio deest.) Lange muß an dem Verluste des "sexternio" wohl mitschuldig sein, da ja die lat. Übersetzung vollständig ist. Tatsächlich fehlen 7 Blätter (CXLVI Migne 600 - wo τοῖς περί Εὐδόξιον, das aus der lat. Übersetzung nicht zwingend zu erschließen ist, nicht mehr in der Hs. steht - bis 621); auf f. 277, einem einzelnen Blatte, steht nämlich (rechts oben) die Quaternionenbezeichnung ις, auf f. 278 ιζ.

Die Lagen der Hs. und ihre Bezeichnung sind noch für einige andere Fragen von Wichtigkeit. Auf f. 10 beginnen (nach einer roten Randleiste) die κεφάλαια des 1. Buches (die in der Ausgabe bei den einzelnen Kapiteln stehen), f. 11 steht der Titel (wie bei Migne CXLV 603) auf 3 Seiten von Ornamenten (in Rot, Blau, Grün, Gold, darüber 2 in Blau gehaltene Pfaue) umgeben. Die Anfangsbuchstaben und κε α (was sonst durch rote Schrift ausgezeichnet ist) sind auf dieser Seite mit Gold geschrieben. F. 9 schließt mit den rot geschriebenen Worten τέλος τοῦ εἰς τὸν αὐτοκράτορα προσφωνηματικοῦ λόγου. Dieses προσφώνημα (CXLV Migne 559—601) beginnt auf f. 1,

Hs. 13 des Wien. Jesuitenkoll.], Antonius Mendossa, Ioannes Rosinus, Bischof Turso von Olmütz, Velius).

das ähnlich ausgestattet ist wie f. 11. Nun ist f. 9 ein einzelnes Blatt, während das ursprünglich mit f. 16 zusammenhängende Blatt fehlt. Die Vorrede ist also später geschrieben als das Werk, bei dessen Niederschrift das 1. Blatt der 1. Lage freigelassen worden war. Dies spricht für die Richtigkeit des Gedankens, den de Thou betreffs der damals (vgl. Lambeck I 157) für Fronto Ducaeus, den Herausgeber des griech. Textes, nach Paris gesandten Hs. äußerte: qu'il pourroit estre l'autographe ou la copie présentée par l'auteur, l'Empereur luy en ayant laissé l'entière disposition comme pour courtoisie. Dafür kommt weiter in Betracht, daß nach der Inhaltsangabe der einzelnen Bücher, die bis Buch 23 reicht, der Rest von f. 14. und die Rückseite leergelassen sind. Wir haben also ein Exemplar vor uns, das am Anfang des 14. Jh. der Verfasser selbst schrieb oder von einem Schreiber anfertigen ließ. 1 Es ist so sauber und sorgfältig geschrieben, daß man es leicht ins 12. Jh. setzen könnte (wie Fischer wirklich tut), wenn es sich nicht um das Werk des Nikephoros handelte, das dem greisen Kaiser Andronikos II. gewidmet ist, der 1327, über 70 Jahre alt, starb (Krumbacher² S. 293 [127, 4]). Ob es dem Kaiser wirklich überreicht wurde, ob die Bücher 19-23 verfaßt oder nur geplant waren, wird sich kaum entscheiden lassen.

Die nicht überall, aber doch vielfach erhaltenen Quaternionenbezeichnungen beweisen auch, daß mit dem 8. Buch (f. 157) ein 2. Band begann (f. 181 Δ, 213 H, 237 ια, 245 ιβ, 261 ιδ, 269 ιε, 277 u. 278 s. oben, 294 ιθ, 302 κ). Die Randleiste f. 158 ist in Gold, Blau, Grün, Rot ausgeführt, während bei den übrigen Büchern nur Blau und Rot oder Rot allein verwendet ist. Darüber steht mit der Beischrift δ δ΄ κωνσταντῖνος ein Brustbild, dessen mit Heiligenschein geschmückter Kopf sehr schlecht erhalten ist.

Auf dem Pergament-Vorsteckblatt erscheint in vier durch zwei einander rechtwinklig kreuzende Linien gebildeten Feldern die Zahl 220 links oben in hebräischen, rechts oben in griechischen, rechts unten in türkischen (oder persischen) Zahlbuchstaben, links unten in arabischen Ziffern, vgl. S. 65 A. 1.

Damit ist zugleich (s. f. 11) endgiltig entschieden, daß die richtige Nominativform Νικηφόρος ὁ Καλλίστου Εανθόπουλος ist.

*127: hist. gr. 16 (suppl. 102) [II A 15, No. 2] Zonaras. 3+2+478+1+3f. 226 × 310. Einband vom Jahre 1754. Faber wird als Vorbesitzer durch sein Ex-libris und 2 hsl. Eintragungen erwiesen. 1 Daß die Hs. von Cuspinian aus der Corvina entlehnt wurde, ist nach den (bei Kollar 634 abgedruckten) Briefen Kaiser Maximilians nicht zu bezweifeln. Für diese Hs. kann auf Th. Büttner-Wobst, Stud. zur Textgesch. d. Z. BZ I (1892) 208 ff. verwiesen werden (auch betreffs der auf die Übersetzung des Philipp Gundel bezüglichen Eintragung); nur kann ich nicht glauben, daß mein hochverehrter Lehrer, der verewigte Hofrat Karl Schenkl,2 recht gehabt hat, wenn er die Hs. im Gegensatz zu Kollar, der sie in die Zeit des Z. setzte, dem 15. Jh. zuschrieb. Nach dem Duktus (\$\beta\$ meist in u-Form) und der blassen Tinte kann die Hs. m. E. nicht jünger sein als das 14. Jh. Die auf S. 216 gebotenen Faksimilia zeigen deutlich, daß das Wolf zugeschriebene ἐρυθρήματος nicht von seiner Hand herrührt. Hinzuzufügen ist, daß die untere Hälfte von f. 477 eine sehr geschickt eingeklebte Ergänzung ist, die man für jünger als das 16. Jh. halten würde, wenn nicht auf der Rückseite der von 1540 datierte, in A. 1 angeführte Vermerk stünde, ferner, daß auf f. 478 (wenn auch nicht leicht und im letzten

¹ Gedruckt: Emptus est iste liber per nos Doctorem Ioannem Fabrum Episcopum Viennensem et Coadiutorem Nove Civitatis, Gloriosissimi . . . Regis ... Ferdinandi ... a Consiliis et a Confessionibus, et quidem non ex pecunia quae ex proventibus et censibus episcopalibus provenit, sed ex ea quam ex honestissimis nostris laboribus aliunde accepimus. Proinde liberum est nobis donare et legare cui volverimus. Donamus igitur eundem Collegio nostro apud Sanctum Nicolaum ordinamusque, ut ibi in perpetuo Studentibus usui sit iuxta statuta et prescripta nostra. Actum Vienne in Episcopali Curia prima die Septembris Anno salutis MDXXXX. Hsl.: Liber est Reverendissimi patris et Domini Doctoris Ioannis Fabri Episcopi Viennensis propriis et non Episcopatus pecuniis emptus et post mortem ipsius in Bibliothecam Divi Nicolai ad usum inhabitantium studentium et studiosorum iuxta suam ordinationem collocandus. Actum X Ianuarii anno MDXL. Ex singulari mandato et ex ore ipsius Reverendissimi. Unterfertigt ist diese Eintragung in verschiedenen Hss. von Sebastianus Bintzli, Gabriel Pays, Henricus Pfleger, Gregorius Ruch, Iacobus Ruechlin, Dionysius Sperlin.

² Vgl. auch dessen Anzeige der Zonaras-Ausgabe von Büttner-Wobst (Corpus script. hist. Byz. L) in der Z. f. d. öst. Gymn. 1898, 321.

Wort nicht sicher) die Subskription zu lesen ist: εγράφει καὶ τοῦτο χερσὶ μεμολισμέναις εκ πολλών άμαρτιών τοῦ ὶωάνου.

128 (33): suppl. gr. 4 (19): Ioannis Chrysostomi homiliae XLIV in evangelium S. Matthiae. XI (f. 48-55, 208-223) spätere Ergänzung mit Nachahmung der älteren Schrift). 333 f. 252 × 333. 2 K. 34 Z. f. 331 steht: + είσὶν όμου φύλα τριακόσια είκοσι οκτώ. Es sind nämlich einerseits bei der Paginierung die Zahlen 35 und 41 übersprungen worden, andererseits sind die fol. 3-5 (τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν λωάννου τοῦ χρυσοστόμου έρμηνείας του κατά ματθαίον εθαγγελίου των ηθικών ή δύναμις εν συντόμω; epigrammata duo senariis versibus scripta in laudem homiliarum S. Chrysostomi) und die 2 Deckblätter am Anfang (ebenso die am Ende)² nicht berücksichtigt. Text und Quaternionen beginnen f. 6 (Initiale ausgeschnitten). Brauner Lederband mit dem ungarisch-böhmischen Wappen; auf dem Vorderdeckel unten CHRISOSTOMVS : SVPER : EVAGELIA; gepreßter Goldschnitt. Merkwürdigerweise erscheint diese Hs. mit der Folienzahl 333 sowohl bei Fischer unter Nr. XI (codex membranaceus lat. saec. XV. Suppl. 19) als auch bei Cz., der das Wappen des Einbands angibt, als lat. (MK VI 155: S. Chrysostomi hom. XLIV in Matheum e graeco in lat. conversae).

*(129) suppl. gr. 11 (86): Plutarch, Demosth., Cicero, Coriolan, Alcib., Philopoemen, Flamin., Pelop., Marcellus, Theseus, Romulus. 179 f.³ 220 × 320. 30 Z. Die Hs. wird von Fischer verzeichnet, obwohl sich Kollar auf die richtige Bemerkung beschränkt: Florentiae et saeculo quidem ut opinor quinto decimo nitidissimis in membranis diligenterque scriptus.

*130 suppl. gr. 30 (80) [IV F 2, IV D 24]. Diodor XVI(so) —XX 248 f. (Lagen von 10 Blättern, meist am Anfang oder am Ende mit griech. Buchstaben bezeichnet). 197 × 281. 28 Z.

Näheres bei Kollar S. 157; für das Monitum zu den Moralia vgl. auch Migne LVII S. IX über den Coislin. 66 (der Vind. hat ηθικά statt ηθικόν; ἐπειδή τὸ ἔθος ist ein Fehler bei Kollar, in der Hs. steht ἐπειδή ἔθος).

² Vgl. den Anhang.

Mit f. 2, das am unteren Ende die Bezeichnung zô aufweist, beginnen Lagen von je 10 Blättern (meist mit Stichwort); f. 1 ist einzelnes Blatt. Die Vitae wurden also zunächst nach Lagen geteilt; mit dem eingeklebten Blatte erreichte man dann, daß die Hs. mit einer Vita begann.

Θεοῦ τὸ δῶρον Θετταλοῦ ὁ μόχθος. ἐγράφη ἐν Φλωρεντία διὰ χειρὸς ἐμοῦ ἰωάννον τοῦ σκουταριώτον αυμβ [1442] μηνὶ μαίω θ΄ ἰνδικτιῶνος πέμπτης. Gepreßter brauner Lederband. Auf der Innenseite des Deckels ist oben ein Zettel aufgeklebt mit der Titelangabe: ἐκ τῶν τοῦ Διοδώρον ἱστοριῶν βιβλία τέσσαρα ἀρχεται δὲ ἀπὸ τοῦ ἐπτακαιδεκάτον (so). IAB (wohl Ioannes Alexander Brassicanus, denn unter dem etwas weiter unten aufgeklebten Ex-libris Fabers ist noch ein anderes sichtbar, das einen Januskopf mit dem Namen: Ioannes Alexander Brassicanus Iure Consultus und folgende Verse enthält: (Ianus loquitur)

Ampla quidem merito linguae Graecae atque Latinae Concessa est fidei Bibliotheca meae.

Parte ab utraque oculos circumfero, possit inique Nequis forte bonum tollere fraude librum. (unten)

Κερδαλέους δίζεσθε δόμους, ληίστορες, άλλους τοῦσδε γάρ ἐστι φύλαξ ἔμπεδος ἡ πενίη.

Die Hs. wird in der Diodor-Ausgabe von Th. Fischer (IV. Bd. Leipzig 1906 S. XIII) als Abschrift des Vat. 132 XIV und als Quelle der Ausgabe des Obsopoeus angeführt. In der an den Bischof Christoph Stadion von Augsburg gerichteten Vorrede dieser Ausgabe (die nach Obsopoeus' Tode 1539 in Basel erschien) heißt es: reliquias ab Iano Pannonio quondam Quinqueecclesiensi episcopo ab interitu vindicatas ac deinceps ab eruditissimo viro Io. Alex. Brassicano nobis per Ioannem Petreium communicatas . . . edimus (ähnlich in einem Briefe an Camerarius vom 14. Dezember 1536 [bei Simonsfeld S. 567]: libros Diodori Siculi graece descriptos quondam in Italia episcopo Quinqueecclesiensi). Cuspinian aber berichtet (Coss. 569, 160, 528; vgl. Schier 44, Lambeck I 33); nuper cum oratorem agerem Caesaris Maximiliani apud Hungariae regem Wladislaum, Diodori Siculi, Procopii et Ioannis monachi historias hactenus latinitate non donatas ... erui, ferner von Diodor:

Nürnberger Buchdrucker. Joachim Vadianus besuchte mit ihm die Wiener Dominikanerbibl. (woselbst sie eine alte Persius-Hs. kleinen Formats fanden): Schier S. 48 f. — 2 Hss. der Wiener Dominikanerbibl. sind jetzt in Donaueschingen; vgl. K. A. Barack, Die Hss. der fürstl. Fürstenbergschen Hofbibl. zu D. Tübingen 1865 (auch Hss. von Laßberg, Ochsenhausen und Rheinau).

sed ego libros Graecos a decimo sexto usque ad vigesimum reperi Budae in bibl. regia, cum illic oratorem agerem, endlich von Prokop: Budae dum illic oratorem Caesaris Maximiliani apud Wl. R. agerem mirae vetustatis Procopium reperi, quem mihi Rex mutuo dedit, in quo cum conferrem cum lat. multa deesse observavi; tam lacer et mancus venit ad manus interpretis, quod et crebro lamentatur. Von dieser Prokop-Hs. ist in Haurys Ausgabe (Leipzig 1905) keine Spur zu finden; es scheint also, daß sie von Cuspinian wirklich zurückgestellt und später bei der Plünderung der Bibl. vernichtet wurde. Ioannes Zonaras aber und Diodor sind in Wien erhalten.

Daß die uns vorliegende Diodor-Hs. Eigentum des Ianus Pannonius gewesen sei, sagt Obsopoeus eigentlich nicht. Es ist ja möglich (bei gangbaren Werken sogar wahrscheinlich; vgl. oben S. 47: Prag 1655), daß durch den Bischof von Fünfkirchen mehrere Exemplare nach Ungarn kamen, von denen eines in seiner, eines in der königlichen Bibl. verblieben wäre. Aber wie hätte Obsopoeus oder Brassicanus wissen können, daß das zu ihrer Zeit der Bibl. Wladislaws entnommene Exemplar das des Ianus Pannonius war? Falls sie es aus dem Mangel corvinischer Insignien schlossen, so war es ein falscher Schluß. Das Wappen zeigen lat. Hss., die auf Bestellung des Matthias angefertigt wurden, vielleicht auch einige, in denen bei fabriksmäßiger Anfertigung der Raum dafür freigelassen worden war. Keiner dieser beiden Fälle ist für griech. Hss. Der Einband mit dem Wappen aber entfiel, nachzuweisen. wenn die Hs. einen brauchbaren Einband hatte. Ich halte es also für durchaus wahrscheinlich, daß sich die Hs. in der Corvina befunden habe. Ob sie dorthin nach Konfiskation der Bibl. des Ianus Pannonius gelangte, ist eine kaum entscheidbare Frage; wir kommen darauf bei Vitez-Hss. zurück (vgl. Vind. 11). Nicht unerwähnt soll bleiben, daß Johann von Cesinge (Ianus Pannonius) 1434 geboren wurde, also 1442 noch nicht in Italien war.

Suppl. graec. 44 (90) s. oben S. 58 A. 1.

*131: suppl. gr. 51 (91) [IV F 6, IV E 2]: Xenophon, Kyrupädie. 268 f. (mit Resten der Quaternionenbezeichnung)

Sollte das *\sum_*\sum_* , das auf einem Deckblatte steht, einen Zusammenhang mit dem am Schlusse der Besprechung von Nr. 126 erwähnten \(\mathcal{E}K \) haben?
Sitzungsber, d. phil.-hist. Kl. 159. Bd. 6. Abh.
5

172 × 248. 28 Z. Eine auf f. 104 fehlende Stelle (des 4. Buches) ist von anderer Hand auf den ff. 105—107 nachgetragen. Liber est Ioann. Alexandri Brassicani philosophi ac iureconsulti Budae in Pannonia anno a nato Iesu MDXXV mensis Novembris die XXIV¹ (Xenophons Kyrupädie bildet auch den Inhalt der Erlanger oben unter Nr. 43 behandelten Hs.).

Aus Brassicans Besitze stammte auch eine griech. Hs., die F. C. Alter 1796 im Wiener Servitenkloster sah, wo sie die Nummer 7 trug. Mir wurde am 16. Juli 1907 nach wiederholten, von mehreren Konventualen in der liebenswürdigsten Weise vorgenommenen Nachforschungen mitgeteilt, daß sich die Hs. seit langer Zeit nicht mehr im Servitenkloster finde. Alter spricht (Allgem. liter. Anzeiger 1797 I 76 f.) von einer herrlichen Pergament-Hs. des Iamblichus, de philosophia Pythagor. in Kleinfolio (der die Blätter 95-100, 125-130 und 193 f. fehlten) mit der Subskription: αθτη ή βίβλος ὑπάρχει Ιωάννου θετταλου του σκουταριώτου · μετέγραψεν δέ έν φλωρεντία. Johann Alexander Brassican hatte in die Hs. auf lamblichus beztigliche Stellen aus Eunapius und Suidas eingetragen, ferner folgenden Vermerk: Simplicius illos quatuor Iamblichi libros commentariis illustravit; nam in Bibl. Vaticana Romae collocati fuerunt, ut ex multis viris iuxta doctis ac integris accepimus. nos Budae vidimus cum hac subscriptione: Σιμπλικίου πόνος οδτος, 'Ιάμβλιχε, δώτος έφων | Ιλαθι νικηθείς άλλ' ύπο σών έπέων. Von Johann Alexander Brassicanus war die Hs. an Friedrich Br. gekommen; der Servitenbibliothekar hatte sie 1739 auf dem Tandelmarkte um einen sehr wohlfeilen Preis erstanden.

Einige unzweiselhaste Corviniani, die in Brassicans Besitz gewesen sind, werden uns, wie schon erwähnt wurde, begegnen, wenn wir uns nun den lat. Vindobonenses zuwenden. Zunächst können 2 von Fischer herangezogene ausgeschieden werden, die aus der Bibl. der aragonischen Könige stammen: 49 Tacitus und 976 Ambrosius de off. Gerade diese sind im Originalbande nach Wien gekommen und zeigen auf der Innenseite des rückwärtigen Deckels die charakteristische Signatur (vgl. oben S. 15, Delisle, Cabinet I 217) ali storigi no VI und a la theologia no XV. Wie diese beiden sind auch die Hss. 3 Strabo (Guarino; Illustrissimo et reverendissimo Ioanni praesbitero Cardinali de Aragoia ioannes rainaldus mennius a. millesimo quadringentesimo octagesimo septimo quod bene vortat transscripsit), 4 Cicero (unter einem Reiterbild² in Gold-

¹ Vgl. Nachtrag zu Aschbachs Gesch. d. Wiener Univ. von W. Hartl u. K. Schrauf. I 1 (1898) 64 A. 77.

² Abgebildet bei R. Beer, Die Miniaturenausstellung der k. k. Hofbibl. Kunst- und Kunsthandwerk V (1902) 475.

schrift: Ferdinando Aragonio Regi Italico pacis et miliciae ductori semper invicto musarum spledori (80) iuris et iustitiae cultori principi optumo CVNICV ESCRIPSIT; Cynicus s. Nr. 42 u. 95), 6 Seneca, 8 Ovid, 14 Livius durch Sambucus der Wiener Hofbibl. zugebracht, aber in den Jahren 1753—1755 mit den bekannten Einbänden versehen worden; 34 Caesar wurde aus der Bibl. Hohendorfiana erworben: französischer Einband mit (Antiche Einbände bei H. Bouchot, Les reliures d'art à la Bibl. Nationale. Paris 1884, LVII: Louis dauphin, der spätere Ludwig XIII., und Louise de Lorrain-Guise, princesse de Conti). Die Hss. sind sämtlich bei G. Mazzatinti, La bibl. dei re d'Aragona in Napoli. Rocca S. Casciano 1897, Nr. 621—627 verzeichnet, aber vielfach nicht mit den Nummern der Tabulae, sondern mit denen Endlichers.

Beim Vind. lat. 11 muß auf die Vitez-Frage eingegangen werden, mit der sich namentlich Fraknoi wiederholt beschäftigt hat: LB II 103—119. MK III 1—21, 79—91, 190—201. IV 1—6. V 9—15, 244. Auf die Tätigkeit, die der Erzieher des Matthias Corvinus, der Kirchenfürst und Staatsmann Johann Vitez de Zredna (Bischof von Großwardein, später Erzbischof von Gran) als Korrektor von Hss. entfaltete, ist schon bei Nr. 2 hingewiesen worden. Seine hierauf bezüglichen Eintragungen sind erwähnt bei Nr. 11, 21, 32 u. 33, jetzt in Budapest befindlichen Hss., die zweifellos zur königlichen Bibl. gehörten; vgl. 26, ferner 50 (Florenz) und für eine Tertullian-Hs. mit den Eintragungen: Ex Waradino per Briecium presbyterum de Palanka anno domini 1455 Domino Iohanni de Zredna Epi-

Austro-Hungary).

¹ Ein Basilius des 11. Jh. mit dem Vermerk Ioannis Sambuci Pannoni Tirnaviensis emptus 7 d. Lutetiae 1561 befindet sich zu Paris in der Arsenal-Bibl. (234, bei Omont 16; K. I 125 u. VIII 544); früher war er in der Jesuitenbibl. zu Antwerpen. Eine Propershs. des Sambucus (Geschenk an Posthius) liegt in Groningen (Quell. u. Unters. z. mittellat. Phil. III 1, 137). Der oben S. 58 A. 1 angeführte Platokodex zeigt das Windhagsche Wappen, ist also auf einem Umwege in die Hofbibl. gelangt. ² Nachzutragen ist Berlin lat. fol. 52 (oben S. 15); für den Escorial vgl. Beer, Hss.-Schenkung (oben S. 9f. A. 3), für die (zum Teil aus dem Besitze des Kardinals d'Amboise) nach Paris gebrachten Hss. oben Par. gr. 741, Nr. 90, 91 und H. Omont, La bibl. d'Angilberto del Balzo duc de Nardo e conte d'Ugento au royaume de Nâples († 1487). Bibl. d. chartes LXXII (1901) 241-250. Unter 617 verzeichnet Mazzatinti den Meermannianus 480 = Ashburnham Appendix LXXXVIII. Bei der Versteigerung der Appendix (vgl. J S 1899, 317) gelangte dieser Thomas de Aquino (de potentia Dei) in den Besitz eines österreichischen Adeligen, dessen Sammlung schon 1901 wieder auf den Markt kam. Wer dann diese Hs. ankaufte, ergibt sich aus Bibl. d. chartes LXI 249 nicht (+ C. of an interesting portion of the valuable collection of a gentleman in

scopo Sancte Dioecesis Waradiensis und Deo gracias τέλος 1453 Fraknoi. Varadon irt Vitez-codex. MK V (1880) 244. Anders steht es mit den Münchner Hss. (vgl. auch 86), namentlich dem Livius (15731-15733); vgl. MK V 9-15, für andere Hss. ebdt. IV 1-6, Münch. S.-Ber. 1875 II 209-213; 15788 enthält außer Macrobius auch Tribrachi Mutinensis carmen ad R^m archiepiscopum Strigoniensem). Wir wissen nämlich, daß ein Nachfolger des Vitez auf dem erzbischöflichen Stuhle zu Gran Johann Beckensloer (Peckenschlager), als er Erzbischof von Salzburg wurde, auch Hss. nach Salzburg mitnahm, von wo sie dann teils nach Wien, teils (in der Zeit Napoleons I. nach Paris gebracht) nach München gelangten. Dies spricht allerdings dafür, daß auch Wiener aus Salzburg stammende Hss., die das Wappen des Vitez tragen, sein Eigentum waren, und daß, wo beide Wappen angebracht sind, mit Fischer S. 9 an Geschenke des Königs für Vitez zu denken sei. So zeigt das Titelblatt von 11¹ (Salisb. 1^a; Cicero) das Wappen des Vitez (Lowe, Lilie, 2 Sterne), ebenso 2 von den 3 erhaltenen Silberschließen, die 3. links oben die rotweißen Balken, darunter den Raben mit dem Ringe, rechts oben das Patriarchenkreuz, darunter den böhmischen Löwen, 111 (Salisb. 4; Plautus) auf dem Titelblatt oben ein dem eben beschriebenen im wesentlichen ähnliches corvinisches Wappen, unten einen roten Löwen im Goldfeld, darunter eine goldene Lilie zwischen 2 Sternen im blauen Felde. Einfacher ist die Ausstattung des Plinius (141, Salisb. 7): roter Löwe im weißen Feld; Bud' 1464 maij 23. Finis. Auch griech. Worte sind nachträglich, anscheinend von Vitez, eingefügt.

Außerdem zieht Fraknoi (MK III 190 ff.) noch 2 Hss. heran, die er genau beschreibt. Bei 4792 (Francisci Maironis quaestiones super I sententiarum) kann er sich nur auf eine gewisse Ähnlichkeit der Formel (deo gras, finivi repetedo die ultia octob's 1463 z incepam aut repete' an (ante, Denis las anno) cod' anno in festo beati gregorij) und der Schrift stützen; doch scheint die Ähnlichkeit der Schrift zweifelhaft. Die Hs. stammt aus Padua und befand sich nach anderen Einzeichnungen in Belgien. Interessanter ist 644, eine durch Format und Umfang hervorragende Hs. der Briefe des Hieronymus. f. 129 steht: finivi hanc primam partem huius libri legendo et emendando die XI Julij 1470. f. 235: finivi hanc secundam partem legendo et emendando die prima septembris 1470, emendare ad plenum non potui propter inemendatum exemplar. emendatior tamen est aliis similibus quos viderim. Io. Das Titelblatt zeigt das Wappen des Vitez, der Einband aber (Spuren von 6 Schließen) nicht nur auf beiden Deckeln in der Mitte das ungarisch-böhmische Wappen, sondern auch den goldenen Adler im roten Feld. Die Hs. kam 1723 mit anderen

¹ Beer (s. S. 66 A. 2) S. 481.

Hss. (vgl. z. B. suppl. gr. 1, 10, 14—17) in die Hofbibl. als Geschenk des Venezianers Apostolo Zeno; vgl. für diesen Valentinelli, Bibl. D. Marci I 148 und für Hss., die mit der Sammlung Hamilton nach Berlin kamen, Athen. Mitteil. XXII 113 A. 1.

Die Hs. ist also aus dem Besitze Wladislaws nach Venedig gekommen; s. oben S. 9. Nach dem oben S. 7 Gesagten ist es nicht gerade wahrscheinlich, daß Wladislaw die Hss. des Vitez aus Gran und
vielleicht auch die des Ianus Pannonius aus Fünfkirchen nach Ofen
hätte bringen lassen. Allerdings müssen wir, auch wenn wir trotz Fischer
daran denken, es seien Hss. der proskribierten Prälaten unter Matthias
der königlichen Bibl. einverleibt worden, noch immer voraussetzen, daß
sich zum mindesten jemand aus der Umgebung Wladislaws darum gekümmert habe, diese Hss. neu einbinden oder doch mit dem polnischen
Adler versehen zu lassen.

Auch der Vind. 24 Ptolemaeus magnae compositionis libri (Georg. Trapez.), der aus dem Besitze Georg Ratzenbergers in die Wiener Stadtund von dieser in die Hofbibl. gelangte, kann zeigen, wie Vitez über corvinische Hss. verfügte. Schier hat 72f. darauf hingewiesen, daß f. 212 bauf den Vermerk finis 17 Marcij 1467 eine Zeichnung des Tierkreises mit den rot geschriebenen Worten folgt: figura celi hora Institutionis Universitatis histropolitane Anno domini 1467 m. Iunio tempore equato die 5 hora 20 (so) post meridiem precise in eccl(es)ia catedralis Strigonien' et erat dies Saturni et finis hore martis.

Es ist daher begreislich, daß umgekehrt eine seit 1809 im Antonskloster auf der Insel Schütt bei Preßburg besindliche Hs.: Sermones Leonis Papae wohl eben wegen der Eintragung: visa et emendata aliqualiter Strigonii 1457. Io. E. W. in certa autem parte Waradini completa et signata 1458 von einem der früheren Besitzer für corvinisch erklärt wurde mit den Worten: hie liber ex bibl. Matthiae Corvini Regis Ungariae quae modo Budae captiva detinetur deliberatus ad me pervenit. Em. R. Peczeli. Cz. spricht freilich dieser ungefähr dem Jahre 1622 angehörigen Eintragung die Glaubwürdigkeit ab (MK III 49; ebdt. 79 ff. Eintragungen anderer Vorbesitzer, auch des conventus Comariomensis). Immerhin scheint sie darzutun, daß diese Hs. des Vitez sich im 17. Jh. nicht in Gran, sondern in Ofen befand (vgl. oben S. 11). Endlich ist noch auf Nr. 164 und auf das Pallas-Lexikon (wo S. XXII die Zahl der Vitez-Hss. mit 18 angegeben wird) zu verweisen.

Eine bisher unbekannte Vitez-Hs. (Palatinus 1711: Manilius) behandelt J. A. Zsak im MK N. F. XV (1907) 207—216; sie hat den Vermerk: legi et emendavi cu Mgro Galeotto 1469. Io. Ar. Strg.

Auf die Hs. 11, von der wir S. 67 ausgingen, folgt nach der Ziffernreihe

132 (37) 22 Livius I—X von Iohannes Franciscus de Sto Geminiano geschrieben, also der 1. Band zu Nr. 38 und 119 (Goldschnitt mit roten und grünen Guirlanden).

23 (Ambras. 286) Plutarchi vitae mit einer den Corviniani ganz gleichen Ausstattung, aber leerem Wappenschild kann nach Gottlieb, Ambraser Hss. S. 83 kein Corvinianus sein.

133 (39) 24 Ptolemaeus (vgl. S. 69). Rabe im blauen Herzschild. Auf dem Goldschnitt der Längsseite mit abwechselnd roten und blauen Buchstaben PTOLOMEUS. Beer (S. 66 A. 2) S. 483.

(134) (22) 25 Philostrat (Bonfini). Abbild. 15. u. 16. Auf dem Vorderdeckel der polnische Adler; f. 1 das corvinische Wappen, f. 2 oben rotweiße Balken und Löwe, unten links Silberstreif im roten arabeskengeschmückten Felde, rechts in Rot und Silber gewürfelter gekrönter Adler, Herzschild mit dem Raben; der Hinterdeckel zeigt das ungarisch-böhmische Wappen (vgl. 84). Mihi hunc librum dari iussit Serenissima Regia Maiestas Hungariae et Bohemiae Wladislaus in praesentia D. Wolfgangi Pülsperger camerarii intimi et generosi Stephani de Zintzndorff anno XIII penultima decembris. post hoc iure testamenti a Gremperio ad me Cuspinianum hic liber venit. Hsl. Eintragung ex mandato Fabri. Beer (S. 66 A. 2) S. 491.

49 s. oben S. 66.

135: 82 Agathias; vgl. oben S. 15 und Abbild. 25.

136 (43) 92, da das Titelblatt herausgerissen ist, nur am Einband (Abbild.¹ 1) kenntlich: OPERA: VIRGILII. Brassican (6. Dez. 1525), Faber.

137 (40) 105, ebenfalls nur am Einband (Abbild. 3) kenntlich: QVINTILIANVS: DE: INSTITVTIOE. Brassican (6. Dez. 1525), Faber.

138 (44) 109 Poetae Christ. Geneal. deorum, Dio Cassius oratio Antonii (Guarino) usw. kenntlich an den aufgeklebten Resten des Originalbandes: GENEALOGIE: DEORVM. Celtes, Faber.

139 (38) 138 (Ambras. 277) Marcellinus Comes, Gennadius, Isidor, Viri illustr. Ildefonsus de virginitate. Isidor, Vitae patrum. CRONICA: MARCELLINI. Faber.

Wo sich die Abkürzung: Abbild. auf einen Einband bezieht, verweist sie auf MK N. F. XIII 814.

15 AS 46

y fauldreyte (Nemo sine crimine vivit. Ama deum omni tempore). PH. DE CROY

140 (41) 140 (Ambras, 466) SILVE: STATII. Liber est Ioann. Alexandri Brassicani philosophi ac iureconsulti Budae anno 1525 Mensis Xbris die VI. Faber.

141 s. oben S. 68.

141 (27) 152 nur am Einband (Wappen mit Herzschild; ASCONIVs Pedia NVS) kenntlich. Faber.

142: 170 (Ambras 462). Das Wappen ist auf beiden Deckeln überdruckt, doch hat die Rückseite den charakteristischen Titel LVCRETIVS: DE: NATVRA. Auf dem Vorderdeckel sieht man rechts und links oben neben der Pressung des Mittelfeldes je zwei Ziffern in Gold eingepreßt 14 und 51 (5 sehr fraglich). Goldschnitt mit Riemenwerk. Die sonstige Ausstattung der Hs. ist die gewöhnliche florentinische. Das Wappen ist abgeschabt; im durchscheinenden Lichte ist der Herzschild erkennbar. Faber. Ich verdanke die Kenntnis dieses Corvinianus der Bemerkung Endlichers (CXII: si quid e theca conicere licet, olim bibl. Matthiae Corvini).

143 (31) 224 Codex hicce Ms. Catulli Tibulli et Propertii Romanorum Poetarum Carmina quae exstant continens iussu Matthiae Corvini Regis Hungariae descriptus e Bibl. eiusdem Budensi tempore Ex-Regis Johannis de Zapolya in Transilvaniam delatus e Suppellectili subhastata Principis Michaelis Apafi [† 1713 in Wien] Bibliothecae Serenissimi Ducis Eugenii de Sabaudia demisse adscriptus a Samuele Köleseri de Keres-Eér Consil. Guber. Transilv. (f. 171 Lis est cum forma magna pudicitiae).

644 s. oben S. 68.

144 (20) 653 Augustini epistolae. Faksimilia CB III. MK N. F. IX (1901) 130. Beer (s. S. 66 A. 2) S. 487.

145 (21) 654 Hieronymus in Ezech. Nicolaus presbiter Faventinus scripsit.

146 (25) 656 Theophylactus (Athanasius) in epist. Pauli (Christophorus de Persona). Das Wappen ist mit dem des Markgrafen von Berg übermalt. Faber. (Einband Abbild. 5.) Beer (S. 66 A. 2) S. 485.

Bei 706 Augustini serm. de verbis domini ist (vgl. Fischer S. 17) kein Anhaltspunkt dafür gegeben, daß diese Hs. die 1666 von Lambeck (vgl. unten zu 147) aus Ofen nach Wien gebrachte sei, bei 721 Aug. de civ. Dei überhaupt keiner für corvinischen Ursprung.

- (147?) 759 Gregorii Naz. libri apol. (Rufin) XI (vielleicht XII). Liber hic mihi Petro Lambecio Hamburgensi S. Caes. Majestatis Consiliario, Historiographo et Bibliothecario Aulico donatus fuit a Turcis in Arce Budensi a. 1666 d. 10 Martii; vgl. unten 161, Lambeck II 846, 994, Schier 51.
- (148) 798 Cypriani epistolae. Wappenschild leer. Brauner Lederband mit Schließen. Goldschnitt. Faber.
- (149) 799 Athanasius (in den Tabulae mit Unrecht ins 14. Jh. gesetzt). Griech. Worte scheinen nachträglich eingesetzt zu sein. F. 57 steht von Brassicans Hand Photius archiepiscopus Constantinopolitanus, iudicium de Athanasii sermonibus. Faber. Brauner Lederband mit Resten von Schließen.
- 150 (28) 831 Basilius contra Eunomium (Georg Trapez.); für die Übereinstimmung der oben S. 21 f. erwähnten Abschrift von Surriano ist Denis II 1, CCLXV heranzuziehen. Faber.
- 151 (36) 930 HIERONYMVS: IN MATEVM ET MAR-CVM (außerdem in Ecclesiastem und einiges andere) 1488 von Sigismundus de Sigismundis comes Palatinus Ferrariensis geschrieben; vgl. Abbild. 8. Der Einband zeigt das Wappen mit dem Herzschild; gepreßter Goldschnitt. Beer (S. 66 A. 2) S. 489.

976 s. oben S. 66.

- 152 (34) 977 Chrysostomus, dial. cum Basilio (auf dem Einbande, der im Wappen das Herzschild aufweist, de dignit. sacerd.). Faber.
- 153 (35) 1037 Cyrilli speculum sapientiae (1443); da Blatt 1 unten abgerissen ist, nur am Einband kenntlich. Faber.
- 154 (29) 1076 Basilius in hexam. (Eustachius). Wappen abgeschabt. Celtes (CC), Cuspinianus medicus poeta (CMP), Faber.
- 155 (30) 1079 Bernardus Claraevall., Hugo de S. Victore. Einband Abbild. 2. Brassican, Faber.
- 156 (42) 1391 Thomas Aquinas, Catena aurea; nur am Einband (Abbild. 4) kenntlich: SANCTVS THOMAS SVPER LVCĀ (auch auf dem gepreßten Goldschnitt steht der Länge nach S. THOMAS SVPER LVCĀ). 1468 von Henricus Amstel-

redammis al' Sença paura geschrieben. Liber reductus ex Constantinopoli Viennam Mense Octob. anno Do. MDLVII per Rum Do. Epm QQSem Do. Anthonium Vranczium Oratorem regium qui fuit antea ex bibl. Buden invictiss. Regis Mathie Hungarie per Turchos ablatus anno domini MDXXVI profligato Rege Ludovico in Campo Mohachien; vgl. oben Nr. 62.

157 (26) 1769 Antiphonae mit corvinischem und aragonischem Wappen; Einband vom Jahre 1755. Faksimilia: MK N. F. XVI (1908) 5—20.

158: 2271 Haly Aberudiam Heben Rodan, Commentarius in Claudii Ptolemaei quadripartitum ex Arabica lingua in hispanicam et iussu regis Castiliae Alphonsi opera Aegidii de Tebaldis in latinam translatus. XIV; vgl. H. J. Hermann, Eine unbeachtete Wenzels-Hs. in der Wiener Hofbibl. Mitteil. d. öst. Instituts f. Geschichtsforsch. XXI 162—165, der nachweist, daß diese Hs. König Wenzels (vgl. Nr. 102 u. Nr. 98) mehrfach mit dem Wappen und Raben des Matthias übermalt wurde, und auch den Einband genau beschreibt: LIBER: ASTRONOMIAe; Goldschnitt mit Riemenwerk und Rosetten). Faksimilia: MK N. F. XVI 21—25.

(159): 2365 Bonfini Symposion trimeron de virginitate seu pudicitia coniugali. Cz. sagt Ung. Revue X 572 von dieser Hs., deren Titelblatt mit den Wappen der Häuser von Aragon und Hunyad geziert ist: ,Die Hs., wahrscheinlich ein Autograph Bonfinis, ist der Beatrix gewidmet und weicht in ihrer Ausstattung vollends ab von allen Denkmälern der Corvina. Mit ihrer primitiven plumpen Malerei, die grell von der glänzenden Ausstattung der übrigen der Beatrix gewidmeten Kodexe absticht, mit ihren schwachen Miniaturen verrät sie ganz und gar nicht, daß sie einer Königin bestimmt gewesen sei. Wenn wir noch in Betracht ziehen, daß Bonfini am Hofe des Matthias lebte und mit den Kodexschreibern und Ministoren des Königs zweifellos regen Verkehr unterhielt, des weiteren, wie glänzend die von ihm übersetzten, dem Matthias gewidmeten Philostrat- und Averulin-Kodexe ausgestattet sind, wird uns das primitive Wesen dieses Kodex um so auffallender. Das Bildnis der Königin kommt im Initial der Randverzierung des Titelblattes vor und ist ziemlich jugendlich gehalten, am linken Rande stehen von Emblemen des aragonischen Hauses der Vogel Phönix und das Hermelin.

Philostrat und Averulin (oben Nr. 134 u. 112), die beide erst nach dem Tode des Matthias vollendet zu sein scheinen, sind zur Vergleichung weniger geeignet, da sie im Auftrage des Königs ausgeschmückt wurden, während es sich hier um eine Hs. handelt, die Bonfini fertig mitbrachte. Darüber berichtet er selbst (Rerum Hungaricarum decades libris XLV comprehensae ed. VII rec. C. A. Bel 1771 S. 652): Paucis ante diebus Antonius Bonfinis civis Asculanus e Picenti agro Corvini regis nomine succensus Retiam venit; ubi cum regem et Beatricem adivisset, varia librorum quae nuper ediderat volumina detulit. Tria regi dicaverat: Hermogenem et Herodianum, quos e Graeco in Latinum ipse traduxerat atque brevem de Corvinae domus origine libellum. Reginae duo, alterum de virginitate et pudicitia coniugali, de historia Asculana alterum. Unum autem Epigrammaton libellum Ioanni Corvino inscripserat cum haud iniucunda inutilique praefatione, ubi de instituendo novo principe agebatur. Cum in castris ista volumina rex avide lectitasset, scriptoris admiratus ingenium, quia nondum hominem noverat, Kal. Ian. accitis omnibus aulicorum ordinibus et legatis Viennae orantem Antonium intente auscultavit adductosque in medium libros omnes cunctis proceribus et pontificibus lectitandos dedit. Postulanti missionem abnegavit nec parvo quidem Picentem Rhetorem salario conduxit faustaeque Beatrici legere et pro arbitratu suo scribere multa iussit nec non castra sequi praeceperat scriptoribus et philosophantibus inimica. Quod cum ille invitus facere cogeretur, ne ingrato in castrensi tumultu molestiaque otio uteretur, oblatum sibi Philostratum tribus mensibus in Latinum transtulit.

Budiks Angaben über die Asculana historia und den libellus de Corvinianae domus initiis sind S. 39 (Modena) u. 53 (Venedig) erwähnt worden. Vom epigrammaton libellus haben wir nicht einmal so problematische Berichte. Der Herodian ist in Salzburg erhalten (109), aber, da das Titelblatt fehlt, zur Vergleichung auch bei genauer Beschreibung kaum geeignet; einfachere Ausstattung war zu erwarten. Die Schreibernotiz läßt auf Ausführung im Auftrag des Königs schließen. Von der Hermogenes-Übersetzung, die 1538 gedruckt wurde (+ H. rhetorica cum Aphthonii progymnasmatibus a Bonfini latinitati donata ad Matthiam Regem Lugduni apud Sebast. Gryphium) habe

ich ein Fragment (Schluß von περὶ ἰδεῶν β Spengel III 424, 8 und Anfang von περὶ μεθόδου δεινότητος als Deckblatt der in Rede stehenden Hs. gefunden; ebenso sind auch am Schluß die folia 170 und 171 aufzufassen, deren Inhalt mit 168 Z. 3-169 b identisch ist. Derartige Deckblätter passen auch nicht zu einem für die Königin bestimmten Widmungsexemplar. Auf f. 5^b stehen über der rot geschriebenen und rot eingerahmten Widmung in einem Giebelfelde, flüchtig mit schwarzer Tinte wohl nachträglich geschrieben, die Worte: Manus Bonfinis nri propria avunculi. Es ist also das Handexemplar des Bonfini, das Sambucus laut eigenhändiger Eintragung in Neapel (mitteloder unmittelbar von Angehörigen desselben; Preis 15 d s. oben S. 67 A. 1) kaufte (vgl. auch Symposion trimeron sive Antonii Bonfinii de pudicitia coniugali et virginitate libelli III nunc primum e bibl. Io. Sambuci in lucem prolatum. Basileae ex officina Oporiniana MDLXXII; Vorrede: Io. Sambuco Ioannes Leuuenclaius), nicht für die Königin oder die corvinische Bibl. bestimmt.

160 (32) 2391 Chalcidius de immortalitate. Wappen mit blauem Herzschild. Faber.

(161?) 3274 Iani Pannonii poemata s. oben Nr. 147 (Einband vom J. 1753).

Die Vind. 3166 (der auch dem 16. Jh. angehören kann) und 12509 bieten Abschriften von Galeotti Martii libri de egregie sapienter iocose dictis ac factis Regis Matthiae (vgl. Literarhist. Denkm. II 217 ff.). Der letztere scheint die Subscriptio: Ex Archetipo Galeoti Martii libro fideliter mit Recht zu tragen. In 3166 folgt die Praefatio unmittelbar auf die Disticha des Augustinus Moravus Olomucensis ad lectorem (gedruckt bei E. Abel, Analecta ad historiam renascentium in Hungaria litterarum spectantia. Leipzig 1880 S. 286 A. 1).

4792 s. oben S. 67. 13697 s. 16. 13698 s. 17.

Wenn schon von den 3 Hss., die Lambeck 1666 aus Ofen mitbrachte, eine sich nicht nachweisen läßt, so gelingt dies noch weniger bei den in Pflugks Verzeichnis meist recht allgemein beschriebenen Hss. Wohl aber wird dieses Verz., bzw. Fratis Auszug aus demselben (s. S. 17) zu beachten sein, wenn einmal die Provenienz der Wiener Hss. systematisch untersucht wird.

(162) (97) In die Bibl. des Wiener Jesuitenkollegiums (wo ich es einsehen konnte) gelangte mit anderen Hss. der Bibl. Rossiana¹ ein (vgl. f. 267b) 1469 in Wien von Georius cathedralis et institor ausgeführtes Missale mit der Eintragung (f. 126b): Ego Mathias rex Hungariae concessi hoc missale fratri Thomae de Hungaria post cuius obitum maneat praesens liber in provincia qua claudit diem extremum. Am Ende des 18. Jh. kam es in den Besitz des Grafen Ladislaus Festetich, dann von A. Kullenbeck in den der Herzogin Carolina Ludovica von Parma, Piacenza und Guastalla und von dieser an das Jesuitenkollegium in Rom, wo Romer (oben zu Nr. 105) einzelne Seiten photographierte (danach auch Abbild. 1).

Servitenbibl. s. S. 66.

Wolfenbüttel, herzogl. Bibl.

163 (59) 43 Aug. fol. Bartholomaei Fontii opera Mathiae regi dicata (Faksimile bei Heinemann, Hss. der herzogl. Bibl. zu W. II: Die Augusteischen Hss. 1890 ff.). Holzdeckel mit rotem Samt.

(164) 69, 9 Aug. fol. Ioannis Regiomontani tabulae directionum et profectionum Ioanni archiepiscopo Strigoniensi dedicatae. Am unteren Rande der Seite ungarisch-böhmisches Wappen unter einer Krone. Holzdeckel mit gepreßtem Lederüberzug, Metallbuckeln und -ecken, 3 Schließer; vgl. oben Nr. 5 und den Monac. 24104.

165 (60) 73 Aug. fol. Marsilii Ficini epist. libri VIII (von Philipp Valor Matthias gewidmet; soll nach + Jak. Burckhard, Hist. bibl. August. II — Leipzig 1744 — 101b über Ansbach gegangen sein). Abbild. 21 u. 22. Holzdeckel mit rotem Pergament, Metallbuckeln und Schließen.

166 (66) 84, 1 Aug. fol. Iohannis Tolhopf Stellarium, 1618 von der Markgräfin Sophie von Brandenburg verehrt. Holzdeckel mit rotem Samt.

167 (65) 85, 1, 1 Aug. fol. Alexandri Cortesii Laudes bellicae Matthiae Regis vgl. Abbild. 17 u. 18 und Literarhistor. Denkm. II (1890) 297—353 (Simonsfeld 552 f.; eine einzige Variante zu 1131: Atilae] Attilae C). Holzdeckel mit roter Seide.

Ygl. C. van de Vorst, Verz. d. griech. Hss. der Bibl. Rossiana. CB XXIII (1906) 492-508, 537-550 (Georgius Corinthius, Ghiberti, Prodromoskloster in Konstantinopel, S. Silvestri, vgl. Bursian CXXXV 149); für medizinische *Hss. s. Wien. S.-Ber. CLVIII, V, für lat. Hss. Archiv XII 409.

- (168) 1 Aug. 4° Missale XIV/XV nach Prauns K. e bibl. Budensi. Das später aufgemalte Wappen würde nicht widersprechen; der Einband war ursprünglich sehr prächtig. (Allerdings hat Prauns auch 4, 1 Aug. 4°: Seeatlas aus dem Jahre 1534 für corvinisch erklärt.)
- 169 (61) 2 Aug. 4° Synesius Platonicus de vaticinio per Marsilium Ficinum translatus cum praef. Valoris ad Matthiam. Marsilii Ficini libri II epist. ad Matthiam Regem. Faksimile im K. (Nach C. P. L. Schönemann vgl. MK VIII [1883] 78 sandte Valor 1484 diese 2. Abschrift, weil sein Vetter Marsilius Ficinus glaubte, daß die 3 Jahre zuvor übersandte [12 Aug. 4°?] unterwegs geraubt worden sei). Einband wie 163.
- 4, 7 Aug. 4° s. S. 22 A. 1.
 (170) 6 Aug. 4° Missale XIV/XV nach Prauns. f. 3
 Wappen von Brandenburg, Preußen und Polen; Holzdeckel
 mit rötlichem Samt, Goldschnitt.
- 171 (62) 10 Aug. 4º Prisciani Lydi interpretatio in Theophrastum de sensu (Marsil. Ficin.). Faksimile im K. Abbild. 19 u. 20. Holzdeckel mit roter Seide.
- 172 (64) 12 Aug. 4° Marsilii Ficini epist. liber III et IV. 1623 von Prof. Lansius, Bibliothekar in Tübingen, verehrt. Holzdeckel mit grünem Samt.
- 173 (63) 39 Aug. 4º Psalterium. Lederband, in der Mitte sowohl der Vorder- wie der Rückseite Wappen mit dem Raben im Herzschild.

Gering ist die Wahrscheinlichkeit bei

- (174) 63, 5 Aug. 8° Tibull, Vergil, Eclog. und Georg. (geschrieben von Clemens Salernitanus).
- (175) 65, 2 Aug. 8° Catull, Tibull, Properz (Holzdeckel mit Samt, ein Schließer).

Auszuscheiden ist

61, 12 Aug. 120, ein 1503 geschriebener Gellius.

Ein angeblicher Corvinianus der Briefe des Hieronymus wurde bei der Auktion Tross (Paris 1851) versteigert (N. Anz. 1852, 25). Budik erwähnt einige Hss. die aus der Corvina stammen sollen, mit der Angabe: "in einer Privatsammlung", und zwar Anonymi carmen in obitum regis Matthiae Corvini (nam mea debetur merito tibi gratia, Magne | Rex, et ego mortis testis eram proprior) in 4°, 5 Seiten stark, auf schwarzem Papier mit

Silberbuchstaben geschrieben. Boetius de consol. Pergament, fol., leider hat das flacianische Messer mehrere Miniaturen ausgeschnitten'. Leonhardi de Utino sermones de sanctis. Vom culter Flacianus wird oft in allgemeinerem Sinne ohne bestimmte Beziehung auf Flacius Illyricus gesprochen; übrigens würde eine von ihm verstümmelte Hs. nicht in seiner Sammlung (von der mehreres nach Wolfenbüttel gelangte, vgl. CB 26. Beiheft S. 13) zu suchen sein. Schier (S. 72) und Budik führen auch ein Petronfragment an; in der Ausgabe Petronii Arbitri Massiliensis satyrici fragmenta restituta et aucta e bibl. Iohannis Sambuci. Antverpiae ex officina Christophori Plantini MDLXV, auf die sich Schier sichtlich bezieht, ist von dem benützten Kodex nicht die Rede. Nach MK XIII 286 tauchte sogar ein gefälschter Corvinianus auf dem Büchermarkte auf.

Von einer nicht unbeträchtlichen Zahl von Hss. haben wir die Nachricht, daß sie in der Corvina gesehen wurden; vgl. oben S. 36 u. 65 über Cresconius und Procop. Der venezianische Botschaftssekretär Massario sah 1520 einen Aelian (Theod. Gaza), Cicero de legibus und einen sehr alten Virgil in lombardischer Schrift (Fischer S. 15). In Briefen des Ugoletus (Budik 41, Fischer 11) werden Aeschines, Aeschylus (e codice Constantinopoli capto), Arrian, Ciceros Brutus und Claudian genannt; für Frontin und Vegetius vgl. Galeotto c. X. (Literarhist. Denkm. II S. 224). Caelius Pannonius (um 1540; s. Fischer S. 9) spricht von Hesiod, Homer und Lucan. Schier berichtet auch S. 48, daß (nach Neander, Praefatio ad Erotemata graeca) Brassicans aus der Corvina stammender Kodex von Galeoti Martii liber de incognitis vor der Drucklegung Itali cuiusdam bibliopolae fraude (wie es scheint, in Basel) verloren gegangen sei. Auch der Salvianus-Kodex gehörte höchstwahrscheinlich der Corvina an (Schier S. 48).

Von Brassican (s. oben S. 8f.) werden genannt (den S. 152 angeführten Werken ist ein Fragezeichen beigesetzt): Anonymi libri graeci XX de re rustica(?), Canones apostolici, Chrysostomus (diversa in Sanctos Encomia?), Dorotheus, Gregorius Nazianzenus, Gregorius Nyssenus (in genesim enarrationes?), Hero περὶ βελοποιίας, Hesiodscholien von Proclus, Ioannes Philoponos und Moschopulos(?), Hypereides (nach Abel S. 581 nicht zu bezweifeln), Marcus monachus Anachoretes, Nicomachi arith-

metica(?), Oppianscholien(?), Origenis epitome per Gregorium theologum et Basilium digesta, Philo, περὶ τοῦ βίου Μώσεως, βίος πολιτικὸς δοπερ ἐστὶ περὶ Ἰωσήφ, περὶ ἀρετῶν(?), Severiani episcopi Gabalorum in genesim conciones XIV, Theophanes.

Ob wir diese Hss. den echten Corviniani beizählen oder nicht, ändert, etwa von Hypereides abgesehen, wenig an dem Gesamtbilde, das der Inhalt der erhaltenen Corviniani bietet (vgl. das am Schlusse beigegebene Autorenregister). Höchstens würde sich das Verhältnis, in dem neben einigen Bibel- und liturgischen Hss., zahlreichen patristischen und theologischen, humanistischen und scholastischen Werken die Klassiker (namentlich Historiker und Dichter) erscheinen, etwas zugunsten der Klassiker verschieben. Das Griechische ist auch unter den lat. Hss. durch zahlreiche Übersetzungen von Ambrogio Traversari, Bonfini, Georgius Trapezuntius, Guarino, Leonardus Aretinus, Christophorus de Persona, Perotti u. a. vertreten. An griech. Originalen ist ein Constantinus Porphyrogenitus (XII) und ein Chrysostomus (XI) sicher. Die fraglichen griech. Hss. (München, Wien) sind meist historisch und gehören mit Ausnahme von 43 und 121 dem 14. oder 15. Jh. an. Von den sicheren lat. Corviniani ist nur 1, der aus der Bibl. König Wenzels stammt, älter als das 15. Jh. (158 XIV; vgl. 44, 89, 98, 102, 147). Der innere Wert der lat. Corviniani ist, wie Abel an zahlreichen Proben gezeigt hat, ein geringer; das wußte schon Vitez (32, 33, Vindob. 644). Sollten damit auch Fälle in Zusammenhang gebracht werden können, wo sich das Vorhandensein zweier Exemplare 1 nicht wie bei Agathias, Curtius und Valturius durch Widmungen an den König und an die Königin (vgl. auch 169) erklären läßt (Livius, Nepos, Silius, Tacitus)?

Daß Kodizes von philologischem Interesse selten sind, begegnet uns bei vielen gleichzeitigen und späteren Sammlungen, die durch Zahl und künstlerische Ausschmückung der Hss. hervorragen. Matthias hat sich gewiß an der prächtigen Ausstattung seiner Hss. erfreut, wie wir es noch heute tun. Es lag ihm aber auch an einer möglichst vollständigen Sammlung

¹ Für griech. Hes. vgl. 43 und 131, (120) und 128.

von Texten; erzählt doch Galeotto, daß er bei einer Disputation mit einem Bischof einen Hieronymus-Kodex herbeibringen ließ, der für die Richtigkeit seiner Ansicht zeugte.

Wo das vorstehende Verzeichnis einen Fortschritt über die bisherigen bedeutet, ist dies zumeist dem Erscheinen guter Hss.-K. zu verdanken. Ich schließe daher diesen 1. Teil mit dem Wunsche, daß er anregen möge, nicht nur zweifelhafte Hss. einer neuerlichen Untersuchung zu unterziehen, sondern auch bei Abfassung neuer Kataloge auf die Merkmale zu achten, die entscheidend sein können für die Zugehörigkeit zur Bibl. Corvina, diesem Ruhmesdenkmal für den Ungarnkönig und für Ungarns Teilnahme an der Renaissance.

Anhang.

(Zu S. 63 A. 2.)

Die Identifizierung des anscheinend hagiographischen Textes der Deckblätter des Vind. suppl. gr. 4 (2 Spalten zu 30 Zeilen, wohl XI), der uns in die Zeit Leos V. des Armeniers (813) versetzt, ist mir nicht gelungen. Ich behalte beim Abdruck das ι adscriptum bei und sehe auch von naheliegenden Verbesserungen ab.

νόμενος επί την φίλην ωρμησεν ήσυχίαν την καλήν δντως σύνοικον καὶ ήδίστην τέσσαρας μόνους ἐπὶ τοῖς εἴκοσι γρόνοις τῆι κάτωι ταύτηι καὶ κοσμική διατρίψας στρατείαι. κατὰ γοῦν τὴν πάροδον τηι των Άγαύρων μονηι παραβεβληκώς ύπο των εκείσε μοναγών ήξιούται καὶ τώι τής μονής προεστώτι πρὶ Γρηγορίωι τὰ της έφυτης γνώμης δηλα ποιεί, δτι τε του καθ' ήσυχίαν έρα βίου καί δτι βούλεται μόνος ύπο θω ζην ανθρωπίνην πάσαν διαφυγών παράκλησιν δ δε την μεν πρόθεσιν επαινεί άλλα ταθτά γε προσήκειν έφησε τοῖς τὴν ἄσκησιν χρονιώτερον ἐκπονήσασιν καὶ ώσπερ εν έξει ταύτης γενομένοις σοι δε συμβουλεύσοιμι αν έγωγε, μή τον άμικτον εκ πρώτης έλέσθαι βίον, άλλ' εθβλαβέσι πρότερον άνδράσι καὶ μοναχοῖς έαυτὸν συνάψαι καιρόν τε καὶ τάξιν μαθεῖν προσευγής, είτα ύπακοὴν καὶ τὸ μέτριον του φρονήματος παιδευδήναι καὶ οθτωι τηι άναχωρητικήι προσχωρήσαι διαγωγήι, μή πως αδιδάκτως δομήσας αντί του βάλλειν βληθής (ή e corr.) καί άντὶ τοῦ ήττησαι έλεεινότατα ήττηθης τούτων έκείνος των είση-

γήσεων ακούσας ανεχώρησε μεν εκείθεν εσπέρας δ' επικαταλαβούσης επιξενούται τινί των θωί φίλων οίος εκείνος ήν τάς τοιαύτας καταγωγάς ακριβοῦν ώς μή εν ετεροδόξωι καταλῦσαι μηδέποτε. ὧι καὶ τὰ τῆς γνώμης ἀνακαλύψας, ἐπείπερ ἔτι γραμμάτων παντάπασιν ανομίλητο ήν, έν τινι των έχει φροντιστηρίων απάγεται παρ' αθτοῦ ἐν γειτόνω τε δντι καὶ οθτωι τὲ λάου καλουμένου. κάν τούτωι την των στοιχείων μόνην είσαγωγην παιδευθείς έπεί θορύβων μεστόν το τοιούτον εμάνθανε φροντιστήριον, εφ' ετερον σεμνείον αντί δίου λεγόμενον (1b) άνεισι καί την έαυτοῦ πρόθεσιν τωι προεστωτι τούτου παραγυμνώσας έκπαιδεύεται παρ' αὐτοῦ τὴν περί τούς θείους αγώνας παλαίστραν, καθαιρείν λογισμούς δηλαδή καὶ πᾶν θψωμα κατὰ τῆς γνώσεως ἐπαιρόμενον τοῦ θῦ. ἐπὶ χρόνοις δε δυσί τούτωι εγκαρτερήσας καί των του θεοπάτορος δαδ θμνων τριάκοντα ψαλμούς έκμαθών οθκ άγενείς τε τάς λαβάς κατά πάσης τοῦ άντικειμένου προσβολῆς ἐνδειξάμενος όλίγωι θστερον επιθυμίαν ζόγει πρός το υπερχείμενον μεταβήναι όρος. επί έπτα οδν δλαις ημέραις εθχη προσανέχων δόηγον απλανή φανήναι αθτωι της επιθυμουμένης όδου εζήτει. κατά δε την εβδόμην φωνής άνωθεν ούτως ό καθ' ήμας νέος Μωσής ακούει προσταττούσης μικρόν προσβήναι τωι όρει καὶ τοῦ ποθουμένου τυγείν. ταύτης έχεινο της φωνής ἀχούσας προσέβαινέ τε τωι όρει καὶ τίνα εἰς παροιχίαν ξαυτοῦ εθροι τόπον πανταχόσε περιεσχόπει. ανιών τοίνυν κατά το όρος δυσί μονασταῖς εντυγχάνει, οἶς χιτώνες μεν έκ τριχών ήσαν πεποιημένοι, δίαιτα δε έκ βοτανών τών εκεί φυομένων καὶ τοσαύτη, ως αποζην δύνασθαι μόνον καὶ ως αγγέλους έν γη βιοτεύειν μετά του σώματος έχοινουτο τοίνυν αὐτοῖς περί ων κατά νοῦν ἔστρεφέ τε καὶ ἐμελέτα· οἱ δὲ μετά τὸ προσενεγκεῖν ύπερ τούτου τας συνήθεις εθχάς τω θωι κατά μέρος Εκαστα διηγούντο περί ων έπυνθάνετο προσθέντες, ως μετά το πεντηχοστόν της ασχήσεως έτος και περί αυτό το πέρας του βίου πειρασμός αθτωι επενεγθήσεται, βασκάνους δε τους επάξοντας είναι και πονηρούς άλλ' έχεῖνος μέν δ πόνος είς κεφαλήν έπιστρέψει, σὸ δὲ οδδέν, είπον, πείσηι δεινόν δ γε καὶ θστερον έξέβη, καθά δή καὶ περι (2°) σας · τῶι τε τοῦ ήθους δολερῶι τὰς τῶν στρατιωτων γνώμας ολκειωσάμενος αὐτωι τε προσανέχειν καὶ μόνωι σαλεύει τὰς ἐλπίδας τῆς $\overline{\sigma}$ ρίας παρέπεισεν, οἶα περὶ ταῦτα διακειμένους ασκεπτότερον και των εν χερσίν αγαθων ανοήτως τα προσδοκώμενα προτιμώντας. εθνοίας οδν δ Λέων της περί τὸν βασιλέα προσωπείον ύπελθών περί παντός τὲ ποιείσθαι καί θε-Sitzungsber, d. phil.-hist, Kl. 159, Bd. 6 Abh.

ραπεύειν δπεχρίνετο τουτον. μετά γουν την δπ' αδτου γεγενημένην ήτταν την εθελούσιον του βασιλέως πρός το Βυζάντιον υποστρέψαντος κατά καιρόν έκεινο την ώδινα της καρδίας έκρρήξας καὶ τον έντος ανακαλύψας Λέοντα τούς τὰ 'Ρωμαίων ληιζομένους καταλιπών εθθός ώς είχε τάχους δπλίζεται κατά των οίκείων καί βασιλεύς ύπο των παρόντων αναγορεύεται καί την περιώνυμον τῶν πόλεων καταλαμβάνει. ὁ Μιγαὴλ δὲ καὶ ἄκων παραγωρεῖ αθτωι της βασιλείας δρχοις πολλοίς καὶ ασφαλέσιν αθτον οδον ελπεῖν ἐμπεδώσας καὶ βεβαίως ἀσφαλισάμενος, ἐφ' ὧ συγχωρῆσαι τούτον άμα γυναικί καὶ τοῖς τέκνοις ίδιωτικώς ζῆν. δ δὲ δμοῦ τωι της δρχης επιβήναι εύθυς ώσπερ είς λήθην πάντων ελθών καὶ μηδενός φροντίσας ὧν ύπομάρτυρι τῶι θῶῖ ἐπωμόσατο πρώτα μεν δπερορίαν (80) του τε Μιχαήλ και της συζύγου τουδε καταπρίνει μετά βραχύ δε το των μοναχών σχήμα και δικοντας αύτους μετενδύει. οδ μέχρι δε τούτων έστη άλλα και όλίγαις υστερον ήμεραις αλλήλων διεζευξεν καὶ μένειν όμου κατά χώραν αθτούς ούκ είασεν άλλα τον μέν άλλαχοθι, την δέ έτέρωθι φέρων απώκισε. (2b) καὶ δρα μέχρι πόσου πρόεισι μοχθηρία δυνάμεως ἐπιλαβομένη. εὐθὺς γὰρ ὁ καὶ τὴν κλῆσιν καὶ τὸν τρόπον θὴρ καὶ καταιδ οίμαι γύ καὶ τῆς αὐτού άγίας εἰκόνος λυττήσας πολλαῖς αλκίαις περιβάλλει τούς τῆς εὐσεβείας προσκυνητάς των προσόντων τε άλλοτριών και δπερόριους (80) ποιών, δτι μη την του χυ ελκόνα καὶ τῶν αὐτοῦ άγίων ποηζοηντο σὰν ἐκείνωι πατεῖν, ὥστε καὶ Νικηφόρον τὸν άγιώτατον πατριάρχην εί μὴ τῆς ἱερατικῆς ἀρχῆς μεταστήσοι, δεινόν τε ήγεῖτο καὶ τῆς τῶν αὐτοῦ $\mathbf{φ}$ ρεν $\mathbf{\tilde{\omega}}$ ανάξιον παρακοής καὶ σκαιότητος. διὰ ταῦτα γοῦν καὶ τοῦ θρόνου μετακινεί τον άληθως ἄρχει ἄξιον, έπεὶ μηδέ συνέβαινε τωι φωτί τὸ σκότος. Θεόδοτον δὲ τὸν ἐκ Νακωλείας, ὧι Μελισσεινὸς ἦν επίκλησις, ως δμόφρονα καὶ δμότροπον αντεισαγαγών πολλής αναπίμπλησιν βδελυρίας την εκκλησίαν. κατ' εκείνο δε καιρού ανά τά Προυσαέων δρη τωι μεγάλωι τούτωι πρὶ τὴν ἄσκησιν διανύοντι Γουρίας τίς των τον αναγωρητικόν βίον ανηρημένων καὶ αὐτός ων προέχειν τε των άλλω δοχών εν τοις των μοναχών αγώσιν άσκητης καὶ ἄκρος ἐραστης ἐνομίζετό τε παρὰ πάντων καὶ ωνομάζετο. Γουρίαν είπων και προ τον ασκητήν προσετίθει ως έντεύθεν μαλ λλον (80) γινωσκομένου του ανδρός ή από του κυρίου δνόματος. οδτος δρων έαυτον πολλωι της άληθους άρετης του Ιωαννικίου λειπόμενον καὶ τὴν σεμνὴν ἐκείνην τοῦ ἀσκητοῦ κλῆσιν

είς αθτόν μετα . . . (332) καταπλαγέντες οδδε πυθέσθαι δστις οδτος είη ουδέ είς λόγους αυτώι έλθεῖν ζσχυσαν. Την γάρ δ άνηρ ίκανως μεν έχων μεγέθους. περικείμενος δε ράκη και γυμνοποδων, δλος τε κατάκοσμος ταῖς θριξί καὶ τοὺς βοστρύγους περιττότατα καθημένος. οί μεν οδν οθτως έχοντα τον άγιον ιδόντες δειλίαι συνείχοντο · δ δε πραείαι τούτους και ημέρωι τηι φωνήι θαρρείν εκέλευε καὶ τῆς δειλίας εκείνης ἀνελάμβανέ τε καὶ ἀνεκτάτο εἶτα καὶ ποία τῶν όδῶν ἐστιν ή πρὸς τὸ εὐθὸ φέρουσα διηρώτα οί δὲ ποταμὸν αὐτῶι ἐπὶ τὰ πρόσωι ὁεῖν ἔφασαν μὴ εὐχερῆ μὴ δὲ δαδίαν έχοντα την περαίωσιν καὶ μάλιστα τό γε νῦν έχων δμβρων αθτωι τοσούτον επιρυέντω. Ετυχε γάρ κατ' εκείνο της ωρας θσαι έαγδαίως κάντευθεν πλημμυρήσαι τον ποταμόν. ταυτα μέν οδν έκεινοι· ό δὲ περὶ μέσας ἤδη νύκτας διαναστάς — ὢ ποδῶν ώραίων, ω θαυμαστής εκείνης πορείας — επιβαίνει τε άβρόχως τωι εδατι και είς την αντιπέρας ήπειρον διαβαίνει. έκειθεν δέ τον εν Έφεσωι ναον του αγαπητού τωι διδασκάλω χω μαθητού καταλαμβάνει καὶ τούτωι αὐτομάτως αἱ τοῦ νεὼ ἀνοίγονται πύλαι. καί δς είσωι γενόμενος καί τὰς εὐχὰς αὐτοῦ τῶι κωι ἀποδούς έξεισιν αδθις καὶ μετά την εξέλευσιν αι πύλαι εδθός επικλείονται καὶ οθτω τῆς Ἐπικουντουρίαν άπτεται πάλιν καί τισι μοναζούσαις εντυγγάνει, πρί φησί μετά θυγατρίου, τηι μέν άπειρηκυίαι ήδη πρός τὰς ἀκολάστους όρμας, τῆι μρὶ δὲ διὰ παραινέσεων σπευδούσηι τὰ τῆς σαρχὸς αὐτῆς κινήματα καταστέλλειν. ταύταις οδν δ άγιος έντυχών καί τι καὶ πρός τὸ πάθος τῆς κόρης παθών την ψυχήν (332) την παίδα πρός έαυτον καλέσας έπιθείναι τωι έκείνου αθχένι την αθτής προτρέπεται χείρα. δ δη καί ώς εκέλευσε γεγονός απαλλαγήναι μέν ηθχετο την κόρην του ένοχλουντος κακού. αὐτῶι δὲ τὸ δεινὸν ἐχεῖνο ἐπεισπεσεῖν. ἡ μὲν οὖν τοῦ τὴς σαρχὸς πολέμου απαλλαγείσα τωι των μοναζουσων τάγματι καθά δή καί πρότερον είχεν έαυτην αποδίδωσι τωι άγίωι δε δ δεινός εκείνος ανηγείρετο πόλεμος, συνείς οδν λογισμούς ατόπους επί πράξεις αθτόν τὰς οθ καλὰς ωθοῦντας δράκοντά τινα των έρπηστικών ἔν τινι των έκεισε σπηλαίων εύρίσκει καὶ τούτωι κατάβρωμα έαυτον εύθος ένπαρέχει πρός βίαν παρασχευάζων καὶ ἄκοντα τοῦ σώματο αὐτοῦ άψασθαι τεθνάναι γὰρ μᾶλλον ήρεῖτο ἡ τὸ τῆς ψυχῆς εύγενες τοῖς τῆς σαρχός θελήμασι δουλωθήναι δ μέν οδν τῶι δράκοντι έαυτον έμπαρείχεν, οί πονηροί δε λογισμοί τα του νοητου δράκονι° σπέρματα εθθός απηλλάττοντο καὶ πᾶν εἴ τι θέλημα της σαρκός ηνώγλει αθτωι καὶ τούτο οἶον εμαραίνετο καὶ ενεκρούτο.

συναπενεκρούτο δε καί αὐτό το ζωον αὐτίκα καί το ἀπεκείνου ή κατά παντοίων θηρών όρατων τε καί αοράτων δύναμις παρείγετο τωι αγωνιστηι. άλλοτε γαρ ό μεν τους του δαδ επήει τηι μνήμη ψαλμούς, σωρεία δέ τις λίθων δπεκινείτο καὶ τοὸς τοῦ άγιου δφθαλμούς έφ' έαυτην έπεσπάτο. όφιν οδν τινα φοινικοειδή μέγιστον εκ ταύτης όπο (333) φαινόμενον ίδων καὶ ή κατά χείρα είγε φάβδωι πλήξας αθτον άπνουν έξ αθτής δειχνύει νεκρόν. είτα καὶ αδθις χειμώνος ώρα ό μεν υπόγειον τι σπήλαιον υπέρχεται καὶ σκοτεινόν· τῶι δὲ ἄρα δράκων ἐνώκει δσα καὶ φωλεῶι τῶι σπηλαίωι χρώμενος, δπέλαμπον οδν οί του δράκοντος δφθαλμοί καὶ τῶι μακαρίωι τούτωι πρὶ πῦρ ἐδόκει όρᾶν οὐδὲ γὰρ ἄν ποτε πρό της πείρας ωήθη δράκοντα τωι σπηλαίωι ενείναι. πυρ τοίνυν ανάπτεσθαι τοῦ σπηλαίου δοκών ξύλα τε συνελέξατο καὶ τοῖς τοῦ δράχοντος φέρων δφθαλμοῖς ἐπετίθει δπανάψαι ταῦτα ἐθέλων διά τὸ τῆς Ϣρας γειμέριον. τοῦ δὲ ἀποσεισαμένου τὰ ἐντεθέντα συνείς $\delta \pi \eta_0$, $\delta \tau$ ι θηρίον είη, οδδέν φαύλον οδδέ άγενες δειλίας οὐδὲν ἔπαθεν, ἀλλὰ βραχύ τι παρεκκλίνας ἐν δεξιᾶ τοῦ σπηλαίου άπαθης κακών τωι δράκοντι συνδιητάτο έτος δε ήδη δωδέκατον της εν τηι ερήμω διατριβής τωι του θο ανώ ηνύετο και πρόρρησις αὐτωι ἀνωθεν ήκει, ἐκείθεν μέν ἀναζεύξας (80) ἐν δε τωι Ἐριστῆι καλουμένωι ασκητηρίωι σκηνώσαι καί το των μοναχών ενδυμα περιθέσθαι Ετι γάρ των μεγάλων αγώνων του μοναχικού σχηματο τήριον καταλαμβάνει καὶ τὰ τῆς ἀποκαλύψεως Στεφάνωι τῶι (ι radiert) τῶν ἐν αὐτῶι (ι radiert) μοναχῶν ἀφηγουμένωι (ι radiert) πιστεύει · ό δὲ τῆι ὁστεραία μηδὲν μελήσας εδχάς τὲ αὐτωι καὶ ίερολογίας τὰς συνήθεις ἐπιλέγει καὶ στολήν τὴν μοναχικήν ἀμφίενυσι. τὸ τοιοῦτο τοιγάρ οδν των μοναζόντω σχημα. εδθός δ μονάζων και πρό του σχήματος ή και ύπερ μονάζοντας ων ώς είπεῖν εξ ἀπαγώνων τε πρὸς ἀγωνας ἀποδυόμενος καὶ εἰς πόνους έκ πόνων προβιβαζόμενος εν τόπω Κρίτα καλουμένωι έαυτον καθειργνύει καὶ αλύσει δεσμεῖ έξ δργυιῶν οὐσηι τὸ μῆκος. ἔτος οδν αθτωι τρίτον ήν της εν τούτωι διαγωγής καὶ δόξαν αθτωι επί Χελιδωνα τόπον λέναι, ωστέ τινι έπιφανει την άρετην άνδρί έντυχεῖν δ μέγας δὲ οδτος ὑπῆρχε Γεώργιος. ἐπεὶ κατὰ τὸν Γοράν τινα εγένετο ποταμόν δράκοντι εντυγχάνει άναχαιτίζοντί τε τό τοῦ ποταμού δεύμα και τον πόρον αὐτωι διακόπτοντι και τον μέν εδχῆι καὶ σφραγίδι νεκρὸν αθτίκα τοῖς θδασι παραδίδωσι, τῶι μεγάλωι δε παρ' δλους τρείς χρόνους συγγενόμενος Γεωργίω, παρ'

αθτού δὲ καὶ δλον τὸ ψαλτήριον διδαχθεὶς ἄπεισι πάλιν παρὰ τὸν ποιμένα τῆς Αντιδίου άμα Παχωμίωι τῶι μαθητῆι κακείθεν ἐν τῆι μονῆ τῶ αυγαρων (80) γενόμενος αδθις ἐπὶ τὸ παρακείμενον αὐτῆι μετὰ καὶ ἄλλων μοναχῶν ἄνεισιν ὄρος, ὡς ἄν τῆς ἐν αὐτῶι οἰκοδομουμένης οἰκίας θεαταὶ γένῶται. κατεσκευάζετο γάρ τι πρὸς τῶι τοιούτωι δρει οἴκημα τοῖς ἐν τῆι μονῆι πλείονός τε τοῖς βουλομένοις πρόξενον ἡσυχίας καὶ τελεωτέρας τῆς πρὸς θν οἰκειώσεως ἐπεὶ οδν πρὸς τῶι ὅρει γένοιντο ἤδη, τράγος ποθὲν τὸ μέγεθος ὑπερφυὴς τοῦ αἰπολίου ὑπερεφάνη, οἱ σὺν τῶι μακαρίωι τοίνυν τούτωι πρὶ μοναχοὶ τὸν τράγον ἰδόντες καὶ τισιν ἀνθρωπίνοις κατάσχετοι γενόμενοι λογισμοῖς ὅπως τε τοῦτον ζωγήσειαν κατὰ νοῦν ἔστρεφον καὶ ὅπως

Nachträge.

Der Freundlichkeit des Herrn Andor von Hevesy verdanke ich einen Hinweis auf einen bei L. Dorez, Les mss. à peintures de la bibl. de Lord Leicester à Holkham Hall, Norfolk. Paris 1908, S. 97 ff. beschriebenen Corvinianus; T. LIX zeigt das corvinische Wappen, das in einem Felde mit dem weißen polnischen Adler Wladislaws übermalt ist.

Die Hs. (Nr. 346: Evangelistarium secundum ritum Tramontanorum) wäre S. 31 als (57°) einzufügen, auch S. 6 f. zu erwähnen [Ähnlichkeit der Miniaturen mit (92)], ferner, da Dorez glaubt, sie sei aus Venedig nach England gekommen, S. 9 f. bezw. 37. (Dorez will auch den S. 29 [zu 50] besprochenen Kodex der Briefe Ciccros an Atticus mit 40 identifizieren.)

Die Zahl der sicheren Corviniani (s. S. 11) erhöht sich also, da die bei der nachträglichen Einfügung mit (48°) bezeichnete Hs. nach Anziani die Bilder des Matthias und der Beatrix enthält, auf 122.

Zu S. 17 f. Bei L. Frati, Indice dei codici lat. conservati nella R. Bibl Universitaria di **Bologna**. Studi XVI (1908) 103—482 (1. Teil) kommen Hss. vor (383, 400), die Marsigli 1686 in Ofen erwarb.

Zu S. 63. Bei *(129) ist zu berichtigen, daß die (unbegründete) Zuweisung zur Bibl. Corvina von Kollar herrührt.

Register der Autoren, Werke und Schreiber.

(Die Namen der Schreiber sind kursiv gedruckt, die der Übersetzer in Klammern beigefügt, griech. Hss. durch * hervorgehoben; für Fettdruck und Einklammerung der Ziffern vgl. S. 11 f.)

Aberudiam	Appian (P. Candidus) (51)
Acro in Horatium 64	Arctinus s. Leonardus.
Aegidius Romanus (55)	Argyropulos 58, Monac. 809
Aegidius de Tebaldis 158	Aristeas de LXX interpretibus
Aegyptus Alexandrinus (Ambro-	(Matth. Palmerius) 88
gio Traversari) S. 22	Aristoteles (Argyropulos, Leonar-
Aelian (Theod. Gaza) 8. 78	dus Arctinus); vgl. Thomas
Aemilius Probus s. Nepos.	de Aquino (97) 53
Aeschines (Leonard. Aret.) 86, S. 78	Monac. 809, *(124), Vind. 197
Aeschylus S. 78	(Aristoteles) secretum secretorum
Agathias (Christ. de Persona)	Besançon 431
Berol. 1030, 85, 135	Arrian 8. 78
Alberti de re aedificatoria 75	Asconius 141
Albohal S. 11, A. 1	Athanasius 146, (149), S. 9
Alexander Verazanus (113), S. 28	Augustin (s. Thomas Walensis)
(Lissabon)	Berol. 304, 9, (46), (56), 67,
Ambrogio Traversari s. Aegyptus,	(90)?, 110, 144, Vind. 706
Diogenes L. (63), Dionysius	721, 8. 22
Areop. (80)	Aurelius Victor 30
Ambrosius (47), (56), 66, (90)?, Vind. 976	Averulin, de architectura 112
Ammian 71	Basilius (Eustachius, Georg. Tra-
Andreas Pannonius (108)	pex., Leonard. Aret.) 68, (100)
Angelus (vgl. Iacobus) (34)	*(122), 150, 154, S. 84, 41, 78
Anonymi [vgl. (55), 68, 138,	Beda de nat. rerum (84)
S. 80] carmen in obitum Mat-	Benvenuti de Rambaldis 114
thiae Corvini (vgl. 37) S. 77	Bernardus Clarevallensis 155
- compendium historiae ab ex-	Bessarion (Leonardus Aret.) 54
cessu Constantini (51)	Bibel 44, (48a)
- historia imperatorum Turciae S.7	Blondus Foroiuliensis 101
Anselmus 18	Boetius Berol. 1025, S. 78
Antiphonae 157	Bonfini (159
Antonius s. Martinus, Sinibaldi,	Bosco s. Ioannes.
Thebaldus.	Brandolini
	•

Breviar 104, (105), 8.12	Djonysius Halicarn 72
Burgundio Pisanus 18	Domitius s. Calderinus.
_	Donat 68
Caesar Besançon 843, (34)	Dorotheus 8. 78
Domitius Calderinus 19	
Candidus (51), 63	Encyclopaedia medica . (102)
Canones apostolici 8. 78	Evangelia . Escor. Z III 19, *(121),
Caraffa 95	*(128), S. 21, 47 A. 2, 85
Carbo 8	Eusebius (Georg. Trap., Hiero-
Carolus notarius Geminianensis . (51)	nymus) 28, 29, 68,
Cassian (92)	Wernigerode
Catull . (57), 143, (175), S. 21, A. 2	Eusebius Corradus Mediolanen-
Celsus 83, S. 47f.	sis (46)
Chalcidius 160	Eustachius 154
Chrysostomus . 17, Mainz, 68, *Par.	
741, 96, *(120), *128, 152, 8. 78	Eastern C 94
Cicero (vgl. Asconius u. Victo-	Festus 8. 24
rinus) Besançon 531, (23?),	Ficinus 165, 169, 171, 172
25, 40, Göttweih 446, Monac. 821,	Florus
106, Vind. 11, S. 29 (su 50)	Franciscus presbyter Florentinus 4
Claudian 8. 78	Franciscus presoyter Ftorenanus 4 Franciscus Sassetus 68,76
Clementis papae itinerarium	•
(Rufin) 26	Frontin 8. 78
Clemens Salernitanus (174)	
Colantonius Lentulus 95	Gabriel de Concorezio 8. 24
Concoresio s. Gabriel.	Galeotto Vind. 3166, S. 39, 77
Constantinus Porphyrogen *60	Gellius Wolfenbüttel
Corippus 8. 36	(61, 12 Aug. 12°)
Cortesius 167	Gennadius
Curtius 2, 10, 27	Georgius Trapezuntius 15, 20, 29,
Cynicus s. Ioannes M. C.	188, 150, S. 7
Cyprian	Georius cathedralis et institor. (162)
Cyrillus (Georg. Trapes.) 20 (vgl.	Gerson Ioannes (55)
8. 21 f.), (99), 107, 153	Gregorius Magnus (56), 69, 74
	Gregorius Nazianzenus (Rufin)
Decembrius s. Candidus.	(147?), S. 34, 41, 78
Demetrios Trivolis *82	Gregorius Nyssenus 8.78
Demosthenes (Ianus Pann., Leo-	Guarino 58, 78, 138
nardus Aret.) (61), 86, 8.41	
Didymus (Hieronymus) 107	Heliodor *81
Dio Cassius (Guarino) * Besançon 846,	Henricus Amstelredammis 156
138	Hero περί βελοποιίας 8.78
Diodor	Herodian (Bonfini) *81, 109 15 9
Diogenes Lacrtius (Ambrogio	Herodot, de vita Homeri 63
Traversari)68	Hesiod (u. Scholien) 8. 78
Dionysius Areopagita (Ambrogio	Hieronymus (vgl. Eusebius) . 16, 94,
1 1 A 7 . 1	

W.,	Marcellinus Comes 139
Hilarius de trin	
Homer (61), 63 , 8. 78	Marcianus Capella . Berol. 1025, (113) Marcus monachus Anachoretes S. 78
Horaz (s. Acro u. Porphyr.) 62	Marines s. Tornacellus.
Horologium	
Hugo de S. Victore 155	Marlianus (118)
Hyperides 8. 78	Martinus Antonius . (47), (105), S. 6 Martius s. Galeotto.
Iacobus Alamanus Cruzennacensis (48)	Merula
Iacobus Angelus 93	Missale . 7,(162),(168),(170),8.12
Iacobus de Sarepont (55)	Moschopulos 8. 78
Iamblichus 8.66	Müller Joh. (Regiomontanus) 5, (164)
Ianus Pannonius (61), (161?)	
(Pseudo-)Ignatius 8.8	Naldus Naldius 111
Ildefonsus 139	Nepos 30, (59), 76
Ioannes de Bosco (45)	Nicephorus *126
Ioannes Damascenus (Burgundio	Nicolaus presbyter Faventinus . 145
Pisanus) 18	— de Riciie Monac. 821
Ioannes Franciscus de S. Gemi-	Nicomachus arithm 8.78
niano 38, 119, 132	
Ioannes M. Cynicus 42, 95	Oppianscholien S. 79
(vgl. Vind. 4)	Origo imperatoris Hadriani s.
Ioannes Philoponus 8.78	Scriptores hist. Aug.
Ioannes Rainaldus Mennius . 8.67	Origenes
Ioannes Regiomontanus s. Müller.	Ovid, epist. Sapph. vgl. 19.
Ioannes Scholasticus 11, 107	
Ioannes Thessalus Scutariota S. 58, A.1	Palmerius 88
Iob s. Leonardus.	Panegyrici (35)
Iosephus (98)	Perotti
Isidor Dresden A 79, (48), 139	Persius 62, Montpellier
Iustin 41, Prag 1655	Persona s. Agathias u. Theophy-
Iuvenal 62, Montpellier	lactus.
	Petron
Lactanz Besançon 170, (100), S. 22	Petrus de Abbatis (92)
Lentulus s. Colantonius	Petrus Cenninius
Leonis papae sermones S. 69	Petrus Middelburg de Zeelandia . 9
Leonardus Iob 54	Philo 8. 79; vgl. (46)
Leonardus Aretinus 54, 68, 86,	Philoponus s. Ioannes.
(100), Vind. 197	Philostrat (Bonfini) 134
Leonhardi de Utino sermones S. 78	Plautus
Livius 2, Besançon 838, 37, 38,	Plinius (s. Aurelius Victor) (35),
(115—117), 119 , 132 , 8. 21, 68	Vind. 141
Lucan S. 78; vgl. 63	Plotin
Lucrez 142	Plutarch (Ianus Pannon.) (61)
	*(129), Vind. 23, 8. 7
Macrobius 50, 8. 68	Polybius (Perotti) 12, *81
Mairo Vind. 4792	Pomponius Infortunatus 68
Manilius S. 69 (Palat. 1711)	Pontificale (103)

Porphyrio 64	Σύνεσις και απόκρισις Ίησοῦ 8.11, Α.1
Porphyrius *82	Synesius (Ficinus) 169
Possidius (46)	3,200,200 (210,200)
Priscianus Lydus 171	Tacitus
Probus s. Nepos.	Taio (48b)
Proclus 107, 8.79	Tertullian
Procop 8. 65	Thebaldus 114
Properz. (57), 143, 175, 8. 21 (A. 2)	Theodoret 8. 9, 53
Prosper Wernigerode	Theodorus Gaza s. Aelian, Theo-
Psalter Melk 173	phrast.
Ptolemaeus (Iacobus Angelus,	Theophanes 8.79
Georg. Trapez.) . * Besançon 480,	Theophrast (Theodorus Gaza) 24;
93, *(125), 133, 158	vgl. 171
, , , ,	Theophylactus (Christoph. de
Quintilian 68, 187	Persona) 146
	Thomas Aquinas . (55), 70, 97, 156
Rambaldis s. Beuvenuti.	— Walensis (3?)
Rannusius 8. 7	Thucydides 8. 58, A. 1
Ransanus (22)	Tibull (57), 143, (174, 175), S. 21 (A. 2)
Rufin 26, (147?)	Tolhopf 166
	Tornacellus (34)
Sallust 2, 14	Tribracchus 87, 8.68
Salvian 8. 78	
Sarepont s. Iacobus.	Ugolinus Verinus (49)
Savetinus Par. 7239	,
Scriptores hist. Aug 80, S. 24	Valor 165, 169
- rei militaris Par. suppl. *607	Valturius
7239	Vegetius 8.78
— — rusticae S. 78	Vergil (s. Donat) 136, 174, S. 78
Scutariotes s. Ioannes Thessalus.	Vespasianus (Bisticci) 24
Seneca 84, (91)	Victorinus 21
Thomas Seneca 87	Vitruv 8. 24
Severianus 8.79	
Sigismundus de Sigismundis 107, 151	Wilhelmus (de Conchis) (89?)
Silius	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
Sinibaldus Berol. 1019, (46), (94)	Xenophon, Kyr *43, *131
Statius	
Strabo	Zonaras
Sueton . Berol. 1019, (36), S.21, A.2	
	ļ



```
Gollob, Eduard: Verzeichnis der griechischen Handschriften in
    Osterreich außerhalb Wiens. (Mit 11 Tafeln.) 80. 1903.
                                      5 K 90 h — 5 M. 90 Pf.
Gomperz, Heinrich: Über die Wahrscheinlichkeit der Willens-
    entscheidungen. Ein empirischer Beitrag zur Freiheitsfrage.
    (Mit 1 Textabbildung.) 8°. 1905.
                                                50 h — 50 Pf.
Gomperz, Theodor: Beiträge zur Kritik und Erklärung griechischer
    Schriftsteller. VIII. 8°. 1905.
                                                80 h — 80 Pf.
   — IX. 8º. 1907.
                                                80 h — 80 Pf.
 - Platonische Aufsätze. III. Die Composition der "Gesetze".
    8°. 1902.
                                                80 h — 80 Pf.
  - - IV. 8º. 1906.
                                                50 h — 50 Pf.
— Zur Chronologie des Stoikers Zenon. 80. 1903. 50 h — 50 Pf.
Haidacher, Sebastian: Studien über Chrysostomus-Eklogen. 8°.
                                      1 K 70 h — 1 M. 70 Pf.
Hasenöhrl, Viktor: Beiträge zur Geschichte der Rechtsbildung
    und der Rechtsquellen in den österreichischen Alpenländern
    bis zur Rezeption des römischen Rechtes. 8°. 1905.
                                      1 K 60 h — 1 M. 60 Pf.
Jagić, Vatroslav: Ein unedierter griechischer Psalmenkommentar.
    4º. 1906.
                                      5 K 70 h — 5 M. 70 Pf.
Jüthner, Julius: Der Gymnastikos des Philostratos. Eine text-
    geschichtliche und textkritische Untersuchung. 8°. 1902.
                                      2 K 80 h — 2 M. 80 Pf.
Kaindl, R. F.: Beiträge zur Geschichte des deutschen Rechtes
    in Galizien. I., II., III. 8°. 1906. 1 K 90 h — 1 M. 90 Pf.
   - — IV.,V.,VI.,VII.,VIII. 8º. 1907. 1 K 90 h — 1 M. 90 Pf.
Kenner, Friedrich: Die römische Niederlassung in Hallstatt
                                                  4 K — 4 M.
    (Oberösterreich). 4º. 1903.
Menzel, Adolf: Untersuchungen zum Sokratesprocesse. 8°. 1902.
                                      1 K 50 h — 1 M. 50 Pf.
Bzach, Alois: Analekta zur Kritik und Exegese der Sibyllini-
                                      1 K 40 h — 1 M. 40 Pf.
    schen Orakel. 8°. 1907.
Schenkl, Heinrich: Bibliotheca patrum latinorum Britannica.
    II. Band. II. Abtheilung (Schluss). Die Bibliotheken der
    Colleges in Cambridge. II. (2717—2986). 80. 1901.
                                      1 K 20 h — 1 M. 20 Pf.

    XII. Die kleineren öffentlichen und Privatbibliotheken, nebst

    der Bibliothek von Corpus Christi College, Cambridge. 8°.
                                      1 K 65 h — 1 M. 65 Pf.
    1905.
Schuchardt, Hugo: Die iberische Deklination. 8°. 1907.
                                      1 K 80 h — 1 M. 80 Pf.
Sedimayer, Heinrich Stephan: Der Tractatus' contra Arianos
    in der Wiener Hilarius-Handschrift. Mit einem Nachwort
```

von Dom Germain Morin. 8º. 1903.

60 h - 60 Pf.

- Sellin, Ernst: Tell Ta'annek. Bericht über eine mit Unterstützung der kais. Akademie der Wissenschaften und des k. k. Ministeriums für Kultus und Unterricht unternommene Ausgrabung in Palästina. Nebst einem Anhange von Dr. Friedrich Hrozný: Die Keilschrifttexte von Ta'annek. (Mit 13 Tafeln, 132 Textfiguren, 4 Detailplänen im Texte und 2 Hauptplänen.) 4°. 1904. 13 K 80 h 13 M. 80 Pf.
- Eine Nachlese auf dem Tell Ta'annak in Palästina. Nebst einem Anhange von Friedrich Hrozný: Die neuen Keilschrifttexte von Ta'annek. (Mit 5 Tafeln und 49 Abbildungen im Texte.) 4°. 1906. 5 K 60 h — 5 M. 60 Pf.
- Souter, Alexander: De codicibus manuscriptis Augustini quae feruntur quaestionum Veteris et Novi Testamenti CXXVII. 8°. 1905. 70 h 70 Pf.
- Szanto, Emil: Die griechischen Phylen. 8°. 1901.

1 K 70 h — 1 M. 70 Pf.

- Thaner, Friedrich: Die literar-geschichtliche Entwicklung der Lehre vom Error qualitatis redundans in personam und vom Error conditionis. 8°. 1900.
- Wehofer, P. Thomas M.: Untersuchungen zur altchristlichen Epistolographie. 8°. 1901. 5 K 5 M.
- Untersuchungen zum Lied des Romanos auf die Wieder-kunft des Herrn. (Aus dem Nachlasse des Verfassers herausgegeben vom k. M. Ehrhard und Paul Maas.) Mit zwei Anhängen: I. Der literarische Charakter des Hexaemeronhymnus Gen. 1—2, 3. II. Das D. H. Müllersche Gesetz in den Paulusbriefen. 8º. 1907. 5 K 35 h 5 M. 35 Pf.
- Wessely, Carl: Epikrisis, eine Untersuchung zur hellenistischen Amtssprache. 8°. 1900. 1 K 1 M.
- Ein Altersindizium im Philogelos. 8º. 1905.

1 K 20 h — 1 M. 20 Pf.

- Sahidisch-griechische Psalmenfragmente. (Mit 2 Tafeln.) 8°. 1907. 4 K 90 h — 4 M. 90 Pf.
- Zingerle, A.: Zum 42. Buche des Livius. 8º. 1900. 40 h 40 Pf.
 - Zum 43. Buche des Livius. 8º. 1902.
- 50 h 50 Pf.
- Zum 44. Buche des Livius. 8°. 1904. 50 h 50 Pf.

Zu den beigefügten Preisen durch Alfred Hölder, k. u. k. Hofund Universitäts-Buchhändler, Buchhändler der kais. Akademie der Wissenschaften (Wien, I., Rotenturmstraße 13), zu beziehen.

Sitzungsberichte

der

Kais. Akademie der Wissenschaften in Wien Philosophisch-Historische Klasse.

159. Band, 7. Abhandlung.

Wiener Palimpseste

herausgegeben

von

Josef Bick.

I. Teil:

Cod. Palat. Vindobonensis 16, olim Bobbiensis:

Lucanus, Pelagonius, Acta Apostolorum, Epistulae Iacobi et Petri, Epistula apocrypha Apostolorum, Dioscurides, fragmentum medicum.

(Mit 6 Tafeln.)

Vorgelegt in der Sitzung am 11. Dezember 1907.

Wien, 1908.

In Kommission bei Alfred Hölder
k. u. k. Hof- und Universitäts-Buchhändler

k, u. k. Hof- und Universitäts-Buchhändler Buchhändler der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften.

A. Periodische Publikationen.

- Schriften der Balkancommission. Antiquarische Abtheilung:
 - I. Band. Die Lika in römischer Zeit von Karl Patsch. 4° . 1901. 6 K = 5 M.
 - II. Band. Römische Villa bei Pola von Hans Schwalb. 4º. 1902.
 18 K = 15 M.
 - III. Band. Das Sandschak Berat in Albanien von Karl Patsch. 4°. 1904. 18 K = 15 M.
 - IV. Band. Antike Denkmäler in Bulgarien. Unter Mitwirkung von E. Bormann, V. Dobruský, H. Egger, H. Hartl, V. Hoffiller, J. Öhler, K. Škorpil, A. Stein, J. Zingerle bearbeitet von Ernst Kalinka. Mit einer Karte und 162 Abbildungen. 4º. 1906.
 24 K = 20 M.

Der römische Limes in Oesterreich.

	Heft	I.	80.	1900.	9 K = 8 M.
	Heft	II.	80.	1901.	16 K = 14 M.
	Heft	III.	80.	1902.	10 K = 9 M.
_	Heft	IV.	80.	1903.	9 K = 8 M.
_	Heft	V.	80.	1904.	10 K = 9 M.
_	Heft	VI.	80.	1905.	12 K = 10 M. 60 Pf.
	Heft V	VIT.	80	1906	$12 \text{ K} = 10 \text{ M} \cdot 60 \text{ Pf}$

B. Selbständige Werke.

- Bauer, Adolf, und Strzygowski, Josef: Eine alexandrinische Weltchronik, Text und Miniaturen eines griechischen Papyrus der Sammlung W. Goleniščev. (Mit 8 Doppeltafeln und 36 Abbildungen im Texte.) 4º. 1906.
 - 20 K 20 M.
- Beer, Rudolf: Die Handschriften des Klosters Santa Maria de Ripoll. I. (Mit 1 Kärtchen im Texte und 6 Schrifttafeln.) 8°. 1907. 4 K 70 h — 4 M. 70 Pf.
- Blume, Clemens: Wolstan von Winchester und Vital von Saint-Evroult, Dichter der drei Lobgesänge auf die Heiligen Athelwold, Birin und Swithun. 8°. 1903. 60 h — 60 Pf.
- Bratke, Eduard: Epilegomena zur Wiener Ausgabe der Altercatio legis inter Simonem Judaeum et Theophilum Christianum. (Mit 1 Tafel.) 8°. 1904. 4 K 50 h 4 M. 50 Pf.
- Engelbrecht, August: Die Consolatio philosophiae des Boethius. Beobachtungen über den Stil des Autors und die Ueberlieferung seines Werkes. 8°. 1901. 1 K 40 h — 1 M 40 Pf.
 - Studien über den Lukaskommentar des Ambrosius. Mit einem Anhang über eine bisher verschollene Handschrift des Philastrius. 8°. 1903.
 1 K — 1 M.

VII. Abhandlung: Bick. Wiener Palimpseste.

VII.

Wiener Palimpseste

herausgegeben von

Josef Bick.

I. Teil:

Cod. Palat. Vindobonensis 16, olim Bobbiensis:

Lucanus, Pelagonius, Acta Apostolorum, Epistolae Iacobi et Petri, Epistola apocrypha Apostolorum, Dioscurides, Fragmentum medicum.

Vorgelegt in der Sitzung am 11. Dezember 1907.

Vorwort.

Unter den Handschriften der k. k. Hofbibliothek befindet sich auch eine ziemlich große Anzahl von Palimpsesten, die in geschlossener Folge herauszugeben und kurz zu besprechen, die vorliegende Publikation im Sinne hat. An die bisher bekannten und zum Teil edierten rescripti, die auf Grund einer abermaligen Kollation neu herausgegeben werden sollen, reihen sich mehrere, die bisher selbst den Fachkreisen völlig unbekannt geblieben sind. Bei der Herausgabe wird von einer nach der Sprache oder den Disziplinen oder den Autoren angeordneten Reihenfolge der Palimpseste aus verschiedenen Gründen abgesehen und nach den einzelnen Codices und innerhalb dieser nach der dort gegebenen Reihenfolge ediert, schon deshalb, weil man in der Regel nach den Nummern der Handschriften auch die reskribierten Texte aufsucht. Eine Zusammenstellung nach Sprache, Disziplinen und Autoren wird beim Abschlusse der ganzen Veröffentlichung folgen; einstweilen soll diese durch die jeder Teilpublikation beigegebene Inhaltsübersicht und durch das Wort- und Sachregister einigermaßen ersetzt werden.

Als Grundsatz halte ich fest, daß jedem Palimpsest ein Faksimile beigegeben werde, einmal damit die Beschreibung Sitzungsber. d. phil.-hist. Kl. 159. Bd. 7. Abh. hiedurch für den Benützer eine wesentliche Stütze erhalte, hauptsächlich aber damit es ermöglicht werde, vielleicht noch andere in fremden Bibliotheken ruhende hiezugehörige Fragmente als solche zu erkennen und zu bestimmen und dadurch zugleich auch weitere Schlüsse über die Provenienz der betreffenden Handschriften zu gewinnen.

Ferner halte ich es für angezeigt, daß dem Texte und dessen Besprechung eine Beschreibung und Geschichte der Handschrift vorausgehe, in welcher der oder die betreffenden rescripti enthalten sind. — Daß der cod. 16 die Reihe eröffnet, ist wohl durch den besonderen Wert sowohl der reskribierten wie der sekundären Texte dieses berühmten Bobbiensis hinreichend begründet. Selten wird man wohl auch in solch glücklicher Lage sein, die mannigfachen und lehrreichen Schicksale einer Handschrift so genau verfolgen zu können, wie es uns bei cod. 16 gegönnt ist.

Durch Versuche mit farbigen Unterlagen, wobei ein tiefes Schwarz und ein gesättigtes Orange sich am besten bewährten, und durch Anwendung verschiedener Beleuchtung - bei schwierigen Stellen auch durch Bestreichen mit Ather gelang es, sowohl im bisher Gelesenen Verbesserungen anzubringen und Lücken auszufüllen, als auch bisher gänzlich Unbekanntes neu zustande zu bringen. Die Hilfe der Photographie, mit nassen und mit trockenen Platten, selbst nach dem Verfahren von Pringsheim und Gradenwitz (Eders Jahrbuch für Photographie etc. XV [1901], S. 52 ff.), nach dem die hiesige k. k. Graphische Lehr- und Versuchsanstalt mit einem Blatte des Palimpsestes zahlreiche Versuche anstellte, versagte hier vollständig. - Die Anwendung von chemischen Reagentien war bei der Kostbarkeit der Handschrift natürlich ausgeschlossen, doch hätten auch Chemikalien an den Stellen, an denen die oben erwähnten Mittel versagten, gewiß zu keinem Erfolge geführt, da dort eben keine Spur von Tinte mehr vorhanden ist.

Gleichzeitig sei es mir gestattet, meinem ergebensten Danke Ausdruck zu geben für das überaus gütige Entgegenkommen und die tatkräftige Förderung, die mir der Direktor der k. k. Hofbibliothek, Hofrat Ritter v. Karabacek, stets in weitestem Maße zuteil werden ließ.

Wien, im Dezember 1907.

I. Abschnitt.

Der cod. 16 im allgemeinen.

Der Vindob. 16 gehört zu den kostbarsten Handschriften der k. k. Hofbibliothek und ist ebensosehr berühmt wegen seines secundären wie wegen seines reskribierten Textes. Um so mehr muß es deshalb auffallen, daß der ältere Text dieses Kodex (außer den Fragmenten der Apostelgeschichte und der Briefe Petri und Jacobi) seit der ersten Untersuchung durch Josef v. Eichenfeld in den (Wiener) Jahrbüchern der Literatur, Bd. 26 (1824), Anzeigeblatt S. 20, im Verhältnis zu seiner Bedeutung und seinem Werte eigentlich selten Gegenstand kritischer Prüfung gewesen ist. Schon Detlefsen, Philologus XIII (1858), S. 313 giebt seiner Verwunderung darüber Ausdruck und sucht durch eine neuerliche genaue Untersuchung der Bruchstücke aus Lucan, De bello civili, darzutun, wie sehr sich die Mühe einer Überprüfung der immerhin gewissenhaften Arbeit Eichenfelds lohne.

Der erwähnte Vindob. 16 zerfällt schon äußerlich nach dem Formate in zwei Hauptteile: der erste, kleinere, umfaßt fol. 1^r—75^v und der zweite, größere, fol. 76^r—159^v. Der erste Hauptteil, der mit Ausnahme von Blatt 13, 14, 19, 20 und 42 vollständig reskribiert ist, zerfällt wiederum in zwei dem Format nach verschiedene Teile, und zwar bilden die Blätter 1—42 ein besonderes Stück von gleicher Größe (durchschnittlich 182 mm × 195 mm) und ebenso die Blätter 42*—75 (Blatt 42 ist zweimal gezählt) von der durchschnittlichen Größe 180 mm × 220 mm. Dieses zweite Stück weist ein eigentümliches Verhältnis in der Lage der Blätter auf: in einem quinio (fol. 42*—46 und 71—75) ist ein quinio (fol. 47—56 und ein septenio (fol. 57—70) eingeschlossen.

Den zweiten Hauptteil (fol. 76—159) bilden wieder zwei Stücke oder besser gesagt zwei Teilhandschriften, deren erste von fol. 76 bis 111 reicht und deren zweite fol. 112—159 umfaßt. Diese beiden Teile haben jedoch das gleiche Format 165 mm × 263 mm. Das Pergament des zweiten Hauptteiles ist stärker gearbeitet und nicht reskribiert.

Auch dem Inhalte nach (vgl. Tabulae codicum in bibliotheca Palatina Vindobonensi asservatorum, vol. I, 1864, p. 2) läßt sich cod. 16 in diese vier Teile scheiden, deren einzelne Blätter zwar durch alle vier Teile fortlaufend numeriert, aber nicht in einem Bande fest zusammengebunden sind, sondern lose in einem Pergamentumschlage verwahrt werden.

Wenn Ferdinand Keller, Bilder und Schriftzüge in den irischen Manuskripten der schweizerischen Bibliotheken (Mitteilungen der antiquarischen Gesellschaft in Zürich, Bd. VII [1853], S. 60-100) mit seiner Beschreibung der Charakteristika des von den Iren für ihre Bücher verwendeten Pergamentes Recht hätte, so wäre unsere Handschrift oder vielmehr wären unsere Handschriften aus Irland (wohl als Geschenk des Mutterklosters) nach Bobbio gekommen. Jedenfalls steht die ehemalige Zugehörigkeit des cod. 161 zum berühmten Kloster Bobbio wenigstens für den ersten Hauptteil über allen Zweifel fest durch die zweimalige Eintragung: Liber scti columbani de bobio, die sich auf fol. 1r und fol. 43r findet. Diese Eintragungen stammen von einer Hand des 15. Jahrhunderts und waren gelegentlich der Aufstellung des Inventars vom Jahre 14612 gemacht worden. Wie schon Amadeus Peyron, De bibliotheca Bobbiensi commentatio (in seiner soeben zitierten Fragmentenausgabe), p. XXXIII, ebenso Delisle, Mémoires de l'Institut de France. Académie des inscriptions et belles-lettres 1886, p. 276 ff. und andere auseinandersetzten und wie uns am besten zahlreiche Tafeln in der von Cipolla herausgegebenen Collezione paleografica Bobbiese, tom. II (1907) zeigen, pflegte man damals in der oben angegebenen Aufschrift: Liber scti columbani de bobio zwischen die Worte scti und columbani die Nummer zu setzen, die der Kodex in dem neuen Verzeichnisse erhielt. Eigentümlicherweise fehlt nun in unserer Handschrift eine solche Nummer in der Aufschrift sowohl auf fol. 1r als auch fol. 43r, doch ist zwischen seti und columbani der übliche Platz für die Numerierung freigelassen. Dies er-

¹ Die obere insulare Schrift des Kodex gehört spätestens dem Ende des 8. Jahrhunderts an.

Abgedruckt und mit Anmerkungen versehen von Amadeus Peyron, M. Tullii Ciceronis . . . orationum fragmenta inedita etc. Stuttgardiae et Tubingae 1824 in einem eigenen Abschnitte p. 1—228.

klärt sich, wie Oskar v. Gebhardt, Zentralblatt für Bibliothekswesen, Bd. V (1888), S. 406 ganz richtig ausführt, aus dem geringen Interesse, das der Verfasser des Inventars von 1461 den in Fülle vorhandenen Grammatikerhandschriften entgegenbrachte, so daß ein Teil derselben gar nicht verzeichnet wurde. Sind doch in jenem Verzeichnisse von zehn registrierten Grammatikerhandschriften nur vier mit Nummern versehen! Unser cod. 16 und ebenso der aus Bobbio stammende cod. 17 der k. k. Hof bibliothek, der bezeichnenderweise ebenfalls grammatischen Inhaltes ist und die Aufschrift Liber scti columbani de bobio auch ohne Nummer trägt, ist in jenem Verzeichnisse nicht angeführt. 1 Man sieht also, mit welcher Unvollständigkeit das Verzeichnis von 1461 abgefaßt ist. Denn daß die einzelnen Teile des cod. 16 sich zur Zeit der Aufstellung des Inventars bereits in Bobbio befanden, geht abgesehen von den erwähnten Aufschriften auch aus dem Verzeichnisse der von Giorgio Galbiato (Amanuensis des Georgius Merula) im Jahre 1493 in Bobbio entdeckten Handschriften hervor, das uns bei Volaterranus, Commentariorum Urbanorum libri XXXVIII, Romae 1506, fol. LVIr und in den von Gebhardt, l. c., S. 356 f. bekanntgemachten, in der kgl. Bibliothek zu Hannover sich befindenden Kodex² XLII, 1845, fol. 111 und 112^r erhalten ist. Dort ist sowohl Sergius (= fol. 42*r-44^r im cod. 16, also der Anfang der zweiten Teilhandschrift) wie auch Probus (= fol. 95^r-111^v des cod. 16, also ein großes Stück der dritten Teilhandschrift) und Sacerdos (= fol. 112°-139° des cod. 16, also das erste Hauptstück der vierten Teilhandschrift) erwähnt. Ja schon viel früher gehörten die Teile des cod. 16 der Bibliothek zu Bobbio an; das beweisen wenigstens für einzelne Teilhandschriften Eintragungen in einem älteren Kataloge aus dem 10. Jahrhundert, den zuerst Lud. Ant. Muratori in seinen Antiquitates Italicae medii aevi etc. tom. III (Mediolani 1740), p. 817 seqq. herausgab

² Die Schriften des Probus im cod. 16 (fol. 95-111) lassen sich vielleicht mit einer anonymen Handschrift (ohne Nummer vor 167) identifizieren, die in dem von Peyron l. c. gegebenen Abdrucke p. 46 angeführt ist. Vgl. auch Gebhardt, l. c. S. 419.

² Vgl. auch Pertz, Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichte, Bd. VIII (1843), S. 634.

(abgedruckt bei Gustav Becker, Catalogi bibliothecarum antiqui, Bonn 1885, p. 64 seqq.) und in dem sowohl Hieronymus, De viris illustribus, als auch Probus angeführt sind.

Doch bleiben wir dabei, daß sich jedenfalls im Jahre 1493 die Teile unseres cod. 16 noch in Bobbio befanden, wie ja aus dem Berichte über den soeben erwähnten Fund Galbiatos deutlich hervorgeht. Auch noch um das Jahr 1504 muß dies wohl der Fall gewesen sein; denn der größte Teil der grammatischen Schriften, die Parrhasius in den Jahren 1504 und 1507 veröffentlichte, findet sich in unserm cod. 16 und obwohl er über die Bibliothek, in der er sie gefunden, keine genauen Angaben macht, so lassen doch Bemerkungen in dem Vorworte der Ausgabe vom Jahre 1507, wo z. B. ausdrücklich betont wird, daß er den Spuren Merulas¹ folgend diese Schätze entdeckt habe, keinen Zweifel darüber, daß nur Bobbio der Fundort sein kann.

Daß aber Parrhasius unsern Kodex nicht nur in Bobbio auffand, sondern auch von Bobbio in seinen Besitz brachte, beweist uns, glaube ich, eine andere Tatsache: Es befindet sich nämlich auf dem die Teile des cod. 16 einhüllenden Pergamentumschlage folgende Aufschrift:

D. Columbani
quaedam
Probi
Catholica
et
Cl. Sacerdotis
grāmatica

Eine Vergleichung des Ductus dieser Aufschrift mit den in zahlreichen Kodices der k. k. Hofbibliothek, z. B. in cod. 5, 75, 3190, suppl. gr. 48, 69 etc. sich findenden Eintragungen: Antonii Seripandi ex Jani Parrhasii testamento und besonders die Vergleichung mit Briefen von der Hand Ant. Seripandos (cod. Vindob. 5559) zeigt deutlich, daß diese Aufschrift von Antonio Seripando stammt. Wie kam aber die Handschrift aus Bobbio

Daß hier Parrhasius statt Galbiato den Merula nennt, hat darin seinen Grund, daß Merula sich für den glücklichen Finder ausgab.

in den Besitz des Antonio Seripando? Wie ich soeben bemerkte, ist wohl mit Sicherheit anzunehmen, daß um das Jahr 1504 J. Parrhasius den cod. 16 mit seinen Teilen noch in Bobbio vorgefunden hat. Derselbe Parrhasius teilt uns aber in seiner Vorrede zu seiner Grammatikerausgabe 1504 mit, daß es ihm mit Hilfe des Bischofs von Paris und Kanzlers des Herzogtums Mailand, Étienne de Poncher, gelungen sei, mehrere Handschriften aus Bobbio in seinen Besitz zu bringen. Die Annahme nun, daß sich unter diesen gerade unser cod. 16 befand. erhält einen gewissen Grad von Sicherheit einmal durch die bereits erwähnte Tatsache, daß die beiden Grammatikerausgaben des Parrhasius vom Jahre 1504 und 1507 größtenteils nur die Werke der Grammatiker aus cod. 16 bieten, ferner dadurch, daß Parrhasius seine ganze Bibliothek bei seinem Tode (1522) dem Antonio Seripando testamentarisch hinterließ, und daß wir, wie soeben gezeigt wurde, in der Tat auch den cod. 16 im Besitze des Antonio Seripando finden. Daß sich im cod. 16 die diese Art der Erwerbung gewöhnlich anzeigende Eintragung: ,Antonii Seripandi ex Jani Parrhasii testamento' nicht nachweisen läßt, ist ohne Bedeutung, da sie sowohl in dem soeben erwähnten cod. 17 nicht zu finden ist, als auch in anderen Handschriften fehlt, die nachweisbar durch das Vermachtnis des Parrhasius in den Besitz des Antonio Seripando Eine Durchmusterung des dem Testamente des gelangten. Parrhasius beigegebenen Bücherverzeichnisses (cod. Vindob. 5559, fol. 32^r-39^v) kann uns in diesem Falle leider keine wesentliche Stütze bieten, da die Inhaltsangabe der Handschriften dort fast stets zu kurz und oft ziemlich flüchtig und allgemein gegeben ist. Doch finden sich daselbst gerade zwei Probushandschriften (ohne nähere Angabe des Inhaltes) und unter anderen möglicherweise auf unsern cod. 16 sich beziehenden Schriften auch ein Plinius (?), De viris illustribus. Wenn auch dieses Bücherverzeichnis uns nicht den von ihm erhofften unumstößlichen Beweis für die soeben entwickelte Ansicht dokumentarisch liefern konnte, so scheint es uns doch anderseits zu lehren, daß Parrhasius die Teile des cod. 16 noch nicht in einem Volumen vereinigt hielt. Diese Vereinigung

¹ Vgl. Gebhardt, l. c. S. 355.

wurde jedoch aller Wahrscheinlichkeit nach schon von Antonio Seripando vorgenommen. Denn die oben erwähnte Aufschrift: D. Columbani quaedam etc. sagt uns nicht nur, daß Antonio Seripando den Kodex besessen hat, sondern sie sagt uns auch, daß schon von Antonio Seripando die vier Teile des cod. 16 in dem nur für die beiden letzten (größeren) Teile passenden Pergamentumschlage vereinigt worden waren, daß also erst von jener Zeit an sich unser cod. 16 in dieser Form und in diesem Umfange zeigt, wie wir ihn heute sehen. Denn unter: D. Columbani quaedam versteht Ant. Seripando wohl die beiden ersten Teile des cod. 16, indem er die auf fol. 1^r und fol. 43r sich findende Aufschrift: Liber scti columbani de bobio falsch deutete und in der Flüchtigkeit für eine Überschrift des folgenden Abschnittes hielt, ahnlich wie noch in unseren Zeiten C. Janelli, Catalogus Bibliothecae Latinae in Neapolitano Museo Borbonico etc., Neapel 1827, p. 8 wegen einer solchen Aufschrift vor dem Anfang des Schriftchens de metris im cod. Borb. IV. A. 8. den heiligen Columbanus als den Verfasser dieses Schriftchens bezeichnen möchte. — Mit Probi catholica ist in der Aufschrift Seripandos die dritte und mit Cl. Sacerdotis grammatica die vierte Teilhandschrift gemeint. Daß Seripando aus der Fülle des Inhaltes gerade nur diese beiden Namen und Werke in der Inhaltsangabe auf dem Umschlage herausgreift, hat meiner Ansicht nach darin seinen Grund, daß nur diese beiden in auffallenden, großen und verzierten Schlußschriften fol. 111 und fol. 139 genannt sind. Andererseits ist meines Erachtens gerade aus der hierin zutagetretenden Flüchtigkeit und Oberflächlichkeit auch ein indirekter Beweis für die Richtigkeit der soeben geäußerten Ansicht abzuleiten, daß unter Columbani quaedam der Inhalt der beiden ersten Teile verstanden ist.

Als Antonio Seripando 1531 starb, vermachte er seine gesamte Bibliothek seinem Bruder, dem Kardinal Girolamo, Erzbischof von Salerno, der sie mit seiner Büchersammlung im Jahre 1563 dem Augustinerkloster S. Giovanni a Carbonara in Neapel vererbte. Dort erhielt unser cod. 16 die Nummer 84, die sich auf dem Deckel, auf dem Rücken und auf der

Dies ist um so eher möglich, weil gerade in diesen Teilen der Handschrift besondere Überschriften oder Schlußschriften der enthaltenen Werke fehlen.

ersten Seite findet. Dieser Umstand, daß nämlich auch die erste Seite die Nummer 84 von gleicher Hand und Tinte aufweist, ist insofern von Bedeutung, als wir darin den ersten sozusagen urkundlichen Beweis erblicken dürfen, daß die vier Teile des cod. 16 bereits damals zu einer Handschrift vereinigt waren. Die Ansicht, daß diese Vereinigung schon in der Bibliothek des Antonio Seripando stattgefunden hatte, kann durch diesen Beweis nur eine Bekräftigung erfahren. Auch die Rückenaufschrift: Probi Gram. m. s.¹ empfing die Handschrift in der Augustinerbibliothek zu Neapel. Die gleiche Nummer und die gleiche Rückenaufschrift erhielt dort auch der gleichfalls reskribierte cod. 17 der k. k. Hofbibliothek, der schon bei seiner Entstehung in innigster Beziehung zu cod. 16 stand und diesen durch alle Wechselfälle des Schicksales bis zur Aufnahme in die Hofbibliothek begleitete.

Noch im Oktober 1685 hat Mabillon auf seiner italienischen Reise unsere Handschrift im Kloster S. Giovanni a Carbonara zu Neapel gesehen; aus seiner kurzen Beschreibung im Museum Italicum, tom. I, Paris 1687, p. 110, wo er ihn ,ex latinis codex antiquissimus' nennt, geht abermals hervor, daß sich die Handschrift ihm schon so bot, wie wir sie heute besitzen. Durch diese Beschreibung Mabillons aufmerksam gemacht, nahm Nicolò Alessandro Rossi die Handschrift im Jahre 1716 in das von Gaetano Argento, dem Präsidenten des königlichen Kollegiums, gewünschte Verzeichnis? der bedeutenderen Handschriften des Augustinerklosters auf. Als nämlich nach dem spanischen Erbfolgekriege im Jahre 1714 dem Kaiser Karl VI. das Königreich Neapel zugesprochen wurde, faßte der um Kunst und Wissenschaft so hochverdiente Kaiser auf Anregung des Advokaten Alessandro Riccardi den Plan, die wichtigeren Handschriften aus Neapel nach Wien zu übertragen,⁸ zu welchem Zwecke eben zuerst ein Verzeichnis der in Frage kommenden

¹ Die Angabe Detlefsens im Philologus XIII (1858), S. 317, es stehe auf dem Rücken des Umschlages: Probi Gram. nr. 5 verwechselt m. s. offenbar mit nr. 5.

² Abgedruckt im Archivio storico per le provincie Napoletane, Napoli 1878 (III), p. 568.

Vgl. Mosel, Geschichte der k. k. Hofbibliothek zu Wien, Wien 1835, S. 115 ff. und F. Menčik, Mitteilungen des österr. Vereines für Bibliothekswesen 1904, S. 134 ff.

Handschriften angelegt wurde. Der Übertragung der Handschriften setzten hauptsächlich die Augustiner von San Giovanni a Carbonara lange, aber vergeblich hartnäckigen Widerstand entgegen. Nach Beseitigung aller Hindernisse konnten endlich im November 1718 alle aus den verschiedenen Klöstern zu übertragenden Handschriften von Antonio Maria Cavalcanti übernommen und für den Kaiser ein Verzeichnis derselben aufgestellt werden. Dieses Verzeichnis 1 befindet sich heute als cod. 9584 in der k. k. Hofbibliothek und unser cod. 16 ist darin unter Nr. 85 mit Aufzählung seiner Teile angeführt. Bald darauf wurden die Handschriften nach Wien gebracht, in den Bestand der k. k. Hofbibliothek eingereiht und von Nikolaus Forlosia beschrieben. Der cod. 16 nun wurde von Forlosia in dieser Beschreibung der sogenannten ,Recentes-Handschriften' (= cod. 11924 der Hofbibliothek) als der 85. in der Reihe überhaupt² und als erster unter den ,Theologici miscellani's angeführt und auf sieben Seiten seinem Inhalte nach eingehend besprochen. Ihre heutige Nummer 16 erhielt unsere Handschrift gelegentlich der von Stephan Endlicher im Jahre 1832 durchgeführten Neuaufstellung der lateinischen Manuskripte, deren Beschreibung in den Tabulae codicum manuscriptorum praeter graecos et orientales in bibliotheca Palat. Vindob. asservatorum, Vindobonae 1864 seqq. später folgte. Cod. 16 ist dort im ersten Bande, S. 2 und 3 behandelt.

Die Geschichte der Handschrift glaubte ich eingehender darstellen zu müssen, zunächst weil die Schicksale der Handschrift von mehr als bloß historischem Interesse sind, und ferner weil ich nirgends eine ausführliche und zusammenhängende Darstellung derselben gefunden habe.

¹ Abgedruckt in P. Lambecii Commentarii de Aug. bibl. Caes. Vindob. Editio altera studio Ad. F. Kollarii, vol. I, Wien 1766, p. 766—778.

Diese Nummer 85 ist von derselben Hand mit Rotstift auf dem Pergamentumschlage der Handschrift und am Rande der Beschreibung bei Forlosia angebracht. Die mit Bleistift geschriebene Nummer LXXXIX, die sich in römischen Ziffern außerdem noch auf dem Pergamentumschlage findet, stammt von derselben Hand, die auf dieselbe Weise diese Nummer am Rande bei Forlosia beischrieb, und will den cod. 16 als den 89. der bei Forlosia beschriebenen theologischen Handschriften beseichnen.

Diese Bezeichnung mit demselben Zeichen, einer Spirale, findet sich auch auf der Innenseite des Umschlages von cod. 16.

II. Abschnitt.

Der Lucan-Palimpsest.

Die ältesten Teile des reskribierten Textes im cod. 16 sind die in Kapitale geschriebenen Bruchstücke aus Lucans De bello civili, und zwar lib. V, v. 31-92, 152-212, 272-302 und lib. VI, v. 215-275, 305-3351 (Zählung nach C. Hosius, M. Annaei Lucani De bello civili, lib. X, Leipzig 1905). Diese 240 Verse sind überschrieben mit einer Reihe von Werken meist theologischen Inhaltes (vgl. Tabulae codicum Vindob., p. 2) und umfaßten einst acht Blätter einer Handschrift von dem Formate 360 mm × 380 mm, die in der Mitte parallel mit der Richtung der Schrift durchgeschnitten und von denen jede Hälfte wiederum zu einem Doppelblatt zusammengefaltet? wurde, so daß also auch aus diesen 8 Blättern 32 Blätter im neuen Kodex entstanden. Jede Seite der ursprünglichen Handschrift hatte nur 15 Zeilen; es blieben also breite Ränder, die vielleicht zur Aufnahme des Kommentars bestimmt waren. Der breitere Rand war stets der äußere.

In der Mitte des oberen Randes, etwa in der Mitte über den Schriftzeilen findet sich auf den Versoseiten in kleinerer Kapitale die Überschrift: Lucani und ebenso auf den Rectoseiten die Überschrift: Lib. V, resp. VI, die, wie Tafel I zeigt, mit einer kleinen Verzierung versehen war. Von diesen deutlich sichtbaren Überschriften kann Detlefsen in seiner eingehenden Untersuchung dieser Wiener Lucanfragmente im Philologus XIII (1858), S. 313ff. eigentümlicherweise ,auch keine Spur' finden.

Die Größe des Schriftraumes beträgt 230 mm × 180 mm. Die Schrift ist rein kapital. Wie auch aus dem beigegebenen Faksimile zu ersehen ist, fehlt dem A der Verbindungsstrich, haben in der Regel F, L (einige Male auch T) und ebenso S

¹ Um Irrtumer zu vermeiden, bemerke ich, daß der letzte Vers stets exklusive gemeint ist.

² Einmal wurde diese Hälfte nicht zusammengefaltet, sondern senkrecht zur Richtung der Schrift ebenfalls durchgeschnitten, so daß zwei Einzelblätter entstanden (fol. 32 und 34).

und T in Buchstabenverbindungen und oft der linke Schenkel des U Überlänge. Fast regelmäßig hat der rechte Schenkel des U und N Unterlänge in Form einer Art von Abstrich. Die Schrift ist in der Regel auf der Haarseite, wo sie nur abgewaschen wurde, noch ziemlich gut erhalten und zeigt safrangelbe Färbung; auf der Fleischseite dagegen, wo die Schrift mit Bimsstein abgerieben wurde, sind größtenteils nur noch die Konturen der Buchstaben aus den im Pergament zurückgelassenen Eindrücken oder in durchscheinendem Lichte noch zu erkennen.

Von Abkürzungen kommen Q. für que und B. für bus vor. Doch ist der Punkt nach Q und B nicht häufig noch zu erkennen; ich habe ihn stets gesetzt, da er im Originale gewiß stets vorhanden war. Nach Vokalen werden folgendes m und n in der Regel gegen Ende der Zeile durch einen geschwungenen Kürzungsstrich über den Vokalen (ihnen folgend) angedeutet.

Von Ligaturen oder besser gesagt von kontignierten Buchstaben, die sich hauptsächlich gegen Ende der Zeile finden, sind anzuführen: U und M, U und N, U und R, U und S, O und R, O und S, N und T, A und M, A und U, L und U.

Linien konnte ich deutlich oberhalb und unterhalb der Buchstaben wahrnehmen (vgl. fol. 21^r, 31^r, 33^r etc.), obwohl Detlefsen, l. c., S. 322, von ihnen "keine Spur" entdecken kann. Bei der Untersuchung der hierhergehörigen Neapolitaner Fragmente dagegen stellte er Linien für den Neapolitanus fest (vgl. Philologus XXVI [1867], S. 175). Der Abstand der Linien und Zeilen voneinander ist sehr regelmäßig und beträgt 6 mm, es wurde also der Raum zwischen je zwei einfachen Linien abwechselnd beschrieben und freigelassen.

Jede Zeile enthält einen ganzen Vers; war der Vers zu lang, so wurde dieser nicht auf zwei Zeilen verteilt, sondern man behalf sich in diesem Falle mit Abkürzungen und kleinerer Schrift (vgl. V, 86).

Interpunktion fehlt gänzlich. Der Text ist in scriptura continua geschrieben. Ich gebe ihn hier aus Rücksicht auf die bequemere Benutzung distinkt wieder.

Spuren von Quaternionenzählung konnte ich nicht wahrnehmen und wenn man sich (so weit es eben möglich ist) den ursprünglichen Lucankodex mit Hilfe unserer Blätter wieder herzustellen¹ sucht, so erscheint es auch wahrscheinlich, daß keines der hier erhaltenen Blätter das letzte Blatt eines quaternio gewesen ist.

Korrekturen zeigt unser Kodex an mehreren Stellen (vgl. V, 152, 189, 196, 290; VI, 322, 323); doch ist der Ductus und die Tinte derselben ganz übereinstimmend mit dem ursprünglichen Texte, so daß man sie wohl der Hand des Schreibers selbst wird zuweisen müssen, eine Ansicht, der auch Detlefsen, l. c., S. 342, Ausdruck gibt. Ein weiterer Grund, der für diese Auffassung und gegen die Annahme eines Korrektors spricht, ist vielleicht auch darin zu sehen, daß trotz dieser Korrekturen doch noch ziemlich viele Schreibfehler unberichtigt blieben (vgl. V, 160, 179, 182, 200 etc.). Auch die offenbar von der Hand des Schreibers herrührende große Korrektur in V, 61 und 62 kann in der geäußerten Ansicht nur bestärken.

Entdeckt wurde der Lucanpalimpsest von Denis, Codd. mss. theol. lat. vol. II, 1799, pars I, col. 632 sq., doch unterließ Denis eine nähere Bestimmung des Lucantextes. Jos. v. Eichenfeld, (Wiener) Jahrbücher der Literatur, Bd. 26 (1824), Anzeigeblatt S. 21 ff., ging weiter und gab eine Beschreibung des Palimpsestes, eine genauere Bestimmung des Textes und ein Variantenverzeichnis aus demselben. Doch vollständig zugänglich für die Textkritik machte diese Lucanfragmente erst D. Detlefsen in dem schon öfter zitierten Aufsatze im Philologus XIII (1858), S. 313-357 durch eine eingehende Besprechung und eine gewissenhafte Veröffentlichung des gelesenen Textes. Seit dieser Zeit hat sich bis jetzt niemand mehr der Mühe unterzogen, diesen Text zu revidieren. Die verschiedenen Herausgeber des Lucan bezogen sich einfach auf jene Veröffentlichung Detlefsens und legten sie ihren Angaben über Und doch hat die neuerliche diesen Palimpsest zugrunde. Revision bei eingehender Prüfung mehrere Anderungen im bisher gebotenen Texte, hauptsächlich aber zahlreiche Erweiterungen in Gestalt von Lesungen ergeben, wo die angeführte Publikation Lücken aufweist, so daß jetzt die 240 Lucanverse bis auf wenige vereinzelte Buchstaben vollständig gelesen sind.

¹ Vgl. Detlefsen, Philologus XIII (1858), S. 349 ff. und C. M. Franken, Lucani Pharsalia, vol. I (1896), praef., p. XVIII seqq.

Bezüglich des Alters unserer Fragmente wäre ich eher geneigt, den Palimpsest dem 5. Jahrhundert zuzuweisen; in dieser Datierung bestärken mich mehrere ähnliche Schriftproben der Palaeographical Society, vol. I, tab. 115, bei Zangemeister und Wattenbach, Exempla codicum etc., tab. 11, 12, bei Chatelain, Paléographie des Classiques latins, vol. I, tab. 63, 64, bei Monaci, Archivio pal. ital., vol. II, tab. 12, bei Arndt-Tangl, vol. I, tab. 3b und bei anderen. Chatelain, der unsere Fragmente in seiner Paléographie des Class. lat., vol. II, p. 17, mit einem Fragezeichen ins 4. Jahrhundert setzt, möchte ich hierin schon wegen der zahlreichen Buchstabenverbindungen und Abkürzungen nicht folgen. Doch ihn deshalb erst gar dem saec. VI zuzuweisen, wie Chroust, Monumenta palaeographica, Serie I, Lieferung 11, Tafel 3, als möglich erscheinen läßt, halte ich für zu weit gegangen.

Die Autorität und Güte des Palimpsestes ist allerdings nicht so groß, wie Wilh. Steinhart, De Lucani schedis rescriptis Vindobonensibus (Gymn.-Progr. Salzwedel 1860) nach eingehender Untersuchung feststellen zu können glaubte (p. 22): "Hinc igitur praestantia et auctoritas schedarum sat demonstratur simul autem eas nullo cognationis vinculo neque cum B neque cum ullo alio codice cohaerere consequitur. Eine richtige Bewertung der Fragmente konnte natürlich erst bei Heranziehung einer größeren Zahl der wichtigsten und ältesten unter den ungemein zahlreichen Lucanhandschriften (gegen 150) und nach Klärung der unter diesen bestehenden Verwandtschaftsverhältnisse mit mehr Aussicht auf Erfolg in Angriff genommen werden. Wesentlich trugen dazu bei die Lucanausgaben von Hosius (1892 und 1905), Lejay (1894), Franken (1896—1897), die eingehenden "Untersuchungen zu den Handschriften Lucans" von Friedr. Beck (Diss. München 1900) und die zahlreichen textkritischen Einzelbeiträge der letzten 15 Jahre. Es zeigt sich, daß unser Palimpsest zwischen der Familie der rezensierten und nicht rezensierten Handschriften hin- und herschwankt und dabei etwas mehr zur ersteren neigt. Mit den rezensierten Codices stimmt er in der Auslassung des Verses V, 53 überein, ferner in einer Reihe von Lesarten wie V, 89 (mundoque), 162 (adducta), 175 (stimulos), 189 (magna), 192 (antris), 208 (tunc), 279 (animam), VI, 219 (telum), 224 (perdiderat), 225 (facie),

313 (exire), 330 (condixit); dagegen schließen sich die Wiener Fragmente an die nicht rezensierte Gruppe u. a. in folgenden Stellen an: V, 78 (extuleras), 158 (impia), 163 (insueto), 192 (tum), 193 (domita), 301 (dimittere), VI, 263 (nec), 312 (malorum). Wenn nun aber, wie sich deutlich erweist, der Palimpsest bereits von der recensio Paulina beeinflußt ist, so ist damit zugleich ein terminus ante quem für die Datierung des Paulus gegeben und wir können den Endtermin der von Beck, l. c., S. 48, als allgemeine Grenzen zur Bestimmung der Zeit angesetzten Jahre 375—550 vielleicht noch um 75—100 Jahre hinaufrücken, da der Palimpsest wohl mit Recht spätestens dem 5. Jahrhundert zugewiesen werden kann.

Der Wiener Lucanpalimpsest wird in der Textkritik gewöhnlich zusammen mit dem Neapolitaner mit N bezeichnet. Sein Zeugnis ist uns für Lesarten wie V, 89 (mundoque), V, 175 (stimulos), V, 208 (tunc), VI, 219 (telum), VI, 225 (facie), VI, 312 (malorum) von großem Werte; von seinen Sonderlesarten möchte ich mit Steinhart, l. c., p. 21, unter Hinweis auf Ammianus XXX, 6 und Horatius, carm. I, 3, 4 und unter Betonung der lectio difficilior das von ihm allein gebotene obstrinxit (V, 197) gegen obstruxit der anderen Handschriften verteidigen. Seine übrigen Sonderlesarten wie V, 50 (pelago), V, 69 (abducta), V, 73 (pater), V, 85 (Apollo est), V, 192 (primum), V, 209 (templo), V, 285 (spes), V, 286 (nesciamus), V, 300 (virum), VI, 223 (hoc), VI, 237 (videt), VI, 252 (defessum), VI, 269 (geminae) und andere sind allerdings zu verwerfen. Auch sonst ist öfters sein Zeugnis auf Seiten der unechten Lesart, z. B. V, 43 (nobis), V, 44 (exacto), V, 91 (contactusque), V, 155 (culmina), V, 163 (insueto), V, 192 (tum) usw. Zuweilen dürfte jedoch die von N gebotene Variante nur ein Schreibfehler sein, so V, 55 (gelae), V, 60 (cinge), V, 180 (potentia), V, 210 (loctae), V, 279 (animam galea), V, 289 (vetat), VI, 223 (impedit), VI, 254 (vitam), VI, 268 (profudo) und ähnliche mehr.

In orthographischer Beziehung ist uns der Palimpsest in erster Linie hinsichtlich der Schreibung der Eigennamen von Wichtigkeit; er schreibt: Rhodos (V, 51), Rhascypolin (V, 55), Parnassos (V, 72), Bacchae (V, 74), Paean (V, 80), Themis (V, 81), Cirrhaeo (V, 166), Phoebados (V, 167). — Er gibt, wie man zum Teil schon gesehen hat, Wörter griechischen

Ursprunges in der Regel mit griechischen Endungen; als Beispiele dieser Art wären zu den angeführten noch aethera (V, 72) und tripodas (V, 173) hinzuzusugen. — Der Gebrauch der Aspirata findet sich in unseren Fragmenten ziemlich regelrecht; zu den bereits erwähnten griechischen Wörtern kommen noch lateinische wie harenas (VI, 309), anhelo (V, 191), Hiber (VI, 258). — Die Assimilation der Konsonanten ist zwar schon oft vorhanden, aber die Dissimilation noch häufiger; so findet sich conlaudant (V, 56), conlabsas (V, 202), adfixam (VI, 218), inpactae (V, 209), inponere (VI, 252), inrupit (V, 167) und inlabi (V, 281), doch ebenso auch complere (V, 153), committere (VI, 323), accessit (V, 63), impedit (VI, 223), imposuit (V, 49) etc. Desgleichen zeigt sich eine Ungleichheit in der Schreibung mehrerer Wörter mit d und t, so quitquit (V, 292), set (V, 301), atque (V, 168) neben haud (VI, 220), sed (VI, 332) und adque (VI, 318). — Altere gute Schreibweisen liegen noch vor in voltu (V, 296 und VI, 229), laevom (VI, 216), voltum (VI, 224), volnus (VI, 222 und 227), volnera (VI, 231) neben saevum (V, 61), aevum (V, 276) etc. — Ferner hat sich die alte Endung des acc. pluralis auf is noch erhalten in den Wörtern silentis (V, 31), merentis (V, 49) und crinis (V, 60), neben denen der gewöhnliche Plural auf es die Regel ist.

Andere Stücke dieses nämlichen Lucankodex sind in dem Neapolitaner Palimpsest IV. A. 8. enthalten. Detlefsen, l. c., S. 354, erhob zuerst gegen die Identifizierung beider Codices Bedenken hauptsächlich deswegen, weil Pertz, Archiv, Bd. V (1824), S. 75 berichtet, daß der Neapolitanus Überschriften habe, von welchen Detlefsen im Vindobonensis, wie oben erwähnt, nichts entdecken konnte. Als nun Detlefsen bei Untersuchung des Neapolitanus dort die von Pertz festgestellten Überschriften tatsächlich vorfand, aber trotzdem die Zusammengehörigkeit beider Fragmente aus einer Reihe unwiderleglicher Gründe festzustellen gezwungen war, suchte er diese Differenz aus einer Unregelmäßigkeit im Hinzufügen der Überschriften zu erklären. Von der Zusammengehörigkeit beider Palimpseste kann man sich heute leicht durch einen Blick auf tab. I¹ der

Proben aus demselben Neapolitanus finden sich auch bei Monaci, Archivio paleogr. ital., vol. II, tab. 63—65.

Collezione paleografica Bobbiese, vol. I (1907) (herausgegeben von Cipolla), die den Neapolitanus wiedergibt, und auf die beigegebenen Proben aus dem Lucan des cod. 16 überzeugen. Der Neapolitaner Kodex enthält aus Lucan, De bello civili: lib. V, v. 331—390, 631—660; VI, v. 153—163, 168—178, 395—424, 545—576, 667—698, beide zusammen enthalten also fast das gesamte fünfte und sechste Buch der Dichtung. Bei der Wiedergabe der Fragmente deute ich gleichzeitig die oben erwähnten Schnittlinien, die regelmäßig zwischen dem achten und neunten Verse geführt sind, an und füge ebenso zu beiden Seiten der Schnittlinien die Angabe der Seiten in der Weise bei, wie diese jetzt zusammengelegt werden müssen, um eine Seite des alten Kodex zu rekonstruieren.

Zeichen der Ausgabe:

A A A unsichere oder verstümmelte Buchstaben.
[. . . .] verlorene oder unerkennbare Buchstaben.

Lib v

fol. Ir.

lib. V, v. 31—46 (Hosius).

CAESAR HABET VACVASQ. DOMOS LEGESQ. SILENTIS CLAVSAQ. IVSTITIO TRISTI FORA CVRIA SOLOS ILLA VIDET PATRES PLENA QVOS VRBE FVGAVIT ORDINE DE TANTO QVISQVIS NON EXOLAT HIC EST

5 IGNAROS SCELERVM LONGAQ. IN PACE QVIETOS BELLORVM PRIMVS SPARSIT FVROR OMNIA RVRSVS MEMBRA LOCO REDEVNT EN TOTIS VIRIB. ORBIS

288 103 HESPERIAM PENSANT SVPERI IACET HOSTIS IN VNDIS

.vis .foì

fol. 30 v. OBRVTVS ILLYRICIS LIBYAE SQVALENTIB. ARVIS

fol. 35 r.

- 10 CVRIO CAESAREI CECIDIT PARS MAGNA SENATVS
 TOLLITE SIGNA DVCES FATORVM IMPELLITE CVRSV
 SPEM VESTRAM PRAESTATE DEIS FORTVNAQ. TANTOS
 DET NOBIS ANIMOS QVANTOS FVGIENTIB. HOSTE
 CAVSA DABAT NOSTRVM EXACTO IVS CLAVDITVR ANNO
- 15 VOS QVORVM FINEM NON EST SENSVRA POTESTAS
 Sitsungsber. d. phil.-hist. Kl. 159. Bd. 7. Abh. 2

LVCANI

fol. I.

lib. V,

Consulite in medium patres¹ magnumq. Iubete esse ducem laeto nomen clamore senatus excipit et magno fatum patriaeq. suumq. Imposuit tunc in reges populosq. merentis

5 SPARSVS HONOR PELAGOQ. POTENS PHOEBELA* DONIS EXORNATA RHODOS GELIDIQ. INCVLTA IVVENTVS TAYGETI FAMA VETERES LAVDANTVR ATHENAE

18 103 TVM SODALVM FORTEMQ. COTYN FIDVMQ. PER ARMA ...

.vee Joi

fol. 30r.

- fol. 357. DEIOTARVM ET GELAE DOMINVM RHASCYPOLIN ORAE
 - 10 CONLAVDANT LIBYAMQ. IVBENT AVCTORE SENATV SCEPTRIFERO PARERE IVBAE PRO TRISTIA FATA ET TIBI NON FIDAE GENTIS DIGNISSIME REGNO FORTVNAE PTOLEMEAE PVDOR CRIMENQ. DEORV CINGE PELLAEO PRESSOS DIADEMATE CRINIS
 - 15 PERMISSVM SAEVVM IN POPVLOS PVER ACCIPIS ENSE \$

Lib v

fol. II:

ATQ. VTINAM IN POPVLOS DONATA EST REGIA LAGIA
ACCESSIT MAGNI IVGVLVS REGNVMQ. SORORI

- Detlefsen schreibt hier: PATRESQ mit durchstrichenem Q. Ich halte dies für eine Korrektur Detlefsens in seinem Manuskript, die aber irrtümlicherweise auch im Drucke wiedergegeben wurde; denn nach PATRES folgt ohne jede Rasur oder Lücke ganz deutlich sofort das oben angegebene magnumq. Hosius gibt infolge dieser irreführenden Angabe Detlefsens in seinem Apparat als Lesart erster Hand PATRESQ. an.
- ² Das L in PHOEBELA ist gans deutlich (ohne Korrektur). Detlefsen (l. c., S. 339) hielt das L für ein langes J. Hosius gibt irrtümlicherweise PHOEIA als Lesart des cod. 16 an.
- Der Abschreiber hat wahrscheinlich infolge des Homoioteleutons das Ende dieses und des folgenden Verses von POPVLOS ab miteinander vertauscht und hatte im Verse 61 ursprünglich geschrieben: DONATA EST REGIA LA (das übrige ist infolge des Beschneidens des Randes weggefallen), über das er dann, seinen Irrtum bemerkend, schrieb: PVER ACCIPIS ENSE, so daß die zweite Schrift die erste bedeckt.
- 4 Hier gilt dasselbe, was ich soeben in der Anmerkung zu Vers 61 sagte: ursprünglich stand da: PVER ACCIPIS ENSE, über das dann der Schrei-

EREPTVM EST SOCEROQ. NEFAS IAM TVRBA SOLVTO ARMA PETIT COETV QVAE CVM POPVLIQ. DVCESQ.

5 CASIB. INCERTIS ET CAECA SORTE PARARENT SOLVS IN ANCIPITES METVIT DESCENDERE MARTIS APPIVS EVENTVS FINEMQ. EXPROMERE RVM¹

191 193 SOLLICITAT SVPEROS MVLTOSQ. ABDVCTA PER ANNOS 121 193

fol. 117. DELPHICA FATIDICI RESERAT PENETRALIA PHOEBI

fol. 16 r.

10 HESPERIO TANTVM QVANTVM SVMMOTVS EOO
CARDINE PARNASSOS GEMINO PETIT AETHERA COLLE
MONS PHOEBO BROMIOQ. PATER CVI NVMINE MIXTO
DELPHICA THEBANAE REFERVNT TRIETERICA BACCHAE
HOC SOLVM FLVCTV TERRAS MERGENTE CACVME

15 EMINVIT PONTOQ. FVIT DISCRIMEN ET ASTRIS

LVCANI

fol. IIv.

Tv qvoq. vix svmmam sedvctvs ab aeqvore rvpe ib. v, extvleras vnoq. ivgo parnasse latebas v[....]bi expvlsae premeret cvm viscera partvs matris adhvc rvdibvs paean p[.]thona sagittis

5 EXPLICVIT REGNA THEMIS TRIPODASQ. TENERET VT VIDIT PAEAN VASTOS TELLVRIS HIATYS DIVINAM SPIRARE FIDEM VENTOSQ. LOQVACES

121 103 EXHALARE SOLVM SACRIS SE CONDIDIT ANTRIS

fol. 16v.

fol. 16*. INCVBVITQ. ADYTO VATES IBI FACTVS APOLLO EST fol. 11*

10 QVIS LATET HIC SVPERVM QVOD NVMEN AB AETHERE PRES *

DIGNATVR CAECAS CLVSV[...] ITARE CAVERNAS

ber, selbst sich verbessernd, schrieb: DONATA EST REGIA LAGI, so daß die zweite Schrift die erste deckt. Das von Detlefsen als ursprünglich entzifferte PYIRACC kann nur meine Ansicht stützen.

In der scriptura continua steht da: EXPROMERERVM, so daß man jetzt lesen kann entweder: EXPROME RERVM oder EXPROMERE RVM; offenbar wollte der Kopist schreiben: EXPROMERE RERVM.

² Da dem Schreiber der Raum nicht ausreichte, so schrieb er die letzten Worte in kleineren Buchstaben in zwei Reihen.

QVIS TERRAM PATITY[.] DEVS OMNIA CVRSVS AETERNI SECRETA TENENS¹ MVNDOQ. FVTVRI CONSCIVS AC POPVLIS SESE PROFERRE PARATVS 15 CONTACTVSQ. FERENS HOMINIS MAGNVSQ. PATENSQ.

LIBV

fel. III . Hb. Y,

Ovam tripodas phoebiq. fidem non [.]v[..]a premenți VERBA SONO NEC VOX ANTRI COMPLERE CAPACIS SVFFICIENS SPATIVM NVLLOQ. HORRORE COMARY EXCVSSAE LAVRVS IMMOTAMQ 3 CVLMINA TEMPLI 5 SECVRVMQ. NEMVS VERITAM SE CREDERE PHOEBO PRODIDERAT SENSIT TRIPODAS CESSARE FVRENSQ. APPIVS ET NOBIS MERITAS DABIS IMPIA POENAS 181 103 ET SVPERIS QVOS FINGIS AIT NISI MERGERIS ANTRIS .ve .lot

DEQ. ORBIS TREPIDI TANTO CONSVLTA MVLTV 10 DESINIS IPSA LOQVI TANDEM CONTERRITA VIRGO CONFYGIT AT TRIPODAS VASTISQ. ADDUCTA4 CAVERNIS HAESIT ET INSVETO CONCEPIT PECTORE NVMEN QVOD NON EXHAVSTAE PER TOT IAM SAECVLA RVPIS SPIRITVS INGESSIT VATI TANDEMQ. POTITVS

15 PECTORE CIRRHAEO NON VMQVAM PLENIOR ARTVS . TI . LO3

`401 T04

LVCANI

fol. III.

PHOEBADOS INRVPIT PAEAN MENTEMQ. PRIOREM EXPVLIT ATQVE HOMINEM TOTO SIBI CEDERE IVSSIT PECTORE BACCHATVR DEMENS ALIENA PER ANTRV

lib. V, v. 167—182.

¹ Detlefsen berichtet im Philologus XIII, 8. 322, das erste E in TENENS sei unzial, doch hat ihn hier der Bogen eines von der anderen Seite durchscheinenden Buchstabens getäuscht; es ist ein kapitales E wie die anderen.

³ Das übergeschriebene T scheint von erster Hand zu stammen.

³ Detlefsen liest hier IMMOTAAQ, ich glaube nach öfterer Prüfung nur IMMOTAMQ feststellen zu können.

⁴ Hosius gibt hier als Lesart des Palimpsestes abducta an, wohl weil Detlessen von den Buchstaben dieses Wortes AB entzifferte.

COLLA FERENS VITTASQ. DEI PHOEBEAQVE SERTA

5 ERECTIS DISCVSSA COMIS PER INANIA TEMPLI
ANCIPITI CERVICE ROTAT SPARGITQ. VAGANTI
OBSTANTES TRIPODAS MAGNOQ. EXAESTVAT IGNE
26 19 IRATVM TE PHOEBE FERENS NEC VERBERE SOLO

781 .Ioì

VTERIS¹ SET STIMVLOS FLAMMASQ. IN VISCERA MERGIS

10 ACCIPIT ET FRENOS NEC TANTVM PRODERE VATI
QVANTVM SCIRE LICET VENIT AETAS OMNIS IN VNA

CONGERIEM MISERVMQ. PREMVNT TOT SAECVLA PECTVS
TANTA PATET RERVM SERIES ATQ. OMMNE FVTVRV

NITITVR IN LVCEM VOCEMQ. POTENTIA FATA

15 LVCTANTVR NON PRIMA DIES NON VLTIMA MVNDI

*71 .Iot

LIRV

fol. IVr.

Non modus oceani numerus non deerrat harenae v. 188–197.

Talis in euboico vates cumana recessu

Indignata suum multis servire furorem

Gentib. ex tanta fatorum strage superba

5 EXCERPSIT ROMANA MANV SIC PLENA LABORAT PHOEMONOE PHOEBO DVM TE CONSVLTOR OPERTI CASTALIA TELLVRE DEI VIX INVENIT APPI

283 103 INTER FATA DIV QVAERENS TAM MAGNA LATENTEM²

. 26 ₹.

fol. 25*. SPVMEA TVNC PRIMVM RABIES VAESANA PER SORA

10 EFFLVIT ET GEMITVS ET ANHELO CLARA MEATV

MVRMVRA TVM PRIMVM VASTIS VLVLATVS IN ANTRIS

fol. 24 r.

In der scriptura continua lautet die Stelle: VTERISSET; dies kann man natürlich auch trennen in VTERISS ET, eine Schreibweise, die bei der sonst beobachteten Unachtsamkeit des Kopisten nicht ausgeschlossen ist (man vergleiche beispielsweise auf derselben Seite in v. 179: OMMNE). Hosius gibt set als Lesart unserer Handschrift an.

² Das nachträglich eingefügte A scheint der ersten Hand anzugehören.

Detlefsen gibt hier wohl infolge eines Druck- oder Schreibfehlers RER statt des deutlichen PER als Lesart an.

EXTREMAEQ. SONANT DOMITA IAM VIRGINE VOCES
EFFVGIS INGENTES TANTI DISCRIMINIS EXPERS
BELLORVM ROMANE MINAS SOLVSQVE QVIETEM

A

15 EVBOICI VASTA LATERIS CONVELLE¹ TENEBIS

LVCANI

fol. IV.

lib. V, v. 197—212

CETERA SVPPRESSIT FAVCESQ. OBSTRINXIT APOLLO CVSTODES TRIPODES FATORVM ARCANAQ. MVNDI TVQVE POTENS VERI PAEAN NVLLVMQ. FVTVRI A SVPERIS CELATE DIEM SVPPREMA RVENTIS

- 5 IMPERII CAESOSQ. DVCES ET FVNERA REGVM ET TOT IN HESPERIO CONLABSAS SANGVINE GENTES CVR APERIRE TIMES AN NONDVM NVMINA TANTV
- 193 101 DECREVERE NEFAS ET ADHVC DVBITANTIB. ASTRIS

.v82 .loì

fol. 24. POMPEI DAMNARE CAPVT TOT FATA TENENTVR

fol. 25 r.

10 VINDICIIS AN GLADII FACINVS POENASQ. FVRORV REGNAQ. AD VLTORES ITERVM REDEVNTIA BRVTOS

VT PERAGAT FORTVNA TACES TVNC PECTORE VATIS

INPACTAE CESSERE FORES EXPVLSAQ. TEMPLO

PROSILVIT PERSTAT RABIES NEC CVNCTA LOCTAE

15 QVEM NON EMISIT SVPEREST DEVS ILLE FEROCES

Lib v

<u>@</u>

fol. Y¹.

IMVS IN OMNE NEFAS MANIB[.]S FERROQ NOCENTES V. 5732-285

PAVPERTATE PII FINIS QVIS QVAERIT[.]R ARMIS

QVID SATIS EST SI ROMA PARVM EST I[.]M R[..]PICE CANOS

INVALIDASQ MANVS ET INANES CER[.]E LACERTOS

5 VSVS ABIT VITAE BELLIS CONSVMPSIM[.]S AEVVM⁸

¹ Das übergeschriebene A scheint der ersten Hand anzugehören.

Detlefsen und mit ihm Hosius lesen hier irrtumlicherweise: FVRORIV.

³ Das M in AEVVM ist nicht durch einen Abkürsungsstrich angedeutet, wie Detlefsen angibt, sondern ist voll ausgeschrieben.

AD MORTEM DIMITTE SENES EN IMP[.]OBA VOTA

NON DVRO LICEAT MORIENTIA CAES[...]E MEM¹[...]

**AF8 109 PONERE NON ANIMAM GAĻĒĀ FYG [.....]RIRE² -----

- fol. 1 v. ATQ. OCVLOS MORTI CLAVSVRAM QVAERERE DEXTRA fol 8 v.
 - 10 CONIVGIS INLABI LACRIMIS VNIQ PARATVM
 SCIRE ROGVM LICEAT MORBIS FINIRE SENECTA
 SIT PRAETER GLADIOS ALIQVOD SVB CAESARE FATV
 QVID VELVT IGNAROS AT QVAE PORTENTA PAREMVR
 SPES TRAHIS VSQ ADEO SOLI CIVILIB ARMIS
 - 15 NESCIAMVS CVIVS SCELERIS SIT MAXIMA MERCES

LVCANI

fol. V.

NIL ACTVM EST BELLIS SI NONDVM COMPERIT ISTAS v. 287-302.

OMNIA PO[..]E MANVS NEC FAS NEC VINCVLA IVRIS
HOC AVDE[.]E VETAT RHENI MIHI CAESAR IN VNDIS
DVX ERAT [.]IC SOCIVS FACINVS QVOS INQVINAT AEQVA

5 ADDE QVO[..]NGRATO MERITORVM IVDICE VIRTVS
NOSTRA PE[.]IT QVITQVIT GERIMVS FORTVNA VOCATVR
NOS FATV4[.]SCIAT ESSE SVVM LICET OMNE DEORV

OBSEQ⁵[....] SPERES IRATO MILITE CAESAR

. 18 Joi

fol. 8*. PAX E HAEC FATVS 6 TOTIS DISCVRRERE CASTRIS fol. 1*.

- 10 COEPERAT INFESTOQ. DVCEM DEPOSCERE VOLTV
 - ¹ Nur die oberen Teile dieser Buchstaben sind noch vorhanden. Die Lücken im Texte in der oberen Hälfte dieser und der folgenden Seite sind einerseits durch Beschneiden des Randes von fol. 32 (fol. 32 und 34 sind Einzelblätter), andererseits durch Löcher herbeigeführt, die bei der Zubereitung des Pergaments für das nochmalige Beschreiben entstanden sind.
 - ² Nur die unteren Teile dieser Buchstaben sind noch vorhanden.
 - ³ Das übergeschriebene T und das RIT (im Verse 295) scheint von erster Hand su stammen.
 - ⁴ Nur die oberen Teile der Buchstaben dieser beiden Worte sind noch vorhanden.
 - ⁵ Nur die unteren Teile dieses Wortes sind noch vorhanden.
 - Ursprünglich hatte der Schreiber TOTIS statt FATVS geschrieben, bemerkte aber sofort seinen Irrtum und schrieb über TOTIS das richtige

SIC EAT O SVPERI QVANDO PIETASQ. FIDESQVE
DESTITVVNT MORESQ. MALOS SPERARE RELICTV EST
FINEM CIVILI FACIAT DISCORDIA BELLO
QVEM NON ILLE VIRVM POTVIT TERRERE TVMVLTVS
15 FATA SET IN PRAECEPS SOLITVS DIMITTERE CAESAR

Lib vi

fol. VI ^r. lib. VI, v. 215—230.

Tenditur in scaevam quae voto certior omni in caput atq. oculi laevom descendit in orbe ille moras ferri nervorum et vincula rumpit adfixam vellens oculo pendente sagitta intrepidus telumq. Suo cum lumine calcat

- 5 INTREPIDVS TELVMQ. SVO CVM LVMINE CALCAT PANNONIS HAVD ALITER POST ICTVM SAEVIOR VRSA CVM IACVLVM PARVA LIBYAS AMMENTAVIT HABENA
- 32 103 SE ROTAT IN VOLNVS TELVMQ IRATA RECEPTV

. ~ S . Lo3

fol. 3. IMPEDIT HOC SECVM FVGIENTEM CIRCVMIT HASTA

fol. 6 r.

- 10 PERDIDERAT VOLTVM RABIES STETIT IMBRE CRVENTO INFORMIS FACIE LAETVS FRAGOR AETHERA PVLSAT VICTORVM MAIORA VIRIS E SANGVINE PARVO GAVDIA NON FACERET CONSPECTVM IN CAESARE VOLNVS ILLE TEGENS ALTA SVPPRESSVM MENTE FVRORE 1
- 15 MITIS ET A VOLTV PENITVS VIRTVTE REMOTA

LVCANI

fol. VI.

v. 230--245.

PARCITE AIT CIVES PROCVL HINC AVERTITE FERRY CONLATVRA MEAE NIL SVNT IAM VOLNERA MORTI NON EGET INGESTI SED VOLSIS PECTORA[..]LIS TOLLITE² ET IN MAGNI VIVENTEM PONITE CASTRIS

FATVS, indem er aus dem T ein F machte, fiber O und T ein breites A schrieb, I und S tilgte und T und V darüber schrieb und dann richtig fortsetzte.

1 Das F in FVRORE steht in rasura.

⁹ Hosius führt hier TOLLITETIN mit Fragezeichen als Lesart des Palimpsestes an, da er so nach den von Detlefsen gelesenen Buchstaben vermutet.

5 HOC VESTRO PRAESTATE [..]CI S[...]SCAEVA RELICTI CAESAR[..] EXEMP[.]VM POTIVS QVAM MORTIS HONESTAE CREDIDIT INFELIX SIMVL[.]TIS VOCIB. AVLVS 13 103 NEC VIDET ER[.]CTO GLADIVM MVCRONE TREMENTE 1

fol. 67. MEMBRAQ. CAPTIVI PARITER LATVRVS ET ARMA

fol. 3 r.

- 10 FVLMINEVM MEDIIS EXCEPIT FAVCIB. ENSEM INCALVIT VIRTVS ATQ. VNA CAEDE REFECTVS SOLVAT AIT POENAS SCAEVAM QVICVMQ. SVBACTV SPERAVIT PACEM GLADIO SI QVAERIT AB ISTO MAGNVS ADORATO [.]VMMITTAT CAESARE SIGNA
- 15 AN SIMILEM VESTRI SEGNEMQ AD FATA PVTASTIS²

LIRVI

fol. VII r.

lib. VI.

Pompeio vobis minor est cavsaeq senatus v. 245-260. **QVAM MIHI MORTIS AMOR SIMVL HAEC EFFATVR ET ALTVS** CAESAREAS PVLVIS TESTATVR ADESSE COHORTES DEDECVS HIC BELLI MAGNO CRIMENQ. REMISIT

5 NE SOLVM TOTAE FVGERENT TE SCAEVA CATERVAE SVBDVCTO QVI MARTE RVIS NAM SANGVINE FVSO VIRES PVGNA DABAT LABENTEM TVRBA SVORVM

. 22 . [o]

103 EXCIPIT ATQ. VMERIS DEFESSYM INPONERES GAVDET

fol. 21 v. AC VELVT INCLUSUM PERFOSSO IN PECTORE NVME 4 fol. 28 r.

10 ET VITAM MAGNAE SPECIEM VIRTVTIS ADORANT TELAQ. CONFIXIS CERTANT EVELLERE MEMBRIS

¹ Die unteren Teile der letzten Buchstaben dieses Wortes sind durch Beschneiden des Pergamentes weggefallen.

² Das letzte S in diesem Worte ist sehr unsicher als solches zu erkennen; der deutlich vorhandene kleine Bogen scheint der oberen Rundung eines S anzugehören, es ist auch möglich, daß die vorhandenen Spuren Reste eines später hinzugefügten kleineren S sind.

³ Detlefsen liest statt INPONERE versehentlich IMPONERE.

⁴ Hosius gibt nach Detlefsen nume als Lesart unseres Kodex an. Detlefsen scheint der allerdings durch die Bräunung des Randes etwas undeutlich gewordene Abkürzungsstrich über dem E entgangen zu sein.

EXORNANTQ DEOS AC NVDVM PECTORE MARTE ARMIS SCAEVA TVIS FELIX HOC NOMINE FAMAE SI TIBI DVRVS HIBER AVT SI TIBI TERGA DEDISSET CANTABER EXIGVIS AVT LONGIS TEVTONVS ARMIS

LVCANI

fol. VII.

10. VI,

7. 260-275.

Non tv bellorvm spoliis ornare tonantis templa¹ potes non tv laetis vlvlare trivmphis infelix quanta dominum virtute parasti nec magis hac magnus castorum parte repulsus.

5 INTRA CLAVSTRA PIGER DILATO MARTE QVIEVIT
QVAM MARE LASSATVR CVM SE TOLLENTIB. EVRIS
FRANGENTEM FLVCTVS SCOPVLVM FERIT AVT LATVS ALTI

103 MONTIS ADEST SERAMQ SIBI PARAT VNDA RVINA

~ 12 70

fol. 28 v. HINC VICINA PETENS PLACIDO CASTELLA PROFVDO

fol. 21 r.

- 10 INCVRSV GEMINAE MARTIS RAPIT ARMAQ. LATE
 SPARGIT ET EFFVSO LAXAT TENTORIA CAMPO
 MVTANDAEQ. IVVAT PERMISSA LICENTIA TERRAE
 SIC PLENO PADVS ORE TVMENS SVPER AGGERE TVTAS
 EXCVRRIT RIPAS ET TOTOS CONCVTIT AGROS
- 15 SVCCVBVIT SI QVA TELLVS CVMVLVMQ. FVRENTE

Lib vi

fol. VIII r. lib. VI, v. 205—320.

CVM GENERO PVGNASSE PIO PRO TRISTIA FATA NON VTICAE LIBYAE CLADES HISPANIA MVNDAE FLESSET ET INFANDO POLLVTVS SANGVINE NILVS NOBILIVS PHARIO GEST'ASSET REGE CADAVER

5 NEC IVBA MARMARICAS NVDVS PRESSISSET HARENAS POENORVMQ. VMBRAS PLACASSET SANGVINE FVSO

¹ Hosius führt nach Detlefsen TEMTLA als Variante des Vindobonensis an, doch steht deutlich TEMPLA hier.

² Ebenso deutlich findet sich hier CVMVLVMQ· statt des von Detlefsen und Hosius angeführten TVMVLVMQ·

SCIPIO NEC SANCT'O CARVISSET' VITA CATONE

'-7' 103 VLTIMVS ESSE DIES POTVIT TIBI ROMA MALORV

fol. 5v.

fol. 36. EXIRE E MEDIIS POTVIT PHARSALIA FATIS

fol. 29 r.

10 DESERIT AVERSO POSSESSAM NVMINE SEDEM
CAESAR ET EMATHIAS LACERO PETIT AGMINE TERRAS
ARMA SECVTVRVM SOCERI QVACVMQ. FVGASSET
TEMPTAVERE SVO COMITES DEVERTERE MAGNV
HORTATV PATRIAE SEDES ADQ. HOSTE CARENTE

15 AVSONIAM PETERET NVMQVAM ME CAESARIS INQVIT

LVCANI

fol. VIIIv.

lib. VI, v. **320—33**5.

Exemplo reddam patriae nvmqvamq. videbit me nisi dimisso redevntem milite roma hesperia^{M1} potvi motv svrgente tenere si vellem patr^Iis² aciem committere templis

- 6 AC MEDIO PVGNARE FORO DVM BELLA RELEGE EXTREMVM SCYTHICI TRANSCENDAM FRIGORIS ORBE ARDENTESQ. PLAGAS VICTOR TIBI ROMA QVIETE
- 19 101 ERIPIAM QVI NE PREMERENT TE PROELIA FVGI

fol. 4v.

fol. 297. A POTIVS NE QVID BELLO PATIARIS IN ISTO

fol. 36 r.

- 10 TE CAESAR PVTET ESSE SVAM SIC FATVS IN ORTVS PHOEBEOS CONDIXIT ITER TERRAEQ. SECVTVS DEVIA QVA VASTOS APERIT CANDAVIA SALTVS CONTIGIT EMATHIAM BELLO QVAM FATA PARABANT THESSALIAM QVA PARTE DIEM BRVMALIB. ORIS
- 16 ATTOLLIT TITAN RVPES OSSEA COERCET

¹ M scheint von erster Hand beigefügt, ebenso I in der folgenden Zeile.

Detlefsen (l. c., S. 339) liest hier PATRÍS und glaubt, es sei dies die einzige Handschrift, die uns einen solchen apex erhalten hat. Alle daran geknüpften Folgerungen fallen in sich selbst zusammen, da der von ihm bemerkte Strich kein apex ist, sondern nur der untere Teil des oben erwähnten Abstriches an dem V, das sich über dem I in POTVI der vorhergehenden Zeile befindet. Überdies ist noch über dem R und I ein mit der Lupe ziemlich gut erkennbares I eingeschaltet.

III. Abschnitt.

Die Pelagonius-Fragmente.

Wie der soeben besprochene Lucanpalimpsest neben dem palimpsestus Romanus den ältesten Zeugen für den Text des Lucan darstellt, so bieten uns die im cod. 16 unmittelbar auf den Lucan folgenden reskribierten folia 37—41 die älteste und neben dem aus dem fünfzehnten Jahrhundert stammenden Riccardianus 1179 die einzige Überlieferung des lateinischen Originaltextes des Pelagonius.

Entdeckt wurden diese wertvollen Fragmente von Jos. v. Eichenfeld, der sie in den (Wiener) Jahrbüchern für Literatur, Bd. 26 (1824), Anzeigeblatt S. 25 ff. zuerst veröffentlichte und im 44. Bande (1828), S. 141 ff. und im Anzeigeblatt desselben Bandes, S. 46 ff. weiter besprach. Für die Neuherausgabe des Pelagonius überprüfte über Aufforderung M. Ihms zunächst Karl Schenkl und später dann M. Ihm selbst die Kollation Eichenfelds. Beide stellten die Genauigkeit und Zuverlässigkeit der Angaben Eichenfelds fest, und in der Tat finden wir in Ihms Ausgabe (Leipzig 1892), wo diese Wiener Palimpsestfragmente mit B bezeichnet werden, auch nur sehr wenige Änderungen als Ergebnis der Neuvergleichung.

Diese Neukollation bietet außer einigen Verbesserungen, die zum Teil auch Karl Schenkl und M. Ihm sich haben entgehen lassen, hauptsächlich eine weitere Ergänzung des bisher gelesenen Textes; nach längeren Bemühungen gelang es mir nämlich, auch fol. 41 bis auf wenige gänzlich verschwundene Buchstaben vollständig zu entziffern.

Die fünf Blätter mit dem Texte des Pelagonius, von denen fol. 37 und 41 zusammenhängen, während die anderen drei lose sind, enthalten als oberen Text in insularer Schrift des VIII. saec. geschriebene patristische Abhandlungen: De gratia et libero arbitrio und Gennadius, De dogmatibus ecclesiasticis; sie haben heute das Format 170 mm × 195 mm. Der alte Pelagoniuskodex hatte aber einst ein solches von mindestens 190 mm × 240 mm, wie sich heute noch ziemlich sicher feststellen läßt.

Ursprünglich hatte jede Seite 22 Langzeilen in einer Kolumne, eine Tatsache, die klar hervorgeht aus der Größe

der Lücken im Texte beim Übergange von den recto- auf die verso-Seiten. Infolge Beschneidens des Pergamentes umfaßt die Seite jetzt nur noch 20 oder 21 Zeilen. Im letzteren Falle ist die untere Hälfte der letzten Zeile weggeschnitten; oft sind auch einzelne Buchstaben am Anfange und Ende der Zeilen durch Beschneiden der Ränder verlorengegangen. In jeder Zeile befinden sich durchschnittlich 24 Buchstaben.

Die Linien sind mit dem Griffel ziemlich tief eingegraben. Der Abstand der Linien voneinander beträgt in der Regel 8 mm, zuweilen 9 mm.

Die Farbe der Tinte ist ein gesättigtes Gelb, das aber oft auf der Fleischseite, besonders auf fol. 41, stark abgerieben ist, so daß nur bei schief auffallendem oder in durchscheinendem Lichte die Umrisse der Buchstaben noch zu erkennen sind. Im allgemeinen aber ist bei diesen Pelagoniusfragmenten die alte Schrift noch besser erhalten als in allen übrigen reskribierten Teilen des cod. 16.

Die Schrift der ars veterinaria des Pelagonius ist eine schöne Unziale wahrscheinlich schon des sechsten Jahrhunderts; ihr sehr ähnlich sind die bei Chatelain, Uncialis scriptura, tab. XI, XIII₂, XVIII₃ und andre dort wiedergegebene Schriftproben. Chatelain, École pratique des hautes études, annuaire 1904, p. 30 setzt unsre Fragmente ohne besondere Angabe des Grundes auffallenderweise in das 7. Jahrhundert, während sie M. Ihm, l. c., praef. p. 4 dem V—VI. saec. zuweisen möchte.

Die ältere Schrift läuft parallel mit der jüngeren. Die Wörter sind nicht getrennt, nur vor Angabe eines neuen Arzneimittels und ebenso vor und nach einer Kapitelüberschrift findet sich ein kleiner Zwischenraum. Die Buchstaben F, G, P, Q, R, X, Y und ebenso J und S in Buchstabenverbindungen (N und J, A und S, U und S) haben Unterlängen; die Buchstaben L und D ragen etwas über die andern empor. Der erste Buchstabe bei Beginn eines neuen Arzneimittels und bei Kapitelüberschriften ist in der Regel größer als die andern, aber ohne Verzierung.

Kontignierte Buchstaben kommen besonders gegen Ende der Zeile häufig vor; ich habe gefunden: A und E, A und R, A und S, C und J, N und S, N und T, O und L, O und P, O und R, O und S, R und J, R und T, U und J, U und R, U und S; ja sogar drei Buchstaben (N, T und R) wurden in einem nexus vereinigt.

Von Abkürzungen finden sich: hemin. für hemina, lib. für libra, scrip. für scripulus, sext. für sextarius, p für pondo, po für ponderibus, n für numero, b. für bus, q. für que; der Punkt hinter den Abkürzungen ist sehr häufig noch zu sehen. Als Zeichen für Gewichte kommen vor: — für uncia, & für semuncia und für selibra. Ein Strich über dem Vokale (diesem folgend) steht für folgendes m oder n. Beginnt das folgende Wort mit demselben Laute wie das vorhergehende auslautet, so wird dieser gewöhnlich nur einmal geschrieben.

Überschriften über den Seiten finden sich nicht, wohl aber Überschriften über den Kapiteln, die dann, wie ich auch im Drucke wiederzugeben versuchte, etwas über den Rand des Schriftraumes herausgerückt sind. Zweimal finden sich auch Zahlen als Kapitelüberschriften, hinter denen aber keine weitere Überschrift stand; Eichenfeld glaubte das Gegenteil aus scheinbaren Rasuren schließen zu können, doch sind diese angeblichen Buchstabenreste nur Spuren von Buchstaben, die sich von der Gegenseite durchgefressen haben. Der Name des Verfassers oder der Titel der Schrift findet sich nirgends.

Ebenso konnte ich nirgends Quaternionenzahlen oder Trennungszeichen entdecken.

Als Interpunktionszeichen kommt nur der Punkt in halber Höhe der Buchstaben vor.

Über den absoluten Wert der in diesem Palimpseste erhaltenen Pelagoniusfragmente kann ein definitives Urteil noch nicht gefällt werden, solange nicht die Pelagoniusüberlieferung reichlicher fließt. Die vorliegenden Fragmente unterscheiden sich von dem Texte des Riccardianus, abgesehen von wenigen offenkundigen kleineren Fehlern und einigen Verschreibungen wie omia für omnia, sangui für sanguis, post für potio und fueritit für fuerit, hauptsächlich durch Auslassungen von einzelnen Wörtern und von ganzen Paragraphen; es fehlen nach Ihms Paragraphenzählung § 352 und 368—373 ganz und Teile von 354, 367, 373 und 393. Nach den bis jetzt gegebenen Kriterien läßt es sich nun nicht mit wissenschaftlicher Sicherheit feststellen, ob die Auslassungen, die unser Palimpsest gegenüber

dem Texte des Riccardianus aufweist, dahin zu erklären sind, daß unsere Fragmente nur einem Auszuge aus Pelagonius, einem für das praktische Bedürfnis zusammengestellten Handbuche, angehören, oder ob die Wiener Stücke einen besseren Zweig der Pelagoniusüberlieferung repräsentieren und uns somit dessen ars veterinaria in ursprünglicherer Gestalt bieten. Denn das praktische Bedürfnis nach erprobten Ratschlägen und Rezepten auf dem Gebiete der Tierheilkunde ist ja ganz naturgemäß von jeher ein großes gewesen, umso größer aber bei einem Volke, das stets einen regen Sinn und lebhaftes Interesse für die Landwirtschaft und Tierzucht an den Tag legte. Es waren also Bücher dieses Inhaltes der Interpolation jeder Art weit mehr ausgesetzt als andere. Diese Tatsache nun und die Art des Ausgelassenen läßt die Vermutung als wahrscheinlich betrachten, daß unsere Fragmente einen besseren und reineren Text bieten wie der Riccardianus. Denn der im Palimpseste fehlende § 352 zählt fast dieselben Bestandteile des Heilmittels auf, nur in anderer Reihenfolge, wie die im vorhergehenden Paragraphen angeratene Mischung, es scheint somit, daß der 352. Paragraph Ihms in der Vorlage des Archetyps des Riccardianus aus einem anderen Kodex als Variante beigeschrieben war und so in den Text des Riccardianus geriet; es ware damit nur ein neuer Beweis erbracht für die Richtigkeit der Erklärung, die M. Ihm in der Vorrede zu seiner Ausgabe des Pelagonius, p. 2 sq. für verderbte Stellen gibt. Er sagt dort unter Hinweis auf den auffallenden Plural Pelagonii in der von Politianus im Riccardianus gegebenen subscriptio der ars veterinaria: commentum artis medicinae seu veteranaeriae | explicit Pelagoniorum Saloniniorum' folgendes: ,quae aliter explicari non possunt nisi statuerimus ex duobus codicibus commentum illud artis veterinariae fluxisse, eum autem qui concinnavit ea quae in altero codice discrepantia reperiret adnotasse aut in margine aut inter versus, unde culpa scribae minus periti in ipsam orationem locis non suis inrepserunt' und führt dafür als Beleg und gewiß bezeichnendes Beispiel unter anderem den § 118 an: ,Si equus peduculos in intestinis habuerit, intellegitur cum frequenter torquetur. coriandri sucum, sinapi, opopanacis paululum cum in alio inveni singularum specierum p. quaterna dena esse, non quaterna sicut supra scriptum est mulsa et oleo

modico dabis', wobei er unleugbar mit Recht die Stelle: in alio inveni - supra scriptum est als unecht und auf die bezeichnete Weise in den echten Text eingedrungen ausscheidet. Auffallend ist es auch, daß von den fehlenden Paragraphen 368-373 der § 372 sich abermals als § 396 im Riccardianus findet. M. Ihm hält § 372 für interpoliert und bemerkt in der adnotatio zu § 396 hinsichtlich der doppelten Lesung dieses Heilmittels: ,bis quod legitur hoc remedium (vide 372), eius qui ex duobus codicibus "commentum artis veterinariae" conflavit, culpa factum videtur.' Betreffs der anderen ausgelassenen Paragraphen ist erwähnenswert, daß die in den §§ 369, 370 und 371 angegebenen Heilmittel auch in den §§ 374, 378, 390 und 395, allerdings in anderer Zusammensetzung, geboten werden. - Schwieriger ist es natürlich, die Auslassungen einzelner Teile, d. h. einzelner Beigaben bei der Zusammensetzung der Heilmittel als ursprünglich erscheinen zu lassen. Doch nach dem zu schließen, was uns die Auslassung ganzer Paragraphen gelehrt hat, dürfte man dem Verdachte auf spätere Beifügung wohl nicht mit Unrecht Raum geben. Denn daß der Schreiber der Wiener Bruchstücke getreu kopierte, was er vorfand, und infolgedessen auch wohl kaum mehr in seiner Vorlage hatte, als er bietet, legen sinnlose Wörter nahe wie raitayonitiaiano (fol. 37^r, Z. 2) oder ordomietletem (fol. 38, Z. 6), Wörter, die entweder schon in der Vorlage verderbt waren oder die der Schreiber eben nicht besser lesen konnte. Wenn nun aber unser Palimpsest als gute und getreue Kopie seiner Vorlage gelten kann und er selbst bereits dem Anfange des 6. Jahrhunderts angehört (Ihm weist ihn dem 5. bis 6. Jahrhundert zu), so gelangen wir zu einem ganz bedeutenden Alter des uns hier vorliegenden Zweiges der Pelagoniusüberlieferung, dessen Ursprung bis auf etwa 100 Jahre nach der Abfassung des Werkes zurückzuführen wäre. Es muß also den Wiener Fragmenten nicht nur infolge der soeben mitgeteilten Erwägungen, sondern auch aus diesem Grunde bei der Textkritik eine große Bedeutung und wichtige Rolle zuerkannt werden.

Der gelesene Text ist möglichst mit Nachahmung aller Einzelheiten, die sich im Originale finden, gegeben, nur die erwähnten Buchstabenverbindungen sind zur Erleichterung des Druckes aufgelöst. Ich zitiere nach der wiederholt genannten Pelagoniusausgabe von M. Ihm (Leipzig, Teubner, 1892).

Zeichen der Ausgabe:

A A A A unsichere oder verstümmelte Buchstaben.

[. . . .] verlorene oder unerkennbare Buchstaben.

[AAAA] durch Beschädigung des Pergamentes ausgefallene und ergänzte Buchstaben.

linas in sole. AD SCABLEM. ACETUM ACRE RAITAYONITIAIANO 1 et picis liquidae modicum et ce driae omnia simul decoque et 5 cum ferbet peniculum in fuste ligato et sic udas totum corpus SANE lotio bumano calido prius QUAM INDUCAS MEDICAMENTU lauas corpus pecori et sic un 10 cues in sole. Aliud. ASFALTU et sulfur aequaliter conteris Adiunces olei modicum et per ungues in sole. Item Adipem

fol. 37^r §§ 347—351 (M. hm).

Wahrscheinlich stand in der Vorlage KAITAYONIIAIAIKON, worauf auch die nach der alten Vorlage von Politianus im Cod. Riccardianus angebrachte Korrektur KAITAYONIIAIAIKON hinweist. Eichenfeld, l. c., liest: raitayuniti..., und Ihm, l. c., gibt als Lesart des Palimpsestes an: RAITAYVNITIAIAN mit der Bemerkung: ,ultima littera N potius quam U'. Der Abschreiber gibt wieder, was er eben lesen konnte; denn daß entweder die Vorlage dieses Palimpsestes oder dieser selbst aus einer schlecht zu lesenden Handschrift oder von einem wenig gebildeten Schreiber abgeschrieben wurde, zeigt neben dieser Stelle auch das ordomietletem auf Blatt 38 Zeile 6 und 7. Andererseits sprechen eben diese Stellen für die Gewissenhaftigkeit des Schreibers.

Infolge technischer Schwierigkeiten konnte der erste Buchstabe dieses Wortes, der im Original etwas größer ist als die übrigen, nur in gewöhnlicher Textschrift gegeben werden.

15

20

et ita perungues. Aliud. lotei ue 61.37 teris facies scrip. | stercoris su

illi \$ facies. Olei beminam. Sul

furis — || picis liquidae cyatos ||

baec omnia coquito ut liquida

sint et calido loco perunguito

equum semel in die usque ad sa

nitatem. Item³ bituminis p⁴ ||

sulfuris \$ teris et commisces

in oleo in quo ante bullierit an

cusae fasciculum unum et sole

calido ungues. Sane si sole no

babet medicamentum uirtu

Die übergeschriebenen Buchstaben Zeile 14 und 17 zeigen dieselbe Tinte und denselben ductus wie der übrige Text, so daß sie wohl Selbstkorrekturen des Schreibers sein dürften.

Durch die letzte Zeile führt der Schnitt im Pergament; nur das letzte Wort ist mit einiger Sicherheit festzustellen. Nach den von den übrigen Buchstaben dieser Zeile noch sum Teile vorhandenen obersten Enden der Buchstaben und nach deren Zahl zu schließen, stand wahrscheinlich vor conteri: quae conterenda sunt.

³ Der erste Buchstabe dieses Wortes ist etwas größer als die übrigen.

Eichenfeld liest statt p ein p, doch ist das o fiber dem p ganz deutlich.

tem nec effectum. Aliter in Sta

Bulo bordeum quod nascitur qa¹

si spica nigra contundes et mis

ces olei cyprini quod sufficit

tepidum sole calido perungues

Item ranas in aqua coques et col

liges unctum ipsarum et com

misces [[.....][....]6[....]²

1

5

10

fol. 41^r § 366.

⁸puluis om[Ni]⁴

BUS POTIONIBUS ANTEFEREND(US)

GENTIANAE: ARISTOLOCHIAE: MUR[RAE]

UACARUM LAURI RASURAE BORI[S]⁵

AEQUIS PONDERIBUS IN PULUERE[M]

REDIGIS DE QUO POTIONABIS CONTR[A]

OMNES MORBOS DECOQUES IN UIN[O]

IUNCI RADICES ET MARRUBIUM C[O]

LAS IPSUT UINUM ET ADIUNCTUM

PULUERIS COCLIARIUM UNUM PL[E]

¹ Das übergeschriebene u gehört wohl der Hand des Schreibers an, den das Ende der etwas längeren Zeile zu dieser Raumersparnis zwang.

² Der Schnitt im Pergament führt durch diese Zeile. Nach den noch vorhandenen Teilen der überragenden Buchstaben (l und d) und nach der Zahl der dazwischenliegenden Buchstaben (deren obere Spitzen zum Teile noch zu sehen sind) zu urteilen, folgten in dieser Zeile noch die Worte: lenticulam et adipem.

Man möchte fast den Eindruck gewinnen, als ob in dem vor puluis freigelassenen Raume einmal eine Zahl gestanden habe; doch ist es unwahrscheinlich, daß die Zahl allein ganz verschwunden ist, während der Text sich ziemlich gut erhielt.

⁴ Am rechten Rande fehlen oft ein oder zwei Buchstaben, da dieses Blatt bei der Zubereitung für den heutigen Kodex zu sehr beschnitten wurde.

⁵ Beim Zusammentreffen desselben Lautes am Wortende und Wortanfang wird dieser oft nur einmal geschrieben; es ist also ebori[s] zu lesen.

15

20

NUM POTIONAS PER TRIBUUM. SI

FEBRIUNT PECORA IN AQUA BECO

QUES IUNCI RABICEM ET APPIUM

COLAS ABIUNÇES PULUERIS COCL[1]

ARE ET MELLIS MODICUM UT SIT

AQUA MULSA ET SIC POTIONAS PE[R]

TRIBUUM CONTRA UENENA AUT[E]

PULUERIS PLUS QUAM COCLIARE

CUM UINI SEXTARIO ET OLEI BEM[1]

NAM BEICIS PER BIES |||- MAC

[U]ettonicae — UI-8 SAXIFRAÇAE — |- CAS

SIAE FISTULAE — | YSOPI FASCICULOS

DOUGS CUFORDIS — | MANNAE TURIS — |
ZINCIBERIS — | MURRAE — | FOLII — |
GENTIANAE — | DERBAE SABINAE P |
PIPERIS — | COSTI — | SERTULAE CAM

PIANAE — | YPOPANACIS — |- SPICAE I

DICAE — | SCYNUANTUS — |- AMMO

NIACI — | CINNAMOMI — | RADICIS

fol. 41°

¹ Ihm bezeichnet in seinem Apparat das t von aut als weggefallen, doch steht es deutlich hier, wie schon Eichenfeld angegeben hat.

² Eichenfeld und Ihm lesen hier uettonicae lib., doch kann ich nach öfterer Prüfung mit Sicherheit nur die angegebene Lesart feststellen. Das u von uettonicae ist durch Beschneiden des Pergamentes weggefallen. Die übrigen ersten Buchstaben dieser Seite sind öfters aus demselben Grunde nicht ganz vollständig.

Eichenfeld und Ihm geben als Lesart des Palimpsestes euphorb. au, doch kann es so nicht dastehen, schon weil der vorhandene Raum zu groß wäre. Ich glaube nur das Angegebene lesen zu können.

⁴ Eichenfeld und Ihm lesen opopanacis statt ypopanacis, das ich deutlich zu erkennen glaube.

10 Ypopanacis — | semen [...] tae — |.

Strobilos minutos uirides xxu.

Nuclei — u clyci.....] — | baec om

NIA CONTU[...........]a seruabis

et cum necesse fuerit uino per

15 mixta dabis. potio¹ omni te

pore [.....]in singulis capitib.

[...]us[...]costi — |. meliloti — | yso

pi sicci — | iris illyricae — | draco

teae — | centaureae — | spicae

20 nardi — | baec omnia tundes et

Gentianae petroselini aridi cassi fol. 40° ae fistulae omnia prout uolueris

equis ponderibus tunsa et cribra TA UTERIS. CONFECTIO ARTERI ACAC MURRAE TROCLITES - III-5 SCYNU - W. CINNAMI - U. DIDERIS Albi - U. DIDERIS NICRI - IIII. CASSI AC - III S. RESINAE COLOFONIAE - U. ARISTOLOCIAE - III. ACORI - III. BACA RUM LAURI - | Aliud. MURRAE 10 - | piperis - | lini semen frixt lib | uuac passac sext. | Nastur ci sext. | Nuclei sext. | decoques et cera contundes et mel mis cebis cum dare uolueris globu 15

¹ Der erste Buchstabe dieses Wortes ist etwas größer als die übrigen.

Eichenfeld liest statt | | die Zahl | | | ein Irrtum, den schon Ihm bemerkt hat.

5

los facies in modum nucis et i⁻¹
os per dies uiii deicis curasti

Aliud murrae — |||- cinnami — ||
croci — |||- turis masculi — |||- nar
di syriaci — ||||- resinae terebe

[....] — ||||² piperis albi — ||| uuae³

TRACANTI LIBRA Mellis ATTICI LIBRA
ARIDA CONTUNDES ET CERNES ET MEL

LE MISCEBIS POTIO AD OMNIA
INTERANEA UITIA BUTURUM MEL

OPOPANACEM MURRAM EQUIS PO

OMNIA LEUIGATA CUM UINO PER

NAREM INFUNDUNTUR

POTIO AESTIUALIS DORMINI SEMEN

beminam petroselini bemin

murrae sext | sil callici sext |

¹ Eichenfeld vermutet hier per statt in; doch hat p stets Unterlänge, die hier nicht vorhanden ist, und ferner hätte der für n und m gebrauchte Abkürzungsstrich, der ziemlich deutlich zu erkennen ist, bei der Lesart per keinen Sinn. Auch kann ich nach et nur noch einen Grundstrich sehen.

fol. 40° §§ 393—336.

² Die letzte Zeile ist zur Hälfte durchschnitten.

Eichenfeld las ursprünglich quae statt unae; später (Wiener Jahrbücher 1828 [44], p. 159) bietet er unae. Gewiß ist das obere Ende des linken Schenkels des u etwas nach innen gebogen, aber das kommt öfters so vor. Doch läßt sich die Frage nicht mit Sicherheit entscheiden, da der fragliche Buchstabe durch Beschneiden des Pergamentes beschädigt wurde.

⁴ Eichenfeld liest traganti statt tracanti, während Ihm die Möglichkeit eines g zwar zugibt, aber doch ein c für wahrscheinlicher hält. Jedenfalls ist die dem g sonst eigene Unterlänge nicht zu sehen, wie auch sonst der Buchstabe etwas undeutlich ist.

⁵ Der erste Buchstabe dieses Wortes ist etwas größer als die übrigen.

api semen beminam. scyni — |||

teres et colas et cum aqua mul
sa faucious infundes

Potio equis intrinsecus laboran
tibus uel qui morbo temptantur
et bii qui siccas nares babent
facile curantur bac potione
thisanae sucum defritici cia¹
tos duos per triduum dabis pos
tea decoctam facies sic ysopi
— ||. palmulas \overline{N} \times xx. [...] uiridis²

ciquiatos ui. Uniuersa cum aqua caelesti decoque et teperacta dabis. Potio ad apostaticos buxi folia et sambuci et cedrae⁴ aut cicutae coque ex aqua e⁵ co latum bene potionabis. Ordo

fol. 387

5

¹ Ihm bietet defritiqqatos als Lesart statt defritici ciatos, das Eichenfeld liest. Ich glaube, daß Eichenfeld recht hat, denn die Verbindung von c und i findet sich in dieser dem q ähnlichen Form auch an andern Stellen; solche Buchstabenverbindungen, zumal am Ende der Zeile, sind in diesem Palimpseste sehr häufig.

² Die letzte Zeile ist unten größtenteils weggeschnitten.

Das u scheint vom Schreiber aus Raummangel darübergeschrieben worden

Das ae in cedrae ist nicht, wie Eichenfeld und Ihm andeuten, in kleineren Buchstaben geschrieben oder höher gestellt, sondern gerade so wie die übrigen Buchstaben geschrieben.

Der Schreiber hat wahrscheinlich t ausgelassen und statt et bloß e geschrieben; denn daß dieses e zu aqua gehören sollte, ist wohl kaum anzunehmen. Eichenfeld und Ihm haben dies e übersehen.

10

15

20

mietletem daemonis sui acci
[p]iet si tamen soporaueris ut
[f]acile suscitari et ambulare
sine uitio possit uel si calcitro
sus fuerit ipsa potione uteris
adiecta aqua fricida ad umbi
[l]icum erit certissimum remediu
[Doitio 1 ad omnes dolores puluere 2
lateris uetustiorem resinae
terebentinae — | aqua calida da
bis hoc de experimento est
[A]ia 1 bacas 3 lauri aleum purçatu
murram cum uino calido dabis
per nares item berba quae 4

Compositio pastilli simplicis sed summi panacis radicem et po[l]⁵ linem triticeam aequis pond[e] ribus tunsa et cribrata uino [su]⁶ bigito ueteri et facito pastil [...]t potionem dato si perfrix[e]

fol. 38^r §§ 401 u. 402.

Po und A (Zeile 18), das wegen des neuen Abschnittes etwas über den regelmäßigen Schriftraum hinausgerückt war, ist weggeschnitten.

² Der Strich über puluere, den Eichenfeld und Ihm nicht anführen, ist ganz deutlich.

⁸ Eichenfeld und Ihm lesen irrtümlich baccas.

⁴ Die letzte Zeile ist zur Hälfte weggeschnitten.

⁵ Durch Beschneiden des Randes sind am Ende der Zeile häufig Buchstaben weggefallen.

⁶ Eichenfeld führt diese beiden Buchstaben als sicher gelesen an, doch ist nur noch ein kleiner Rest des s vorhanden, das übrige ist weggeschnitten.

RIT AUT UULNUS FUCRIT INTRINS[e]
CUS SANABITUR

Dotio ad eos quibus pulmones I[N]

CURSU RUMPUNTUR UEL OS QUI[BUS]

MALE OLET. SPICAE NARDI. CRO[CI]

MURRAE COSTI SCYNI CASSIA[E]

FISTULAE PIPERIS ALBI UNCIAE

SINÇULAE EISQUE DERBUM MO[LI]

TUM PRO MODO MISCETUR QUAE

LEUIÇATA ET CRIBRATA MELLI AD

MIXTA DILUTUM PER NAREM SIN[IS]

TRAM INFUNDUNTUR PRIUSQUA[M]

POTIONEM DE ABSENTIO TET NITR[O]²

MELLE ET POSCA OS DEFRICABIS S

FAUCIBUS INFUNDITO QUAE SI PARU FUERITIT⁴ ISTA POST CAPUD ADURAȚUR UNCTIONIBUS CALIDIS PERUNGUATUR QUOD AD ROBUR OSTENDIMUS COLLYRIO SANE OCULOS INUNGUITO

Potio ad apiosos primo de temporibus sanguis emittendus est deinde po [11]05 haec addibenda semen api- spi

fol. 397 §§ 405 - 408.

5

¹ Das ti dieses Wortes ist über ein zum Teil getilgtes o geschrieben.

² Das o scheint etwas kleiner als gewöhnlich gewesen zu sein.

⁸ Die letzte Zeile ist in der Mitte durchgeschnitten.

⁴ Der Schreiber scheint zweimal die Endsilbe it geschrieben zu haben. Fuerit usta, wie M. Ihm als Lesart angibt, ist wohl nicht dort gestanden, schon weil in diesem Falle ein senkrechter Strich ungelesen bleiben würde.

⁵ Die ersten Buchstaben in dieser und in der folgenden Zeile sind weggeschnitten.

10

15

20

5

ICIA NARDI PETROSELINI MACEDONICI¹ LACTUCAE SEMEN CUM AQUA MULTA² PERMIXTA OMIA³ DABIS DIEBO QUINQO CAPUDQUE EIUS PELLICULA OLEO MADE FACTA COPERIES CERTISSIMA AC MA NIFESTISSIMA POTIO

Potio ad equum rabidum bacas lau
ri purgatas et oleum teris in ui
no calido et per narem deicis
extutii.

CARDICUM AUTEM INTELLEGIMUS
SI EST IN TERRA CAPUD INDEGERIT SI

TIDIUM CURANDUS SI SUSTINUERITO SINAPI ET LASERI Nº MODUM FABAC MEL LIS ACETABULA DUA TANTUNDEM ET AQUAC CALIDAC ACETI CYATOS. IIII. IN UNO CON TERE ET POTIONA ET DEAMBULET UIRIDE QUE CIBUM PRACBEBIS. ACGRO PE CORI ET CUM SANUS FUERIT UCNAC CERIT

fol. 39^r 55 406 n. 409.

¹ Das übergeschriebene i ist von derselben Tinte und scheint der ersten Hand anzugehören.

Eichenfeld und Ihm lesen hier mulsa statt multa, obwohl das t deutlich zu sehen ist.

⁸ Das fehlende n ist in keiner Weise angedeutet.

⁴ Zwischen et und oleum ist ein Zwischenraum von 1 cm, innerhalb dessen aber keine Spur von Rasur zu bemerken ist. Es scheint vielmehr, daß der sich dort findende längliche Riß schon im Pergamente war, als es zum ersten Male beschrieben wurde, weshalb der Schreiber die schadhafte Stelle übersprang.

⁵ Beim Zusammentreffen desselben Lautes am Wortende und Wortanfange wird dieser Laut gewöhnlich nur einmal geschrieben, es ist deshalb in zu lesen.

⁶ Der erste Buchstabe dieses Wortes ist etwas größer als die übrigen.

⁷ Durch Beschädigung des Pergamentes sind in Zeile 7, 8 und 9 die letzten Buchstaben weggefallen.

uicis laxandae sunt et de poste[rio] Ribus sanigui emittendus ut per[pe] Tua sanitas perseueret

cxLuIIII.

10

15

20

IN PARALETYCO SIGNA BACC SUNT LABRA

PRAUA ET DISSOLUTA LINGUA PASSIONE

IPSA MORITUR. UNUS OCULUS MINOR

FIT AURIS UNA DEIECTA CURATIO DUIUS

TALIS EST. LABRA SCARIFABIS¹. UNC

TIONIBUS DIS UTERIS QUAE RECIPIUNT

IN SE OLEI UETERIS SELIBRAM BITUMI

NIS SCLIBRAM RESINAC. ERONALIS SE

LIBRAM AMMONIACI SEXTARIOS SEX

IV. Abschnitt.

Die lateinischen Bruchstücke der Apostelgeschichte und der Briefe des Iacobus und Petrus.

Von den im cod. 16 vorhandenen Palimpsesten ist der die frühlateinischen Bruchstücke der Apostelgeschichte und die Vulgatafragmente der Briefe des Jacobus und Petrus enthaltende der umfangreichste; er hat die meisten Bearbeiter gefunden.

Zwanzig in bezug auf Beschaffenheit und Farbe des Pergamentes ganz verschiedenartige Blätter bieten uns diesen

¹ Zwischen s und c ist infolge des bereits erwähnten Risses im Pergamente ein Zwischenraum von 1 cm, innerhalb dessen keine Spur von Rasur zu bemerken ist. Es gilt hier dasselbe, was S. 42, Anm. 4 gesagt ist. Wieso Eichenfeld zu der Lesung scarif(ic)^{cabis} kommt, ist mir unerklärlich. Ihm liest gleichfalls scarifabis.

Text. Sie haben abgesehen von größeren Beschädigungen einzelner Blätter alle das gleiche Format 175 mm × 229 mm. Ursprünglich scheinen sie um wenig breiter und höher gewesen zu sein.

Die Größe des Schriftraumes beträgt in der Regel 125 mm × 170 mm.

Von Tinte ist nur auf sehr wenig Blättern noch etwas vorhanden. In der Regel kann man die Schrift nur aus den im Pergament zurückgelassenen Eindrücken erkennen, wenn man das betreffende Blatt schief gegen das Licht hält. Zuweilen hat sich auch die Tinte durchgefressen und der Text ist in durchscheinendem Lichte lesbar. Mit Unterlagen ist bei Lesung dieses Textes wenig zu erreichen.

Auf der Seite befinden sich bald 25, bald 24 Zeilen in einer Kolumne; auffallend ist, daß die Briefe durchgängig 25 Zeilen auf der Seite haben mit Ausnahme des ersten Blattes (fol. 72), das recto und verso nur deren 24 aufweist. Zwar möchte man wegen der Lücke im Texte mit White, Old-Latin Biblical Texts, vol. IV, p. 34 auf fol. 72 noch eine 25. Zeile annehmen, aber nach öfterer und genauer Untersuchung des betreffenden Blattes kann ich nur der Ansicht sein, daß fol. 72 recto und verso bloß 24 Zeilen hatte, zumal der Text von fol. 72 Zeile 24 ohne Lücke auf fol. 72 Zeile 1 fortläuft.

Die vorgezeichneten Linien und ebenso die seitlichen Begrenzungslinien sind auf fast allen Seiten gut sichtbar. Der Abstand der Linien voneinander ist ziemlich regelmäßig und beträgt gewöhnlich 7 mm.

In jeder Zeile befinden sich durchschnittlich 26 Buchstaben. Die Schrift ist scriptura continua und zeigt eine schöne regelmäßige Halbunziale, die (ausgenommen das g) viel Ähnlichkeit hat mit dem Schriftcharakter des bei Chatelain, Uncialis scriptura tab. LXXI und des bei Cipolla, Coll. pal. Bobb., vol. I (1907), tab. XI wiedergegebenen Palimpsestes und ebenso mit der bei Zangemeister und Wattenbach, Exempla codicum etc. tab. 53 gebotenen Halbunziale. Diese alte Schrift läuft parallel mit der jüngeren, oft so, daß die jüngere Schrift kopfständig zur älteren geschrieben ist. Die Buchstaben d, r, s kommen sowohl in unzialer wie in halbunzialer Form vor. Subskriptionen sind in großen Buchstaben geschrieben und

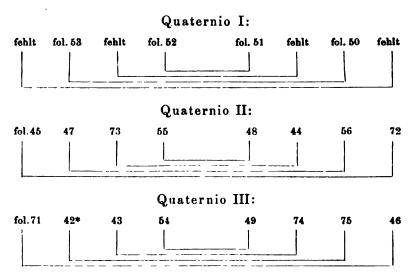
zeigen einfache Umrandungsverzierungen ohne Anwendung von Farbe. Ebenso ist in der Regel der Anfangsbuchstabe eines neuen Absatzes groß geschrieben und ohne Verzierung oder Anwendung von Farbe. Fällt der Beginn eines neuen Abschnittes mit dem Beginn einer neuen Zeile zusammen, so ist der groß geschriebene Anfangsbuchstabe und oft auch noch der nächstfolgende Buchstabe über den Rand herausgerückt. Beginnt der neue Abschnitt innerhalb der Zeile, so ist vor dem groß geschriebenen Anfangsbuchstaben ein kleiner Zwischenraum.

Von Abkürzungen kommen als Buchstabenverbindungen die von a und m, n und f, n und t und von o und r vor. bus und que werden häufig durch be und que kürzt. Ein Strich nach einem Vokale über der Zeile steht für folgendes m und n. Von Kontraktionen habe ich bemerkt: dns für dominus, ds für deus, ihs für iesus, scs für sanctus, sps für spiritus und sps für christus. Natürlich kommen auch die entsprechenden Kontraktionen für verschiedene Kasusformen dieser letzteren Abkürzungen vor. Alle angeführten Abkürzungsarten aber finden sich nicht nur gegen das Ende der Zeile, sondern auch an allen andern Stellen derselben.

Als Interpunktionszeichen habe ich nur den Punkt in halber Höhe der Buchstaben gefunden, der sehr oft noch gut zu sehen ist.

Ausgelassene Buchstaben und Korrekturen werden in kleineren Buchstaben darübergeschrieben. Diese Korrekturen, die von erster oder mindestens sehr alter Hand zu stammen scheinen, finden sich ziemlich häufig.

Überschriften über den einzelnen Seiten scheinen tatsächlich nicht vorhanden gewesen zu sein, obwohl man öfters (besonders fol. 74°) leicht geneigt wäre, Spuren solcher zu konstatieren, wenn es nicht bloß Schattierungen und Unregelmäßigkeiten im Pergamente sind. Auch scheinen oft kleinere, nicht über die ganze Seite laufende Linien in der Mitte des oberen Randes der Seite (z. B. fol. 51°) für die Annahme von Überschriften in Betracht zu kommen. Dagegen spricht hauptsächlich der Umstand, daß auffallenderweise gerade auf jenen Seiten, die die alte Schrift verhältnismäßig gut erhalten haben, von solchen Spuren nichts zu sehen ist. Quaternionenzahlen glaube ich an zwei Stellen (fol. 72 und 46) bemerkt zu haben. Und in der Tat müssen wir auf jenen Seiten auch solche erwarten, da sie die letzten Seiten von Quaternionen sind. Wir haben nämlich in den hier in Frage kommenden Palimpsestblättern einen unvollständigen und zwei vollständige Quaternionen vor uns, wie schon von H. J. White, l. c., p. XIV ff. auseinandergesetzt wurde. Durch folgendes Schema dürfte vielleicht am besten die Zusammensetzung dieser drei Quaternionen erläutert werden:



Man sieht also, wie sehr die ursprüngliche Blätterfolge von der heutigen abweicht; doch auch die Folge der Seiten ist sehr oft verändert, indem die ursprüngliche Recto-Seite zur Verso-Seite wurde und umgekehrt. — Bei den von mir fol. 72 und 46 mit Vorbehalt gelesenen Quaternionenzahlen XIIII und XV ist jedenfalls fol. 46 die Anfangsziffer X deutlich sichtbar. Da ich nun nicht glaube, daß dieser X eine andere X folgte oder vorausging, so möchte ich aus der angegebenen Tatsache den Schluß ziehen, daß unser Palimpsest nicht alle 4 Evangelien enthielt, sondern, wie es scheint, nur eines (vielleicht Matthaei), die Apostelgeschichte und die katholischen Briefe, denen sich vielleicht noch die paulinischen Briefe und die Apokalypse anschlossen.

Als Zeit der Entstehung unserer Handschrift läßt sich wohl das 5. — 6. Jahrhundert festsetzen. In dieser Datierung bekräftigen uns die Altersangaben für andere Handschriften, die einen gleichen oder ähnlichen Schriftcharakter aufweisen (siehe oben S. 44). Unser Kodex zeigt nämlich einerseits noch Eigentümlichkeiten, die man gewöhnlich als solche des 5. Jahrhunderts bezeichnet, hat aber andererseits schon das sich rundende t, dessen frühestes Auftreten von den meisten Paläographen (bes. von Chatelain) in das 6. Jahrhundert gesetzt wird. Eichenfeld, (Wiener) Jahrbücher der Literatur, Bd. 26 (1824), Anzeigeblatt, S. 34 spricht unsern Palimpsest noch dem 4. oder dem Anfange des 5. Jahrhunderts zu; Tischendorf, (Wiener) Jahrbücher der Literatur, Bd. 120 (1847), Anzeigeblatt, S. 36 will ihn eher in das 5. Jahrhundert setzen, während White, l. c., p. 2 ihn ebenfalls dem 5. bis 6. saec. zuteilt.

Entdeckt wurden diese Fragmente von Jos. v. Eichenfeld, der uns in dem schon öfters zitierten Aufsatze S. 34-35 eine kurze Beschreibung gibt und nur wenige Zeilen Text gleichsam als Probe mitteilt. Im Herbste 1843 überprüfte Tischendorf das bereits Gebotene und erweiterte es erheblich. Das Ergebnis seiner Studien, die sich durch Gewissenhaftigkeit und Gründlichkeit besonders auszeichnen, legte er in den (Wiener) Jahrbüchern der Literatur, Bd. 120 (1847), Anzeigeblatt, S. 36-43 in einem Berichte über seine wissenschaftliche Reise nieder. Auf diesen Arheiten Tischendorfs fußte J. Belsheim bei seiner Entzifferung unsres Palimpsestes im Sommer 1884 und 1885; alsbald erschienen auch seine "Fragmenta Vindobonensia', Christiania 18861, welche die Lesung des größten Teiles der Fragmente bieten. Aber leider muß ich mich dem Urteile P. Corssens, Bericht über die lateinischen Bibelübersetzungen (Bursians Jahresberichte Bd. 101 [1899]), S. 19 anschließen und auch diese Ausgabe Belsheims als wissenschaftlich unbrauchbar bezeichnen. Die Ausgabe wimmelt von groben Irrtümern und falschen Lesungen, die schon durch das Verhältnis des gegebenen Raumes zur Zahl der Buchstaben sich als solche erweisen. Dazu kommen noch eine Reihe von sehr

¹ Vgl. auch Theol. Tidsskrift for den evang. luth. Kirke i Norge, 3. Reihe, Christiania 1886, Bd. 1, Heft 3, S. 307—326.

störenden Druckfehlern selbst in der Blattbezeichnung der Handschrift. Zuweilen mag der Irrtum bei Belsheim dadurch entstanden sein, daß seine Aufzeichnungen in Unordnung geraten waren und er keine Gelegenheit mehr hatte, das Original einzusehen. Eine Revision der Belsheimschen Angaben war deshalb dringend geboten und bereits im Juli 1895 und im September 1896 unterzog sich Henry J. White dieser mühevollen Aufgabe mit großer Gewissenhaftigkeit und Exaktheit. Als Frucht seiner ergebnisreichen Studien veröffentlichte er im IV. Bande der Old-Latin Biblical Texts, Oxford 1897 unter dem Titel: Portions of the Acts of the Apostles, of the Epistle of St. James and of the first Epistle of St. Peter from the Bobbio Palimpsest(s) etc. eine genaue Überprüfung des seither Gelesenen und eine erhebliche Erweiterung desselben, so daß damit die 40 Seiten dieser Fragmente bis auf 15 Seiten vollständig oder fast vollständig entziffert waren. Auch von diesen zuletztgenannten 15 Seiten sind dort 9 stellenweise gelesen. Ich habe nun gelegentlich dieser Veröffentlichung eine Neukollationierung dieser besonders schwer zu lesenden Texte verbunden mit einer Überprüfung des bisher Gebotenen vorgenommen und konnte fast durchwegs die Genauigkeit Tischendorfs und Whites feststellen. Nur an verhältnismäßig wenigen Stellen glaube ich von ihnen abweichen zu müssen, zuweilen konnte ich dagegen trotz wiederholter Bemühung Lesungen, die White als feststehend bietet, nicht mit Sicherheit erkennen. Auch ist es mir mit Geduld gelungen, an manchen Stellen noch einiges neu zu entziffern.

Unsere lateinischen Übersetzungsfragmente tragen in der Textkritik allgemein die Bezeichnung s. Ihre textkritische Würdigung und ihre Zuteilung zu einem bestimmten Zweige der Überlieferung ist ziemlich schwierig, zumal die Bruchstücke der Apostelgeschichte andern Ursprungs sind als die der katholischen Briefe.

Die Teile der Apostelgeschichte sind frühlateinisch oder vorhieronymianisch und sind der von Westcott und Hort, The New Testament in the Original Greek, Cambridge 1881, Introduction, p. 81 ff. als "Europäische Art' bezeichneten Textgattung zuzuteilen, einer Art des frühlateinischen Textes, die im 4. Jahrhundert in Westeuropa und besonders in Norditalien gebräuchlich war. Die Fragmente der Apostelgeschichte sind gleichen Ursprunges wie die Apostelgeschichte im Gigas librorum auf der kgl. Bibliothek zu Stockholm (g), doch zeigen beide heute manche Verschiedenheiten und es bietet bald der eine bald der andere den ursprünglichen, echten Text der alten Quelle. Beide sind von der Vulgata stark beeinflußt.

Dieser Einfluß der Vulgata ist noch stärker und vorwiegend bei den katholischen Briefen. Gewiß ist der größte Teil derselben Text der Vulgata, aber ich möchte sie trotzdem deshalb noch nicht mit S. Berger, Notices et extraits, t. XXXV (1896) p. 179 und P. Corssen, Bericht über die lat. Bibelübersetzungen (Jahresbericht über die Fortschritte der klassischen Altertumswissenschaft, Bd. 101, 1899), S. 23 schlechthin ganz der Vulgata zuweisen, da sie immerhin zahlreiche und wichtige Abweichungen von derselben enthalten. White, l. c., p. XXI möchte diese Abweichungen auf einen spätafrikanischen Text zurückführen.

Auch die Reihenfolge der Texte in unseren Fragmenten ist zu beachten, da sie nicht die gewöhnliche Reihenfolge der westlichen Übersetzungen aufweisen (vgl. Gregory, Textkritik des neuen Testamentes, Bd. II, 1902, S. 848 ff.). Diese lassen nämlich auf die Apostelgeschichte die Paulinischen Briefe und dann erst die katholischen Briefe folgen, während unsere Fragmente an die Apostelgeschichte sofort die katholischen Briefe anreihen, wie die bei Humfred Hody, De bibliorum textibus originalibus, Oxford 1705, lib. IV, cap. 4 erwähnte Moscovitische Übersetzung und die ebendort angeführten drei lateinischen Übersetzungen, eine Reihenfolge, die sich übrigens in fast allen griechischen Handschriften findet.

Zeichen der Ausgabe:

A A A A unsichere oder verstümmelte Buchstaben.

[...] verlorene oder unerkennbare Buchstaben.

1	[]¹aeos	fol. 53' Act. Aport XXIII, 12—17.
5	[
	[] []	
10	[] []	
	illnu ag nos täwänaw aliänig pnwo cnw cowsilio[·······] wnwc ek[····] woinw tacite iki	
15	certius coc()nos() priusquam()parati su	
	mus interficere eum a ² [] filius soror intra[]in castr	
20	Οοςακίς αυτές αφ se bantos ο [] ισοι	
	[]	
25	[

¹ Die Zahl der unlesbaren Buchstaben ist nur ungenau zu bestimmen.

² Die rechte Hälfte des unteren Teiles dieses Blattes fehlt gänzlich, auch ist diese Seite stark gebräunt.

1	lle igitur adsumens eum duxit ad	fol. 53*
	tribunum et ait· uinctus paulus	Act. Apost XXIII,
	[dunc adu	18—28.
	[have biup[
5	τεm[
	autem m[]tribunus se	
	cessif[]	
	[]nun[]	
	[]enit rogare	
10	[paulum pro[]	
	[quisituri certius	
	[]uero[]	
	dideris eis insidiantur enim ex eis	
	eı niki blakez dnagkáðivíð dái þé	
15	noneunut se ibsos ne wangncent	
	aut bibant donec interficiant en	
	Et nunc pakati sunt expectantes	
	M TUUM∙ IGITUR¹	
	uliscentem []	
20	queretur []	
	fecisset e[]	
	enturion[]	
	ilites ducen[]	
	esakeaw et ednites seb	
25	et lancearios ducentos	

Von Zeile 18 an ist das Pergament links stark beschädigt. Die Zahl der unlesbaren Buchstaben ist auf dieser Seite nur unsicher zu eruieren.

1	INUCNI [] UIRUM ISTUM PESTIFE	fol. 52 ⁷ Act. Apost. XXIV, 5—14.
	[]qui[]orsem[]	22.7,0
	[]	
5	[]qui et templum[]	
Ü	uinare quem(]	
	·	
	[]dno botekie ibed]	
	pe omnibus istis cochoscere[]	
	[]	
10	[
	[]	
	[
	[
	[]	
	[
15	[
	[
	[]	
	[]ex quo[]	
	[]	
•	•	
20	[]Neque IN[]	
	[] Neque proof[]	
	[]be quibus nund	
	Co[
	[
25	[

¹ Die Zahl der unlesbaren Buchstaben ist nur annähernd bestimmbar.

1 ita servio patri do meo credens omnibus quae in lege et profetis scribta sunt spem basens ad bm quam et isti ipsi sperant resurrec 5 tionem futuram iustorum et iniquorum. in hoc et ipse studeo sine offendiculo conscientiam ba bere ad do et homines semper Post annos autem multos elemosy 10 Nas facturus in centem meam ueneram et oblationes factu RUS. IN QUIBUS INUCNERUNT ME DU RIFICATUM IN TEMPLO NON TUR' ba Neg. cum tumultu[.....]ex a sia iudaei[.....] 15 tuerat apub[....]esse et accusare si quid habuissent ad uersum me[...] bic[.....] quo[.....] INUENERUNT[.....] 20 NISI de una voce bac[.....] stans inter illos, quoniam de re SURRECTIONE MORTUORUM eço judicor hodie aput uos-Distulit autem illos pelix centissime 25 SCIENS

fol. 52v Act. Apost. XXIV, 14—22.

¹ Diese Stelle steht in rasura. Cum scheint von erster Hand darübergeschrieben zu sein.

cum1 descende be had us dicens. 1 [.....] unus[.....] ad et1 praccepit centurioni custo dire illum et habere requiem et [.....]pere de suis mi Б NISTRARE Illi post aliquot dies aute cum adesset felix cum drusilla uxo re sua quae erat iudaea accersiit paulum et audiit as eo de side quae est in xpo inu. disputante autem illo 10 [..... et continentia et iud ICIO FUTURO CONTERRITUS FELIX RES pondit. Nunc uade tempore aute oportuno accersiam te simul et sperans se pecuniam accepturu 15 [....]ter quod et frequenter illu accersiebat et conloquebatur BIENNIO1 QUTEM EX cum eopleto accepit successorem felix porcium festum volens autem 20 cratiam praestare iudaeis felix reliquit paulum uinctum festus autem cum uenisset in provincia post duos dies ascendit hierosoly mam a caeraea et abierunt illum 25

fol. 51^r Act. Apost. XXIV 21 – XXV, 2.

Der erste Buchstabe dieses Wortes ist etwas größer als die übrigen. Infolge technischer Schwierigkeiten konnte hier wie im folgenden innerhalb der Zeile kein großer Buchstabe gesetzt werden.

² Das übergeschriebene sa stammt von alter Hand.

1	principes sa[]	fol. 51* Act. Apost.
	in paulum []	XXV, 2—8.
	[]ka	
_	[]	
5	[] []	
	[]	
	[] servare []	
	[]IN[]	
10	[]	
	[]	
	[]	
	[]	
15	[] []	
10	[]	
	[]	
	[]	
	[]	
20	[]	
	[]	
	[]	
	[] []	
25	[]	
	farance and the second	

1 cum uenisset acrippa et bernice cum multa ambitione et introi ISSENT IN QUOITORIUM CUM TRIBU NIS CT UIRIS PRINCIPIBUS CIUITATIS IUS sit festus adduci paulum [.....] 5 festus. agrippa rex et omnes qui adestis nobiscum uiri uidetis hunc de quo universa multitudo iudae orum adııt me bierosolymis et bic clamantes non oportet illum 10 uivere amplius eço vero cum deprachendissem illum et nibil morte dignum gessesse boc ipso autem appellante augustum iu bicaui mittendum. de quo quid 15 CERTUM SCRIBAM DOMINO NON baseo ideoque produxi illum ad uos et maxime ad te rex a grippa. ut interrogatione facta baseam quod scrisam in 20 iustum enim mibi uidetur mittere UINCTUM et eius causas non signi [.....]autem[.....] [....]te ipso loqu[....] [.....]qui [[.....] 25

fol. 50^s Act. Apes XXV, 23 –

1	extenta wann[]1	fol. 50 -
	cens de omnibus qu[]	Act. Apost. XXVI, 1—6.
	daeis kex ackippa aestimo me []	
	cum[]cipiens rationem []	
5	[]xime[]	
	[]	
	[]	
	ten quod []	
	[]	
10	[]	
	[]	
	[]	
	[]	
	[]	
15	[]	
	[]	
	[]	
	[]	
	[]	
20	[]	
	[]	
	[]	
	[]	
	[]	
25	[······ 1	

¹ Die Zahl der unlesbaren Buchstaben ist nicht sicher bestimmbar.

1	[]testificans[] []extra dicens qua propertie locuti sunt futura esse	fol. 45r Act. Apost XIVI, 22—29.
5	et moses si passibilis xps si primus ex resurrectione mortuorum	
	lumen[]abnuntiaturus []çentibüs[] []rationem reddente	
10	[]	
10	[] []	
	[] []	
15	[]tis uerba[]	
	[]enim in angulo quiç	
	dnaw poknw čestnw est ckeģiš	
20	ckesis ackibba antew as ban	
	inw gixit iw wogico w _e snages <u>xb</u>	
	ianu fieri et paulus opto	
24	[]b[]et IN mo[]co[] []omnes	
	E CONTRACTOR CONTRACTO	

¹ Die Zahl der unlesbaren Buchstaben ist nur selten mit Sicherheit festzustellen.

³ e scheint von erster Hand beigefügt su sein.

qui audienunt me hodie fieri tales 1 qualis et eço sum exceptis his uincu tunc surrexit rex et legatus et bernice et qui sedebant cum illis1 5 et sedentes loquebantur ad inui cem dicentes, quia nibil morte aut uinculis dignum gessit [....] iste agrippa autem festo dixit dimitti potuit iste homo ex [....] 10 uinculis si non appellasset cae sakem. et cum judicatum esset ut nauicaremus in italia tradidit paulum et alios uinc tos centurioni nomine iulio 15 cobortis augustae. INTR autem Nauem abrametina quae navigatura erat in asiae loca Navicavimus, erat aute Nobiscm³ aristarchus macedo 20 ressalonicenses, sequenti aute die deuenimus sidonem et bu mane agens julius cum paulo permisit [.]i ad amicos4 ire et curam sui babere et inde 24

fol. 45v Act. Apost. XXVI, 29— XXVII, 4.

¹ Die Silbe is von illis steht in rasura.

² Der erste Buchstabe dieses Wortes ist etwas größer als die übrigen.

³ Das übergeschriebene u scheint der ersten Hand anzugehören, wenigstens sprechen die gleiche Tinte und derselbe ductus für diese Ansicht.

⁴ Die Buchstaben icos stehen in rasura.

profecti [...] Nauiçauimus cyprum 1 co quod uenti essent aduersi et pro cressi in mare quod secundum cili ciam est et pampyliam enauiças semus deuenimus lytram¹ quae 5 est lisiae et inuenit ibi centurio Navem alexandrinam navicante in italiam et inposuit nos in ea. et cum multis dienus tande Nauica Remus et uix deuenimus cum uenti 10 essent contrarii[.....]2 mus IN[.....] 15 BONIPORTUS IUXTA QUOS [...] CIUI tempore[.....] tuta Nauicatio[.....] quod et ieiunium[.....] 20 bortabatur cos paulus dicens eis uiri uideo quia cum iniuria et multo detrimento non[...... et Nauis sed etiam[.....] 24

fol. 47' Act. Apost XXVII, 4—10.

¹ Das übergeschriebene s gehört scheinbar der Hand des Schreibers an.

² Die Zahl der unlesbaren Buchstaben läßt sich nur annähernd angeben.

pit[...] Nosra Nauigatio[..]cen 1 turio autem cubernatori et ma cistro Navis credebat quam bis quae a paulo dicebantur et dia1 NON erat aprus portus ad hiema 5 dum plures [.]abuerunt consiliu ut elevarent inde si quomodo possent deportati in fenice biema RE IN LITTORE CRETAE. RESPICIENTE contra apricum et contra choru 10 Flante autem austro existimantes propositum consilium se tenuisse elevantes de asso subleçebant cre tam. descendit aute ventus 15 uehemens typhonicus qui uo catur euroaquilo et cum ab Repta esset Nauis Nec posset Re sistere uento laxantes fere Bamur in Nsulam3 autem qua 20 dam decurrentes quae vocatur cauda uix ualuimus obtine re scapam qua sublata adiuto RIIS UTCBANTUR SUCCINCENTES 24 Nauem. et timentes ne in syr

fol. 47r Act. Apost. XXVII, 10—17.

TIS

¹ Das u scheint vom Schreiber beigefügt zu sein.

² Vor abuerunt stand noch ein Buchstabe, vielleicht hieß es: habuerunt.

Es steht ganz deutlich nur nsulam hier, ebenso wie in der ersten Zeile nosra, in beiden Fällen ohne Spuren von Korrekturen.

inciderent depositis uelis fereban 1 ture et cum uebementem facere mus tempestatem sequenti die iac tum faciebant, et tertia die mani BUS SUIS ARMATURAM NAUIS PROIC б cerunt in mare neg sole neg stellis apparentious per multos dies et hieme ac tempestate Nimia1 per severante iam amputabatur 10 spes omnis liberandi nos. et cu iam diu sine cibo essent tune stas paulus in medio ipsorum ait opor tuerat quidem uos obediris cre dentes mibi non navigare a cre ta et lucrari banc iniuriam et de 15 trimentum et nunc quidem sua deo uonis nono animo esse amis io enim nullius animae erit CX UOBIS NISI TANTUM NAUIS asti tit enim mibi bac nocte ance 20 lus di cuius sum et cui deservio dicens. Noti timere paule an te caesarem te oportet stare et ecce donauit tibi de omnes qui

fol is Act. Apat. XXVII. 17-24

24

¹ Vor nimia befindet sich eine Rasur.

² Der übergeschriebene Buchstabe stammt anscheinend von erster Hand; ductus und Tinte sind gleich denen der ersten Hand.

Wiener Palimpseste.

1	τεςυω ναυιζάντ[]	fol. 73 r
	povo aviwo estote[·····]	Act. Apost. XXVII,
	ыш geo d'nia[······	24 30.
	dum locutus est mibi in insu	
5	lam enim quandam oportet	
	Nos deuenire[]	
	ģecima Nox kācia essei[]	
	taremur in hadria circa me	
	diam nocties suspicabantur nau	
10	tae kėsonake sipi dhangaw kė	
	Cióvicù [····]c[·] wisc[···] 60	
	[] innichernut bassas	
	[]altitudinem et post	
	pusillin iterum iactanernut	
15	boligem et invenerunt passus	
	quindecim timentes autem	
	necnei in azbeka loca incipeke	
	uns ge babbe wittentes an	
	choras guattuor et []	
20	tak gièw licki. Mantie an	
	tem quaerentibus fucere	
	ge mani· et faxamtione eca	
	ław in wake occazionew	
24	guaekevites tawan aw a bkoka	

1	Uisi isti in nani wansekint nos sal	fol. 55? Act. Aport XXVII, 30—37.
	ui esse non potestis tune pro	
5	tinus milites praeciderunt funes	
	scafae et dimiserunt illam ex	
	cidere[]dics[]	
	$[\ldots]^1$	
	[]	
10	[]	
	[]	
	[]	
	[]	
	[]	
15	[]	
	[]	
	[]	
	[·····]	
20	[]	
	[]	
	[]	
	[]	
	[]	
25	[]	

¹ Die Zahl der unlesbaren Buchstaben ist nur annähernd festsustellen.

1	[] []	fol. 55v Act. Apost. XXVII, 38—45.
5	[] [] []	
10	[] [] ones gubernaculo []	
15	[]tendebant ad litus[] cum incidissent in locum[] [] inpegerunt[]	
20	[] [] [] []	
95	[] [] []	

Die Zahl der unlesbaren Buchstaben ist nicht genau bestimmbar. Sitzungeber. d. phil.-hist. Kl. 159. Bd. 7. Abh.

1	[] etur et[]	fol. 48 Act. Apen
	[·····]	XXV III, 44~
	[]	
5	[] []guosòạṃ []	
	[]et reliquos[]	
	[]	
10	[]	
	[]δυσ qυ[]	
	[]	
15	[·····.]	
	[]	
	[·····.] [·····.]	
	[] propter[]	
20	[]paulus[]	
	[]	
24	[·····.] [·····.]	
	[]	

¹ Die Zahl der unlesbaren Buchstaben ist nur annähernd zu bestimmen.

ut uiderunt autem [.....]1 1 fol. 487 Act. Apost. tem bestiam de manu eius ad in XXVIII. vicem dicebant utique hic homo bomicida esse[.....] quem line ratum de mari equitas vivere 5 NON permisit. paulus uero excussa bestia in ignem nibil pa TIEBATUR Mali sed Illi[.....] eum intumescere aut subito ca dere mortuum. cumque² diu 10 expectarent et uiderent [....] Nibil [...] mali contigere [....] [..... dicebant esse deu [....]autem qui in[......] erant praedia[.....] 15 TUR. [..] principis [.....] [...] Nos suscipiens [......] [....] BENIGNE DOSPITIO[......] Contigit autem pa[.....] 20 BRIBUS ET DYSENTERIO UEXATUM iacere. ab quem paulus intrauit et cum orasset et inposuisset ei ma Nus [.....] omnes qui in in[....] ba[.....] 24

¹ Am Ende der Zeile findet sich eine größere Beschädigung des Pergamentes

Der erste Buchstabe dieses Wortes ist in der Haudschrift größer als die übrigen.

1	[]¹ [] []	fol. 44° Act. Apest XXVIII, 10—16.
5	[·····] [·····]	
10	[·····] [·····] [·····] [·····]	
15	[] wộc, chw angi[] kưatkes []	
20	[] [] [] []	
24	cບm³ ບeຸ[

¹ Die Zahl der unlesbaren Buchstaben ist keineswege sicher festzustellen.

² Der erste Buchstabe dieses Wortes ist in der Handschrift etwas größer als die anderen.

contente eo milite faction est processes con nit in content es milite faction est content

1

fol. 44° Act. Apost. XXVIII, 16-22.

5 Ego viri fratres cum nibil contra plebe fecissem neq. contra mores patrios UINCTUS as bierosolymis traditus sum in manus romanorum qui post quam me interrogauerunt uolebant dimittere eo quod Nullam causam 10 mortis esset in mecontradicen tieus autem iudaeis conpulsus sum appellare caesarem non tanqua. centem meam basens aliquit ac 15 cusare propter banc ergo cau sam roçavi vos videre et alloqui propter spem enim israbel cathe Nam banc porto. ad illi ad eum nos neque litteras ab dixerunt. versum te accepimus a iudaea 20 ueniens quisquam fratrum NUNTIAUIT AUT locutus est aliquit de te male. postulamus autem 24 a te audire quae sentis de hacrese

Nam

Die Buchstaben uoca sind infolge einer Beschädigung des Pergamentes ausgefallen.

hac notum est nobis quoniam ubique 1 contradicitur. et1 cum statuissent illi diem venerunt ad eum in bospi tium plures quibus exponebat tes tificans regnum of. suadebatq. 5 illos de ibu ex lege mosi et profetis a mane usque ad uesperam. qui dam ex eis credebant his quae dicebantur. quidam uero non cre et dissonantes ad invice 10 depant. dimittebantur dicente paulo uer BUM UNUM. BENE SPS SCS locutus est per esaiam profetam ad patres vade ad populum uestros dicens. istum die aure auditis' Non 15 INTELLECETIS. et videntes vide et non uidebitis. Incrassatum est enim cor populi buius[....] et clauserunt [..] aur[....] et o culos suos degravaverunt ne qua 20 do videant oculis et auribus au diant et corde intellegant et con UERTANTUR et[....] eos. 24 tum erço sit uobis quoniam

fol. 347 Act. A; st XXVIII. 22—25.

Der erste Buchstabe dieses Wortes ist im Originale etwas größer als die übrigen.

² e scheint von erster Hand übergeschrieben zu sein.

1 [.....]

paulus autem per biennium to
tum in conductu suo manens
ad se adnuntians regnum bi
et docens de ibu xpo
tum omni confedentia
nemine probibente

fol. 56r
Act. Apost.
XXVIII, 28
bis zum
Schluß.

10

explicit liber ACTUUM A POSTOLORUM INCIPIT EPISTULA IACOBI

¹ In Zeile 7, 8, 9 scheint außer dem Angeführten nichts mehr zu stehen, ebenso nichts zwischen nemine und prohibente in Zeile 9.

² Die Schlußschrift: explicit etc. ist sehr schwer zu entziffern. Ich glaube nach dem, was ich sehen kann, die Schlußschrift in der angegebenen Weise und Reihenfolge geben zu müssen. Außer der wiedergegebenen Verzierung waren noch andere angebracht, die sich aber nicht mehr rekonstruieren lassen.

fol. 72º

1 bil ibu xpi seruus acobus 1 òe cim³ τκιβ quae sunt in dispersione salutem. omne gaudium existi mate fratres mei- cum in temp tationibus uariis incideritis. sci б entes quod probatio fidei uestrae patientiam operatur. patientia autem opus perfectum babeat ut sitis perfecti et integri in nul sis quis autem lo deficientes. 10 uestrum indiget sapientiae pe tat a bo qui bat omnibus abun danter et non inproperat et dabitur ei- postulet autem in fide nibil baesitans qui enim 15 haesitat assimieletur undae [....] RI quae a uento moue tur et circumfertur non er go estimet homo ille quod accipi uir 3 duplex animo 20 et a bno. INCONSTANS IN OMNIBUS UIIS SUIS clorietur autem frater humi lis in exaltatione sua dives av tem in humilitate sua quoniam 24

¹ Zwischen Jacobus und dni und zwischen trib und quae der folgenden Zeile ist ein Loch im Pergament.

² de scheint von der Hand des Schreibers beigefügt zu sein.

B Der erste Buchstabe dieses Wortes ist im Originale etwas größer als die übrigen.

fol. 72v Epist. Inc.

I, 10-17.

Sicuti flos faeni tra est enim sol cum and pecit faenum et flos eius decidit et decor uultus eius deperit ita et dives in itineribus suis marces 5 BEATUS UIR QUI SUFFERT TE tationem quia cum probatus fue RIT accipiet coronam uitae qua REPROMISIT OF DILIGENTIBUS SE-Nemo cum temptatur dicat quonia 10 bs enim in[..] a bo temptatur. tator malorum est. ipse autem Neminem temptat. Unusquis que vero a cocupiscentia sua abs tunc_{s c}oncus 15 tractus et inlectus. piscentia concepta parit pecca tum uero cum consummatum fuerit generat mortem noli te itaque errare fratres mei 20 dilectissimi omne datum op timum et omne donum perfec tum desursum est descendens a patre luminum apud quem 24 NON EST TRANSMUTATIO NEC UI4

Der letzte Teil der ersten beiden Zeilen ist durch eine Beschädigung des Pergamentes ausgefallen.
Der erste Buchstabe dieses Wortes ist größer als die übrigen.
Das c scheint vom Schreiber beigefügt zu sein.
White glaubt, wohl infolge der Lücke im Texte, es sei noch eine Zeile vorhanden gewesen; ich kann keine Spur davon finden und glaube, daß der von White in Zeile 25 vermutete Text durch einen Irrtum des Schreibers ausgefallen ist.
Die Quaternionenzahl XIIII ist stark ausradiert, am besten ist noch X zu sehen.

Uoluntariae cenerauit nos verbo veritatis ut simus initium aliquid SCITIS1 FRATRES craeaturae eius. mei dilecti sit autem omnis bomo uelox ad audiendum tardus aute 5 ad loquendum et tardus ad ira cundiam iracundia enim uiri ius titiam di non operatur propter quod abicientes omnem inmundi tiam et abundantiam malitiae 10 IN MANSUETUDINE SUSCIPITE INSITUT uerbum quod potest saluare ani estote1 autem mas vestras. factores verbi et non auditores 15 tantum fallentes uosmetipsos si quis auditor est verbi et non fac tor bic aestimabitur uiro consi deranti uultum natiuitatis su ae in speculo considerauit enī 20 se et abiit et statim oblitus est qui¹ autem qualis fuerat. perspexit in legem perfecta libertatis et permanserit non auditor obliviosus factus sed fac tor openis hic beatus in facto suo 25 CRIT

fol. 71' Epist. lac.

Der erste Buchstabe dieses Wortes ist in der Handschrift etwas größer als die anderen,

Si quis autem putat se religiosum es fol. 71 r Epist. lac. se non refrenans linguam suam I, 26 - II, 5 sed seducens cor suum huius vana est religio religio munda et im maculata apud dm et patrem 5 $\mathbf{D}_{\mathbf{a}\mathbf{e}\mathbf{c}}$ est visitare pupillos et vidu as in tribulatione corum im maculatum se custodire as boc FRATRES1 MEI Nolite saeculo: in personarum acceptione base 10 Re fidem dil ibu xpi gloriae et enim si introierit in conventum ves trum vir aureum annulum babens INTROICRIT QUICE in veste candida. pauper in sordido habitu et inten 15 datis in eum qui indutus est ueste praeclara et ei dixeritis tu sede bic bene pauperi autem dicatis tu sta illic aut sede sub scabillum pedu coru nonne iudicatis apud uos 20 metipsos et facti estis[....] ces[.....] Audite fratres mei dil[.....]mi Non N[..... hoc mun do[....]et heredes regni 25

Der erste Buchstabe dieses Wortes ist in der Handschrift etwas größer als die anderen.

1

25

entiam opp1 NT UOS IPSI ET TRABUNT UOS AD IU ia nonne ipsi blasfemant bo 5 num nomen quod inuocatum est super uos si tamen legem perficitis regalem secundum scripturas ilices? proximum tuum sicut te ipsū Bene facitis. si autem personas 10 accipitis peccatum operamini re darcuti a lece quasi trans[.....] Res quicumque enim[.....] servaverit[.....]3 UNO[.....] 15 enim bi[.....] [.....] [.....] [.....] [......] 20 [............] [.....] [.....]

¹ Dieses Blatt ist stark beschädigt, besonders oben und rechts unten. Die zwei ersten Zeilen sind ganz, die dritte zum Teil weggefallen, ebenso die ersten Buchstaben der vierten und fünsten Zeile. ² Das große D, das über den Rand hinausgerückt war, ist durch Beschneiden des Pergamentes weggefallen. ³ Die Zahl der unlesbaren Buchstaben ist nicht immer mit Sicherheit festzustellen.

1

fol. 42*r Epist. Iac. II, 15-23.

UTO

lefacimini non dederitis autem¹ quae necessaria sunt corporis qu 5 sic8 et fides si non babet o pera mortua est in semetipsa[..] sed dicit dris in lige pages et eco obe Ra baseo ostende mibi fidem tua sine operibus et eço ostendam tibi 10 ex operibus meis fidem meam tu credes quia unus est de Bene f...]s et daemones credunt et contre mescunt. uis autem scire o[..] mo inanis quoniam fides sine ope 15 askabam pa RIBUS OTIOSA CST. ter noster non ex operibus justi tus4 est offerens isaac filium R altare vides quoniam fides eratur operibus illius et ex 20 ibus fides consummata est pleta est scriptura dicens. didit autem abraham do putatum est illi ab iustitia 25 micus di appellatus est

¹ In der vierten und fünften Zeile sind die letzten Buchstaben durch Abbröckeln des Pergamentes weggefallen. Ebenso sind die zwei ersten Zeilen vollständig und die dritte größtenteils abgefallen. ² Der erste Buchstabe dieses Wortes ist etwas größer als die übrigen. ³ Das übergeschriebene m ist in sehr ähnlichem Ductus von alter Hand nachgetragen. ⁴ Die Buchstaben ca vor tus sind durch ein Loch im Pergamente verloren gegangen. ⁵ Von Zeile 19 bis 25 ist der Anfang der Zeile infolge Beschädigung des Pergamentes weggefallen.

Uid etis1 ex operibus justificatur bo 1 mo et non ex fide tantum. ter autem et raab meretrix NONNE ex operibus iustificata est suscipiens nuntios et ex alia uia 5 CICIONS SICUT ONIO CORDUS SINC SPIRI tu mortuum est ita et fides sine o Nolite² mul peribus mortua estti magistri fieri fratres mei scien tes quoniam maius iudicium sumi 10 [..]is in multis enim offendimus omnes. si quis in verbo non offen dit bic perfectus est uir potens est3 etiam Freno 4 circumducere to si autem equor " 15 tum corpus. FRENA IN ORA MITTIMUS AD CONSEN tiendum nobis et omne corpus illorum circumperimus ecce Na ues cum magnae sint et a uentis 20 ualidis utantur circumferuntur a modico gubernaculo ubi in[....] dirigentis voluit. ita et lingua modicum quidem membru est et magna exaltat ecce quantus ignis quam magna silua incendit 25

fol. 43' Epist. lac. II, 24-III, 5

¹ Ursprünglich begann die Seite mit Quoniam, wobei Q groß geschrieben war. Aus dem großen Q wurde durch Ausradieren und Korrigieren ein kleines q gemacht und Uidetis davorgesetzt. etis stammt wohl von erster Hand.
² Der erste Buchstabe dieses Wortes ist etwas größer als die übrigen.
³ s und t stehen in rasura.
⁴ Nach freno sind zwei Buchstaben ausradiert.
⁵ Die Hochstellung des u scheint von erster Hand aus Raummangel vorgenommen worden zu sein.

1	[] quitatis liniçua c[]	fol. 43v Bpist. Iac. III, 6—13.
	[]quae []	
5	[]	
	[]inofincknw ei[]	
10	[] []	
	[]	
	[]	
15	[] []	
	[·····]	
	[] []	
20	[] []	
	[] []	
25	[]	

¹ Die Zahl der unlesbaren Buchstaben ist nicht immer mit Sicherheit festsustellen.

1

inter uos ostendat ex bona con uersatione operationem suam in mansuetudine sapientiae.

fol. 54° Epist. Isc. III, 13– IV, 2.

Tuod si zelum amakum habetis et contentiones in cordibus uestris 5 nolite cloriari et mendaces es se aduersum veritatem non est ita1 sapientia desursum des cendens sed terrena anima lis diabolica ubi enim zelus et 10 CONTENTIO IBI INCONSTANTIA ET omne opus pravum quae av tem desursum est sapientia primum quoem1 pudica est dein de pacifica modesta suadivilis 15 plena misericordia et fructi BUS BONIS NON IUDICANS SINC simulatione. FRUCTUS 2 au tem justitiae in pace semina TUR FACIENTIBUS DACEM-20 de bella et lites in uobis. Non ne binc ex concupiscentiis ues tris que militant in membris UESTRIS CONCUDISCENTES ET NON banetis occiditis et zelatis 25

Der übergeschriebene Buchstabe stammt höchst wahrscheinlich von erster Hand, jedenfalls von sehr alter Hand.

Der erste Buchstabe dieses Wortes ist im Originale etwas größer als die anderen.

fol. 54v Epist. Isc.

IV, 2-10.

et non potestis adipisci. litigatis 1 et belliceratis et non babetis propter quod non postulastis1 petitis² et non accipi⁸ tis eo quod ma le petatis ut in concupiscentiis ues 5 TRIS INSUMATIS. adulteri nesci tis quia amicitia huius mundi INIMICA est bi. quicumq. erço uo luerit amicus esse saeculi buius INIMICUS DI CONSTITUITURE QUI 10 putatis quia inaniter scriptura dica 4t ad invidiam5 concupiscit sps $\delta s[\ldots]^6$ majorem autem dat gratiam propter quod dicit de superbie resistit bumi 15 libus autem dat cratiam. Subditi igitur estate do res[.....] autem diabolo et f[...]t a vobis adpropiate dno et [.]dprop[..]qua uit uosis emundate manus pec 20 catores et purificate corda du [.....] seri[......] et [.....]risus [.....]in luctum conf.........] çaudium IN[.....] bu[.....]NI 25

Hinter postulastis befindet sich eine Rasur von 2 Buchstaben.

² Über dem t in tis befindet sich eine Rasur, so daß ursprünglich ein s statt des t dort gewesen zu sein scheint.

³ Zwischen i und t scheint ein e ausradiert zu sein.

⁴ Zwischen a und t ist eine Rasur.

⁵ m ist von alter Hand beigefügt.

⁶ Im Anfange der Zeile befindet sich eine Rasur. Die Worte qui habitat in uobis, die White hier liest, möchte ich bezweifeln.

Sitzungsber. d. phil.-hist. Kl. 159. Bd. 7. Abh.

1	in consp[]	fol. 49* Epist. lar, IV, 10-7,:
	qui detrabit fratri aut qui iudicat fra	
	trem suum detrahit legi et iudicat	
5	legem si autem iudicas legem non es	
	factor legis sed judex unus est legis	
	lator et iudex qui potest perdere	
	et liberare. tu¹ autem quis es qui iu	
	dicas proximum ecce nunc qui dici	
10	tis hodie aut crastinum itimus in il	
	lam civitatem et faciemus guiòem	
	annum et mercabimur et lucru-	
	tacicuns dni ičviokatis dni[····]	
	$oldsymbol{oldsymbol{arphi}}[\ldots]$ in crastinum quae enim est	
15	uita uestra- uapor est ad modicu	
	bakews et geincebs extekwinatnk	
	pro co ut dicatis si dois volverit et	
	uixerimus faciemus hoc aut illud	
	Scienti igitur bonum facere et non faci	
20	enti peccatum est illi. acite, whinc	
	divites plorate ululantes in mise	
	RIIS QUAE ADUENIENT UOBIS DIVITIAE VES	
	trae putrefactae sunt et vestimen	
	ta uestra a tineis co[]	
25	αυκ υ ετ ακςεν[]eκυ[]	
	UIT	

Der erste Buchstabe dieses Wortes ist in der Handschrift etwas größer als die übrigen.

² Über lucru scheint nachträglich noch etwas eingefügt worden zu sein, was aber dann wieder ausradiert wurde.

1	et erugo eorum in tes[]	fol. 49
	uobis et manducabit carnes uestras	V, 3—11.
	sicut ignis thesaurizastis in nouissi	
	mis diebus ecce merces operarioru	
Б	qui messuerunt regiones uestras	
	qui praudatus est a uobis clamat et	
	clamor ipsorum in aures dni sabaoth	
	introluit aepulati estis super terra	
	et lucundati estis enutristis corda	
10	uestra in diem occisionis addixis	
	tis occidistis iustum non restitit uo	
	bis. acquo animo estote fra	
	tres ad adventum dni. ecce agri	
	cola expectat praetiosum frucțu	
15	terrae aequo animo ferens do	
	мес ассіріат тетрока[]	
	tinum[]	
	confirmate corda uestra quonia	
	aduentus d ni adpropinquauit noli	
20	te ingemescere fratres mei in al	
	terntknu nt non ingicewini ecce	
	ludex ante lanuam adsistit exem	
	plum accipite fratres[] mali	
	aɒoʀɪ s []quı lo	
25	çuṇ[

1	qui[] 1 108 audistis ct f[] quoniam misericors[]	fol. 74* Epist. la. V, 11-15
5	ante omnia fratres mei nolite in vedne[] []	
10	[] [] [] [] []	
15	[] [] [] [] []	
20	[] craț[] [] [] []	
25	[]çaelum bebit	

¹ Die Zahl der unlesbaren Buchstaben ist nicht immer genau anzugeben.

² Das m scheint aus Raummangel (am Zeilenende) von erster Hand übergeschrieben worden zu sein.

1

5

Fratres mei si quis ex uopis exrauit a ue ritate et converterit quisquis eu scire debet quoniam qui converti peccrit peccatorem ab errore viae suae saluet animam eius a morte et cooperiet multitudinem pecca torum.

fol. 74 v Epist. Iac. V, 19—20 u. Epist. Petr. I, 1, 1—4.

exp. epistula 100001.

10 INC · epist · petri · · i ·

างงางงางงางงางงางงางงางงางงางงางงางงาง เพ

DETRUS APOSTOLUS IDU XDI electis aduenis dispersionis ponti galati ae cappadociae et asiae et by 15 tiniae secundum prescientiam di patris in scificationem sps in obsequium et in sparsionem san cuinis ibu xpi. CRATIA UOBIS et pax multiplicetur. Benedic 20 tus ds pater dni n ibu xpi qui se cundum magnam misericordia suam recenerauit nos spem per resurrectionem ibu xpi ex mor tuis in hereditatem incorruptibi 25

lē

¹ Der erste Buchstabe dieses Wortes ist im Originale etwas größer als die übrigen.

fol. 75

I. 1. 4-1:

incontam [...]tam in caelis in votis 1 Epist. Petr. qui in uirtute di custodimini per fide IN salutem paratam revelari in tempore nouissimo in quo exultabi TIS MODICUM NUNC SI OPOR[...] 5 contristari in uariis temptatio NIBUS. Ut probatio fidei uestrae mul to practiosion auro quod perit per ICNEM PROBATUR INVENIATUR IN laudem et cloriam et honorem 10 Revelatione ibu xpi. quem cum NON UIDERITIS. IN QUEM NUNC QUOQ. NON VIDENTES CREDENTES QUIEM exultate lactitia inenarrabili 15 et glorificata recipientes porta tes finem fidei uestrae salutem animarum de qua salute exquisi erunt atque scrutati sunt prophe tae qui de futura in nobis gratia di 20 profetauerunt scrutantes in quibus uel quale in tempus signifi caret qui in eis erat sps xpi qui prae NUNTIANS CAS QUAC IN XDO SUNT DAS siones et post haec glorias quibus 25 revelatum est quia non sibimet ip SIS

¹ Die Buchstaben ina sind infolge Beschädigung des Pergamentes aus-

1	$oldsymbol{U}$ obis autem ministr $[\ldots]$ n $oldsymbol{t}^1$ ea quae	fol. 75 =
	NUNC NUNTIATA SUNT UOBIS PER	Epist. Petr. I, 1, 12 - 22.
	cos qui evancelizaverunt[]	
	[]²	
5	prospicere propter[]	
	[]mentis nestkać sobkii bek	
	řečie sbekáte IN eaw[]	
	[]ı b u	
	x <u>bι[</u>]οροεφιέντισε[]	
10	ðe[]	
	cทัพ่[· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	[]	
	[]	
	[]	
15	[]	
	[]	
	[]	
	[]	
	[]	
20	[]	
	[]	
	[]	
	[]	
	[]	
25	[••••••]	

¹ Die Buchstaben aba sind durch eine Beschädigung des Pergamentes ausgefallen.

² Die Zahl der unlesbaren Buchstaben ist nicht immer mit Sicherheit festzustellen.

1	[]¹ []	fel. 46° Epist. Pec 1, 1, 22-2. 4	!
5	[] [] [] []	!	
10	[]qvia[] [] [] []		
15	[] [] [] [] []		
20	[] omNem[] [] [] [] []		•
25	ἀὸ ἀṅἐὼ[·····]nɨn <u>n</u> [······]		

Die Zahl der unlesbaren Buchstaben läßt sieh nicht immer sicher feststellen.

as bominious quidem reprosatu 1 a do autem electum et honorifica tum et vos tamquam lapides vivi superaedifacamini in domum spi Rituale in sacerdotium som offe 5 rentes spiritales hostias acceptabiles do per ibm xpm propter quod con ecce1 pono in TINCT SCRIBTURG. sion lapidem summum angulare electum praetiosum et omnis qui 10 crediderit in eo non confundetur. Uobis icitur bonor credentibus non credentious autem lapis[.....] quem reprobaverunt edificantes 15 bic factus est in caput anguli et la pis offensionis et petra scandali qui offendunt uerbum nec cre dunt in quo et positi sunt. uos autem cenus electum regalem sacerdotium cens sca populus ad 20 quisitionis quo virtutes adnuntie tis eius qui de tenebris uos uoca uit[..] ab abmirabile lumen suum qui aliquando non popu lus nunc autem populus di 25

fol. 46^r Epist. Petr. I. 2, 4—10.

χυ²

¹ Der erste Buchstabe dieses Wortes ist größer als die anderen.

² Deutlich ist die Ziffer x zu sehen; es scheint u zu folgen, was auch zu der fol. 72 vermuteten Quaternionenzahl passen würde. Da aber statt u jedenfalls kein x oder L oder C (letzteres dürfte wohl ausgeschlossen sein) folgte, so kann keinesfalls die ursprüngliche Handschrift die vier Evangelien enthalten haben.

V. Abschnitt.

Ein apokryphes Sendschreiben der Apostel.

Über dieses interessante Fragment war bis jetzt nichts weiter bekannt als die wenigen Worte, die ihm Jos. v. Eichenfeld in seinem schon öfters erwähnten Aufsatze in den (Wiener) Jahrbüchern 1824, Anzeigeblatt S. 38 widmet: "Auf den Blättern 60 und 67 kommt eine schöne römische Unzial vor, von der sich leider nur einige unzusammenhängende Wörter und Silben lesen lassen." Der Zustand der Erhaltung dieses Textes ist zwar gewiß ein sehr trauriger, aber mit Geduld und Mühe ließ sich doch ein Teil desselben entziffern, jedenfalls wenigstens so viel, daß man seine Zugehörigeit einigermaßen feststellen kann.

Der Text umfaßt ein Doppelblatt (jetzt fol. 60 und 67) sehr brüchigen und ziemlich beschädigten Pergamentes. Das Einzelblatt hat heute das Format 157 $mm \times 215$ mm, doch sind die Ränder stark beschnitten, so daß man wohl auf ein ursprüngliches Format von etwa 195 $mm \times 235$ mm schließen kann.

Die Schrift ist in zwei Kolumnen zu je 18 Zeilen auf der Seite angeordnet und umfaßt einen Gesamtschriftraum pro Seite von etwa 140 mm¹ × 163 mm. Die Kolumnenbreite beträgt 57 mm und die Breite des Interkolumnenraumes 25 mm.

Die Zeilen sind liniert, und zwar sind die Linien über die ganze Seite gezogen; jede Kolumne hat zu beiden Seiten Begrenzungslinien, über die der Schreiber aber sehr oft hinausschreibt. Der Abstand der Zeilen von einander ist ziemlich regelmäßig und beträgt in der Regel 10 mm. In der Zeile befinden sich durchschnittlich 15 Buchstaben.

Von der alten Tinte ist außer einigen Resten an den Rändern nichts mehr vorhanden. Man kann die Schrift zum Teil in schief auffallendem Lichte, größtenteils aber nur in durchscheinendem Lichte noch erkennen; die Entzifferung ist deshalb ungemein schwierig.

Die Schrift ist eine schöne regelmäßige Unziale und läuft parallel mit der jüngeren, die Stücke aus Eutychius, De discernendis coniugationibus, enthält. Der Text ist indistinkt;

¹ Die äußere Kolumne hat durch Beschneiden gelitten.

zur größeren Bequemlichkeit für die Benützung gebe ich die Wörter getrennt wieder. Von einzelnen Buchstaben haben D, H, L Oberlänge und F, P, Q und R Unterlänge; ebenso geht der Abstrich des G und der linke Schenkel des N häufig unter die Zeile. T und J sind leicht zu verwechseln, da sich das T nur durch einen in der Regel ganz kleinen Querstrich vom J unterscheidet. Der Bogen des E ist in der oberen Hälfte etwas abgeflacht, und der Querstrich ist ganz oben angesetzt. Die oberen Teile der Schenkel des U sind etwas nach innen gebogen, so daß man zuweilen leicht U und O verwechseln kann.

Der Beginn einer Antwort oder einer Frage, respektive der Rede des anderen, scheint in der Regel durch einen größeren, unverzierten, über den Rand hinausgerückten Buchstaben gekennzeichnet worden zu sein; auch scheint der erste Buchstabe jeder Seite größer als die übrigen gewesen zu sein.

Von Abkürzungen konnte ich keine feststellen außer einem Striche über dem Vokale (ihm folgend) für folgendes m, doch diese auch nur am Ende der Zeile.

Interpunktions- und Trennungszeichen scheinen nicht vorhanden zu sein. Von Rasuren und Korrekturen konnte ich im Texte nichts finden; nur auf fol. 60^r bemerkte ich zwischen Zeile 15 und 16 eine alte Rasur; wahrscheinlich war dort ein weggelassenes Wort zwischen den Zeilen nachgetragen-

Im oberen Rande in Verlängerung des Interkolumnenraumes befindet sich auf jeder der beiden verso-Seiten die Überschrift: epistula, zwar stark abgeschabt, aber immerhin mit der Lupe noch sicher zu erkennen. Die uns so besonders wertvolle Ergänzung dieses Titels, die wir auf den recto-Seiten erwarten, ist durch Beschneiden des Randes weggefallen.

Gut zu erkennen ist auf fol. 67° rechts unten die Quaternionenzahl VIII, doch erscheint bei auffallendem Lichte hinter VIII noch ein Strich, so daß VIIII zu lesen ist.

Was das Alter unseres Palimpsestes anbetrifft, so möchte ich ihn noch dem 5. Jahrhundert zuweisen. In dieser Datierung bestärken mich zahlreiche Abbildungen ebenso datierter Proben gleichen oder sehr ähnlichen Schriftcharakters, so bei Chatelain, Uncialis scriptura, tab. VI, Zangemeister und Wattenbach, Exempla codd., tab. XXI und XXIII, Cipolla, Coll. pal.

Bobb., vol. I., tab. XIV und XV, Sickel, Monum. graphica, vol. VIII, tab. I und anderen.

An manchen Stellen gewinnt man fast den Eindruck, als ob der Kodex zweimal reskribiert wäre, doch mit Bestimmtheit läßt sich bei den so spärlichen Resten ein Urteil darüber nicht fällen.

Daß die vorliegenden Bruchstücke in Gesprächsform abgefaßt sind, lehrt eine nähere Betrachtung derselben. Es spricht hier eine sich häufig mit ego einführende Person mit einem Vertreter mehrerer (dicam tibique = fol. 60^r, Kol. A. Zeile 14), der sich und seine Partei als nos bezeichnet. Daß unter ego nur Christus verstanden sein kann, ist ganz klar schon durch den einen Ausspruch: ,quia ego sum filius dei uiui omnipotentis, ego sum pater omnium' und durch die Erzählung vom Niedersteigen aus dem Himmel; wer dagegen unter nos spricht, ist aus den vorhandenen wenigen Fragmenten mit Sicherheit nicht zu erkennen, es läßt sich nur mit großer Wahrscheinlichkeit die Vermutung aufstellen, daß unter nos die Apostel auftreten, und daß ihr Sprecher, wie auch sonst öfters, Petrus ist. Der Inhalt des scheinbar in Frage und Antwort (quid fati = fol. 67, Kol. B, Z. 13) gekleideten Gespräches dreht sich im ersten Teile um die signa futura, die Endzeichen, und im zweiten Teile um die Menschwerdung Christi. Beide Teile tragen die Überschrift epistula, dürften also zusammengehören und vermutlich ein Sendschreiben der Apostel an die Gläubigen darstellen. Eine Stelle aber wie ego sum filius dei uiui omnipotentis, ego sum pater omnium findet sich in keiner kanonischen Schrift, es müssen also die vorliegenden Fragmente der apokryphen Literatur angehören. Doch auch hier bemühte ich mich lange vergeblich ein Schreiben dieses Inhaltes ausfindig zu machen, bis mich Henneckes , Neutestamentliche Apokryphen' 1904, S. 38 auf den von Carl Schmidt in den Sitzungsberichten der kgl. preuß. Akademie der Wissenschaften zu Berlin 1895, S. 705-711 angekündigten Fund einer bisher unbekannten altchristlichen Schrift in koptischer, Sprache' aufmerksam werden ließen. Aus der dort gegebenen Beschreibung und Inhaltsangabe des erwähnten Traktates, besonders aber aus der dort S. 710 angeführten Stelle: , Michael, Gabriel, Uriel und Raphael hätten ihn für einen der ihrigen

gehalten und wären ihm bei seinem Niedersteigen bis zum funften Stereoma gefolgt', konnte ich mit ziemlicher Sicherheit den Schluß ziehen, daß der Text jenes zu Achmim gefundenen und von Schmidt dem 4. bis 5. Jahrhundert zugewiesenen koptischen Papyrus und der unseres lateinischen Palimpsestes identisch seien. Da aber die von Schmidt angekündigte koptische Version leider noch nicht zur Ausgabe gelangte, so wandte ich mich brieflich an diesen und teilte ihm einzelne Stellen mit. Schmidt hatte nun die Liebenswürdigkeit, mir alsbald die Richtigkeit meiner Identifizierung zu bestätigen und mir ein ziemliches Stück der deutschen Übersetzung des koptischen Textes (fol. 67^r, Kol. B, Z. 2 bis fol. 67^r, Kol. A, Z. 17, — das außerdem noch Mitgeteilte findet sich nicht in unserm Palimpseste -) beizufügen, wofür ich auch an dieser Stelle meinen verbindlichsten Dank ausspreche. - War auch die Hilfe der deutschen Übersetzung bei der nachträglichen Entzifferung neuer Buchstaben nur eine geringe, so erschien doch die Bestätigung mancher zweifelhaft gelesenen Worte durch sie sehr willkommen und wertvoll, zumal sich zeigte, daß die lateinische Übersetzung ziemlich genau gehalten ist. Der fol. 60 gebotene Text von den signa futura ist in dem koptischen Papyrus nicht erhalten und stand vielleicht auf einem der in dem oben genannten Berichte erwähnten verlorenen 8 ersten Blätter. Das auf fol. 67 erhaltene Stück findet sich im koptischen Manuskripte auf Seite IA. doch weicht die lateinische Übersetzung von fol. 67, Kol. B, Z. 4 an von der koptischen Fassung ab; es folgt dort nach Schmidts Angabe die in den Berliner Sitzungsberichten S. 710 kurz angedeutete Erörterung Christi über seine Fleischwerdung in Maria und dann die ebendort S. 711 wörtlich mitgeteilte Erzählung von der Passahfeier. Beide Stellen finden sich in unserm Palimpseste nicht; wenn man nun auch für die Auslassung der ersten einen Grund in dem Anstoße erblicken könnte, den der Übersetzer an dem Inhalte, also an der Art der Entstehung Jesu in Maria, nehmen konnte, so ist doch für das Fehlen der Erzählung von der Passahfeier kein In der lateinischen Überersichtlicher Grund vorhanden. setzung ist im Folgenden augenscheinlich von Pfingsten die Rede; dies ist auch, wie mir Schmidt auf meine Anfrage freundlichst mitteilte, im koptischen Texte auf der folgenden

Seite (IE) der Fall. Es scheinen also von dort an die Texte wieder übereinzustimmen.

Der eigentliche Charakter des Traktates als Streitschrift tritt natürlich erst deutlich in den 32 koptischen Textseiten hervor. Zwar werden wir auch schon in den wenigen lateinischen Bruchstücken durch die Art der Darstellung vom Niedersteigen Christi (fol. 67, Kol. A) sogleich an die Gnostiker erinnert, aber wir könnten aus ihnen allein noch kein sicheres Urteil über das Vorliegende fällen. Erst die umfangreichere koptische Fassung ermöglicht uns dies. Dort wird nämlich S. O (vgl. Berl. Sitzungsber. S. 708) ausdrücklich mit Namensnennung vor Cerinth und Simon, dem Magier, den Hauptvertretern der Gnostiker, gewarnt als vor solchen, die da die Worte und Taten Jesu verdrehen, und daran die Mahnung geknupft, sich von ihnen zu trennen. Auch die ausdrückliche Betonung der Auferstehung des Fleisches kann nur gegen die Gnostiker ihre Spitze richten. Doch nicht nur der antignostische Charakter der Schrift tritt in dem ungleich längeren Stücke des koptischen Textes deutlich zutage, auch alle oben auf Grund der lateinischen Übersetzung mehr vermutungsweise ausgesprochenen Ansichten über die Form des Gespräches und über die mit nos eingeführten Personen erhalten durch den Papyrus ihre volle und sichere Bestätigung.

Der auf fol. 60 erhaltene Text ist, wie bereits erwähnt, in koptischer Fassung nicht vorhanden, vielleicht weil das ihn enthaltende Blatt verloren gegangen ist. Es wird auf fol. 60^r, Kol. A von den signa futura gesprochen, mit denen das Ende der Welt anbricht d. h. das Ende des tausendjährigen Reiches der electi mit Christus hier auf Erden (antequam exiant electi de saeculo). Wir haben also hier offenbar eine chiliastische Auffassung vom Ende der Welt vor uns. Die Chiliasten, deren Ansichten besonders in den ersten drei Jahrhunderten stark verbreitet waren, aber sich auch noch bis in die neueste Zeit fortgepflanzt haben, waren nämlich der Ansicht, daß Christus bei seiner Ankunft auf Erden ein tausend Jahre dauerndes Reich voll der Herrlichkeit errichten werde, in welchem. wie uns Irenaus, Contra haereses, lib. V, cap. 24-36 ausführlich darstellt, die wenigen noch lebenden und die bei der Ankunft Christi auferweckten Gerechten ein Leben irdischen Glückes

und Genusses in ungestörtem Frieden führen werden. Am Ende dieser 1000 Jahre wird jedoch der Satan, von seinen Banden befreit, alle bisher unter der Herrschaft der Gerechten gestandenen Völker gegen diese aufreizen, es wird sofort ein heftiger Krieg entbrennen, aber Gott wird die Feinde durch Feuer und Erdbeben vertilgen. Dann erneuert Gott Himmel und Erde, und es erfolgt die zweite, allgemeine Auferstehung und das Gericht. - Die Schilderung der signa futura, wie sie fol. 60°, Kol. B, Z. 11—18 gegeben ist, hat Ahnlichkeit mit der bei Lucas XXI, 11: Et terraemotus magni erunt per loca, et pestilentiae, et fames, terroresque de caelo, et signa magna erunt,' und 24: ,Et cadent in ore gladii, et captivi ducentur in omnes gentes, et Jerusalem calcabitur a gentibus: donec impleantur tempora nationum.' (Die Abweichungen der Itala von der Vulgata sind hier unwesentlich und gering). Da aber der Zusammenhang zwischen exiant electi de saeculo (fol. 60^r, Kol. A, Z. 13) und der Aufzählung dieser Endzeichen (fol. 60^r, Kol. B. Z. 11) infolge der Lücken im lesbaren Texte nicht ganz ersichtlich ist, so bleibt die Frage offen, ob wir hier einen Teil einer antichiliastischen Schrift vor uns haben, deren propositio theseos contra quam fol. 60°, Kol. A und deren Widerlegung fol. 60^r, Kol. B gegeben wird durch Betonung des ungeheuren Jammers und Elendes, die anstatt der erhofften Freuden und Genüsse dem Ende der Welt vorausgehen werden, oder ob wir in dem Vorliegenden eine chiliastische Schilderung vom Ende der Welt erkennen dürfen, die in Kol. B, Z. 11-18 die Erscheinungen aufzählt, welche der zweiten, allgemeinen Auferstehung vorangehen. Ich möchte mich eher für die letzte Ansicht entscheiden, da ich glaube, daß das auf fol. 60 erhaltene Stück des Palimpsestes zu den fol. 67 gebotenen Bruchstücken gehört. Denn beide tragen die gleiche Überschrift epistula und beide zeigen die gleiche Form der Behandlung des Themas; ferner bespricht der erste Teil die Zeichen, die der allgemeinen Auferstehung und dem Gerichte vorangehen, und Schmidt erwähnt in seinem Berichte in den öfters genannten Sitzungsberichten, S. 708 f., daß im koptischen Texte des Sendschreibens in eingehender Weise die Auferstehung behandelt und ausgeführt werde, 'daß mit dem Fleische auch die Seele und der Geist auferstehen würden, und sie sich für das,

was sie getan, verantworten müßten, sei es nun Gutes oder Böses.' Es ist also wahrscheinlich, daß die Stücke fol. 60 und 67 demselben Sendschreiben angehören. Nach dem Umstande zu schließen, daß der fol. 67 gebotene Text in der koptischen Fassung Seite 12 sich findet, und daß fol. 67 die Quaternionenzahl trägt und mit fol. 60 ein zusammenhängendes Doppelblatt bildet, muß der Teil mit den signa futura dem Anfange der Schrift entnommen sein. Wenn nun aber beide Stücke zu derselben Streitschrift gehören, so ist wohl schwerlich anzunehmen, daß die auf fol. 60 gebotene Stelle sich gegen die Chiliasten richtet und somit einen Teil für sich bildet, sondern wir müssen wohl glauben, daß das antignostische Sendschreiben einen Anhänger des Chiliasmus zum Verfasser hat, deren es ja in den ersten drei Jahrhunderten selbst unter den glaubenseifrigsten Orthodoxen sehr viele gab, wie uns am besten das Beispiel des Irenaeus beweist.

Wie außerdem aus der Seitenzählung des koptischen Textes hervorgeht, kann sich die Quaternionenzahl VIII nicht allein auf das Sendschreiben beziehen, man wird vielmehr der Ansicht Raum geben müssen, daß diesem Sendschreiben noch andere Abhandlungen vorausgingen, so daß wir vielleicht in dem Vorliegenden einen Teil einer Sammlung von kirchlichen Streitschriften vor uns haben.

Als Ursprache der im Folgenden wiederzugebenden lateinischen Übersetzung betrachte ich die koptische. Möglicherweise wurde die lateinische Übersetzung nicht direkt aus dem Koptischen gemacht, sondern kam vielleicht erst durch ein griechisches oder syrisches Mittelglied zustande.

Zeichen der Ausgabe:

AAAA unsichere oder verstümmelte Buchstaben.

[...] unerkennbare Buchstaben.

[AAAA] durch Beschädigung des Pergamentes ausgefallene und ergänzte Buchstaben.

1	[]
	[]
	[] pruden
	[]me[]
5	dud[]s quia eço
	sum filius dei uiui
	omnipotentis ego
	sum pater omnium
	erço audi a me signa
10	quae futura sunt in
	finem saeculi buius
	UT TRANSEAT ANTEQUA
	exiant electi de sae
	culo dicam tibique
15	[]BA IAM NON FIENT
	[]sata1 owni powini
••	et și ista futura sint
18	principes angeloru

potestatum saec2 fol. 60 r. NON SCIERUNT QU ABSCONSA SUNT AB te illo in quem d inpleverit in se fin potestates pionu[m] UT TRANSEAT INTER IN PARTIONES IN[..] cule[....]am et gem et finiuntur SUNT UNIVERSAE FA mis magnae et pest[ilen] TIAE MAÇNAE ET NE CES SITATES MACNAE IN $[.] \circ [..] \circ m[...] m$ et c[Apti]UI LABUNTUR PER UN[I] uersas centes et ca[dunt] IN MUCRONAE CLAD[11]

epistula

1 N ³ [] ⁴	e[]ບຕາ[]	fol. 60
ep[]	[]	
NCA6[]	[]	
aeli[]nt	[]	

¹ Über diesem Worte befindet sich noch eine größere Rasur; wahrscheinlich war noch ein ausgelassenes Wort darübergeschrieben. ² Der rechte Rand dieses Blattes ist stark beschnitten, so daß auf dieser Seite in der zweiten Kolumne durchschnittlich etwa 2—3 Buchstaben in der Zeile weggefallen sein dürften. ² Der linke Rand ist stark beschnitten, so daß in der linken Kolumne in jeder Zeile durchschnittlich 2—3 Buchstaben weggefallen sein dürften. ⁴ Die Zahl der unlesbaren Buchstaben läßt sich nicht immer mit Sicherheit feststellen.
Sitzungsber, d. phil.-hist. Kl. 159. Bd. 7. Abh.

5 UNC[] []INITIUM ERIT[] [.]RTI A DIE IUDAM[] NAE[]N[]R DENI[] 10 ANG[] DESO[] ENT[] URI I[] 16 []	[] [] [] [] [] [] [] [] [] []	
	[]Apri[.]A[]	
18 []ο Autem δ[]	[]	
Nos enim temptantes quo[]R et N[]Ne R[]erat[] Tu st[.]R [] 5 [] [] [] et[] 10 []	[]te[]* []bi []um venio []um vir []r virt []r virt []r jirt []r virt []r virt []r virt []r virt	fel. 67 ²

Die Zahl der unlesbaren Buchstaben ist nicht immer mit Sicherheit festzustellen.
² Am rechten Rande der rechten Kolumne sind infolge Beschneidens des Pergamentes in jeder Zeile durchschnittlich etwa 2 Buchstaben weggefallen.

fol. 67 .

[]	[]efficies il[lo]
IN[]	rum quasi unus ex [il]
[]	lis ut[]t pot[es]
15 []	TATES ET PRINCIPES
[]	[]e[.]
[]	[· · · · · · · · .]os
18 ετ[]	[]AŖ[.]

epistula

elus1 michael et [C]ABRIEL ET URIEL ET RA [F]ael palam comitati [s]unt mibi usque Ad 5 guintum caelum [P]UTANTES ME ESSE UNU ex eis talis data est po [t]estas mibi a patre et tunc feci archan 10 celos[..] stuporem uocis of.....]ipsos Ad [A] ITANEUM PATRIS MEI [s]ervientes et replen [t]es MINISTRATIONE 16 [U] sque quo irem Ad eu [S]IC FECI PER SAPIENTIA [S]IMILITUDINIS EÇO ENT 18 [I]N OMNIBUS OMNIA

FACUTUS SUM SIM ul ut uoluntatem patris mei laudem qv[...]t[..]ANo implemte in[..] pentecosten et a mac[...] o uet[...] PATRIS MEI NOS[...] dicimus illi d[...]e do dicebas te nobis uenire quomodo υτο[..]s qui tem[..] Quid FATI NOBIS TO[..] ego IN PATRE[.]c[....]o illi quid est quod de p[....] quis notus [...]b[..]antum t[.]o ubi A[...]possimus

¹ Vor elus ist das Pergament abgebröckelt; allem Anscheine nach hieß das Wort Angelus. ³ Der linke Rand ist stark beschnitten, so daß fast in jeder Zeile ein Buchstabe weggefallen ist. Sitzungsber. d. phil.-hist. Kl. 159. Bd. 7. Abh.

VI. Abschnitt.

Der Dioscurides-Palimpsest.

Auf vier ziemlich gut erhaltenen Blättern des cod. 16 (fol. 62—65) finden sich unter Eutychius, De discernendis coniugationibus, einige größtenteils lesbare und für die Kritik des Dioscurides wertvolle Fragmente aus den Kapiteln 78, 79, 82, 83, 108 und 109 (nach der Zählung Wellmanns) des dritten Buches von Dioscurides' Περὶ ὕλης ἰατρικῆς. Die genannten Blätter haben das Format 160 mm × 215 mm und scheinen ursprünglich kaum breiter und höher gewesen zu sein.

Die Größe des Schriftraumes beträgt 95 mm × 130 mm. Die Tinte ist blaßgelb und nur noch auf fol. 62 und 65 größtenteils gut zu sehen. Auf fol. 63 und 64 ist sie gänzlich ausgewaschen und abgerieben, und die Buchstaben sind nur noch auf fol. 63 und zwar fast nur in durchscheinendem Lichte zu erkennen.

Auf jeder Seite findet sich eine Kolumne mit 22 Zeilen. Die noch gut sichtbaren Linien und seitlichen Begrenzungslinien sind mit dem Griffel eingeritzt. Der Abstand der Linien von einander beträgt bald 6, bald 7 mm.

Die Buchstaben stehen auf den Linien; in jeder Zeile befinden sich durchschnittlich 25. Der Text ist in scriptura continua geschrieben und zeigt eine schöne, kleine, sich ganz schwach nach rechts neigende Unziale, die ich noch dem 6. Jahrhunderte zuweisen möchte. Wie das Faksimile zeigt, haben O, O, C und 6 noch die runde Form und lassen nur selten eine schwache Neigung zum Ovalen erkennen. Beim 6 ist öfters eine Annäherung an die Kapitale zu beobachten, indem der Schaft fast gerade ist, und die Krümmungen nach innen fast eckig angesetzt werden. Das O erregt sehr oft durch seine im Verhältnis zu den übrigen Buchstaben auffallend kleine Form unsere Aufmerksamkeit. Unterlänge haben P und Y; Überlänge und zugleich Unterlänge zeigt die Form des ф und \(\forall \). Die jüngere Schrift läuft fol. 62 und 65 parallel mit der älteren, während sie fol. 63 und 64 kopfständig zu ihr sich findet.

Spiritus, Akzente, Interpunktions- und Trennungszeichen sowie Ligaturen sind nicht vorhanden. Von Abkürzungen konnte ich nur einmal (fol. 62, Zeile 4) am Ende der Zeile einen Strich über einem Vokale für folgendes N bemerken.

Korrekturen kommen in dem gelesenen Texte nicht vor, wie überhaupt der Text sehr regelmäßig und sorgfältig geschrieben ist.

Fol. 62^r, Zeile 3 erscheint hinter KOMIZETAI ein kritisches Zeichen, so viel noch zu sehen ist, ein nach links geöffneter Halbkreis, wohl um anzudeuten, daß AYO FENH KOMIZETAI falsch wiederholt ist und getilgt werden soll. Die sonst sich ziemlich häufig findenden Punkte (hie und da auch kleine Striche) können wohl kaum etwas anderes sein als Federproben, da sie meist an Stellen bemerkt werden (so ziemlich zahlreich und offenkundig willkürlich gesetzt auf dem unteren Rande von fol. 65^r), wo ihnen schwerlich eine Bedeutung beigemessen werden kann.

Für Überschriften bei Beginn eines neuen Kapitels wird eine ganze Zeile verwendet, und zwar steht die Überschrift in der Mitte der Zeile in gleich großen Buchstaben wie der ganze übrige Text geschrieben ist. Auch sonst habe ich größere Buchstaben nirgends bemerkt. Kapitelzahlen und Überschriften über den Seiten finden sich nicht. Der Name des Verfassers oder der Titel der Schrift ist nirgends genannt. Quaternionenzahlen konnte ich auf den beiden erhaltenen Doppelblättern nicht bemerken. Jedenfalls gehörte Doppelblatt 62-65, wie sich aus dem Inhalte der Blätter ergibt, einem anderen Quaternio an wie Doppelblatt 63-64.

Hinsichtlich der Orthographie ist anzuführen, daß in der Regel langes i durch Si ausgedrückt wird, und daß nirgends ein Iota subscriptum oder adscriptum sich findet; wenn ein Wort mit demselben Vokale endet, mit welchem das folgende Wort anfängt, so wurde dieser Vokal wahrscheinlich in der Regel nur einmal geschrieben (vgl. fol. 65°, Zeile 1).

Entdeckt wurden diese Dioscurides-Fragmente von Jos. v. Eichenfeld; er war es auch, der den Text auf fol. 62 und 65 zuerst entzifferte und ihn in den (Wiener) Jahrbüchern der Literatur, Bd. 26 (1824), Anzeigeblatt S. 35—37 veröffentlichte. Es ist nun sehr auffallend und ganz gegen die bei

Eichenfeld sonst zutagetretende Genauigkeit und Gewissenhaftigkeit, daß sich in der Lesung Eichenfelds verhältnismäßig viele Fehler finden und zwar oft gerade an solchen Stellen, wo der Text ganz gut erhalten ist, und wo Eichenfeld noch durch ein "sic" auf die Besonderheit der Lesart aufmerksam machte, so daß ich fast glauben muß, daß diese Fehler nur auf Verschreibungen Eichenfelds zurückzusühren sind. - Schon Eichenfeld stellte wegen der gleichen äußeren Einrichtung, die der reskribierte Text auf fol. 63 und 64 mit dem auf fol. 62 und 65 zeigt, die Vermutung auf, daß auch jene Blätter Stücke aus Dioscurides enthalten dürften. Es ist mir gelungen, dies mit Sicherheit festzustellen und Teile von Kapitel 108 und 109 des dritten Buches des Dioscurides auf fol. 637 zu entziffern. Von Tinte ist nichts mehr vorhanden. Die Konturen der Buchstaben sind nur noch in schief auffallendem oder in durchscheinendem Lichte zu erkennen. Hie und da hatte ich auch Erfolg mit schwarzen Unterlagen. Auch fol. 63r und fol. 64r und venthielten ganz gewiß einmal Text des Dioscurides, aber leider trotzten diese Seiten allen Versuchen und ließen nur wenige unzusammenhängende Wörter und Silben und einzelne Buchstaben zustandebringen.

Unser Palimpsest wurde von M. Wellmann gelegentlich seiner Neuherausgabe des dritten und vierten Buches des Dioscurides (Berlin Weidmann 1906) zur Kritik des Autors zum ersten Male herangezogen und dort mit B bezeichnet. Wellmann, der die Dioscurides-Handschriften in eine interpolierte und in eine nicht interpolierte Hauptklasse scheidet und die letztere wiederum in drei Unterklassen teilt, weist unsere Bruchstücke der zweiten dieser Unterklassen zu. Diese Klasse, in welche auch jener Kodex gehört, aus dem die lateinische Übersetzung des Monacensis floß, ist fehlerhafter und schlechter als die erste der von ihm unterschiedenen 3 Unterklassen, ist aber immerhin für die Textkritik noch von großer Wichtigkeit. Dieser Einschätzung von B kann ich auf Grund der vorliegenden Neukollation und einer neuerlichen Überprüfung dieser Frage nur meine vollste Zustimmung geben. Die Nachprüfung des bisher Gelesenen und die Entzifferung des neuen Stückes hat die Verhältnisse ein wenig zugunsten der Wertschätzung von B verschoben, doch in der Hauptsache muß als Urteil nach wie

fol. 65

lib. III,

cap. 78, § 3—4,

vor gelten: B weist zwar Lesarten aller von Wellmann unterschiedenen Handschriftenklassen auf, stimmt aber am meisten mit der zweiten Unterklasse der nicht interpolierten Handschriftengruppe (E Dl) überein. Die ziemlich zahlreichen Sonderlesarten von B sind in der Regel nicht wesentlich und können gegenüber dem Werte und dem Alter der übrigen Überlieferung keine große Beachtung finden.

Die Kapitel- und Paragraphenzählung gebe ich nach der bereits genannten Ausgabe von M. Wellmann.

Zeichen der Ausgabe:

AAAA unsichere oder verstümmelte Buchstaben.
[...] verlorene oder unerkennbare Buchstaben.

ZOMENOC KAI POAINO KAI OAONTAA 1 FIAIC ETITIOEMENOC EIC TO BPOMA ΕΙΆΤΑΙ ΠΟΙΕΙ ΑΕ ΚΑΙ ΠΡΟΟ ΒΗΧΑΟ ΜΕ Τ ΦΟΥ ΑλΜΒΑΝΟΜΈΝΟς ΑΥCΠΝΟΙ **ΔΙ** ΤΕ ΚΑΙ **CTPOΦΟΙC** ΚΑΙ ΠΝΕΥΜΑ 5 ΤΙΚΑΙς ΔΙΑΑΡΟΜΑΙΟ ΑΡΜΟΖΕΙ ΚΟΙ λΙΆΝ ΔΕ ΗΠΙΦΌ ΜΆλΑ CCEI ΚΑΙ CΠΑΗ ΝΑ ΤΗΚΕΙ ΚΑΙ ΑΑΚΕΤΟΙΟ1 ΕΣΟΧΙΟΟ **ΑΡΗΓΕΙ ΠΡΟ** ΤΕ ΠΟΝΟΥ ΚΑΙ ΑΙΑ τλοείς κυστέφς και νέφρων μει 10 ΝΟΜΈΝΟς ΠΟΙΕΙ ΑΝΑΚΤΟΜΟΙ ΑΕ KAI YCTEPAN XPHCIMH AE KAI Η ΡΕΙΖΆ ΠΡΟΣ ΤΑΥΤΆ ΗΤΤΟΝ ΑΝ ΕΡΓΟΥСΆ ΠΙΝΕΤΑΙ ΔΕ ΆΥΤΗΟ ΤΟ Ά фефима каі канаіры де зир 15 λ ΤΑ ΡΥΠΑΡΑ ΕλΚΗ ΚΑΙ ΛΕΠΙΔΑΟ απο οστέων αφιστήςιν και απογ λΟΙ ΤΑ ΠΑλΑΙΑ ΜΕΙΓΝΥΤΑΙ ΑΕ ΚΗ

Der Palimpsest bietet hier statt AYCTOKIAIC eine ganz auffallende Sonderlesart. Eichenfeld liest im Palimpseste AYCTOKOIC, was aber sicherlich nicht dort steht.

20

1

ршмасі малагмасі өермаліі коіс еклегоу де тни просфа том аврштом стереам панрн осмнс ауетаі де о опос еіс та по

ТНМАТА МҮГААЛОІС¹ ПІКРОІС Н ПНГАИФ Н АРТФ ӨЕРМФ МЕЛАИӨІОИ fol. 65'
110. 111,
cap. 78, 14cap. 79, 12

MEAANOION OAMNICKOC ECTIN AE ПТОКАРПОС АІСПІӨАМОС Н КАІ МЕЇ 5 Ζων φλλα έχων μείκρα ως пер нрігеронтос лептотера де πολλω και κεφαλίον επ ακρογ MEIKPON & COMPRESSION COMPRESSION CONTRACTOR EXON ENAIA PARMATA EN OIC TO 10 СПЕРМА МЕХАН АРЕІМУ ЕУШАЕС KATANAACCOMENON EIC APTOYC **ΑΡΜΟΖΕΙ ΔΕ ΚΑΙ ΚΕΦΑΛΑΛΓΟΥCΙ** ΚΑΤΑΠλΑΤΤΟΜΈΝΟΥ ΤΟΥ ΜΕΤΏ πογ και τοις αρχομένοις γποχει 15 COM ENXEOMENON EIC TAC PEINAC ACION META IPCINOY AIPCI AC DA ΚΟΥС ΚΑΙ ΛΕΠΡΑС ΚΑΙ ΟΙΔΗΜΑΤΑ Πλλλιλ ΚΑΙ CKAHPIAC CYN OZEI ΚΑ ТАПЛАСОЕН КАІ НЛОҮС ПРОСПЕРІ 20 Κλθλρθέντλο σύν ούρω πλλλί m ektinaccei enitegen mdeaei

In der scriptura continua steht da: THMATAMYTAAAOIC. Es ist also bei der Worttrennung richtig zu lesen: THMATA AMYTAAAOIC, eine Erscheinung, die schon bei Besprechung des Pelagonius-Palimpsestes erwähnt wurde.

² Eichenfeld liest hier irrtümlicherweise MEIKPON (sic).

KONTIZOMENOC ECTIN A OTI AYO 1 ΓΈΝΗ ΚΟΜΙΖΈΤΑΙ ΤΟΥ ΟΠΟΎ ΤΟ ΜΈΝ ΤΙ ΔΙΑΥΓΕС ΔΥΟ ΓΕΝΗ ΚΟΜΙΖΕΤΑΙ'1 **ΦC CAPKOKOAAA ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΟ**³ ΟΡΟ **ΒΦ⁸ ΤΟ Δ ΕΝ ΤλΙ** ΚΟΙλΙλΙ ΥΔΗΜΑΤΦ ACC KAI CYNECTOC AOAOYTAI AC CAP ΚΟΚΟλλΗ ΚΑΙ ΚΟΜΜΕΙ ΜΕΙΓΝΥΜΕ ΝΟΟ ΕΚΛΕΓΟΥ ΔΕ ΤΟΝ ΔΙΑΥΓΗ ΚΑΙ ΔΡΕΙ ΜΥΝ ΑΥCΑΟΚΙΜΑCTON Α ECTIN TH LEALY TO YINT 10 **ЖНХӨЕІСНС ТНС ГЛШССНС ПАРАМЕ** ΝΕΙΝ ΕΦ ΙΚΑΝΟΝ ΤΗΝ ΠΥΡΟΙΚΙΝ ΟΙ τε πλη το προςφερομένον εγφορ BHON AOKEIN EINAI H MENTOI EYPE CIC AYTOY KAT GIOBAN⁵ TON BACIAE 15 A THC AIBYHC ECNOCOH AYNAMIN Δ έχει ο οπος Διλφορητικήν γπο **ХҮМАТШИ ЕНХРЕІОМЕНОС** 6 ПҮРОІ MENTOI AI OAHC THE HMEPAC OPEN ΜΕλΙΤΙ ΜΕΙΓΝΥΤΑΙ ΚΑΙ ΚΟλλΥΡΙ 20

fol. 62^r
lib. III,
cap. 82,
§ 2—3.

¹ Hinter KOMIZETAI ist ein Zeichen angebracht, so viel noch zu erkennen ist, ein nach links geöffneter Halbkreis, wohl um anzudeuten, daß AYO FENH KOMIZETAI irrtümlich an dieser Stelle wiederholt ist. Daß gerade unter dem ersten Buchstaben (A) des ersten der zu tilgenden Wörter ein Punkt steht, halte ich für Zufall und glaube, daß dieser Punkt wie alle andern, sich meistens auf den Rändern findenden Punkte und kleinen Striche nur als probatio pennae zu betrachten ist.

² Eichenfeld, l. c., liest hier irrtümlich METEOOYC.

Eichenfeld führt hier als Lesart des Palimpsestes OPOBOY an, obwohl dort deutlich OPOBO zu lesen ist. Über dem O scheint kein Strich gestanden zu sein, wahrscheinlich hat also der Schreiber vergessen, das N beisufügen.

⁴ In der Lesung Eichenfelds findet sich KOMMH (sic) statt des deutlichen KOMMGI.

Statt KAT GIOBAN liest Eichenfeld irrtümlicherweise KATA IOBAN.

⁶ Eichenfeld bietet hier fälschlich ENXPIOMENOC.

20

1

15

20

VII. Ar'

POMAÇI KOIC E' TON ' PEIMYTH APEIMYTH AXION AXIHMACI

fol. 62

CAD 82 55-

cap. 83 🚼

wenoc aфeihçi kai ae

 N Lon Olon Yionön; kyi bàhh to the menoic gyn tic enkohyż yzbi octe O Lo Yebry the kepyżhc en the Lon Olon Yionön; kyi bżhh to Lbymy

XAABANH

ΧΆλΒΆΝΗ ΟΠΟΣ ЄСΤΙ ΝΑΡΘΗΚΟΣ ΈΝ ΚΆλλΙΣΤΗ Η ΧΙΒΑΝΟΘΙΑΗΣ ΧΟΝΑΡΟ ΑΗΣ ΚΑΘΑΡΑ ΑΣΎΛΟΣ ΈΧΟΥΣΑ ΑΕ ΤΙ ΤΟΥ ΣΠΕΡΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΝΑΡ ΘΗΚΟΣ ΜΕΜΕΙΜΕΝΟΝ ΜΗ ΒΑΡΕΊΑ ΟΥ ΤΕ ΓΑΡ ΎΓΡΑ ΟΥΤΕ ΚΑΘΑΣΉΡΟΣ ΑΟ ΛΙΖΟΥΣΙ Α ΑΥΤΗΝ ΜΙΓΝΎΝΤΕς

¹ Eichenfeld liest hier KHPWTOIC.

² Zwischen AION und KAI finden sich noch zwei Buchstaben, die ich als ON lesen möchte. Eichenfeld bietet bloß AION (sic).

³ Auffallenderweise bietet hier trots des deutlichen FENNOMENOY Eichenfeld als Lesart des Palimpsestes FENOMENOY, dem er ein sie beifügt.

⁴ In Eichenfelds Lesung findet sich hier ΜΕΤΩΠΙΟΝ. Der Palimpæst rechtfertigt also Wellmanns Text.

Statt des von Eichenfeld als unsicher gebotenen MGN kann ich gans gut AG lesen.

Ψ[..... χλωρον fol. 68* lib. III, AMA[..]EAK[.]COHNA! EK THC YC[..] cap. 108ον [4ρ[...]λ[...]λί φλειήι εν ζε 109, § 1. φλοφοίς τλύτης τη φλυγή και ΤΟ СПЕРМА ΚΑΙ ΤΟ ΑΝΘΟΌ ΠΕΙΝΟΜΕΝΟ 5 МЕТ ОІЛОУ ВОНОЄІ ПРОС СКОРПІОУ ΠλΗΚΤΟΝ ΚΑΙ ΦΑλΑΓΓΙΟΥ λΥ6Ι Δ6 каі строфочс ΤΡΙΦΥλλΟΝ ΤΡΙΦΥλλΟΝ ΟΙ ΔΕ ΜΙΝΥΑΝΘΕς ΟΙ ΔΕ λ 10 ΦΥλλΟΝ ΚλλΟΥΚΙΝ ΘλΜΝ [....] [.] HX[....] MEIZ[.]N PABAO[.....] [...]ΠΤ[.]Ç ΜΕλΑΙΝΑΣ CXOΙΝΦΑ[....] [..... φ φ φν φ[....] 15 $[\ldots]$ λώτω δενδίω $[\ldots]$ KACTHN BAACTHCIN OCMH AG A[..] [....]I MEN QYOMENON THEYNOY $[\ldots]$ $[N[\ldots]$ [.....] πορφγρο[.]ν спер 20 MA AE YN[....] YNO[...]Y EK[...]ete[...]ne[...]c wener kepei[..]

VII. Abschnitt.

Bruchstücke einer griechischen medizinischen Schrift.

Der letzte der im cod. 16 sich findenden Palimpseste ist der am schlechtesten erhaltene. Vier Doppelblätter ziemlich kräftigen, aber sehr schadhaften Pergamentes von dem Formate 176 mm × 211 mm (nur Doppelblatt 61—66 hat die Größe 155 mm × 220 mm) bieten uns den nur in kleinen Partieen lesbaren Text. Er ist in zwei Kolumnen mit je 32 Zeilen auf der Seite in einer der Schrift der soeben besprochenen Dioscurides-Fragmente sehr ähnlichen, aber etwas mehr geneigten

20

1

ОСМНС УЛЕТЯ РЕ О ОПОС ЕІС ТЯ ПО ТОИ ЯВЬФДОИ СДЁЬЁЯИ ЦУНЬН КОІС ЕКУЕГОЛ РЕ ДНИ ЦЬОСФУ БФМУСІ МУУЎСМУСІ ӨЁЬМУЙДІ

ТНМАТА МҮГДАЛОІС¹ ПІКРОІС Н ПНГАНФ Н АРТФ ӨЄРМФ МЄЛАНӨІОН

fel. 65° lib. III, cap. 78, § 4 cap. 79, § 2

ΜΕλλΝΘΙΟΝ ΘΑΜΝΙCKOC ECTIN λ6 ΠΤΟΚΑΡΠΟΟ ΔΙΟΠΙΘΑΜΟΟ Η ΚΑΙ ΜΕΪ Б Ζων φλυγ έχων μεικών ως пер нрігеронтос лептотера де πολλω και κεφαλίον επ ακρογ меікрои² ФС мнкфиос епімнкес EXON ENAIA PARMATA EN OIC TO 10 СПЕРМА МЕХАН ДРЕІМУ ЕУШДЕС KATANAACCOMENON EIC APTOYC **ΑΡΜΟΖΕΙ ΔΕ ΚΑΙ ΚΕΦΑΛΑΛΓΟΥCΙ** ΚΑΤΑΠΑΑΤΤΟΜΈΝΟΥ ΤΟΥ ΜΕΤΟ TOY KAI TOIC APXOMENOIC YTOXEI 15 COAI ENXEOMENON EIC TAC PEINAC AGION META IPGINOY AIPGI AG ØA ΚΟΥС ΚΑΙ ΑΘΠΡΑΌ ΚΑΙ ΟΙΔΗΜΑΤΑ Πλλλίλ ΚΑΙ CKAHPIAC CYN ΟΣΕΙ ΚΑ ТАПЛАСОЕН КАІ НАОУС ПРОСПЕРІ 20 Κλθλρθεντλό Cyn Ογρώ πλλλι m ektinaccei eniteben mbesei

¹ In der scriptura continua steht da: THMATAMYTAAAOIC. Es ist also bei der Worttrennung richtig zu lesen: THMATA AMYTAAAOIC, eine Erscheinung, die schon bei Besprechung des Pelagonius-Palimpsestes erwähnt wurde.

³ Eichenfeld liest hier irrtümlicherweise MEIKPON (sic).

KONTIZOMENOC ECTIN A OTI AYO 1 *TENH KOMIZETAI TOY OROY TO MEN* ΤΙ ΔΙΑΥΓΕΌ ΔΥΟ ΓΕΝΗ ΚΟΜΙΖΕΤΑΙ'1 **ΦC CAPKOKOAAA ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟC³ OPO Β**Φ⁸ ΤΟ **Δ** ΕΝ ΤΑΙ**C** ΚΟΙΑΙΑΙ**C** ΥΔΗΜΑΤΦ 5 ACC KAI CYNECTOC AOAOYTAI AC CAP KOKOAAH KAI KOMMEI MEI LNYME ΝΟΟ ΕΚΛΕΓΟΥ ΔΕ ΤΟΝ ΔΙΑΥΓΗ ΚΑΙ ΔΡΕΙ ΜΥΝ ΔΥCΔΟΚΙΜΑCTON Δ ЄСΤΙΝ ΤΗ LEACEI YAMBYNOMENOC TIY LO YUST 10 **ЖИХОЕІСНС ТНС ГХШССНС ПАРАМЕ ΝΕΙΝ ΕΦ ΙΚΑΝΟΝ ΤΗΝ ΠΥΡΦΟΙΝ ΦΟ** τε πλη το προςφερομένον εγφορ BHON AOKEIN EINAI H MENTOI EYPE CIC AYTOY KAT GIOBAN⁵ TON BACIAG 15 **А ТНС ЛІВҮНС ЄГНОСӨН ДҮНАМІН Α έχει ο οπος αιλφορητικήν υπο** XYMATON ENXPEIOMENOC 1 TYPOI MENTOI AI OAHC THC HMEPAC OPEN ΜΕλΙΤΙ ΜΕΙΓΝΥΤΑΙ ΚΑΙ ΚΟλλΥΡΙ 20

fol. 62r lib. III, cap. 82, § 2-3.

¹ Hinter KOMIZETAI ist ein Zeichen angebracht, so viel noch zu erkennen ist, ein nach links geöffneter Halbkreis, wohl um anzudeuten, daß AYO FENH KOMIZETAI irrtümlich an dieser Stelle wiederholt ist. Daß gerade unter dem ersten Buchstaben (A) des ersten der zu tilgenden Wörter ein Punkt steht, halte ich für Zufall und glaube, daß dieser Punkt wie alle andern, sich meistens auf den Rändern findenden Punkte und kleinen Striche nur als probatio pennae zu betrachten ist.

² Eichenfeld, l. c., liest hier irrtümlich METEOOYC.

Eichenfeld führt hier als Lesart des Palimpsestes OPOBOY an, obwohl dort deutlich OPOBO zu lesen ist. Über dem O scheint kein Strich gestanden zu sein, wahrscheinlich hat also der Schreiber vergessen, das N beisufügen.

⁴ In der Lesung Eichenfelds findet sich KOMMH (sic) statt des deutlichen KOMMGI.

⁵ Statt KAT GIOBAN liest Eichenfeld irrtümlicherweise KATA IOBAN.

⁶ Eichenfeld bietet hier fälschlich ENXPIOMENOC.

1

5

10

15

20

ΟΙC ΚΑΤ ΑΝΑΛΟΓΙΑΝ ΤΗ**C ΔΡΕΙΜΥΤΗ** ΤΟC ΑΡΜΟΖΕΙ ΚΑΙ Ι**CXI**ΦΝ ΑΛΓΗΜΑCΙ

өн тои опои уюиой, куї Буфн то од то уевму тнс кефуунс ей меиоіс еуи тіс ейкофус ухы осте субес тоіс дио евпетфи уукио ка мотоіс н кньфтн, істободсі уе перікеїмейни тоіс остоіс субе хьфиейодс усфууіхесфуі тн хьфмейодс усфууіхесфуі куї уе иї усфубей убе перікеїмейна по убейнсі куї уе периоменос уфейнсі куї уе н місеіс урфмутікф потниуті куї пепиоменос уфейнсі куї уе н місеіс урфмутікф потниуті куї пепиоменос уфейнсі куї уе н місеіс урфмутікф потниуті куї уфейнсі

fol. 62v lib. III, cap. 82. § 3 cap. 83. § 1.

XAABANH

ΧΆλΒΑΝΗ ΟΠΟϹ ЄСΤΙ ΝΑΡΘΗΚΟϹ ΕΝ ΤΌΠΟΝ⁴ ΚΑΛΟΥCIN ЄСΤΙ ΑΕ⁵ ΑΥΤΉΣ ΚΑΛΛΙΌΤΗ Η ΛΙΒΑΝΟΘΙΑΗΣ ΧΟΝΑΡΌ ΑΗΣ ΚΑΘΑΡΆ ΑΣΎΛΟΣ ΈΧΟΥΣΑ ΑΕ΄ ΤΙ ΤΟΥ СПЕРМАΤΟΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΝΑΡ ΘΗΚΟΣ ΜΕΜΕΙΜΕΝΟΝ ΜΗ ΒΑΡΕΊΑ ΟΥ ΤΕ ΓΑΡ ΥΓΡΆ ΟΥΤΕ ΚΑΘΑΣΉΡΟΣ ΑΟ ΛΙΖΟΥΣΙ Α ΑΥΤΗΝ ΜΙΓΝΎΝΤΕς.

¹ Eichenfeld liest hier KHPWTOIC.

² Zwischen AION und KAI finden sich noch zwei Buchstaben, die ich als ON lesen möchte. Eichenfeld bietet bloß AION (sic).

³ Auffallenderweise bietet hier trots des deutlichen ΓεΝΝΩΜΕΝΟΥ Eichenfeld als Lesart des Palimpsestes ΓΕΝΟΜΕΙΙΟΥ, dem er ein sie beifügt.

⁴ In Eichenfelds Lesung findet sich hier Μ€ΤΌΠΙΟΝ. Der Palimpsest rechtfertigt also Wellmanns Text.

⁵ Statt des von Eichenfeld als unsicher gebotenen MGN kann ich ganz gut AG lesen.

1	уму[··]ёук[·]сёниуі ёк інс Ас[··] ф[······]и уёшіои хуфьой	fol. 637 lib. III, cap. 108—
	ομ ΓΆΡ[]λ[]λι φγετλι εν Γε Φλοφοίς τλγτης τα φγλλα και	109, § 1.
5	το сперма και το ανθος πεινομένο	
Ü	мет оіноу воноєї прос скорпісу	
	πληκτόν και φαλαγγίολ αλεί σε	•
	каі строфоус	
	тріфуллон	
10	τριφγαλον οι Φε Μινλανθές οί Φε γ	
	Сфуувітін []	
	фуллон күйолсін өтін [· · · ·]	
	[·] HX[····] ₩€IZ[·]N ÞŸBŸO[·····]	
	[]ΠΤ[.]Ċ MĠ,>ἐΝΙΚΑΘ, CXΟΙΝΦ,Σ[]	
15	[ф[]у́с еф фи ф[]	
	[····] אֹמֹגשׁ אַפּאאַניּמי[······]	
	ҚАСТҢИ ВААСТНСІ М ОС МН ДЕ А[]	
	[····]і меи фХойёифи иніўйоХ	
	$[\ldots]$ $\mathbf{en}[\ldots]\mathbf{n}[\ldots]$	
20	[] йоьфльо[']и сцёь	
	MA A YN[] YNO[]Y EK[]	
	ė́τε[···]ne[····]c ἀċuė̇̀ь kė̀ьει[··]	

VII. Abschnitt.

Bruchstücke einer griechischen medizinischen Schrift.

Der letzte der im cod. 16 sich findenden Palimpseste ist der am schlechtesten erhaltene. Vier Doppelblätter ziemlich kräftigen, aber sehr schadhaften Pergamentes von dem Formate 176 mm × 211 mm (nur Doppelblatt 61—66 hat die Größe 155 mm × 220 mm) bieten uns den nur in kleinen Partieen lesbaren Text. Er ist in zwei Kolumnen mit je 32 Zeilen auf der Seite in einer der Schrift der soeben besprochenen Dioscurides-Fragmente sehr ähnlichen, aber etwas mehr geneigten

und weniger zierlichen Unziale geschrieben; er dürfte also etwas jünger sein als der Dioscurides.

Von Tinte ist nichts mehr vorhanden. Die Buchstaben sind zum Teil nur in schief auffallendem oder in durchscheinendem Lichte noch zu sehen. Zuweilen führte auch eine schwarze Unterlage zu einem Erfolge.

Die mit dem Griffel eingeritzten Linien und seitlichen Begrenzungslinien sind nur noch auf fol. 61^r und fol. 66^v gut zu erkennen. Der Abstand der Zeilen von einander beträgt in der Regel 7 mm. Die Größe des Schriftraumes umfaßt 125 mm × 180 mm. Die Breite des Interkolumnenraumes mißt durchschnittlich 15 mm.

Die Buchstaben stehen auf den Linien; in jeder Zeile befinden sich, soviel festgestellt werden kann, durchschnittlich 16. Die Form derselben ist bereits bei Besprechung der Dioscurides-Fragmente behandelt; nur O und & haben meist eine mehr ovale Form, und das & zeigt nicht mehr jene im Dioscurides-Texte öfters bemerkten eckigen Ansätze der Krümmungen. — Die Worte sind nicht getrennt. Die jüngere Schrift, die Eutychius, De discernendis coniugationibus und grammatische Fragmente enthält, läuft fol. 57, 59, 68 und 70 parallel mit der älteren, während sie fol. 58, 61, 66 und 69 kopfständig zur letzteren geschrieben ist.

Abkürzungen, Ligaturen, Interpunktions- und Trennungszeichen, Spiritus, Akzente, Iota subscriptum oder adscriptum, Überschriften (weder über den Seiten noch über den Kapiteln) sowie Korrekturen konnte ich in den wenigen lesbaren Resten nicht bemerken.

Zweimal glaube ich Kapitelanfänge konstatieren zu können: fol. 61^r, Kolumne A, Zeile 23 und auf derselben Seite Kolumne B, Zeile 17. Der erste Buchstabe, der gleich groß ist wie die übrigen, ist in beiden Fällen über den Rand herausgerückt, und ich glaube an beiden Stellen als erste Buchstaben ΚΕΦΑλ (das übrige ist unsicher) lesen zu können.

Die Quaternionenzahl H, die sich fol. 61^r auf dem unteren Rande ganz rechts findet, ist noch gut erhalten und deutlich zu erkennen.

Fol. 66 macht den Eindruck, als ob es zweimal reskribiert wäre; auf dem linken und dem oberen Rande glaube ich noch einzelne Buchstaben einer flüchtigen römischen Kapitale (R, B, I, N) feststellen zu können. Da nun das Linienschema für die griechische Unziale gerade auf dieser Seite auffallend gut erhalten ist, so hätte man also diese Seite wohl zuerst mit einer römischen Kapitale beschrieben, dann diese getilgt und kopfständig zu ihr eine griechische Unziale darübergeschrieben, schließlich auch diese wieder getilgt und kopfständig zur letzteren eine lateinische Minuskel aufgetragen, so daß jetzt die älteste und die jüngste Schrift parallel mit einander laufen.

Schon Jos. v. Eichenfeld, (Wiener) Jahrbücher der Literatur, Bd. 26 (1824), Anzeigeblatt S. 68, hat diese Palimpsestblätter bemerkt und zu entziffern unternommen, aber diesen Versuch als aussichtslos aufgegeben. Nach dem wenigen, was trotz wiederholter Versuche von mir mit einiger Sicherheit entziffert werden konnte, war es leider auch mir nicht möglich, den Text einem bestimmten Autor zuzuweisen. Jedenfalls haben wir Bruchstücke einer griechischen Schrift medizinischen Inhaltes vor uns. Es ist hier die Rede von PAPMAKA, ΚΕΦΑλΗ, CYPIΓΓΕC, λΕΠΙC (öfters), λΜΜϢΝΙλΚΟΝ (öfters), ΥCOΠΟΝ, ΠΙΤΥΝΙΗΟ ΣΗΡΆ, ΚΟλλΗ ΠΟΝΤΙΚΗ, ΕλΔΙΟΝ, ΧλλΚΟΝ etc.; es werden Heilmittel genannt ΠΡΟC λΝΕΥ-PYCMON CTOMION, IPOC OYMATA KAI CYPINFAC (sic) ΠΟΔΑΓΡΑC ΠΟΡΟΎC ΙCΧΙΑΔΑ (fol. 61^r, Kol. B, Z. 20—22) und anderes dergleichen mehr, aber leider ist keine längere zusammenhängende Stelle zustandezubringen. Auch meine Vermutung, daß unsere Fragmente Teile aus Galens Schrift Περί τροφῶν δυνάμεως seien, Teile derselben Schrift, aus der H. Schöne in den Sitzungsberichten der kgl. preuß. Akademie der Wissenschaften 1902, S. 442 ff. nach einem ebenfalls aus Bobbio stammenden Palimpsestblatte einen Abschnitt veröffentlichte, bestätigte sich nicht, wie auch schon die äußere Einrichtung jenes Palimpsestes dagegen spricht.

Wort- und Sachregister.1

Abkürzungen	. 12.	30. 45	. 91.	101.	Seite 108
Achmim					
Acta Apostolorum, vide Apostelgeschichte.		• •	• •	•	
Akzente				101	108
Ammianus					15
Apex					27
Apokalypse					46
Apostel, Ein apokryphes Sendschreiben der Ap					90 ff.
Äußere Eigentümlichkeiten					90 f.
Alter					91
Nähere Bestimmung und Charakter					92 ff.
Text!					97 ff.
Apostelgeschichte, Lateinische Bruchstücke der					43 ff.
Äußere Eigentümlichkeiten					43 ff.
Alter					47
Entdeckung und Herausgabe					47 f.
Siglum					48
Wert					48 f.
Text					50 ff.
Argento, Gaetano					9
Arndt-Tangl, Schrifttafeln					14
Beck, Friedr					14
Becker, Gustav, Cat. bibl. ant					6
Belsheim, J					47 f.
Berger, S					49 f.
Bobbio					4 ff.
Inventar der Bibliothek von —					4 f.
Eintragung in Hss. von —					4 f.
Briefe, Lateinische Bruchstücke der Briefe des					43 ff.
Beschreibung der äußeren Besonderheiten					43 ff
Alter					47
Entdeckung und Herausgabe					47 f.
Siglum					48
Wert					49
Text					72 ff.
AUAI					164.

Die hauptsächlich benutzten Werke sind im Register durch gesperrten Druck hervorgehoben.

Wiener Palimpeeste.

								Q.la.
Cavalcanti, Ant. Maria								Seite
Cerinth							· ·	
Chatelain, Pal. des Class.								
Uncialis scriptura								
Les palimpsestes lat. (É								
Chiliasten, die							• •	
Chroust, Monum. palaeogr								. 14
Cipolla, Coll. paleogr. Bob			•	• •	• •	• • •	3 , 17,	44, 91
Cod. Hannoveranus, vide Hann	over.							
Neapolitanus, vide Neapel.								
Riccardianus 1179			•				28, 30	0f., 33
Vindobonensis Palat., vide								
Columbanus								. 4 ff.
Corssen, P		•						•
Delisle, L			•					
Denis								
Detlefsen, D			•					16, 18ff.
Dioscurides								. 100 ff.
Dioscurides-Palimpsest								. 100 ff.
Außere Beschreibung								. 100 f.
Alter								. 100
Entdeckung und Herausgab								. 101 f.
Wert								. 102
Siglum								. 102
Text								. 103 ff.
Eichenfeld, Jos. v								
Endlicher, Stephan								. 10
Epistula apocrypha Apostolorum	n, vi	de A	post	el.				
Epistulae Iacobi et Petri, vide								
Eutychius							90, 10	0, 108
Evangelien								. 46
Forlosia, Nicolò								. 10
Fragmentum medicum								. 107 ff.
Äußere Eigentümlichkeiten								. 107 f.
Alter								. 108
Nähere Bestimmung								. 109
Franken, C. M								13, 14
Galbiato, Giorgio								. 5 f.
Galen								. 109
Gebhardt, Oskar v., Ein Bi	iche	rfan	d i	n Bo	bbio	(C. B.	f. B.)	. Б, 7
Gennadius								. 28
Gigas librorum								. 49
Gnostiker								. 94
Grammatikerhandschriften								. 5 ff.
Gregory, Textkritik d. N.	r est	am.						. 49
Halbunziale								. 44

VII. Abhandlung: Bick.

					Seite
Hannover, königl. Bibliothek, cod. 42, 1845	 				Б
Hennecke, Neutestam. Apokryphen	 				92
Hieronymus					6
Hody, Humfred					49
Homoioteleuton					18
Horatius	 				15
Hort, vide Westcott					
Hosius, C., Lucani De bello civili	 . 1	1, 14	1 , 1	7, 18	, 20 ff.
Iacobus, Epistulae Iacobi, vide Briefe.					
Ianelli, C., Cat. Bibl. Lat. Neap					8
Ihm, M., Pelagonii Veterinaria					28 ff.
Interpunktionszeichen				101,	108
Iota adscriptum					
subscriptum				101,	108
Irenaeus				94,	96
Irland					
Itala				48 f.	., 95
Kapitale					
Kapitelanfänge	29 f.,	45,	91,	101,	108
Kapitelüberschriften					
Kapitelzahlen				80,	101
Karl VI., Kaiser					9
Keller, Ferdinand					
Kollar, F., Comm. de Bibl. Caes. Vindob					
Korrekturen					
Lambecius, P., Comm. de Bibl. Caes. Vindob.					
Lejay					
Ligaturen		12,	29,	101,	108
Linien					
Lucan	-		-	-	3, 11 ff.
Lucan-Palimpsest					11 ff.
Beschreibung der äußeren Eigentümlichkeiten					11
Entdeckung und Herausgabe					13
Alter					14
Wert					14 ff.
Siglum					15
Andere Stücke des Palimpsestes					16 f.
Text					17 ff.
Lucas					95
Mabillon					9
Menčik, F., Die Neapolit. Hss. d. Hofbibl. (. f. 1	B.) .	9
Merula, Georgius					5 f.
Monaci, Arch. pal. ital				. 14	, 16
Mosel, Geschichte der Hofbibl					9
Muratori					5
Neapel, Cod. Borb. IV. A. 8				. 8	, 16f.

Wiener Palimpseste.

										Seite
(Neapel), Catal. der Bibl. Borb										
Kloster S. Giovanni a Carbonara										8 ff.
Orthographie										
Palimpseste, Hilfe bei der Entzifferu	ng d	ler	_							2
Zubereitung der —										
Doppelte Reskribierung										
Palimpsestus Romanus des Lucan .										
Papyrus, koptischer										93 ff.
Parrhasius, A. J										6 ff.
Passahfeier										93
Paulus, recensio Paulina										15
Pelagonius-Palimpsest										
Äußere Eigentümlichkeiten										28 ff.
Entdeckung und Herausgabe										28
Siglum										28
Alter										29
Wert										
Text								Ċ		33 ff.
Pertz										5. 16
Petrus								·	-	92
Petrus, Epistulae Petri, vide Briefe.			•	•	•		•	•	•	
Peyron, Amadeus										4, 5
Plinius									٠.	· _
Politianus							•			33
Poncher, Etienne de				: :				•		7
Probus			-					•		-
Handschriften des Probus										
Quaternionenzahlen	•	12.	30.	46.	73.	89.	91.	96.	101	108
Rasuren										
Reagentien, chemische					-	-	-	-	-	
Riccardi, Aless										9
Riccardianus, vide cod.	•	•	•	•	•			•		•
Rossi, Nic. Aless										9
Sacerdos, Plotius										f., 8
San Giovanni a Carbonara					•					8 ff.
Schenkl, Karl					•					
Schmidt, Karl										
Schöne, H										
Scriptura continua	• •	•	12	19 9	21.	 29	44	90	100	108
Sendschreiben, Ein apokryphes — de					-	-	-	,	- 50	,
Sergius										5
Seripando, Antonio							•	•		6 ff.
Girolamo					-	•	•	•		8
Sickel, Monum. graph								•	: :	92
Signa futura										94 ff.
Simon, der Magier	• •	•	•				•	•	• •	94
omon, an makin		•	•		•		•	•		-

VII. Abhandlung: Bick.

																		Seite
			graphi															
Spiritu	l s																101,	108
Steinh	art, W	'ilh																14
Stockh	olm, l	tönigl.	Bibliot	hek,	Gi	zas	lit)T 0	ru	m								49
Tangl,	-																	
																		47 f.
	-																	
													-				-	
			., vide			•	•	•	•	٠	•	•	•	•	,	,	,	
			.,															5
•			Zangem			•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •	•	. •	, ,,
			· · ·															109Æ
	•		ort, T															
			d Lati															
	•	•																-
w ien,	Coa.	Palat.	Vindob														-	
**	,	79	77		16	-		-		-	-	-	-				٠.	
77	"	77	77		17	•								-			•	7, 9
,	77	22	n		75	-	-	-	-	-	-	-		-		-	• •	6
,	*	*	7		90	•				-	-	-		-		-		6
77	,	79	n															
19	,	**	**		84	-							-					
77	77	20	77															
*	,	,	,	sup	pl. g	ζT.	48		•	•								6
77	"		"			-												
Zang	em eis	ter u	nd Wa	tter	ba	c h	, E	×	e m	рl		ca	d d			14	l, 44	, 91
Zeiche	n, kri	tische			_				_					_				101

.

Inhaltsübersicht.

	Seite
Vorwort	1 f.
I. Abschnitt: Der cod. 16 im allgemeinen	3—10
1. Dessen Beschreibung	3 f.
2. Dessen Geschichte	4-10
II. Abschnitt: Der Lucan-Palimpsest	11—27
1. Seine äußere Beschaffenheit und Eigentümlichkeit	11-13
2. Seine Entdeckung, Entzifferung und Herausgabe	13
3. Sein Alter	14
4. Seine Bedeutung in der Textkritik und sein Verhältnis zu	
den übrigen Lucanhandschriften	14 f.
5. Seine orthographischen Eigentümlichkeiten	
6. Andere Stücke dieses nämlichen Lucankodex	16 f.
7. Der Text des Palimpsestes	17—27
III. Abschnitt: Die Pelagonius-Fragmente	28—43
1. Ihre Bedeutung	28
2. Ihre Entdeckung, Entzifferung und bisherige Benutzung .	28
3. Ihre äußeren Eigentümlichkeiten und ihr Alter	28—3 0
4. Ihr Wert in der Textkritik	30—32
5. Ihr Text	33—43
IV. Abschnitt: Die lateinischen Bruchstücke der Apostelge-	
schichte und der Briefe des Iacobus und Petrus .	43-89
1. Besonderheiten des Pergamentes, der Schrift, der Einrich-	
tung des Kodex etc	43-46
2. Ihr Alter	47
3. Ihre Entdeckung, Benutzung und Herausgabe	47 f.
4. Ihre Stellung innerhalb der übrigen Überlieferung	48 f.
5. Ihr Text	50—89
V. Abschnitt: Ein apokryphes Sendschreiben der Apostel	90—99
1. Dessen äußere Beschaffenheit	90 f.
2. Dessen Alter	91 f.
3. Die nähere Bestimmung und Charakterisierung des Textes.	92-96
4. Die Ursprache des Sendschreibens	96
5. Der Text	97—99

VI. Abschnitt: Der Dioscurides-Palimpsest	Seite 100—107
1. Beschreibung seiner äußeren Eigentümlichkeiten	100 f.
2. Sein Alter	100
3. Seine kritischen Zeichen	101
4. Seine orthographischen Besonderheiten	101
5. Seine Entdeckung, Entsifferung und Herausgabe	101 f.
6. Sein Verhältnis zu den übrigen Dioscurides-Handschriften	102 f.
7. Sein Text	103-107
VII. Abschnitt: Bruchstücke einer griechischen medizini-	
schen Schrift	107—109
1. Ihre äußeren Eigentümlichkeiten	107 f.
2. Doppelte Reskribierung	108 f.
3. Entdeckung und Entzifferungeversuche	
Wort- und Sachregister.	110-114

imattigradi

199-197 199f. 199 - 191 191 191 191 192f. 193-197 197-199 197 f. 198f. 199 110-114 לי עבורכנב לרישוב או שוויף מרץ

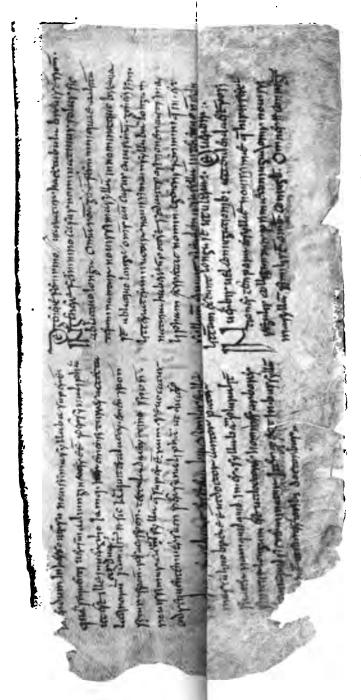
			ı
			s }
			2
			i
			•
			•
			•1
			ł
	-		•
			•
			•
			•
	·		
	·		



Cod. Pal. Vindob. 16, fol. 40: Pelagonius, Ars veterinaria, §§ 393-396 (vgl. S. 38f.).

Sitzungeb. d. kais. Akad. d. Wissensch., phil.-hist. Klasse, 159. Bd., 7. Abb.

y
·
•
•
,
4
ı
.



Cod. Pal. Vindob. 16, fol. 457: Acta Apost. XXVI, 29-XXVII, 4 (vgl. S. 59).

Sitzungsb. d. hals. Akad. d. Wissensch., phil.-hist. Klasse, 159. Bd., 7. Abb.

		•
		.1
		•
		ų.
		P*
		•
		•
		•
	٠	
		1
		, i
		*

Tafel IV.



Cod. Pal. Vindob. 16, fol. 67v: Epistula apocr. Apost. (vgl. S. 99).

(Transparente Aufnahme.)

Sitzungeb. d. kais. Akad. d. Wissensch., phil.-hist. Klasse, 159. Bd., 7. Abb.

		•
		4
		•
		•
		.,



Cod. Pal. Vindob. 16, fol. 62": Dioscurides, Ispi Chr. lib. III, cap. 82, § 2-3 (vgl. S. 105).

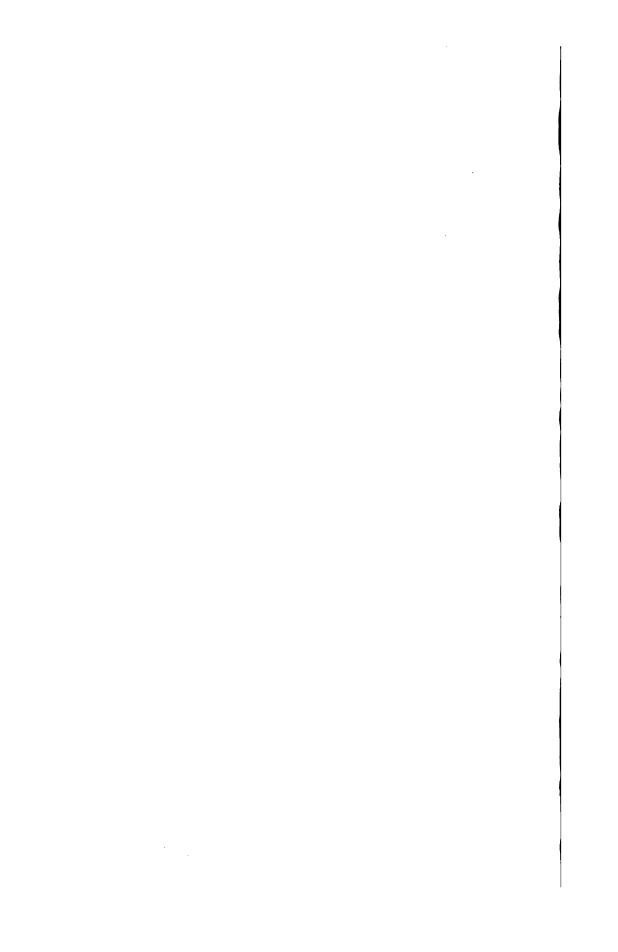
Sitsungeb. d. kais. Akad. d. Wissensch., phil.-bist. Klasse, 159. Bd., 7. Abb.

		1
	·	e.
·		
		•;
		•
		·

Aruppuder Tymaromone Judienthoporto danna aubul

Cod. Pal. Vindob. 16, fol. 68": Fragmentum medicum (vgl. S. 109).

· Sitzungsb. d. kais. Akad. d. Wissensch., phil.-bist. Klasse, 159. Bd., 7. Abb.



```
Gollob, Eduard: Verzeichnis der griechischen Handschriften in
    Osterreich außerhalb Wiens. (Mit 11 Tafeln.) 80. 1903.
                                     5 K 90 h — 5 M. 90 Pf.
Gomperz, Heinrich: Über die Wahrscheinlichkeit der Willens-
    entscheidungen. Ein empirischer Beitrag zur Freiheitsfrage.
    (Mit 1 Textabbildung.) 8º. 1905.
                                                50 h — 50 Pf.
Gomperz, Theodor: Beiträge zur Kritik und Erklärung griechischer
    Schriftsteller. VIII. 8º. 1905.
                                                80 h — 80 Pf.
 -- IX. 8°. 1907.
                                                80 h — 80 Pf.
 — Platonische Aufsätze. III. Die Composition der "Gesetze".
    8°. 1902.
                                               80 h — 80 Pf.
 — IV. 8°. 1906.
                                                50 h — 50 Pf.
 — Zur Chronologie des Stoikers Zenon. 8º. 1903. 50 h — 50 Pf.
Haidacher, Sebastian: Studien über Chrysostomus-Eklogen. 8°.
                                      1 K 70 h — 1 M. 70 Pf.
Hasenöhrl, Viktor: Beiträge zur Geschichte der Rechtsbildung
    und der Rechtsquellen in den österreichischen Alpenländern
    bis zur Rezeption des römischen Rechtes. 8°. 1905.
                                      1 K 60 h — 1 M. 60 Pf.
Jagić, Vatroslav: Ein unedierter griechischer Psalmenkommentar.
    4°. 1906.
                                      5 K 70 h — 5 M. 70 Pf.
Jüthner, Julius: Der Gymnastikos des Philostratos. Eine text-
    geschichtliche und textkritische Untersuchung. 80. 1902.
                                      2 K 80 h — 2 M. 80 Pf.
Kaindl, R. F.: Beiträge zur Geschichte des deutschen Rechtes
    in Galizien. I., II., III. 8º. 1906. 1 K 90 h — 1 M. 90 Pf.
 — IV., V., VI., VII., VIII. 8°. 1907. 1 K 90 h — 1 M. 90 Pf.
Kenner, Friedrich: Die römische Niederlassung in Hallstatt
    (Oberösterreich). 4º. 1903.
                                                 4 K — 4 M.
Menzel, Adolf: Untersuchungen zum Sokratesprocesse. 80. 1902.
                                      1 K 50 h — 1 M. 50 Pf.
Rzach, Alois: Analekta zur Kritik und Exegese der Sibyllini-
    schen Orakel. 8º. 1907.
                                      1 K 40 h — 1 M. 40 Pf.
Schenkl, Heinrich: Bibliotheca patrum latinorum Britannica.
    II. Band. II. Abtheilung (Schluss). Die Bibliotheken der
    Colleges in Cambridge. II. (2717—2986). 8°. 1901.
                                      1 K 20 h — 1 M. 20 Pf.

    XII. Die kleineren öffentlichen und Privatbibliotheken, nebst

    der Bibliothek von Corpus Christi College, Cambridge. 8°.
                                      1 K 65 h — 1 M. 65 Pf.
Schuchardt, Hugo: Die iberische Deklination. 8°. 1907.
                                      1 K 80 h — 1 M. 80 Pf.
Sedlmayer, Heinrich Stephan: Der Tractatus contra Arianos
    in der Wiener Hilarius-Handschrift. Mit einem Nachwort
```

von Dom Germain Morin. 8°. 1903.

60 h — 60 Pf.

- Sellin, Ernst: Tell Ta'annek. Bericht über eine mit Unterstützung der kais. Akademie der Wissenschaften und des k. k. Ministeriums für Kultus und Unterricht unternommene Ausgrabung in Palästina. Nebst einem Anhange von Dr. Friedrich Hrozný: Die Keilschriftexte von Ta'annek. (Mit 13 Tafeln, 132 Textfiguren, 4 Detailplänen im Texte und 2 Hauptplänen.) 40. 1904. 13 K 80 h 13 M. 80 Pf.
- Eine Nachlese auf dem Tell Ta'annak in Palästina. Nebst einem Anhange von Friedrich Hrozný: Die neuen Keilschrifttexte von Ta'annek. (Mit 5 Tafeln und 49 Abbildungen im Texte.) 4°. 1906. 5 K 60 h — 5 M. 60 Pf.
- Souter. Alexander: De codicibus manuscriptis Augustini quae feruntur quaestionum Veteris et Novi Testamenti CXXVII. 8º. 1905. 70 h 70 Pf.
- Szanto, Emil: Die griechischen Phylen. 80. 1901.

1 K 70 h — 1 M. 70 Pf.

- Thaner, Friedrich: Die literar-geschichtliche Entwicklung der Lehre vom Error qualitatis redundans in personam und vom Error conditionis. 8°. 1900. 1 K — 1 M.
- Wehofer, P. Thomas M.: Untersuchungen zur altchristlichen Epistolographie. 8°. 1901. 5 K 5 M.
 - Untersuchungen zum Lied des Romanos auf die Wieder-kunft des Herrn. (Aus dem Nachlasse des Verfassers herausgegeben vom k. M. Ehrhard und Paul Maas.) Mit zwei Anhängen: I. Der literarische Charakter des Hexaemeronhymnus Gen. 1—2, 3. II. Das D. H. Müllersche Gesetz in den Paulusbriefen. 8º. 1907.
 5 K 35 h 5 M. 35 Pf.
- Wessely, Carl: Epikrisis, eine Untersuchung zur hellenistischen Amtssprache. 8°. 1900. 1 K 1 M.
- Ein Altersindizium im Philogelos. 8°. 1905.

1 K 20 h — 1 M. 20 Pf.

- Sahidisch-griechische Psalmenfragmente. (Mit 2 Tafeln.) 8°. 1907. 4 K 90 h — 4 M, 90 Pf.
- Zingerle, A.: Zum 42. Buche des Livius. 80. 1900. 40 h 40 Pf.
- Zum 43. Buche des Livius. 8°. 1902. 50 h 50 Pf.
- Zum 44. Buche des Livius. 8º. 1904. 50 h 50 Pf.

Zu den beigefügten Preisen durch Alfred Hölder, k. u. k. Hofund Universitäts-Buchhändler, Buchhändler der kais. Akademie der Wissenschaften (Wien, I., Rotenturmstraße 13), zu beziehen.

• :: : : :

.

. • . •

-	· .	•		
	`.			
	•			
			·	
		•		
	•			

•

THE BORROWER WILL BE CHARGED AN OVERDUE FEE IF THIS BOOK IS NOT RETURNED TO THE LIBRARY ON OR BEFORE THE LAST DATE STAMPED BELOW. NON-RECEIPT OF OVERDUE NOTICES DOES NOT EXEMPT THE BORROWER FROM OVERDUE FEES.

NIDENE BOOK DUE 1982 727,0309

